

المركز القومى للترجمة



10.9.2015



المشروع القومى للترجمة

ستيفين هوارت

فرسان الهيكل

القصة الأساسية

ترجمة: إبراهيم محمد إبراهيم



فرسان الهيكل

القصة الأساسية

تأليف : ستيفين هوارث
ترجمة : إبراهيم محمد إبراهيم



2013

المركز القومى للترجمة
إشراف: جابر عصفور

- العدد: 1927
- فرانان الهيكل: القصة الأساسية
- ستيفين هوارث
- إبراهيم محمد إبراهيم
- الطبعة الأولى 2013

هذه ترجمة كتاب:

THE KNIGHTS TEMPLAR: The Essential History

By: Stephen Howarth

Copyright © 1985 by Stephen Howarth

Arabic Translation © 2012, National Center for Translation

Published by arrangement with The Continuum International

Publishing Group

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلية بالأوبرا- الجزيرة- القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٠٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٢٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 Fax: 27354554

بطاقة الفهرسة
إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية

هوارث، ستيفين .

فرسان الهيكل: القصة الأساسية تأليف: ستيفين هوارث،

ترجمة : إبراهيم محمد إبراهيم

ط - القاهرة : المركز القومي للترجمة، ٢٠١٢

٢٩٦ ص، ٢٤ سم

- التصص الإنجليزية.

(ا) إبراهيم، إبراهيم محمد (مترجم)

(ب) العنوان

٨٢٣

رقم الإيداع ٢٠١٢/١٠٥٦٣

الترقيم الدولي 7 - 131 - 216 - 977 - I.S.B.N. 978

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأهلية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجهادات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

الفهرس

7	.....	قائمة الصور
11	.....	تصدير
13	.....	المقدمة
21	..... ١٠٩٥ - ١١١٨	الجزء الأول: العرب الصليبية الأولى، وميلاد الهيكل
23	.....	الفصل الأول: الجنود المباركون
51	..... ١١٥٣ - ١١٢٨	الجزء الثاني: المعبد في أوربا
53	.....	الفصل الثاني: غرباء وحجاج
71	..... ١١٢٦ - ١١٢٨	الفصل الثالث: أوربا والأراضي المقدسة
89	.....	الفصل الرابع: كل موهبة تامة هي من فوق
107	..... ١٣٠٣ - ١١٢١	الجزء الثالث: المملكة فيما وراء البحر
109	.....	الفصل الخامس: مياه حية
137	.....	الفصل السادس: المسلم العربي المثالى

169	الفصل السابع: قرون حطين، الأرض المقدسة
183	الفصل الثامن: قلب الأسد
211	الفصل التاسع: مذهب الشيطان
227	الفصل العاشر: قلعة الحاج
251	الفصل الحادى عشر: مياه ميتة
273	الجزء الرابع: الهيكل فى أوريا ١١٥٣-١٢٠٣
275	الفصل الثاني عشر: ضباط الإمدادات لجيش الحروب الصليبية
295	الجزء الخامس: مقاومة واعتقال ١٢٠٣ - ١٢٠٧
297	الفصل الثالث عشر: فيليب الأشقر
313	الفصل الرابع عشر: احتفال الغدر
327	الجزء السادس: المحاكمات ١٢٠٧ - ١٣١٤
329	الفصل الخامس عشر: ابتداع البراءة
349	الفصل السادس عشر: التضحية الجهنمية
371	ملحق الصور
387	ثبات المراجع

قائمة الصور

- ١- قلعة مونتغورت، الجليل الأعلى.
- ٢- وادى تكوا.
- ٣- الهيكل فى القدس .
- ٤- جبل الهيكل .
- ٥- قلعة الحاج، عنتيت.
- ٦- الخندق والأسوار فى قيسارية.
- ٧- الأسوار البحرية فى عكا.
- ٨- الكثدرائية الكبرى فى فيزيلى.
- ٩- فرسان الهيكل عند آلة الحرق.
- ١٠- عملية سجن فرسان الهيكل.
- ١١- قلعة جروس.
- ١٢- قرية كورتواراد .
- ١٣- أسوار إيج - مورت.
- ١٤- البابا كليمينت الخامس.
- ١٥- القديس لويس، ملك فرنسا.
- ١٦- فيليب الأشقر.
- ١٧- رأس حجري محفور لأحد فرسان الهيكل .

زخرفة الجماعة.

تم اختيار بيجاسوس (الجواب المجنح) شعارا لفرسان الهيكل. تذهب الرواية إلى أن رجلين امتهلا جوادا واحدا على سبيل الاقتصاد؛ فاعطى هذا الجواد، من على بعد، انطباعا بأن الجواد له جناحان مرفوعان. والآن فإن بيجاسوس جواد بجناحين ممتددين هما ذراعا الهيكل الداخلي، لندن.

معلمو جماعة الهيكل في القدس.

هيو دى بيان

١١٣٦-١١١٨

روبير دى كرون (البيرجندى) يناير ١١٣٦ - ١١٤٥

افار دى بار، ١١٤٩

بيرنار دى ترمبلى، ١٦ أغسطس ١١٥٢ - ١١٥٣

أندري دى مونبار، ١٧ يناير ١١٥٣ - ١١٥٦

بيرتراند دى بلانكفورت، ٢ يناير ١١٥٦ - ١١٦٩

فيليب دى ميلي من نبلس، ١١٦٩

ودو دى سان-امان، ٨ أكتوبر ١١٧١ - ١١٧٩

أرنولد دى توروج، ٢٠ سبتمبر ١١٨٠ - ١١٨٤

جيرار دى ريدفور، ٤ أكتوبر ١١٨٤ - ١١٨٩

روبير دى سابل ٢٨ أكتوبر ١١٩١ - ١١٩٤

جیلبر ایریل، ۲۱ دیسمبر ۱۱۹۴ - ۱۲۰۱

فیلیپ دی بلیزی، ۱۲ فبراير ۱۲۰۱ - ۱۲۰۹

ویلیام دی شارت، ۲۵ أغسطس ۱۲۱۰ - ۱۲۱۹

بیدرو دی مونتاجیو، ۲۸ یناير ۱۲۱۹ - ۱۲۲۲

ارمان دی بیراجور، ۱۷ أكتوبر ۱۲۲۲ - ۱۲۴۴

ریشار دی بور، ۹ مايو ۱۲۴۴ / ۵ مايو ۱۲۴۷

ویلیام دی سوناج، ۱۱ فبراير ۱۲۴۷ - ۱۲۵۰

رینو دی فیشیی، ۲۰ یناير ۱۲۵۰ - ۱۲۵۶

توماس بیرار، ۲۵ مارس ۱۲۵۶ - ۱۲۷۳

ویلیام دی بوجی، ۱۸ مايو ۱۲۷۳ - ۱۲۹۱

تیبالد جودان، ۱۶ إبريل ۱۲۹۱ - ۱۲۹۳

جاك دی مولی، ۱۸ مارس ۱۲۹۳ - ۱۳۱۴

تصدير

لقد مرت نحو سبعمائة سنة منذ أن حل البابا كليمنت الخامس جمعية فرسان الهيكل سليمان. ومنذ ذلك الوقت رويت قصتهم عدة مرات، ومن المحتمل أنها سوف تروى مرات أكثر، ذلك لأنها حكاية تضم جميع عناصر التاريخ الرومانسي؛ إذ إنها وقعت في أماكن غريبة، وأزمنة عجيبة، وبها شخصيات تملك أسمى المثل، كما أن بها أعمق أمثلة الفساد، وتتفشى فيها الأسرار.

ويتبين الكثير من الفموض الذي يحيط بفرسان الهيكل من نقص المعلومات، ومن الكثير من الكتاب الذين أطلقوا العنان لخيالهم بالتصريف في الحقائق المعلومة، وبذلك قدموه افتراضيا تحت قناع التاريخ. ذلك أن جمعيات النخبة الغامضة السرية - كما كانت فرسان الهيكل - دانوا ما كانت تفتت عقول أولئك الأشخاص الذين لم يكونوا من أعضائها: فالمرء يتخيّل ما يحبه، بينما خوف من أن يعارضه أحد. وهذا شيء طيب عند كتابة الروايات، أما في التاريخ فهو، في أحسن الفروض، يعد مضيعة للوقت، وفي أسوأ الفروض يعد شيئاً مضللاً على طول الخط. ولكن، لأن فرسان الهيكل كانوا ظاهرة تاريخية وليسوا ظاهرة أسطورية، فإن معلومات حقيقة تظهر في دائرة الضوء باستمرار مبددة بعض الألفاظ والأشياء غير المؤكدة، وإن لم تبدها جميما. ومع البروغ البطيء للمعلومات من غبار المحفوظات والمكتبات، تصبح دوافع فرسان الهيكل أولئك الرجال الغرباء، الذين كانوا في وقت من الأوقات فرساناً ورهباناً، أموراً أكثر قابلية للفهم وتتصبح القصة غير عادية أكثر من ذى قبل.

لقد نمر جيل منذ أن كُتب آخر سرد كامل لتاريخ فرسان الهيكل. أما الموجز الذي فرضته على نفسي، فهو أن أقدم، في حدود المساحة المتاحة، صورة تتسم بأكبر قدر

من الدقة لم يلاد وحياة هذه الجماعة غير المسبوقة وموتها المفاجئ، إزاء قرنين من التغيرات في مجتمع العصور الوسطى. وإذا ما استمر البحث في فرسان الهيكل، فإن الجيل القادم سوف يجد أن الأشياء التي أعتقد أنها حقيقة مضللة. لذا فإنني أعد هذا الكتاب مرحلة انتقالية وهو يعبر عن حالة ما يعرف عن فرسان الهيكل في الوقت الراهن. ذلك أن تاريخ الجمعية على درجة من التعقيد - وأحياناً من الفوضى حتى أنه لا تكاد تجد مؤرخين يتفقان في كل نقطة تتعلق بهم. لذا فحين كنت أقوم بالبحث من أجل كتابة هذا الكتاب شعرت بتعاطف عميق مع توماس فولر. ففي عام ١٦٣٩ نشر كتاب تاريخ الحرب المقدسة، وفي مرحلة معينة قال بياس، "يجب أن أقر بأنه ليس في مقدوري أن أخلص بائي اتفاق من تضارب الكتاب".

أما أنا فقد خرجت باكتر قدر ممكن من الاتفاق من الكتاب والدارسين الآخرين في هذا المجال؛ وسوف يظهر مقدار ما أدين لهم به في ثبت المراجع، وعلى أن أقدم الشكر لهم جميعاً.

كما يجب أن أعبر عن شكر خاص للأنسة مادلين كينسيلا وهيئة العاملين في معهد دراسات العصور الوسطى بجامعة فيليب في ماربورج، بمانينا الغربية على مساعدتهم وتعاونهم في تأليف هذا الكتاب؛ وأقدم الشكر لأصدقائي، بوب وهانا وأندرو موتز على ترجماتهم القيمة وكذلك لماريان، زوجتي، على ترجماتها وأيضاً على ما تحلت به من صبر وما قدمته من حب ومساندة.

والآن، كما كتب القديس بيرنارد، من حق قرائي أن يكون لهم الحكم على ما قدمت بما أنه من المستحيل على أن أنال رضا الجميع. وأتمنى أن يجده القراء قصة جيدة، تمت روایتها بدقة لأن هذا هو كل ما حاولت عمله.

ستيفين هوارث

المقدمة

رماد إلى رماد

باريس ١٨ مارس ١٣١٤

هكذا كانوا يسيرون، ويتحدون في كل شيء بجدية لكنهم لم يكونوا يجدون أملًا في أي شيء سوى الله.

الإخوة

كان مزاج المدينة متقلباً غير ثابت. وكان الناس يتکهون بهدوء وحدة في الشوارع والنزل، أو في أمن منازلهم فيما يأتي به الأصيل من أحداث. وكان في الإمكان سماع صوت هنا أو هناك يرتفع للثناء على فضائل الملك، والقليلون يجادلون؛ ذلك أن كلمة تقال دون حذر تعد خيانة. كان فيليب شاباً وسيماً - يقول الناس إنه في جمال التمثال، ولم يكن في مقدور أحد أن يسبّر كوامن ما يفكر فيه. لقد كان جده لويس التاسع قدّيساً وقد علق بعض من الرهبة والتوقير الذين كانوا للويس بفيليب؛ ولكن حين كانت الرعية تفكّر في فيليب، كان الخوف يختلط بالرهبة. ذلك أن قبضته على شعب فرنسا لم تكن تلين، وفي عصر كان الترحال فيه بطيناً، ووسائل الانتقال ضعيفة، كان رجال شرطته ينبعثون في كل مكان ويتحلون بدرجة عالية من الكفاءة. فعن طريق عملائه، تم اختطاف أحد البابوات، وتم التنديد به في فرنسا باعتباره يمارس السحر الأسود، وتم انتخاب باباً آخر كي يحكم ليس في روما بل في مدينة أفينيون. وقبل ما لا يزيد على ثمان

سنوات - وكانت الذاكرة ما زالت حية - تم القبض على كل يهودي في فرنسا بأمر الملك في ليلة واحدة. لقد كان فيليب صديقاً بارداً المشاعر، وعدوا خبيثاً يتسم بالشر ولا يهدأ.

ولم يكن سكان باريس على ثقة إلا من شيء واحد: في ذلك الأصيل من مارس، حيث لم يكن الشتاء قد ولى، ولم يكن الربيع قد حل، إن حرباً سوف يتم حسمها - وهي حرب امتدت معاركها عبر سنوات سبع من التعذيب والمحاكمات والمكائد. ولم يكن القبض على اليهود وطردهم سوى تدريب (بروفة) للاستعداد لحركة أكبر. ففي فرنسا في بداية القرن الرابع عشر، كانت هناك جماعة تضاهي قوتها قوة الملك؛ جنود يسعوا المسيح الرفاق الفقراء، فرسان هيكيل سليمان. فعلى ما يقرب من مائة عام كان فرسان الهيكل، بستراتهم البيضاء المربوطة بالأحزمة ويزينها صليب الاستشهاد، يمثلون أسمى مثل المسيحية؛ فكانوا أول جماعة مسيحية، وهي إخوة من الرهبان والفرسان المقاتلين الذين كرسوا حياتهم من أجل المسيح والإيمان بالمبادئ الثلاثة وهي الفقر، واللعة، والطاعة. وبعد أن أسست الجمعية في القدس عام 1118 (أو 1119؛ فالتأريخ الدقيق غير مؤكد)، أقسموا باسم الله أن يدافعوا عن الأرض المقدسة ويحملوا الحاجاج في رحلاتهم الطويلة. وقاتلوا باسم رب في كل جزء من أجزاء الأرض المقدسة؛ وتحت قيادة القديس لويس، جد فيليب، حاربوا الهراطقة (يقترن المترجم استخدام اصطلاح المبتدعين، حيث إن ما يقول به الهراطقة هو الابتداع الذي يقال إنه ضلاله وكل ضلاله في النار) في فرنسا، والعرب المسلمين في جنوب وشرق البحر المتوسط؛ وفي إسبانيا كانوا يدحرون المغاربة بتؤدة ويعيدون الأرض لاسم المسيحية. وكانت منازلهم وقلائهم من أقوى وأسلام المباني التي عرفها ذلك الزمان؛ وكانت جيوشهم هي الوحدات الوحيدة المقاتلة التي تنعم بالانضباط والتنظيم في العالم الغربي. وكثيراً ما عمل فرسان الهيكل بوصفهم مبعوثين يوثق بهم من جانب لويس نفسه؛ فكان أمين خزانة الفرسان هو المثقى والوصي على العوائد الفرنسية الملكية؛ بل إنه في إحدى المرات لجأ لويس إلى أحد معابدهم هرباً من دعماء متمرة

وقضى ثلاثة أيام في باريس، غير أن ذاكرة الملك يمكن أن تكون ضعيفة متى شاء. وبعد خمسة عشر شهراً من القبض على اليهود، كان كل فرد من فرسان الهيكل في فرنسا قد تم القبض عليه، ومرة أخرى في ليلة واحدة. واتهم فرسان الهيكل، أتباع الفروسيّة المسيحيّة أفراداً وجماعة، بارتكاب جرائم فظيعة؛ فندد فيليب بهم، باعتبارهم مبتدعين وكفاراً وخونة ومرابين ولوطين، ووثنيين. لقد حدث القبض الجماعي عليهم في عام ١٢٠٧، واستمرت المحاكمات لمدة سبع سنوات. وأخيراً بدا أن النهاية قريبة. ذلك أنه قبيل عيد الميلاد لعام ١٣١٢، كان البابا كليمين特 الخامس قد خول ثلاثة من الكرادلة الفرنسيين بالذهاب إلى باريس نيابة عنه، لقبول الاعترافات الأخيرة لآخر مسئولي الهيكل. وكان الكرادلة هم أرنولد نوفيلى، الذي كان في وقت من الأوقات راهباً في دير سينتو، ونيكولا دي فريندى، وكان سابقاً متلقى اعترافات الملك، وبعد أحد مستشاريه؛ وأرنولد دي فارج، ابن أخي الملك. إذن فقد كانت مسؤولية كليمينت فاضحة.

ومع مقدم مارس من عام ١٣١٤ كان كل شيء جاهزاً، وفي صباح اليوم الثامن عشر، كان التجارون منشغلين بعملهم بجانب نوتردام. وفي ظل الكتدرائية نفسه كان هناك مكان رهيب مرعب قد بني من أجل ما سوف يجري في الأصيل: هناك منصة عالية للمقصلة؛ وبجانبها منبر أكثر ارتفاعاً؛ وعن كلِّي، هناك مجموعة من العربات المتناثرة بأعواد الحطب، وأفروع الأشجار.

وعند الظهر، كان الصمت يخيّم على الجزيرة، وكان مسرح الأحداث خالياً، ولكن في المدينة كان الجو معيناً بالتوجس. وبدا أن الجرائم التي نسبها الملك إلى فرسان الهيكل شيء لا يكاد يصدق. ويعلم الرّب أن الملك من القسوة والرغبة في الانتقام مما يجعله يتسلّل بأي وسيلة كي يصل إلى غاياته؛ ولا يعلم إلا الله ماذا كان داخل عقله من تدابير. ومع ذلك، فقد أطلق عليه وزراؤه اسم المدافع عن العقيدة؛ ذلك أنه عن طريق نفوذه تم انتخاب بابا فرنسي. وأدلى الفرسان باعترافاتهم. كان كل شخص قد سمع من مصدر أو آخر، أما في هذا المساء، فلفوف يسمعون عن هذا الأمر بأنفسهم؛

من شفتى المعلم جاك دى مولى. وبعد الظهيرة بوقت قصير، حضر أعضاء الجمهور على الجسور إلى الجزيرة ينظرون بحذر إلى الحرس المصنفين حول المقصلة. وجاء المزيد والمزيد إلى أن امتلأت الجزيرة الصغيرة. واضطرب الحرس إلى أن يبعدوا الناس كى ، يفسحوا ممرا . وخيم الصمت على الجماهير فى هواء قارس البرودة، ثم حضر الكرادلة الثلاثة فى موكب مهيب، يتبعهم أسقف سان، وعدد من الأساقفة وعدد من رجال الدين من مراتب أدنى. واتخذوا جميعا مقاعدتهم وأثيقين من السلطة التى يسبغها عليهم ما يرتدونه من مسوح. وواجه رجال الكنيسة ورجال المدينة بعضهم بعضا ، كانت إحدى الجماعتين تجلس هادئة واثقة من نفسها، أما الأخرى، فكانت تقف متعبة تشعر بالبرد ويداخلها الشك وعدم اليقين. ثم سرت رعدة تکاد تكون مسموعة بين المشاهدين. إذ كان الموكب الثاني يقترب: كان محاطا بحرس من الخلف ومن الأمام، أما فى منتصف الموكب، فكان هناك أربعة أشخاص ملتحون فى ملابس بالية، مجرد أجساد هزيلة وضعفت فى الأصفاد. هؤلاء هم: هيرو دى بيررو، أمين خزانة الهيكل، وزائر دار فرنسا الدينية؛ وجيفري دى جونفيل، معلم أكتيان؛ وجيفري دى شارنى، معلم نورماندى؛ وجاك دى مولى، المعلم الأكبر للهيكل. قبل ذلك بسبع سنوات، وبأوامر من البابا كان دى مولى قد وصل إلى باريس يصحبه ستون من الفرسان. ولم يكن شخصا بارزا يمكن التعرف إليه بالنسبة لم رأوه. فجلجلت غمفمة سريعة من الصدمة والتعاطف بين المجتمعين من أهل باريس وهم يسألون بعضهم بعضا عما إذا كان أولئك هم الفرسان القدسيون الذين يتذكرونهم. وانطلقت أصوات أولئك الذين هم أكثر صلابة من غيرهم وصاحوا - خونة، مبتدعون، كفرة - ولكن حتى أولئك قد أسلكهم الصمت الرهيب الذى خيم على الجماهير التى تشاهد الحدث. وصعد السجناء سلام المقصلة ببطء وألم وهم يحملون أصفادهم ووقفوا جنبا إلى جنب. وصعد المنبر واعظ ينطق باسم الوفد البابوى وبدأ خطبته. وتحدث أولا عن حماس البابا فى الدفاع عن الكنيسة فى مواجهة التدينى الذى يمارسه المبدعون؛ وذكر سامعيه بنزاهة بل وغيرية الملك؛ ثم أخذ يسرد القائمة البائسة من الجريمة والخطيئة. وبينما كانت القائمة البشعة تقرأ، كان العمال بجانب المقصلة يعدون أربعة خوازيق للحرق ويكدسون

الحطب حولها. فإذا عاد السجناء عن اعترافاتهم، فهم يعرفون ثمن ذلك، واستمع هيوبى بيرو وجيفرى جونفيل بفتور وهما يشاهدان الركام المتزايد من الحطب. أما دى شارنى، فوقف بثبات تحت نير أغلاه. ومولى فقط هو الذى سدد نظرة ازدراء إلى الكرادلة والمحظى باسمهم.

وأخيراً بلغ خطاب المحظى ذروته، وأعلن أن السجناء اعترفوا بأنهم مبتدعون، إذ إنهم دنسوا الصليب المقدس ونكصوا عن يمينهم المقدس؛ وبىدلاً من أن يقاتلوا من أجل المسيح، عملوا بكل طريقة خبيثة ماكرة يمكن تخيلها من أجل عدو المسيح، غير أن رحمة البابا كانت عظيمة وإذا ما أكد المخطئون فقط اعترافاتهم، فسوف يتلقاهم أبونا المقدس في الكنيسة مرة أخرى، وسوف يتعهد خادمه فيليب بأن يبقى الفرسان في سجن دائم بقية حياتهم على الأرض. وختم الواقع قوله، أما بالنسبة للمبتدعين المرتدين فلا يوجد سوى عقاب مناسب؛ وأشار إلى الخوازيق الموجودة أسفل.

واتجه كل انتباه الناس إلى المقصولة بينما كان السجناء يطلب منهم الاعتراف العلنى. وأكد دى بيرو ودى جينفيل على ذنبهما؛ ولما كانوا يتحدىان بصوت خفيض فلم يك أحد يسمعهما. ثم تقدم جيفرى دى شارنى وجاك دى مولى إلى الإمام نحو مقدمة المقصولة، وتكلم مولى، وقال: "صحيح إنه فى يوم فظيع كهذا وفي لحظات حياتى الأخيرة، أنى سوف أكشف عما فى الأكاذيب من شر، وسوف أنصر الحقيقة، لذا أعلن أمام السماء والأرض وأقسم حتى لو أدى ذلك إلى عارى الأبدى، أنى ارتكبت أكبر الجرائم".

فأشرأبت الأعناق كى يسمع الناس ما يقول، وحملق الكرادلة بدھشة وقلق، إلى بعضهم بعضاً - فهذا أكثر من التأكيد البسيط الذى كانوا ينتظرونـه. واستمر مولى فى الحديث بقوة وصوت مرتفع:

ولكن هذه هى جريمتى: أتنى وافقت على الاتهامات التى ألصقت بكل الشر على جماعة يجبرنى الحق اليوم أن أعلن أنها بريئة، ولم أقر بالتصريح الذى طلب منى إلا

كى أنجو من التعذيب والمعاناة وكى أثير شفقة من جعلونى أعاني. ذلك أنى أعلم صنوف العذاب التى كابدها أولئك الذين واتتهم الشجاعة كى يتراجعوا عن مثل هذه الاعترافات، غير أن المنظر البشع الذى أراه أمامى لا يمكن أن يجعلنى أؤكد كذبة أولى بكذبة أخرى. لذا ففى هذه الحالة البائسة أتخلى عن الحياة عن طيب خاطر؛ فهى صارت بالفعل كريهة لدى. فما جدوى هذه الأيام الحزينة بالنسبة لي، إذا كان الكذب هو ما جعلنى أفوز بها .

فاندفع زحام الناس نحو المقصلة بصيحة عظيمة؛ وقفز الحراس كى يصدوهم إلى الخلف. وقفز الكرادلة إلى أعلى فى فزع واضطراب وأمسك مدير السجن ورجاله بالسجناء المطحمين البائسين ودفعوا بهم إلى أسفل درجات المقصلة كأنهم كوم من الأجساد. وتشكلت جماعة جديدة من السجناء ورجال الكنيسة داخل دائرة من الحراس، واندفعت من خلال الدهماء التى تزار وعادوا إلى الجسر ثم إلى المدينة. وكان رد الملك مباشراً: أحرقوهم. ولم يكن فى سلطة أحد التصديق على حرق المبتدعين سوى البابا. أما مندوبيه فلم تكن لديهم السلطة. لكن البابا كان بعيداً فى أفينيون، وفي كل الأحوال، فإن فيليب لم يكن خادمه - بل إن البابا هو الذى كان ألعوبة الملك. فانتحر الكرادلة وهم يشعرون بالمهانة. وفي ذلك المساء نفسه تم جرى مولى ودى شارنى مرة أخرى إلى نهر السين. وأحاط زحام شديد بكل خطوة من خطوات الطريق؛ ويداً أن باريس جاءت عن بكرة أبيها كى تشهد المشهد الأخير. وعلى جزيرة فى السين بالقرب من نوتردام، نصبوا محرقتان على عجل. وتم تقييد السجينين بالخوازيق، وهما يصرخان ببراءتهما وبراءة الجماعة باكمالها. ولم يكن شيء معهم، إذ لم تستطع توسلاط أصدقائهم أو تهديات رجال الملك زحزحتهما عن موقفهما، بل هما الذان طلبا الإسراع بالنهاية. ولكن حتى آخر لحظة، ظل وزراء الملك يحاولون الحصول على اعتراف: وقبل إيقاد النار فى الخشب، تم تكليس الفحم حتى حول الرجلين. وأمام الآلاف من المتفرجين تم سلقهما وهما على قيد الحياة - ومع ذلك ثابرا وهما يهتفان ويصرخان ضد الظلم، ويعلنان ببراءتهما ويلعنان البابا والمملك باعتبارهما أدوات

وحين لف الدخان الخافق فيليب، حملق بلا مبالاة في الجسددين اللذين كانوا يتلويان وأصفي إليهما وهما يصبان كراهيتهما له، ويزاران بمحبة المسيح ومحبة الصدق. وأخذ يتفرج، وهو ثابت لا يتغير كالحجر، حين كان الخشب يشتعل واللهم يتجمع؛ ويقى إلى أن لم يبق شيء سوى كومين من الفحم المحترق المتزايد مع هبوط الليل على باريس. عندئذ فقط، غادر المكان، عائدا إلى قصره، ربما كى ينام، ووضع الحراس على الجسر المؤدى إلى الجزيرة.

ولكن إذا كان فيليب قد نام، فإن آخرين كانوا يقظين. ذلك أنه في أثناء الليل، انسل بعض الرهبان إلى النهر، وسبحوا حتى الجزيرة. وهناك تحت جنح الظلام فتشوا في الرماد والفحm الساخن، وعانيا سباحة وهم يمسكون في أفواههم العظام المرة اللاذعة لعلم نورماندي ومعلم آخر أكبر.

الجزء الأول

الحرب الصليبية الأولى وميلاد الهيكل ١٠٩٥-١١١٨

الفصل الأول

الجنود المباركون

هل ستكافح من أجل رب

سفر أيوب ٨١٣

في الأسبوع الأخير من نوفمبر عام ١٠٩٥ بدأ عصر جديد في أوروبا: عصر الحروب الصليبية. فلمدة سبع سنوات منذ انتخاب البابا إيريان الثاني على الكرسي المقدس عام ١٠٨٨ عمل بصبر من أجل إعادة توحيد المسيحية الغربية. ولم يكن الصبر وحده هو الأمر الضروري، بل الباقة أيضاً، لأن جريجورى السابع - ألمع أسلاف إيريان المباشرين - ادعى مرارا السيادة الزمنية على جميع ملوك المسيحية، واعتراض الكثيرون منهم على ذلك. كما لم تكن وراثة إيريان أكثر سهولة بوجود منافس - هو جيلبيرت، المعادى للبابا، الذي كان يحكم في روما، حكماً غير شرعى منتخبًا من جانب أعداء جريجورى الميت. لكن نفوذ جيلبيرت كان محدوداً؛ وتمكن إيريان ببطء عن طريق المثابرة والدبلوماسية والجهاد والتنظيم والاستخدام المستمر للحكمة من الفوز بالولاية الروحى لجميع مسيحيي الغرب تقريباً. وبعد أن فاز بهذا الولاء كان له أن يستخدمه. لقد كانت المسيحية الغربية لقرون، منفصلة عن مصدرها أى مدينة القدس المقدسة. ففى عام ٦٢٨ ميلادية استولى جيش مسلم على المدينة، وظللت منذ ذلك الوقت خاضعة للإسلام. وفوق ذلك، لم يكن مسيحيو الشرق الأرثوذكس يتطلعون إلى البابا للزعامة الروحية وإنما لإمبراطور بيزنطة في القسطنطينية؛ بل حتى قبل فتح القدس، كانت طوائف غير أرثوذكسية مختلفة مبتدعة قد نشأت لم تعرف بالبابا أو الإمبراطور. وكان

من أهمها النسطوريون، واليعاقبة والأقباط. والنسطوريون كان مقرهم سوريا، ولديهم بعثات تبشيرية امتدت شرقا حتى الهند، والصين وفصلوا طبيعة المسيح الروحية عن الإنسانية؛ أما اليعاقبة والأقباط، فقد أكدوا على طبيعتها الروحية إلى الحد الذي أنكروا معه إنسانيته تقريبا. وقد نشأ كل من اليعاقبة والأقباط عن طائفة مبتدعة، هي التوحيديون التي أسست في القرن الخامس؛ وكان الفرق الرئيسي بين الاثنين هو أن اليعاقبة، مثلهم مثل النسطوريين، مقرهم سوريا، أما الأقباط فكان مقرهم مصر. وكان هناك آخرون، المانويون، والغنوصية، والأرمن، - فمع مزيج الكنيسة الشرقية، وجماعات المبتدعين والأعداد الغفيرة من المسلمين، لم يكن هناك أى جزء في شرق المتوسط يمكن للبابا فيه أن يزعم السلطة لنفسه.

ووجد معظم المسيحيين الشرقيين هذا الترتيب ترتيباً مرضياً تماماً. ذلك أن الأرثوذكس كان لهم مدافع من غير رجال الدين متمثل في الإمبراطور البيزنطي؛ الذي كان يمثل بالنسبة لهم رمز الوحدة المسيحية؛ وبعد سقوط القدس وجدوا هم والمبدعون مما كان مبعث دهشتهم إلى حد ما، أن الحكم المسلمين الكفار يتصرفون بالعدل والتعقل. إذ كانت الضرائب أخف بكثير مما كانت عليه تحت السيطرة المسيحية، وطبقاً لشريعة النبي محمد أعطى أهل الكتاب - المسيحيين واليهود - حرية العبادة. ولدة ثلاثة قرون ونصف قرن، على الرغم من نوبات من الحرب وأحياناً الاضطهاد المتبادل، وجدت الشعوب التي تتبع الديانات المختلفة أسلوب حياة محتمل؛ ثم بدأت الإمبراطورية البيزنطية تنمو مع فتح جيوش الأباطرة لتالاتيا، وجنوب إيطاليا، وسوريا، بل ووصلت جنوباً حتى قيسارية.

ولم تكن مثل هذه التطورات لتعنى الكثير لمعظم الناس في أوروبا. إذ كانت الموسس هي التي تحكم في الحياة، وكانت الحياة بالنسبة لغالبية الناس كفاحاً دائماً مريضاً. ذلك أن العبودية كانت ما تزال موجودة في عام ١٠٠٠ وكان الفلاحون، أى الأحرار، حالهم أفضل قليلاً من عبيد الأرض؛ وحتى الأغنياء، الذين لم تكن ثروتهم مالا وإنما أشياء عينية تقريباً كانت حياتهم بالنسبة لنا، حياة صعبة قاسية خشنة غير

مستقرة، فكانت المستوطنات صغيرة تفصلها مساحات شاسعة من الغابات؛ وكان السفر خطراً بالغ البطء شديد الصعوبة. فكان الشخص يعيش ويموت في القرية التي ولد فيها. وكانت ثلث قوى كبرى هي التي تحكم في حياته: الحاجة إلى الطعام، الذي يقتل في الغابة، أو يجلب بطريقة غير كفأة وخشنة من التربة؛ وواجبه نحو السيد المحلي مالك الأرض؛ وال الحاجة إلى سلامته نفسه. ذلك أن المسيحية بالنسبة للكثيرين من الناس، قبل الألفية كانت ديانة تتعلق بالذنب، وإلهه المسيحي كان إله غاضب رهيب. وكان هناك أناس أمثال القديس أوغسطين يفهمون جمال محبة المسيح، ولكن في عام ١٠٠٠ كانت غالبية الناس من البسطاء القساة يعتقدون أن المسيح في لحظة يمكن أن ينزل وينتقم من هذا العالم الخاطئ؛ ولكن حين مرت الألفية دون أية كوارث واضحة، جلب القرن الحادى عشر المزيد من الشعور بالراحة. ففي النصف الأول من القرن جاء التنظيم الاجتماعى أكثر رسمية وأقل ارتكازاً على الجهل، والغرائز وال الحاجة المباشرة. ومنذ إنشاء بلدة كلونى عام ٩١٠ ميلادية، حاول الرجال فى الكنائس والأديرة تحرير أنفسهم من تدخل العلمانيين وعرف المجتمع الإقطاعى فى القرن الحادى عشر على أقل من ثلاثة نظم أو طبقات اجتماعية متباينة - الفلاحين والنبلاء ورجال الدين. ومع مقدم ١٠٥٠ تقريراً كان من الممكن إشباع واحدة من الاحتياجات الأساسية: ذلك أن كل شخص تقريباً كان لديه ما يكفى كى يأكل، لكن السلام كان ما يزال وضعياً لا يمكن تخيله. فكلما زاد الطعام زاد الناس، وبينما كان الفلاحون يعملون ورجال الدين يصلون، كان النبلاء والفرسان يتقاتلون.

وبعد دخول الفارس بشكل رسمي وطقسى إلى طور الرجولة والانتماء إلى طبقة الفرسان كان الواجب الوحيد الذى يعترف به هو الصراع والقتال. وكان معنى ذلك، نظرياً، أن يحمى السكان العزل ويدافع عنهم في مواجهة أي جيش أجنبى معادٍ. أما من الناحية العملية فيما أن الغزوات لم تكن حدثاً يومياً يكون معنى ذلك عملياً مقاتلة أي شخص يطاله السيف. فالفارس لم يكن يتدرّب إلا من أجل الحرب، وكان في كل خطوة يتعلّم أن كل شيء دون مستوىه. إذ إن السلاح والدرع والجوارد وضعته بشكل

باد للعيان فوق الناس العاديين، وتدربيه يتطلب متنفساً. ومع أن الصيد أو القنص يمكن أن يوفر ظروف المعركة فإنه مجرد محاكاة؛ ومن الضروري وجود مناوئين من البشر. وفوق ذلك، فإن نمو توريث الابن الأول أعطى كل جيل من الأجيال المتعاقبة من بناء القرن الحادى عشر عدداً متزايداً من الأبناء الأصغر سنًا، المعديمين، وبالتالي المفلسين، الذين لا يملكون سوى حرفة واحدة: الحرب. وفي محاولة الكنيسة الحفاظ على قدر ولو ضئيل من النظام، أدخلت "سلام الرب" الذى أعطى حصانة من الهجوم لل فلاحين، ورجال الدين، والأماكن المقدسة؛ و "معاهدة الرب" التى منعت أى قتال فى أيام العطلات الدينية (يوم الأحد) وفي أثناء الصوم الذى يسبق عيد القيامة. ولكن، للأسف لم يكن كل شخص مستعداً للقتال حسب جدول، فسقطت نظرية السلام أمام ممارسة العنف. فوجد الكثير من الناس من جميع الطبقات مهرياً من أسلوب الحياة المقيد بأن يصبحوا حجاجاً وبينروا واحداً أو أكثر من المراكز الخمسة التي توجد بها أضحة مسيحية - القديس جيمز في كومبوستيلا، والقديس ميكل في موتنى جارجانو، وروما والقدس، والقدسية. وكانت الرحلة إلى أى من هذه الأماكن تستغرق أشهراً، أما الجولة إلى جميع هذه الأماكن من الممكن أن تستغرق سنوات؛ ولهذا السبب جزئياً أصبح القيام بحج طويل حكماً مقبولاً على الأشخاص الخارجين على القانون. إذ لم يكن الخارج على القانون يكفر عن خطيبته فحسب، وإنما أيضاً يتخلص المجتمع الذي حكم عليه منه لمدة طويلة. بل كانت هناك فرصة جيدة بالتأكيد يعود مطلقاً على قيد الحياة. وكانت الكنيسة تبارك وتشجع على رحلات الحج سواء منها الطوعية أو الإجبارية؛ لكن هذه الرحلات كانت أيضاً تقوم بمهمة التذكير بمشكلتين غير سارتين. أولاً، كان السبب في قداسة القدسية هو أن بهذه المدينة، وهي أكبر من أي عاصمة أوربية عشر مرات، الآثار الرئيسية للمسيح من تاج الأشواك وقطعة قماش يقال إنها تحمل آثار وجه المسيح. ولا بد أن الكثريين من البابوات حلموا بال يوم الذي تأتي فيه هذه الآثار إلى روما، لأن وجودها في القدسية يؤكد على الخلاف بين الكنائس الشرقية والكنائس الغربية. وفي منتصف القرن الحادى عشر أصبح الشجار بين الاثنين أكثر سوءاً من المعتاد، وحرمت كل من روما والقدسية هي الأخرى من الكنيسة.

وكانت المشكلة الثانية توجد خلف القدسية. إذ كان في وسع الحاجة المسيحيين الذين يصلون إلى القدس زيارة الأضريحة المقدسة، لكن ذلك يتم بعد دفع ضريبة لل المسلمين. لقد كان السفر الدولي في القرن الحادى عشر مسألة سهلة محددة بمقاييس الماضي. وفي عام ١٠٨٨، حين انتخب البابا إيريبان الثاني كان الإسلام قد حكم القدس لأربعين سنة وخمسين سنة. وأولئك المسيحيون الغربيون الذين كان هذا الأمر يهمهم تحملوا ذلك الانفصال لأنهم لم يكن في إمكانهم فعل الكثير. لكن، مع اقتراب القرن من نهايته، بدا أنهم يمكنهم فعل شيء ما: واستعد إيريبان كي يعلن خطته ولم تكن الفكرة القائلة بأن القدس يجب أن تخضع للمسيحية دون غيرها فكرة جديدة. ففي عام ٦١٤ استولى جيش فارسی على المدينة، كي يطرد هم الإمبراطور البيزنطي هرقل الأول بعد ذلك بخمس عشرة سنة، وفي النصف الثاني من ذلك القرن، حاول إمبراطوران آخران، هما نيسفوراس فوكاس، عام ٩٦٤ وجون تزيمسيس عام ٩٧٤ تكرار ما أنجزه هرقل. واستخدم كلاهما خطأ دقيقاً من الكلام الرنان: إذ قال نيسفوراس: "احذروا يا من تعيشون في رمال الصحراء! سوف أتحرك ضد مكة وأقود جماعات هائلة من المحاربين كظلام الليل. وسوف استولى على هذه المدينة كي أشيد هناك عرش الرب. ثم سأتجه إلى القدس، وسوف أفتح الشرق والغرب وسوف أشيد في كل مكان رمز الصليب". وبعد ذلك بعشرين سنة قال جون تزيمسيس: "إن رغبتنا هي تحرير الضريح المقدس من فظاعات المسلمين". ولكن على الرغم من أن كليهما حققا نجاحاً كبيراً - إذ كان نيسفوراس قائداً بارزاً - لم يحقق أيهما الهدف النهائي، وظلت القدس في يد المسلمين. وبعد ذلك ب أقل من خمسين سنة في عام ١٠١٨، بدأت المسيحية الغربية استعراض عضلاتها، حين ضم النبلاء والمغامرون الفرنسيون والإسبان قواتهم ضد المسلمين في إسبانيا. وسرعان ما اكتسب الصراع مكانة الحرب المقدسة، وشعر الجنود بالإغراء في الاتجاه جنوباً أملاً في أراضي جديدة. والوعد ب العسكرية غفران من البابا.

واستمرت الحرب في إسبانيا على مدى القرن الحادى عشر. ومع نهاية القرن لم تكن الجيوش المسيحية أبعد من بلدى خويسكا وبارباسترو في أرجون على بعد ما

يقرب من خمسين ميلاً من حدود فرنسا الحالية. ولم يكن ذلك مسافة كبيرة لكنها كانت تكفي كى تجعل المزيد من التقدم يبدو أمراً ممكناً؛ وتظهر أن المسلمين يمكن أن يهزموا. وبجميء عام ١٠٧٥ كان البابا جريجورى السابع يحمل بالسيادة التامة على الشرق والغرب. وداخل عقله نهضت روما جديدة، كى يحكم العالم من خلال الدين. عندها ستعود القدس مسيحية إلى الحظيرة؛ وتصبح القدس مسيحية مرة أخرى؛ وينحنى كل ملك من ملوك البلاد المسيحية للحبر الأعظم في روما. غير أن جريجورى لم يكن دكتاتوراً محتملاً؛ لم يكن طموحة حكم الجسم السياسي - وكان دائماً يقول هذا عمل الملوك والوزراء. وكان يمتلك اعتقاداً لا يتزعزع بآن الأمور الروحية يجب أن ترشد حياة كل إنسان، وأن وحدة المسيحية يجب أن تكون واقعاً، وليس مجرد مثال. لقد أظهر بهذا نزاهة تامة، نزاهة اعترف بها أعداؤه. ولكن حين توفي عام ١٠٨٥، كان له أعداء كثيرون، لأن الحماس الحار والبساطة اللذين كانا يتحلى بهما جعلاً منه سياسياً سبيلاً.

وربما كان من حسن حظ الكرسي المقدس أن من خلف جريجورى شخص ضعيف لا لون له، هو فيكتور الثالث. ولم تدم مدة فيكتور أكثر من عامين - فقد مات في سبتمبر عام ١٠٨٧ - لكنها أتاحت وقتاً لكثير من الغضب والحنق اللذين نجماً عن اتجاهات جريجورى التي لا تلين كى تخبو. ومع ذلك، ظل أعداء جريجورى يؤيدون "البابا" الخاص بهم، وكان على من خلف فيكتور أن يواجه الكثير من المشاكل.

لم ينعقد مجمع خاص في شتاء عام ١٠٨٧، ولم ينتخب إيريان الثاني إلا في مارس من عام ١٠٨٨ في البداية لم تكن لديه أية فكرة في أن يحقق حلم جريجورى؛ إذ كانت الأولوية يجب أن تولى للمسيحية الغربية، التي ما زالت تمزقها ريدود الفعل المضطربة على مطالب جريجورى بأن يخضع الجميع للبابا. وكان إيريان، مثل جريجورى، بعيد النظر، لكن التشابه بينهما يقف عند هذا الحد.

كانت طبيعة إيريان تتسم بالتأمل والصبر؛ ولم يكن يسعى إلى تحقيق أهدافه عن طريق الإجبار الروحي وإنما عن طريق الإقناع. كان طويلاً وسيماً مهذباً، ولطيفاً، مع

أنه كان قاسياً ولا يتززع بطريقته الخاصة. وكان يوحى بالاحترام ولا يطلب الإخلاص، وهكذا، فحسب الطبيعة البشرية، فاز أخيراً بإخلاص الكثيرين واحترام الجميع.

إن تاريخ مولده غير مؤكد لكنه حوالى عام ١٠٤٢ وهو ينحدر من عائلة دى لا جيري النبيلة في شاتيون- سير- مارن وتلقى تعليمه في سان برونو. وبعد أن وصل إلى منصب مساعد الأسقف في كاتدرائية ريمز وهو بعد شاب انضم إلى الدير في كلونى. في ذلك الوقت، كان هذا الدير قد أصبح أحد أعظم الأديرة في الغرب، إذ كان يدعم ويشجع على رحلات الحج إلى جميع الأماكن المقدسة ويعارض أي تدخل من السلطة الزمنية في الحياة الدينية. وظل كلا هذين التأثيرين مع إيريان، وكلاهما ظهرَا بشكل درامي مثير عام ١٠٩٥ ، كان الأول في مارس، في بياتشينزا في شمال إيطاليا. تماماً بعد سبع سنوات من انتخابه كان هذا أول مجلس كبير دعا إليه إيريان. وقد شكل هذا التأخير قدرًا من الصعوبات التي كان عليه أن يواجهها؛ وكان تصرفه يعبر عن قدر من القوة التي كان يستشعرها لأنه في ذلك المجلس حرم هو ورجال الدين المجتمعون رسميًا البابا المزعوم وأتباعه من الكنيسة. عدا عن المنافسة والانقسام في البلدان المسيحية كان هنري الرابع في ألمانيا يتبنى انتخاب جيلبيرت وكان جيلبيرت أكبر أعداء جريجورى؛ ولم يكن لأى أحد من كلونى ليقبل مثل هذا التدخل فترة أطول مما ينبغي.

في أثناء مجلس بياتشينزا، تم وضع الأساس لثاني إنجازات إيريان العظيمة - وما كان سيقوم به سيكون له أثر مباشر في حياة الملايين من البشر لما لا يقل عن مائة عام.

لقد حضر مبعوثون من الشرق، إلى المجلس - ممثّلون للإمبراطور البيزنطي إلکسيوس كومنوس. ذلك أن أحد أعمال إيريان الأولى في منصبه كبابا هو أن يحل الإمبراطور من الحرمان الذي فرضه عليه جريجورى؛ والآن يمكن للبلاد المسيحية جميعاً أن تستفيد من العلاقة الناتجة عن ذلك، قبل ذلك بعقد، في عام ١٠٨٥

كان إيلكسيوس قد شن حربا على السلاجقة الأتراك. وكانت تسير بشكل جيد وإن كان بطيناً، فكانت هناك حاجة إلى مزيد من الدعم إذا كان لجيوش الكنيسة الشرقية أن تنجح. لذا تحدث مبعوثو الإمبراطور بطريقة مؤثرة عن الإخطار والصعوبات التي يواجهها المسيحيون في الشرق، وطلبو المساعدة من الغرب باسم الوحدة المسيحية.

كان إيربان وإيلكسيوس يزن كل منها الآخر من حيث البراعة الروحية. وكان كل منها على وعي بقدرة الآخر، وكل منها يدرك قيمة التعاون. واستطاع إيربان على وجه الخصوص أن يرى ميزة عملية مباشرة تتحقق من وراء الدعم العسكري، أو السلام، أو درجة من السلام لأوروبا. وبدلًا من محاولة كبح جماح الفرسان الفربيين الماليين للحرب، يمكنه تشجيعهم بنشاط ويخلص منهم وبدلًا من تمزيق الغرب، يمكنهم القتال - في الشرق، - من أجل الغرب؛ من أجل وحدة المسيحية؛ من أجل خلاص أرواحهم؛ كما توجد فرص الكسب المادي.

لقد كانت فكرة ذكية. وبعد مجلس بياتشينزا، في صيف ١٠٩٥، كان من المقرر أن يذهب إلى فرنسا؛ وهناك قدر في مسقط رأسه، أن يوجه دعوته العظيمة إلى المؤمنين. ومن بداية أغسطس حتى نهاية أكتوبر، قام بجولة في جنوب وغرب فرنسا. فانتقل من فالين إلى لي بوى إلى افينيون وسان جيل، ثم شمالاً إلى ليون وبرجاندي. وحين كان في بوى أعلن أن مجلساً كبيراً آخر سوف ينعقد في كليرمون في الجبل الأوسط الكبير ابتداءً من منتصف نوفمبر. ومع تقدم الجولة، أخذت شائعات غريبة تسرى - لقد رأى الناس ألواناً متلائمة في السماء، أعداداً هائلة من النجوم بل النيازك. وحتى ذلك الوقت، لم يكن أحد يعلم ماذا سوف يخرج من المجلس؛ ولكن في كل أنحاء فرنسا في ذلك الصيف أخذت حالة الترقب تنمو أكثر فأكثر.

وفي الأسبوع الأخير من أكتوبر زار إيربان كلوني مرة أخرى كى يرى مرة أخرى رئيس الدير المسن هييو، - لقد كان رئيساً للدير منذ عام ١٠٤٩ - ولكى يجمع المزيد من المعلومات عن الأرضي المقدسة من حاج كلوني. ثم، بعد الصلوة عند مقبرة

القديس مالو، أقدس رؤساء دير كلوبن، ذهب أخيراً إلى كليرمون؛ وفي ١٨ نوفمبر بدأ المجلس. من المؤكد أن البابا إيربان كان لديه حس مسرحي. في الأيام التسعة الأولى ناقش رجال الدين ثلاثة قضية مختلفة واتخذوا قرارات رسمية. وتمت تلارة القسم العظيم ضد الإتجار في المناصب الدينية، وزواج رجال الكنيسة، وعدم استحواز غير رجال الكنيسة على المزايا الكنسية. تجددت المهلة التي منحها الرب وامتدت، ووصلوا إلى نقطة كبيرة الأهمية، حين تم حرمان الملك فيليب الأول من الكنيسة بسبب زواجه الذي كان يعد بمثابة الزنا من كونتيسة أنجو. لكن إيربان لم يقم بحركته حتى اليوم الأخير يوم الثلاثاء ٢٨ نوفمبر. في ذلك الوقت كانت الجموع في كليرمون هائلة جداً حتى أنه لم يكن هناك مكان واحد يتسع لهم جميعاً. فانتقل المجلس من الكاتدرائية إلى كنيسة نوتردام دي بور في الطرف الشرقي من المدينة. في خارج الكنيسة، كانت هناك مساحة كبيرة مفتوحة فتجمع الجمع هناك.

وكان بين الجموع راهب يدعى روبيير. وبعد ذلك بيضع سنوات، دون ما رأه وسمعه هناك في ذلك اليوم الخريفي في كليرمون بتحريض من رئيس الدير الذي يقيم فيه. وكان يكتب من الذاكرة، لذا فإن ما قاله عن حديث إيربان لم يكن ربما دقيقة مطلقة، لكنه يتفق اتفاقاً كبيراً مع الروايات الثلاث المعاصرة له في جميع النقاط الرئيسية. إذ يقول إن البابا حدث الناس: «قصاحة مقنعة». ذلك لأن إيربان أوضح أنه لم يكن يتحدث فقط إلى المجتمعين، ولم يكن يتحدث فقط إلى فرنسا، بل إلى جميع أمم الغرب المسيحية. وتحدث بما لهم من قداسة خاصة، وعن التهديد الكبير الذي يتعرض له إخوتهم وأخواتهم في الشرق. وكان وصفه لسلوك العرب المسلمين يقصد من ورائه إثارة اشمئزاز وغضب حتى أكثر الناس تخلياً عن المبادئ؛ إنهم يعبثون بمذابحنا ويدنسونها؛ ويختتنون المسيحيين ويسكبون دم المختونين على المذابح أو في جرن المعمودية. إنهم يأخذون المسيحي ويبقرون معدته، ويربطون أمعاءه في خازوق؛ ثم يطعنونه برمح و يجعلونه يجري، إلى أن تخرج أحشاؤه ويسقط على الأرض ميتاً.

لقد كان هناك المزيد على هذا النحو، وأكد إيربان على أن هذه لم تكن أحداثاً منعزلة. ففي كل أنحاء الشرق، من القدس حتى بيزنطة، تقع مثل هذه الأحداث، ولا يبدو أن أحداً يكترث. ووضع أمامه مثال شارلماן، ورجاهم أن يتذكروا فضائل أجدادهم. واقتبس كلمات المسيح: "إن من يتخلّى بسامي عن منزله وإخوته وأبيه أو أمه وزوجته أو أبنائه وأرضه، سوف يتلقاها مضاعفة مائة مرة وسوف يحيا حياة أبدية". وتوسل إلى الناس أن يتناسو ما بينهم من شجار - فمدينة القدس الملكية المقدسة تستصرخهم طالبة الإنقاذ. وصاح قائلاً: "خذوا طريقكم إلى الأرض المقدسة وانتزعوا التابوت المقدس، وانتزعوا الأرضى من هؤلاء القوم البشعين".

لم يك ينتهي حتى صاح الجميع صيحة رجل واحد، "هذه إرادة الله، هذه إرادة الله".

ويبدو من رواية روبير أن البابا نفسه أخذ مما بالاستجابة من قوة ووحدة. غير أنه كان خطيباً حقيقياً، واستخدم الإجابة على الفور. فقال: "كيف لهذا العدد الكبير أن يتحدث كشخص واحد، ما لم تكن الروح القدس حاضرة في قلوبهم" ودعا جميع الراغبين في أن ياخذوا الصليب ويتقدموا على الفور ويفعلوا ذلك. غير أن عقله النشط أمكنه التنبؤ بوقوع مشكلة في هذا الحماس الشعبي الشديد فما عاجل بالقول إن أصحاب الأجساد القوية يمكنهم التطوع. أما كبار السن والضعفاء فعليهم أن يحجموا ولا يجب أن تذهب النساء دون أزواجهن أو إخواتهن؛ وعلى القساوسة أن يطلبوا الإنذن من أساقفتهم، أما غير رجال الدين فيجب أن يطلبوا مباركة القساوسة. وعلى الرغم من هذه القيود فإن رد الفعل على كلماته كان أكبر بكثير مما توقع هو نفسه. فتم إعداد مخزون من صلبان القماش كي تحاك في ملابس المتطوعين، وقبل الغروب كان المخزون قد استخدم بالكامل. ويداً أن الحديث جاء كالوحى؛ واستعرت كل كلمة منه في أنحاء فرنسا.

وجاء الناس من كل فج عميق كي يقاتلوا. ذلك أن نجاح نداء إيربان يعد مثالاً بارزاً على قوة اتفاق الأحداث في تاريخ العالم. كل شيء كان مناسباً: حالة الناس

المزاجية، والظروف التي عاشوا في ظلها، وكذلك احتياجاتهم ومعتقداتهم. فلم يكن إيريان إلا العامل المساعد. لقد تغير التاريخ في مجرى ذاك الأصيل الخريفي البعيد. ومع ذلك، وبعد النشوة الأولية، أصبح من الواضح أن هناك حاجة إلى قدر كبير من التنظيم. لقد تقرر أن رحيل الجيش سيكون في ١٥ أغسطس عام ١٠٩٦، بعد الحصاد. ولكن بعد كل هذا الفوران والغليان، كان هناك الكثيرون الذين لا يرغبون في الانتظار كل هذا الوقت. كان على الفرسان واللورdas الذين أخذوا الصليب أن يتذمروا، إذا كان لهم أن ينظموا شئونهم لكن بالنسبة للفقراء والمعدمين، والجهلة فإن تاريخاً يبعد بستة أشهر كان بعيداً كالموت - أو أبعد، لأن الموت يمكن أن يأتي في كل لحظة في حياتهم غير الآمنة ومع الموت، تضيع إلى الأبد فرصة الحج ومعها فرصة الخلاص. لذا، فحين بدأ رجل يرتدي قبعة الناسك يسافر في أنحاء أوروبا يعظ بالصلب من فوق ظهر حمار، وينادي بالقيام بعمل مباشر وجدآلاً عديدة من الأتباع. وشعر عدد لا حصر له من الفلاحين الأوربيين الذين أنهكهم الكدح عبر الأجيال، مع عدم قدرتهم على تغيير حياتهم، إنه إذا كان للحرية والوفرة وجود في هذه الدنيا، فمن المؤكد أن ذلك في بلاد أخرى - وكان الجميع يعلمون أن القدس توجد في أراض يتدفق فيها الماء والسلوى. وكل ما كان الناس يفتقرون إليه، وجده في شخص بيتر الناسك.

لقد كتب أحد أتباعه - أحد القليلين جداً جداً الذين لم يكونوا أميين كتب عن بيتر: "أن أى شيء قاله أو فعله بدا كائنه يصدر عن نصف الله" ولا غرو في ذلك؛ فحين يكون هناك وعد بالحرية، والوعد يصدق، فإن من يقدم الوعود دائمًا ما يجذب نوعًا من أنواع العبادة. وبينما كان راهباً بحق، فهو أيضاً كان يركب حماراً، كما كان يفعل المسيح مع أن تابعه غير ألامي، جيلبير دى نوجان، علق قائلًا، بدا إلى حد كبير أشبه بالحمار، وكانت رائحته إلى حد كبير أشد سوءاً من رائحة الحمار. وعلى الرغم من هذه الأشياء، أو بسببها، جاء هذا الرجل القبيح كريه الرائحة صاحب الراية تقريباً كحسبي منظر لجميع أولئك الذين كانوا يطلبون حياة جديدة. فتبعوه بنفاذ صبر يفوق

نفاد صبر الأطفال. لا بد أن بيتر كان لديه إيمان عظيم، وإلا، فلا بد أنه كان بالغ البلاهة. في إحدى المرات، قبل ذلك بسنوات، حاول الحج إلى القدس، فأثناء إلته الأتراك (يخلط الناس في ذلك الوقت وبعده بقرنين بين كلمة مسلم وتركي حتى في المسرح: المترجم) لدرجة جعلته يقفل عائداً قبل الوصول إلى المدينة المقدسة بمسافة طويلة. فهو قد عرف صعوبات الرحلة؛ ربما يكون قد نسى، وربما كان يتتصور أن خمسة عشر ألفاً يمكن أن يسافروا بيسراً أكثر من فرد واحد. أيا كانت أسبابه - إن كانت لديه أية أسباب - فقد جعل حماره يولي وجهه إلى الشرق، وفي نهاية مايو من عام ١٩٦١، حين كان غيره في الوطن يرحبون بالصيف الجديد، وصلت أولى مجموعات بيتر عند حدود بيزنطة.

في ذلك الوقت ظهرت حماقة الحملة. فعند المرور من خلال ألمانيا، كان وعظ بيتر قد اجتذب الكثير من الاتباع؛ وبينما تباطأ تقدم إلى الأمام جزء من الدهماء الذين يتبعونه، وحين وصل هؤلاء الزوار التقلاء غير المتوقعين إلى بيلجراد ولما لم يجدوا أي طعام متوفّر، بدأوا ينهبون الريف. ولم يكن ذلك سوى ذريعة لما سوف يأتي؛ لقد كانت هذه المجموعة الأولى صغيرة إلى حد مكن من إرسالها في صحبة حراسة إلى القسطنطينية. ولكن من مايو حتى أوائل يونيو فبيتر وأتباعه - الذين أصبحوا الآن عشرين ألفاً - تقدمو كالجراد إلى المجر. وفي نهاية يونيو كانوا قد قتلوا أربعة آلاف مجرياً، وكانت بيلجراد (وهي في ذلك الحين مدينة حدويدية مع الإمبراطورية البيزنطية) قد نهبت واحتقرت. وحين توغلوا مسافة أبعد في الإمبراطورية، في نيك، في يوغسلافيا الحالية، وقعت معركة شديدة قتل فيها ربع مجموعة بيتر. ومع ذلك، عند الوصول إلى سوريا حيث التقى بهم ممثلون عن إليكسيوس، قوبلاوا بالترحاب. وسامحهم الناس على سلوكهم المثير للغضب؛ وزودهم بكل ما يحتاجون إليه؛ ونقلوا في صحبة مرشددين وحراس بسرعة إلى القسطنطينية. لقد كانت رأفة الإمبراطور سياسية أكثر من كونها إنسانية؛ إذ إنه عن طريق فرض بعض النظام على الحاجاج الفوضويين غير المنضبطين، تمكن من حماية أراضيه على الوجه الأفضل. ونصح بيتر بألا يعبر مضيق

الدرنيل قبل وصول الصليبيين الفعليين؛ لكن أىأمل فى النظام كان قد تبخر منذ وقت طويل. ذلك أن الفرقة الهائلة كانت أفضل قليلاً من جيش من قطاع الطرق. إذ إن سلوك أولئك المسيحيين كان بشعاً، فقد خربوا وأحرقوا قصور المدينة، وسرقوا الرصاص من أسطح الكنائس وباعوه للإغريق، مما أغضب الإمبراطور، فأمرهم بعبور الدرنيل. كاتب هذا التعليق المختصر كان واحداً آخر من الحجاج، ربما من أبو lia في جنوب إيطاليا. إن اسمه مجهول، غير أنه ترك كتاباً صغيراً يسمى أفعال الفرنجة، واصفاً عن تجربة مباشرة عادة أحداث الحرب الصليبية الأولى. وكان جندياً محترفاً، وإن لم يكن مرتزقاً، وكان ينظر باحتقار إلى حرب الشعب الصليبية. بعد أن عبروا لم يكروا عن أفعالهم الشريرة؛ فحرقوا وخربوا المنازل والكنائس ... ولم يتمكن بيتر الناسك من التحكم في هذه الجماعة المختلطة إذ لم يصغوا إليه ولم يطعوه. وبذلك، كانت حرب الشعب الصليبية تحرق نفسها. إذ كان هناك طاقة زائدة عن الحد وتوجيه أقل من المطلوب، أمل يفوق الحد ومعرفة أقل مما ينبغي وبعد أن عبر جيش الفلاحين الدرنيل فقد أى ترابط؛ ففسر بعض الأتباع في مكان يعرف باسم كيفيتوس، على الساحل الجنوبي لخليج نيكوميديا؛ وأغار آخرون على منطقة نيقيا؛ وقتلوا كل من استطاعوا قتله، بما في ذلك أبناء البلد من المسيحيين؛ وزهبت بضعة آلاف إلى ما وراء نيقيا، واستولوا على إحدى القلاع. ولم يدركوا أن إمدادها من المياه خارج الأسوار؛ وأن الأتراك يحاصرن القلعة. وبعد أسبوعين، هد العطش الفلاحين، مما جعلهم يقتلون خيولهم ومحمرهم ويشربون الدم؛ وأخرون أنزلوا الأحزنة والملابس في بالوعة واعتصروا السائل في أفواههم؛ وأخرون كانوا يمررون الماء لبعضهم ببعض بالأكف، ويسربون؛ وأخرون يحفرن الأرض اللينة ويرقدون على ظهورهم مكممين الطين على صدورهم. في اليوم الثامن لم يعودوا يطيقون، فاستسلموا. وارتدى بعضهم وأخذوا عبيداً؛ أما الباقيون فقتلوا. ثم نجع الأتراك في نصب كمين وذبحوا المجموعة بالقرب من نيقيا، وأخيراً انقضوا على المعسكر في كيفيتوس. ونجت قلة من الأوربيين، حيث أنقذهم أسطول بيزنطي.

وجردهم إلى إلخسيوس من السلاح وأعادهم إلى بلادهم. ولا بد أنهم أسعدهم الرحيل.

ومع ذلك فمع أن الفلاحين كانوا قساة، لم يكونوا هم الأسوأ بين معاصرיהם؛ وثمة نوع من البراءة في حماسهم الساذج يثير الشفقة. وحتى مؤلف كتاب الأفعال المجهول الذي عادة ما يحتقرهم على قائله: «هؤلاء الرجال كانوا أول من يتحمل الشهادة من أجل اسم سيدنا يسوع». لكن كان من الواضح أن الإيمان لم يكن وحده كافياً.

منذ أول انشقاق في ألمانيا حتى الكارثة الأخيرة في كيفيتوس، لم تستغرق حرب الشعب الصليبية أكثر من ستة أشهر. أما فرسان ولوردات الحرب الصليبية الأولى فقد عملوا ببطء، ويمزيد المثابرة. فمن شواطئ أوروبا إلى أسوار القدس، استغرقت رحلتهم بالكامل ما يقرب من عامين. ولم يغادروا جميعاً معاً، ومرة واحدة، وإنما على أربعة جيوش كبيرة متفرقة. ذلك أن إيريان، دون مشورة إلخسيوس أصدر مرسوماً بأن يكون موعد اللقاء الأول في القدس؛ وحين وصلت أنباء هذا المرسوم وأنباء الاستجابة العظيمة لدعوة البابا، أدرك فجأة أن حركة أكبر بكثير مما رغب وتوقع قد تم إطلاقها. كان هو يرغب في بضعة آلاف من المرتزقة؛ لكنَّ جيوشاً أكبر كانت قادمة، لا يقودها فرسان بل نبلاء. كلهم في حاجة إلى الطعام والإقامة، وما إن يصلوا إلى الأرض المقدسة فلا شك أنهم سوف يتوقعون دعمه. فقرر أنه سوف يقدم هذا الدعم.

ولكن بشروط معينة. وحتى ذلك الحين كان يعد لوصول المحاربين الصليبيين، إذ إن بيتر الناسك ومجموعته غير المتاجسة أخذوا إلخسيوس على حين غرة. من حسن الحظ أن المحاربين الصليبيين الفعليين التزموا ببرنامجه إيريان بشكل أوّلٍ؛ فلو أنهم جميعاً وصلوا في وقت مبكر هكذا، لم تكن حتى القدسية بقادرة على دعمهم ومساندتهم. كانت أول مجموعة بعد بيتر عبارة عن جيش صغير يقوده هيyo لي مين، وجاءوا من فرنسا إلى باري، في جنوب إيطاليا وعبر الإدريياتيكي إلى ديراكيوم، - دور

حالياً في ألبانيا - ومن هناك عن طريق سالوبنيك. ولم يمثلوا أية مشكلة بالنسبة لإليكسيوس؛ فها هو الابن الأصغر لنسب عريق وهو قليل الإمكانيات، وكان يجهه تكريماً إمبراطور بيزنطة. لكن الآخرين لم يكونوا بمثيل هذه السهولة؛ ومعهم احتاج إليكسيوس إلى كل ما لديه من قوة حنكة. ذلك أن كل جيش من جيوش الفرنجة الأربع كان من بين أفراده أشخاص مميزون. فكان الجيش الأول يقوده جودفري دى بويون، بوق لورين السفلى، وهو على ما يبدو تجسيد للفارس في العالم المسيحي. كان طويلاً قوياً البنية، أشقر وملتحياً، رجلاً تقىً يكاد يكون زاهداً قليلاً المطالب، وهو دائماً يسلك سلوكاً رائعاً. لقد عزت إليه الحكايات شخصية ومظهر الكمال المسيحي في العصور الوسطى؛ أما الحقيقة التاريخية فتظهره باعتباره أقل من المثالية إلى حد ما.

وكان جودفري يصحبه أخوه، بولوين. وحين غادراً أوروبا عام ١٠٩٦، كان جودفري يبلغ نحو ست وثلاثين سنة، أما بولوين، فكان أصغر قليلاً. ومع أن جودفري كان طويلاً فإن بولوين كان أطول منه، ولا يشبه أخاه تقريباً في أي شيء. إذ إن بولوين كان أسود الشعر، حليق اللحية، وشاحب الجلد؛ وكان رجلاً صلباً قاسياً بارداً، ينعم ويستمتع بما في حياة النبلاء من روعة ومع ذلك يمكنه أن يتحمل بسهولة مشقة الحرب.

وجاء الجيش الثاني بقيادة بوهيمند، الأمير النورماندي لترانتو في إيطاليا. وكان معه تانكرييد ابن أخيه. لقد كانت سلطة النورمنديين قد استتببت في إيطاليا في عام ١٠٤٠؛ وكان بوهيمند وتانكرييد يتحليان بروح المغامرة التي تتمتع بها أجدادهما، ويطمحان إلى ممالك منفصلة لهما أو على الأقل إمارات أكبر من اترانتو. وقبل الدعوة إلى الحروب الصليبية بما لا يزيد على ثلاثة عشرة سنة، كان بوهيمند يقاتل إليكسيوس في اليونان ومقدونيا، أما الآن فإن العم وابن الأخ ينطلقان كحلفاء للإمبراطور أملأاً في التراثي الدنوي.

أما الجيش الثالث فكان له قائدان، أحدهما روحي والآخر دنوي. وكان الرجالان ناضجين، يتمتعان باحترام الجميع. وكان القائد الروحي هو إديمار، أسقف لى بوى،

وهو يبلغ من العمر نحو خمسين سنة؛ والقائد الدنوي، هو ريموند كونت تولوز، وسان جيل، وكان في حوالي الستين من عمره. وكان إديمار هو مندوب البابا إلى الحروب الصليبية، أى ممثل إيربان الرسمي. أما زعامة ريموند فقد اتخذها هو بنفسه دون إذن من أحد؛ إذ إنه كان أول نبيل يأخذ الصليب، تماماً كما كان إديمار أول المتطوعين في ذلك الأصيل من نوفمبر في كليرمون.

وأخيراً على رأس الجيش الرابع كان روبيرت النورماندي، ابن ويليام الفاتح؛ روبيرت الفلاندرى، وهو حاج محارب بالوراثة وبالطبيعة، وستيفين من بلوا، زوج ابنة الفاتح. ويظل الشخصان اللذان يدعيان روبيرت شخصين غامضين، أما شخصية ستيفين، على الرغم من أنه لم يلعب دوراً رئيسياً في المعارك المتأخرة، فيمكن رؤية شخصيته بوضوح. لقد كان رجلاً عظوفاً محبباً؛ وكان شديد الثراء، يمتلك عدة إقطاعيات في فرنسا، وكان يستمتع بالعناية بها. ولم يكن في الواقع لديه أية رغبة في أن يشارك في الحروب الصليبية على الإطلاق؛ غير أن زوجته، ابنة الفاتح طلبت منه أن يذهب فلم يرغب في المجادلة. فذهب.

وسافرت الجيوش منفصلة انفصلاً تماماً. واتخذ جودفري وبولوين الطريق البري خلال المجر، على نهج بيتر الناسك. وتروي الحكايات أن شارلانا استخدم الطريق نفسه. وبعد أن غادروا اللورين في أغسطس بعد وصول بيتر إلى القسطنطينية ببعض أسابيع، وصلا إلى العاصمة البيزنطية في ٢٣ ديسمبر. واتخذ بوهيموند وتانكريد المر ذاته الذي اتخذه هيولى مين، عبر الأدرياتيك من خلال سالونيكا، مفادرين إيطاليا في أكتوبر ١٠٩٦، واصلين إلى القسطنطينية في ٩ أبريل، ١٠٩٧، وغادر إديمار وريموند فرنسا في حوالي نفس الوقت. واتجها جنوب شرق إلى ساحل دalmatiata إلى ديراكيوم؛ وبعد ذلك تبعاً بوهيمون، ووصلوا بعده بوقت قصير في ٢١ أبريل، وغادر الجيش الرابع مع روبيرت وستيفين فرنسا، في أكتوبر عام ١٠٩٦، واتخذوا الطريق الجنوبي عبر إيطاليا بحراً. وكان ستيفن يفكر في العودة، إلى إقطاعياته الفرنسية وفي حين تقدم بقية الجيش، استراح هو طيلة الشتاء في إيطاليا.

ويبدو أنه حين فكر في زوجته قرر الاستمرار في التقدم، لكنه تمكن من تأخير الرحيل الفعلى من أوروبا قليلاً عن طريق الذهاب إلى برينديزى. وأخيراً غادراً في أوائل أبريل عام ١٠٩٧ ووصل إلى القسطنطينية بعد شهر.

كثيراً ما يتحدث مدحون الأحداث في العصور الوسطى عن مئات الآلاف بل الملايين من الجنود عند تحديد حجم الجيوش. لكن أحد أبرز المؤرخين المحدثين، ستيفن رانسيمان، أعطى تقديرات محتملة للأعداد المشاركة في الحرب الصليبية الأولى، وعلى الرغم من أنها أقل بكثير من الادعاءات المبالغ فيها التي اعتدنا سماعها، فإنها تظل مع ذلك مبهرة: هناك ما إجماله أربعة آلاف وثلاثمائة فارس، وثلاثون ألفاً من المشاة، هذا عدا النساء والطفiliين. قد يكون ذلك جيشاً صغيراً بالمقاييس الحديثة، غير أن مجرد القيام بتظيمه يعد عملاً هائلاً.

وكان شيئاً جيداً بالنسبة إلى إليكسيوس أن الجيوش المنفصلة وصلت على فترات، ذلك أنه جعلها تمر واحداً واحداً عبر الدرنيل، وتمكن من جعل الأعداد المقيمة على أراضيه في حدود يمكن التحكم فيها. غير أن هذه لم تكن مهمة بسيطة: فجودفر، الذي كان يظهر نفسه كمسيحي أقرب إلى الكمال، قاتل قوات الإمبراطور في أثناء الأسبوع المقدس؛ وبهيمنة كأن يتصرف بصلاح واستقامة تثير الشك؛ ورفض ريموند مراراً أن يقسم يمين الولاء للإمبراطور؛ وكان الأوربيون، بصفة عامة، يشعرون بالرهبة من المجتمع الراقى الرايع الذى وجدوا أنفسهم فيه فاحسوا بالقلق، فجعلهم شعورهم بالحرج يبدون خشين أجلالاً مما زاد من تعالي البيزنطيين، فجعل ذلك المحاربين الصليبيين يتصرفون على نحو أكثر سوءاً.

لقد كان قسم الولاء هو الشرط الذى بموجبه أعطى إليكسيوس دعمه فى الأرضى المقدسة. وكان يتوى بواسطته أن يستعيد السيطرة على الأرضى البيزنطية التى خسرها أمام المسلمين؛ وإذا ما شكل النبلاء الصليبيون ممالكهم أو إمارتهم، فسوف يتحكمون فيها باعتبارهم أتباعاً للإمبراطور. لقد تسبب الاقتراح فى بعض الصعوبات، لأنه، مع علم الجميع أن مثل هذا القسم تقريراً عديم المعنى من

الناحية العملية، فهو نظرياً يمكن أن يعطى إليكسيوس سلطات لا يستهان بها على اللوردات الغربيين. لقد أقسم معظمهم القسم باعتباره مسألة شكلية؛ ومع ذلك، فإن بوهيموند، بما يتمتع به من حرص وتملّق، حاول استعماله كي يقوى من مكانته في الحرب الصليبية؛ وشعر ريموند بأنّ القسم يتعارض مع ولاءاته في الغرب، ولم يقتنع سوى بإعطاء قسم متحفظ؛ وانسل تانكريد من خلال القدسية ليلًا، دون أن يقسم اليمين مطلقاً.

وفي الوقت الذي وصل فيه ستيفين دى بلوا، كان الجميع قد تحركوا، وأقسم ستيفن اليمين بمجرد وصوله، وبهره الاستقبال الذي أعده إليكسيوس. وشجعه بعد المسافة بينه وبين زوجته المسيطرة، فكتب لها مقارناً بين إليكسيوس وبين ويليام الفاتح - وكانت المقارنة في صالح الإمبراطور: "إن أباك، يا حبيبي، قام بالكثير من الأعمال العظيمة لكنه لا يكاد يكون شيئاً بالمقارنة بهذا الرجل". وواصل الصليبيون التقدم. وانضم إليهم قليل من الناجين من جيش بيتر المزق بما في ذلك بيتر نفسه. وفي نفس الوقت مع وصول ستيفن إلى القدسية وصلت القوة الرئيسية إلى أسوار نيقية، وعلى الفور حاصرت البلدة. وحدثت معركة كبرى هزم فيها الأتراك الذين كانوا مفترضي الثقة بسبب ما حققه من انتصارات سهلة على حرب الشعب الصليبية - هزيمة ساحقة. وترك مؤلف كتاب الأفعال المجهول، وهو يتحدث عن آلاف المحاربين الصليبيين المجهولين، وصفاً جافاً لما حققه من نجاح: وكتب يقول، جاءوا بروح معنية عالية، منتشرين من يقين النصر، محضرین حبلاً يقيدوننا بها ويقولوننا في خراسان. وتقدموا فرحين وبدءوا يهبطون قليلاً من قمة الجبل، غير أن رجالنا قطعوا رؤوس كل من جاءوا، وألقوا برؤوس من ذبحوا في المدينة بواسطة أحد الرماح، كي يسببو مزيداً من الرعب في الحامية التركية". ومع ذلك، ظل الحصار فترة طويلة؛ إذ دام سبعة أسابيع وثلاثة أيام، فتوفر وقت لستيفن دى بلوا كي يلحق بالجيوش، إذ وصل في ٣ يونيو؛ وكان وصوله يعني أن الجيش بأكمله قد أصبح مجتمعاً. وابتداءً من القدسية، بدأ ستيفن يستمتع بالحرب الصليبية التي فرضت

عليه فرضا، وحين استسلمت نيقا في ١٩ يونيو، كان يشعر بما يشعر به الجميع من حبور. ولو أن الأمور استمرت على هذا المنوال، فمن الممكن أنه سيعود إلى الوطن بأسرع مما توقع. فكتب لزوجته يقول: "سوف تكون عند القدس في خلال خمسة أيام؛ ما لم نتحجز عند أنطاكيا". واحتاجزوا هناك. بل حتى قبل أن يصلوا إلى هناك، كان التحرك صعبا. ذلك أن الأتراك الذين أربكهم فقدتهم لنقيا، كانوا مع ذلك يتسمون باللعم، فشلوا معركة ثانية، هذه المرة عند دوريليوم، وكانت صيحات المعركة التي أطلقوها مثيرة للأعصاب، "بدعوا جميعا على الفور يذارون ويصيرون ويصرخون، ويقولون بأصوات عالية بلغتهم كلمة شيطانية لم أفهمها" كان هناك أتراك عديدون يصيرون ويزارون كالشياطين". لكن الصليبيين شجعوا أنفسهم بصلة كانت شعارا لجميع الدوافع المختلطة التي جاءت بهم إلى هذا المكان بعيد جدا: "اصدروا جميعا معا، واثقين في المسيح وانتصار الصليب المقدس. نرجوك يا رب، أن نفوز اليوم بالكثير من الغنائم".

وفي النهاية كان النصر في دوريليوم من نصيب الفرنجة مع الكثير من الغنائم؛ ولكن في هذا الوقت تعلموا احترام الكفار الأتراك. فكتب مؤلف كتاب الأفعال "أن ما مر به الإنسان وتعلمته لا يمكن أن يعبر عما يتمتع به الأتراك من شجاعة ومهارة وجسارة. ولا يمكن لأحد أن ينكر أنهم، لو صمدوا بالإيمان باليسوع لم يكن ليوجد جنود أكثر شجاعة ومهارة. لكن رجالنا دحروه برحمة الله".

وبعد دوريليوم، كان لا بد من عبور صحراء الأناضول "هي أرض مهجورة لاماء فيها ولا سكان، خرجنا ونجوينا بأعجوبة لأننا عانينا معاناة كبيرة من الجوع والعطش، ولم نجد ما نأكله سوى نباتات تغطيها الأشواك جمعناها وأخذنا نفركها بين أيدينا. وماتت معظم الخيول واضطرب راكبوها للمشى، أو ركوب الثيران؛ وحين ماتت الدواب، تم وضع الأثقال وجر العربات بواسطة الماعز والكلاب". وبعد الصحراء كانت هناك أنتاكيا، وإحدى أشق الصعاب. "جبل لعين، شديد الارتفاع والانحدار حتى أن أحدا من رجالنا لم يجر أعلى للحاق بالآخر، على الممر الجبلي. وسقطت الجياد على الجرف،

وكان كل منهم يجر الآخر إلى أسفل". بالنسبة للفرسان الذين كانوا يكثرون كي يصعدوا المرات غير الآمنة كان الأمر صعبا بصفة خاصة؛ وحاول الكثيرون بيع دروعهم الثقيلة، ولما لم يجدوا من يشتري، ألقوا بأسلحتهم بعيدا للتخلص منها. ولكن أخيرا كافحوا لصعود ذلك "الجبل اللعين" ووصلوا إلى سهل أنطاكيا. كان ذلك في ٢٠ أكتوبر عام ١٠٩٧؛ لقد استغرقت الرحلة من القسطنطينية بواسطة طريق ملتف طوله ثمان مائة ميل ستة أشهر.

لقد تم تحمل حرب الشعب الصليبيية بإحساس يزيد قليلا على الإيمان والحماس؛ وعلى الرغم من أن الحرب الصليبية الأولى نظمت بقدر أكبر من الدقة، وقدر أكبر من الصبر والتبصر، فإنه يبدو من المحتمل جدا أن الصليبيين لو كانوا قد فهموا بوضوح المهمة التي تحملوا القيام بها ربما كانت الاستجابة لنداء إيريان أقل بكثير. ذلك أن الأتراك برهنوا على أنهم محاربون أشد من المتوقع؛ وأصبح لدى الصليبيين وعي متزايد بما يمكن أن يواجهوا من محن؛ وهي محن كانت تتزايد منذ نيقيا، حين عبر ستيفن دى بلوا المحب لوطنه عن الأمل في ألا يحتجزوا في أنطاكيا.

كان الجميع يسمعون عن أنطاكيا؛ فهي المكان الذي أقام فيه القديس بطرس وهو أسفقيته الأولى. وقد جعلها ذلك وحده بالنسبة للصلبيين ملكية مسيحية لا جدال فيها بحكم الحق. ولكن مع تجمعهم على السهول أمام أسوارها حولت المدينة خيالهم وجعلته مجرد خيال هزيل قزم. إذ غطت المدينة ثلاثة أميال مربعة؛ وخلف المدينة، ولكن داخل أسوارها، ارتفعت منحدرات جبل سيليبوس، تزيّنة القلعة وكانتها تاج على رأسه وهي ترتفع ألف ميل على السهل. وكانت الأسوار "مرتفعة جدا، وعريضة بشكل مذهل" وبها أربعمئة وخمسون برجا. وحين حمل الصليبيون في الأسوار والأبراج توقعوا حصارا طويلا.

لم تكن جميع الجيوش المسيحية موجودة في البداية. ذلك أنه قبل عبور جبال تورس كان كل من بولدوين وتانكريد قد انطلق بقواته جنوبا نحو صقلية حيث حاول كل منهما إقامة ممالك خاصة. ولم ينجح أيهما في ذلك، واستمر تانكريد حول ساحل

المتوسط، يستهدف أنطاكيا. أما بولوين فانضم مرة أخرى إلى القوة الرئيسية جنوب سلسلة جبال تورس، ثم بناء على حكايته استمر شرقاً إلى أدسا. وهناك تجح بسرعة في تحقيق الحكم الشخصي الذي سعى إليه. وفي ١٠ مارس ١٠٩٨، أصبح أمير أدسا؛ وبقي هناك لما يقرب من عامين. لقد غادر أوربا وهو ابن صغير بلا أمل في سلطة حقيقة في الوطن ولكن في السنة الأولى في أدسا أصبح أعظم أمراء الفرنجة في الشرق.

في أثناء ذلك، كان حصار أنطاكيا يمر بظروف سيئة. بل إنه لم يكن بالفعل حصاراً حقيقياً، ذلك لأنّه حتى حينه انضم تانكريد ورجاله مرة أخرى إلى الجيش الرئيسي لم يتمكنوا من الإحاطة بالمدينة، كما كانت أشد وأقوى من أن تأخذ بهجوم مباغت. وتمكن الأتراك من الإبقاء على خطوط إمداد مفتوحة، وشنوا هجمات متكررة على القوات المسيحية. غير أن مشاق الطقس والجماعة كانت أشد من أية هجمات تركية: إذ مات سُبُع الصليبيين خارج أنطاكيا.

وامتدت المحنّة واستطالت، وبدأ الرجال يفرون من الجيش. وبعد عشرة أسابيع من الحصار، وفي أوائل يناير عام ١٠٩٨، تلاشى بيتر الناسك إلى أن ألقى رجال تانكريد القبض عليه وأحضروه. لكن أنطاكيا بدت منيعة، وبدا أن الحصار لا نهاية له. وأخيراً في مارس تمكن الفرنجة من حصار المدينة وذلك عن طريق بناء حصون في نقاط رئيسية حول الأسوار، وتوزيع قواتهم المتناقصة حولها. ولفتره من الزمن ارتفعت الروح المعنوية بسبب الاعتقاد بأنه من الممكن تجويع أنطاكيا إلى حد الاستسلام؛ ولكن عندئذ بدأت الشائعات التي تقول إن جيشاً تركياً ضخماً يتجمع في الشمال. ففر الكثيرون من الصليبيين فرعاً. وكان من بينهم "ذلك الجبان ستيفن دى بلوا كونت شارتر، الذى ادعى المرض الشديد". حين أطلق المؤلف المجهول لكتاب أفعال الفرنجة لقب الجبان على ستيفن إنما كان يردد صدى الرأى العام. غير أن جين ستيفن، إن جاز أن يكون كذلك، كان أمراً مفهوماً؛ فهو لم يرغب أبداً في الانضمام إلى الحرب الصليبية أصلاً، ولم يكن يتمنى الشهادة. وبدا له البقاء ضرباً من الجنون،

والانسحاب من حسن الفطن، وربما يقاتل مرة أخرى. ولسوء الحظ بالنسبة له، لم يك يوجد من يتافق معه، على الأخص زوجته المشاكسة. لذا حين عاد أخيراً إلى الوطن، بعد رحلة بطيئة ومخيبة كان العار والغضب يغمرانها حتى أن الرجل التус أُجبر على الانطلاق مرة أخرى. حين كان أمام ستيفن بدبل القيام بمناوشات مع العرب المسلمين، أو مواجهة معركة مستمرة مع زوجته، اختار ستيفن بدبل المناوشة مع المسلمين. ومما زاد الأمر سوءاً، أنه لو كان قد انتظر نصف يوم أكثر في أنطاكيا لكان قد اشترك في فتحها، ذلك لأن المدينة تم الاستيلاء عليها في صباح اليوم الذي غادر فيه، ولم يتم الاستيلاء عليها بالفترة أو الحصار، وإنما عن طريق الغدر.

لقد عقد الفرنجة صفقة مع أحد الرجال المسؤولين عن الأبراج. كان صانع دروع يدعى فيروز، وقد رشوه بثروة كبيرة من المال والأراضي. كان يعمل في البرج الذي يقف في حوض النهر، حيث يتذبذب النهر من المدينة إلى الوادي. "أبرم الفرنجة حلفهم مع صانع الدروع ليعلنوا الله: وشقوا طريقهم إلى البوابة المائية". هكذا كتب ابن الأثير، أحد أهم مؤرخي الإسلام. ويستمر مؤلف كتاب الأفعال، الذي كان بين المجموعة الأولى من المتسللين:

كانت البوابة مغلقة، وكان بعضنا لا يعرف أين توجد، لأن الظلام كان ما يزال مخيماً. ولكن عن طريق التحسس بأيدينا، وتحرير العصى حول المكان، تمكنا من العثور عليها، واندفع الجميع نحوها، حتى أتنا كسرناها ودخلنا.

ويكتب ابن الأثير: "صعدت عصبة أخرى منهم البرج بالحبال".

"صعد ما يقرب من ستين من رجالنا واحتلوا الأبراج التي كان فيروز يحرسها ... ثم بدأ عدد مذهل يصعد ثم جروا بسرعة إلى الأبراج الأخرى. وقتلوا كل من وجدوه على الفور.

"عند الفجر، حين كان أكثر من خمسمائة منهم في المدينة، وكان المدافعون قد تبعوا من الحراسة الليلية، أطلقوا البروجيات،

في هذه اللحظة ارتفعت صرخات أعداد لا تحصى من البشر، - كل من بالمدينة كانوا يصرخون دفعة واحدة.

واستولى الرباع على حاكم المدينة، وفر مذعورا... لو أنه صمد لدّة ساعة لتم سحق الفرنجية. لقد دخلوا المدينة عن طريق البوابات وخرقوها وذبحوا كل من وجدهم هناك من المسلمين... .

كل هذا وقع في الثالث من يونيو. كانت جميع الشوارع على الجانبين تغص بالجثث، حتى أن أحدا لم يطق البقاء هناك بسبب الرائحة الكريهة كما لم يستطع أحد أن يسير في المرات الضيقة في المدينة إلا فوق جثث الموتى".

لم يكن أحد ليتخيل أنهم سوف يتطلّبون كل هذا الوقت: فحصار المدينة، بذروته الدامية استغرق شهادة أشهر و يوماً.

لقد صحب فتح المدينة رؤى ونذر؛ إذ سقط نيزك على الأتراك؛ وعثر على رأس حربة، يزعم أنه الرمح المقدس الذي اخترق جنب المسيح، مدفونا في إحدى الكتدرائيات؛ وفي المعركة الأخيرة ضد محاولة القوات التركية إنقاذ المدينة كانت الملائكة تساعد المسيحيين. وظهر القديس جورج وأخرون - يرتدون ملابس مثل فرسان الهيكل بعد ذلك ببعض سنوات - ملابس بيضاء، ويحملون رايات بيضاء ويمتطون خيولا بيضاء. وبينما صدق القليلون لسؤال الرمح، حتى في ذلك الوقت، كان جميع الحاضرين يقتلون اقتتالاً تاماً بالفرسان الملائكيين - تماماً كما كان جنود مون يصدقون، بعد ذلك ببضع قرون، بأن ملائكة هم من أنقذوهم.

واستغرقت بقية الرحلة إلى القدس أكثر قليلاً من عام. ذلك أن الصليبيين استراحتوا في أنطاكيا لمدة خمسة أشهر، وبعد أن استجمعوا قوتهم؛ كان هناك لا يزال قتال طويل في انتظارهم.

فبين أنطاكيا والقدس كان هناك المزيد من المعارك، وكان الصليبيون يوشكون على الموت جوعاً؛ وفي إحدى المرات، على الأقل، اضطروا إلى اللجوء إلى أكل لحوم

البشر، فأكلوا أعداهم من الموتى. لقد وصف أحد الحجاج يدعى ريتشارد، في جيش روبرت من فلاندر كيف أن بيتر الناسك شجع على ذلك، قائلاً: "ألا توجد وفرة من جثث الأتراك؟ إذا ما طهيت وملحت ستكون صالحة للأكل". ويبعد أنها كانت كذلك، وكان طعمها إلى حد ما أشبه بلح الخنزير.

تم الوصول إلى أسوار القدس في 7 يونيو عام 1099، ومرة أخرى كانت تكتيكات الحصار تعمل. كان أقل من ثلث القوة المقاتلة ما يزال متوفراً - نحو اثنى عشر ألفاً من المشاة، وألف وثلاثمائة من الفرسان. ولكن، في ذلك الوقت، كانوا جميعاً مقاتلين أشداء، وكان هدفهم أمامهم [المدينة المقدسة]: فلم يستطيعوا الانتظار طويلاً.

وبعد ما لا يزيد على خمسة أسابيع، في يوم الجمعة 15 يوليه، تم اختراق الأسوار - يقول التراث إن ذلك كان في منتصف النهار، ساعة الصلب. وانهلك الصليبيون في حفل شرير من التدمير - ويخبرنا مؤلف كتاب أفعال الفرنجة: "كان هناك من المذابح ما جعل جنودنا يغوصون حتى الكاحلين في دماء الأعداء" ويسجل ابن الأثير موت أكثر من سبعين ألفاً من المسلمين. ونهبت المدينة، وسلبت قبة الصخرة؛ ثم ذهب الصليبيون ليصلوا عند التابوت المقدس "بعد أن فرحوا ويكوا من شدة السرور".

لم يدر إيربان قط بنجاح فكرته البشعة نجاحاً لا ينافى؛ إذ مات بعد سقوط القدس بأسبوعين، بحيث لم يكن من الممكن أن تصله الأنباء. كما مات أديمار متدوب البابا، لقد قتل كفирه في أنطاكيا، ولم يقتله الأتراك بل التيفود. ونجا جميع القادة العسكريين للجيوش الأربع. بولدوين الأمن فيما تحقق له حديثاً من عظمة، أصبح أميراً على أديسا؛ وبوهيموند الذي ترك ليكون مستولاً عن أنطاكيا بعد الكثير من الدسائس، صار أميراً عليها؛ وتتكريد أصبح أميراً على الجليل. وعاد ريموند إلى القسطنطينية، أما روبرت وروبرت فقد عادا إلى أوروبا؛ وجورجفرى دى بوين، بوق لورين السفلى، ذلك الزاهد الطويل الأشقر الملتحى فقد انتخب انتخاباً شعبياً ليكون مدافعاً عن الضريح المقدس. ورفض لقب ملك القدس، وقال لن يكون من

الصواب أن ارتدى تاجاً ملكياً في المدينة التي ارتدى فيها المسيح الأشواك. لقد نبعت شعبيته من هذه التقوى؛ غير أن التقوى لا تصنع حاكماً قوياً بالضرورة. ذلك أن جويفري كان زعيماً عديم التأثير؛ ومن زاوية رفاهية الدولة، ربما كان من الخير أنه توفي خلال عام من تلقيه اللقب. لكن الجميع كانوا يحبونه ويحترمونه، وأقام الكثيرون الحداد عليه.

وما إن سمع بولدوين عن وفاة أخيه حتى انطلق من أديسا. من الناحية السياسية، كان أبعد أمراء الفرنجة نظراً، ولم يضع الكثير من الوقت في الحزن على جويفري؛ فجاء " وهو يشعر بالقليل من الحزن، على موت أخيه، لكنه أسعد ما يكون بخلافته في إرثه". إنه هو ذلك الشخص الذي كان في وقت من الأوقات أخاً أصغر لا سلطة لديه، لم يكن لديه من المبادئ ما يمنعه عن تلقي لقب ملك؛ وفي الحادى عشر من نوفمبر ١١٠٠ توج بولدوين الأول، ملك القدس. وفيه وجدت المملكة اللاتينية في الأرضي المقدسة مهندسها. وحين جلس على العرش كان معظم فلسطين تحت السيطرة اللاتينية، ومعها إمارات أنطاكيا، وأدسا، والجليل، غير أن هذه السيطرة في أفضل أحوالها مهتزة. فأخذ بولدوين على مدى ما بقى من حياته يوسع ويدعم السلطة التي ورثها بكل طاقته وهمته. فدانت له صيادة وارسوف وقيساريا وازوتوس وعكا. وكانت هذه الموانئ لا تقدر بثمن بالنسبة للمسيحيين؛ فهم محصورون في دولهم المصنعة، بعيداً عن أوطانهم، مما جعل الطرق البحرية تقدم أسلماً وسيلة للاتصال مع أوروبا. لذا كانت جوهيرية؛ إذ لم يكن هناك ما يكفى من الفرنجة في الأرضي المقدسة كي يدافعوا عما فتحوه من أراضٍ فكانت هناك حاجة دائمة إلى المزيد من الرجال. كان الحاج يأتون ومعهم المال والقوة الجسدية، كانوا كثيرين، لم يكونوا قط يكفون لسد الحاجة إلى الرجال. وإذا خدموا في جيش بولدوين، فإنما ذلك كان عادة لموسم معين، لأن غالبيتهم لم تكن ترغب في الاستقرار في الشرق؛ وهكذا لم يكن هناك مطلقاً جيش دائم يعول عليه، سواء للأحوال الطارئة أو للدفاع اليومي. غير أن الطرق البحرية كانت مكلفة، وكان معظم الحاج يأتون براً، مع أن الطرق كانت أكثر خطراً عن تلك الأيام

التي كان فيها الإسلام يمسك بالمدينة المقدسة. كان المسلمين في كل مكان، وهم إذ يعيشون خارج الأراضي اللاتينية، كانوا يعتبرون الفرنجة أعداء أداء الدين، فكانوا يغيرون على الغزاة وينهبونهم كلما أمكن ذلك. لذا، "بسبب هذه الإهانات، وحين سمع بضعة فرسان عن قطع الطرق، وكانوا مفعمين بالشعور بالشفقة ويدوهم الأمل في حياة كاملة، وضععوا خطة كي يكرسوا أنفسهم أساسا للدفاع عن الرحالة، ولسلامة الطرق، ولحماية الضريح المقدس".

لقد كان الفرسان جميعا من الفرنجة، فهم محاربون قدماء من الحرب الصليبية الأولى. لقد مات بولدوين في ٢ أبريل عام ١١٨١؛ وربما كان موته هو الذي عجل بقرارهم، لأنهم اتحدوا معا في ذلك العام نفسه. وكانوا قد قضوا نصف عمرهم تقريبا في الشرق؛ فأصبح وطنهم، وشعر كاهن بولدوين الخاص، المؤرخ فولشى دى شارت، بالانتشاء بسبب هذا التحول.

وقال: "تدبروا، وتأملوا، كيف صرنا شرقيين، نحن من كنا غربيين: إن من كانوا إيطاليين أو فرنسيين أصبحوا جليليين أو فلسطينيين؛ وأولئك الذين عاشوا في ريمز أو شارتر هم الآن مواطنون في صور أو أنطاكيا. لقد نسينا مسقط رأسنا.... والبعض متزوجون من سورية، أو أرمينية، أو حتى مسلمة تلقت رحمة التعميد، ولديهم أولاد وأحفاد... وهناك من يزرع كرومته، ومن يفلح حقوله؛ ومن كانوا فقراء في أوطانهم أغناهم الله. فلم يعودوا إلى الغرب، إذا كان الشرق مواتيا إلى هذا الحد".

لقد أصبح الصليبيون يحبون الأرض التي اتخذوها لأنفسهم؛ ويريدون ويحتاجون إلى غربيين آخرين إذا كانوا سيبقون، لأن أرضهم الجديدة ودينه في حاجة إلى الحماية. ولكن كي يأتي آخرون، يجب أن تكون الطرق سالمة. منذ عام ١٠٤٨، وجدت المستشفى في القدس، حيث يمكن للحجاج الفقراء والمرضى الإسعاف؛ ولكن لم يكن من واجب أحد حماية الحاج المسافرين من القدس وإليها. فتحمل الفرسان الذين اتحدوا معا بعد وفاة بولدوين هذا الواجب. وكان أولهم هيودى بيان، من

مواطنى شامبى. كان يبلغ من العمر ثمانى وأربعين سنة، وقد عاش شرق القسطنطينية لما يقرب من اثنين وعشرين سنة. لقد كانت الجماعة التى تحلقت حوله صغيرة جداً، ربما لا تزيد على أربعة أشخاص فى البداية؛ بل إن أسماء بعض مؤلاء السبعة غير مؤكدة. كان هناك جيفرى دى سان-أومر، وهو فارس فلمنكى؛ وبيان دى مونتديفي، وارشامبو دى سانانيان، وأندرى دى موتبار، وبيزول أو بيزوت؛ وأخيراً رجلان لم تسجل سوى أسمائهما الأولى؛ رسال أو رولاند وجوندما. وتقول كتب التراث إنه كان هناك تسعه فى الجماعة الأصلية، لكن هذه الكتب لا تذكر اسم الرجل التاسع.

ثمانية أو تسعه كى يقوموا بعمل الشرطة فى إمبراطورية؛ هذا ليس عدداً كبيراً. لكن كل واحد منهم كان فارساً وزعيمًا وفي حين كان رجال المستشفى رهباناً أنقياء وبساطة، فإن هذه الحفنة من الرجال عزمت على أن تعطى نفسها للمسيح وتنقاتل فى نفس الوقت.

لقد كان الملك الجديد هو بولوين الثانى، ابن عم الأول، وأدرك على الفور قيمة المجموعة الصغيرة. ذلك أنهم أقسموا اليدين الثلاثى، الفقر، والعفة والطاعة. وأقسموا أن يدافعوا عن المملكة؛ ولا بد من مساعدتهم. وعلى الفور منح الفرسان إقامة فى منزل بالقرب من قبة الصخرة، وهو الموقع المفترض لهيكل سليمان. وكانتوا هم بالفعل قد أعطوا لأنفسهم أسماء: جنود يسوع المسيح الفقراء. ويشير ما بهذا الاسم من ضخامة وغرابة إلى ما يتسمون به من بساطة، كما يدل على تقواهم الصادقة. ولكن قبل أن يمر وقت طويل تغير هذا اللقب الثقيل، وأصبحوا فرسان هيكل سليمان - أو أبسط من ذلك، فرسان الهيكل. ومن الدم والغضب ولدت جماعة فرسان الهيكل.

الجزء الثاني

المعبد فى أوربا، ١١٢٨-١١٥٣

الفصل الثاني

غرياء وحجاج

فرنسا ، ١١٢٨

"اسمع؛ وسوف أتكلم عن أشياء ممتازة"

سفر الأمثال، الآية الثامنة، الإصلاح السادس.

فى وقت ما من عام ١١٢٦ - ربما فى أواخر الصيف أو أوائل الربيع - استقبل دير صغير فى شمال فرنسا ضيوفين مهمين. ولم يكن المظهر الخارجى للرجلين الذين اتجها إلى بوابة الدير، ولم يكن الدير نفسه، مميزاً بائى حال. إذ كان الرجلان ملتحيين، يرتديان ملابس عادية قديمة جدا؛ وكان الدير قد أنشئ؛ منذ إحدى عشرة سنة فحسب؛ وكان بناء صغيرا من الخشب، فى أرض أزيلت عنها الغابة العذراء، غير أنه كان معروفا فى البلاد المسيحية بسبب رئيشه؛ وكذلك كان زائروه، كان الرجلان وهما أندرى دى مونتبار، ورفيقه جوندمير، اثنين من الأعضاء المؤسسين لفرسان الهيكل. لقد ارتحلا من الأرض المقدسة عائدين إلى بلادهما وليس لديهما سوى غرض وحيد، هو زيارة هذا الدير الصغير والالتقاء برئيسه الشهير لأنه، فى السنوات القليلة الماضية، أصبح أكثر الزعماء الروحيين نفوذا في العالم المسيحى؛ وتصادف أنه ابن أخي أندرى دى مونتبار. كان اسمه بيرنار دى كليرفو. وكان بيرنار رجلا ضئيل البنية، له لحية بنية قليلة الشعر، وحلاقة الشعر التى تبين مهنته. وكان حينذاك، عمره ستة وأربعين سنة، لكن جسده كان هزيلا كما لو كان رجلا عجوزا، لأنه كان يعاني من

اضطراب مزمن في المعدة أضعفه بشكل فظيع؛ ومع ذلك، فمن خلال الهزال الجسمى ظهر بريق من القوة الروحية أثرت في جميع من اقتربوا منه. إنه أحد أهم الرجال في تاريخ الهيكل، وهو رجل كان من الممكن أن يكون غير عادى في أي عصر من العصور. وكان أحد البناء السبعة لعائلة نبيلة في فونتين، بالقرب من ديجون. وكان أبوه تيسلان سوريل، سينيور فونتين يشتهر بما كان يتمتع به من رقة وكرم، وكانت أمّه إيليت تعرف بما لها من تقوى غير عادية. غير أن شهرتهما كانت محلية؛ أما شهرة بيرنار فكان مقدر لها أن تكون دولية. قبل مولده حلمت أمّه بأنها تحمل داخلها كلباً ينبع، وقال أحد الرهبان تفسيراً للحلم أن ابنها سوف يشفى الأمراض وسيكون حارساً للكنيسة. وسواء كانت هذه القصة مشكوكاً في صحتها أم لم تكن كذلك، فإن بيرنار حقق ما جاء فيها. وقرر الانضمام إلى دير كليرفو في سن الواحدة والعشرين؛ وحين ذهب إلى هناك في العام التالي أقنع تسعًا وعشرين شخصاً آخر بالذهاب معه، من بينهم أربعة من إخوته الخمسة. أما الخامس الذي كان صغيراً جداً فالتحق بهم فيما بعد. وكانت الحياة في كليرفو من شدة الت洁شف حتى أن الدير توقف عن القيام بوظيفته، والكثيرين من رهبانه غادروه للالتحاق بأديرة أقل قسوة. أما بيرنار وجماعته فكانوا مستعدين لتقبل الت洁شف؛ فأنقذ وصولهم الدير من الانتهاء، وأطلق عصر النهضة التي قامت منها الجمعية المسيحية الراهنة. وقوت الجماعة إلى الحد الذي مكن من إنشاء دار مماثلة لها بعد عام؛ وأنشئت دار أخرى في العام التالي، وثالثة في العام الذي يليه. وأصبح بيرنار وهو في الخامسة والعشرين من عمره رئيساً للدار الثالثة.

لقد بدأ ديره في حالة من الفقر المدقع. وقدم كونت شامبانى، هيو، أرضاً كى تكون موقعاً له؛ ومن كل أراضي المقاطعة الواسعة، اختار بيرنار وادياً كثيف الغابات موحشاً يسمى وادى ابسينث. لم يكن به سوى الغابات وأحد الأنهار - فازال بيرنار ورهبانه الغابات عن الأرض وقاموا ببناء مساكنهم بأنفسهم دون أية مساعدة، وكانوا يعيشون على الحب والجذور وأوراق الشجر. في البداية، لم يكن هناك سوى مبني واحد فكانت الكنيسة، وقاعة الطعام، والمطبخ وعبر النوم جميعاً تحت سقف واحد.

وكان الأرضية من التربية؛ ولم تكن النواخذة سوى مجرد ثقوب لا تزيد على بضعة بوصات؛ وكان الرهبان ينامون على أوراق الشجر والقش. أما صومعة بيرنار فلم تردد على خزانة تحت درجات السلم المؤدى إلى العنبر.

ومما يثير العجب أن المشروع نجح؛ لكن هذا ليس هو ما حدث بل نجح نجاحا رائعاً. كان الرهبان يصلون وهم يعملون، ويقودهم في كل شيء ذلك الرئيس ضئيل الحجم، وهو بدوره يقوده خصوصه التام لله. ذلك أن إيمانه كان بسيطاً ومباسراً لا تفريط فيه؛ وهذه الصفات، التي عدلت وخففت منها المحبة والرحمة جعلت من بيرنار رجلاً يفهم الجميع، ولا يقاومه سوى القليلين. إذ كان فصيحاً يملك رأياً. وقد انتشرت بسرعة سمعته بصفته معلماً ورائداً بسبب مواعظه، وخطاباته ونصائحه وما كان يلقى من مدح وتحذير. مما كان يفضله إلى حد ما، لأن الخير لا ينظر كثيراً إلى ذاته. ولكن إذا كانت الرحمة منحة من الله، فقد كان بيرنار يعتقد أنها يجب أن تستخدم من أجل عمل الله، وهو لم يكن يتخل عن العمل أبداً. وكان لا يكاد يذوق النوم، وكان يأكل أقل القليل؛ وأى شيء أقل من العبادة التامة كان في نظره مضيعة للوقت.

كانت هذه هي قوة إيمانه حتى أنه قبل أن تمر عشر سنوات من رئاسته للدير كان قد صار ضمير البلدان المسيحية يجسم الخصومات، ويؤنب الملوك، ويؤدي النصح لمن يطلبه، ويلهم كل من يصفى.

في أثناء ذلك، كانت الجيوش المسيحية تواصل القتال في الأرض المقدسة، وزدادت شهرة فرسان الهيكل. ذلك أنه في عام ١١٢٠، كان كونت فولك من أنجو قد انضم إليهم باعتباره عضواً مشاركاً؛ وبهذه الصفة لم يكن ملزماً بالبقاء مع الجماعة طوال حياته، ولكن حتى بعد أن توقف عن العضوية الفعالة كان يعطي الهيكل هبة سنوية من ثلاثين جنيهاً فضة. وسار على مثاله، عدد من اللوردات الفرنسيين، كما جاعت الهيبات من الشرق، من بطريارك القدس، والكنيسة السورية، وقساوسه الضريح المقدس. ولكن على الرغم من احتمال وجودأعضاء مشاركين آخرين، فلا تبين السجلات المزيد من الأعضاء كاملى العضوية حتى عام ١١٢٦، ففي ذلك العام انضم

رجل من أبرز الرجال إلى الثمانية (أو التسعة) : هو هيوب، كونت شامبني، الذي كان قد منح بيرنار الأرض التي شيد عليها ديره.

لقد كتب بيرنار بأسلوبه المميز، مظهرا في نفس الوقت إنسانيته وقيمة الروحية: "إذا كنت قد غيرت نفسك، من أجل عمل الرب، من كونت إلى فارس ومن شخص ثري إلى شخص فقير، فإني أهنتوك على تقدمك العادل، وأمجد الرب فيك ومع ذلك فإني أقسم أنه مما يؤلمني أن أحرم من حضورك المبهج بسبب طرق الرب الغامضة؛ ولكن على الأقل قد نراك من حين لآخر، إذا كان ذلك ممكنا. فكيف لنا أن ننسى الصداقة التي أبديتها نحو دارنا؟ ومقدار الفرح الذي كان ستحس به ونحن نعنى بك، جسماً ونفساً وروحنا، إذا جئت كي تعيش معنا! ولكن ما دام الأمر ليس كذلك، فنحن نصل إلى دائمًا من أجل الغائب الذي لا يمكننا أن يكون بين ظهرانينا".

ولا بد أن وصول كونت هيوب قد أثار الكثير من الذكريات القديمة لدى فرسان الهيكل. فهو قادم جديد من أرض الوطن التي تركوها منذ ثلاثين سنة؛ وهو سيد بلاد هيوب دى بيان؛ كما أن صديقه، رئيس الدير العظيم، ابن أحد الفرسان الآخرين. وعلى الفور كان هناك مطلبان مختلفان جعلا من الأهمية بمكان أن يتم الاعتراف الرسمي بالجماعة والموافقة عليها من جانب البابا. أولاً، في العام السابق، ١١٢٥، كان الملك بولودين ملك القدس قد منح لقب سيد الهيكل لهيوب دى بيان؛ وكانت ممتلكات الهيكل المادية تنموا، فكانت هناك حاجة إلى بعض التنظيم. وثانياً، سُنحت الفرصة لبولودين لهاجمة دمشق وكان في حاجة إلى المزيد من الرجال. فإذا تمكنت الجماعة الوليدة من نيل موافقة بيرنار، فمن المؤكد أن تتبعها موافقة البابا؛ ومعها لن يكون هناك مستحيل. لذا كتب بولودين رسالة محكمة الصياغة إلى بيرنار، وتم انتقاء فارسين لتسليمها. كان الاختيار الأول واضحًا: أندري دى مونتيار، خاله، وذهب معه رفيق للرحلة، جولييمار.

ولا بد أنها كانت تجربة غريبة حين دخل أندري مع جوندمار إلى باب كليرفو: وعلى الرغم مما بينهما من علاقة الحال وابن الأخ، فمن المحتمل أنهمَا كانوا تقريباً

في نفس السن. ومن المؤكد تقريباً أن أحدهما لم ير الآخر منذ عشر سنوات، وفي ذلك الوقت، كان بيرنار قد أصبح أكثر رجال الدين احتراماً في العالم المسيحي. إن حوارهما، حين التقى مرة أخرى كرجال غير مسجل، ولكن من المؤكد أنها كانت مناسبة مفرحة. من الممكن للمرء أن يتخيّلها يتبدّلان الأخبار بلهفة عن العائلة، وكانت هي، وعن جماعة الهيكل الجديدة. ذلك أن بيرنار، شأنه شأن غيره في أوروبا، كان قد سمع شيئاً عن الفرسان المقدسين؛ والآن قدر له أن يعلم بشكل مباشر عن أفعالهم وأمالهم. ثم انتقل أندري إلى موضوع رحلته فقدم رسالة بولوين.

إخوة الهيكل الذين خلقهم الله للدفاع عن منطقتنا ونطاقنا والذين أُسند إليهم حماية خاصة، يرغبون في تلقي موافقة رسولية وكذلك حكم الحياة.... ولا كنا نعرف معرفة جيدة توصلكم مع الرب وكذلك مع ممثليه، ومع غيره من أمراء أوروبا، فنحن نسند إلى عنايتكم هذه المهمة المزوجة، التي نرحب بنجاحها. ول يكن دستور الفرسان مناسباً لمن يحيون في ظل صدام الحرب وما بها من اضطراب، ومع ذلك، يكون مقبولاً لدى الأمراء المسيحيين، الذين كان الفرسان عوناً لهم. وقد قيض لكم، بإرادة الرب، أن تصلوا بهذا الأمر إلى نتيجة ناجحة سريعة.“

ربما لم يكن هيوي بياني يدرك هذا الأمر، ولكن الجمع بين فضائل العبادة وفضائل الحرب كان في العصور الوسطى ضرورة خيالية من أرفع المراتب. أما بيرنار فقد أدرك ذلك على الفور. إذ إنه استشعر ذلك بفضل إرثه العسكري الديني، من أبيه التبلي، وأمه التقية: من خلال فرسان الهيكل - يمكن توسيع نطاق المسيحية وتقويتها، - ويمكن التعبير عن الروح القتالية لدى الأوربيين الشباب، ويمكن مباركتها. فأعطى موافقته الفورية، ووعد بأن يبذل كل ما في وسعه للمساعدة. وبالنظر إلى صعوبات التواصل عبر مسافات بعيدة، يمكن القول بأن الأحداث تحركت بسرعة. فتم تقديم نداء للبابا أونوريوس الثاني؛ فوافق من حيث المبدأ ودعا إلى عقد مجلس لتدارس الأمر. وبينما كان بيرنار يشقّل نفسه في أوروبا، أرسلت الأنباء السارة إلى القدس وانطلق هييو، السيد نفسه، بحرًا إلى إيطاليا. ورافقه العديد من الإخوة - والسجلات

المختلفة تقدم أعداداً مختلفة، خمسة، أو ستة، أو حتى سبعة. أما كونت هيوب فلم يذهب؛ إذ إنه، في حقيقة الأمر، لم يعد إلى أوروبا مطلقاً. ومن المؤكد أن عضواً كامل العضوية على الأقل كان يجب أن يبقى كي يدبر شؤون الهيكل في غياب المعلم.

قد يكون هيوب وإخوته من الفرسان قد وصلوا إلى إيطاليا في أواخر عام ١١٢٧. وأنجح لهم لقاء مع البابا، ثم في نهاية السنة، اتجهوا شمالاً إلى فرنسا؛ لأنَّه كان من المقرر أن ينعقد المجلس في تروا، على بعد مسافة قصيرة شمال غرب كليرفو. ولم تكن بلدة هيوب بيبان أو بان كما تسمى الآن تبعد سوى بضعة أميال، على الضفة الشمالية من نهر السين، قبل التقائه مع نهر أوب. وكان قد غادر البلدة الصغيرة في السادسة والعشرين من عمره؛ وحين عاد كان عمره ثمانى وخمسين سنة.

لقد كانت جمعية عظيمة مقدسة تلك التي تجمعت في الكاتدرائية في تروا، في عيد القديس هيلاري في ذلك العام، أي في يناير عام ١١٢٨ - كان يوماً بارداً، وكان البرد شديداً في الكاتدرائية، خاصة بالنسبة لأصحاب المنزلة الأقل الذين اضطروا إلى الجلوس على الأرض.

وكان من بين الأشخاص الأكثر حظاً رجل يسمى جون ميكيل. بل أنه عد نفسه أكثر الأشخاص حظاً؛ إذ إنه لم يستطع فقط أن يجلس على مقعد بدلًا من الجلوس على الأرض الباردة بل كانت أمامه منضدة كتابة - لأنَّ بيرنار قد اختاره كي يكون الكاتب أو المدون الرسمي للجمعية وبدأ عمله في التسجيل وهو يشعر بالابتهاج بما أسبغ عليه من تشريف.

وكتب: "أنا جون ميكيل قد اعتبرت جديراً بعناية الرب أن أكتب الوثيقة الحالية بأمر المجلس وأمر بيرنار، الرئيس الموقر لكlierfo، الذي أوكل إليه هذا العمل عن استحقاق".

وكان ذلك "العمل" هو ميثاق الهيكل، مرشد الفرسان الجديد للسلوك. وهي وثيقة طويلة ومفصلة، تتكون من اثنين وسبعين مادة، تغطي كل جانب من جوانب الحياة

اليومية. وكان مثل هذا العمل يتطلب معرفة بالحياة الروحية والحياة في الشرق، وهي معرفة لا يمكن منها رجل واحد؛ أما بيرنار فكان محرر الوثيقة وليس واسعها. فلم يك يحضر المجلس حتى اعتلت صحته بعد دعوته إلى تروا بفترة وجيزة كتب يرد: "إن ما لديكم من سبب لاقتحام ما أنا فيه من سكينة يتعلق بأمور إما سهلة أو صعبة. فإذا كانت سهلة فلا ضرورة لمساعدتي. وإذا كانت صعبة فلست في حالة تسمح بالاهتمام بها - على الأقل، لا أستطيع عمل شيء يستعصي على غيري". حتى القديسون يمكنهم أن يستشاروا حين يكونون مرضى؛ غير أنه في النهاية أمكن إقناعه بالمجيء ونقش جون ميكيل برقة الجلد والريشة أسماء من حضر. من بين الحشد الذي ملا الكتدرائية كان هناك الكثيرون من المغمورين مجھولى الذكر وكان عددهم كبيراً بحيث "يصعب التحدث عنهم جميعاً" لقد رأى الكاتب المشاهير". كان هناك الكاردينال ماتيو من أولباني، والمندوب البابوى، وهو الذى يترأس المناسبة المهيبة. وكان بجانبه أساقفة ريمز، وسان، وكان هناك عشرة أساقفة وبسبعين من رؤساء الأديرة يجلسون في نصف دائرة حول هؤلاء الثلاثة. اثنان من رؤساء الأديرة، هما بيرنار، رئيس دير كليرفو، وستيفن هاردينج، رئيس دير سيدتو سوف يعترف بهما كقديسين فيما بعد؛ وعلى الرغم من أن كاردينال ماتيو كان يترأس المجلس اسمياً، كان الجميع يعرفون أن بيرنار هو الزعيم الحقيقي للمجلس. وكان معظم أعضاء المجلس يعرفونه معرفة شخصية، أما القلة التي لم تكن تعرفه، فكانت تحترمه وتعجب به.

وكان هناك لورادات علمانيون يحضرون المجلس أيضاً: "آخرون من أنصار المتعلمين لكننا نحضرهم كشهود على هذا الشيء لأنهم يحبون الحق". - ولأنه إذا ما تم الاعتراف بهذه الجماعة الجديدة فـأمثال هؤلاء الرجال هم من سيقدمون الدعم المادى. وكان أهم شخص من غير رجال الكنيسة كونت تيبو من شامبانى، وهو صديق آخر من أصدقاء بيرنار. ومنذ البداية كان يميل إلى فرسان الهيكل، لأنه حصل على لقبه حين انضم عمه كونت هيو إلى الجماعة. ولا بد أن هيو دى بيان ورفاقه قد شعروا بأنهم خُشنون غير محاضرين في حضور هذا العدد من الرجال البارزين، كما كانوا يشعرون بالعصبية لدى التفكير في القرار الذى كانوا ينتظرونه.

لم يكن فرسان الهيكل يشبهون أى فرسان آخرين رأهم أعضاء المجلس من قبل. فبدلاً من الحرير والفراء المزركش الفخم الذى يحبه الفرسان العاديين كان هؤلاء الرجال يرتدون ملابس قديمة مهترئة وممزقة. ولم تكن ملابسهم مرصعة بالحلى أو الذهب أو أشكال معقدة على أسلحتهم ودروعهم: بل كانت جميعاً باللون الأسود. وبدلًا من قصات الشعر الأنثية، واللحى المنهضة كان شعرهم قصيراً بشكل صارم، ولحاهem كثيفة ثقيلة. حين كان أعضاء المجلس ينظرون بفضول إلى من يتولون إليهم، استمعوا إلى كاردينال ماتيو وهو يفتح الأعمال بشكل رسمي، ثم نهض هيو دي بيان كى يتكلم بناء على دعوة من الكاردينال. فتححدث عما مضى من أيام، حين اكتسح الصليبيون الأرضي المقدسة، وأخذوا القدس من المسلمين؛ وتحدد عن الأخطار التي واجهها الحجاج، والتهديدات المتكررة على الدول اللاتينية. وشرح كيف تشكلت مجموعته الصغيرة، وكيف رحب بها ملوك القدس؛ ووصف طريقة جماعته في الحياة، بما فيها من مزيج غريب من الصلة والقتال. ولم يستخف بالصعوبات؛ ومع ذلك قال إن أسوأها أنه يقاتل وحده هو وإخوانه، بينما عون من مسيحيي الغرب. وبدأ أحياناً أنه يسمع الشيطان يهمس قائلاً: "لم تكبح بلا جدوى؟ ولم تبذل كل هذا الجهد بلا طائل؟ إن من تخدمونهم يعترفون بكم كشركاء في الكفاح لكنهم غير راغبين في المشاركة في الجماعة. فمتي تأتى تبرعات المؤمنين الخيرية إلى فرسان الهيكل؟ ومتى تصل الصلوات لفرسان الهيكل من المؤمنين في أنحاء العالم".

وأخيراً كرر الاحتياجات الثلاثة الماسة التي تطلبها الجماعة، إذا كان لها أن تستمر في أداء عملها: مباركة الكنيسة واعترافها، ومرشد أو ميثاق يحكم حياتهم اليومية، ومساعدة عملية على شكل مال ورجال.

ولم يكن في حاجة إلى القلق؛ لأنها قبلت جميعاً بحماس هادئ مناسب. بل حتى دون توسلهحار كانت توصية بيرنار وحدها كافية بالنسبة للجميع أو للجميع تقريباً. لقد كان في تلك المجموعة من الرجال المخلصين شخص لا يحبه أحد: ذلك الشخص هو جان، أسقف أورليان. ولم يلقبه جون ميكل الكاتب بالأسقف بل لقبه بازدراء

الراقص العمومي. وقد وصفه أحد زملائه بأنه "شيطانة مسافحة وبأنه لواطى" إذ كانت أخلاقه العامة عبارة عن فضيحة، حتى أن اسم شهرته الشائع كان "فلورا" وكان السبب الوحيد لحضوره هو أنه كان مفضلًا لدى الملك. ولم يكن يحب بيرنار، كما لم يكن بيرنار يحبه؛ غير أن استبعاده كان من شأنه أغضاب الملك؛ وعلى الرغم من أن بيرنار لم يكن يخشى غضب أحد، فإنه كان إنسانا عمليا، ولم يكن يرغب في تعريض "الفرسان" للخطر. كما لم يرغب أعضاء المجلس في أن ينظروا إليهم باعتبارهم أدوات الشيطان. وكان هيو قد لمس وترًا حساسا مما جعلهم يسبغون عليه، بركته وكذلك على جماعته بالشكل المناسب؛ ثم أخرجوا بكل عناء وضمير ميثاق الهيكل.

وكانت الوثيقة التي أخرجوها شديدة التفصيل والتعقيد بشكل ممض، وكانت شاملة إلى أكبر حد تمكنا من تحقيقه. ذلك أن الاثنين والسبعين مادة التي توجد في نسختها اللاتينية الأصلية غطت كل ما أمكن لأعضاء المجلس التفكير فيه، ابتداءً من التحذيرات الدينية العامة إلى النظام اليومي الذي يجب أن يتبعه الفرسان. فكانت جوانبه الدينية مشابهة لتلك التي توجد في أي دير، وكانت عموما ذات نبرة خيرة؛ إذ كان على الإخوة أن يصلوا معا في أوقات معينة في كل يوم، وإذا كانوا غائبين عن الدار، عليهم ترتيل أعداد مختلفة من الصلاة الربانية (أبانا الذي في السماء). ولا يجب أن يتناولوا اللحم إلا ثلث مرات في الأسبوع؛ ويجب أن تتعقد الوجبات في صمت، مع قراءة من الكتاب المقدس، ويجب مراعاة الصمت ليلا. ويؤمر الإخوة بالعناية بأى عضو مريض أو مسن وأن يقيموا القدس لأرواح موتاهم؛ وعليهم بعد وفاة أى آخر منهم إطعام فقير لمدة أربعين يوما. ويجب عليهم تجنب التواصل مع من حرموا من الكنيسة، مع أنهم يمكنهم قبول الصدقات والهبات من أمثال هؤلاء، وعلى الرغم من أن نصب الفخاخ مسموح به، لكن ليس مسموحاً لهم قنص أى مخلوق عدا الأسد. ذلك أن القنص وثيق الصلة بحياة الفارس العادى؛ مما جعل أعضاء المجلس يظنون، وربما عن حق، أن الإثارة والك فى المطاردة من شأنه إيقاظ المسرات الخاطئة القديمة فى نفوس جنود المسيح. ولكن إذا كان القنص شرًا، فالنساء شر لا حد له. إن رعدة الرعب

(وربما الابتهاج) تكاد تكون مسموعة في كلمات هذا الميثاق: "إن صحبة النساء شيء خطير، فمن خاللهن أنكر علينا الشيطان القديم الحق في العيش في الفردوس؛ لذا لا يمكن استقبال النساء كأخوات في الجماعة، ... ونحن نعتقد أنه من الخطير على أي متدين أن ينظر أكثر مما ينبغي في وجوه النساء." ولذا، لا يجب على أي واحد منكم أن يجرئ على تقبيل امرأة سواء كانت أرملة أو عذراء أو أمًا أو اختًا أو عمة أو خالة، أو أي امرأة أخرى؛ لذا يجب على فرسان المسيح أن يفروا دائمًا من قبلات النساء." لم يكن هذا معاداة خالصة للمرأة كما يبيو، لأن الإخوة كانوا أيضًا منوعين من أن يكونوا آباء روحيين؛ ذلك أن أعضاء المجلس كانوا يخشون من أن هذه العلاقة قد تثير في نفوس الفرسان الشوق إلى الحياة الأسرية العادية. ولهذا السبب جزئياً كان محظوراً على الأطفال دخول الجماعة أو أن يوعدوا بذلك، كما كان العهد في الدور الدينية الأخرى، ذلك أن فرسان الهيكل، منذ البداية، كانوا عازمين على أن يقبلوا فقط الرجال الناضجين الذين يحضرون بناء على رغبتهم وقناعتهم. وكان ملابسهم شأنه شأن أي شيء آخر في حياتهم ينظمها ميثاقهم. ولم يعودوا يرتدون ملابس قديمة غير مميزة ومستعملة؛ وبدلًا من ذلك، وكما يليق بمحاربين تخلوا عن "الثراء البهيج في ذلك القرن" من أجل حياة جديدة في الرب، يجب على الإخوة الفرسان أن يرتدوا زياً أبيض، شعاراً على العفة والنقاء. "لكن ملابسهم لا يجب أن يكون بها بهرجة أو زهو ويحظر على أي آخر أن يرتدى أي فراء، غير جلد الأغنام... حتى لا تجد عين الحاسد المثير ما تتنقده، ولا ينبغي أن تكون الأردية شديدة الطول أو شديدة القصر؛ وإذا ما اشتهرت أي آخر، بسبب الزهو أو التكبر، رداء أفضل أو أجمل، يعطى أشر الأشياء".

وكذلك كان فراشهم محدوداً مصمماً: مرتبة، وملاعة، وبطانيتان؛ وعليهم النوم وهو يرتدون ملابسهم الداخلية القطنية، التي يضمها حزام، ويجب أن يشتمل ضوء في العنبر طوال الليل. وليس من حق الآخر امتلاك أية ممتلكات شخصية؛ فكل شيء مشاع، والهدية التي تقدم لأى من الإخوة تعد هدية للجميع؛ بل إن الخطاب

الشخصى لا يمكن قرائته بشكل شخصى أو خاص، وإنما يقرأ بصوت مرتفع أمام المعلم.

لقد كان كل ما فى الميثاق يقصد منه إقامة أو الإجبار على إقامة حياة جماعية، إن كان ذلك ضرورياً - إنكار ما هو فردى فى صالح ما هو جماعى، إذ كان أعضاء المجلس يرون التفاخر الشخصى باعتباره أحد الأسباب الجذرية للغيرة والصراع فسعوا إلى منع ظهوره فى أى مكان فى الجماعة - حتى ذلك التفاخر المقلوب الذى يتمثل فى الحديث عن مدى فساد الفرد قبل التحول. فلا أعلام بطلولة على الرماح، ولا حل على الدروع ولا أحذية مدبية، ولا إفراط فى الحديث، أو ضحك؛ وبدلاً من ذلك، يطلب الفقر والعفة والتواضع. ولكن فوق هذه الصفات - وهى التزام مدى الحياة - طلب الميثاق الطاعة.

"على كل أخ التزم بالخدمة المقدسة، أن يطيع المعلم طاعة كلية، من خلال الخوف من لهيب الجحيم؛ لأن ما من شئ أحب إلى يسوع المسيح مثل الطاعة، وإذا أمر المعلم بأى شئ، أو أى شخص أُسند إليه هذه السلطة، يجب عمله دونما تردد وكأنه أمر من الرب... لأنك يجب أن تتخلى عن إرائك الحرة".

قد يأتي مثل هذا الإنكار للذات بيسير للقديسين؛ ولكن فرسان الهيكل ليسوا بقديسين مهما بلغ إقتناعهم؛ وقد تبصر أعضاء المجلس الأكثر دنيوية الأوقات التي لن يستطيع فيها حتى التهديد بالحرق الأبدي، أو التفكير في المسيح كنوع من الدكتاتور الروحي، يمكن أن تمنع خرق الميثاق. لذا تم وضع نظام من العقوبات العملية، تتراوح من أعمال الكفاراة الصغيرة من خلال الأعمال المذلة كان يأكل الشخص طعامه من على الأرض، استمراً إلى حدطرد من الجماعة مع السجن الدائم أو دونه: كانت المخالفات تؤخذ على محمل الجد في الجماعة، منذ بدايتها حتى نهايتها الشنيعة: هناك فارس، على الأقل، تم سجنه في هيكل لندن بعد ذلك لسنوات عدة قد مات جوعاً.

هكذا أقر ميثاق الهيكل - أنه صارم، ومتقشف، وعلى ما يبدو لا تنازل فيه. ولكن توجد جملة واحدة في نهاية الوثيقة:

جميع الوصايا والأوامر التي قيلت وكتبت أعلاه تخضع لحصافة وحكمة المعلم. بعبارة أخرى، لا يوجد شيء في الميثاق نهائى؛ إذ يمكن إضافة أو تغيير أية مادة، ويمكن إضافة مواد جديدة. حين انتهى مجلس تروا، قد يكون أعضاء المجلس قد ذهبوا وهم يشعرون بأنهم قد أنجزوا عملاً طيباً، وأن اثنين وسبعين من القواعد تكفى تماماً لأى شخص. غير أن فرسان الهيكل كان رأيهم خلاف ذلك. فعلى الرغم من أن الميثاق الأصلى كان يشتمل على مواد عسكرية دقيقة، مثل عدد الجياد التى يمتلكها الفارس، فإنه من التاحية الجوهرية مرشد للواجبات الدينية. فلم يعر كثير اهتمام للتنظيم والإدارة والتدرج الهرمى الذى يمكن أن يكون ضرورياً؛ إذ لم يستفرق دخول إخوة جدد سوى فقرة واحدة؛ ولم يذكر أى شيء على الإطلاق عن تعين معلم جديد بعد وفاة هو. تلقى الميثاق بحالة هذه موافقة البابا؛ ثم بدأ الفرسان على الفور إضافة أشياء إليه. وحين رضوا عنه، بعد ذلك بمائة وتسع وثلاثين سنة، كانوا قد أضافوا ما يزيد على ستمائة مادة إضافية. لقد كان الكثير من هذه القائمة الضخمة أموراً تافهة أى مواد وضعت - أحياناً على عجل - لمعالجة ظروف عابرة. ولكن كل مادة من هذه المواد كانت تؤثر في كل فارس، وكانت للكثير منها أهمية عظيمة. وأول هذه المواد، كانت مسألة التدرج الهرمى، وتوصيف واجبات كل رجل ومسؤولياته، ذلك أنه على الرغم من أن المبدأ الذى يكمn وراء الجماعة وهو فكرة عدم وجود جيش دائم مرتبز كانت فكرة غريبة على الإقطاع وكانت إشارة إلى نهايته، فإن الجماعة كانت منظمة على خطوط مماثلة للمجتمع الإقطاعى، الذى نبعت منه.

فعلى رأس الجماعة كان هناك المعلم؛ ولم يعرف قط فى أثناء حياة الجماعة بالمعلم الكبير؛ وبدلاً من ذلك، يسمى "معلم الهيكل فى القدس". وكان رجلاً قوياً جداً، لكنه لم يكن دكتاتوراً، ولكن فى حين كان كل أخ مسؤولاً أمامه، كان هو بدوره مسؤولاً أمام الجماعة ككل. لقد كان منصبه، الذى يقارن بمنصب رئيس الدير، يعطيه سلطات معينة

وامتيازات، ولكنها جمِيعاً كانت محدودة. إذ يمكنه توزيع أو الاستغناء عن بعض ممتلكات الجماعة؛ ويمكنه منح الهبات باسم الجماعة؛ ويمكنه اختيار خيله ودرعه؛ وكان هو الحارس على خزانة مفلقة من المجوهرات تخص الجماعة. ومع ذلك، في جميع القرارات المهمة، مثلاً، في إعطاء أو التخلُّى عن إحدى ممتلكات الجماعة، أو في التخطيط لحملة أو تنظيم هجوم خاص، أو في تغيير أي جزء من الميثاق أو الإضافة إليه أو إلغائه، أو في استقبال آخر جديد، أو في إعلان الحرب أو عقد السلام – في جميع هذه القرارات، عليه أن يستشير جماعة من الفرسان، وعلى الرغم من أن صوته قد يكون مؤثراً، فهو لا يملك سوى صوت واحد. ومع نمو الجماعة، كان المحيط به شخصياً يشتمل على أحد عشر رجلاً: رفيقان من الفرسان؛ مستشاراه؛ وكاهن خاص، وكاتب، ومترجم، وطاه، وحداد، وحارس شخصي، وخادمان، ورقيب. وكان لديه أربعة جياد للاستخدام العادي؛ أما في الحملات فكان لديه ما يقرب من عشرة، أكثر من الآخرين؛ وكانت رأية الجماعة في المعركة تسير في ركابه. وهي عبارة عن صليب أسود على أرضية بيضاء؛ لقد أصبح هذا، أى الجنفالون بوسينت، مصدر بللة معهودة بين المورخين حين كانوا يكتبون عن الهيكل في بدايته. وكلمة بوسينت تعنى تقربياً ذا مظهر حسن، لكنها كانت اسمًا للراية. في الواقع الأمر فإن كلمة بوسينت كما تظهر في الميثاق، كلمة شائعة جداً في حكايات العصور الوسطى، ولها معنيان: ببسالة، شبيه الحewan، أو بصورة أكثر بساطة راية. وهكذا فإن الاسم لم يكن أصلاً قاصراً على فرسان الهيكل؛ ذلك أن الكثير من الجيوش كان يمكنها أن تشير إلى راياتها باعتبارها بوسينت، والكثير من تلك الجيوش فعلت ذلك. كما لم يكن الصليب الأسود والأرضية البيضاء الجنفالون "الرمز الأصلي لفرسان الهيكل". فقد صودق عليه عام ١١٤٥، وفي ذلك الوقت كان هيودي بيان قد مات. ولكن المعنى المزدوج كان غريباً على فرسان الهيكل، لأن الراية التي ركبها هي ورفاقه في تلك الأيام الأولى كانت أسود وأبيض: من حيث الشعار، كان ذلك ملحاً مع اللون الأسود الداكن أو الأدهم – أن يكون هناك أبيض ناصع، يعلوه شريط أسود عريض.

وكان عدد قليل من فرسان الهيكل الحق راكبين مباشرة بجانب الراية: وهم ناظر الإقطاعية، والmarshal، وأمراء مدينة القدس ومدن طرابلس وأنطاكيا، وأخيراً معلمو الأقاليم، مثل إنجلترا والبرتغال، وأرجون، وال مجر وفرنسا. كان هؤلاء هم جميعاً أهل المسؤولين في الجماعة.

وكان ناظر الإقطاعية هو من يلى المعلم في القيادة. وكان لديه، بالإضافة إلى الراية، خيمة وختم مطابق لختم المعلم، وينوب عن المعلم في غيابه. أما marshal، فلم يكن الثالث في القيادة فحسب لكنه كان أيضاً قائداً عسكرياً أعلى، ويتحكم في تخصيص الأسلحة، والخيول، ويقرر التكتيكات والاستراتيجية، ويقود الهجمات ضد العدو. وكان قائداً مدينة القدس مسؤولاً عن صحة الإخوان ورعايتهم، وكان يصحبه عشرة فرسان دائمين، ويمرور الوقت، ومع نمو النشاط العسكري للهيكل، أُسند إليه واجبان إضافيان: الواجب الأول المتعلقة بحماية الحجاج، وتأمين ونقل أحد أقدس الآثار المسيحية، وهو عبارة عن قطعة من الخشب يعتقد أنها قطعة من الصليب الحقيقي. وأخيراً قيادة مقاطعات طرابلس وأنطاكيا، ومعلمي الأقاليم: كان هؤلاء الرجال في أراضيهم يتمتعون بسلطات مكافئة لسلطات المعلم، ولم يكونوا يتخلون عنها إلا إذا كان المعلم معهم. وثمة رجل آخر يمكن إدراجه مع هؤلاء المسؤولين الأكثر عظمة: مسؤول الأقمشة والملابس. واجباته لم تكن عسكرية، لكنه كان شديد الأهمية بالنسبة للجماعة، لأنه هو من كان مسؤولاً عن كل ما يتعلق بملبس الإخوان وفراسهم. ويمكن قياس حجم أهميته من حقه - المطابق لحق القائد في امتلاك أربعة من الخيول وبثلاث خيام، للملازمين له، وهم يتكونون من ثلاثة سكوير (أفندي) وحارس شخصي، ومجموعة من الحائطين بطبيعة الحال. وجميع الممتلكات الخاصة بالجماعة، سواء كانت قللاً أو مزارع، كانت تسمى "بالدور". ومن بين المسؤولين الأقل درجة كان هناك مجموعة من مهمنات قادة الدور، المسؤولون أمام قائد الإقليم؛ وقادرة الفرسان الذين كانوا يقومون مقام marshal.

ثم يأتي الفرسان. فدونهم لم تكن الجماعة لتتوجب؛ وعلى الرغم من أن سادتهم كانوا أشخاصاً مميزين، يمكن معرفة حياتهم وشخصياتهم بوضوح، فمن المناسب أن تتخل صورة الفارس على صهوة الجواد، مرتدياً درع الزرد والجلباب الأبيض القصير الملحف حول الخصر هي الصورة المميزة للفرسان؛ لأن الإخوان الفرسان، بصفتهم "بوسينت" هم الطليعة والإخرة لكل قوة من قوى فرسان الهيكل. ومع ذلك حتى هم لم يكونوا أكثر المجموعات عدداً في الجماعة - كانوا يجندون من بين طبقة النبلاء، وكانوا رأس حربة الجماعة والدفاع عنه، وعن الأرض المقدسة، غير أنهم كانوا في حاجة إلى نظام دعم كبير كي يتمكنا من العمل بشكل فعال. فقدم هذا الدعم الإخوة الرقباء. وكانوا أعضاء من البرجوازية الثرية؛ وكان زيهما أسود أو بني اللون، وكانت واجباتهم تتراوح من الطهي إلى القتال. وعادة ما كان عددهم يفوق عدد الفرسان بنحو تسعه إلى واحد، وإذا كان الفارس هو العمود الفقري للجماعة، فإن هؤلاء الرقباء يشكلون الجسد. لم يكن الرقيب يملك سوى حصان واحد، في حين أن الفارس يملك ثلاثة جياد، ولكن ثمة امتيازات مفتوحة أمام الرقيب لم يكن لفارس أن يصبو إليها. على سبيل المثال، كان قائداً ميناً عكا دائماً من الرقباء؛ وكان هؤلاء الرقباء هم الحرس الشخصي للمسؤولين الأكبر درجة؛ كما كان حاملاً للراية أيضاً من بينهم.

في البداية، لم يكن للجماعة رجال دين خاصون بها؛ وكان يقوم بخدمة أعضائها من الناحية الدينية كهنة وقسواسته خاصون من كنيسة روما، وكانوا يتلقون الإقامة والطعام؛ ولا شيء أكثر من ذلك، ويرتدون ملابسهم العاديّة. وقبل مرور وقت طويل، كل هذا سوف يتغير؛ كذلك كانت طريقة استقبال أعضاء جدد تتغير، وكذلك القبول في الجماعة. ذلك أن الميثاق الأصلي قفز بخفة على ما كان مقدر له أن يشكل مشكلة رئيسية:

لم تكن مؤهلات الدخول أقل تعقيداً. "إذا رغب أى فارس علماني، أو أى رجل آخر أن يترك جماعة الضياع ويتخلى عن هذا القرن، لا تنكروا دخوله. لأن القديس بولس قال: "وافقوا على الروح إذا أنت من الرب". حين يكون أمام الإخوة، ضعوا

الميثاق أمامه، وإذا رغب في أن يطبيع أوامرها بكل دقة، وكان المعلم والإخوة راضين عن استقباله، اجتمعوا الإخوة في اجتماع، ودعوه يبين رغبته وإرادته أمام الجميع.

كان أعضاء المجلس في تروا رجال كنيسة لديهم تجربة وخبرة، ولا بد أنهم شعروا أن هذا يكفي. غير أن فرسان الهيكل، لم يكونوا كذلك؛ فهم بوصفهم عسكريين، لم يكونوا معتادين على مفهوم السلطة الروحية. وكانوا يريدون أن يكونوا على صواب، لذا فهم في حاجة إلى المزيد من التفاصيل. فوضعوا مراسم طويلة، وسجلوها؛ وكانت مصممة بحيث تردع أي شخص غير ملتزم التزاماً تاماً. وتبدأ بأن يقف المرشح للعضوية أمام الفرسان المجتمعين، يستمع إلى حديث يذكر بالعرس بشكل غريب :

"أيها الإخوة الطيبون، ها أنتم ترون جيداً أن معظمكم وافق على جعل هذا (الرجل) أخاً؛ فإذا كان منكم من يعرف سبباً يمنعه من أن يكون أخاً بحكم القانون، فليقل ذلك، لأن مثل هذا الشيء يحسن أن يقال قبل أن يصير هذا الرجل بيتنا وليس بعد ذلك".

وإذا لم يقل أحد أى شيء يؤخذ المرشح للعضوية إلى حجرة ملحقة، ويسأله أكبر أعضاء الجماعة، إنهم يسألونه رسميًا إذا كان يرغب في أن ينضم إلى الجماعة، وإذا رد بالإيجاب، أظهروه على "الوصايا الخيرة والصعوبة الكبيرة في الدار". إذ عليه أن يفهم بوضوح ويوافق على أنه لدى دخوله الجماعة، "سوف يتحمل عن طيب خاطر كل شيء من أجل الله، وأن يكون خادم الدار وعبد له للأبد وجميع أيام حياته". ثم يتم سؤاله عن وضعه: هل هو متزوج أو خطب كى يتزوج؟ هل أقسم أو قدم وعداً قبل ذلك لأية جماعة أخرى؟ هل عليه أية ديون لم يستطع دفعها؟ (إذا كان الأمر كذلك، فسيكون هذا مانعاً مطلقاً للدخول) هل صحته جيدة؟ هل يعاني من أى مرض خفى؟ هل هو عبد في أرض أى شخص؟

إذا قنع الكبار بإجاباته، يوصون الاجتماع بقبول المرشح، وتعاد أجوبته على المجتمعين. ثم يطلب المعلم، أو الشخص المسؤول، المجتمعين إذا كانوا يرغبون، باسم الله أن ينضم هذا الرجل، فكانوا يجيبون: "باسم الله، فلينضم". عندها فقط يتم إحضار المرشح. ويقدم طلبه الرسمي وهو جاث وواضع يديه في اتجاه المنصة:

"سيدي، لقد أتيت أمام الله، وأمامكم وأمام الإخوة، وأنوسل إليكم وأطلب منكم باسم الرب وباسم سيدتنا أن تهبوني صحبتكم وفوائد الدار باعتباري شخصاً سيكون من الآن فصاعداً خادمه وعبيده".

ثم يأتي نصح وتحذير المعلم للمرشح

"أيها الأخ الطيب، إنك تطلب شيئاً كبيراً، لأنك لا ترى سوى القشرة الخارجية لديانتنا؛ وترى أن لدينا جياداً جيدة وأجمة جيدة وطعاماً وشراباً، وقد يبدو لك أنك سوف تكون في راحة هنا. غير أنك لا تدري الأوامر والمتطلبات القوية بالداخل؛ لأنه من الصعب عليك، أنت يا من كنت سيداً لنفسك، أن يجعل من نفسك خادماً لآخر. إنك بالكاد ستفعل أي شيء تريده؛ إذا أردت أن تكون في أوروبا، ربما يتم إرسالك إلى ما وراء البحار. وإذا ما رغبت في أن تكون في عكا؛ قد يتم إرسالك إلى طرابلس، أو أنطاكيا أو أرمينيا. وإذا أردت أن تنام، قد يتم إيقاظك، وإذا كنت يقطا فقد تؤمر بأن ترقد. أيها الأخ الطيب، هل يمكنك تحمل كل هذه المشاق".

وعلى المرشح للعصوبية أن يجيب قائلاً: "نعم، سوف أتحمل كل ما يرضي الرب" فيجيب المعلم: "أيها الأخ الطيب، في صحبتنا لا يجب أن تسعى إلى سيادة أو ثروة، ولا راحة جسدية. وعليك أن تسعى إلى أشياء ثلاثة: أن تتبذ وترفض أثام هذا العالم؛ وأن تقوم بخدمة سيدنا؛ وأن تكون فقيراً تائباً. فهل تعدد إلهاًنا وسيدتنا أنك من الآن فصاعداً في جميع أيام حياتك، سوف تطبع معلم الهيكل، وأي قائد أعلى منك؟ وأنك ستعيش حياة العفة بلا أية ملكية شخصية؟ وأنك ستلتزم بالعادات في دارنا؟ وأنك سوف تساعد بكل ما تستطيع على فتح أرض القدس المقدسة؟ وأنك لن تغادر هذه الجماعة أبداً، لا في القوة ولا في الضعف، ولا في الضراء ولا في السراء".

فإذا كان المرشح للعضوية مصرًا على الانضمام، وإذا كان المجتمعون لا يزالون موافقين، إذن ينطق السيد بكلمات القبول:

”باسم إلينا وسيدتنا، والقديس بطرس وأبينا البابا، نمنحك ونمنع أباك وأملك وكل من تشاء من سلالتك، فوائد الدار، كما كانت منذ بدايته وستكون حتى النهاية. وأنت ستمنحك جميع ما لديك من فوائد وسيكون لديك منها؛ ونعدك بالخبز والماء، والمشقة والعمل، ورداء الدار الفقير“.

الفصل الثالث

أوربا والأراضي المقدسة، ١١٢٦ - ١١٢٨

يأتي الحلم من كثرة الشغل....

سفر الجامعة، الإصلاح الخامس، الآية ٣

كان عام ١١٢٧ عاما يخلو من الأحداث في الدول اللاتينية في الأرض المقدسة.

إذ لم يقم بولدوين الثاني، ملك القدس، سوى بحملة صغيرة، ولم يقم بها حتى شهر أغسطس، وكانت علاقته ببطريرك القدس، جومبارد، علاقة طيبة؛ إذ أدار الرجال المدينة المقدسة بينهما بيسرا؛ أما فيما وراء الحدود المسيحية، في عسقلان، ودمشق وحوران، وحلب، والموصى، فكان المسلمون هادئين. وكذلك تمكّن بولدوين من إقلاقه من مسؤولياته الشخصية؛ ففي العام السابق، تخلى عن وصايتها على عرش أنطاكيا حين بلغ بوهيموند الثاني سن الرشد. كان الأمير الجديد قد وصل بحرا، في أكتوبر عام ١١٢٦؛ كان طويلا، أنيقاً أشقر، يبلغ من العمر ثمانى عشرة سنة. كما كان أحد أبناء أخي ملك صقلية، وحفيد ملك فرنسا، وما إن وصل إلى أنطاكيا حتى تزوج ابنة بولدوين الثانية، أليس. فابتھج بولدوين؛ فعدا أى شيء آخر، كانت أليس فتاة متّعة صلبة الإرادة، وكانت أنطاكيا تبعد عن القدس ثلاثة ميل.

ومع ما ساد من سلام غير معتاد عام ١١٢٧، - سلام في داره، وسلام في المدينة، وسلام في البلاد، - تمكّن بولدوين من التأمل في المستقبل. لقد كان فرسان

الهيكل أناساً مبشرين، جديرين بالثقة ومطبيعين. ولم يكن هناك من يشبههم في الأرضى المقدسة بآكملاها. فإذا كانوا أكثر عدداً، فإن مشروعاته الأثيرية إلى قلبه - فتح دمشق وعسقلان تصبح ممكناً. وبما أن بيترار دى كليرفو يحمل مشاعر جيدة نحو الفرسان؛ وبما أن الوقت مناسب للخطبة التالية. لذا، فحين سافر هييو دى بیان وإخوته إلى أوروبا، في ذلك الخريف، سافروا على خلفية من الاستقرار النسبي، ولكن في حوالي الوقت الذي كانوا يقفون فيه أمام مجلس تروا، بدأت الأمور تتغير في القدس. إذ مات البطريرارك جومبارد، وحل محله ستيفن، رئيس أحد الأديرة في شاتر، وتتصادف أنه أحد أقارب بولدوينين. غير أن هذه القرابة لم تكون تعنى الكثير لدى ستيفن، الذي كانت لديه أفكار محددة تتعلق بمنصبه في القدس. وحيث كان جومبارد سهلاً لينا، كان ستيفن متشددًا متصلباً، ويشعر أن السيادة على المدينة المقدسة يجب أن تكون للبطريرارك وليس للملك. لذا فسد ميزان السلام الدقيق، وقبل وقت طويل بدأ صراع طويل بين الرجلين. ذلك أن بولدوين كان عازماً على الاحتفاظ بسلطته؛ وكان يدرك أن هناك سبباً وجيهًا يجعل أحد رجال الله يحكم مدينة الرب، غير أن القدس أصبحت دولة زمنية بقدر ما هي دولة روحية. وكان سياسياً؛ لذا حين كان ستيفن يجادل، كان بولدوين يضع الخطط.

كانت الملكية على القدس ملكية انتخابية بشكل صارم: إذ يختار الملك الفرسان والبارونات، كرجل أول بين متساوين، وليس ملكاً. وكانت لهذا النظام ميزة عظيمة - هي أن الملك المنتخب بحرية تم خدمته بحرية. ومع ذلك، فهي عملية تتسم بالمجازفة؛ ذلك أنه إذا لم يتفق المنتخبون، يكون الملك ضعيفاً وتتعرض الملكة للخطر. لذا كان بولدوين مقتنعاً بأن الملكية الوراثية يمكن أن تكون أكثر استقراراً من الناحية السياسية. وكانت هناك سوابق بالفعل في القدس المسيحية - فجودفرى دى بويون، حاكمها الأول، كان منتخبًا، لكن بولدوين الأول كان آخره، وكان بولدوين الثاني ابن أخي كليهما. وكانت لديه، للأسف، إعاقة واحدة كبيرة: إذا أراد تأسيس أسرة حاكمة مالكة فليس لديه سوى بنات. وكانت أليس الثانية متزوجة؛ أما الاشتنان الصغيريان،

فكانتا طفلتين؛ لكن ميليساند الأخت الكبرى، كانت شابة جميلة، فقرر بولدوين أن الوقت قد حان كى تمنح زوجاً. فتم إرسال وفد ثانٍ إلى فرنسا في أعقاب فرسان الهيكل. وفي ذلك الوقت كان المجلس في تروا قد انتهى، وبعد أن نال وفد الفرسان الصغير بالموافقة الروحية، بدأ المرحلة الثانية من عمله، وكانوا يسعون لنيل المساعدة المادية. ولم تتأخر في المجيء.

في الواقع، لقد تم أول تبرع قبل أن يبدأ المجلس؛ إذ إنه في أواخر عام ١١٢٧ قدم كونت تيبودي شامبانى للجامعة ملكية في باريون - فييل، على بعد خمسة وخمسين كيلومتراً شمال غرب تروا. كانت تحتوى على مزرعة ما زالت موجودة، وما تزال تسمى لا كوماندري.

ومنحت على الأقل ثلاثة ملكيات أخرى زمن انعقاد المجلس. وضرب هيودي بياناً مثل بأن تبرع بأرضه في بيان؛ وقدم عضواً المجلس اللذان حذيا حذوه أراضي ومباني في بويسى، ولانو، في شمال شرق وشمال غرب باريس.

ثم افترق الفرسان، مرتحلين بمباركات البابا والقديس بيتر لجمع المساعدة في أنحاء فرنسا. وما زالت هناك بعض الملاحظات عن جولة هيودي؛ إنها موجزة وكانت محل تجازيفات من حين لآخر بين العلماء، ولكن إذا ما أخذنا الأكثر تأكيداً من بينها، يمكن تتبع صورة عامة عن الرحلة.

يبدو أنه اتجه إلى الغرب أولاً، وفي إبريل ومايو من عام ١١٢٨ كان ضيفاً على أحد رفاق السلاح القدامى، فولك، كونت أنجو، الذي كان قد انضم إلى الجماعة باعتباره عضواً مشاركاً عام ١١٢٠، وكان بلاط فولك، شأنه شأن غيره في العصور الوسطى، متنقلًا، وتم جمعه في هذين الشهرين في تور ولامان. ومن هناك اتجه هيودي شمالاً إلى القنال، مارا بأراض تخص هنري الأول ملك إنجلترا. فاللتقي هيودي وهنري في نورماندي، وحسب ما جاء في السجل الأنجلوساكسون، "استقبله الملك بحفاوة كبيرة، وأعطاه كنوزاً كبيرة، تتكون من الذهب والفضة؛ ثم أرسله إلى إنجلترا، وهناك

استقبله جميع الرجال الآخيار وقدم له الجميع الثروات - وفي سكوتلاندا أيضا - وأرسلت بواسطته إلى القدس وبها ممتلكات كلها من الذهب والفضة" ولا توجد تفاصيل عن عبور هيو للقناة، ولا عن رحلته في بريطانيا، ولكن من المؤكد أنه وجد دعما في بريطانيا - وتقول السجلات إنه دعا الناس للخروج إلى القدس، وذهب معه وتبغه عدد كبير من الناس لم يذهب مثله منذ أيام البابا إيريان، - ومن المحتمل أن يكون هيكل لندن الأصلي في تشانسرى لين، قد تأسس حينئذ. وكانت جولة في بريطانيا جولة طويلة، إذ يبدو أنها شغلت هيو طوال يومية، ويولية، وأغسطس من عام ١٢٨٤ وعاد في سبتمبر عبر القناة، هذه المرة في فلاندر، في منزل أخيه في الهيكل جوفري دي سان أومر. إذ كان جوفري قد أعطى ممتلكاته هناك للجماعة، بما في ذلك دار كبيرة في أبير، وتلقى باسم الجماعة من كونت ويليام الفلاندرى مخالصة فلاندر - وهي هبة كبيرة عبارة عن مستحقات تدفع للكونت لدى مبادلة أو بيع ممتلكات في مقاطعته.

ولسوء الحظ أن الكونت كان قد مات بعد أن قدم الهبة بوقت قصير، غير أن خلفه جدها في ١٢ سبتمبر مع توقيع هيو؛ وبعد ذلك بيومين، في ١٥ سبتمبر أعطى والد جوفري للجماعة مخالصة أرضه في سان أومر.

بعد ذلك، يخفى أثر هيو، ولكن من المؤكد أنه كان ما يزال مشغولا. إذ توجد على الأقل أربع ملكيات أخرى يعتقد أن تاريخها يرجع إلى عام ١٢٨٤: كولومبي شرق باريس - وهي هبة أخرى من كونت تيبودي شامبني؛ وانسيني، وشالان، في شرق وشمال غرب روшивيل؛ وفال - دى - لا - هي شمال غرب روان. وتكتسب فال - دى - هي، أهمية خاصة لأنها يقال إنها منحت من قبل هنرى الأول ملك إنجلترا؛ وكان فى كنيستها زجاج نافذة مبقع يصور أحد فرسان الهيكل وهو يصلى. بعد ذلك تم نقل هذه النافذة، أولا إلى سان دنى، ثم إلى الإنكور، على بعد ثلاثة وعشرين كيلومتراً جنوب شرق باريس، حيث ما زالت توجد وبظاهر هيو بعد ذلك في تروا، بعد عام من التقاء المجلس هناك. وفي الأشهر الواقعة بين زيارته إلى فلاندر وعودته إلى تروا، وقعت

حادثة لا بد أنها قد جلبت السرور إلى قلبه، شخصياً وباعتباره معلم الهيكل. ذلك أن وفد بولدوين، الذي يطلب صهراً مناسباً من ملك فرنسا، قد أنجز مهمته، ولم يكن الخطيب الموصى به سوى فولك دي أنجو.

من الواضح أنه كان مناسباً. فهو بالفعل يعرف الأرض المقدسة وفرسان الهيكل؛ وهو إنسان ناضج، ومحارب مُجرب، وواسع الثراء، ولديه صلات جيدة، – ابنته هو صهر هنري الأول. أما كونه قصيراً، ولا يتمتع بحسن المنظر بشكل خاص، ومتصلب الرأي فهذه لم يبد أنها ذات صلة؛ فقبله بولدوين نيابة عن ميليساند، وقبل فولك ميليساند.

وغادر فرنسا على ما يبدو مع هيو، في ربيع ١١٢٩، عندما كان فرسان الهيكل قد أقاموا حصنًا جيداً قوياً في أوروبا – ليس في فرنسا، وإنجلترا، وإسكتلندا ولكن في البرتغال أيضاً، حيث منحتهم الملكة تريزا قلعة وفوائد مدينة صور، على نهر موندييجو. وكانت هذه إحدى أوائل الهبات في ١٩ مارس عام ١١٢٨، وفي ما يزيد قليلاً على عام، وجدت شبكة من الدور والقلاع في معظم غرب أوروبا، ووهب عدد غير معروف من الرجال للجماعة. وذهب الكثير منهم مع هيو وفولك إلى الأرض المقدسة مباشرةً والحروب مع العرب المسلمين، لكن بعضهم اضطروا للبقاء لإدارة الممتلكات الجديدة، وجمع حاصلاتها وعشورها، والاستمرار في الترويج للجماعة في أوروبا، وإرسال المزيد من الدعم إلى القدس. لقد كان هؤلاء هم الأبطال الهادون للمسيحية، لأنَّ إذا كان فرسان الهيكل هم المدافعون الرئيسيون عن القدس، فإنَّ الفرسان عولوا بدورهم بشكل رئيسي على الأعضاء الأوربيين كي يزودوهم بأفضل ما لديهم من خيول ودروع ورجال والكثير مما يملكون من مال. لقد أصبح خدم الهيكل في أوروبا، من رجال لم يحملوا سيفاً قط في حرب مقدسة، ولم يروا قط عربياً مسلماً في حياتهم، جنود الإمداد للحروب الصليبية ولا يجب نسيانهم. وفي عام ١١٢٩، أصبحوا قوة متنتشرة في غرب أوروبا من إسكتلندا إلى البرتغال؛ وكانت جماعة الهيكل تتغير بالفعل. فمن جمعية من تسعة أشخاص أخذت تنمو إلى أن صارت إمبراطورية

صغرها، عاصمتها في القدس، ومستعمراتها في أوروبا، وكان ينبغي تنظيم الممتلكات النابية، التي بذرت ونشرت في العالم القديم. وفوق هذه جميعاً، عين رجل واحد معلماً للهيكل في فرنسا. وكان هذا الرجل هو بيان دى مونتفي، أحد الأعضاء المؤسسين للجامعة. وفجأة كان التنظيم السليم يبدأ.

بعد نجاحات هيـو الـهـائـلـةـ فيـ الوـطـنـ غـادـرـ أـورـياـ لـآخرـ مـرـةـ. وـبـقـىـ مـوـنـتـفـيـ فـيـ فـرـنـسـاـ، حـيـثـ يـفـتـرـضـ أـنـهـ قـضـىـ بـقـيـةـ حـيـاتـهـ فـيـ الإـدـارـةـ الـولـيدـةـ، يـتـلقـىـ هـبـاتـ لـلـجـمـاعـةـ، وـيـقـومـ بـتـدـريـبـ إـخـوـةـ جـدـدـ عـلـىـ الـقـيـامـ بـوـاجـبـاتـهـمـ، وزـارـ إـنـجـلـتراـ مـرـةـ عـلـىـ الـأـقـلـ. إـذـ ذـهـبـ إـلـىـ هـنـاكـ عـامـ ١١٣٩ـ أوـ نـحـوـ ذـلـكـ، حـيـثـ تـسـلـمـ هـبـةـ مـنـ ٤٠ـ سـوـلـيـدـيـ منـ وـيلـيـامـ، إـيرـلـ وـارـيـنـ، وـأـرـاضـىـ فـيـ هـوـكـ نـورـتونـ فـيـ أـوـكـسـفـورـدـشـيرـ مـنـ مـالـكـهـاـ، روـبـرـتـ دـوـيـلـ. وأـبـرـ هـيـوـ دـىـ بـيـانـ وـفـولـكـ، وـفـىـ صـحـبـتـهـاـ أـتـبـاعـهـاـ مـنـ عـلـمـانـيـنـ (ـالـدـنـيـوـيـنـ)ـ وـإـخـوـةـ الـجـدـدـ إـلـىـ عـكـاـ، وـوـصـلـواـ إـلـىـ هـنـاكـ فـيـ مـاـيـوـ مـنـ عـامـ ١١٢٩ـ، وـتـقـدـمـواـ نـحـوـ الـقـدـسـ، حـيـثـ تـزـوـجـ فـولـكـ وـمـيـلـيـسـانـدـ فـيـ نـهـاـيـةـ مـاـيـوـ. وـكـانـ هـنـاكـ اـتـفـاقـ عـامـ عـلـىـ أـنـ فـولـكـ هـوـ أـفـضـلـ اـخـتـيـارـ، ذـلـكـ أـنـ رـجـلـ يـمـكـنـ أـنـ يـخـدـمـ تـحـتـ لـوـائـهـ الـبـارـوـنـاتـ الـصـلـيـبـيـوـنـ عـنـ طـبـ خـاطـرـ. وـيـبـدـوـ كـاتـ الشـخـصـ الـوـحـيدـ الـذـيـ كـانـ مـعـتـرـضـاـ هـيـ مـيـلـيـسـانـدـ، الـتـىـ عـلـىـ مـاـ يـبـدـوـ كـاتـ الشـخـصـ الـوـحـيدـ الـذـيـ لـمـ يـسـتـشـرـ؛ـ غـيـرـ أـنـ بـولـدـوـيـنـ الـذـيـ سـرـهـ عـدـ الـفـرـسـانـ الـجـدـدـ، وـصـهـرـ الـجـدـدـ، وـجـمـيعـ التـحـصـيـنـاتـ الـأـخـرـىـ، تـجـاهـلـ اـبـتـهـ بـكـلـ سـرـورـ، وـجـلـسـ مـعـ فـولـكـ لـيـنـاقـشـ فـتـحـ دـمـشـقـ. وـكـانـ نـتـيـجـةـ الـمـعرـكـةـ فـيـ أـكـتوـبـرـ هـزـيـمةـ وـاضـحةـ لـلـفـرنـجـةـ. ذـلـكـ أـنـ أـىـ مـعرـكـةـ، وـحـتـىـ الـيـوـمـ، هـىـ إـلـىـ حدـ ماـ، مـسـأـلـةـ مـصـادـفـةـ؛ـ وـفـىـ الـقـرـنـ الثـانـيـ عـشـرـ، وـدـوـنـ جـيـشـ دـائـمـ، يـتـشـكـلـ بـالـتـدـريـبـ وـالـانـضـباطـ كـانـ الـأـمـرـ هـكـذاـ بـدـرـجـةـ أـكـبـرـ. بلـ أـنـ قـرـارـ الـقـيـامـ بـمـعرـكـةـ كـانـ عـلـىـ نـفـسـ أـهـمـيـةـ الـمـعرـكـةـ ذـاتـهـ إـذـ مـاـ إـنـ تـشـنـ الـمـعرـكـةـ، تـكـونـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ خـارـجـ سـيـطـرـةـ الـقـائـدـ، طـلـلـاـ كـانـ مـنـ الـمـسـتـحـيلـ عـلـيـهـ إـعادـةـ تـرـتـيبـ قـوـاتـهـ تـقـرـيـباـ. وـمـاـ لـمـ يـتـمـتـعـ الـجـيـشـ الـمـاهـجـ بـمـيـزةـ الـمـفـاجـأـةـ، فـإـنـ الـقـتـالـ كـانـ يـتـوقفـ تـقـرـيـباـ عـلـىـ الـرـوـحـ الـمـعـنـوـيـةـ، لـدـىـ الـأـفـرـادـ الـمـتـحـارـبـيـنـ وـمـاـ يـتـمـتـعـونـ بـهـ مـنـ شـجـاعـةـ وـمـهـارـةـ وـحـظـ؛ـ وـلـمـ يـشـكـلـ وـجـودـ بـولـدـوـيـنـ أـيـةـ مـفـاجـأـةـ عـلـىـ الـإـطـلاقـ الـدـمـشـقـيـيـنـ. وـكـانـ أـكـثـرـ الـأـجزـاءـ تـنـظـيـمـاـ

في الفشل الزريع بأكمله هو الانسحاب إلى بنיאس، إذ ربما كان بولدوين يأمل في البداية أن يقدم فرسان الهيكل الجوهر الضروري للانضباط. ولا يوجد أى سجل عن أداء فرسان الهيكل في دمشق، على الرغم من أنهم كانوا هناك بالتأكيد؛ ولكن إذا كان بولدوين قد وضع آماله فيهم، فذلك ليس من الواقعية. ذلك أنه مع ما لدى هيو وغيره من مؤسسي الإخوة من معرفة ومقدرة، فإن مفهوم المعركة المنظمة الموحدة كان غريباً بالنسبة لهم. فهم تدربوا بوصفهم فرساناً لأرببيين؛ ولم يصبحوا فريقاً مقاتلاً بعد.

أضاف إلى ذلك، أنهم كانوا في بلاد غريبة، يقاتلون على أرض غير مألوفة، وفي مناخ وظروف ما زالت جديدة بالنسبة لهم؛ فكان فرسان الهيكل الجدد يرغبون في قطع رقاب العرب المسلمين، بأسرع ما يمكن، غير أن الهجوم على دمشق كان أمراً متسرعاً جداً.

ولكن على الرغم مما حدث في دمشق، فقد بهر فرسان الهيكل مواطنיהם في الأرضي المقدسة. إذ وصف أحد أوائل المؤرخين، جاك دى فيرى، كيف كانوا دائمًا مستعدين ومسلحين "في أي وقت من النهار أو الليل، قد يطلبون فيه، سواء للقتال أو لصاحبة المسافرين؛ وحين يطاربون العدو، لا يسألون "كم عددهم" ولكن فقط "أين هم".

مثل هذه الأخبار وجدت طريقها إلى أوروبا، عن طريق الحجاج والفرسان الدينيين. فاستحوذت على خيال الناس، مما أضاف إضافة كبيرة إلى نجاح فرسان الهيكل الذين بقوا في أوروبا؛ وفي عام ١١٣٠ انعقد مؤتمر في تولوز كان غرضه الوحيد المحدد هو إعطاء الهبات لجماعة الهيكل. وما يزال المخطوط في تولوز اليوم، وهو عبارة عن وثيقة طويلة بها أسماء خمسة وأربعين متبرعاً سجلت بها. وتراوحت هباتهم من كميات صغيرة من المال - بنس الآن وستة بنسات حين أموت، إلى ذهب وفوائد لكتائس، وبين ذلك بعض التبرعات العملية والحيوية: مثل أفضل حصان لدى هذا الشخص، ودرع وحصان ودرع من ذاك، "حين أموت، لو كانت لدى، أما إذا لم يكن، إذن فعشرون قطعة ذهباً" وأفضل ملاءة لدى هذه المرأة، وكثيرات من النساء كن

يتبرعن بقبيص كل عام، وينطلون قصير (سروال)، وأفضل ما لديهن من عباءات، حين يتوفين.

لم يكن هذا هو كل ما تلقاه فرسان الهيكل. إذ كان الإخوة في أوروبا يطلبون: والناس في أوروبا يداومون العطاء. ففي إنجلترا كانت هناك ممتلكات في بكينجهامشير، ولينكولنshire، وهيرتفوردشير، واسيسكس؛ وفي فرنسا أراضٍ ومبان، في دول، وبيويمون، وكارلا، وسواسون، ولون، ونيس، وفوا، وريشيرش، ولا روشييل؛ وفي ألمانيا قلعة سوبيلينجبورج؛ وفي قطلونيا، قلعتا جرانيريا، وبربيرا؛ وفي أرجون ونافار، الملكتين التوأمين، سمي فرسان الهيكل ورثة ثالث الملكتين. وكذلك تقاطر الناس في كل مكان للانضمام إلى الجماعة. حتى أنه من غير المتصور اليوم أن تجد جمعية دينية مثل هذه الاستجابة الشعبية الواسعة؛ غير أن أسباب جاذبيتها في ذلك الوقت واضحة. أحياناً كانت أسباباً خاصة معينة كما هو الحال في مثال الفارس الذي توفيت زوجته وأبناؤه الثلاثة في تهاونه السريع، أو الفارس الذي دهم الجنادم زوجته بعد أن حملت له ابنة، وأضطررت إلى أن تعيش بعيداً عنه إلى الأبد. وأحياناً كان هناك رجال سئموا حياة الانغماض في الملل والعبودية للحرية، والحاجة المستمرة للتفكير في الغد؛ بالنسبة لهؤلاء وبالنسبة للكثيرين غيرهم، في ذلك الوقت والآن، لم تكن حرية الإرادة الشخصية هي أكبر الحريات، وإنما هي أنقل المسؤوليات. ولكن بصفة عامة، فإن الجاذبية الفريدة التي تتمتع بها الفرسان كانت الجمع بين الحرب والعبادة، فهما غرام ذلك العصر. إذ كان نفوذ الكنيسة في المجتمع أكبر مما هو اليوم؛ إذ لم يكن سوى الشخص الاستثنائي هو الذي يسير عكس تعاليم الكنيسة دون أن يحس إحساساً صادقاً بأنه يعرض روحه للخطر. بالطبع، كان هناك الكثير من الناس الذين تحدوا كاهمهم أو أسفاقهم وانحدروا في إدمان الخمر ولعب القمار، والزناء، ولكن حين كانوا يفعلون ذلك، كان ضميرهم يعذبهم. ذلك أنه كان هناك تمييز بين أثر المسيح على عقل الإنسان الوعي وقلبه غير الوعي، وبين واجباته ورغباته؛ إذ كانت الكنيسة تقول للناس ماذا يفعلون، وكثيراً ما كان ذلك يختلف عما ي يريدون.

ووجد الفرسان الدينيون أنه من الصعب حسم هذه الفجوة؛ فكانت طريقتهم في الحياة موضع شك في أعين الكنيسة. بالنسبة لهؤلاء الناس جميعاً - لمن فقدوا أراضيهم أو أسرهم، أو من كانوا يتطلعون إلى هدف صالح في الحياة، أو من أرموا القيام بواجبهم المسيحي دون التخلّي عن مهاراتهم الحربية - قدم الفرسان فرصة مثالية. لقد كانت هناك الكثير من جماعات الرهبنة التي تقدم الخلاص عن طريق الصلاة، أو الأعمال الخيرية؛ ولكن في ذلك الوقت، كان فرسان الهيكل وحدهم هم من وعدوا بالحياة الأبدية عن طريق القتال.

أما بالنسبة لأولئك الذين لا قبل لهم بالقتال - النساء، والعجائز، والمرضى، أو من لم يستطعوا ترك منازلهم لسبب أو آخر - يمكن للخلاص أن يأتي عن طريق الهيكل أيضاً. وكثيراً ما كانت تمنع الهيبات "لحظ طباعي" "لصحة نفسى" "لداء نفسى ونفس أخي" بل كان من الممكن ضم الموتى: "أنا وإخوتي وأخواتي وأزواجهن، نعطي هذا لفرسان هيكل سليمان القراء للغفو عن ذنبينا جميعاً وخطايا والدين..." وحين كان الفرسان يسمحون بدخول آخر جديد ويطالبون بجميع ما يملك، كانوا يعقدون صفة صعبة؛ لكن الفوائد كانت جمة.

وبالنسبة لبعض من لم يكن مسماً لهم الانضمام، قد تكون حياة الهيكل بدت لهم بالغة التقشف، لما بها من اضطراب وإنكار للذات، وطبيعتها المنظمة تنظيمًا تاماً، لا شك في قسوتها. ولكن كانت هناك أقسام لهؤلاء الناس أيضاً: فيمكن أن يكونوا إخوة مشاركين مثل فولك من أنجو، أو من الممكن أن يتضمنوا لفترة معينة. وكثير من هؤلاء كانوا أسرى لا يرغبون في ترك أسرهم للأبد؛ وأخرون كان أبناءهم كباراً. عموماً، فإنه مهما كانت لدى المرأة من وشائج مع الحياة الدينية، يمكن العثور على طريق لجزء من الجماعة. فهي ودى بيان نفسه كان متزوجاً - وهذه إحدى التفاصيل القليلة التي تعرف عن حياته. وكانت زوجته قد توفيت، وإن لم يكن من المعروف متى كان ذلك؛ وربما كانت وفاتها هي التي دفعته إلى أن يذهب ليكون محارباً صليبياً. وكان لديهما ابن، أصبح فيما بعد رئيس دير سان كولومب في سان، وكان، مثل أبيه، عضواً في

المরتبة الوسطى من النبلاء. لقد كانت هذه الطبقة هي السبب الأخير وإن لم يكن أقل أسباب شعبية الجماعة، لأن الناس كانوا عندئذ متعرجين كما هم الآن. أما مصداقية هيو فكانت متأصلة في مرتبته الاجتماعية تقريباً كما كانت راجعة إلى توصية القديس بيرنار وحين تكون فكرة من الأفكار مقبولة اجتماعياً وتلقى إعجاباً روحياً وتكون مرغوبية من الداخل، فلا حد لما يمكن أن تحققه من نجاح.

وصار النبع شلالاً. يقال إن هيو أعاد معه مائة أخي جيد إلى الأرض المقدسة، والمزيد من الرجال، والمال، والخيول والدروع تبعوه بلا انقطاع. وبقدر ما كان الأمر يتعلق ببوليونين، كلما زادت هذه الأشياء كلما كان أفضل؛ فالدافع عن الأرض المقدسة يحتاج إلى كل ما يمكن لأوروبا أن تقدمه. ففي القدس في عام ١١٢٠ كان سلام عام ١١٢٧ قد طواه النسيان منذ وقت طويل؛ إذ رفض ستيفن البطريراك المساومة؛ وفي الشمال كان المسلمون قد وجدوا قائداً جديداً. كان اسمه زنكي؛ وكان قد وصل إلى السلطة بهدوء حين عين حاكماً على حلب في ٢٨ يونيو ١١٢٨، ولكن على الرغم من بدايته الهدئة، كان عازماً عن رد الغزوة الفرنسية عن الأرض المقدسة، ومع مقدم عام ١١٣٠ كان قد صار سيداً على شمال سوريا.

وفي فبراير عام ١١٣٠ قتل الأمير الشاب، بوهيموند الثاني أمير أنطاكيا.

صهر بوليونين عن طريق أليس ابنته الثانية، في ميدان القتال وهو في الثانية والعشرين من عمره. وخلف ابنة، لكنه لم ينجب ابناً، وسرعان ما أعلنت أليس، تلك الفتاة صلبة الإرادة الطموحة كثيرة الجدل نفسها وصية على العرش - وأعلنت ولادها زنكي. فكانت هذه خيانة بكل المعانى: خيانة لدينها، وثقافتها، ومجتمعها، وملكها الذي هو أبوها أيضاً. في هذه الإياءة فخامة معينة؛ لكن لم تكن لتجمع. إذ ذهب بوليونين وفولك إلى أنطاكيا على عجل، حيث أغلقت أليس البوابات دونهما؛ غير أن بارونات المدينة اتخذوا جانب الملك، كما حتمت عليهم طبيعتهم. لقد كانت أليس محظوظة؛ إذ كان مصيرها في يد بوليونين، لكنها ابنته، فلم تعدم بل نفبت.

ومرة أخرى أصبح بولدوين وصيا على أنطاكيَا، وهو منصب كان يسره لو تحاشاه. ومع ذلك، ففي ذلك العام كان هناك شيء واحد أراجه: لقد مات ستيفن البطريرك، البعض يقولون بالسم. من الممكن أن يكون ذلك هو ما حدث؛ وفي كل الأحوال، لم تكن تخامر ستيفن أية أوهام تتعلق بمشاعر الملك نحوه، ذلك أنه حين زاره بولدوين للاستفسار عن صحته، رد ستيفن: "سيدي، إنني أسير كما ترغب".

وفي أوروبا أيضاً لم تكن الكنيسة في صحة جيدة. ففي ليلة ١٢ فبراير عام ١١٢٠ مات البابا هورونيوس؛ وحسب السجلات الأنجلوسكسونية: "لقد نما ابتداع كما لم يوجد من قبل. ليرشد المسيح شعبه البائس!" انشقاق في الكنيسة، واثنان يطالبان بالعرش البابوي؛ فكان ذلك أسوأ ما يمكن أن يقع بالنسبة للإمبراطورية المسيحية المترهلة وهي تحاول أن تتحدد.

ومع ذلك، فإن أثراها المباشر على البلد المسيحية في الشرق، كان مكتوماً؛ إذ كانت هناك كمية هائلة من المشاكل الضاغطة التي يجب التعامل معها. بالنسبة لبولدوين على وجه الخصوص، كانت أوروبا تقع على مسافة بعيدة، وتنتهي إلى زمن بعيد. فإذا لم يستطع المسيحيون في الغرب تنظيم بيتهم من الداخل، فهذا ليس شأنه، بشرط الاستمرار في تقديم الدعم. إذ إنه في ذلك الوقت كان يتقدم في السن - إذ كان في قرابة الستين حين توج في عام ١١١٨، - وكان قد تعب من الصراع. ولم يكن يريد سوى تأمين السلام في مملكته بعد موته، لذا ففي صيف عام ١١٢١، حين شعر بدنو الأجل، جمع نبلاءه معاً واقتصر أن يكون فولك وميليساند ملكين معاً. فوافق اللوردات والنبلاء عن طيب خاطر؛ وكان ويليام، البطريرك الجديد على عكس ستيفن، رجلاً مسالماً فجعل من بولدوين راهباً، وعيشه مسؤولاً دينياً عن الضريح المقدس. بعد ذلك مباشرة تقريباً، مات الملك. كان ذلك في يوم الجمعة، ٢١ أغسطس ١١٣١.

وبعد ذلك بثلاثة أسابيع، تم تتويج فولك وميليساند، في ١٤ سبتمبر. وكان لديهما ابن، يدعى بولدوين، على اسم جده، وكانا محبوبين. وبدأ زواجهما زواجاً مثالياً،

إلى الحد الذي يمكن أن تكون به مثل هذه الأشياء، غير أن عهد فولك بدأ بالمتاعب: تمثلت في أليس، ذلك أنها عند وفاة أبيها أعادت تأكيد موقعها كوصية على عرش أنطاكيا، وفي هذه المرة كانت المسألة أقل وضوحاً. إذ إن لوردات الأرض المقدسة الشمالية لم يكونوا قد أقسموا قسم الولاء لفولك؛ كما لم تفعل هي، والأكثر من ذلك، كانت هناك سوابق كثيرة في أوربا كانت فيها الملكة وصية على العرش نيابة عن ابنها، وفتحت مسألة السيادة الأوتوماتيكية على أنطاكيا. تمكن فولك من قمع التمرد، بشيء من الصعوبة؛ وطالب لنفسه بالوصاية على العرش، فتراجع أليس، وأسندت السلطة إلى قائد شرطة أنطاكيا. غير أن هذا الحل لم يكن مرضياً ولا نهائياً؛ وكشف عن ضعف في شخصية فولك: فهو يفتقر إلى قسوة بوليون. إذ كان يجب أن يحبه الناس، وفي الأرض المقدسة العسكرية يعد هذا ضعفاً، خاصة حين يتسم به ملك.

لقد كان الانشقاق البابوي في الغرب ما يزال دون حسم، وكأنه انعكاس لمتاعب السلطة الزمنية في الشرق. ولكن في الغرب تم العثور على محكم، إنه رجل يحترمه الجميع لذا يمكن لقراره أن يكون نهائياً: لقد طلب من بيرنار من كليرفو أن يحكم في الأمر: إنه رجل واحد، رجل صغير هزيل، رجل غير عادي: أمسك بالبلاد المسيحية شرقاً وغرباً، في كفة، وصبار رسول الوحدة الدولي.

لقد كان كل باباً من المتنافسين لديه مزاعم تتعلق بالبابوية (فال الأول الذي اتخذ لنفسه اسم أنوسينت الثاني، أوصى الكرادلة به البابا المحترض هونوريوس وقبله أربعة؛ أما الثاني، الذي أطلق على نفسه اسم أناكليتوس الثاني، فلم يقبله سوى اثنين. وكان معلوماً قبل وفاة هونوريوس بوقت طويل أن أناكليتوس يريد أن يكون باباً؛ إذ كان رومانيا ثرياً طموحاً، يتمتع بنفوذ في أجزاء من المدينة عن طريق ماله، ومكانته الاجتماعية. وقد اتهمه الكثيرون بالجشع، وتدنيس المقدسات، والمتاجرة في المناصب الكنيسية وشهادة الزور؛ وكانت هذه الاتهامات واسعة الانتشار، ومن الواضح أن هذه السمات لا تليق بمنصب البابا. ولكن من كانوا يخشون أناكليتوس كانوا أيضاً يخشون نفوذه فحاولوا عرقلة انتخابه بحيلة غير متوافقة مع القواعد على الإطلاق. لم

يكن من الممكن انتخاب بابا جيد لا بعد ثلاثة أيام من وفاة البابا القديم؛ وأنصار أنوسينت قد انتخبوه حين كان هونوريوس ما يزال على قيد الحياة. غير أن هذا لم يؤثر في أناكليتوس بأى حال، وواصل عملية انتخابه، ثم قرر شن حرب أهلية، فـ روما كـي يوضح موقفه. فهاجم المبنى الذى كان أنوسينت يقيم فيه، غير أنه رد على أعقابه؛ ثم استولى بالقوة ويساعده مؤيديه على كنيسة القديس بطرس. وسرق ما فى الكنيسة من كنوز، بما فى ذلك الصليب الذهبى، وبعد أن كرر هذه العملية فى كنائس أخرى مختلفة، تمكن من شراء دعم معظم بقية روما.

وبعد ذلك ب أيام قليلة، تم تعيين الرجلين فى أجزاء مختلفة من المدينة. ولم يقبل أيهما التخلـى عن موقعه للأخر، وفر أنوسينت إلى فرنسا حين وجد أن روما ليست آمنة. والتلقى هناك بلويس السادس - لويس السمين، - وهنرى ملك إنجلترا وطلب منها المساعدة. وبعد بعض الوقت، قرر لويس مساعدة أنوسينت، واستدعاى بيرنار من كليرفو كـي يقدم المساعدة. ولكن لم يتمكن أـيـهمـ، سواء الملك السمين، أو الطامـعـ إلى البابوية أو قدـيسـ المستـقـبـلـ من التنبـؤـ بـعواـقـبـ تـصـرـفـهـمـ لأنـهـ فـتـحـ الطـرـيقـ أـمـامـ أـكـبرـ جـائزـةـ منـفـرـدةـ يـفـزـ بـهاـ فـرسـانـ الهـيـكلـ.

في عام 1120، تقريباً بمجرد أن بدأ الانشقاق، كتب أناكليتوس رسالة إلى شخص مجهول زاعماً أن الكنيسة الشرقية بأكملها، كنائس القدس وأقطاكمـاـ والقسطنطينية معنا، وتزورنا، وتقـيم عـلاقـاتـ وـديـةـ معـنـاـ" وفي عام 1122، بعد أن طلب من بيرنار التدخل، كتب أنوسينت للملك لويس يقول: "تلقيـناـ خطـابـاتـ تـعبـرـ عنـ الطـاعـةـ والـخـضـوعـ منـ أـخـيـناـ، وـبـيلـيـامـ، بـطـرـيـارـكـ الـقـدـسـ". وـوـاقـعـ الـأـمـرـ، أـنـ الـمـسـيـحـيـيـنـ فـيـ الشـرـقـ لمـ يـكـوـنـواـ مـهـتـمـيـنـ بـالـشـكـلـةـ، وـمـنـ الـحـتـمـلـ أـنـ فـوـلـكـ كـانـ أـقـلـهـمـ اـهـتـمـاماـ:ـ ذـلـكـ أـنـ أـزـمةـ دـاخـلـيـةـ فـظـيـعـةـ أـقـحـمـتـ نـفـسـهـ عـلـيـهـ.

كـانـ مـيـلـيـسانـدـ فـيـ نـصـفـ عـمـرـهـ تـقـرـيـباـ، وـكـانـ جـمـيـلـهـ؛ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ شـعـبـيـةـ فـوـلـكـ بـيـنـ نـبـلـاءـ الـقـدـسـ، كـانـ هـىـ قـلـيلـةـ الـاـهـتـمـامـ بـهـ، فـهـوـ قـصـيرـ الـقـامـ عـادـيـ المـنـظرـ أحـمـرـ الشـعـرـ.ـ وـلـكـنـ كـانـ هـنـاكـ مـنـ تـهـمـ بـهـ؛ـ وـهـذـاـ الشـخـصـ،ـ هـوـ اـبـنـ عـمـهـ،ـ هـيـوـ دـىـ لـاـ

بوسيست، لورد أو سيد يافا. ذلك أنه قد نشأ في بلاط بولدوين، وكان تقريراً في نفس سن ميليساند. وشأنه شأن ميليساند كان قد تزوج؛ ومثله مثل ميليساند كانت شريكة حياته تكبره كثيراً؛ وظل الشابان بعد زواجهما على صلة وثيقة كما كانا من قبل. فانتشرت الأقاويل الفاضحة؛ وشعر فولك، الذي كان يحب زوجته حباً كبيراً بالغيرة؛ وإنقسم البلاط إلى فريقين، هؤلاء مع الملك، وأولئك مع الكونت؛ ثم اتهم هيو بالخيانة، إذ قيل إنه تأمر على حياة الملك. ولم يظهر في يوم محاكمته، وتم الحكم بأنه مذنب. فطلبت ميليساند والبطريارك له الرأفة من الملك، الذي كان دائماً يسعى إلى إسعاد زوجته، فاكتفى بنفي هيو لمدة ثلاثة سنوات. ولكن قبيل ذهاب هيو للمنفى، تلقى طعنة وكاد أن يقتل. وعلى الفور، كما هو واضح شك الجميع في فولك. وتم القبض على المهاجم؛ واعترف بأن الهجوم كان فكرته هو، وحكم عليه بالموت بقطع أعضائه. وكرر اعترافه، مبرئاً الملك، بعد قطع ساقيه ويديه. وعموماً، فقد مات هيو بعد ذلك بوقت قصير؛ ولم تغفر ميليساند لفولك أبداً مع أن الأمر لم يكن خطأه.

إن سجلات فرسان الهيكل صامتة تقريراً في هذه السنوات، ولكن يمكن استنتاج بعض الأشياء مما تبقى. إذ كان هيو دى بيان، معلم الهيكل يجري مراسلات مع بيرنار من كليرفو. وما زالت هناك إحدى رسائل بيرنار إليه. لقد كتبت تقريراً في نفس وقت انشغال بيرنار في الانشقاق البابوى - لا بد أن الراهب الصغير كان متشغلاً للغاية. إنها رسالة طويلة موجهة إلى هيو دى بيان، ولكن كان المقصود منها أن تكون معلنة للجميع. وتعرف باسم ثناء على الفروسية الجديدة. قال فيها بيرنار "مرة ومرتين وثلاث مرات، طلبت مني، أيها العزيز هيو، أن أكتب مذكرة تشجيع لك وإلحوظك، وبما إنني ممنوع من كتابة أي شيء ضد الطغاة المعادين؛ وأنت أكدت لي أنني سأكون مفيداً جداً لك ... انتظرت لوقت معين، قبل أن أجيبك، وليس هذا لأنني لا أقدر طلبك، ولكن كي أكون أكثر قدرة على الوفاء به. وحقيقة الأمر أنني جعلتك تنتظر وقتاً طويلاً." وفعلت الرسالة ما هو أكثر من التهديد عن الانتظار؛ إذ كان بها ثلاثة عشر فصلاً من الثناء على فرسان الهيكل ممزوجة بنقد لاذع للفرسان الدنويين.

"لقد ظهرت فروسية جديدة في أرض التجسيد، إنها فروسية تقاتل معركة مزدوجة، ضد أعداء اللحم والدم، وضد روح الشر. ولا أظن أنه شيء مدهش أن هؤلاء الفرسان يقاومون الأعداء المجسدين بقوة الجسد، لأنني أعلم أن ذلك ليس بالشيء النادر. لكنهم يرفعون السلاح مع قوى الروح في مواجهة الرذائل والشياطين، وهذا لا أسميه رائعاً فحسب، ولكنه جدير بكل ثناء يعطى لرجال الله... فالفارس الذي يحمي نفسه بدرع الإيمان، كما يدثر جسده بالدرع، هو حقاً لا يخاف، ويسمو على التوبیخ. فيدرعه المزدوج، لا يخشى البشر أو الشياطين".

كان من بين من عرفوا عن فرسان الهيكل، أناس لم يستطعوا التوفيق بين أفكار الرجل المتدين وال الحرب؛ فالاثنان لا يتفقان في قانون الكهنوت ولا في الشعور العادي. فالقتل، حتى في ميدان المعركة، هو من المؤكد قتل للبشر؛ لكن بيرنار، عن طريق السفسطة أو المغالطة الدبلوماسية، أمكنه التمييز بين قتل البشر الذي يقوم به الفرسان الدينيون، وما أطلق عليه قتل الشر الذي يقوم به فارس مقدس، الذي اضطر إلى قتل البشر كي يقتل الشر. إن رؤية العدو باعتباره تجسيداً للشر - كان إرهاصاً بجميع الدعاية العسكرية منذ ذلك الوقت، وكان هذا مؤثراً وفعالاً في القرن الذي عاش فيه بيرنار تماماً كما هو مؤثر في القرن الذي نعيش فيه.

لم يكن احتقار بيرنار لفرسان العاديين يعرف حدوداً؛ فهم تأهبون مغرورون تماماً كما أن فرسان الهيكل جادون وجديرون بالثناء.

"إنكم تشقلون خيولكم بالحرير، وتقطتون دروعكم ببهرجة لا توصف. وتدهنون رماحكم، ودروعكم وسروركم. وألجمتكم مرصعة بالذهب والفضة والأحجار الكريمة. تزيتون أنفسكم بالفخار من أجل الموت، ولا تركبون خيولكم إلا للدمار... فهل هذه الحلي فخاخ للفوارس، أم هي زينة رخيصة للنساء؟ أو ربما تظنين أن سلاح عدوكم سوف ينحيه الذهب؟ وأن المجوهرات سوف تنجو؟ وأن الحرير لا يخترق؟ هناك أشياء

ثلاثة جوهريات للفارس في المعركة: يجب أن يكون متأهلاً للدفاع عن نفسه، مسرعاً إلى سرجه، عجولاً في هجومه. ولكن أنتم، أنتم على العكس كالنساء، شعوركم طويلة حتى لا تكابون ترون؛ وملابسكم طويلة حتى أنها تمسم أرجلكم؛ وتخفون أيديكم الرقيقة الناعمة في أكمام كبيرة ويملأبسكم هذه تذهبون لتقاتلوا من أجل أكثر الأشياء تفاهة وسخفاً! .

ولا ينبع الغرور والتفاهة إلا حين يؤخذ على محمل الجد. لقد كان رأي بيرنار في الفرسان الدنويين واضحًا بريئاً وكذلك محرجاً مثل رأى الطفل الذي رأى ما يدخل "ملابس الإمبراطور". لم يكن من الممكن للتناقض مع فرسان الهيكل ليكون أكثر حيوية وتعبيرًا؛ وإنهارت أواخر الحواجز وتزاحم الناس في كل مكان لمساعدة الفرسان المقدسين.

كانت الدول اللاتينية في الشرق ما تزال في حالة من الاضطراب؛ وكانت هناك حاجة إلى كل رجل. وكان فولك دائم السفر تقريبًا، يقمع التمرد، ويدافع عن المدن، ويستولى من حين لآخر على قطعة أرض. من بين سنوات حكمه الأولى لم تكن هناك سوى سنة واحدة ساد فيها سلام نسبي، هي سنة ١١٣٤، ولكن في عام ١١٣٦، تم حسم مشكلة واحدة دائمة حسماً نهائياً: هي مسألة أليس وأنطاكيَا؛ وجاء الحل من خلال مكيدة مبهجة.

لقد اضطرر فولك، بالطبع، إلى تولي الوصاية على عرش أنطاكيَا بعد تمرد أليس الثاني. وكان قد أُسند السلطة لرجل آخر، وكان هذا المندوب قد مات. أما خلفه فكان رجلاً يتسم بالسوء بصفة خاصة، إنه أسقف رادولف من ماميسترا، الذي كان، مثل أليس، يزيد أكبر قدر ممكناً من السلطة الشخصية. فدخل في مفاوضات مع أليس المنفي؛ وطلبت أليس من ميليساند أن تتدخل مع فولك نيابة عنها؛ وفولك، الذي كان ما يزال راغباً في إرضاء زوجته، سمح لأليس بالعودة إلى أنطاكيَا. وما إن صارت هناك حتى تخلصت من رادولف ولكي تدعم السلطة التي أوشكت أن تتمتع بها، قررت تزويج ابنتها كونستانس من ابن الإمبراطور البيزنطي. فأفزعـت هذه الفكرة نبلاء وبارونات

الفرنجة وبعثوا برسالة يائسة إلى فولك، يخبرونه فيها أن يجد زوجا آخر لكونستانتس بأسرع ما يمكن. فوجد فولك فجأة طريقة للتخلص من أليس المشاكسنة إلى الأبد، واستدعي نبيلا فرنسييا على عجل هو ريمون من بواتي، إلى الأرض المقدسة ذلك أنه كان يسابق الزمن، لأن القسطنطينية أقرب كثيراً من أوروبا، وكان الإمبراطور البيزنطي مهتماً باقتراح أليس. غير أن ريمون، الذي كان يسافر على عجل وصل إلى أنطاكيَا في أبريل عام ١١٣٦، ولدى وصوله، واتبعاً لتعليمات فولك، أرسل لأليس يبلغها بأنه جاء يطلب يدها للزواج. وكان هذا أمراً مقبولاً تماماً: فهو رجل نبيل يبلغ من العمر سبعاً وثلاثين سنة؛ وكانت أليس تبلغ التاسعة والعشرين؛ ولم تتجاوز كونستانتس الصغيرة التاسعة. لقد كانت أليس في حالة من الإثارة والترقب - وظلت في قصرها تستعد لاستقبال الخطيب البارز. وهنا ينبغي على المرء أن يحس ببعض الشفقة نحوها إذ تم استفالها تماماً. فبينما كانت تعد نفسها نقلت ابنته من القصر، وأخذت إلى ريمون، وتزوج الرجل بالفتاة الصغيرة.

ولم يكن في مقدور أليس فعل أي شيء على الإطلاق. ذلك أن ريمون، باعتباره زوج كونستانتس، لديه أسبقية قانونية على أليس؛ وكنبيل ومحارب، نال على الفور دعم بناء وبارونات المدينة؛ وكان يدين بالولاء لفولك. ولا شعرت أليس بالعجز والفضول، غادرت أنطاكيَا؛ بلا رجعة.

وعلى هذه الخلفية، من الانشقاق البابوي في أوروبا، والصراع الأهلية في الأرض المقدسة، وال الحرب والدسائس، والثناء، والخداع واصل فرسان الهيكل عملهم، وشهدوا جماعتهم وهي تنموا. ثم في ٢٤ مايو، ١١٣٦، مات هيودي بيان. كان يبلغ من العمر ستة وستين سنة، وهي سن متقدمة بالنسبة لتلك الأيام، وفي عمره الطويل، حقق شيئاً نادراً جداً: كان لديه حلم، وعاش كي يراه يتحقق. لقد كان رجلاً غير عادي، ومحظوظاً، وقد نأمل في أنه كان سعيداً.

الفصل الرابع

كل موهبة تامة هي من فوق

فرنسا والأراضي المقدسة ١١٣٩ - ١١٥٣

انظر، أنا واضح أمامكم اليوم بركة ولعنة
سفر التسمية، الإصلاح الحادى عشر، الآية ٢٦.

لقد تم حرمان البابا أناكليتوس الثانى الذى عين نفسه فى الكنيسة عام ١١٢٥ فى مجلس بيزا عن طريق أنوسينت الثانى وست وخمسين من الأساقفة من فرنسا وإيطاليا، من بينهم القديس بيرنار.

وكان بيرنار قد منح أنوسينت دعمه الكامل، ويبدو أنه تمكן من حسم الانشقاق، على الرغم من أن ذلك استغرق منه أكثر من عامين. وفعل ذلك تقريراً وحده دون مساعدة من أحد، وفي أثناء هذين العامين كان نفوذه يزداد مع كل يوم؛ وكان مجلس بيزا هو ذروة حياته العملية. وكان صديقاً ثابتاً أكيداً لفرسان الهيكل، وما يزال ناشطاً نيابة عنهم. ومع انتشار رسالته إلى هيو في أنحاء أوروبا، استمر سيل الهبات: وتمتعت الجماعة بحظوة خاصة في إسبانيا، والبرتغال، ولانجويوك، وإنجلترا حيث قدم الملك المتوج حدثاً ستيفن أرضه في كولي، بالقرب من أوكسفورد هبة أولى من سلسلة من الهبات. وحقق مجلس بيزا هدفه الثاني في أثناء أيامه الثانية من بين ٢٠ مايو، و ٦ يونيو؛ إذ تم تعديل ميثاق الهيكل وتوسيعه بإرشاد من بيرنار وموافقة أنوسينت. في ارتباط أنوسينت الأول الرسمي بالجماعة. وكان حتماً، قبل أن يمر وقت طويل، أن

يضم أنوسيين فرسان الهيكل إلى قلبه؛ وكان من الممكن أن تكون مساعدة بيرنار المتخمسة لكليهما رباطاً كافياً. غير أن أنوسيين كان قد تعلم، مما حدث في انتخابه من اضطراب، شيئاً واحداً: الكنيسة في حاجة إلى عضلات زمنية دنيوية، كى تدعم كيانها الروحي. ذلك أن انشقاقاً آخر مثل ذلك الذي مضى يمكن أن يكون كارثة؛ وقد لا يوجد قديس آخر يلملم الجرح. بالإضافة إلى ذلك، هناك مسيحيون في الشرق والغرب، يشكرون من أن الكنيسة الأم المقدسة لم تفعل ما يكفي لحماية أبنائهما في الشرق. وبوفاة هيوبى بيان، وملك القدس العجوز، بولوين الثاني، انتهى الجيل الأول من الصليبيين؛ وثبتت جذوة الحماس الأولى، وتطلبت الصعوبات التي يواجهها فولك علينا منظماً. وكان المعلم الجديد للهيكل رجلاً فرنسياً آخر، هو روبيير دى كريون، الذي يعرف أيضاً بروبيير البيرجاندى. وقد يكون هو العضو المؤسس التاسع الفامض الذي لا يعرف اسمه، وإنما، قد يكون قد انضم إلى الجماعة مباشرة بعد تكوينها، ذلك أن لائحة بتاريخ ١١٢٥ من الناصرة شهد عليها "روبيير فارس الهيكل" غير أن هذا يستحيل تأكيده. لم يكن في وسع الهيكل، في سنوات التكوين، سوى أن يعكس شخصيات من قاموا برئاسته وقد تغير تغيراً مثيراً تحت رئاسة روبيير. ذلك أن هيوب خلف جماعة تتمتع بشهرة دولية وثروة واسعة؛ أما تحت رئاسة روبيير فقد نمت كى تصبح كياناً يتمتع بسلطة سياسية في أنحاء العالم القديم. لقد كان روبيير، شأنه شأن هيورجلانبيلا، لكنه كان ينتمي إلى عائلة أكثر عظمة من حيث الأجداد - إذ كان من بين أجداده ملوك لفرنسا، وتنكر كتب التراث اسم انسيليم، مطران كنتربرى، باعتباره صهره. لقد كان هيوب يتمتع بقناعات أخلاقية وهدوء مدمراً تقريراً مثل ذلك الذي كان يتمتع به بيرنار؛ أما روبيير، فعلى التفاص من ذلك، فعلى الرغم من أنه رجل ورع، فإنه دبلوماسى، فهو يعرف الرجال ويحرکهم نحو الغايات التي يعتقد أنها الصواب. وكان لديه أخوان أكبر منه سناً وبالنسبة للابن الأصغر لرجل من النبلاء كانت عنديه الطريقة الوحيدة لتحقيق حياة تتمشى مع مرتبته الاجتماعية هي الزواج الموفق. وحاول روبيير فعل ذلك بشيء من النجاح - وأنجب إلينا يدعى انسيليم، على اسم المطران الشهير،

الذى أصبح بمورود الوقت أسقف لندن. وحين توفيت زوجة روبير، منحه وجود الهيكل بدليلاً جديداً.

ربما كان قد بلغ من العمر سبعاً وثلاثين سنة حين ذهب إلى الأراضي المقدسة، لأن البابا إيربان كان قد وعظ الناس بالحرب الصليبية الأولى في منطقة روبير، وسمعه روبير وهو صبي. وبدأ أن الرجل النبيل والرجل العسكري قد صنع كل منهما للأخر: وبعد وصول روبير إلى الأراضي المقدسة أصبح ناظر إقطاعية الهيكل، وبلي هيوفى القيادة، وعاد إلى أوروبا بصفته هذه، عام ١١٢٢، يجمع الدعم ويقبل الهبات. وتلت ذلك خمس سنوات أخرى في البلد المقدسة؛ وحين عاد مرة أخرى إلى الغرب، عام ١١٣٨، كان معلم الهيكل. ومات أناكليتوس البابا المعادى في ٢٥ يناير، ١١٣٨؛ وكتب القديس بيرنار "لقد قطع الفرع المكسور، والطرف المتعرف. أنه، ذلك الشخص الشرير، الذي جعل إسرائيل تخطئ" (يقصد أبناء إسرائيل: المترجم) قد ابتلعه الموت، ونزل في جوف الجحيم". لم يتقبل أناكليتوس أنوسينت مطلقاً كبابا وسيطر على روما حتى وفاته. ولكن تمكّن أنوسينت أخيراً من دخول المدينة، وهناك التقى بروبير. كان فرسان الهيكل يمتلكون منزلاً في روما حيث كان من الممكن لروبير أن يقيم؛ ومع ذلك، فإن اجتماعات البابا والمعلم ربما تكون قد حدثت في كنيسة القديس لاتيران. وكان روبير قد أظهر قدرته باعتباره رجلاً إدارياً؛ وفي أحاديثه مع أنوسينت، أظهر مهاراته في الإقناع. وكما كان أنوسينت يعلم جيداً، فإن جماعة روبير تحمل واجباً خاصاً؛ وجاء روبير بائناً كي تؤدي هذا الواجب، فإن فرسان الهيكل في حاجة إلى حقوق خاصة. في الشرق المسيحي لا يتمتع بالاكتفاء الذاتي؛ وكل ما يحتاجه تقريباً ينبغي استيراده من الغرب. وقد أصبح الحج عملاً رابحاً في مواني إيطاليا؛ إذ كان تدفق المسلمين لا ينتهي، ومع أن فرسان الهيكل كانوا يبذلون أقصى ما لديهم، فقد كانوا يقدمون آخر ما لديهم، يضئ لهم الافتقار إلى المال، وواجب دفع العشور وخضوعهم لملك القدس والبطريارك. وحين كان الملك والبطريارك يختلفان، كان ولاء فرسان الهيكل يمزق؛ وعلى الرغم من الهبات الكبيرة التي تلقواها، من أنحاء البلاد المسيحية، فإن العشور

والضرائب على أراضيهم المتناثرة شكلت عبئاً أكثر من كونها نعمة. ذلك أن مسؤوليات الجماعة نمت نمواً هائلاً منذ أن أقسموا على جعل الطرق المؤدية إلى القدس آمنة للحجاج، إذ كانت هناك طرق كثيرة والمزيد من الحاج؛ وهناك إدارة منازلهم المتبدعة وقلائهم ومزارعهم؛ فوق هذا كلّه، هناك الدفاع عن المملكة المقدسة. ومع أن ولاء الإخوة الأول والأخير كان للمسيحيين والكنيسة، فإنّهم كانوا في حاجة أكبر إلى المزيد من حرية التصرف.

إن التواريخ لتلك المجتمعات غير معروفة، ولكن من المؤكد أن أنوسينت لم يستغرق الكثير من الوقت كي يعطي موافقته. إذ أدرك الفرصة المتاحة أمامه، وقبل أن ينتهي العام كان قد حسم استراتيجيته العظيمة. إذ قدم له جيش جاهز تام الولاء ويحرّكة لا خطأ فيها، بأن يظهر بما لا يدع مجالاً للشك استعداد الكنيسة إلى أن تسعف أبناؤها، أمكنه إسكات نقادها وتأمين الدفاع عنها.

ولم تكن هناك سابقة للتحرك الذي قام به، ويظل لا مثيل له في تاريخ الكنيسة بأكمله. وتم الإعلان عنها في ٢٩ من مارس عام ١١٣٩.

الأسقف أنوسينت إلى ابنا العزيز روبيير، معلم فرسان الهيكل المقدسين الكائن في القدس، ولن يخلفونه وإخوته حاضراً ومستقبلاً إلى الأبد: كل موهبة من فوق" ... - كان من الممكن ألا تعنى هذه العبارة الرنانة شيئاً، أكثر من البلاغة؛ لكن أنوسينت كان يعني بالضبط ما قال. أولاً، أعطى فرسان الهيكل الحق في تعيين قساوستهم، الذين يكونون مسؤولين أمام المعلم وليس أمام أي أسقف محلي؛ ومنحهم حق بناء كنائسهم. وكان من الممكن أن تبدو هاتان المادتان ثوريتين بالقدر الكافي، ذلك أنه حتى الآن كان الهيكل يعتمد على الأساقفة كي يزودوه بالقسواتسة والكنائس؛ ومع ذلك كان هناك المزيد. على الكنيسة أن تدعم المدافعين عن الكنيسة؛ لذا فإن كل رجل دين في البلاد المسيحية يحظر عليه بصفة خاصة مطالبة فرسان الهيكل بالعشور - ولكن في وسع فرسان الهيكل مطالبة الآخرين بالعشور. ثم، في نفمة أمراً أخيرة، حرر أنوسينت فرسان الهيكل من كل سلطة عدا سلطته. وبعد إداريوهم الزمنيون مسؤولين فقط أمام

الجماعة، وليس أمام أو ملك أو إمبراطور؛ وليس في وسع أي أسقف، أو مطران، أو بطارياً أن يطالبهم بالولاء الروحي. فهذا حق البابا وحده. ولا يسمح لأحد أن ينتزع قسماً أو يطلب توقيراً من أحد فرسان الهيكل؛ وليس في وسع أي شخص، مدنياً كان أو دينياً، أن يغير لوائح ميثاق فرسان الهيكل. فقانونهم خاص بهم، ولا يغيره سوى المعلم واجتماع عام من الفرسان.

لقد بلغت الجماعة الرشد بعد إحدى وعشرين سنة من تأسيسها. إذ أعطى أنوسينت الفرسان مفاتيح الكنيسة ومفاتيح المملكة؛ ولو كان بيده، لأعطاهم مفاتيح السماء ذاتها.

حرية تامة على الأرض، واستقلال تام – كل هبة من فوق. ولا بد أن القديس بيرنار، راعيهم الروحي السابق، قد فرح فرحاً عظيماً بهذا النبأ. في حقيقة الأمر، من الممكن أنه كان له أثر مباشر على قرار أنوسينت في إعطائهم مكانتهم العالمية الفريدة، لأنه كان في روما في صيف عام ١١٢٨، وأقام في دار فرسان الهيكل هناك. وثمة قصة تروي أنه حين رحل خلف، ربما صدفة، وربما عن عمد، أحد ملابسه الكたانية، وأن أحد فرسان الهيكل كان مريضاً فشفي ببساطة عن طريق مس الرداء. سواء كانت هذه القصة حقيقة أم لم تكن كذلك، فمن المؤكد أنه كان في روما حينئذ ولا شك في أنه كان من الممكن أن يتلقى بأنوسينت مرة أخرى. ولم يكن ينقضهم سوى ملك فرنسا السمين، لويس السادس حتى يكونوا الثلاثي الأصلي الذي مهد الأرض من أجل حرية فرسان الهيكل؛ لكن في ذلك الوقت، كان لويس السمين قد مات منذ عام.

وخلفه لويس السابع، المعروف "بالشاب" – إذ إن الملك الجديد لم يكن قد تعدى السادسة عشرة حين اعتلى العرش. وكان لويس هذا يتسم بورع استثنائي، ولكنه كانت به مسحة ذئبية معينة. ولدى سماعه بـ"هبة" أنوسينت لفرسان الهيكل، أصدر مرسوماً يحدّ من آلية هبات أخرى: يمكن لرعاياه أن يتبرعوا بما يشauen للجماعة، باستثناء القلاع، والمدن، وبشرط ألا تتعدى الهبة على حقوق التاج بأى حال. لقد كان

هذا عملاً سريعاً وحانقاً يندر حدوثه من لويس الشاب - يفترض أنه تصرف بناء على نصيحة وزيره، إذ كان تصرفه هو طبق الأصل سلوك من فقد فجأة السلطة على فرسان الهيكل. وكبرت مسألة التحرر من دفع العشور حتى صارت معركة امتدت لعقود كثيرة، شرقاً وغرباً؛ وفي الشرق على وجه الخصوص، علق المؤرخ ويليام، أسقف صور بأن "بطريارك القدس هو من يمسك بمؤسسة الجماعة وفوائدها". وبدأ من غير العادي، بل من الفاضح، أن يحرم من آية حقوق على الجماعة.

ولا يبدو أن روبيير سمح لهذا الانتقاد أن يقلقه دون داعٍ ففى أعين الناس العاديين، جعلت الحرية التى حصل فرسان الهيكل عليها حدثاً، الجماعة أكثر جاذبية، إذا كان ذلك ممكناً. واستغل روبيير هذه الحالة المزاجية وذلك بالترتيب لعمل ترجمة للميثاق من اللاتينية غير المفهومة تقريباً إلى الفرنسية العادية.

وهنا حدث شيء أدهش الناس وأذهلهم منذ ذلك الوقت؛ إذ يمكن للمرء أن يفترض أن ترجمة مثل هذا الميثاق يمكن أن تكون سليمة مستقيمة، ومن غير المحتمل أن تطراً أخطاء؛ ولكن هناك اختلافان بين الميثاقين: - اختلافان لهما أهمية جوهرية في حياة الجماعة. يتعلق الاختلاف الأول والأقل أهمية بفترة اختبار الأخ الجديد. ففي الميثاق الأصلي، يعد الأخ الجديد سالكاً أو تلميذاً لفترة يحددها تفكير المعلم وحكمته حسب إخلاص من يرغب في الدخول، وهو شرط بسيط، شائع في آية جماعة دينية. ولكن في الميثاق الفرنسي هذه المادة محفوظة تماماً. وقد يكون من المغرى إرجاع ذلك إلى خطأ من الناسخ، لولا الفرق الثاني، والتغيير الأكبر.

كان الحرمان من الكنيسة هو أقوى سلاح روحى لدى البابا، ويمنع بموجبه الشخص الحى من دخول آية كنيسة، ومن المشاركة فى قداس، بل ونظرياً، يحرم من الاتصال بالسيحيين العاديين. بالطبع، بالنسبة للكثيرين من كانوا يحرمون لم يكن للحظرين الأولين كبير أثر، أما الحظر الثالث فكان يتم انتهاؤه؛ غير أن الحظر كان يمتد إلى ما بعد الموت ويقطع نفس الإنسان من الاتصال بالرب. وكان الحرمان، بالنسبة للمؤمنين، يشكل تهديداً مخيفاً وعقاباً رهيباً؛ ومن يتصل بشخص

طبق عليه الحرمان يتم حرمانه هو نفسه. ولهذا السبب منع الميثاق اللاتيني للهيكل الاتصال بين فرسان الهيكل ومن عوقيبا بالحرمان، إذ يقول، "في تلك الأماكن، التي يجتمع بها فرسان غير محروميين، يجب أن تذهب" ولكن الميثاق الفرنسي قلب هذه اللائحة المنطقية رأسا على عقب، وبذلك، قوى من الانقلاب: "في الأماكن التي تعرف أن فرساناً محروميين يجتمعون فيها، نأمرك أن تذهب؛ وإذا كان من بينهم من يرغب في الانتحاق بالجماعة، فلا يجب أن تنظر في الريح الدنيوي كما تنظر إلى سلامة روحه الأبدية".

يمكن أن يقول قائل، حتى ذلك كان مجرد خطأ آخر ارتكبه نساخ غير منتبهين؛ وإذا كانت حالة بسيطة تتمثل في حذف كلمة، حتى ولو كانت كلمة حساسة مثل "غير" في غير المحروميين، يمكن قبول الحجة. لكنها سرعان ما تفقد وزنها: فالامر بالذهاب بين من حرموا تمت صياغته بشكل مختلف وتم التعبير عنه بشكل أقوى من الحظر السابق؛ بل وفيذهب الأمر أبعد من ذلك في العبارة التالية، إذ يذكر النص اللاتيني أن على الإخوة "أن يهتموا اهتماما كبيراً ويعنوا أى آخر من أن يكون مع أى رجل تم منعه علينا" أما النص الفرنسي، فيغير ذلك تغييراً تاماً إذ يقول: لا توجد طريقة أخرى يجب أن يكون للإخوة في الهيكل أى اتصال بمن حرم بشكل ظاهر".

إن هذا التغيير الآخر، بما فيه من نبرة تشجيع محدودة وإن كانت محددة، هو ما يعطى إحساساً بالصدق - الشعور بأن الميثاق قد تم تغييره عن عمد.

بالطبع، لم يكن هناك ما يمنع تغيير الميثاق، حتى إلى هذا الحد الجذرى، ولكن من جميع النواحي الأخرى يتطابق الميثاق الفرنسي مع الميثاق اللاتيني، ويبقى السؤال: لم قرر روبيير إجراء هذا التغيير الخاص بعيد المدى، ولماذا وافق الإخوة؟ فلو أن القديسين بيرنار أو أنوسينت عرفا بهذا التغيير، لم يكونوا ليوافقا، ولكن في ذلك الوقت اعتبر الميثاق سراً لا يقرأ إلا أمامم عضو جديد لدى دخوله الجماعة. إن أفضل رد - وأبسط الردود، والذي يعبر عن شخصية روبيير - يكمن في الاستقلال الذي فاز به من أجل جماعته. فحين يمد فرسان الهيكل إخوتهم لمن رفضتهم

الكنيسة هم يؤكدون على استقلالهم عن رجال الدين العاديين، ويفسحون صفوفهم أمام كثرة من المجندين المحتملين، الذين يحتمل أن يكون بعضهم من الأغنياء. وثمة إجابة أخرى ممكنة هي أن التغيير يرجع إلى درجة مبالغ فيها من الإحسان المسيحي من جانب فرسان الهيكل - وأنهم يرغبون في إنقاذ نفوس المسيحيين الذين حجبوا عن المسيح.

ولكن بشكل ما، لا يوجد أى من هذين التفسيرين أو أى تفسير آخر تم اقتراحه، يعد مقنعاً بشكل تام. ذلك أن الإخوة أنفسهم لم يتزموا دائمًا بميثاقهم الجديد؛ وبدأ أنهم لا يتذكروننه إلا حين يناسبهم ذلك، ويتناسونه حين لا يتلاعمن معهم. ولكن أيا كانت الإجابة، فإن فرسان الهيكل استفادوا بسرعة من التغيير: ففي عام ١١٤٣ مات جيفري دي ماندلفي، كونت أسيكس، وهو محروم من الكنيسة وتم دفنه عن طريق فرسان الهيكل في أرض جعلت لأغراض مقدسة وألبس رداء الجماعة الأبيض.

وتوفي أنوسينت في ذلك العام، كي يخلفه سيليستين الثاني، الذي كان يفضل فرسان الهيكل مثله. وعلى الرغم من جهود بيرنار، لم يتم حسم الشناق حسماً تاماً؛ إذ حل فيكتور البابا غير المنتخب كهنوتيًا محل أناكليتوس. ولم يكن فيكتور ظلاً لذلك الشخص الذي كان عليه أناكليتوس، وفي خلال بضعة أشهر خضع شخصياً لبيرنار.

ومع ذلك، سيطرت حالة التوتر على سيليستين مما حمله على إصدار مرسوم عنوانه جنود الهيكل، وهو تقريراً تكراراً دقيقاً لما أصدره أنوسينت. ولم يكن أمام سيليستين من الوقت ما يكفي لفعل المزيد - إذ مات في العام التالي، وحل محله لوسيوس الثاني، الذي أصدر تكراراً آخر، يسمى أيضاً جنود الهيكل، ثم مات في العام التالي.

وأتباعاً لهذا النمط، أصدر البابا التالي، يوجينيوس الثالث، تكراراً رابعاً؛ يسمى هذه المرة جنود الرب. وكان هو، على أى حال، يتمتع بنية أكثر صلابة، لحسن الحظ:

ذلك أن رجلا ضعيفا كان يمكن أن يقتل بسبب الصدمة التي لحقت إرثه. ففي ليلة عيد الميلاد من عام ١١٤٤، أعاد المسلمون الاستيلاء على أديسا، الحصن المسيحي على الحدود الشمالية الشرقية للأراضي المقدسة. وكانت هذه أول خسارة مهمة يتكبدها المسيحيون في الشرق، وكانت هذه الهزيمة للمسيحيين بكل صفة نفسية كبيرة. فمنذ أن استولى بولدوين الأول على أديسا عام ١٠٥٨ في طريقه إلى عرش القدس ظلت آمنة، ورمزا وهماً على أبية الفرنجة، إذ كانت بعيدة ومنيعة. فكان فقد المدينة بمثابة انفجار أيقظ المسيحيين الغربيين من سباتهم. فنظروا إلى أنفسهم وكرهوا ما رأوه؛ فاستداروا إلى ضميرهم المجد، بيرنار، من كليرفو طلبا للنصبح.

وجاء الرد واضحًا: حرب صليبية جديدة. وكان لويس، الملك الشاب قد بدأ بالفعل في وضع خطة؛ وكان يوجينيوس، البابا، قد وافق عليها بالفعل، من حيث المبدأ. غير أن الناس في فرنسا ترددوا إلى أن سمعوا قدسهم. وفي فيزلي، في منتصف الطريق بين ديجان وبارييس، في أحد القيامة ٢١ مارس ١١٤٦، تكلم القديس.

لم يحدث مشهد مثل هذا منذ أيام البابا إيربان. ومثله مثل إيربان، كان بيرنار يعظ من فوق منبر خارج الأبواب، إذ لم يوجد مبني يتسع لهذا الزحام. وكما حدث مع إيربان، كانت الاستجابة مذهلة: إذ تقدم الكثير من المتطوعين، ونفذ القماش المعد لعمل الصليب، فاضطر بيرنار إلى تمزيق ملابسه الخارجية لعمل المزيد. ثم بعد ذلك، مثل بيتر الناسك “رئيس الدير الذي كان يحمل روحًا صلبة في جسده الهزيل الذي يكاد يخلو من الحياة، اتجه إلى كل مكان، وأخذ يعظ وسرعان ما ازداد عدد من يحملون الصليب زيادة تفوق الحصر”.

هذا التعليق من شاهد عيان على المراسم في فيزلي، وهو راهب يدعى أوتو دي بوئ، وهو القس الخاص الجديد للملك لويس. وكان أوتو من نواح عدة رجال مهما. ولا يبدو أن الأوصاف المعاصرة له مفيدة في البداية، إذ تعدد فضائل تقليدية كان الناس يعجبون بها في ذلك الزمان - مثل الكرم، والكرامة، واللباقة في السلوك، والجدية، وأعمال الفكر، والرحمة والشفقة. ومع ذلك، فإن نظرة إلى حياته تبين أن هذا الوصف

ربما كان وصفا دقيقا، وليس مجرد صورة نمطية لرجل له منزلة شريفة. وكان رئيس ديره هو سوجى، الذى يمكن قياس مكانته عن طريق اقتراح القديس بيرنار وقبول لويس له وصيا على عرش فرنسا فى أثناء غياب الملك فى الحرب الصليبية. من هنا، يمكن تقييم أودو؛ لأن سوجى دربه كى يخلفه فى رئاسة الدير، واقتراح اسمه على لويس كى يكون كاهن الملك الخاص فى الحرب الصليبية. وعلى الفور أخذ لويس يشير إلى أودو علينا باعتباره صديقه ومعلمه. غير أن أوضاع تصوير لشخصية أودو هو العمل الذى تركه - وصف للحرب الصليبية الأولى، من بدايتها المفعمة بالأمل حتى نهايتها المأساوية. قبل أن تبدأ الحرب الصليبية، قرأ أودو روايات عن الحملة الأولى كى يقيم الصعوبات والأخطار المائة أمام المحاربين الصليبيين؛ ثم حين انتهت العملية الكارثية، سجل روايته - "لأنه لن يتحقق حجاج إلى الأضرة المقدسة؛ وأأمل فى أنهم سيكونون أكثر حذرا بسبب ما مر بنا من تجارب". لا يكاد يكون هناك أحد كتب على الإطلاق عن الحرب الصليبية، إذ فضلوا جميعا نسيانها باسرع ما يمكن؛ فكان أودو وحده هو من كتب رواية حية مسلية، فنية، وملينة بالمعلومات.

فى فيزيلى عام 1146، اتفق على أن يغادر الصليبيون الجدد فرنسا بعد عام، والتقوا حسب الميعاد فى باريس فى مقر إقامة سان دينى؛ وكان لويس، وبيرنار، والبابا يوجينيوس حاضرين، يصحبهم ثلاثة من فرسان الهيكل، "جميعا يرتدون ثيابهم البيضاء". كان احتفالا مليئا بالرمزية؛ إذ قدم سوجى، كرئيس دير الويس علم ملك فرنسا، وهو عبارة عن راية قرمزية مزينة بأشرطة ذهبية على رمح ذهبي - راية معركة سان دينى؛ ومنح يوجينيوس حقا جديدا للفرسان. من الآن فصاعدا هم وحدهم ولا أحد غيرهم، يمكنهم ارتداء صليب أحمر على الجانب الأيسر من الصدر وكتف عباءاتهم بحيث يرى الجميع فيهم شعارا مزدوجا - اللون الأبيض المعبر عن النقاء، واللون الأحمر المعبر عن الاستشهاد.

لا أحد يعلم على وجه الدقة عدد الرجال الذين غادروا أوروبا فى ذلك العام. لقد كتب بيرنار، "كانت المدن والبلدان فارغة. ويندر أن تجد رجلا بين سبع نساء؛ إلى الحد

الذى كانت هناك أرامل فى كل مكان أزواجهن ما زالوا على قيد الحياة.” ولقد عبر عن رأى النساء رجل لم يذهب - وهو شاعر من العصور الوسطى، يدعى ماركبيرن ففى إحدى أغانياته تبكي إحدى النساء على حبيبها المفقود:

”اللعنة على الملك لويس الذى أرسل جميع الرجال كى يدافعوا عن قبر المسيح وبذلك ملا صدرى بالحزن”. هناك شيء واحد مؤكد، ذهب رجال أكثر مما كانت إليه حاجة. وتعلم يوجينيوس، شأنه شأن أى دو تعلم شيئاً من التاريخ، وفهم صعوبة الحرب الصليبية متعددة الجنسيات. لقد كان فرسان الهيكل، جيش البابا الرئيسي، فى معظمه فرنسيّاً؛ إذ كان لويس عنوان الورع؛ وكان يوجينيوس يشعر أن هذه ستكون حرباً صليبية فرنسية. ويمكن للمنافسات الزمنية أن تعيق تحقيق الأهداف الروحية بكل سهولة. ولسوء الحظ، فإن بيترnar، ناسيا الفيرة بين الدول أجبر تقريراً الألمان على الذهاب أيضاً. وكونراد ملك الألمان والإمبراطور غير المتوج لم يكن يرغب في الذهاب مطلقاً؛ لكن بيترnar، بما يتمتع به من خطابة وبلاهة قال له: ”أيها الرجل، ما هو الذى لم أفعله من أجلك؟ وماذا كان يجب أن أفعل من أجلك ولم أفعله”. وكونراد، الذى رأى فى بيترnar صورة المسيح يوم القيمة، وافق على الذهاب. كان الوضع سيكون أفضل لو لم يذهب.

لقد انطلق الصليبيون عام 1147، متبعين طريق الحرب الصليبية الأولى، براً خلال المجر نحو القدسية، حيث كان الألمان يتقدمونهم؛ وأصبحت القدسية، البؤرة الخرافية للإمبراطورية البيزنطية، هي المجازفة المحدقة. وعبر أى دو عن هذا باقتضاب: ”القدسية متعرجة بثرائها، وغادرة فى أساليبها، وفاسدة فى عقيدتها؛ وتماماً كما تخشى الجميع بسبب ثرائها، يرتد عنها الجميع بسبب غدرها وانعدام إيمانها”. قد يبدو هذا الحكم قاسياً، وإنصافاً للإغريق يجب ملاحظة أن الألمان الذين سبقوا التجربة الفرنسية، تصرفوا ببساطة، حتى أنه حين وصل الفرنسيون - وتذكرت القدسية المشكلات التى سببتها لها الحرب الصليبية الأولى توقعت ما هو أسوأ. ومع ذلك، فمن السهل اليسير العودة إلى الوراء في القرون وتقديم تحليل جاف

للأسباب والنتائج؛ إن الأحداث الجارية خاصة تلك التي لها طبيعة عسكرية أو دينية، تكون مليئة بالعاطفة، ولكن فهم الرأى المعاصر لها، يجب أن ترى من هذا المنظور. لذا لم يكن بلا داع أن يقتبس أودو فيرجيل ويقول: "إنى أخشى الإغريق، حتى حين يحملون الهدايا".

منذ البداية كان لويس يشعر بالحرج الشديد من الدبلوماسيين البيزنطيين، الذين كانت كلماتهم بها من الإطراء ليس فقط ما يخجل إمبراطور، بل والمغفل. ولكن، على ما يبدو كانت الماداهنة يسيرة هينة بالنسبة لهم، إذ قال أودو: "الماداهنون الفرنسيون، لا يمكنهم مجاراة الإغريق حتى إذا رغبوا في ذلك".

من الناحية الاسمية، يؤمن الألمان والإغريق والفرنسيون بنفس العقيدة، لذا فهم يعتبرون الحرب الصليبية هدفاً مشتركاً. ولكن من الناحية العملية، احتفظت كل أمة بمصالحها المادية في صميم فؤادها، وأخذت تسعى بكل جهد لاحتلال الواقع على مدى الحرب الصليبية. إذن، بالنسبة لأودو "كان الإغريق يقسمون باستخفاف على كل ما كانوا يعتقدون أنه سوف يسرنا، لكنهم لم يؤمنوا بما نؤمن به، ولم يحترموا أنفسهم. فهم عموماً يؤمنون بالرأى القائل بأن أي شيء يتم من أجل الإمبراطورية المقدسة لا يعد شهادة زور". لكن الإغريق، في رأى الفرنسيين والألمان شاهدو زور، بل أسوأ من ذلك. ذلك أنهم كانوا يزورون الجيشين بالرشدين؛ وفي كل حالة، بدا للأجانب أن المرشدين خونة يقودونهم كي يقعوا في أيادي المسلمين. ذلك أن الألمان، في الطبيعة فاجأهم الأتراك وذبحوهم، واقتيد الفرنسيون إلى أماكن "ما زالت ملطخة بدماء الألمان". حيث هوجموا هم أيضاً وهزموا.

لقد أدى انعدام الثقة والخداع إلى الكارثة. ولم تر غالبية المحاربين في الحرب الصليبية الثانية الأرضي المقدسة أبداً. وكتب أودو، "وا حسراته، يا له من حظ يثير الشفقة ذلك الذي جعل الساكسون الأشداء والباتافيون وغيرهم من الألمان يفون بشكل باس بسبب غدر الإغريق الكسالى! وبسقوط الفرنجة، يكون الحزن المضاعف لا يطاق؛ سيكون لدى الأمتين شيء ينتحبون من أجله ما لم ينتقم أبناء هؤلاء الرجال لموت

آبائهم". صحيح أن الإغريق كانوا يستحقون اللوم، لكنهم أيضاً كانوا كباش فداء لسوء حظ الصليبيين وافتقارهم إلى حسن التدبير والتفكير. ومع ذلك، فإن الفرنسيين والألمان على حد سواء انتموا في الوقت المناسب انتقاماً بشعاً من القسطنطينية؛ ومن بين حطام جميع كوارث الحرب الصليبية الثانية كان فرسان الهيكل هم وحدهم الذين خرجوا بشرف.

لم يقد كتيبة فرسان الهيكل روبير ألبيرجندى، ولكن قادهم أفرار دى بار، الذى كان حينئذ معلم الهيكل فى فرنسا. وفي القسطنطينية أظهر بار مهارة دبلوماسية فى المحادثات التى أجريت مع الإمبراطور؛ غير أن القيمة الحقيقية لفرسان الهيكل وما يتحلون به من انضباط لم تظهر حتى مرور بعض الوقت بعد القسطنطينية، حين كان الجيش الصليبي يحاول اجتياز أحد الجبال، فاحتاط به المسلمين.

"إن فرسان الهيكل ولو رد أفرار دى بار الذى يجب أن يوغر بسبب ورعيه، والذى قدم مثلاً شريفاً يحتذيه الجيش، أنقذ ممتلكاتهم بحكمة ونشاط وحمى ممتلكات الآخرين بشجاعة بقدر الإمكان. فى ذلك الوقت أحب الملك المثل الذى ضربوه وسره أن يحاكيه ... لذا تقرر أنه فى أثناء هذه الفترة الخطرة يجب على الجميع أن يقيموا إخوة مع فرسان الهيكل، الفقراء والأغنياء ويقسموا على الألا يفروا من ميدان القتال وأن يطيعوا فى كل جانب الضباط الذين يعينهم لهم فرسان الهيكل".

لقد كانت أوامر فرسان الهيكل للصليبيين أوامر بسيطة، وأساسية؛ وتبين بساطتها ما كان عليه الجيش من فوضى. "لأن الأتراك يسررون بالفارار ورجالنا يؤمرون بالتحمل، إلى أن يتلقوا أمراً، هجمات العدو؛ وينسحبون مباشرة حين تتم دعوتهم، مع أنهم يجب أن يصدوا كما أمروا أصلاً. وحين يتعلمون هذا، يتعلمون أيضاً نظام المسير، بحيث أن الشخص الموجود فى المقدمة لا يندفع إلى المؤخرة والطليعة على الأجنحة لا يجب أن يقعوا فى الفوضى. وفوق ذلك، فإن من جعلتهم الطبيعة أو الظروف جنوداً راجلة (لأنه فقدوا أو باعوا معداتهم، كان الكثيرون من

النبلاء يسيرون بين الزحام بطريقة غير معتادة بالنسبة لهم) قد سحبوا إلى المؤخرة
كى يعترضوا الأعداء بآقواسهم .

إن وصف أودو المفضل لهذه الترتيبات الأولية ينم عن دهشته لها، ويكشف عما
كان يعانيه المحاربون الصليبيون من تشتت فيما مضى ومن انعدام فى الانضباط. ومع
ذلك، فحتى هذا القدر من التنظيم كانت له السيادة، مؤقتا، فى مواجهة حرب
العصابات التركية فى الجبل؛ إذ شق المحاربون الصليبيون طريقهم إلى سطح الأرض،
حيث "عند الوصول إلى المصطحات الطينية وجد الكثير من الأتراك حتفاً ولحداً فى
مكان مناسب لطبائعهم القذرة. في حين دمر هجومنا العارم وملحقتنا الطويلة من فر
منهم، وكان جوع الجميع ضئيلا، وكان يوم كل شخص أكثر إشراقا".

لكن قدرة الصليبيين على القتال معا التي عثروا عليها حديثا لم يكتب لها
العمر الطويل؛ - إذ إن الأتراك استخدمو سياسته الأرض المحروقة، وجمع الأغnam
والماشية من كل مكان، وتركها ترعى أمامنا، دمروا المنتجات التي لم يتمكنوا من
حرقها. "وحين انعدم الطعام، بدأ البشر والخيول في الجيش المسيحي يموتون جوعا؛
فأكلت الجياد؛ وتم التخلص عن الملابس والأسلحة والخيام. وكانت هناك أربع معارك، تم
الانتصار فيها تحت قيادة فرسان الهيكل؛ واستطاع الفرسان، بواسطة حيلة،
تأخير النهاية إلى حين. فعلى الرغم من أنهم هم أنفسهم كانوا على وشك الموت جوعا،
فإنهم تمكنا من الاحتفاظ بجيادهم، عن طريق القيام بعمل جبهة شجاعة مما أقنع
الأتراك بأن الجيش ما يزال قويا. غير أن ذلك لم يكن سوى قشرة، ولم يستطع تحمل
خيانة الإغريق وما فعله الأتراك. حين وصل لويس إلى أداليا على الساحل الشمالي
الشرقي للبحر المتوسط، أقنع بأن يذهب بحرا. وذهب أودو معه، ومات جزء كبير
من الجيش بسبب المرض والمجاعة والهجمات في الميناء وحوله؛ واستسلم جزء
كبير من بين من بقوا، واستداروا للعودة إلى بلادهم. ولم يتشتت سوى عدد قليل، برا
إلى أنطاكيا.

وظل الملك الشاب في الأرض المقدسة لمدة خمسة عشر شهراً، حتى أوائل صيف عام ١١٤٩، غير أن أودي الذي يعد عمله ثناء على الملك بقدر ما هو تاريخ للحرب الصليبية، لا تأتي على ذكر تلك الفترة، ويقول مدون معاصر آخر للأحداث، باستنكار "لم يكن في وسعه فعل أي شيء مفيد، أي شيء جدير بالذكر، أو، في الواقع، أي شيء جدير بفرنسا".

بل إن أمواله نفدت، وفي أول موقف مسجل لموقف ستكون له أهمية كبيرة بالنسبة للجماعة، اضطر إلى الاقتراض من فرسان الهيكل. وتحمل أحد أتباعه من اللوردات ٣٠٠٠ سو، من الدين؛ ومن أجل الباقى، كتب لويس لوصى عرشه، سوجى بمزيع غريب من انعدام الثقة والسلطة.

وقال: "لا يمكنني أن أفهم كيف كان يمكننا أن نبقى لحظة في هذه البلاد، بدون العون الذى استمروا فى تقديمها لنا حتى الوقت الحاضر؛ لهذا أرجوك أن تعطىهم المزيد من آيات الاعتراف، وتبين لهم مدى ارتباطى بهم. وأشعر أنه من الضرورى أن أحذرك من أنهم أقرضونى توا مبلغًا كبيراً من المال، يجب دفعه في أقرب وقت ممكن، للحفاظ على كلمتى ولمنع أي ضرر لهم. لذا يجب أن تهتم بتسليمهم دون تأخير أى مارك من الفضة" ... لقد استغرقت الرحلة برا من أوروبا من لويس عاماً؛ أما عودته بحراً، فاستغرقت نحو سبعة أسابيع. وكان الملك كونراد، ملك ألمانيا قد سبقه؛ وكذلك سبقته أنباء سلسلة الهزائم. وحين نزل لويس وحاشيته في إيطاليا، بدءوا على الفور حملة دعائية ضد البيزنطيين منحية باللائمة في معظم الفشل على خيانتهم المفترضة. وعلى الفور نوى بحرب صليبية أخرى، هذه المرة ضد البيزنطيين. أما القديس بيرنار الذى أدهشه وأهاله فشل لويس الزريع، فقد تبني الفكرة الجديدة بكل ترحاب. وإذا ما اعتبرنا أن الإغريق جزء من المسيحيين، مهما كانت نقاط فشلهم، فائق ما يقال عن هذا التصرف إنه غير مقدس. ولا يمكن للمرء إلا أن يشعر، بأنه على الرغم من غضب بيرنار من طبيعة الصليبيين الخاطئة، وما تبعها من عقاب من لدن الله، فإنه اعتبر الهزيمة شيئاً شخصياً. وعلى الرغم من أن التفسير البيزنطى كان مقبولاً على

نطاق واسع، فإن الرأى العام لم يكن يميل إلى تصديق التفسير القائل بالخطيئة العامة. وبدا أن الكفاح بكل هذه الطاقة في أعقاب الكارثة أمر يشتم منه النب، أو الخطأ على الأقل، فلحق ضرر بالغ بمكانة بيرنار. وعلى الرغم من أن سوجي ولويس وافقا مع بيرنار، فإن يوجينيوس كان متربدا جدا في المحاولة مرة أخرى؛ إذ إنه كان يرى أن مزاج الفرنسيين والألان عرض الحملة للخطر منذ البداية. وأخيراً فإن أية محاولة جديدة يجب أن تلقى دعماً ألمانياً، على الرغم من المشكلات الدولية؛ وكونراد قد رفض أى تورط أكثر من ذلك، حتى بعد أن أخضعه بيرنار شخصياً إلى حديث طويل من التوبيخ الشديد.

وفي أعقاب سلسلة الصدمات التي ميزت الحرب الصليبية الثانية جاءت صدمةأخيرة، ضئيلة نسبياً في أعين العامة، لكنها كانت جسيمة بالنسبة لفرسان الهيكل. ذلك أن روبير البيرجندى، معلم الهيكل، مات، في ١٣ يناير عام ١١٤٩، وحل محله المعلم الفرنسي الإقليمي، أفرار دى بار. ولكن على الرغم من المثال الذي ضربه في أثناء الحرب الصليبية الثانية، فإن قيادة الجماعة كانت مهمة عظيمة بالنسبة له. فاستقال بعد ثلاث سنوات فقط كمعلم. ولم يقدم دى بار الكثير من التفسير، سوى التعبير عن الرغبة في أن يكرس نفسه فقط لعبادة الله بسلام والتدبر فيه؛ لكن الآخوة - على ما يفترض أدركوا أن المعلم غير الراقب في المنصب لن يكون نافعاً، فلم يقفوا في سبيله، واضطروا إلى الانضمام إلى جماعة أخرى؛ وأصبح راهباً في كليرفو، تحت بيرنار، وظل هناك حتى وفاته، بعد أربع وعشرين سنة، في عام ١١٦٧.

وتم انتخاب معلم جديد، في الوقت المناسب، هو بيرنار دى تريميلي؛ وفي قرابة هذا الوقت جاءت أنباء إلى بيرنار ربما جلبت إليه قدرًا من الراحة: لقد تم تعيين عمه أندرى دى مونبار ناظراً لأراضي الهيكل. وظل العم وابن الأخ يتراسلان بكل حب، وكثيراً ما كان بيرنار يرجو أندرى أن ينذر أوروبا مرة أخرى. وبعد خطاب بيرنار الأخير إلى أندرى الذي كتب في ربيع ١١٥٣، خطاباً مؤثراً بشكل خاص، إذ إن رئيس الدير في ذلك الوقت كان في قرابة الثالثة والستين، وكان اعتلال جسمه المزمن قد بدأ

يحدث أثره. "الخطابات التي أرسلت بها إلى الفتى راقداً في الفراش". واستمر يقول: "تلقيتها بكل اشتياق؛ وقرأتها وأعدت قرائتها كثيراً؛ غير أنني أتمنى أكثر من ذي قبل أن أراك، وأحس بالرغبة نفسها في خطاباتك، لكنني أيضاً أحس بمخاوفك على الأرض التي كرمها إلينا بحضوره وبأركها بدمه. وما وقع من مصائب لأمرائنا... ولكن دعنا نصعد فوق الشمس، وليسمرة ما بيننا من حوار في السماء. فهناك، يا عزيزي أندرو، توجد ثمار عملك وهناك مكافآتك... أنت ترغب في رؤيتني، لكنك تقول إن الأمر يتوقف على، لأنك تكتب انتظاراً لقرارى. وماذا في وسعي أن أقول لك: إنني أتوق إلى رؤيتك، غير أنني أخشى أنك لن تأتي؛ هكذا فثنا معلق بين نعم ولا، أجرى من جانب لآخر، ولا أريد أن أختار. لكنني أتحنى أمام ما تقوله عن الأحزان الكبيرة للأراضي المقدسة، ويبدو لي أن أحوالها ستكون أكثر سوءاً بغيابك. لذا لا أجرؤ وعلى أن أطلب منك أن تعود - ولكن شدماً اشتاق إلى رؤيتك قبل أن أموت! سوف تحسن التفكير أفضل مني، ... وقد لا تكون رحلتك عديمة الفائدة، لأنه، برحمة رب، قد يكون هناك فرسان يرغبون في أن يتبعوك لأنك مشهور ومحبوب في كل مكان. لكنني أقول هذا لك: إذا أتيت، فلا تتأخر، وإلا فلن تجدني هنا! لأنني بالفعل علىيل جداً، ولا أتوقع أن أبقى أطول من ذلك على هذه الأرض".

لم يتمكن أندرو من العودة؛ وتوفي بيرنار، عجوزاً، ومرضاً، وخائب الرجاء،
وحيداً في ديره المتواضع وحوله رهبانه. كانت الساعة التاسعة صباحاً في ٢٠
أغسطس ١١٥٣.

وفي ذلك العام نفسه توفى شخصان آخران في هذه القصة: البابا يوجينيوس، والمعلم الرابع للهيكل، بيرنار دي تيمبل. إذ قتل وهو يحارب في عسقلان في أواخر يوليه. ومن المحتمل أن أندرو لم يتسلم خطاب القديس بيرنار الأخير حينئذ؛ ولكن لا بد أنه كان يفكر كثيراً في ابن أخيه؛ وفي ذلك اليوم قبل ذلك بسبعين وعشرين سنة حين التقى الاثنان في كليرفو. لقد وقع الكثير من الأحداث في هذا الوقت القصير؛ ولم يعد أندرو طالباً جديداً لعضوية الفرسان؛ يسعى إلى الموافقة المقدسة لإخوته. إنه الآن أكثر بركة من الأساقفة، وأقوى من الأمراء، فهو المعلم الخامس للهيكل.

الجزء الثالث

المملكة فيما وراء البحر ١١٣١-١٣٠٣

الفصل الخامس

مياه حية

الأراضي المقدسة، ١١٣١-١١٦٨

ينبوع جنات ، بئر مياه حية ، سيل من لبنان....

نشيد سليمان

للأراضي المقدسة اسم فخم ضخم، لكنها من الناحية الجغرافية ضئيلة الحجم. إذ يمكن للمرء أن يطير فوق الدول الصليبية كلها طولاً وعرضًا في ساعة أو ساعتين. لقد كان أكثر أسمائها شيوعاً في أوروبا ما وراء البحر - وهذا الاسم يضم دفعه واحدة صفات الغربة والقداسة والمجد الزائف التي ميزت فرسان الهيكل بنفس القدر الذي ميزت به التربة المقدسة التي دافعوا عنها. أما بالنسبة لسكان الأرض المقدسة، فإن "ما وراء البحر" كان يعني، بالطبع، أوروبا؛ ولكن في هذا الكتاب - الذي ينظر جنوباً بأعين أوروبية - فإن ما وراء البحر هو تلك المجموعة من المالك والإمارات التي أسسها الصليبيون وقام فرسان الهيكل بدور الشرطة فيها. وقد رتبت مملكة القدس القديمة، وإمارة أنطاكيا ومدينتا طربلس وأديسا على شكل حرف ت باللغة الإنجليزية. وفي أعلى منطقة النفوذ اللاتينية في الشرق، كانت الدول الأربع معاً عبارة عن ستمائة ميل، تقريراً إلى الشمال، وحوالي ثلاثة من الغرب إلى الشرق، - عبارة عن شريط طويل ضيق من القرن الشرقي للبحر الأحمر على طول ساحل شرق البحر المتوسط، يعبره

حاجز ثقيل من سيلوسيا شمال قبرص إلى أديسا. وكانت طربلس أصغر هذه الدول؛ حتى حين كان الصليبيون في قمة قوتهم، كان أكبر طول لها هو خمس وثمانين ميلاً، ولم يكن أكبر عرض لها يزيد على أربعين. وعلى حدودها الجنوبية مع القدس، كان هذا يتقلص إلى مجرد ممر ساحلي؛ وبين بيروت ومدينة طربلس الفعلية، لم يتقدم الاحتلال الفرنجة سوى عشرين ميلاً في الداخل.

إنها إمبراطورية، وإمبراطورية مقدسة؛ ولكن بالمعنى المعاصر كانت إمبراطورية مصغرة - منطقة كلية تزيد قليلاً على أحد عشر ألف ميلاً مربعاً. ومع ذلك، في كثير من الأحيان كانت مساحة أكبر كثيراً من قدرة الفرنجة الغزاة على الدفاع عنها. على الخريطة يمكن قياسها بابصبع؛ ومن الجو يمكن مسحها في خلال ساعة. ولكن على الأرض، حين كانت أسرع وسيلة نقل هي الخيل، وأمن اتصال كان عن طريق الحمام، كانت تلك الأميال الإحدى عشر ألف ميل مربع شيئاً متداً، وتشكل تهديداً؛ لأن الأعداء كانوا يحيطون بالفرنجة.

وكان الخوف رفيقهم الدائم. ذلك أن الكهوف التي كانت تنتشر في المكان كان من الممكن أن تخفي كميناً مميتاً؛ ويمكن للجبل أن يخفي جيشاً؛ وكان من المستحيل القيام بعمليات الدوربة في جميع الحدود الطويلة المتراصة. يمكن فهم الحالة النفسية للسكان الأوربيين في الدول اللاتينية مجتمعة فهما أفضل حين نعلم أن عددهم لم يكن يزيد على عشرين ألفاً؛ ولم يكونوا جميماً، بالطبع، مقاتلين. وفي مملكة القدس بكلاملها كان هناك أقل من ألف من الفرسان من غير رجال الدين والبارونات وما يزيد قليلاً على خمسة آلاف رقيب، هم المشاة كاملو التسلیح. بالإضافة إلى ذلك قد يكون هناك ألف أخرى من المدنيين المسيحيين، الأوربيين وبضع مئات من رجال الدين؛ وقد انعكست هذه الأرقام في الإجمالي الكلى للدول الثلاث الأخرى. وفي المدن، وأنحاء الريف، كان السكان المسيحيون من أهل البلاد يفوقون الأوربيين عدداً، وهؤلاء المسيحيون كانوا موجودين هناك قبل الحرب الصليبية الأولى، وسوف يظلون هناك حين تطهر الأرض من الأوربيين. ولكن على الرغم من أن المسيحيين من سكان البلاد كانوا يدفعون

الضرائب للأوربيين ويفترض أن يقاتلوا من أجل الفرنجة، فإنه لم يكن من الممكن الاعتماد عليهم؛ فكثيراً جداً ما كان الفرنجة لا يبدون لهم كإخوة مسيحيين وإنما كفراة ظلمة. وكان من السهل عليهم خيانة الفرنجة لصالح المسلمين، وقد فعلوا ذلك في مناسبات عدّة. ومع ذلك، فقد كان لدى الدول اللاتينية نزاعاً عان مقاتلان، نصف طائفة اجتماعية من المرتزقة أبناء الأتراك، (اسم محلّي يطلق على مرتزقة من الرماة كان الصليبيون يستأجرونهم في منطقة البحر المتوسط: المترجم.) لا يعول عليهم، مثلهم مثل أي مرتزقة؛ ثم الجماعات العسكرية. وكان من المتوقع أنه يمكن الاعتماد عليهم اعتماداً تاماً.

وكان فرسان الهيكل أولهم، إذ إنهم، منذ بدايتهم، كانوا عسكريين؛ وقبل الاعتراف بهم في ترويجه غير طويل انضممت جماعة أخرى، هي الإسبتاليون، هذا هو الاسم الشائع وبدلاً من أن نطلق عليهم المستشفيين، سوف نستخدم هذا الاسم لشيوعه (المترجم). لقد أسست مستشفى القديس حنا في القدس عام ١٠٤٨، وظلت كذلك تماماً لمدة قرن؛ أي مستشفى لنجد ورعاية الحجاج. ولكن عند رؤية نجاح فرسان الهيكل الذي يعدّ ظاهرة تم الاعتراف بالمستشفى على أساس عسكرية، محاكاة للفرسان، ومما يثير الدهشة أيضاً أنها بدأت تجذب من الدعم والتأييد ما تحقق لجماعة الهيكل، إذ على الرغم من نجاح فرسان الهيكل، كان هناك ما يزال مجالاً للمنافسة.

وكانت الجماعتان عادة قادرتين على تقديم ما بين ستمائة إلى ألف فارس، مقسمين تقريباً بالتساوي؛ وإذا ما قسّينا هذا الرقم بالأرقام السكانية التي سقناها سابقاً، تبين أهميتهم في الحياة المدنية والعسكرية على نحو أوضح من أي شيء آخر. إذ أمكن أن يمثلوا ما يصل إلى ستة في المائة من السكان الإفرنجية المقيمين؛ وكانوا هم الجيش الدائم الوحيد.

فإذا ما أخذنا هذا في الاعتبار، فمن المؤسف أن نضطر إلى التسليم بأن أول اشتباك عسكري مسجل قام به فرسان الهيكل باتهامهم كان هزيمة في حقيقة الأمر.

لقد وقع ذلك عام ١١٣٨ ، بالقرب من بلدة تسمى تقاوا، على بعد تسعة أميال فقط من جنوب القدس. كان المسلمين قد استولوا على البلدة؛ ويبين قريها من المدينة المقدسة مدى ضعف المسيحيين في دفاعاتهم ومدى قابلية أي شيء للتعرض للهجوم عدا المدينة المحاطة بالأسوار أو الحصون. لدى سماع هذا النباء، انطلقت تجريدة من فرسان الهيكل بقيادة روبرت، أليير جندي المعلم الثاني. ولكن على الرغم من قدراته الدبلوماسية والإدارية، بدأ روبرت، في تلك المناسبة على الأقل، أقل قدرة كقائد في الميدان. وكان مطران صور، ويليام، المؤرخ، يحمل ضغينة دائمة ضد فرسان الهيكل، وضد روبرت بصفة خاصة، بسبب الامتيازات الكنسية التي منحت لهم في مؤتمر الهرة العليا. ولم يضع فرصة لم ينتقد فيها الجماعة، ورأى في تقوا قصاصاً عادلاً. وهو يقول إن روبرت والإخوة أعادوا الاستيلاء على البلدة بسهولة: لكنهم ارتكبوا "خطأ عدم ملاحقة المسلمين whom يفررون". إذ ظل فرسان الهيكل في البلدة؛ وتجمع المسلمين مرة أخرى في خارج البلدة، وشنوا هجوماً مضاداً، وقال ويليام باكتئاب ورضاً "كانت المساحة كلها ما بين الخليل وتقوا مفروشة بجثث فرسان الهيكل". (هذه المساحة كانت عشرة أميال). من المحتمل أن ويليام كان مبالغًا؛ ولكن حتى إذا كان وصفه هو الحقيقة الحرافية، يجب النظر إلى تقوا في سياقها، - إذ كانت معركة صغيرة بين عشرات المعارك الصغيرة، وعددها كبيراً من المعارك الكبيرة؛ إنها هزيمة صغيرة بين كم من الهزائم الكبيرة، والانتصارات الكبيرة. إذ كانت هناك ثلاثة تهديدات أكثر سوءاً من تقوا بشكل لا يوصف فهي تهديدات قوية على الأمان المسيحي في الأرض المقدسة.

كان التهديد الأول تهديداً مباشراً: هو زنكى، القائد المسلم الجديد. فمع مقدم عام ١١٣٠ كان شمال سوريا باكمله تحت إمرته. وفي عام ١١٣١ كان قد هاجم بغداد مرتين، وحين هزم مرتين، وجّه اهتمامه إلى الغرب. وهاجم رجال من قيادته أنطاكيا عام ١١٣٣؛ وفي عام ١١٣٥ دخل هو نفسه الإمارة، بعد أن حاول دخول دمشق؛ وفي ١١٣٨ اقترب من دمشق مرة أخرى؛ لكنه قنع بدمية حوران الإسلامية أيضاً؛ وفي عام ١١٣٩ حاصر بعلبك واستولى عليها. وما بين ذلك، كان يغير على الحصون الحودية، فأصبح تهديداً مجرباً، وقوة يعتد بها.

وكان التهديد الثاني أكثر دقة وحساسية، وأكثر خطراً: وهم الحشاشون، تحت قيادة زعيمهم الأسطوري، رجل الجبال العجوز، ومن الغريب، أن الحشاشين كانوا، من بعض النواحي، مكافئين إسلاميين لفرسان الهيكل، لأنهم أيضاً كانوا جماعة من المجاهدين. غير أنهم لم يقاتلوا علناً في ميدان المعركة ولم يكن مبدأهم ببساطة التعارض بين المسلمين والمسيحيين والصلب والهلال. إذ كان مصدر إلهامهم هو الإسلام العربي، وليس الإسلام التركي، والمذهب الشيعي وليس المذهب السنى، بعبارة أخرى كانوا يعتقدون أن الرزامة الروحية للعالم الإسلامي يجب أن تكون من خلال النسل المباشر للنبي محمد، وليس من خلال خلفاء بغداد؛ وبالتالي، كانوا يرون معظم المسلمين حولهم وكذلك المسيحيين بمثابة كفار.

بها العدد الكبير من الأعداء، قد يبدو أنهم ليسوا تهديداً كبيراً؛ لكنهم كانوا قتلة سريين، ومهرة في حرف القتل القاسى الكفء، وكانت طاعتهم للرجل العجوز قائدتهم لا يدخلها أى شك، وكان الحشيش يزيد من شجاعتهم، ومن هنا جاء اسمهم. وقد حرفت الكلمة عن طريق الفرنجة بحيث تصبح المقاتلين. ومنذ ذلك الوقت احتفظت بمعناها أى القتل السياسي. وهذا العامل على وجه الدقة، أى دافعهم السياسي المعقّد، هو الذي جعل المسلمين والمسيحيين على حد سواء يرهبونهم؛ لأنهم لم يكن من الممكن التعرف عليهم، لذا كانوا يستطيعون قتل من يشاءون، - ويستطيعون التحالف مع أى من الجانبين، حسب ما يلائمه.

أما التهديد الأخير فكان أكثرها إنهاكاً، وهو التهديد الذي أسهم أكثر من غيره في السقوط النهائي للدول اللاتينية، في الشرق: وهو انهيار التحالف بين الفرنجة والبيزنطيين. لقد وعد الإمبراطور الفرنجة بالدعم بشرط أن يعيدوا إليه أية أراضٍ يفتحونها كانت قد أخذت منه في السابق من جانب المسلمين. وكانت إمارة أنطاكيا من بين هذه الأراضي، التي تمكّن بها الفرنجة بقوة منذ استولوا عليها عام ١٠٥٨؛ وفي عام ١١٣٧ كان الفرنجة قد قرروا أيضاً بقوة أنهم يريدون استرجاع أنطاكيا. فعبر الإمبراطور جون زينس الدردنيل بجيش كبير، وحاصر المدينة.

وهكذا فإن مسيحيين حاصروا مدينة مسيحية، وكانت هذه سخرية بلاد ما وراء البحر القاتلة. ولم يقدم الملك الجديد فولك أى دعم لريمون أمير أنطاكيا، على الرغم من الدور الذى لعبه الأمير فى التخلص من أليس المزعجة؛ وفي عام ١١٢٨ عبر ريمون عن احترامه لجون زينوس، ورفف العلم البيزنطى فوق أنطاكيا.

ومع ذلك كان هناك مزيد من التعقيد في السخرية؛ إذ كان للسياسة المزيد من الالتواء. ذلك أنه حين حاصر زينوس أنطاكيا، هاجم مسلمو دمشق، المستقلون عن زنكي تماماً، طربلس. وتم دحرهم؛ ثم بعد ذلك بعامين، أى في عام ١١٣٩، صار الدمشقيون والملك فولك حلفاء، ضد زنكي. وأعيدت بنrias إلى فولك، ضمن الصفقة. كانت هذه إذن هي صورة ما وراء البحر، في الجيل الأول من حكم الفرنجة: عبارة عن شبكة معقدة بشكل لا يكاد يصدق من العداءات والتحالفات، حيث يمكن أن ينحاز جانب مع الآخر ضد أخيه في العقيدة، وحيث تنبذبت الحدود باستمرار مع خسارة واسترجاع المدن والبلدان والمحصون. وهي صورة ظلت حقيقة على مدى المائة سنة من وجود ما وراء البحر؛ إذن، لا عجب في أنه حين بدأ القدس مسيحية آمنة وجذ مسيحيو الغرب أنه من السهل عليهم تجاهل هذه الأحداث البعيدة المعقدة، وفضلوا التفكير في مشكلاتهم. غير أن زنكي، ذلك العدو للمسيحية الطموح الميال للقتال، كان جاهزاً للتذكرة.

أين التاج الذي بوركت به، وأين الإكليل الرائع؟

أين زينات الملكة، زوجة الأمير الملكية، وروائع قصر العرس، وأنسجة الذهب المطرزة؟ لم غاب الزوج عن حجرة العرس، ولم غاب أصدقاؤه عن الكنيسة؟ مازا جرى لرفاقه؟ إذ لم يعودوا يشدون بأغنية داود.

١١٤٤: ضاعت أديسا، فتحتها زنكي، وسط مشاهد من سفك الدماء والرعب. اختنق خمسة آلاف في الزحام المذعور؛ وذبح آلاف آخرون؛ وبكى كاهن من أديسا.

كل ما أخذ منه فجأة، كل ما تلاشى وأنطفأ؛ لم يكن سوى أحلام، وأشباه
بدرتها اليقظة.

رأى المسلمون في زنكى يد الله الرحيم، وقالوا إن الصحراء أزهرت أينما حل.
وقال المسيحيون عنه "وعاء الشيطان، وصانع الشر" لكن كل من الجانبين وافق
على أنه أحسن اختيار اللحظة، ذلك أنه في العام السابق، مات معارضاه الكبيران،
الملك فولك، وجون زينوس، ماتا مصادفة في حادث قنص. وبدون جون أصبح
الإنطاكيون والبيزنطيون في حالة صدام مرة أخرى؛ ولا يوجد ما يهدد زنكى من
الغرب. بدون فولك، انتهى التحالف بين الدمشقيين والفرنجة؛ فلا تهديد من الجنوب.
وشكلت أديسا البداية الحقيقة للهجوم الإسلامي المضاد؛ وفي ما تلا ذلك من
سنوات، وبينما كانت الدول اللاتينية تقاتل يومياً من أجل وجودها ذاته، ظهر فرسان
الهيكل في المقدمة.

الناس في حالة اليأس يتسبسون بأمل، مهما كان واهياً. حين وصلت أنباء
أديسا إلى الغرب، صاحت بها شائعة عن ملك مسيحي في الشرق، يحارب المسلمين
ويحقق انتصاراً. يسمى جون، بريستر جون. وكثير من الناس، في ذلك الوقت،
وكثيرون آخرون على مدى قرن بعد ذلك أمنوا به إيماناً تاماً، وعلقوا عليه أمالهم في
النجاح. وبعد الحملة التي تلت ذلك من الحرب الصليبية الثانية، حين اعتبره فرسان
الهيكل مثلاً يحتذى وقاده للجيش الملكي، أقسم الكثيرون أن فارساً كان يرتدي ملابس
بيضاء ظهر من المجهول كي يساعدهم في أوقات شدتهم، ويختفي حين يكون كل شيء
آمن، بشكل غامض كما ظهر. وكانت تحيط بفرسان الهيكل حالة من الغموض - إذ إن
مياثاقيهم أصبح الآن سرياً، ولم يكن مسموماً لأى آخر أن يكشف عنه لأى إنسان؛
وكانت اجتماعاتهم العامة تتم بأقصى درجات السرية، خلف أبواب مغلقة وعليها
حراسة مشددة ونواذ أيضاً مغلقة. وكل ممنوع جذاب ومرهوب، وبعض الناس، الذين
ربطوا بين صمت الجماعة بحكاية الفارس الأبيض الغريب، رأوا أن فرسان الهيكل
مصدر حيرة وإغراء، وسبب الجاذبية واضحة: فهي فرقـة من النخبـة، وقاعدتها في

أقدس أنحاء البلاد المسيحية، ولديها صلات دولية، وثروات دولية، وتنظيم دولي سرى، وتحرر من جميع القيود الزمنية والروحية المعتادة، لذا يمكن النظر إليهم من جميع النواحي كجماعة ذات مكانة مميزة بحق.

غير أن هناك آخرين من فسروا العناصر نفسها مختلنا؛ ذلك أن السرية، والثراء، والسلطة والحرية جعلت الجماعة موضع شك وتوجس. ففى وسع المدافعين عن فرسان الهيكل الثناء على ما يتسمون به من تفاني وإخلاص ووحدة، ويمكن لنتقادهم الإشارة إلى التناقضات: فالفرسان الذين أقسموا قسم فرسان الهيكل بالفقر قد انضموا إلى أغنى جماعة في العالم؛ وقسم الطاعة معناه أن الشخص لم يعد في حاجة إلى طاعة مليكه؛ والقسم بالدفاع عن البلاد المسيحية معناه أن الشخص في وسعه تجاهل مطرانه. بالنسبة للمدافعين عنهم، تعد سلسلة القلاع الخاصة بفرسان الهيكل في البلد المقدسة هي دفاع المسيحيين الأول، وممتلكاتهم في أوروبا نظام منطقى للدعم. أما النقاد فرأوا هذه الأشياء باعتبارها تهديدا محتملا، أولا على أمن البلد المقدسة نفسها، بما أن فرسان الهيكل غير ملزمين بالوقوف إلى جانب الملك أو البطريرك؛ وثانيا تهديدا لأمن كل بلد في أوروبا، حيث إن الجماعة هي الجيش الوحيد النظامي المنضبط.

لا يمكن اعتبار أي من هذين الرأيين صحيحا تماما؛ كما لا يمكن اعتبار أيهما على خطأ تام. فعلى مدى الخمس والأربعين سنة الأولى من حياة الجماعة، لا يوجد دليل مباشر على أن فرسان الهيكل أساوا استخدام حقوقهم، بل هناك قرائن متكررة في صالحهم: على سبيل المثال، رسائل لويس السابع إلى سوجى، وهذا التعليق في ميثاق سابق:

"لا نعتقد أن المؤمنين يمكنهم نسيان ما قدمه فرسان الهيكل من عزاء وعون للسكان، والحجاج، والفقراء وجميع من أرادوا زيارة ضريح الرب". ولكن أنصافا لنتقاد فرسان الهيكل، نجد أن السجلات المباشرة وغير المباشرة لنفس تلك الفترة لا تشهد بأى امتياز عسكري بارز. فمن المؤكد أنه مع مقدم عام ١١٥٣، كان فرسان

الهيكل يمتلكون قلاعاً من غزة حتى أرمينيا؛ ولكن في إحدى المرات - في تقوياً انهزموا، وفي معركتين أكثر أهمية، بدا أن سلوكهم أدنى من أن يكون مشرفاً. هاتان هما معركة دمشق عام ١١٤٨، وعسقلان عام ١١٥٣.

فدمشق، التي كانت تعز باستقلالها عن المسلمين الآخرين، وعن الفرنجة، كانت مغربية للجانبين، لعقود. إذ حاول زنكي فتحها ماراما وتكراراً، بل إنه مات خارج أسوار دمشق عام ١١٤٦، إذ قتله في أثناء نومه عبد خصي أوربي. ثم حين تقاطر لويس السابع وكونراد ملك ألمانيا إلى الأراضي المقدسة مع من تبقى من الحرب الصليبية الثانية، قرر الفرنجة أن يأخذوا دورهم. وكان الاستيلاء على دمشق المعروف في الكتاب المقدس في أنحاء البلاد المسيحية، من شأنه أن يكون أكثر من تعويض عن خسارة أديسا: إذ كان من الممكن أن يجعل الكوارث في أنحاء بيزنطة جديرة بالحدث. ولكن لأسباب بدت غير مفهومة حينئذ كما هي كذلك الآن، لم يفزوا بالمدينة، وأنحى الكثيرون باللائمة على فرسان الهيكل.

من السهل علينا أن نفهم السبب الذي جعل الفرنجة والمسلمين على حد سواء يشيرون إلى دمشق باعتبارها "لؤلؤة الصحراء". فهي من حيث المنظر كانت مذهلة، وأليوم عند النظر من الجو إلى المدينة، تأخذ النظر ثلاثة ألوان - بياض المباني، التي تلمع في شروق الشمس؛ والواحة الخضراء، "الحدائق" حول المدينة؛ واللون الأصفر الذي يشبه الشفق في الصحراء المحيطة بكل مكان. إنها زمرد ولؤلؤة وضعاً في ذهب.

من المؤكد أن دمشق شأنها شأن أيّة مدينة، بها أجزاء قبيحة قذرة، كتلها السكنية المرتفعة، ومعمارها الذي يعد من الطراز العاشر؛ غير أن هذه العيوب لا تسيء إلى الانطباع العام، وهو أن هذه المدينة ذات قيمة مرتفعة؛ ومنذ ثمانى قرون، حين كانت جيوش الغرب الصليبية تناضل كي تستقر في الشرق، لا بد أن أثرها على رأوها، أو حتى سمعوا عنها كان بالغ الجاذبية. وفي حياة الفرنجة الصعبة غير المستقرة، تجدر حلم دمشق وازدهر بسهولة.

وطبيعة هذا الحلم، والحقائق والأساطير التي تغذى عليها تروي ببساطة: فدمشق فريدة بحق، بالنسبة ل معظم الصليبيين، كانت أراضي شرق المتوسط لها حظوة خاصة، ذلك أن جميع أحداث الكتاب المقدس وقعت هناك؛ ولكن حتى بالمقارنة بالقدس، كان هناك اعتقاد بأن دمشق تتمتع ببركة خاصة. فهي أقدم مدينة على وجه الأرض ظلت مسكونة باستمرار - إذ أنها وجدت قبل ميلاد إبراهيم بـألف سنة. لكن قيمتها بالنسبة للفرنجة كانت أكبر من مجرد القدم، أو حتى من الفائدة الاستراتيجية. إذ إن امتلاك الفرنجة للمدينة من شأنه دق إسفين مجدد بين مسلمي الشمال ومسلمي الجنوب، أكثر من أي تحالف بين الدمشقيين والفرنجة، وكان لهذا حسابه. ولكن ما كانت له أهميته بالنسبة للجنود العاديين والحجاج هو أنه بالقرب من دمشق كانت توجد مقبرة هبيل وفي اتجاه آخر ولكن قريبا أيضا كان دير راهبات به أيقونة يقال إنها تشبه العذراء والطفل، رسمها القديس لوقا وهي الأولى من نوعها؛ وفي جنوب المدينة هناك مقبرة للقديس جورج، (جرجوس)؛ وفي المدينة نفسها هناك مقبرة لحنا المعمدان؛ والموقع كله هو موقع جنة عدن. ومن طين نهر بردا، الذي تقوم عليه دمشق، صنع آدم، - على أي حال، كان المسلمون يقولون باعتزاز إن هذا صحيح، وتلهف الفرنجة إلى قبول هذه المعلومات.

كانت هناك غرائب، وأخطاء، أيضا تحيط بهذه المعلومات المنقولة عبر الأجيال. إن مقبرة هبيل طولها نحو عشرين قدما وهي أضيق من أن تتسع لأى إنسان؛ ولكن حراس لبنان، وهو قبر مشابه، الذى يقال إن به ست، ابن آدم الثالث، فى حين يرقد التمروب فى ضريح بالقرب من حرمون - عبارة عن قبر طوله ثلاثون قدما، وطبقا لسفر التكوين، "كان هناك مرددة فى الأرض، فى تلك الأيام" وعذراء سيدنا يا الموسومة (وهي تعنى شيئا، "سيدتنا" ومكان صيد") كان وما زال يعتقد أنها تبكي. لقد قبل فرسان الهيكل هذا الاعتقاد، وبمزاج الإيمان والدعابة الماهره التى تميز أيامهم الأولى، عبوا بعض الدموع فى زجاجة وأرسلوا بها إلى أوروبا.

لو صدقنا كل مكان يقول إن بها رأس حنا المعمدان، فلا بد أنه كانت له ثلاثة أو أربعة رؤوس على الأقل. وبالمثل، تذهب عدة ادعاءات متنافسة تطالب بالتكريم إلى أن جنات عدن كانت موجودة؛ ولكن ربما كان الخطأ الذي يشير أكبر قدر من الشفقة هو ذلك المتعلق بالقديس جورج. إذ لا بد أن الفكرة القائلة بأن القديس الحامي لإنجلترا مدفون هنا قد أثارت وفتنت الكثيرين من الأوربيين؛ لكنه ليس مدفونا في هذا المكان. ذلك لأن جورج المدفون بالقرب من دمشق لم يكن ضابطاً رومانيا، وإنما هو حمال حبشي، قد تم إعدامه بسبب دوره في هرب القديس بولس من المدينة. وعلى الرغم من ذلك، بمعنى ما، لا تعد هذه الأخطاء والغرائب مهمة. الأمر المهم هو أن هذه الأشياء عن الأرض المقدسة بشكل عام ودمشق بشكل خاص كان يعتقد على نطاق واسع أنها حقيقة، ودون هذه المعتقدات، لما حاول أحد القيام بالحروب الصليبية، ولما كان هناك وجود لفرسان الهيكل. وفي هذا القرن العلماني، حين ننظر إلى الوراء إلى هؤلاء الناس، من الضروري أن نتذكر أنهم حينما رأوا القدس - أو دمشق، لم يروا مجرد أسوار وأبراج ومبانٍ؛ ولم يفكروا فقط فياحتلال الأرضى. بل رأوا أماكن بعثت أنجيلهم إلى الحياة. إذ لم تعد الأسماء المألوفة من الطفولة الأولى والتي يوقرها الناس مجرد كلمات يقولها الوالدان، أو القساوسة، وإنما هي حقائق مجسدة ذات أبعاد ثلاثة، وفتحها عمل من أعمال العبادة. والعبادة تمشي في دمشق الآن، كما كانت تمشي في ذلك الحين، - عبادة الله، وبهوه، والمسيح والتجارة. فهي النشاط الأساسي في المدينة؛ وهي تستمر طوال الوقت، بشكل أو آخر، وعادة بقدر كبير من الجلبة، والكثير من الألوان. فصيحات المؤذن ترتفع خمس مرات في اليوم، تدعى المؤمنين للصلوة - وبما أن الترتيل يأتي في هذه الأيام من جهاز تسجيل فلا بد أن يكون مرتفعاً بحق، ولا بد من ذلك، إذا كان له أن يسمع ويعلو على الأجراس التي تدق فرحاً، أو تئن في أداء حزين؛ وفوق صخب السيارات والنقلات؛ وفوق زمرة الجمال؛ واصتكاك الدرجات الحاد، وتسللات الشحاذين، وصيحات التجار، وغمضة الحوار، وضجيج المقاهي. إنه خليط كبير لمدينة كبيرة حيث الصخب والحيوية والمرح؛ وإذا كانت دمشق كذلك، تصبح شبيهة بغيرها من المدن الكبرى في العالم، فهناك

أشياء مع ذلك، تجعلها مختلفة عن أي مدينة أخرى. هناك الشارع المسمى سوق المنصور وهو مغطى بسقف مقوس على طوله الذي لا يتعرج، وأشعة الشمس من خلال النوافذ، صانعة خطوطاً من الغبار؛ – وهناك شيء لا هو بالخطأ ولا هو بالغريب، – إنه موقع تعميد القديس بطرس. وبالنسبة لمن يميلون إلى الحج التأريخي، يوجد قبر صلاح الدين، وهو عبارة عن مبنى بسيط نظيف، يحتوى على ضريح حجرى ألمانى ينتهي للقرن التاسع عشر، قبر نور الدين، وقبر بيبرس وسوف يظهرها في هذه الحكاية فيما بعد؛ وعلى المرء أن يقر: هناك عدد كبير من القبور في هذه المدينة.

وهناك أيضاً أماكن وأناس يتمتعون بقدر كبير من الجمال؛ فالناس في كل مكان، راهبات، وكهنة، ومؤذنون، وباعة شربات؛ معظمهم شديدو الكرم، ومستعدون للدردشة، خاصة في السياسة؛ ولديهم طريقة أخاذة في تسخيف سياسة أي شخص؛ (وذاكرتهم السياسية طويلة جداً)، فهم في نفس الوقت يدافعون بصدق عن إعجاب صادق بالأفراد الذين يصنعون ويدبرون ويعلنون السياسات. ولا بد أنه من أوائل أماكن الجمال المسجد الأموي الكبير، الذي كان موقعه مقدساً على مدى ثلاثة آلاف سنة، والذي ضمت جدرانه عناصر من أصحرحة ما قبل الرومانية، والرومانية والمسيحية والإغريقية والأرامية. وقد بنى في شكله الحالى في أوائل القرن الثامن؛ وقد أنفق في تشييده ما يعادل سبع سنوات من دخل البلد، وأضيء بستمائة مصباح معلقة بسلال من الذهب الصلب. وقد اختلفت هذه وغيرها الكثير من الزينات الذهبية منذ وقت طويل، نتيجة للحرائق والمعارك – وكان من الممكن أن تخفي قبلاً ذلك لو أن الصليبيين فازوا. ومع ذلك، يظل مكاناً بارزاً للجمال البصرى، والهدوء العميق، بأعمدة الرائعة، وأرضيته القرميدية، وجدرانه المنقوشة. وهذه الأشياء غير معتادة في الإسلام، لأنها تمثيلية، (أى تمثل إشكالاً لأشياء) إذ تصور الأنهر، والمنازل والبساتين، في زمن رعوى ومكان رعوى مجھول. ويقول البعض إن الصور تسجل دمشق كما كانت في وقت من الأوقات – حدائق الجنة، ومكان البراءة العذرية، وأن

هزيمة الصليبيين عام ١١٤٨ تتبع من عدم استحقاقهم لجائزة كهذه. أما بالنسبة للفرنجة، فإن الطريق الذي أدى إلى ذلك الفشل الزريع بدأ في أنطاكيا في ربيع ١١٤٨، حين كان لويس السابع وزوجته إلينور من أكيتان هناك. إذ كانت سمعة إلينور دائماً في مكانة منخفضة، لأن شخصيتها لم تكن منسجمة مع الفضائل التي كان الناس يقدرونها في ذلك الوقت، ولم تكن منسجمة مع الصفات المطلوبة من ملكة. لقد كان لويس جاداً تقىاً، إلى حد الblade؛ أما إلينور فكانت تتدفق بالحيوية، وخفة الروح، والذكاء والأناقة. لذا كان رجال الكنيسة والسياسيون في بلاط زوجها يصدرون من سلوكها الغزل؛ أما الرجال الأقل قتامة فكانوا يبتعدون بسلوكها. وكان أحد هؤلاء هو ريمون، أمير أنطاكيا، وكان عم إلينور؛ وكانت زوجته الطفلة كونستانتس لم تتعذر العشرين، لكنهما كانا متزوجين منذ إحدى عشرة سنة، وقبل وقت قصير من وصول إلينور إلى أنطاكيا، بدا للجميع أن ريمون وابنته أخيه بينهما ما يزيد على العاطفة العادية. وشعر لويس بالإهانة لشرفه، وقاد جيشه إلى القدس بعد أن أخذ زوجته معه بالقوة.

وفي ٢٤ يونيو، انعقد مجلس حرب في المدينة المقدسة. وكان هناك الإمبراطور كونراد، ولويس، ومعلمو الهيكل، والمستشفى، وابن فولك وخليفته، بولدوين الثالث. وبشكل ما توصلوا إلى قرار بأن تكون دمشق هي هدفهم - على الرغم من أنها كانت المدينة الإسلامية الوحيدة التي لديها أقل درجة من الصداقة مع الفرنجة. وانطلق الجيش في منتصف يوليه، وهو أكبر جيش تمكّن الفرنجة من جمعه، عن طريق بنیاس. ووصلوا إلى دمشق في ٢٤ يوليه ونصبوا المعسكرات جنوب المدينة، في منطقة تمتّن بالحدائق والبساتين. وكانت هذه قاعدة ممتازة، وكان الهجوم في البداية مبشرًا. ذلك أنه خلاً يومين، كان أهل دمشق يضعون المخارق في شوارعهم في حين كان الفرنجة يواصلون ضرب أسوار المدينة. ثم في ٢٧ يوليه، نقل الفرنجة المعسكر وانتقلوا إلى الجانب الشرقي من المدينة.

من الناحية السطحية، كان السبب هو تقديم التعزيزات الإسلامية؛ لكن الجنود العاديين كان يداخلهم الشك، لأن قادتهم أخذوهم من أفضل قاعدة إلى أسوأ قاعدة. إذ كانت مكشوفة، بلا ماء، وتواجه أقوى جزء من أسوار المدينة. فما إن تحرك الفرنجة حتى وجدوا أنفسهم في وضع الدفاع. وكانت تعزيزات المسلمين وشيكه الوصول؛ ولم يكن في وسع الفرنجة توقع أية تعزيزات. ولم يكن في وسعهم فعل أي شيء، بلا ماء أو طعام، ولا دفاعات طبيعية، وفي اليوم التالي أخذوا في التقهقر.

وبعدهم الرماة المسلمين وقتلوهم، وفي هذه المرة كان السهل بالمعنى الحرفي مغطى بأجسام الخيل، والبشر، والجيف، التي كانت ملقاء تتعرف دون دفن لأشهر، وقال ابن القلايسى: إن رائحتها كانت قوية حتى أن الطيور كانت تسقط من السماء ... فحمدًا لله على ذلك».

لم تكن هذه ببساطة هزيمة، بل كانت كارثة؛ إذ تم القضاء على الجيش العرمي في أيام خمسة، وزالت تماماً أسطورة منعة الفرنجة. ومن الطبيعي أن الجميع بحثوا عن سبب وعن كيش فداء. بالنسبة للجنود العاديين، والمدنيين الذين بقوا في بلادهم، (يقصد الأرض المحطة: المترجم) لم يكن هناك أي شك في السبب: لا بد أنها الخيانة. وكان السؤال الوحيد، إذن، من الخائن.

وكان عدد البدائل تقريباً كعدد القادة. ذلك أن لويس وكونراد قاما باللوم الشديد على جميع البارونات الفلسطينيين، كما فعل الكثيرون من الجنود، وقالوا إن البارونات كانوا يشعرون بالغيره مما حققه الفرنسيون والألمان من نجاح في الجزء الأول من المعركة. أما البارونات فقد أنحوا باللائمة بيورهم على الملكين، قائلين إنهما لم يفهموا الموقف السياسي في الأرض المقدسة؛ وأن المسلمين ليسوا جميعاً متشابهين بالصورة؛ وأن الدمشقيين الأصدقاء لم يكن من الواجب مهاجمتهم على الإطلاق. وذهب آخرون بحسب إلى أن لويس كان يرغب فقط في إثبات نفسه أمام إلينور بشن الهجوم، وأنه بعد ذلك فقد حماسه. لكن أكثر القصص شيوعاً كانت تروي

أن المسلمين قدموها رشوة هائلة لواحد أو أكثر من القادة ذوى النفوذ، إما البارونات الفلسطينيين، أو فرسان الهيكل.

من الممكن أن يكون البارونات قد تلقوا الرشى؛ ليس فى وسع أحد أن يؤكد ذلك، ولا يمكن لأحد أن ينفيه. وسواء رغبنا فى قبول ذلك أم لا، يبقى من الممكن، أن فرسان الهيكل، مع علمهم بالمضامين السياسية لفقد التحالف الفرنجى الإسلامى الوحيد، قد يكونوا قد وضعوا مصلحة جماعتهم أولاً، وقد يكونون متهمين بالفساد. وعلى الرغم من المثل العليا لدى فرسان الهيكل، يصبح هذا الاتهام أكثر قابلية للتصديق فى ضوء تصرفاتهم فى عسقلان، بعد ذلك بخمس سنوات فقط.

ومهما يكن من أمر، فعند هذه النقطة تدخل شخصياتان جديدتان هذه الحكاية، شخصية مسلمة، وأخرى إفرنجية - نور الدين، ابن زنكى، وخليفته؛ ورينولد دى شاتيون. كان نور الدين فى الواقع هو الابن الثانى لزنكى وعند وفاة زنكى كان الفرنجة يأملون فى أن يقاتل الإخوان فيما بينهما. غير أنهما قسماً أراضى والدهما بشكل سلمى؛ فأخذ الأخ الأكبر العراق، وأخذ نور الدين سوريا. وانطلق من هناك كى يفوق والده؛ وكان جيشه هو الذى دعم دمشق، وكان هو التهديد الذى استخدمه الدمشقيون للحفاظ على معاهدتهم الواهية مع الفرنجة.

وكان رينولد دى شاتيون أيضاً الابن الأصغر لكنه أقل حظاً فى أسرته. ذلك أنه جاء من شاتيون - سير - لوان، على بعد مائة ميل جنوب باريس، وكان عضواً من أعضاء طبقة النبلاء الصغرى. وهى قصة طبق الأصل من قصص الكثريين من الصليبيين؛ إذ ليس فى وسعه توقع أى ميراث ذى قيمة فى فرنسا، فغادرها ربما مع جيش لويس السابع كى يبحث عن حظه فى الأراضى المقدسة.

ولكن باستثناء ظروف مغادرته، لم يكن يشبه غالبية الصليبيين من أى ناحية. إذ لم يلعب الدافع الدينى أى دور فى تركيبه؛ فهو ببساطة ووضوح مجرد شخص يتصيد حظه، وفاز فى الأرضى المقدسة، وخسر عدة ثروات، كل ذلك بالسهولة التى يكسب وي الخسر بها قاطع الطريق المطبوع على ذلك.

في التاريخ المسجل يظهر أول ما يظهر في أنطاكيا، أنطاكيا سيدة السمعة في عام ١١٥١، في ذلك الوقت، كانت قد مضت سنتان على وفاة الأمير ريمون الأنطاكى، إذ قتل في معركة ضد نور الدين، الذي أرسل بجمجمة الأمير في صندوق من الفضة، إلى خليفة بغداد السنى. وكانت كونستانتس قد أظهرت حينذاك أن بها شيئاً من روح أنها أليس، وبعد أن رفضت بإصرار كل من تقدموا لطلب يدها، حكمت أنطاكيا وحدها. ومن المحتمل أنها كانت قد التقت برينولد قبل ذلك، ومن الواضح أن رينولد كان في مقدوره أن يكون ساحر الشخصية حين يلائمه ذلك، لأن كونستانتس قررت أن تتزوجه في أوائل عام ١١٥٢، على الرغم من أنه لم يزد قليلاً عن أحد جنود الحظ المفاسين. وكان هذا الزواج يتطلب موافقة الملك، فانطلق رينولد على الفور للحصول عليها. وكان بولوين منشغلاً بمحصار عسقلان، فالتقى هو ورينولد هناك. وكان لهما لقاء قصير، بهر أثناء رينولد الملك بهمته، وبدا أن الخاطب من المحتمل أن يكون قادرًا على الدفاع عن أنطاكيا دفاعًا جيداً، وكان الملك منشغلاً؛ فأعطى موافقته، وأسرع رينولد عائداً إلى أنطاكيا، وتم الزواج على الفور.

ثم بدأ رينولد يكشف عن شخصيته الحقيقية. وكان هو بالفعل موضع نقد لأن الأنطاكيين صدموا من اختيار كونستانتس زوجاً وضيع المكانة. إذ كتب ويليام الصوري: "كثير من الناس تعجبوا من هذا، وكان هناك كلام كثير في أنحاء البلاد؛ ولكن على الرغم من هذا كله، كان رينولد أمير أنطاكيا". وكاميرون، لم يكن ليتحمل أى نقد من أولئك الذين كان يعتقد أنهم أدنى منه، وحين اكتشف أن بطريارك المدينة العجوز من أشد منتقديه اختطف ذلك الرجل المسن، وجرده من ملابسه، وضربه ثم قيده ولطخ رأسه بالعسل وتركه يوماً بأكمله على سطح ساخن، يذبحه الذباب والدبابير. ومع ذلك، شأنه شأن كل شخص مستأنس كان يولي اهتمامه لمن هم أعلى منه قدرًا، وحين تلقى توبيخا شديداً من بولوين، تصرف بالطريقة التي تناسب شخصيته: إذ تم الإفراج عن البطريارك واقتيد مكرماً على ظهر حصان حول أنطاكيا، وكان رينولد بنفسه يقود الحصان وهو يسير على قدميه.

غير أن هذا الرجل الذي كان يخلو من أي جانبية من نواح عده، كان محارباً جسورة؛ وبهذا الوصف، حقق الكثير من الشعبية بين الفرنجة. غير أنه لم يكن يحترم أحداً سوى فرسان الهيكل، ولم يكن مما يشرفهم أن يتقبلوا ذلك. وفيما بعد، ذهبوا إلى حد عقد تحالف رسمي معه، - وهو تحالف كانت نتيجته النهاية مناقضة لكل ما كان الهيكل يرمز إليه: تفكك وهزيمة بلاد ما وراء البحار. غير أن ذلك كان لا يزال بعيداً، وفي عام ١١٥٣ لم يكن لأحد أن يستشعره أو يتتبأ بوقوعه. وبينما كان رينولد يعتذب البطريراك المسن، كان حصار عسقلان في أوجه، وكان فرسان الهيكل في الطليعة.

كان المسلمون يطلقون على عسقلان "عذراء الصحراء" لأنها هي وحدها التي ظلت دون أن تنتهك منذ أيام الحرب الصليبية الأولى. وفي بداية العام قرر بولدوين أن يغير ذلك، واقتصر المشروع على فرسان القدس. وتم قبوله على الفور وأقسم القادة على الصليب الحقيقي ألا يستسلموا حتى يتحقق الفتح. وكان أمامهم انتظار طويل.

كانت المدينة تمتد على نصف دائرة، جانبها المستقيم إلى البحر وقوتها ممحونة تحصيناً قوية. فتمكن المسيحيون من حصارها، بما في ذلك الجانب المتوجه نحو البحر، لكن المدينة كان بها الكثير من المؤن، وكانت الأسوار قوية جداً حتى أن الحصار كان قليل الأثر لعدة أشهر. وفي عيد القيام دعم الحاجاج المسيحيين، لكن هذا حدث به توازن حين تمكّن أسطول مصرى من اختراق الحصار البحري ومعه المؤن. فشعر المسيحيون الذين يقومون بالحصار بارتياح شديد، واتفقوا على القيام بجهد إضافي. حتى ذلك الوقت كانت أسلحتهم عبارة عن مجاانيق، وقواديف ومعدات تحطم الأبواب الخشبية. فكانت المجاانيق تلقى بالصخور؛ والقواعد تقذف برماح ضخمة، طولها سبع أقدام في رأسها أطراف حديدية طولها أربع بوصات. في ذلك الوقت تقرر بناء برج للحصار يمكن أن يعلو على الأسوار؛ - لم تكن هذه الفكرة أصلية على وجه الدقة، لكنها كثيراً ما تكون فعالة. وكان البناء ضخماً عند الانتهاء منه، وشدید الإبهار -

أو شديد الرهبة، هذا يتوقف على وجهة نظر كل شخص. وعلقت حوله أغصان الصفاصاف والحبال لحمايته من الصخور – لأن المسلمين أيضاً كانوا يملكون المجانيق – وجلود جديدة كي تمتض أثر الرماح والسهام. وأمامه كان هناك "سلحفاء" نفق متحرك من العارضات والألواح الخشبية. وتحت حماية هذا، كان الرجال يعودون الطريق من أجل البرج العظيم. ووضعت منصة من الألواح المتحركة تحت عجلات البرج، وتحركت الآلة ببطء وهدوء كمارد رهيب، إلى أن وقفت أمام الأسوار. فالقوى المسلمون بكل ما أمكنهم الحصول عليه في اتجاهها؛ ورد الفرنجة بكل ما استطاعوا الرد به؛ فلم يؤثر أى فريق في الفريق الآخر.

ثم، فجأة، وبطريقة غير متوقعة نجح الهجوم. كان ذلك في أواخر يوليه، ليلاً. وأرسل المسلمون جماعة صغيرة تحت جنح الظلام كي يحرقوا البرج. فاشتعلت بسرعة، جاعلاً الليل يضيء باللهم والشرر؛ ولم يتمكن المسيحيون من إطفاء الحريق. ولكن بينما كانوا يشاهدونه وهو يحترق بيأس، تغيرت الرياح – وهب اللهم في اتجاه أسوار المدينة، التي أضعفتها أصلاً معدات تحطيم الخشب، وعند السحر انهار جزء من الجدار. وكان فرسان الهيكل مسئولين عن هذا القسم، وقاد المعلم، بيرنار دى تمبلي هجوماً من خلال ذلك الشرخ. وصاحبته تسع وثلاثون من الإخوة. في البداية افترض العسقلانيون أن هذه هي مجرد طليعة بقية الجيش، وكانوا على وشك الاستسلام؛ ولكن حين لم يظهر المزيد من المسيحيين، أحاطوا بفرسان الهيكل، وذبحوهم عن بكرة أبيهم. وتم سد الشق بسرعة؛ وفي اليوم التالي، علقَ أربعون من صلبان فرسان الهيكل من تحصينات المسلمين.

ومع ذلك، كان الحصار لينجح بمرور الوقت. ذلك أن ثلاثة أسابيع أخرى جعلت المسلمين يقتربون من حافة الماجدة، إذ لم تمر أيام سفن إمداد؛ واستسلمت المدينة في 19 أغسطس. وسمح للسكان بالمرور الآمن إلى مصر، بمقدولاتهم؛ وحين وصلوا إلى هناك، قتل معظمهم المسلمون البدو وسرقوتهم.

وفي عسقلان تحولت المساجد إلى كنائس؛ واستقر المسيحيون في المدينة؛ وانتشر الكلام عن فرسان الهيكل. وعرف سبب عدم وجود دعم لتسع وثلاثين من الإخوة الميتين، ومعهم المعلم، ولم يجادل فيه من تبقى من الفرسان: لقد أمر بيرناردى تمبلي مجموعة من فرسان الهيكل بحراسة الشق من الخارج، ويعنوا المسيحيين الآخرين من الدخول. أما السبب الذي جعله يفعل ذلك، فهو هذه مسألة أخرى؛ إذ لم يستطع الناجون أو لم يشعروا شرح ذلك، أما هو فلم يمكن سؤاله باعتباره قد مات. فقال خيار الناس إن فرسان الهيكل كانوا يرغبون في أن ينالوا شرف فتح المدينة؛ وقال آخرون كثيرون إنهم طمعوا في أن ينالوا نصيب القائد الأول من الغنيمة. وأيا كان السبب، كان من الممكن فتح المدينة قبل ذلك بثلاثة أسابيع لو أن فرسان الهيكل تصرفوا بقدر أقل من الاندفاع.

واتخذت قصص الفساد في الهزيمة عند دمشق انحصاراً في النهاية، يعبر تعبيراً صادقاً عن الفكاهة المتهكمة لدى الجنود الذين يشغرون أن قادتهم خانوهم: إذ قيل إن النقود التي يقال إن المسلمين دفعوها اتضحت أن جميعها مقلدة زائفة. ولم تخفي مثل هذه النكتة من الشعور في عسقلان: إذ اعتبرتى تمبلي وإخوته أنانيين وحمقى عديمي الشرف.

وانتهى شهر العسل بين فرسان الهيكل وبقية المسيحيين منذ وقت طويل. لقد توصل إلى هذه النقطة بعض الناس منذ وقت طويل قبل غيرهم؛ أما الآن فإن جميع من هم خارج الجماعة قاموا بتقييمها في الممارسة، وأصبح كل ما فعله الإخوة مفتوحاً على رأيين. واستمرت المكاسب والخسائر مثل ما يحدث في لعبة الشطرنج. ذلك أن أمير دمشق المسلم تأثر من فتح عسقلان، وبدأ يدفع لبولدوين إتاوة سنوية. ولكن بالنسبة لأهل دمشق العاديين، فإن التحالف شيء، ودفع الإتاوة شيء آخر، وفي عام ١١٥٤ انفتحت أبواب دمشق أمام نور الدين. فحقق حلم أبيه حتى دون أن يضطر إلى القتال، وفاز بلؤلؤة الصحراء.

في نفس الوقت كان هناك صراع على السلطة يدور بين المسلمين في القاهرة؛ إذ قتل الخليفة أحد رجال البلاط يدعى [نصر] غير أنه فشل في الاستيلاء على العرش وفر إلى صحراء سيناء، وكان يهدف إلى القيام بدورة كبيرة جنوب أراضي الفرنجة نحو اللجوء في دمشق؛ ولكن في أثناء مروره بجانب مونتيال على بعد سبعين ميلاً جنوب البحر الميت، وقع في كمين لفرسان الهيكل وأسروه، فعبر على الفور عن رغبة قوية في أن يصبح مسيحيًا، فأخذوا يعلموه العقيدة لمدة أربعة أيام؛ ثم وصلت سفاراة من إخوات الخليفة الميت في القاهرة، تعرض فدية ستين ألف دينار للقاتل، فسلمه فرسان الهيكل على الفور وأخذوا المال؛ وأعيد مقيداً بالسلاسل، إلى القاهرة، حيث مثُلَّ به أرامل الخليفة الأربع قبل شنقه.

وتلقف منتقدو فرسان الهيكل هذه الحادثة. لقد أرسل بنادم كافر ونفسه أخرى من نفوس الرب، إلى حتفه لمجرد المال. وعقدت المقاربات بين فرسان الهيكل وبهؤلاء الأشخريوطى، ولكن كالمعتاد، كان هناك تفسير آخر: لم يكن قبول نصر للمسيحية أكثر من طريقة الإنقاذ حياته، والمال أكثر فائدة للقتال من أجل مملكة الله على الأرض؛ من إضافة معتقد جديد أمره ملتبس.

وعلى وجه التقريب تم تطبيق الحجة نفسها على مناسبة أخرى في العام التالي فقط، إذ كان رينولد دي شاتيون يجرب نفسه مرة أخرى في أنطاكيا. إذ تم التفاوض عن نقطة فنية في زواج كونستانس ورينولد؛ وهي أن أنطاكيا تدين بالولاء إلى الإمبراطور البيزنطي، وكان على كونستانس أن تطلب الإذن من الإمبراطور كما طلبت من الملك، وهي لم تفعل ذلك، فشعر بالإهانة. كما كان قلقاً من أن الأمير الجديد قد يحاول تحرير أنطاكيا من بيزنطة، ولكن يسبق ذلك وضع عرضًا غير عادي. يمكن الاعتراف برينولد، على الرغم من زواجه غير السليم، أميراً على أنطاكيا إذا وافق على القتال من أجل الإمبراطور ضد الأرمن. وإذا ما نجح في قتاله، فإن الإمبراطور يعد بمكافأة مالية أيضًا.

وريغولد، بالطبع، قبل الصفقة، - مال، وقتل، ودعم إمبراطوري؛ لم يكن في وسعه مقاومة ذلك، وكسب معاركه ضد الأرمن، وطالب بما وعد به من مال. غير أن المال لم يكن جاهزاً؛ ذلك أن الإمبراطور كان يريد المزيد من الانتصارات أولاً. لكن رينولد كان في استطاعته لعب هذه اللقبة أيضاً، فقدم البلاد التي فتحها لفرسان الهيكل. وقبل الإخوة العرض، واحتلوا الإسكندرية وأعادوا بناء القلعتين التوأمين جاستون، وبغراس، اللتان أطلتا على بوابات سوريا. ولم تمنعهم سمعة رينولد.

غير أنه لا بد من توازن في الصورة؛ وكان من أسهل ما يكون في تلك الفترة من الزمان، لصورة مشوهة أن تكون. إذ يجب تذكر أن الأحداث التي سبق ذكرها، كانت أحداثاً استثنائية، ومعالم تمثل في عقول الناس في مواجهة واجبات الجماعة العادلة المتألفة المتمثلة في القيام بدور الشرطة في الطرق الكبيرة وحماية الحاج. كما كانت هناك معالم وأحداث مهمة، من نوع أكثر شرفاً؛ وإليك مثالين، من أعمال في أنطاكيا والقدس. لقد وصف أندري دي مونبار الحدث الأول في رسالة مؤثرة من الخيراء إلى المعلم في ذلك الوقت [إفرار] بعد أن عاد إلى فرنسا، ولكن قبل تقاعده عن الجماعة.

"منذ أن حرمنا من وجودك الغالي، رزئنا بأن خسرنا، في معركة، أمير أنطاكيا (ريمون، الذي وضع ججمته في الفضة)، وجميع بلاده. وثمة حادثة أخرى تلت هذه الحادثة الأولى: لقد غزا البرثيون مقاطعة أنطاكيا، ولا لم يجرؤ أحد على مقاومتهم حصنوا المكان ووضعوا حامية... وما إن سمعنا بالكارثة، اجتمعنا مع ملك القدس، وحزمنا أمرنا بالذهاب لمساعدة المقاطعة المنكوبة. ولم نتمكن من أعداد أكثر من مائة وعشرين فارساً وألف من الخدم، والمرتزقة، ولكن نزود المرتزقة بالمعدات، اضطربنا إلى اقتراض سبعة آلاف من البيسانت في عكا وألف في القدس... وما إن وصلنا إلى جوار أنطاكيا حتى حاصرنا نور الدين من جانب والبرثيين من الجانب الآخر، وحصرونا داخل أسوار المدينة.

لم يكن وجودك ضروريًا إلى هذا الحد بالنسبة لأخوتك كما هو الآن؛ ومهمًا تفعل بنا العناية الإلهية، لا تتردد في البدء في رحلة العودة. ونحن نعلم أن الله يمكنه بكل سهولة أن ينقذنا من أعدائنا كما يمكنه تحويل الوثن إلى متعبد حقيقي، ونحن نضع فيه كل ثقتنا. ولكن لا يدهشنا العدد القليل من الإخوة الذي نرسله إليك؛ فنحن بناء على أمرك نود أن نجمع ونحتفظ هنا بجميع رجالنا الموجودين على جانبكم من البحر؛ لأن غالبية من جلبناهم لمساعدة أنطاكيا قد ماتوا ... أن وضعنا من الصعوبة حتى إننا لا نملك الألوان كي نرسمه، أو الكلمات للتعبير عنه".

لم يكن هذا النداء البائس صيحة جبان؛ ذلك أن مونبار وأخوته كانوا قد بذلوا ما يستطيعون وكتب وهو يتوقع بكل أمل في أن دى بار، كمعلم سوف يفى بما أقسم عليه. كونه لم يفعل ذلك، وترك الجماعة تتضمن إلى السيسترسيانيين (جماعة تأملية لاهوتية) في كليرفو، يبين المحنـة التي تقدمها دراسة فرسان الهيكل. إذ لا بد أن معاصريهم واجهوا نفس المشكلة، ولا يملك أحد أن ينـد بفرسان الهيكل أو يثني عليهم بالكامل.

فإذا كانوا بوصفهم أفراداً أو جماعة قصرـوا في الوفاء بمثلهم وما أقسموه من إيمان، فإنـهم كانوا عادة أكثر إخلاصاً لهدفهم المتحـد من أي مجموعة من العسكريـن. لقد تحدث عنـهم القديس بيرنار باعتبارـهم مزدوجـي التسلـيح؛ ويمكن النظر إليـهم بالـمثل باعتبارـهم مزدوجـي العـبـء، إذ يـحاولـون إلى الأـبـد عمل توـازـن بين أـخـلاقـ الدـير مع السـيـاسـة العمـلـية البرـجـماتـية. وليس ما يـبعـث على الـدهـشـة أنـهم لم يكونـوا دائمـاً على مـسـتـوى مـثـلـهم؛ بل المـثير للـدهـشـة هو أنـهم كـثـيراً بل عـامـة ما اقتـربـوا من تلك المـثلـ.

أما الحـدـثـ في القدسـ، وهو صـورـة أخرى للـشرفـ، فـوقـعـ في عام ١١٥٢ـ، حينـ كان تمـبـلي مـعلـماًـ. إذ كانـ هو والـلـكـ بـولـدوـنـ كلـ منـهـماـ بـقوـاتهـ يـقومـانـ بـحملـةـ نـاجـحةـ إلى حدـ ما ضدـ نـورـ الدينـ، كانـ دـىـ تمـبـليـ فيـ نـبلـسـ، وـبـولـدوـنـ فيـ طـرـيلـسـ. وبـذلكـ كانتـ القدسـ دونـ قـائـيـها الرـئـيـسـيـنـ. وـحينـ علمـ المـسـلـمـونـ ذلكـ، تـقدـمواـ بـسرـعةـ

نحو المدينة، ونصبوا المعسكر عند جبل الزيتون. وكانوا ينون شن هجوم مباغت، ولكن أمكن رؤيتهم؛ وتتبه فرسان الهيكل الذين بقوا في القدس، فهاجموا المسلمين هم ومعهم الفرسان الإسبتاليون، ودهماء من المدنيين تحت جنح الظلام. وتحول اتجاه المفاجأة كلية؛ وتتبه جيش المسلمين من غفلته، وانكسر، وفر، وتشتت كى يقع فى الفخ على ضفاف الأردن. وتقول الآباء إن خمسة آلاف ماتوا، سواء قتلوا أو غرقوا فى النهر.

وبعد ذلك الهجوم، الذى تم صده وتحويله إلى انتصار قدر بولوين أن يحاول الهجوم على عسقلان. وهناك دى تمبلى لقى حتفه، وانتخب أندري دى مونبار، عم القديس بيرنار معلما للهيكل - وهو أعظم شرف حققه في حياته، وأنقل المسؤوليات. لكن لم يكن لديه ما يكفى من الوقت كى يستمتع بهذا التكريم أو يتحمل المسئولية؛ إذ مات بعد ذلك بأقل من ثلاثة سنوات، في ١٧ يناير ١١٥٦، آخر المجموعة الأصلية المكونة من ثمانية أو تسعة.

وكان المعلم السادس للهيكل هو بيرتراند دى بلانكفورت، وهو عضو من عائلة بلانكفورت من بوربو. وكان معلما لمدة ثلاثة عشرة سنة، غير أنه لم يكن قادرا على إدارة الجماعة لمدة عامين من هذه المدة - ذلك أنه في ١٩ يونيو ١١٥٧، أسر في المعركة، واقتيد مقيدا بالسلسل إلى دمشق. حدث ذلك خارج بنیاس. إذ كان نور الدين، وهو الآن حاكم دمشق الذي يثق في نفسه قد خرج مرة أخرى؛ وحوضرت بنیاس، وهب لنجدتها بولوين وبلانكفورت ولكن بسرعة أكثر مما ينبغي، لأنهما لم يتوفرا لديهما الوقت كى يقوما قوة المسلمين. وقال ابن القلانيسي.

"حين اقترب الفرنجة خرج رجالنا عليهم من الخلف كالأسود حين يهجمون على فريستهم، وأعملوا فيهم الذبح، وتلا ذلك الأسر والنهب. وفر قليل من الفرنجة. وفي الاثنين التالي، وصل الأسرى وداءوس من قتلوا إلى دمشق.... وكان من بين الأسرى بلانكفورت وبسبع وثمانون من إخوته - وأغنى هو على الأقل من النهاية الشنيعة". كان

الأسرى من المسلمين نصيبهم قطع الرءوس أو سلخها. وقتل ما يقرب من ثلاثة مائة من فرسان الهيكل الآخرين في المعركة.

وتم عرض الأسرى ومعداتهم ونخبة من الخيال، حول المدينة، وأحدث المنظر فرحاً عظيمًا... وخرج جمع كبير من المواطنين، شباباً وشبياباً، ونساء وأطفالاً كي يشاهدوا النصر المجيد الذي منحه الله. وكان من بين مبادئ فرسان الهيكل عدم التقدّر ما لم يكن من أمّاهم ما يزيد على ثلاثة إلى واحد. مات ثلاثة مائة وتمّ أسر ثمان وثمانين - كانت الجماعة أن تتحطم، ولكن في العام التالي أنقذ من نجوا شرف جماعتهم فيما كان بالفعل مبارأة عودة؛ وفي هذه المرة هزم الثلاثون المتبقون قوة من مائتين من المسلمين.

وكان رينولد دى شاتيون، قاطع الطريق في أنطاكيا هو أيضاً مشغولاً، ولكن في مهام أثانية بحثة. فبأموال سلبها من البطريارك المعتذب اغتصب جزيرة قبرص. لا توجد كلمة أخرى تعبّر عنها فعله: إذ لم يكن لتصرفه من دافع سوى الطمع، واحتياطه ما هو دون دفاع وجميل. إذ إن الجزيرة كانت مسالة وتعيش في رفاهية، وتنعم بحكم ابن أخي الإمبراطور البيزنطي - وهي قرابة كانت تكتفي كي تثير روح الانتقام عند رينولد. فدمرت المحاصيل، وسرقت الماشية؛ وقتل الشيوخ والأطفال؛ ونهبت الكنائس والمحال والمنازل وأحرقت؛ واختطفت النساء إلى أنطاكيا، وسجن الرجال من أجل تقاضي الفدية في المستقبل، وتم إرسال القساوسة إلى بيزنطة - بعد أن جدّعت أنف كل واحد منهم.

وقد ساند جميع تصرفات إيمانه الأكيد بأن أحداً لن يفعل شيئاً إزاءها. إذ حاول بولدوين في وقت متاخر جداً أن يحذر أهل قبرص من الهجوم؛ وبعد أن انتهى لم يكن في وسعه فعل الكثير، لأن قيمة رينولد كانت أكبر مما ينبع. ولكن جزئياً كي يبين رأيه في هذا الأمر، تزوج من ابنة أخي الإمبراطور؛ وقلل رينولد من شأن الإمبراطور. وكما فعل أبو أمانويول، جون زينوس في عام ١١٣٨، دخل أمانويول أنطاكيا عام ١١٥٩، وأذل رينولد إزلاً تاماً. ذلك أن الجيش الإمبراطوري كان كبيراً جداً، حتى أن

رينولد لم يستطع المقاومة. واقتيد حافي القدمين إلى خيمة الإمبراطور؛ وجثا أمامها في التراب، وقال ويليام الصورى "أخذ بيكي ويصبح طويلا حتى اشمأز الجميع". يقال إن التماسية تفعل الشيء نفسه. وكان في وسع أمانويول كإمبراطور خلع رينولد. والسبب الرئيسي الذي منعه من فعل ذلك هو أن الأمر كان بالغ التعقيد. ذلك أن أنطاكيا كدولة تابعة خاضعة كانت تخصيص مكانة معينة لإمبراطوريته؛ وكمسئولة مباشرة، كان من الممكن أن تستنفذ ماله ورجاله. وكان هو سياسياً حتى النخاع، ودائماً على استعداد لموازنة الخلفاء مع الأعداء إذا كان هذا يساعد على تحقيق هدفه؛ لذا، فبعد قبول احترامات رينولد، عقد هدنة - مع نور الدين.

استشاط الفرنجة في الأرض المقدسة غضباً؛ لكن الهدنة كان لها تبعة طيبة بالنسبة لهم، إذ تم فك أسر ستة آلاف من الأسرى المسيحيين من سجون المسلمين، بما فيهم بيرتراند دي بلانكفورت. وإذا لم يتعلم أحد من الخمسة ألف وتسعمائة وتسعة وتسعين من الأسرى الآخرين شيئاً من المسلمين، في زمن الأسر، فإن بيرتراند قد تعلم، وسرعان ما استخدم ما تعلمه.

أما رينولد دي شاتيون، الذي لم يشعر بالندم قط، فاستمر في أعمال التخريب والنهب حيثما استطاع؛ غير أن قيمته كرصيد تضاعلت طبقاً لذلك، لذا في عام ١١٦٠ دخل في إغارات كثيرة لم يتقدم أحد لمساعدته. فلما تضخم من فرط الثقة بالذات، هاجم أخا نور الدين، فأححيط به، وأسر وسجن، - ليس لمدة عامين، كما حدث مع بلانكفورت، وإنما لمدة خمس عشرة سنة. وكان أحد آخر أعماله قبل ذلك، التأكيد على بيع ممتلكات لفرسان الهيكل؛ لكنهم، شأنهم شأن غيرهم سعدوا برؤيته يرحل.

بالنسبة للفرسان المقدسين، كان السلام بعيد المنال كما كان دائماً، ولا يمكن تحقيقه إلا بحد السيف. وكانت الحرب دائماً مصاحبة لهم، وكانت الحياة البسيطة على الأرض محظورة عليهم بسبب ما يتسمون به من مزيج السياسة والعقيدة. ولم يكن السبب فقط عدوهم المباشر، المسلمين؛ بل أن الأحداث في أوروبا البعيدة كانت لا تزال

تؤثر فيهم تأثيراً عميقاً. ففي عام ١١٥٢ تم تتويج فريديريك باريروسا إمبراطوراً على الألمان، والانشقاق البابوي عاود الظهور من جديد. ودعم فريديريك مرشحاً يسمى أوكتافيان، أما فرسان الهيكل فرشحوا آخر يسمى إليكساندر. وفاز إليكساندر وفي عام ١١٦٢ أعاد إصدار وثيقة الهبة العليا وقوى من ما بها من امتيازات غير عادية، إلى حد ضرب ضريبة على الكرسى المقدس والكنيسة بأكملها دعماً للجماعة. غير أن ينابيع أوروبا كانت أخذة في الجفاف؛ ومات الكثير من الفرسان في الأرض المقدسة، وأخذ عدد الجنديين يقل. وكان الاستشهاد يفقد جاذبيته. ولم تعد الجماعتان بقادرتين على الأمل فيما يكفي من المساعدة لكل منها. وأحدثت المنافسات أثراً بالغاً في كل اتجاه: بين البابا باريروسا، وفرسان الهيكل والإسبتاليين، والبطريارك والملك، وكنيسة الشرق والغرب. بل إن الجماعتين العسكريتين التقىتا في معارك مفتوحة، كل منها تحرس ممتلكاتها ومكانتها بكل حمية.

ومع ذلك، كان هناك جانب أكثر خفة: إذ كان فرسان الهيكل والإسبتاليون موحدين في مقتهم لبطريارك القدس، وبلغ الاشان حداً كوميدياً لإظهار هذه الكراهية. ورأى ويليام الصوري أن سلوكهما يثير الصدمة، ولكن حتى هو لم يتمكن من إزالة هذا العبث. ويصف كيف بنى الإسبتاليون أبراجاً في مواجهة كنيسة الضريح المقدس، أبراجاً أعلى وأكثر عظمة من أبراج الكنيسة التي قدستها دماء سيدنا ومخلصنا". وتحتوى على أجراس مرتفعة جداً.

"حين كان البطريارك يرحب في الحديث إلى الناس ويصعد المنبر كان الإخوة على الفور يدقون أجراسهم بنشاط كبير ولدة طويلة حتى أن البطريارك تعوزه القوة كي يرفع صوته بالقدر الكافي لذا على الرغم من جميع جهوده، لم يكن الناس يستطيعون سماعه". وبينما كان البطريارك يحاول الوعظ، والأجراس تدق من حوله، كان هناك طرق مستمرة على الباب أيضاً لأن فرسان الهيكل كانوا يستخدمونه للتدريب على الرماية.

مثل هذه اللحظات كانت مطلوبة من أن لا يُخسر إيقاع الصراع الرهيب والتوتر. لأن فرسان الهيكل كانوا بشريين، على الرغم من مثليهم التي تفوق البشر، وتبين القصة نصاً بشرياً آخر: ألا وهو التكبر، الذي أصبح بدرجات غير محسوسة جزءاً من طريقتهم في الحياة، والذي أصبح فجأة بادياً للجميع عام ١١٦٨، لقد كانت زوجة الملك بولدوين، تيودورا ابنة أخ الإمبراطور البيزنطي تبلغ الثالثة عشرة من عمرها فقط حين تزوجت. وفي عام ١١٦٢ حين كان عمرها ست عشرة سنة، أصبحت أرملة، لأن بولدوين الثالث مات في ١٠ فبراير، قتلت العلاجات التي قدمها له طبيبه. ولم ينجِ الزوج والزوجة أطفالاً، وانتقل عرش القدس إلى الأخ الأصغر بولدوين، أمالريك. حينئذ اعترف الفرنجة والمسلمون على حد سواء بأن مصر هي مفتاح السلطة في الأرض المقدسة: ومن شأن امتلاك الفرنجة لها شق قوة المسلمين الجغرافية إلى الأبد، ومن شأن توحدها مع خليفة بغداد السنى أن يحيط بالفرنجة بشكل قاتل. ولم يكن أمالريك بالشخص الجبان؛ وفي ١١٦٣ و ١١٦٧ قام بشن هجمات على مصر، واندحر هذان الهجومان. أما الهجوم الثاني فقد حسم بمساعدة مفيدة للجانبين، وكان من الممكن أن تستقر الأمور لبعض سنوات على الأقل. لكن إغراء مصر، وأرض النيل الخصبة، وما بالبلاد من موارد طبيعية، وأهمية مصر الاستراتيجية، كل هذه الأشياء كانت أكبر من أن تقاوم. وفي عام ١١٦٨ اقترح أمالريك القيام بهجوم ثالث؛ ورفض فرسان الهيكل تقديم دعمهم.

الفصل السادس

المسلم العربي المثالى

مصر والأراضي المقدسة، ١١٦٩-١١٨٧

سأجعل صبيانا رؤساء لهم ، وأطفالا يتسلطون عليهم
أشعیاء، الإصلاح الثالث، الآية ٤.

لقد كان غزو أمالريك لمصر في عام ١١٦٨ يتناقض تناقضًا مباشراً مع المعاهدة التي عقدها في العام السابق، وحين رفض فرسان الهيكل مصاحبته، استفاد منتقدوهم وأعداؤهم فائدة كبيرة من ذلك. وقال البعض إنهم يشعرون بالغيرة لأن المشروع منشأء معلم الإسبتاليين. واستشاط آخرون غضباً، من أن الجماعة، التي أسست للدفاع عن الأرض المقدسة لا يعينون ملكها، وشكوا من أن فرسان الهيكل في استقلالهم إنما يسقطون فريسة للتكبر. وأجاب دى بلانكفورت، المعلم بأنه هو وإخوهه - والملك - ملتزمون بالمعاهدة. وجاء الرد القوى بأن معاهدة مع الكفار ليست ملزمة؛ ورد الفرسان باقتباس القديس يرميا الذي قال، "لا يهم ملن، بل بمن تقسم".

خيانته هي أم تصرف شريف: تتوقف الإجابة على وجهة نظر الشخص. فتوomas فولار، وهو مؤرخ إنجليزي حين كان يكتب في القرن السابع عشر، وصف هذا الأمر وقال، "حين يكون تاج هو جائزة اللعبة، لا يجب أن تتوقع من اللاعبين أن يلعبوا بشرف". ولكن ويليام الصوري، وهو عموماً أحد أشد منتقدي فرسان الهيكل، أقر

بأنهم تصرفوا بشرف، فمن المؤكد أن أمالريلك كان غادراً، ولم يستفد أحد من خيانته سوى المسلمين. إذ دحر الهجوم الإفرنجي، عن طريق قوات مشتركة مصرية وسورية، فنصب الخليفة المصري المعروف بالرشيق كبير الضباط السوريين وزيراً له. وتوفي الوزير الجديد بعد ذلك بعامين، وحل محله ابن أخيه، وهو شاب مسلم مغمور، يجعله إحساسه بالشرف والدين المسيحيين يشعر بالخجل. اسم هذا الشاب هو صلاح الدين.

مع مقدم عام ١١٦٩، لم يعد فتح المسيحيين للقدس، الذي تم منذ سبعين سنة، سبيلاً لبهجة المسيحيين، بل كان مجرد حقيقة تاريخية. ذلك أن سبعين سنة؛ وثلاثة أجيال؛ تعد وقتاً كافياً جداً لإخماد نشوة تلك الأيام الأولى وتحويلها إلى شيء أكثر من مجرد ذكرى خاملة. إذ إن كل من اشتراكوا في المعارك والمغامرات في بداية القرن كانوا قد شبعوا موتاً. وبالنسبة للناس في أوروبا كانت الأرض المقدسة مسيحية وهذا هو كل ما في الأمر. إذ كانت كذلك منذ زمن أجدادهم، ومن المحتمل أن تظل كذلك؛ فهي في نهاية الأمر، مدينة الرب، وهم عبادة الله الوحيدين الحقيقيون. بل إن الصدمة التي حدثت حين سقطت أديسا تاكلت - جزئياً لأن الناس لم يكونوا يريدون التحدث عن الحرب الصليبية الثانية التي تمت بسوء تدبير وعيوب في التصرف؛ وجزئياً لأنهم تقبلوا الأمر الواقع، ما دامت المدينة المقدسة نفسها آمنة؛ ولكن في الأغلب لأن الأوروبيين، المنشغلين بمشاكلهم، كانت هذه كلها أموراً بعيدة جداً عنهم. وبالنسبة للكثيرين من الفرنجة في الأرض المقدسة أيضاً، فقد الحلم القديم بريقة. فالقدس الذهبية قد صنعت من حجارة وطوب ووحل مثلها مثل أي مدينة أخرى. من المؤكد أنها مقدسة، وسوف يدافعون عنها من أجل ذلك - لكن ما هو أهم من ذلك، أنها وطنهم. ذلك أن آلاف المسيحيين من أصول إفرنجية ومن يعيشون في الأرض المقدسة لم يروا أوروبا قط؛ ولن يروها أبداً؛ ولم يرغبو في ذلك بشكل خاص. فهي أيضاً بعيدة جداً، وباردة ومظلمة ومبتلة. ولديهم الصعوبات الخاصة بهم وهي كبيرة مثل تلك التي يواجهها أي شخص في أوروبا، لأنهم لم يستمتعوا بإثارة الفتح، وإنما يواجهون المشكلة اليومية المتعلقة بحماية منازلهم في أرض غير صديقة.

من بعض النواحي، واجه هؤلاء الناس، أحفاد الصليبيين الأول، أشق صعوبات واجهها أي إفرنجي في الشرق. ذلك أنهم حين كانوا يقاتلون، لم يكن ذلك من أجل مجد كنيسة روما، وليس بالضرورة من أجل مملكة الله على الأرض؛ وإنما كان قتالهم من أجل المكان الوحيد الذي عرفوه كوطنه لهم.

أما القدس كحلم بعيد فيمكن بسهولة أن تكون لها حالة من القداسة. أما مكان يعيشون فيه، من يوم إلى يوم، ومن سنة إلى سنة، فقد احتفظت بقداستها فقط لدى أولئك الملتزمين بالله، وهم رجال الدين، ورجال الجماعات العسكرية. وبالنسبة لهم أسماء الأماكن في الأنجليل حقائق حية. وحين يقرءون في كل يوم في كتبهم المقدسة أسماء البلدان، والأنهار والجبال والوديان التي كانوا يرونها حولهم، كانت الحياة لها معنى، وهدف يعلو على مدار الحياة اليومية. لقد رأت عينا المسيح نفس المناظر؛ ومست قدماه نفس التربية. بالنسبة لأناس مثل هؤلاء، يمكن أن تكون الحياة في أرض الكتاب المقدس مصدر قوة وإلهام.

وكان لدى فرسان الهيكل مصدر آخر للقوة: الاستقرار والنظام. إذ كانت حياتهم منظمة تنظيمًا صارمًا بالانضباط الثنائي الذي يتطلّب به الرهبان والمحاربون؛ فكل لحظة من لحظات اليوم تحتوي على واجب يسألون عنه أمام الآخرين.

في الصيف، يبدأ اليوم في حياة فارس الهيكل من الرابعة صباحاً. أما في الشتاء، فيبدأ في السادسة، ولكن عدا ذلك، فإن التوزيع في الطعام والملابس والمراسيم الكنسية طبقاً للموسم، وكل يوم يسير إلى حد كبير هكذا: بدقة من جرس، يوقف أحد الأعضاء الآخرين: لكي يرتديوا ملابسهم، عليهم فقط أن يضعوا أردitiهم البيضاء، أو البنية أو السوداء فوق الملابس الداخلية التي كانوا ينامون بها. ولا يتوقع منهم الاغتسال، ولا يتناولون طعام الإفطار. وينذهبون مباشرةً من عنابرهم إلى الكنيسة الخاصة لأداء الصلوات الصباحية وهي صلاة السادسة والتاسعة وصلاة منتصف الصباح ومتناصف النهار - كلها في نفس الوقت معاً. وهكذا يتم تركيز الواجبات الدينية معاً: فهم باعتبارهم رهباناً، لا يمكنهم إهمال الصلوات، ولكن باعتبار أن

عليهم واجب العناية بآجسادهم بالإضافة إلى أرواحهم لا يمكن أن يكونوا دائمًا في الكنيسة. لذا فهم بعد القدس، يتفرقون للقيام بمهامهم المختلفة؛ إذ إن مهمة الفارس هي العناية بجياده وسلامته وبروعه لإصلاح أي خطأ، ثم يستمرون في تدريبهم المستمر، مستخدمين أسلحتهم المعروفة - الرماح ذات الرءوس الحديدية، والسيف والخنجر والدرع، والدبوس. أول وجبة في اليوم تكون في وقت متأخر من الصباح، أو عند الظهيرة؛ ويأكل الفرسان والرقباء أولاً، ويليهم الخدم من الإخوة. وأخيراً يأكل المرتزقة. وكل شخص يحضر معه إلى المائدة وعاء، وفنجانه وملعقتة وسكينه؛ ومعلم الدير وحده أو القائد هو الذي يشرب من كوب، تشريفاً له، وكاحتراس لتقوى السمع. وكان الفرسان يجلسون على مقاعد طويلة خشبية أمام مائدة طويلة خشبية، ولا يتكلمون في أثناء تناول الوجبة؛ والصوت الوحيد الذي يسمع هو صوت أخ كاهن يقرأ في الكتاب المقدس. وتطلب الطلبات بالإشارة؛ وإذا شاء الفرسان، فيمكنهم استبدال الخدم بطعامهم، ولكنهم لا يشجعون على الامتناع عن الطعام كلية. ذلك أنهم يجب أن يكونوا لأنقذ دائمًا للقتال، لأن الصيحة للقتال يمكن أن تأتي في أية لحظة. عدا ذلك، لا يوجد سوى ظرف واحد يمكن للأخ أن يترك المائدة فيه دون إذن، ذلك الظرف هو إذا ما نزفت أنفه. إنه استثناء غريب؛ ولا بد أن ذلك كان حدثًا شائعاً حتى يكتب في الميثاق.

هناك استثناءات عجيبة أخرى أيضًا. إذ كان يجب على الإخوة أن يكونوا في الكنيسة بعد الظهرة لسماع صلوات المساء، التي تجمع معاً كما حدث في الصباح. لكن البعض كان يسمع لهم بـلا يحضروا: الأخ الخبراء، "إذا كانت يده في العجين" والأخ الحداد "إذا كان يقوم بتتسخين حديد على النار" وأى آخر من حملة الدروع "إذا كان يعني بحدوات الخيل، والحوافر" وأى آخر يقوم بفصل شعره. ولكن جميع الإخوة عليهم ترنم أبونا، سواء على إيقاع مطرقة أو خرير الماء المصطنع. وعلى كل آخر أن يتترنم ببيانًا مائة وثمانين وأربعين مرة يومياً، - أربع عشرة مرة في كل ساعة، وثمان عشرة مرة لصلوات المساء، وثلاثين مرة من أجل الأحياء وثلاثين مرة من أجل الأموات. لا بد أن العدد السليم كان يشكل صعوبة.

وكان التكرار تقريباً مستمراً؛ ولكن "حتى إذا أصبح ألياً، فإنه يكون بمثابة خلفيّة مهدّة تأمّلية لجميع أفكارهم وأفعالهم". وكانوا يأكلون مرة أخرى في المساء؛ وإذا ما قدم لهم اللحم، كما كان يحدث ثلاثة مرات في الأسبوع، يكون هناك نوعان أو ثلاثة أنواع بالإضافة إلى النبيذ والماء للشرب؛ ثم ينتهي اليوم كما بدأ، بالصلوة معاً ومبركة عامة.

إذن، كان هذا هو طقسهم اليومي المرسوم، ولو كان هذا هو كل شيء، لما اختلف كثيراً عن أي نظام هادئ مسامٍ لدير جيد التنظيم. مع هذا النشاط كله، - جميع النشاط الذي يتخيّل المرء أنه يرتبط بالخيول والرجال الذين هم في حالة دائمة من التدريب من أجل الحرب، ومع عمل جماعة بدائية إلى حد ما ومقيدة - فإن الجو الذي يميز أي دار لفرسان الهيكل كان يمكن أن يكون جواً هادئاً. غير أن هذا الهدوء في الحركة الدائبة لم يأت صدفة؛ بل كان ثمرة إدارة جيدة للتنظيم واعية التحديد.

لقد كان جميع الإخوة يدرّبون على التصرف بلياقة ورحمة طوال الوقت مع بعضهم البعض، كما يليق بخدمة المسيح. فيجب تحاشي الضحك بصوت مرتفع؛ ويكون الحوار في أضيق الحدود، ويتم بصوت منخفض. ومع ذلك، في مواجهة المثال الناعم الرقيق، كانت هناك مادة خاصة بعدم ضرب الخدم المتقطعين بالجماعة من جانب الفرسان، وهي تشي بقدر من الحرية في مفهوم الفرسان للرقابة.

منذ البداية، كانت إدارة الجماعة إدارة إقطاعية، ولا بد أنها في أول الأمر كانت مرنّة - أي أنها كانت فضفاضة، ولكنها لم تكن أبداً تسير كيما اتفق. ومع ذلك، حتى قبل وفاة الجيل الأول من الإخوة، تم التضييق إلى حد كبير؛ وعلى الرغم من النقص النسبي في الأدلة المباشرة، فإن الأدلة الداخلية للسجلات المختلفة تعطي صورة بشكل ما عن بিروقراطية فرسان الهيكل. من الجلي الواضح أنها كانت تنظمها ببيرقراطياً. ذلك أن كل شيء في إمبراطورية فرسان الهيكل كان مركزاً في القدس بشكل صارم؛ وكل شيء في هيكل القدس مركز وقائم على المعلم، على الأقل نظرياً، إن

لم يكن في الممارسة الفعلية، من الواضح أنه سيكون من العسير على رجل واحد مراجعة حسابات كل دار من دور فرسان الهيكل، على سبيل المثال، من إيرلندا إلى أوتلجردين (القسم الجنوبي الشرقي من مملكة القدس) ومن البرتغال إلى المجر؛ غير أنه قمة هرم له قاعدة واسعة والبناء الاتحادي بأكمله يتطلع إليه. وفي وسعه، إن شاء، التفتيش على أي جزء من أي تظيمات محلية؛ وبنفس الطريقة، لو أن أيًا من الإخوة، مهما كان تواضع مكانته لديه شكوى أو شعر بأنه عوامل بظلم في مستوى محلي، يمكن لذلك الأخ أن يقدم قضيته أمام المعلم نفسه.

من المناسب بالنسبة لجماعة تتخذ الطاعة فيها مكاناً بارزاً، أن تعاقب التعديات على الميثاق عقاباً صارماً، لكن هذا يبيو غير منحاز، إذ كان يتم سماع القضايا وإصدار الأحكام في الاجتماع الأسبوعي؛ أما الاجتماع العام فكان أكثر عظمة وأقل تكراراً، يجتمع فيه الأعضاء الأقوىاء في الجماعة لمناقشة السياسة الداخلية والخارجية. ومع أن الاجتماعات الأسبوعية المنتظمة كانت أكثر تواضعاً فإنه لم تكن ترتب بشكل أقل التزاماً بالرسوميات.

وكانت عادة ما تتم يوم الأحد، إما في الكنيسة أو في القاعة الرئيسية في الدار، وكانت تتقدّم في كل دار يسكنه أربعة أو أكثر من الإخوة. وكان جميع الإخوة، خدماً ورقباءً، وفرسانًا يشاركون، وعند دخولهم الاجتماع، كانوا يركعون أمام المذبح، ويرتلون أبانا الذي، ويخلعون قبعاتهم قبل الجلوس - من اللباس الأحمر أو الأبيض - القلنس الضيقة. (عند هذه النقطة يعطى الميثاق تفصيلاً فاتناً بأن الإخوة الصلع يسمح لهم بالإبقاء على قلنسهم الضيق) ثم يبدأ المعلم، أو القائد أو الأخ الأكبر الحاضر الإجراءات بموعظة مليئة بالنصائح الأخلاقية والروحية؛ ثم يفتح المجال للاعترافات. ولم تكن هذه الاعترافات تتعلق بإياسة تصرف روحي، تتطلب تطهيراً يقوم به أحد الكهنة وإنما تتعلق بخروقات للنظام والانضباط. مع ذلك فإن نوعي الاعتراف قريباً الصلة حتى أن الكثير من الإخوة، خاصة نوى العقول الأكثر بساطة، أخفقوا في فهم الفرق - وهو تقصير في الفهم يشاركون فيه الكثير من خارج الجماعة،

ما سوف يتسبب في الكثير من الضرر في المستقبل، وكانت الاعترافات الطوعية يتم التعامل معها بقدر أكبر من الليونة من تلك التي تأتي بناء على اتهامات؛ وفي حين كان في وسع أى آخر أن يبرز إلى العلن خطأ آخر، فإنه إذا ما اتضح أن الاتهام خاطئ أو بذوافع سيئة، فإن مقدم الاتهام يطلب منه الاعتذار علينا ويقدم نفسه لعدالة الدار. وبعد أن يقر بخطئه، يجب عليه ترك الاجتماع، في حين تتم مناقشة قضيته سرا. وبعد ذلك بالعديد من السنوات، استخدمت هذه السرية، مثلها مثل البلبلة المتعلقة بالاعتراف والغفو والتطهير سلاحاً لاتهام وتبيخ الجماعة كلها، لكن الغرض الأصلي منها كان بسيطاً ومنطقياً: إلا تأتي العقوبة من آخر بمفرده مما قد يؤدي إلى نشوء مشاعر سيئة بين الإخوة، وإنما من الجماعة ككل.

من المهم بشكل خاص على ضوء الاتهامات التي استخدمت للقضاء على الجماعة، فحص الأفعال التي كان الإخوة أنفسهم يعودونها جرائم، ففي الجانب الأدنى من السلم كانت هناك مخالفات مثل فقد أو تدمير أى شيء يخص الجماعة. ومن بين المخالفات النموذجية المسجلة في هذا القسم ضياع مطرقة في أحد الأنهر، من جانب أحد الإخوة ألقى بها على أحد الطيور، أو كسر صينية مليئة بالأكواب من جانب آخر، بعد أن يكون قد أسقط كوباً، فألقى بالصينية كلها بسبب الغضب. فكانت الأخطاء العارضة أو الصغيرة مثل تلك، تستتبع عقوبات تختلف وتتراوح من صيام يوم في الأسبوع على الخبز والماء لمدة عام إلى الحرق على الظهر العاري، إلى التدم بالحط من المكانة لمدة عام، يفقد فيه الأخ حقه في ارتداء ثوبه الذي يميزه، ويجب على أن يأكل الطعام من الأرض مع الكلاب - ولا يسمح له بمطارحتها. وهذه الفتنة من المخالفة كانت غامضة، وتتوقف على ما يمكن أن يحدث من أسبوع لآخر؛ إذ لم يكن في وسع الإخوة في الاجتماع أن يبحثوا عن العقاب المناسب في كتاب من الكتب، وإنما كان عليهم استخدام ما لديهم من حصافة. ذلك أن الجرائم الخطيرة هي التي كانت مدونة، وكانت لها عقوبات معروفة محددة. هناك عشر مخالفات تستحق الطرد من الجماعة. هي المتاجرة في المناصب الدينية، والسرقة، واللواء، والابتداع والتآمر وقتل مسيحي،

والخيانة؛ وإفشاء أسرار الاجتماع، والتقدّر أمام أقل من ثلاثة من الأعداء، ومغادرة الدار بآية وسيلة غير البوابات. وأى آخ يثبت أنه متهم بآئ من هذه المخالفات يطلب منه المثلث أمام الجمع بأكمله، ولا يرتدى سوى سرواله وحزام حول رقبته. عندئذ يجلد بعضا درس الحبوب أو بحزامه ويعطى الإذن بإنقاذ نفسه - وهذا معناه أن يلقى به في الخارج، ويُجبر على الانضمام إلى جماعة أخرى أكثر شدة. إلا أنه لا يمكنه الانضمام إلى الإسبتاليين، - إذ انفقوا وهم فرسان الهيكل في وقت مبكر على ألا يقبلوا الإخوة المطرودين من أيهما. وكل مخالفة من هذه المخالفات تعرض الأمان الداخلي والخارجي للجماعة للخطر؛ لهذا فإن العقوبة عليها شديدة - حتى يرى العالم كله تطهير السلوك المشين من صفوف الهيكل. ومع ذلك، فعلى الرغم من أن فرسان الهيكل أنفسهم لا يتسامحون مع مثل هذه الأشياء، فإن الاتهامات بخمسة من هذه الجرائم المحددة، وهي المتاجرة بالمناصب الدينية، واللواط والإبتداع والتآمر والخيانة، هي التي شكلت أساس السقوط المدوي للهيكل.

في واقع الأمر، فإن هذه الأحداث، بالطبع، كانت نادرة الوقوع؛ فاللواط على سبيل المثال، لم يسجل سوى مرة واحدة في تاريخ الجماعة الذي امتد لمائتي سنة. وكانت أعمال الاجتماع الأسبوعي تجري عادة حول أمور تافهة. ثم تنتهي الإجراءات بمباركة وداعية من الأخ الأكبر بين الحضور يذكر فيها الآخرين بأن السلوك الذي لم يتم الاعتراف به لم يتم العفو عنه. أما بالنسبة للباقي "فإنني أعطيكم كل ما يمكنني من عفو، باسم الله، وسيديتنا، والقديس بطرس، والقديس بولس، ولكن أنتم الذين منحتموني السلطة".

لكن المعلم الأخير، جاك دى مولي، قد غير ذلك؛ فكانت اجتماعاته تنتهي بكلمات "أغفر لكم الأخطاء التي لم تعرفوا بها من خلال خجل الجسد، أو خوفا من عدالة الدار". وعلى الرغم من سلامه القصد في هذا الفرق، فإنه كان عميقا. ومن الممكن أن الإخوة في جيله فسروا ذلك بأنه يعني جميع الخطايا، وليس مجرد الخروج على الانضباط، وشعروا بالتحفظ. والأفعال التي كانوا ينفرون منها كانت عندئذ شائعة.

ولكن في الأزمنة الأولى، وفي معظم تاريخ الجماعة، كان الميثاق هو الميثاق على قسوته، وتحب طاعته. لقد كانت هذه الصراوة ومعها الإلهام الروحي الذي وجده الإخوة فيما يحيط بهم، هو ما أعطى فرسان الهيكل ذلك الإحساس بالهدف، والاستقرار. حتى كبار السن، والمرضى والجرحى كانوا قادرين على الاحتفاظ بهذه الراحة. وكانوا يلقون عنابة خاصة؛ ويعتنى بهم بأكبر قدر من الرقة، والحكمة. وكان ضحايا ذلك المرض الأكثر فظاعة، الجذام، يضطرون إلى ترك الجماعة والانضمام إلى مجموعة خاصة، جماعة القديس لأزاروس، ولكن حتى هم كانوا يعاملوا بكل رحمة، - وما يدل على أكبر قدر من الاستثناء - أن الجماعة كانت تعامل مع المصابين بالصرع ليس كائناً تلبستهم الشياطين، وإنما كمريض يمكن التحكم في مرضهم.

باستثناء الإسبتاليين، لم يكن لدى أحد فيما وراء البحر الأمان والاتجاه النابع عن حياة جيدة التنظيم. إذ لم يعد الأشخاص العاديون من الفرنجة تلك الطموحات الفريدة التي وجدت أباً لهم، أو تلك الأهداف البسيطة؛ لقد تحققت هذه، ويدلاً منها كان هناك الغيرة والمنافسة، والعداوات والتحالفات التي تسمى أية مجموعة مفككة. أما فرسان الهيكل، الذين كانوا يعتزون بتنظيمهم ويثقون به، ويزدرون الحياة الدنيا التي تتناقض معهم، فقد أسهموا في هذا التشتيت لدى غيرهم. ولكن مع ذلك فإن المسيحيين في الأرض المقدسة لم يتحملوا التفكك؛ إذ إن أباً لهم استفادوا من انقسامات المسلمين، ولكن لم يكن هناك مطلقاً أى فتح حقيقي للشرق. ومع أنه قد تم الاستيلاء على مدن وقلاع لم يتم تأمين شيء تأميناً حقيقياً؛ وكانت سلامة المسيحيين تعتمد على ضعف المسلمين أكثر من اعتمادها على قوة المسيحيين.

وهذا لم يدم. فعاجلاً أو آجلاً، كان لا بد للبلاد الإسلامية التي تحيط بالفرنجة أن تتحد. لقد قال دي بلانكفورت بالحس العسكري الثاقب الذي جعل معلمي فرسان الهيكل يتحدّثون كالأنبياء، ذات مرة إن أخشى ما يخشاه أن "يقوم أمير مسلم بمفرده بإعادة توحيد أقوى مملكتين إسلاميتين، القاهرة ودمشق، ويمحو اسم مسيحي". ذلك

أن الفرنجة اعتمدوا لعقود على العداء المتبادل بين مصر الشيعية وسوريا السنوية، وقاموا بلاعب دبلوماسية بالدول الواقعة بينهما، وهم يدركون أن مسيحيي بيزنطة وأوروبا سوف يتخدون لمساعدتهم إذا كان ذلك جوهرياً. وقد نجح هذا المزيج لعقود؛ ولكن في الثلث الأخير من القرن الثاني عشر، دمر وزير مصر السوري الشاب هذا التوازن إلى الأبد.

كان صلاح الدين أحد أولئك الناس النادرين الذين يملكون صفات تجبر أصدقاءه وأعداءه على احترامه. وكل من التقوا به قالوا ذلك عنه: فباستناء مواهبه كقائد كان عادلاً، وكان تقىاً، وكان معتملاً؛ وكان يتصف بالرحمة بصفة عامة، وجسروا مقداماً، دائماً ما يفى بكلمة. كانت هذه جميعاً صفات المسلم الكامل، المسلم المثالى؛ كما كانت صفات مسيحية مثالىة، ولكن لم يكن هناك قائد في المعسكر المسيحي يشاركه هذه الخصال حتى بين فرسان الهيكل. وحتى إذا كان أي مسيحي قد أظهر هذه الخصال، لم يكن هذا ليift من عزم صلاح الدين، كمسلم تقىٰ، على استرداد القدس، والتخلص من الكفار وخاصة فرسان الهيكل الذين كان يثق بهم كأناس شرفاء، لكنه كان يكرههم كراهية عميقه كمحاربين لدين آخر.

غير أن صلاح الدين لم يكن دائماً طموحاً هكذا. وعلى الرغم مما يحكى عنه من حكايات تتعلق بانتصاراته في أثناء شبابه في القنصل، يبدو أنه كشاب كان منكباً على الدرس، متحفظاً حذراً في سلوكه، يميل إلى التمسك بالقواعد إلى حد ما. لقد ولد عام ١١٣٨ أو ١١٣٩ سنة ٥٢٢ هجرية - في قلعة تكريت على ضفاف نهر دجلة، شمال شرق بغداد. وعاش كطفل أولاً في بعلبك؛ وكان في دمشق حين استولى عليها نور الدين عام ١١٥٤، وبقي هناك عضواً في البلاط لمدة تسع سنوات. ثم شن أمالريك ملك القدس في عام ١١٦٣ هجومه الأول على مصر. وعبر عم صلاح الدين عن الرأى الشائع العام المتعلق بهذا البلد - إنها "بلد بلا رجال، وبها حكومة بغيضة غير مستقرة". لكنها نسبياً كانت تمتلك موارد غير محدودة، وكان أمالريك ونور الدين يعرفان أنها مفتاح القوة. فهاجمها نور الدين في السنة التالية على أمالريك؛ ورد

أمالريلك بهجوم آخر عام ١١٦٧؛ فكان الدخول الأسطوري لصلاح الدين في التاريخ الإسلامي الإفرنجي. ذلك أنه في قيادته المستقلة الأولى، صمد لحصار دام خمساً وسبعين يوماً في الإسكندرية، تحيط به قوات مشتركة إفرنجية مصرية، إلى أن أنقذه جيش سوري. وبينما كان رجاله يجلون، وقع رهينة في معسكر أمالريلك؛ ويقال إنه هناك قدمت له فروسية مسيحية.

ولا يوجد دليل مؤكد على هذه القصة، ولكن سواء كانت صحيحة أو لم تكن كذلك، فإنها بينت الاحترام الذي كان يكنه له الفرنجة وفرسان الهيكل بمرور الوقت. وكانت نزاهته الكاملة أحد أسباب هذا الاحترام؛ إذ لم يخرق معاهدة أبداً. ومثل هذا السلوك كان في الدول اللاتينية الإقطاعية هو المعيار من الناحية النظرية؛ أما من الناحية العملية فلم يسمع أحد عن هذا السلوك. بل كان القاعدة التي كان الجميع حتى فرسان الهيكل يكسرونها؛ وكل شيء آخر، كان انعدام الثقة هو ما تسبب في سقوط دول ما وراء البحر: لقد مات بيرتران دى بلانكفورت في ٢ يناير عام ١١٦٩، وكان فيليب دى ميلي من نبلس هو خليفته، وهو نبيل من أصول إفرنجية، لكنه مولود في البلد المقدسة؛ وكان أول معلم من أهل فلسطين. وكان في حياته الدنيوية سيده قوياً يستحوذ على مقاطعاته ولتريجوردين، التي تضم قلعة الكرك القوية ومنيريا. وقد اختاره فرسان الهيكل بسبب مكانته الدنيوية، إذ لم تكن له قط أية مهنة دينية - ودخل الجماعة في ١٣ أغسطس عام ١١٦٩ وصار معلماً في خلال أسبوع. وبقيادته حقق فرسان الهيكل نصراً واحداً له أهميته: ففي ديسمبر عام ١١٧٠، حين كان صلاح الدين يختبر قوته الجديدة في مصر، عبر الحدود وحاصر حصن دارون، المعقل الإفرنجي في أقصى الجنوب، على ساحل المتوسط. لقد كانت قلعة ضعيفة، وعلى وشك التسلیم حين أنقذها أمالريلك وفرسان الهيكل. وكانت الجماعة في حاجة إلى انتصار كهذا، لأن سلوكهم في ما يتعلق بمصر كان لا يزال يثير المراة، وفي أرمينيا نحو الشمال كان مرتد من فرسان الهيكل يقود غارات من المسلمين على أراضي الفرنجة. إلا أن دى ميلي لم يبق طويلاً؛ إذ استقال بعد انتخابه بأقل من عامين، من منصب المعلم وأصبح سفير

أمالريلك الدائم إلى القسطنطينية، ومن بين السببين الذين ذكرهما عند استقالته هناك سبب مفزع: إذ شعر أنه يستطيع خدمة الأرضي المقدسة بشكل أفضل في دوره الجديد. أما السبب الآخر الذي ساقه فلا يوجد أحد من فرسان الهيكل يمكنه تخليه: وهو الفتور، إذ جف فيضان الدعم من أوروبا إلى أن صار قطرات.

في عام ١١٧٠ دهمت الأرضي المقدسة سلسلة من الزلزال المدمرة التي قلبت مدنا وقلعاً لا يقدر إنسان على تدميرها، وتروى لنا مدونات بيزا في عام ١١٧٢ أن نحو ستة ألف رجل ماتوا. وتوقع الذين يمليون إلى قراءة مثل هذه الأشياء كنذر أن كارثة توشك أن تقع، ولكن لم تكن هناك أية نتيجة واضحة على ذلك سوى الانتخاب العرضي لعلم جديد لفرسان الهيكل. لو أن المتبنين، نظروا أبعد قليلاً، لكان من الممكن أن يبدو هذا الانتخاب كارثياً بالقدر الكافي.

كان اسم المعلم الثامن هو أوودو دي سان أمان. وكان يحتل مرتب في البلاط، كمرشال القدس، وحامل كأس الملك، ولكن على الرغم من هذا، أظهر نفسه كمعلم بأنه أحد فرسان الهيكل المخلصين ولا شيء غير ذلك، يدافع عن حقوق الجماعة ضد أي دخيل. وقد شفى ويليام الصوري من ضعفه المؤقت وانغماس في الهجوم بكامل قوته: وقال إن سان أمان "كان رجلاً يمتلك غضباً وهو لا يخشى الله، ولا يحترم الإنسان". ومما يبرر انحياز ويليام الهائل، أن أفعال سان أمان بدا أنها توضح ذلك. إذ إنه لم يتنازل أمام بطريارك أو ملك، ولكنه التزم بشكل صارم بالمعنى الحرفي المطلق لامتيازات فرسان الهيكل. وقد كان هذا من الناحية الفنية اتجاهًا لا غبار عليه؛ أما من الناحية العملية فإن المساومة تجعل الأمور أكثر يسراً. ذلك أن فرسان الهيكل فازوا بحقوقهم عن طريق الدبلوماسية؛ وبدا أن الإصرار على هذه الحقوق ضرب من العجرفة.

لم يحدث صدام مباشر حتى عام ١١٧٢، لكنه حينئذ جاء مصحوباً بالانتقام. إذ جاءت سفارة إلى الملك أمالريلك من الحشاشين - دون الناس جميماً. فهؤلاء الشيعة المتشددون أزعجهم نهوض صلاح الدين في مصر، إذ إنه، على الرغم من أن هذه

البلاد كان يحكمها الخليفة الشيعي اسميا، فإن صلاح الدين نفسه كان سنيا، وكان يقبض على زمام السلطة الحقيقة باعتباره وزيرًا. لذا سعى الحشاشون إلى عقد تحالف مع أمالريك، الشيعة والسيحيون ضد السنة؛ وأشار السفراء إلى أنه إذا ما نجح هذا التحالف، فإن الرجل العجوز ورجاله في الجبل سوف يدينون بالسيحية. ولم يكن هذا محتملاً أو وارداً، غير أن أمالريك لم يعبأ بذلك؛ فالحشاشون سوف يكونون حلفاء أقوىاء. ولم ينصحوا سوى على شرط واحد: أن ترفع أموال مفروضة على بعض من أراضيهم من جانب فرسان الهيكل. وهذا ثمن لا يذكر؛ لذا وافق أمالريك، ووعد فرسان الهيكل بأنه سوف يعوضهم عن الخسارة. وعندما اكتشف أن سمعة عدم الوفاء بالوعود يمكن أن تكون عائقاً خطيراً.

بينما كان سفراء الحشاشين عائدين إلى قلعتهم في الجبل، قلعة الموت - وكر النسر، - نصب واحد من الفرسان منفرداً لهم كميناً وقتلهم، بأسلوب يليق بهم. كل ما يعرف عن القاتل أن اسمه وولتر دى ميسينيل، بعين واحدة. ولا يعرف هل أودى دى سان أمان هو من أمر بالقتل أم لا، ولكن بما أنه قد تم، فقد ساند وولتر على الفور. فاستشاط أمالريك غضباً، وطلب أن يتم محاكمة وولتر ك مجرم عادٍ؛ فرفض سان أمان تسلیمه، وأشار، كما فعل كثيراً من قبل، أن الجماعة مسؤولة فقط أمام البابا، الذي يمكن أن يحكم في القضية، - إذا بلغت أصلاد هذا الحد. وفي ما يتعلق بفرسان الهيكل، فإن وعد أمالريك بأن يرد لهم ما يخسرونـه من مال مجرد كلام في الهواء؛ إذ إن فرسان الهيكل يفضلون المال المجمد وليس التحالف الملتبس الغامض.

عند غزو أمالريك الثالث لمصر، أظهر الإخوة أنهم لن يقاتلوا رغم إرادتهم؛ وبقتلهم للسفراء، تدخلوا تدخلاً مباشرـاً في حكم أمالريك. لذا كف الملك عن الكلام. وركب إلى صيدة على رأس مجموعة من الجنود، حيث كان وولتر يوضع في أمان مفترض، واندفع داخلـاً دار فرسان الهيكل، وقبض شخصـياً على الفارس ذي العين الواحدة. وتم حمل وولتر إلى السجن، ولم يسمع أحد عنه أى شيء بعد ذلك.

ومع ذلك، فإن التحالف المقترن بين الفرنجة والشاشين لم يصل إلى شيءٍ، وأصر فرسان الهيكل على إتاحتهم. إذ إنهم كانوا يتغافلون الملك متى شاعوا، ويتبعون ما يرونونه هم. فأخذ غضب أمالريك يتزايد، وحين سلم اثنا عشر من فرسان الهيكل حصناً لا يمكن الدفاع عنه، لل المسلمين في معركة صغيرة عام ١١٧٤، "ربطهم الملك على الفور" - أي أنه شنقهم، وحاول أن يفعل المزيد: وبدأ مع ويليام الصورى وضع رسالة إلى البابا، مفصلاً شكاواه، ومطالبًا بحل الجماعة. غير أن الرسالة لم يتم إرسالها أبداً، بل ولم تتم، لأنه في ١ يولية ١١٧٤، أنهى أمالريك حياته التي تدفق فيها الدم، أو بعبارة أكثر ركاكاً، مزيج من التيفود والدوبيتاريا.

و قبل ذلك بأشهر من شهرين، كان الموت قد اختطف نور الدين من المسلمين؛ وكان السبب احتقاناً في الحنجرة؛ وبعد أمالريك بشهرين مات خليفة القاهرة الشيعي. وكان السلطان السوري الجديد صبياً في الحادية عشرة؛ وكان ملك القدس الجديد في الثالثة عشرة؛ وكان ملك مصر الجديد هو صلاح الدين، البالغ من العمر سبعاً وثلاثين سنة والراغب في النجاح.

لقد أعاد صلاح الدين مصر إلى الحظيرة السنوية المحافظة، بسهولة وهدوء، دونما أية معارضة من الشعب المصري. أما من الناحية السياسية لم يكن الأمر سهلاً بالنسبة له في مصر، وفي عام ١١٧٥ وافق على عقد هدنة من عامين مع القدس في حين قام بتنظيم مملكته الجديدة. وعلى الرغم من أن الفرنجة كانوا من الممكن أن يهاجموا أن استطاعوا، فإنهم اعتبروا أنفسهم محظوظين بالهدنة لأن ملوكهم، البالغ من العمر ثلاثة عشرة سنة، بولوين الرابع، لم يكن صغيراً فحسب وإنما كان مصاباً بالجذام، هكذا، على أي حال، تقول الروايات المعاصرة له. لقد كان بولوين الرابع مريضاً مرضًا مميتًا، هذا أمر لا شك فيه. ولم يلاحظ أحد مرضه إلى أن كان في نحو العاشرة، حين كان معلمه ويليام الصورى، الأسقف والمفتش يراقبه وهو يلعب مع أصدقائه، وكان الصبية يجريون التحمل بنشب أظافرهم في أذرع بعضهم البعض؛ وكان الأمير الصغير هو الوحيد الذي لم يرمي جفنه، فاكتشف ويليام أن الصبي لم

يستطيع الشعور بالألم، فأطلقوا عليه جذاماً؛ ولكن لم يكن مسموماً لأحد، حتى وريث العرش، بالحياة العادلة إذا كان مجنوماً. يقول فولر "لقد كان الجذام المسمى داء الفيل، وهو مؤذ للمريض، لكنه غير معذ لأصحابه" - ومع ذلك، فهو ميت؛ وحول الأرضي المقدسة، كان صلاح الدين يصنع عقدة مميتة أيضاً. ذلك أن دمشق فتحت له أبوابها في نوفمبر ١١٧٤، وحسب ما قاله فولر، "كانت القدس مملكة فقيرة هزمها الطقس، فهي كثيبة موحشة منكشفة أمام عواصف الأعداء من كل جانب، ليس لها من غطاء أو حماية من صديق طيب بالقرب منها، ترقد في قم الأسد بين فكه الأعلى وفكه الأسفل؛ دمشق في الشمال، ومصر في الجنوب؛ مملكتان تركيتان قويتان، متحدتان تحت لواء أمير قوى، هو صلاح الدين. أما أمراؤنا الغربيون فهم كرماء بشفقتهم، لكنهم مقترون في مساعدتهم. ذلك أن حرارة الحرب في فلسطين جعلت رغبتهم في الذهاب إلى هناك تبرد".

ومع ذلك، لم تخضع جميع الدول الإسلامية بهذه السهولة لمصر وساعد الفرنجة تلك الدول التي لم تخضع كل ما أمكن ذلك. وكانت حلب واحدة من هذه الدول، إذ أنقذها جيش من الفرنجة من الحصار الذي فرضه صلاح الدين في أوائل فبراير عام ١١٧٥، وكانت حلب بالفعل تحتجز عدداً كبيراً من السجناء المسيحيين في معارك سابقة؛ فحين رفع الحصار، أفرج الحليبيون عنهم جميعاً عرفاناً بمعرفة منقذهم. من بين المفرج عنهم كان ذلك البارون اللص النموذجي رينولد دي شاتيون - وكان أكبر سناً، لكنه لم يكن أكثر حكمة ولو بأقل قدر، ولم يكن غاضباً بأي حال بسبب الخمس عشرة سنة التي قضتها في السجن. والآن انقلب طاولات الحرب انقلاباً كاملاً؛ لدى المسلمين والفرنجة، إذ تبدلت أرواح أجدادهم مثل رمال الصحراء، وال فكرة القديمة التي قادت المسيحيين إلى القدس - فوضى المسلمين في مواجهة مملكة المسيحيين - انقلبت انقلاباً تاماً. وانفلق فكا الأسد ببطء حول المملكة المقدسة، وفي داخل الملكة، انتشرت المنافسات كانتشار المرض في جسد بولدوين. فكان الملك والمملكة يقتل بعضهم ببعض.

لقد كانت منافسات تلك السنين الإحدى عشرة، [١١٧٥ - ١١٨٦]، معقدة كأى تراجيديا مسرحية. ومثل ما يحدث في تلك الحبكة، تكشفت مستويات الحبكة مرحلة مرحلة، وتفاعلن معاً حتى، وصلت إلى الكارثة.

وكانت الشخصيات الرئيسية الأولى هي رينوالد دى شاتيون، وريمون الطريلسى، وفرسان الهيكل، والإسبتاليين، وبولدوين الملك المجنوم، فيما أن بولدوين كان صغيراً، فهو في حاجة إلى وصى على العرش إلى أن يبلغ السن المناسب وهى السادسة عشرة؛ وكان وصى العرش هو ريمون الطريلسى. ويدعم من أبناء بلده من البارونات، والإسبتاليين حاول إقامة علاقات سلمية مع المسلمين حولهم؛ ذلك أن الاستمرار فى الحرب كان يشكل عبئاً ثقيلاً على المسيحيين. غير أن فرسان الهيكل وريندول كانوا ملتزمين بالحرب - فرسان الهيكل بدورهم كفرسان للرب، وريندول بما لديه من افتراض سابق بسلطته كأمير، وما يتسم به من عقلية قطاع الطرق. إذ أنه حين أفرج عنه من السجن، وجد نفسه معدماً بلا أرض، وأمير حرب بلا عمل، لأن إقطاعيته فى أنطاكييا قد سلمت فى غيابه لابن زوجته، وزوجته كونستانتس قد توفيت. لذلك، ما إن أطلق صراحه حتى تزوج وريثة أورتيجوردين ونصب نفسه لورداً على قلعه الكرك ومويريا، - اللتان كانتا فى إحدى المرات من ممتلكات فيليب دى ميلى، المعلم السابع للهيكل، وما زالتا، من أهم المناطق من الناحية الاستراتيجية، باعتبارهما الدافع الشرقي الجنوبي عن المملكة المقدسة. لكن المسافة بين أوروبا وبلاد ما وراء البحر - التى كانت فى وقت من الأوقات منطقة جذب للمظلومين والمعدمين كما كانت قداسة الحروب الصليبية بالنسبة للتقاة. أصبحت صديقاً لا يؤمن بالنسبة للجيل الجديد من الفرنجة فى الأرض المقدسة. وإذا كان هناك رعب فى الخروج لغزو أرض أجنبية، فهناك الإثارة أيضاً، وهناك إمكانية أمام الفقراء والأغنياء فى أن يجدوا حياة جديدة أفضل على وجه الأرض. غير أن هذه الإثارة وهذه الإمكانية لها وجود محدود. وعندما استنفدت الأرض، لم تعد هناك أية مقاطعات كى يكسبها أحد، أو ممالك يوجدها أحد؛ وليس فى وسم الفقر سوى استبدال سيد بآخر. وحينما يجع أن يتحول

العدوان إلى دفاع، يت弟兄 ما في الحرب من إثارة؛ ولا يتبقى سوى الرعب. بل أكثر من ذلك، فإن أولئك الذين استمروا في الخروج من أوروبا في أواخر القرن الثاني عشر، يملؤهم ما يملؤهم من مزيج من التقوى والغرور والطمع، وجدوا في الشرق أناساً يعرفونهم بالكاد كأقارب. لقد كانت هناك روابط اللغة، وقشرة سطحية من الثقافة المشتركة؛ وغير ذلك لا يوجد الكثير. ذلك أن الغربيين جاؤوا ببحوث عن عالم يعلم:

فرنجة الشرق أنه غير موجود. ولم يستطع تقدير أوروبا أن يفهموا أنك ببساطة كي تبقى على قيد الحياة، لا بد من عقد معاهدات مع الكفار؛ وبالمثل خاب رجاء الآملين والجشعين حين أدركوا أنهم استدعوا كي يدافعوا عن أراضي غيرهم فحسب، دون أن يحصلوا على أية مكافأة مادية لأنفسهم. لذا قلت التعزيزات القادمة من الغرب، كما أن تلك الأعداد القليلة التي كانت تأتي وهى تجهل حساسية الوضع السياسي، كل هؤلاء كل لأسبابه - حب الله أو حب النهب انضموا إلى المزيج الحربي الخطير المكون من رينولد وفرسان الهيكل.

لقد تفاقم التعارض بين المعسكرين المسيحيين، الذين كان أحدهما ينشد السلام، والأخر متشدد بلا تنازل، تفاقم هذا التعارض بسبب خصومات شخصية. ذلك أن زوجة رينولد كانت متزوجة من قبل وقد قتل زوجها الأول، وكانت مقتنة بآن اللوم يقع على الوصي على العرش، ريمون الطربيلسي. كما كان ناظر أراضي الهيكل جيرار دي ريدفور يحمل لريمون ضغينة شخصية. ذلك أنه قد جاء إلى الشرق كفارس عادى مع الحرب الصليبية الثانية، والحق نفسه بيلات ريمون. ووعده ريمون بتزويجه من أول وريثة مؤهلة لكن الأولى اتضح أنها مؤهلة أكثر مما ينبغي - كان اسمها لوتشينا من بوتن، وحين عرض تاجر إيطالي على ريمون وزن الفتاة ذهباً للزواج منها كان من المناسب لريمون أن ينسى الوعد. فانضم جيرار إلى فرسان الهيكل تعبيراً عن الأشمئزان، دون أن ينسى غضبه وخيبة أمله أو يتحدث عنهم. وبدأ سراً وفي صمت يخطط للانتقام.

ولكن على الرغم من الانشقاق في الدولة في القدس، بدا أن الأمور تسير سيراً حسناً في البداية. ففي عام ١١٧٧، بلغ بولدوين المجنوم السادسة عشرة، واعتبر بالغاً. وتنحى ريمون عن الوصاية على العرش؛ وتولى بولدوين السلطة الكاملة، وسرعان ما أظهر أنه عوض عن أخيه إعاقة بمجرد الحماس. وانتهت الهدنة مع مصر؛ فواجه الملك المعوق على الفور تقريباً غزوة حين عبر صلاح الدين وجشه الحدود الساحلية للبحر المتوسط. فقتل سان أمان جميع فرسان الهيكل في غزة إذ بدا أن هذا هو الهدف الواضح؛ لكن صلاح الدين تخطاه بالكامل، واندفع شمالاً، فانطلق بولدوين لمواجهته بما لا يزيد على خمسمائة فارس. والتقيا في عسقلان، حيث طوق الجيش المصري الكبير القوة الإفرنجية واحتجزها عاجزة في البلدة. ثم ترك صلاح الدين بولدوين والخمسمائة فارس محاطين، وتغلب شمالي. وفجأة اتضحت هدفه الحقيقي: القدس نفسها، المفتوحة التي لا يوجد من يدافع عنها.

وبدأ أن كل ما يحتاج العرب المسلمين فعله هو مجرد الدخول والاستيلاء ولكن عندئذ أظهر بولدوين ما يمكنه فعله: فاستدعى سان أمان من غزة بشجاعة اليائس، واندفع برجاله الخمس مائة خلال خطوط العدو وتبعاً مع فرسان الهيكل وركب متوجه شمالي بأقصى سرعة وأحاط بصلاح الدين. أما العرب المسلمين، فبسبب الثقة المفرطة خفوا من درجة الانضباط. وفي ٢٥ نوفمبر، كانوا يعبرون واد ضيق، في مكان يسمى مونتجيسارد لا يبعد عن شمال غرب القدس سوى خمس وأربعين ميلاً حين هاجم بولدوين، وهو يقترب دون أن يراه أحد مطلقاً على غير توقع من الشمال. كان هناك ست وعشرون من الفرسان العرب المسلمين، ويضع مئات من المسيحيين؛ ولكن تم التخلص من المسلمين. وقتل معظمهم؛ أما صلاح الدين نفسه فقد هرب فقط، لأنه كان يركب ناقة سباق. وركب الملك الشاب، وبده مضمضة، في مقدمة الهجوم المسيحي - وإلى جانبه القديس جورج، كما قال الناس، والصلبي الحقيقي يلمع كالشمس. وسواء كان ذلك صحيحاً أم لم يكن كذلك، فقد كان نمراً لا يكاد يصدق، وكان صداً للحرب الصليبية الأولى. لكنها كانت أيضاً آخر مرة يهزم فيها

مثل هذا الجيش المسلم الكبير عن طريق مثل هذه القوة الصغيرة، وعلى المدى الطويل لم يفعل أكثر من منع الهزيمة النهائية. بمزيد من العون من الغرب، ربما سارت الأمور سيراً مختلفاً. وكان لدى الفرنجة بعض المبرر للأمل في الدعم، ذلك أنه في ذلك العام نفسه اتفق هنري الثاني ملك إنجلترا ولويس السابع ملك فرنسا على القيام بحرب صليبية معاً، وأرسل البابا بمباعوث للبحث عن بريستير جون؛ ولكن سرعان ما تخلى لويس وهنري عن الفكرة، وعلى الرغم من أن مبعوث البابا بلغ الجبهة، لم يتم العثور على بريستير جون.

في زمن مضى كان هناك مجال لحب الاستطلاع، والاهتمام بل والصدقة، بين الفرنجة وال المسلمين. فقبل ذلك بجيء، نشأت مثل هذه الصداقة بين فرسان الهيكل وأحد الدبلوماسيين المسلمين، هو الأمير أسامة الشيرازي؛ لقد كان يعيش بشكل رئيسى في القاهرة ودمشق، غير أنه قام برحلات متكررة في الجزء الأول من القرن إلى القدس، يراقب ويلاحظ طريقة الفرنجة في الحياة باهتمام تجاهل معه السياسة. وكان يمتحن العلاج الطبى الإفرنجى؛ ويعجب بنظام العدالة الذى أسسه الملك أمالريك؛ وأدهشه ما يتسم به الأزواج والزوجات الفرنجة من قلة الفيرة الزوجية؛ وكان يحب فرسان الهيكل ويحترمهم.

كتب أسامة، "حين كنت في القدس كنت أذهب إلى المسجد الأقصى (قبة الصخرة)، وبجانبه مكان للعبادة حوله الفرنجة إلى كنيسة. وكلما دخلت المسجد، الذي كان في يدي فرسان الهيكل الذين كانوا أصدقائي، كانوا يضعون المكان تحت تصرفى، حتى أتمكن من الصلاة هناك. ذات يوم دخلت وقت قتل الله أكبر، ونهضت كى أبدأ صلاتي، حين ألقى أحد الفرنجة نفسه على من الخلف، ودفعنى وأدارنى حتى صرت أواجه الشرق. وقال "هذه هي طريقة الصلاة". وتدخل بعض الفرنجة على الفور، وأمسكوا بالرجل، وأبعدوه عن طرقى. ولكن فى اللحظة التى توقفوا فيها عن مراقبته أمسك بي مرة أخرى وأجبرنى على أن أتوجه شرقاً، مكرراً قوله إن هذه هي طريقة الصلاة. ومرة أخرى تدخل فرسان الهيكل وأبعدوه. واعتذروا لي قائلين: "إنه أجنبى

وصل اليوم، ولم ير قط أحدا يصلى ويوجه وجهه إلى جهة غير الشرق". فقلت "لقد انتهيت من صلاتي" وغادرت المكان وأنا مذهول من هذا المتعصب". مع الجيل الثاني، كان المسيحيون القادمون من الغرب أجانب بالنسبة للفرنجة وال المسلمين على حد سواء؛ ولكن مع الجيل الثالث، لم يعد لدى أحد وقت للتسامح. إذ أصبحت الحرب بالنسبة لل المسلمين تحت قيادة صلاح الدين جهاداً وحرباً مقدسة؛ أما بالنسبة للفرنجة فقد أصبحت قتالاً يومياً من أجل البقاء.

على أي حال، لقد صاحوا قائلين، الذين مرات كثيرة؛ والأجانب" الذين احتقرتهم في وقت من الأوقات توقفوا عن المجيء، مع أن الحاجة إليهم كانت أكبر من ذي قبل.

ومهما كان ما قاله المنتقدون الغربيون عن فرسان الهيكل، فقد حافظوا على معاهداتهم مع المسلمين. حتى إذا كانت هذه الثقة الآن صعبة. فعلى ضفاف نهر الأردن، عند نقطة العبور حيث صارع يعقوب الملوك، شرعوا في بناء قلعة. وكانت في منتصف منطقة لا يملكونها أحد حيث كان التحصين مستبعداً بنص المعاهدة؛ فقال سان أمان، الذي كان لا يزال متمسكاً بالميثلق، إن المعاهدة بين صلاح الدين وبولدوين، لذا يمكن لفرسان الهيكل أن يفعلوا ما يحلو لهم. فعرض صلاح الدين أولاً على بولدوين ٦٠٠٠ من القطع الذهبية ثم ١٠٠٠ لوقف البناء، ولكن لم يكن ممكناً منع فرسان الهيكل. وانضم بولدوين إلى المغالطة؛ وبينما كان فرسان الهيكل يقومون بالبناء، وضع دائرة دفاعية حولهم مدعياً أن البناء والدفاع عمليتان مختلفتان تماماً. وبدأ البناء في أكتوبر عام ١١٧٨؛ وتم البناء في إبريل عام ١١٧٩، وسميت شاتيلي، وتم وضع حامية من ألف وخمسمائة من المرتزقة وستين من فرسان الهيكل من بينهم ناظر الأرضي. وتراجعت الدائرة أو الحلقة، وعلى الفور أقام صلاح الدين حصاراً على القلعة الجديدة. وتم صده، وقضى الأسابيع القليلة التالية في شن الغارات على المنطقة؛ ثم ثار لهزيمته في ١٠ يونيو، في مونتجيسارد. إذ كان الفرنجة يمرون خلال مرج عيون، في أعلى نهر الأردن - كان بولدوين (محمولاً على محفة)، وريمن، وسان أمان، وفرسان الهيكل،

والجيش الملكي: كانوا جمِيعاً موجودين، وأزعم مرورهم القطعان التي كانت ترعنى في الوادى، وراقبهم صلاح الدين من نقطة مراقبة فى أعلى التل. وكان هجومه مفاجأة تماماً كما كان هجوم بولوين فى مونتجيصارد، كما كان نجاحه عظيماً كذلك. لقد فر الملك وريمون؛ وتشتت الجيش المسيحي؛ وأسر سان أمان. وكان ذلك خطأ فرسان الهيكل. حتى هم لم ينكروا ذلك؛ لأنهم انضموا إلى المعركة مباشرة لدى رفيتهم لجيش المسلمين، قبل أن يستعد الجيش الملكي، فجعلهم الهجوم الإسلامي المضاد يرتدون على إخوتهم من المسيحيين. طيش، تسرع، هزيمة؛ أنقذ الملك ولورد المملكة الأول بالكاد؛ وأصبح معلمهم فى الأسر؛ - وأصبح فرسان الهيكل مسئولين عن الكثير فى مرج عيون.

وبعد أن تحرك صلاح الدين جنوباً وصل مرة أخرى إلى شاستيلى، القلعة التى توجد عند منطقة عبور يعقوب. وحاصرها لمدة خمسة أيام من ٢٤ حتى ٢٩ أغسطس، مرسلاً مهندسين لتقويض الجدران؛ ونجح فى هذه المرة. والجدران التى أقيمت بسرعة منذ أشهر قليلة، انهارت، وفي النهاية لم يبق شيء؛ لا بشر ولا حجر؛ إذ قتل كل من فى الحامية، وسويت القلعة بالأرض، بعد أن بدأ البناء بعشرة أشهر فحسب. وحين لا تكون هناك أية إمكانية للسلام أو الثقة، يمكن لفارس من الدنويين أسر فى أثناء القتال أن يأمل فى أن يطلق صراحه مقابل فدية. أما أحد فرسان الهيكل فلم يكونوا يتزحزرون، ولم يتوقعوا أى شيء؛ ذلك أن الفارس كان يتلزم بمعيثاته، ويرفض أن يفتدى بأى شيء أكثر من حزامه وسيفه. وهذا ما حدث مع سان أمان، فمات بعد عام فى أحد سجون دمشق، ويقال إنه كان شديد الكبراء بحيث لم يفكر فى مسألة الفدية

وسواء كان الأمر يتعلق بالكرياء أو الفهم الحرفى للكلمة المكتوبة فقد كان سان أمان مصدر شقاء للمملكة، أما إلى أى حد كان كذلك، فيمكن معرفته والحكم عليه من التوبيخ الذى أرسله إليه البابا إيليكساندر الثالث، عام ١١٧٩ :

"نحن نعلم أن إخوة الهيكل تعدوا الميزات التي منحها لهم الكرسي المقدس ويفعلون أشياء كثيرة تسبب الخجل بين شعب الرب، وشرأً مستطيراً للنفوس... لذا نمنعهم من استلام الكنائس والعشور من أيدي الناس العاديين دون موافقة أساقفتهم؛ وعليهم تجنب من حرموا من الكنيسة ووضعوا تحت الحظر البابوي بلا اسم؛ وفي الكنائس التي لا تخصهم، يجب أن يتركوا للأساقفة تعين القساوسة؛ ولا يسمح لهم فضل من عينوا دون استشارة الأساقفة؛ وإذا جاءوا إلى كنيسة محظورة قانوناً، يسمح لهم مرة واحدة في العام بأداء القداس هناك، وحتى في ذلك الوقت لا يسمح لهم بدفن المحظوظين قانوناً هناك." إنها لغة قوية وحقيقة، ولا يملك أى أحد حتى لو كان مثل سان أمان أن يسىء تفسير معناها. لقد كان إليسكاندر الثالث من أقوى داعمى فرسان الهيكل؛ لذا يتضح من كتابته هو بالذات لمثل هذا التوجيه أنه يعتقد أن فرسان الهيكل قد تجاوزوا حقوقهم كثيراً وبشكل كبير. ومع ذلك، ففى أيام سان أمان نما الهيكل نموا لا حد له في السلطة الزمنية في الأرضي المقدسة، من حيث شراء القلاع والبدء في التجول في أنحاء البلاد مع عودة ملوكها إلى الغرب، ومع ذلك شعر فرسان الهيكل أنفسهم بأنه قد حان الوقت لإجراء تغيير في السياسة؛ لأن الرجل الذي انتخبوه كى يكون معلمهم التاسع كان نقىض أمان من عدة نواحٍ. هذا الرجل هو أرنولد دي توروج، عمره غير معروف، غير أنه كان أكبر سنًا بكثير من سان أمان، لذا كان لديه الحذر والتحوط المتوقع من السن؛ ومنذ كان معلم الهيكل في إسبانيا، منذ عام ١١٦٧، لم تكن لديه أية صلة بأى من الجماعات السياسية في الأرضي المقدسة.

لقد كان هذا الاختيار جديراً بالإعجاب من عدة نواحٍ، لأن طبيعته المعتدلة هدأت، إلى حين، الانتقادات التي كانت توجه إلى فرسان الهيكل - لكن فضيلة عمره المتقدم لم تخدمهم، وانعدام الارتباط السياسي لديه بأى جماعة أو أحد تسبب في نشوء صراع مفتوح مع الملك:

لقد دخلت منافسات تلك الفترة في الأرضي المقدسة مرحلتها الثانية عند تلك النقطة وزاد من حدتها أحداث وقعت ما وراء الحدود. من بين أعمال القديس أمان

الأخيرة قبل السجن عقد اتفاق مع معلم الإسبتاليين "أنهت طوعاً ويشكل لا رجوع فيه، جميع الجدال بين الجماعتين، هنا وما وراء البحر، المتعلق بأراضينا وأموالنا، وممتلكاتنا المختلفة" - وهذا أحد أعمال القديس أمان القليلة للصالح. لكن هذا التصالح غير توازن سياسة السلطة في الأراضي المقدسة عن طريق جلب الإسبتاليين إلى جانب فرسان الهيكل؛ وبعده تماماً في عام ١١٨٠، بدأ تغير مثير خارج البلاد حين مات الإمبراطور مانويل زينوس، ولم يترك وريثاً سوى صبي يبلغ من العمر الحادية عشرة. وفي عام ١١٨٠ أيضاً، مات بطريرك القدس؛ وحل محله هيراكليوس، أسقف قيسارية، وهو رجل أمنى تقريباً غير أنه جميل المنظر إلى حد ملفت، ولم تكن سمعته طيبة. ويرجع اختياره إلى حد كبير إلى نفوذ أم الملك. وفي نفس العام تزوجت أخت الملك سيبيلا من شاب فرنسي غير معروف يدعى جي دي لوزينيان، وهو الابن الثالث لنبيل صفير في فرنسا، وسيم، يقال إنه ينحدر عن الشيطان عن طريق جنية الماء، ميلوزين، ولكن لم يكن لديه ما يميزه غير ذلك بائِ حال. وبما أن الملك، في ذلك الوقت، كان يوشك على الموت، وقف كي يورث عرش القدس. وبذلك تشكلت الأحزاب، تقريباً من كونت ريمون من طريلس، الوصي السابق على عرش بولوبيون، والبارونات من أبناء بلده من جانب، والذين كانوا ما زالوا يأملون في نوع ما من السلام؛ وعلى الجانب الآخر، كان هناك من يميلون إلى الحرب، ويتكوينون من فرسان الهيكل ورينوالد دي شاتيون، ومعهم حلفاؤهم الجديد، الإسبتاليون، والبطريرك المنحل هيراكليوس والوريث الجديد الأحمق، جي دي لوزينيان. فرجحت كفة المجموعة الثانية، الجماعة الميالية للحرب؛ ولكن لو أن بيزنطة صمدت، لكان لأفعالهم وسوء تصرفاتهم قدر أقل من العواقب الوخيمة. وما وقع هو أن ست سنوات من التفاعل بين الناس والأحداث أدت إلى وقوع المأساة التي لا فكاك منها.

لقد كان الحديث الوحيد الباعث على الأمل في ذلك العام ١١٨٠ هو معايدة سلام جديدة بين بولوبيون وصلاح الدين، كان القصد أن تدوم لمدة عامين. وكانت إحدى موادها تسمح بالمرور الحر للتجار الفرنجة والمسلمين من خلال أراضي كل منهما؛

ولكن حدث أن طريق قواقل إسلامية رئيسى إلى مكة يمر من خلال أول تريجوردين، تحت أسوار قلعة رينولد، الكرك. ولم يكن من المتوقع بأى حال توقيع أن رينولد يمكن أن يقاوم الإغراء المتمثل في تلك المجموعات من الجمال المحملة بالثروات وهي تمر أمام بابه؛ فلم يستطع المقاومة، ولم يقاوم. وفي عام ١١٨١ استولى على البضائع في قافلة بأكملها. فطلب صلاح الدين عودة البضائع أو التعويض؛ ورفض رينولد رفضاً قاطعاً، ولم يتمكن بولدوين المسكين من فعل أي شيء، إذ إنه كان قد صار أعمى يلزم فراشه غير قادر حتى على توقيع اسمه. وتصادف أن ألفاً وخمسماة من الحجاج المسيحيين غرقوا سفينتهم على الساحل المصري، وعلى الفور أخذهم صلاح الدين رهائن؛ وكان رينولد متصلباً. فبقيت البضائع والرهائن كل في مكانه، ونشبت الحرب مرة أخرى.

وفي عام ١١٨٢ كان صلاح الدين يوسع إمبراطوريته فدمّر شمال سوريا؛ واقتصر رينولد الفرصة كي يقوم بإجراء عملية في حياته. وأي كانرأينا فيه فإن جسارتة في حد ذاتها تجبرنا على الشعور بشيء من الإعجاب؛ لأنَّه حينئذ كان قد سُئِمَ الغارات البرية المحلية. فكانت القرصنة هي الشيء التالي، والقرصنة على نطاق كبير. وعلى مدى طيران الغراب، تقع الكرك على بعد مائة وعشرين ميلاً شمال وشمال شرق خليج العقبة، القرن الشرقي للبحر الأحمر. ومن إيلاء، الميناء الواقع شمال الخليج، إلى المدينة تستغرق الرحلة بحراً وبراً حوالي سبعين وخمسين ميلاً؛ أما إلى مكة فهي تزيد على ألف ميل. غير أنَّ مكة والمدينة، أقدس مدينتين في الإسلام كانتا هدف رينولد الجديد. ولقد كانت غابة موآب شرق البحر الميت، بالقرب من الكرك مزدهرة، فقطعت الأشجار بناء على أوامر رينولد، وتم بناء خمس سفن، وجريت في البحر الميت، وفككت وحملت على الجمال، مسافة تلك الأميال المائة وعشرين إلى عيلاً. وتم الاستيلاء على البلدة بسهولة؛ وتم تجميع السفن؛ وبقيت سفينتان لحرصار حصن جزيرة جرى، وانطلقت بقية السفن تغرق وتحرق السفن الأخرى، وتخرّب وتنهّب المدن، بزهو واستهتار وغرور. لم يفكر أحد من قبل في شيء كهذا؛ وكان العالم الإسلامي

غير مستعد مطلقاً؛ ولدة عام تقريباً، كان أسطول رينولد سيداً في البحر الأحمر. أما رينولد نفسه، الذي كان أقرب إلى الراعن منه إلى البحار فقد بقى على الشط، في الشمال؛ أما بحاته فلا بد أنهم كانوا يعيشون أسعد أيام حياتهم، في نشاط دائم رائع من ساحل إلى ساحل. فعلى الساحل الإفريقي، نهبوا إيديب، الميناء النوبى الرئيسى، وأخذوا تجارةً مع بضائعهم القادمة من الهند وعدن. وعلى ساحل العرب، أحرقوا جميع السفن الموجودة في ميناء المدينة، ووصلوا إلى الراغب، أحد الموانئ التي تخدم مكة - وتقول بعض الأخبار العربية إنهم بلغوا عدن. لقد كانت مغامرة رائعة، ولكن لم يكن من الممكن أن تدوم، إذ تشكل أسطول من المسلمين تحت أمير بحر يسمى لولو، وهذا اسم غير محتمل إلى حد ما. ولحق بالقراصنة وهم منشغلون في الهوارة، ميناء المدينة. لقد أوشك الأسطول على النجاح، مما أثار أكبر قدر من الدهشة والفزع لدى المسلمين؛ لأن الراغب تقع على بعد ما لا يزيد على خمس وستين ميلاً من مكة. بل إن قليلاً من القراصنة وصلوا إلى مكة - ولكن كسجناً؛ لأن لولو دمر سفينتهم. وتم تقسيم الناجين إلى مجموعتين، أخذت إحداهما إلى مكة، والمجموعة الأخرى أخذت إلى القاهرة؛ وفي المدينتين، تم إعدام المجموعتين بالمراسيم المناسبة.

ومن أغرب جوانب هذه الواقعة أن مدوناً أفرنجياً واحداً هو الذي ذكرها أساساً. كان سكوير يدعى ايرنول ووصف الأودسا (الملحمة) القرصانية باعتبارها حملة علمية "لمعرفة ما كان يعيش الناس عليه في هذا البحر". أما بالنسبة للمسلمين، فكانت أكبر انتهاك للعقيدة منذ سقوط القدس، وأقسم صلاح الدين أن يقتل هو شخصياً رينولد. وتركز الكتابات الإسلامية بالطبع عن رحلة التدمير هذه على دمار السفن وحرقها، والفوضى والخراب الذي خلفه رجال رينولد. ولم يتناول المسلمون أو ايرنول في تعليقه الموجز ما يبدو الآن أهم جزء في القصة بأكملها: العمل الكبير المتمثل في تنظيم وتحمّل نقل تلك السفن من البحر الميت إلى البحر الأحمر.

لا أحد يعرف طريق رينولد من الكرك إلى الساحل، ولكن توجد إمكانية واحدة في الواقع: هي الطريق الرومانى القديم الذى كان يربط بين العقبة ودمشق البعيدة، والذى

كان يمر من أمام باب رينولد. حتى اليوم، ما زالت أجزاء من هذا الطريق باقية، وتكشف الرحلة على طولها. هذا الطريق من بحر إلى بحر المنظر الحى الفاتن عبر الزمان، وتعيدنا إلى ذلك اليوم حين بدأت جمال رينولد تشق الطريق نحو الجنوب، بالعارض والأواح الخشبية لسفنه المربوطة على ظهورها المتأرجحة.

ويبين البحر الميت وقلعة الكرك يجري وادى الكرك، وهو وادٍ ضيق متعرج يقطعه مجراً مائياً يكبر بسرعة في نوبات الأمطار النادرة حتى يصبح نهراً. من الممكن أن تكون سفن رينولد قد تم جرها إلى الشاطئ عند نقطة معينة إلى حلق الوادي وفكك هناك على الشاطئ. إن مجرد كونها فككت وجمعت يثير سؤالاً عن كيفية بنائها، ولا يمكن أن تكون الإجابة عن هذا السؤال سوى مسألة تخمين؛ من الممكن أن تكون على نسق تصميم أوربي وأمنت بأفواته، ولكن من الممكن، ربما الأكثر احتمالاً أنهم استخدمو تصميماً شرقياً مثل الدهو (سفينة عربية). ذلك أن رينولد كان يستغل البيئة المحيطة به أكبر استغلال، والسفن من عائلة الدهو لها ميزتان في عملية البحر الأحمر: ذلك أن أشكالها المألفة لن تعطى أي إنذار بوقوع أي خطر، وبينها التقليدي - إذ تربط بالياf، بدلاً من أن تثبت ثبيتا دائماً - ربما يكون قد ساعد على حل مشكلة نقلها براً. ولكن بالنسبة لشخص أوربي، سفن الدهو ليست سهلة في التعامل معها، حتى إذا ما قورنت بسفينة تتنمي للقرن الثاني عشر؛ وبما أن تعطيس شيء في البحر الميت يستلزم جهداً وعزمًا فمن الممكن أن فترة الاختبار كانت فترة تدريب لطواقم السفن. ولكن سواء تعلق الأمر بتدريب أو اختبار، فما إن ينتهي وتحمل السفن على الجمال، يجب أن تبدأ الرحلة الطويلة الصعبة. كما أن وادى الكرك، نقطة الانطلاق كان إحدى أصعب المراحل: عبارة عما يقرب من عشرة أميال من طريق منحدر، يرتفع أربعة آلاف وثلاثمائة قدم عن مستوى البحر الميت، إلى القلعة نفسها. ويرتفع الطريق منحدراً من شاطئ صخري تنتشر عليه النباتات، خلال أجراف مسننة من الحجر الرملي والجرانيت؛ ثم بعد المرور بقطعة من الأرض صغيرة ولكنها ثرية، تجد نفسك أخيراً بجانب قمتى الجبل المستديرتين من الحجر الجيري. ها هي الكرك صامدة متأملة وبها شيء من الوعيد، ترتفع فوق رأسك.

إن حجمها رهيب. ويرجع تاريخ المبنى إلى أوائل القرن الثاني عشر، غير أن الموقع كان به سكان منذ ١٢٠٠ ق.م. ويتحدث العهد القديم عن لعنة صبها النبي أشعيا على البلدة، ولقد شهدت الكرك الكثير من المعارك الكبرى في زمانها، سواء بسبب تلك اللعنة أو بسبب موقعها الاستراتيجي على طريق التجارة الشمالي الجنوبي. في مقاطعة أوتلجرودين الصليبية، كانت الكرك تسود بهيئتها، وتهدد، وتحمي، وتحقق؛ إذ تعلم من هم خارجها غريزة البقاء، في حين تعلم من بداخلها أن يتذوقوا الفتح وينظروا إلى ما وراء الأفق. إنها قلعة مبهرة، غير أن تركها يبعث على الشعور بالارتياح. ومن المحتمل جداً أن قراصنة رينولد شعروا بذلك الشعور. وإذا ما سلمنا بما هو غير محتمل أى أن بعضهم كان يجيد القراءة والكتابة – فإن هذا يجعل الافتقار التام إلى سجل يفصل رحلتهم الصحراوية أكثر قابلية للفهم. ذلك أنهم بعيداً عن وكر رينولد كانوا سادة أنفسهم ولم تكن الصحراء سوى عقبة صغيرة قبل البدء في مغامرتهم الكبرى. كان من الممكن أن يتوقعوا العودة، كي يحكوا عنها، وربما كى يكرروها؛ إذ إن الكتابة – إن كان أحد منهم يقدر عليها – لا محل لها إذا ما قورنت بالتجربة الفعلية.

لقد كان قدرهم قdra قاسياً. إذ يتعرّون فوق الحجارة المحرقة، وربما توقفوا قليلاً عند قمة ممر رأس النقب، على بعد عشرين ميلاً جنوب بترا، وحملقوا في الصخور البنية الجديدة إلى الجبال الزرقاء على المدى؛ ثم يهبطون إلى مساحات الغور الواسعة، تلك المستطحات الطينية الجافة التي تخلو تماماً من المياه، التي أحرقتها الشمس فاسحالت كالصوان، وأخيراً يعبرون الرمال الصفراء في الصحراء الجنوبية. حتى هم لم يكونوا ليتجاهلو الجبال هناك. إنها بروز عملاقة من الصخر الصلب، يبلغ ارتفاع الكثير منها ما يزيد على ألفى قدم، تحولت إلى عشرات الأشكال الرائعة بفعل عوائق القرون. ربما استراح الناس في ظلها، أو عثروا، شاكرين، على تلك البرك القليلة التي يجري فيها الماء والتي ترقد مختفية بين تلك الأشكال.

ولكن سواء كان الفرنجة أميين أم غير أميين، فإن صمتهم الشامل بخصوص هذه الرحلة الشاقة ينبع من سبب أكثر بساطة وعمقاً من أي سبب آخر: ألا وهو أنه، بعد ما يزيد على ثمانين سنة من الاحتلال المسيحي، فإن هذه الأرضي الواقعه شرق البحر المتوسط كانت بمثابة الوطن. وكانت أخطارها ومخاطرها معروفة ومقبولة، لأنها بالنسبة للفرنجة في القرن الثاني عشر فإن الشرق اللاتيني، بحالته الريفية هذه كان كل ما يعرفونه في حياتهم أو من الممكن أن يعرفوه. ومع ذلك فإن هذه المشاكل والمخاطر في الأرض لم تكن أقل واقعية؛ وبشكل ما من الخير معرفة ذلك، فرجال رينولد الرحيل، مع كونهم بلا شك سفاحين، وقتلة، فإنهم كانوا طلقاء في البحر الأحمر لما يقرب من عام، قبل مقتلهما الكئيب الاحتفالي بسيوف المسلمين. وفي الوقت الذي تم فيه تدمير أسطول رينولد في صيف ١١٨٣، كان صلاح الدين سيداً على حلب. ذلك أن ملك سوريا الصبي كان قد توفي فجأة قبل ذلك بعامين، ربما مسموماً، ولم يكن على صلاح الدين سوى أن يملأ الفراغ. ولم ينعم الإسلام بملك بهذا القدر من العظمة لما يربو على مائتى سنة؛ إذ امتد حكمه من ليبيا إلى عدن إلى دجلة، وهو مثل ضخم أكبر بكثير من جميع الدول الصليبية مجتمعة. أما الآن فهي لا تعدو مجرد شريط حدودي ضيق - لكنها موجودة، وكان وجودها يشكل وصمة عار على الإسلام. ويجب استئصالها. وكان صلاح الدين يعلم أنهم لا يمكنهم انتظار المساعدة؛ فالغرب قد سئم كما أنه منشغل - والحركة الأخيرة في أنماط القوة أن حكم بيزانطة القوى المستقر كان يتفكك. والإمبراطور الصبي قد سُمِّم، مثل ملك سوريا الصبي؛ وكان الإمبراطور الجديد طاغية يحكم إمبراطورية توشك على الإفلاس وجيشه لا يذكر. فركل صلاح الدين على رينولد.

وفي القدس، كان مرض الملك بولدوين يعمل عمله ببطء في جسده، وبدأ ذراعاه وساقاه يتأكلان. وبسبب إلهاج أخيه، وأخته، والبطريارك المنحل أعطى الوصاية على العرش إلى الشاب الجميل الضعيف، جي دي لوزينيان. غير أن جي كان من الضعف، والجنون والتردد والفتاظة مع ملوكه المحتضر، حتى أن أحداً لم يطق فكرة

وجوده في السلطة حتى مساندته الثلاثة. فتم خلعه في مارس عام ١١٨٣، ونوبى بابن زوجته ابن أخت بولدوين وريثاً للعرش. أنه بولدوين آخر، سيكون الخامس الذي يحمل هذا الاسم؛ وستكون حكايته هي الأقصر والأكثر مداعاة للحزن.

عند هذه النقطة أدى جهل أرنولد دى توروج بالسياسة الفلسطينية إلى أن يضل الطريق، ذلك أنه، لسبب غير مفهوم حاول هو ومعلم الإسبتاليين معاً ومعهم هيراكليوس التوسط من أجل جى. وتم نفى الثلاثة جميعاً من البلات؛ ثم، بعد ذلك ببضعة أشهر أرسل الملك بولدوين بهذا الثلاثي في مهمة لا بد أنهم جميعاً كانوا يعلمون أنها بلا أمل - وهي دق طبول الحرب في أوروبا كي يبعثوا الاهتمام هناك من أجل شن حرب صليبية أخرى. وهكذا حرمت الجماعتان من قائدיהם المختارين.

في أثناء ذلك، كان صلاح الدين يستعد لرينولد. وكان حصاره للكرك هو آخر حدث كبير في عام ١١٨٣ وفشل هذا الحصار، ولكن في أثناءه وقع حادث غير عادي - إنه إيماءة تعد من أعلى درجات الشهامة. إذ إن الحصار بدأ في ٢٠ نوفمبر، وتصادف أنه كان يتم الاحتفال بزفاف في القلعة. وبينما كانت صخور مجانيق المسلمين تهز الأسوار، استمر حفل الزفاف في الداخل. وأرسلت أم العريض أطياقاً من الوليمة لصلاح الدين، وحين علم أين يتم الزفاف، أمر بوقف قصف ذلك الجزء.

لقد أصبح الكونت ريمون وصيا على عرش القدس مرة أخرى، ولدى تقدمه نحو الكرك، انسحب صلاح الدين. كان ذلك في ٤ ديسمبر ١١٨٣، وكانت القلعة وديمون في أمان؛ لكن صلاح الدين كان في وسعه الانتظار.

وفي خريف ١١٨٤ سار نحو الكرك مرة أخرى؛ ولم يتمكن من كسر دفاعات القلعة. غير أن هذا لم يكن مهماً حقاً: فرينولد كافر غير مؤمن، لكنه واحد بين كثيرين، وكان الوقت في جانب صلاح الدين.

ففي ٢٠ سبتمبر، خضع أرنولد دى توروج لقتضيات سنه، وتوفى فيرونا؛ وكانت هذه هي النتيجة الوحيدة للبعثة إلى الغرب. ولم يكن هناك أىأمل من أوروبا، والطاغية البيزنطي، أندرينيكوس زينوس، الذى قلب السياسة المسيحية رأساً على عقب، حيث عقد معاهدة مع صلاح الدين ضمن فيها ألا يساعد الفرنجة. ولم تتف هذه المعاهدة اندورنيكوس بأقل القليل، لأن طغيانه أثار تمرداً في عام ١١٨٥، وتم القبض عليه وتمزيقه إرباً.

وتسارعت عجلة القدر في هبوطها بفعل الدسائس. وتم انتخاب معلم جديد للهيكل؛ وكان الانتخاب سوريا كالمعتاد، ولكن يبدو أنه لم يحسم سوى بعد نقاش عنيف في الجماعة. ففي القدس أشيع أن جيلبير اريل، قائد القدس وأمين خزانة الجماعة، ورفيق توروج في الرتبة، سوف يكون المعلم الجديد؛ ولكن حين أعلن ناخبو الهيكل قرارهم، كان جيرار دى ريدفور، الذي باع ريمون عروسه. كان دى ريدفور قد ارتقى كى يكون ناظر أراضي الهيكل، فلم يكن من غير المعتاد أن يرقى من ناظر إلى معلم، ولكن بقلبه المليء بالصفينة والحنق على الوصي على عرش المملكة، كان انتخابه أسوأ اختيار ممكن.

وفي ١٦ مارس ١١٨٥، توفي الملك المجنوم بولدوين متخلصاً أخيراً جداً من ألمه الذي دام طويلاً. وتوج ابن أخيه كبولدوين الخامس، وفي هذه المجموعة من المالك التي يرأسها أطفال، كان أصغرهم جميعاً: إذ لم يتعد عمره سبع سنوات. وأطلق عليه الناس اسم بودوينيت. وصاحب موت الملك المجنوم وتنصيب الملك الطفل مجاعة في أنحاء المملكة. وبدأ أن الجماعة سوف تضع حداً للحرب القديمة بين الهلال والصليب دون أي دفعه من صلاح الدين فطلب الكونت ريمون في يائس هدنة لمدة أربع سنوات. ولم يكن يأمل في أن يقبل الاقتراح - غير أنه قبل، لأن صلاح الدين كان مريضاً، وكان يعتقد أنه يحتضر. وبدأ ذلك بالنسبة للفرنجة وكأنهم قد انتشلوا من بين فكي الأسد.

لقد كانت هذه الفرصة الأخيرة مجرد وهم. ففي نهاية أغسطس عام ١١٨٦، توفي بودوينيت بعد عيد ميلاده بوقت قصير. لقد توفي، على الأقل، لأسباب طبيعية،

لأنه كان دائمًا معتلًا بالبدن. فكان موته شبه متوقع، وكان بولدوين، الملك المجنوم، قد ترك خطة احتطابية في وصيته، لقطعية الخلافة على العرش. طبقاً لهذه الخطة، يقوم البابا وملوك فرنسا وإنجلترا وإمبراطور الألمان بتقييم المزاعم المتنافسة بين أخت الملك المجنوم سيبيلا، وأبنته زوجة أبيه، إيزابيلا؛ فكانت خطة حساسة، وبينما كان بولدوين يحضر أقسام جميع بارونات المملكة وقادتها العظام على تنفيذ الخطة. وكان هيراكليوس ولد ريدفور من بين من أقسموا على تقديم المساعدة. أما رينولد ولد شاتيون فلم يكن موجوداً، لكن رفيقه في السجن من أيام دمشق يدعى جوسلان كان حاضراً، وأقسم اليمين مثل الجميع.

وحين توفي بودويينيت، أطلقت الخطة الإحتطابية. فدعا الكونت ريمون إلى عقد اجتماع لجميع لورديات المملكة لاتخاذ قرار بشأن السفراء الذين سوف يتجهون إلى الغرب. وكان المقرر أن يعقد الاجتماع في القدس؛ غير أن جوسلان أقنع الكونت بأن طبرية ستكون أكثر أمناً، بعيداً عن تأثير البطريريك هيراكليوس المنحل غير المؤمن. وسار ريمون بثقة كي يدخل الشرك، وسافر إلى طبرية.

وكان بودويينيت في عكا. وما إن غادر ريمون المدينة، حتى احتلتها قوات جوسلان، إلى جانب صور وبيروت. وأعاد فرسان الهيكل جثمان الملك الهزيل إلى القدس، حيث قاموا بدهنه بكل آيات التكريم في كنيسة الضريح المقدس. واستدعي جوسلان رينولد من الكرك، وسبيلا وزوجها عديم النفع جي دى لوزينيان من عسقلان ووجههم إلى القدس. وفي عكا أُعلن عن سيبيلا ملكة، ثم اتجه مسرعاً شمالاً كي يلقاها هي والآخرين. وحين تجمعوا جميعاً، أغلق فرسان الهيكل بوابات المدينة المقدسة، ووضعوا الحراس لراقبة الكونت ريمون. وذهب هيراكليوس ولد ريدفور كي يطالبو بالشارات الملكية؛ وكانت هذه محفوظة في خزانة ذات أقفال ثلاثة، مفتاح منها كان لدى البطريراك والمفتاحان في البداية رفض معلم الإسبتاليين الذي كان وفيها لقسمه تسليم مفتاحه؛ ثم ألقى به باشمئزاز من النافذة، والآخران لدى معلمى الجماعتين. وفصل نفسه وجماعته كلية من تتبع الأحداث.

وحيث أن هيراكليوس شارط الملك، قام بتنويع سبيلا، ثم قامت هي بتنويع جي؛ وهو أضعف وأسوأ من حكم بلاد ما وراء البحر من ملوك. ورفع جيرار دى ريدفور صوته في مباركة ساخرة صائحاً: "هذا التاج يعوض عن زواج بوترن".

ورفض ريمون الخضوع لجي. وكانت الهدنة مع صلاح الدين لا تزال سارية المفعول، مع أن صلاح الدين شفى وأصبح قوياً مرة أخرى، وكان من الممكن مع ذلك أن يتم بث الحياة في المملكة على الرغم من ملكها عديم الشخصية. ولكن عندئذ، لعب رينولد دى شاتيون ورقته الأخيرة.

ذلك أن مجموعة أخرى من تلك الجمال المحملة بالثروات أخرجته مرة أخرى من وكره في الكرك، فذبح الحراس المصاحبين لها، وزج بالتجار وأسرهم في سجونه، وقال لهم اطلبوا العون من محمد. وكانت غنيمة من هذه الغارة هي أكبر غنيمة فاز بها في حياته. وكانت أشبه بالإعادة لآخر إغارة على قافلة. إذ طالب صلاح الدين بالتعويض؛ ورفض رينولد؛ ولم يستطع الملك جي فعل أي شيء؛ فاستؤنفت الحرب. لكنها هذه المرة كانت حرب إبادة تامة.

الفصل السابع

قرون حطين الأراضي المقدسة

سأدفعهم ليد أعدائهم ، ... وأجعل مدن يهودة خربة بلا ساكن .
أرميا الإصلاح الرابع والثلاثون ، الآيات ١٩ - بب .

لقد أثر جو انعدام الثقة والخيانة في الجميع في بلاد ما وراء البحر - حتى الكونت ريمون، الذي كانت وصايتها على العرش جديرة بالثقة ويمكن الاعتماد عليها. وقال المسلمون إن الفرنجة في ذلك الوقت لم يكونوا يعودون أحداً أشجع أو أكثر حذقاً منه؛ ولكن بعد تتوبيح جي، تحول ريمون إلى الخيانة والتمرد. فحاول أولاً اقتلاع سيبيلا، وجى وأن يحل محلهما إزابيلا وزوجها، همفري من تورون؛ غير أن الخطوة فشلت حين أقسم همفري يمين الولاء لجي. ثم، بدأ التراسل مع صلاح الدين حين أصبحت الحرب الشاملة أمراً حتمياً، وفي أوائل عام ١١٨٧ كون الاثنان معاهاً خاصةً ضمن فيها صلاح الدين أن يجعل ريمون "ملكاً على جميع الفرنجة". من المؤكد أن هذا التصرف كان تصرفاً ذكيّاً؛ إذ كان ريمون يعلم أن الفرصة الوحيدة لبقاء بلاد ما وراء البحر تكمن في مد السلام إلى أبعد حد ممكن وإلى أطول وقت ممكن. ولكن من المؤكد أيضاً، أن هذا كان ضرباً من ضروب الخيانة. ولم يحاول ريمون إخفاء ما فعله، وحين عرف الأمر في القدس، جمع الملك جي جيشه واستعد لإخضاع ريمون بالقوة. ولم تكن الحملة، بالطبع، فكرة جي - إذ إنه، في الواقع لم تكن لديه أبداً أفكار

تخصه فلعب ريدفور على انعدام التفكير لديه على نحو يخلو من الأخلاق. ذلك أن حقد دى ريدفور على ريمون لم يكن يعرف حدودا، فكان هو من دفع بجى إلى هذا الوضع غير المأثور من ممارسة السلطة. لو أن جى هو من دفع بالأمور لكان ذلك ضربا من ضروب الجنون. ولارتكتب بلاد ما وراء البحر انتحرارا في الحرب الأهلية، لأن ريمون كان قد امتلك دعما من المسلمين في جيشه، وكان في وسعة التعويل على موارد إمبراطورية صلاح الدين غير المحدودة. غير أن الأمر لم يصل مطلقا إلى هذا الحد، ذلك لأن مستشارا جديدا قد ظهر: إنه باليان من أبيلين، الذي بين بقوه ما في هذه الخطة من حمق. إذ يمكن الاعتماد على جى في شيء واحد، ذلك الشيء هو أنه يتبع أحدث نصيحة تقدم له. وبديلًا من استخدام القوة، وافق على استخدام الدبلوماسية، وأرسل باليان، في صحبة رئيس أساقفة صور، معلم الإسبتاليين وجبار دى ريدفور للتوسط عند ريمون. فشعر ريدفور بالإهانة بحدة، لكنه كان مضطرا للحضور، ذلك أن سلاماً دونه يمكن أن يكون عديم الجدوى.

وكان وصيف باليان في هذه الرحلة شاباً يدعى أرول. وكان يجيد القراءة والكتابة، وهذا لم يكن شيئاً شائعاً؛ بل والأمر الأقل شيوعاً أنه كان لديه الاهتمام الكافي بالكتابة كى يسجل ما رأه. وهو الذي كتب السجل الإفرنجي الوحيد عن قرصنة رينولد دى شاتيون مع أنه لم يشارك فيها مما يفسر كونه عزا دوافع أعلى لدى رينولد مما كان يستحق. لكن روایته عن السفاراة لريمون جاءت عن خبرة مباشرة، وتفصيلية وحية. لقد غادر الوفد القدس في ٢٩ إبريل ١١٨٧، وفي ذلك اليوم قطعوا ستين ميلا، واستراحوا في قلعة باليان في نبلس. وفي صباح يوم ثلاثة، حين قرر باليان البقاء في داره وتنظيم شئونه، أرسل رئيس الأساقفة والمعلمين قبله؛ وربتوا أن يلتقطوا على بعد خمسين ميلا إلى الجنوب عند قلعة لافيف. وفي المساء كان باليان مستعدا للسفر؛ وانطلق هو وأرول في وقت متأخر، وكانا يقصدان السفر طوال الليل. ولكن حين كانوا يمران بالسامرة، تذكر باليان موعداً: ذلك أن الصباح التالي، ١ مايو هو عيد القديس فيليب والقديس جيمز. فقرر التوقف في دار أقرب أسفف والاحتفال بالقدس في الصباح.

وبعد الفجر بقليل فى يوم العيد، واصل المسير مع أرول، ووصلًا إلى لافيف عند الضحى، وسرهما رؤية خيام فرسان الهيكل منصوبة أمام أسوار القلعة؛ ولكن حين اقتربا أحسا بأن هناك خطأ ما، إذ خيم الصمت على كل شيء، ففتحا الخيام - وكانت جميعاً خالية. فدخل أرول القلعة وفتحاها - وكانت أيضاً خالية. إذ لم يكن فى المبنى كله سوى جنديين فقط، متتدرين فى أحد الأدوار العليا، وفي حالة من الإعياء حتى أنها لم يتمكنا من الكلام.

في القلعة لمدة ساعتين إذ لم يكونا يدريان ماذا يفعلان غير ذلك، وهما في حالة من الحيرة والقلق؛ ثم انطلقا في الطريق مرة أخرى. وفي الطريق إلى الناصرة التقى فجأة بفارس واحد وحيد - أحد فرسان الهيكل، جريحاً ينزف دماً. وحين اقترب كل منهم من الآخر، صاح باليان: ما الخبر؟ فأجاب الفارس "الأخبار سيئة" وهناك في الطريق الترابي، علماً بما جرى.

في الليلة السابقة، في قرابة الوقت الذي كان باليان وأرول يخرجان فيه من نبلس، وصل رئيس الأساقفة والمعلمون عند لافيف، حيث وصلتهم رسالة من ريمون. تقول الرسالة إن صلاح الدين طلب إلينا من ريمون كي يعبر ابنه أرض الكومنت في رحلة استطلاعية لفلسطين. فاضطر ريمون إلى الموافقة التراها بمعاهدته؛ لكنه وضع شرطاً بـلا يدخل المسلمين أرضه قبل فجر ١ مايو، وأن يخرجوا قبل حلول الليل دون إلحاق أى أذى بأى من مدنه أو قراه. وتم تحذير أهل البلاد من الزيارة، وأمرهم ريمون بالبقاء داخل دورهم، حتى لا يصيبهم سوء. واستعملت رسالة ريمون إلى رئيس الأساقفة والمعلمين على النصيحة نفسها؛ فاتبعها رئيس الأساقفة ومعلم الإسبتاليين، روجي دي مولان. أما جيرار دي ريدفور فلم يفعل. واستدعى مارشال الهيكل جاك دي ميلى من قرية قريبة، كي ينضم إليه ويحضر جميع إخوانه معه. وأطاع دى ميلى الأمر، ووصل إلى لافيف ومعه تسعمون فارساً من فرسان الهيكل - وكانت خيمتهم تلك التي فتشها باليان وأرول دون جدوى.

في ذلك الصباح، حين كان بالبلدان يحضر القدس، كان فرسان الهيكل قد غادروا لا فيف. وتوقف رئيس الأساقفة في الناصرة؛ واستمر المعلمان والإخوان، وال Marshal، يدعمهم أربعون من الفرسان من غير الجماعات الدينية. اهتم الجميع برسالة ريمون؛ فيما عدا مائة وثلاثة وثلاثين فارساً، وكانت الطرق خالية. اتجهت المجموعة على ظهور الخيول مسافة قصيرة بعد الناصرة، ثم وهم يصعدون أحد التلال، شاهدوا قوة الاستطلاع الإسلامية في أسفل، وكانوا سبعة آلاف.

وبمبادرة من أحد فرسان الهيكل، أقسم على لا ينسحب ما لم تكن المجموعة أمامه أكثر من ثلاثة إلى واحد. وهنا، عند ينابيع كرييسون، كانوا ثلاثة وخمسين إلى واحد؛ فلم ير جاك دى ميلى روجى دى مولان أى جدوى من مواجهتهم وقالا ذلك. أما جيرار فأبى الانسحاب، وأدار ظهره بغضب إلى روجى، ونظر إلى جاك، وهو طويل أشقر يمتلى جوادا أبيض، وقال هازئا، "إنك تحب رأسك الشقراء حباً جماً حتى لا ترغب في فقدها". فرد جاك، "إني أموت في المعركة كما ينبغي لرجل شجاع، إنه أنت من ستفر كما يفر الخائن".

وحيث أنّ ثالث كلّ منها ما واجه الآخر له من إهانات، نزل بالجيش إلى المعركة اليائسة. وتحققت كلمات جاك دى ميلى: فمن بين المجموعة المكونة من مائة وثلاثة وثلاثين رجلاً لم يهرب سوى ثلاثة - كان دى ريدفورد من بينهم. وكان دى ميلى آخر من سقط. ذلك أنه قاتل كشيطان - أو كملّاك. عندئذ كان من الشائع لدى الفرنجة أن يروا القديس جورج يقاتل إلى جانبهم في انتصاراتهم، وهو اعتقاد كان المسلمين يعلمونه. أما بالنسبة لفرسان الهيكل، فقد كان غالباً في كرييسون؛ ولكن حين رأى المسلمين مظهر ميلى، وما تحلّى به من شجاعة، اعتقدوا حين أُسقطوه أنّهم قتلوا القديس المسيحي المحارب.

بالنسبة للفرنجة، لم تكن لهذه المذبحة سوى نتيجة بناءة واحدة: إذ سلم ريمون نفسه لجي، حين رأى فظاعة الذنب الذي اقترفه بسبب المعاهدة التي عقدها مع صلاح الدين، وسلم نفسه دون تردد. ذلك أنه شهد أدلة بشعة على المذبحة، وبعد

ظهيرة ١ مايو، حين التقى باليان وأرول بالفارس المحارب، كان ريمون في طبرية يراقب عودة دورية المسلمين. وكان يعلم أنهم حافظوا على كلمتهم: فلم تضار مدينة ولا قرية ولا مبني، غير أنه استطاع أن يرى رؤوس فرسان الهيكل معلقة على رماحهم.

على الأقل، - أخيراً، وفي آخر لحظة كان هناك ما يشبه الوحدة في المملكة. وفي مايو مرت قافلة حاجاج من الكرك؛ هذه المرة لم يجرؤ رينولد على المساس بها، لأن من بها كانوا يشملون أخت صلاح الدين وبابها، وكان صلاح الدين بنفسه على رأس الحراسة المصاحبة. وفي نفس الوقت، كانت الجيوش من جميع أنحاء إمبراطوريته تتجمع شرق بحر الجليل. واستعد المسيحيون كأفضل ما يكون الاستعداد، وفي نهاية يوليه كانوا قد جمعوا ما يقرب من ثلاثة عشر ألفاً من الرجال، عشرة آلاف من الجنود المشاة، ونحو ألفين من الفرسان، وألف ومائتين من الفرسان. وقدمت الجماعتان العسكريةان كل ما استطاعتاه، محظوظتين فقط بحاميتين هيكليتين في حصونهما. بالإضافة إلى ذلك قدم فرسان الهيكل لجى نصيبهم من الأموال التي تم تلقيها من هنري الثاني ملك إنجلترا، - والجنود الذين دفعت لهم الأموال من هذه كانوا يحملون سلاح إنجلترا. وكان يفترض أن يكون هيراكليوس على رأس الجيش يحمل الصليب الحقيقي باعتباره البطريرك والزعيم الروحي، لكن كان من المناسب له أن يمرض، فاضطر أن يعطي الصليب لأسقف عكا. وكان معظم الناس يعتقدون أنه، في واقع الأمر، كان يلهمو مع عشيقته. ولم يكن أمام الجيش المسيحي وقت يضيعه؛ فصلاح الدين مستعد، وهو الذي طلب المواجهة. وفي ٢٦ يوليه، استعرض جيشه، وقسمه إلى ثلاثة أقسام وكان هو في المنتصف. في ترتيب المعركة قاد رجاله إلى جنوب بحر الجليل، وفي ١ يوليه، عبروا نهر الأردن. وفي ٢ يوليه سقطت مدينة طبرية؛ لكن القلعة التي كانت تقودها زوجة ريمون، صمدت، وأرسلت رسالة إلى زوجها في معسكر الملك في عكا.

لقد كان الجيش الملكي بالفعل يتحرك. وفي اجتماع مع الملك، كان الكونت ريمون قد نصح باتباع الحذر واتباع استراتيجية دفاعية: كانت حرارة الصيف بالفعل لا تطاق، والأرض عطشى، - ولكن بالنسبة للجيل الثالث من الفرنجة، كان ذلك أمراً مأولاً فـ: ولم يكن صلاح الدين يعلم ذلك، وإذا أمكن تحاشي المعركة فإن الطقس والأرض يمكن أن تعمل لصالح الفرنجة. إذن كانت نصيحة ريمون سليمة، لكن خيانته كانت قريبة العهد جداً. فاتهمه رينولد دي شاتيون ودي ريدفور بالجبن والغدر؛ وكانت العاطفة لدى الملك جي تتغلب على العقل، فأمر بهجوم عام. وفي أصيل ٢ يوليه، كان الجيش الملكي يعسكر في سفوريا، وهو مكان جيد إلى وبه الكثير من المراعي، في متتصف الطريق بين عكا وطبرية، وعلى بعد ثلاثة أميال من كريsson. وهناك وجدهم المرسال القادم من طبرية. وأنباءه الآتية من سيدة في حالة من الكدر، مست الفرسان الذين يتسمون بالشهامة، وكان رد الفعل العام هو إقامة المعسكر على الفور والذهاب لتقديم العون. ولم ينشق سوى صوت واحد، كان صوت ريمون دون كل الناس. مع أن طبرية هي مدینته، وزوجته معرضة للخطر، وقال إنه يفضل أن يخسرهم جميعاً على أن يضحي بالمملكة. - لأنه، توقع أن تكون هذه هي النتيجة لو ترك الجيش موقعه القوى. في هذه المرة ساد عقله والمثال الذي ضربه؛ واتخذ القرار بالبقاء في سيفوريا، واستراح الجيش في تلك الليلة. ثم، حين هــا كل شيء، عاد دــي ريدفور إلى خيمة الملك. ومرة أخرى اتهم ريمون بالخيانة. إن طبرية تبعد ست قصبات وإن خسارتها ستكون عاراً على المسيحيين، وأنه هو وإخوانه يفضلون بيع عباءاتهم البيضاء على أن يدعوا مدينة مسيحية تسقط بهذه السهولة. وحين سمع جــي ذلك، غير رأيه تماماً. وصدر أمر جديد: ليخرج الجيش إلى طبرية في الصباح التالي. وجاء الفجر سريعاً في ٣ يولــية إنه فجر متتصف صيفاً والهــواء حار وجاف وساكن. وبشكل ما، ما إن طلع الفجر، حتى خمن صلاح الدين - أو علم - بأمر الملك. ربما غادر خونــة حقيقــيون معــسكر جــي تحت جــنح الظلام. فــبينما كان جــيش الملك يغادر المياه والمرــوج في سفوريــا، عــباء المسلمين وتحركوا عشرة أميال إلى الشمال الغربي، مباشرة بين الفرنــجة وطــبرية. وتوقفوا عند قرية صغيرة تسمى خطــين.

الأرض هناك تنحدر بسرعة بعيدة من الغرب إلى الشرق. ويؤدي السهل الغربي العظيم إلى تل صخري ذي قمتين، ارتفاعه مائة قدم، يسمى "قرون حطين". وتبعد قرية حطين أقل من ميل عن القرون لكنها تقع تحتها بست مائة قدم؛ أما بحر الجليل، الذي يبعد خمسة أميال، فينخفض بمائة قدم أخرى. وحطين مثل سفوريا بها الكثير من المراعي والماء. لذا تمكّن صلاح الدين من الاستراحة وأنعاشر رجاله وخيله؛ لكنه كان يخاطر مخاطرة كبيرة. إذ لم يكن جيش جي أصغر كثيراً من جيشه، ومن شأن الهزيمة هناك أن تجبره على التقهقر أسفل التل نحو البحر. ومع ذلك، كانت مخاطرة محسوبة؛ ذلك أنه بين سفوريا وحطين السهل الغربي جاف كالعظمة، وينبغي على الجيش المسيحي أن يسير عبره مسافة اثنى عشر ميلاً، بالدروع، وتحت الحرارة اللا沿海ة، لشمس منتصف الصيف. وقال أحد المسلمين "بدو وكأنهم جبال تسير وبحار تفلى، على موجة ... والهواء حار، والضوء معتم، والسهل استحال إلى غبار، فتعلق المصير فوق رءوسهم".

وحين كان الفرنجة يتقدمون، خرجت عليهم تجريدة راكبة من الرماة، من معسكر المسلمين. وكان الكونت ريمون قد تولى قيادة طليعة الفرنجة؛ وركب معه باليان وارول، وتولى جي الوسط، أما فرسان الهيكل فكانوا في المؤخرة. وكان الطريق من الحجر الجيري، الذي يلمع باللون الأبيض، بلا ظل أو ماء. وأحاط الرماة المسلمين بالفرنجية، يعملون فيهم القتل، مركzin على فرسان الهيكل ويضفطون عليهم بشدة جعلتهم يكادون ينزعزن عن بقية الجيش الملكي. وحين قطع الجيش عشرة أميال كان كل فرد من أفراده قد أنهك، وهذه العطش، ولفتحه الشمس، وأنقلته الدروع وقدد الرماة حركته. فأمر جي بالتوقف. وحين سمع ريمون الأمر، صاح: "وا حسرتا! يا إلهي، انتهت الحرب! إنا هالكون، والملكة قد قضى عليها". وكان هو وحده يعلم بإمكان وجود بئر، في لوبية، على المنحدرات الجنوبية لقرون حطين؛ فجرجر الجيش الملكي نفسه إلى الأمام قليلاً، لكن البئر كانت جافة.

ولم يتمكنوا من الاستمرار؛ لا ولم يتمكنوا من التقهقر. فاقاموا المعسكر بالقرب من البئر الجافة، دون مراعي للخيل، ولا مياه لأى مخلوق، إنساناً كان أو حيواناً، وجفت حلوق الرجال حتى أنهم لا يكادون يأكلون. وطوال الوقت، كان جيش صلاح الدين فى الأسفل يأكلون ويشربون وكأنما كى يثروا الغيط ويسللون اللعاب.

كان الليل مسيقاً للجحيم، بما فيه من حرارة وذعر. وتحت جنح الظلام أحاط المسلمون بالفرنجية، وأشعلوا النار في العشب الجاف، وجزع الشجر. ومع مقدم الليل، هبت ريح ومع اشتعال أوداقي الشجر الجاف بلون أحمر لامع، انبعث الدخان الحارق متغللاً في المعسكر الملكي. وفوق الضجيج الصادر عن اللهب وهبوب الدخان، استطاع الفرنجية أن يسمعوا ويروا المسلمين وهو يغنو و يصلون بصوت مرتفع؛ وتحمل أول هذا كله. وحين جاء الصباح أخيراً - السبت ٤ يولية - رأى مقدار إحاطة المسلمين، ورأى أن القطة ذاتها على صغرها لا يمكنها النفاذ. ولكن بعيداً، أسفل كان بحر الجليل بادياً، يلمع تحت الشمس الساطعة. ندفع منظر كل هذا الماء الكبير بمشاة الفرنجية إلى اليأس: فشقوا الصدوف واندفعوا نحو دائرة المسلمين في هجوم مميت. كان المسلمون مستريحين، ومنتعشين نشطاً، وجيدى التسلیح: كانت لدى كل رجل جعبة كاملة من السهام، وحمل سبعين جملًاً من السهام في انتظار استعمالها لتزويد الجنود. ولم يتمكن أحد من مشاة الفرنجية من النفاذ.

بدأ هجوم المسلمين بسحابة من السهام "كأسراب كثيفة من الجراد" وقتل الكثير من جياد الفرنجية، في الهجوم الأول الكبير، والفارس بلا جواه، فارس بلا حراك. ومع ذلك، وعلى الرغم من العطش والحرارة والدخان الذي لا زال يتتصاعد من الجزء المحترقة، فإن الفرنجية قاتلوا بشراسة. "اشتعلوا ولعوا في عذاب وجون" كما كتب أحد المسلمين، "لكن حين كانت السهام تسقطهم صار من بدوا كأسود مجرد قنافذ".

ومع موت وعجز المشاة عن الحركة التجأ الفرسان إلى قرون حطين. وحين أحكم المسلمون الخناق، أمر جي ريمون بانتهاز الفرصة الأخيرة والقيام بهجوم مباشر في حين يتجمع هو ومن تبقى من الفرسان حول الصليب الحقيقي. وكان القسم الذي

هاجمه ريمون بقيادة ابن أخت صلاح الدين الذى رد بتكتيك كلاسيكي حين رأى هذا التحرك إذ إنه تراجع وترك الفرنجة يمرون، ثم ضم الصفوف. فأصبح هجوم ريمون عديم الفاعلية بل أسوأ من ذلك: الآن انشطرت قوة الفرنجة، ولم يبق أمام ريمون سوى التقهقر في اتجاه طربلس. وانفصل باليان وأرول بعد ذلك بوقت قصير مع ريجينالد حاكم صيدة؛ وبعد ذلك لم يهرب أحد.

وعلى القرون قام جي ومائة وخمسون من الفرسان الآخرين بوقفتهم الأخيرة، وفي وسطهم خيمة الملك الحمراء والصلب الحقيقي. وكان ابن صلاح الدين البالغ من العمر ست عشرة سنة في الجيش:

وقال "لقد كانت أولى معاركى. وكنت إلى جانب أبي. وحين تراجع ملك الفرنجة إلى التل، قام فرسانه بهجوم جرى، ودفعوا بال المسلمين إلى الخلف نحو أبي. فلاحظت غضبه - إذ تغير لونه، وجذب لحيته واندفع إلى الأمام، وهو يصيح: "أسقطوا الشيطان!" فانهال رجالنا على العدو، الذي تراجع صاعداً التل. وحين رأيت الفرنجة يفرون والمسلمين يلاحقونهم، صحت في حبور: لقد قضينا عليهم!" لكن الفرنجة عاودوا الهجوم، وأزاحوا رجالنا مرة أخرى إلى حيث يوجد أبي. ففتح لهم مرة أخرى، إلى التقدم، فدفعوا العدو في أعلى التل. وصحت مرة أخرى: "لقد قضينا عليهم!" لكن أبي استدار إلى وقال: "اصمت! - نحن لم نهزّهم ما دامت هذه الخيمة قائمة هناك!" وفي تلك اللحظة انقلبت الخيمة. ثم ترجل أبي وجثا على الأرض، يحمد الله، ودموع الفرح تملأ عينيه".

وكان مندوب هيراكليوس من بين الموتى، وهو أسقف عكا الذي كان يحمل الصليب الحقيقي. وكان يفترض أن يكون حاملاً بلا سلاح أو درع، لكنه كان يرتدي سترة معدنية تحت ملابسه. فرأى المسيحيون، بعد ذلك، هذا على أنه نموذج على الافتقار الشامل للإيمان، وهو سبب الكارثة. من الصعب علينا الآن أن نفهم ما في الحرب يداً بيد في العصور الوسطى من بشاعة ورعب؛ ولكن بعد حطين، ساد الخطاب الإسلامي، في شماتة وسعادة بما تم من عمل في ذلك اليوم.

“ألقيت ضلوع من سقطوا عارية، فى ميدان القتال، متاثرة أشلاء على موقع النزال، مقطعة وممزقة، وانشققت الرءوس، وانشطرت الحلق، وقسمت الظهر، وكسرت الأعنق، وصارت الأقدام أشلاء، وشوهت الأنوف، وبترت الأطراف، وتشوهت الأعضاء وتغيرت الأجزاء، وقلعت العيون، وخرجت الأحشاء، وصار الشعر بلون الدم، وقطعت الأصابع، وانكسرت الضلوع، وفككت المفاصل، وهشم الصدور، وانقسمت الأجساد نصفين، وسحقت الأذرع، وزبلت الشفافة، وثقبت الجباة، وصارت قرمذية اللون، وتدرجت الصدور في الدماء، وانخلعت السواعد، وكسرت العظام، وممزقت الثياب، وفارقت الحياة الوجه، وفُرِّجَتُ الجراح فيها، وسلخت الجلد، وقطع الشعر، وانسلخ الجلد عن الظهر، وخلت الأسنان، وسالت الدماء، وخرجت آخر أنفاس الحياة، وتدللت الأعنق، وسالت المقل، وعلقت الرءوس، وسحقت الأكباد، وهشممت الرءوس، وأزهقت الأرواح، أشباحهم ذاتها حطمته كحجارة بين حجارة، إنها لعبرة لمن يعتبر”.

في تلك العبارة الأخيرة مفارقة كئيبة غير ذكية: فلم تكن هذه المعركة هي أول درس يتعلمه المسيحيون في طفولتهم. إذ تذكر بعض الكتب أن هذا التل ذاتي القمتين كان موقع موعضة الجبل التي قالها المسيح.

على الأقل لم يكن في وسع الموتى معرفة عظم ما لحق بهم من هزيمة. ولكن بالنسبة لمن نجوا، وبالنسبة للبلاد المسيحية، لقد فقد شيء أكبر من الهزيمة في ميدان القتال في طفولتين: ألا وهو الصليب الحقيقي، الذي تم الاستيلاء عليه وجره في التراب. وحتى حين انتهت الحرب، استمر الذبح. إذ تم إحضار من نجوا من الفرنجة، بما فيهم ما يربو على مائة من فرسان الهيكل والإسبتاليين، أمام صلاح الدين. وتم بيع الفرسان من غير الجماعات الدينية كعبيد! ثم قطعت رأس فرسان الجماعتين المقدستين واحداً واحداً أمام صلاح الدين. في ذلك اليوم مات مائتان وثلاثون من فرسان الهيكل منهم من أعدم ومنهم من قضى في القتال؛ ولم ينقذ سوى دى ريدفور، ومعه الملك جي، ومجموعة من البارونات وريينولد دى شاتيون. ذلك أن الملك وريدينفور

كانا رهيتين أثمن من أن يقتلا؛ والبرونات يمكنهم تلقي فديات عنهم؛ وصلاح الدين كان قد أقسم على أن يقتل دى شاتيون بنفسه. فاقتيد دى شاتيون، ودى ريدفور والملك جى إلى خيمة صلاح الدين، بالقرب من ميدان القتال. وحياتهم صلاح الدين جمِيعاً بكل أدب، وأمرهم بالجلوس والراحة؛ ثم قدم لجى كوباً من ماء الورد، المثلج بالجليد. وحسب العادات الإسلامية فإن تقديم الطعام أو الشراب يضمن الأمان لمتلقيه؛ فشرب جى شاكراً وأعطى الكوب لشاتيون. فقال صلاح الدين على الفور لترجمه: "هذا الكافر لم يحصل على إذن مني بالشراب، وسوف ينقذ حياته بهذه الطريقة". ونهض صلاح الدين واقفاً أمام رينولد وعدد خطاياه بغضبه. ولكن لم يكن هناك أى شيء يمكنه أن يجعل رينولد يحس بالخجل، فرد بوقاحة، فاستل صلاح الدين سيفه، وبحركة سريعة واحدة خلع رأس رينولد.

فأخرس الذعر جى؛ ولكن حين تم سحب الجثة من الخيمة، استدار إليه صلاح الدين وقال: "أقسمت مررتين بأن أقتل ذلك الرجل؛ مرة حين حاول الهجوم على مكة والمدينة ومرة حين خرق الهدنة واستولى على القافلة؛ لكن الملك لا يقتل ملكاً".

وغادر جيش المسلمين ومعه رهاته وعيدهه ميدان القتال، بسرعة وبداء ومسيرة طويلة في بقية فلسطين، كانت مسيرة أشبه بموكب النصر منها إلى الحملة الغربية. وفي ٥ يوليه، بعد حطين بيوم، استسلمت طبرية؛ وأعطيت زوجة ريمون وأهل بيتها، مروراً أمناً إلى طربلس. وفي اليوم العاشر سقطت عكا؛ وبنبلس في اليوم الرابع عشر؛ وبإفاقاً في العشرين؛ وتبعون في اليوم الرابع والعشرين؛ وصيادة في التاسع والعشرين؛ وببيروت في السادس من أغسطس؛ أما عسقلان ففي الرابع من سبتمبر.

ومع مقدم منتصف سبتمبر لم تكن هناك ممتلكات للفرنجية جنوب طربلس سوى بضعة قلاع وميناء صور والقدس نفسها. وكانت صور على شبه جزيرة، لا يربطها بالساحل سوى شريط ضيق من الأرض؛ وقد هرب إلى هناك جميع البارونات المهزومين، وأقاموا دفاعاً قوياً. أما القدس، فلم يكن بها سوى فارسيين؛ لكنهم رفضوا أن يتركوا المدينة تضيع، مع أن صلاح الدين وعدهم بالحياة والحرية. وكان من بين

اللاجئين الذين اكتظوا في المدينة المقدسة زوجة باليان حاكم أبين وأبناؤه؛ أما باليان نفسه فكان قد ذهب إلى صور، وطلب من صلاح الدين السماح له بالمرور الآمن كى يحضر أسرته إلى صور، فسمح له بذلك، بشرط ألا يحمل أى سلاح، وألا يقيم سوى ليلة واحدة في القدس. ووافق باليان بحسن نية، وذهب إلى القدس مع أربوأ؛ ولكن ما إن أصبح هناك حتى كان من المستحيل عليه أن يحفظ قسمه؛ إذ إن المواطنين ببساطة رفضوا أن يدعوه يرحل. وكان ذلك أمراً محرجاً بالنسبة لرجل شريف، فكتب باليان إلى صلاح الدين شارحاً سبب خرقه لوعده، فحله صلاح الدين، كدآبه، من قسمه، وقدم حراسة تصحب أسرته. ذلك لأن مثل هذه الإيماءة على أهميتها لم تكلف صلاح الدين شيئاً، لأن الجميع كانوا يعلمون أن القدس مآلها إلى السقوط؛ فكان ذلك نبلأ خالصاً، وعطفاً لا ضرورة له.

ويبدأ حصار المدينة المقدسة في 2 سبتمبر، وفي 2 أكتوبر، ذكرى صعود النبي محمد إلى السماء، (يقصد الإسراء والمعراج) كتب أحد فرسان الهيكل يدعى تيريلك إلى هنري الثاني، ملك إنجلترا:

ـ يا حسرتاه! لقد سقطت القدس، وأمر صلاح الدين بأن يتم إزالة الصليب من قمة هيكل الرب، وأن يحمل لمدة يومين في المدينة، ويضرب بالعصى. وبعد ذلك أمر بأن يغسل الهيكل بماء الورد، من الداخل والخارج ومن أعلى إلى أسفل.

قبل ذلك بثلاثين سنة فحسب، زار مدينة القدس حج ألماني اسمه جون فورتسبيورج. وقال إن المباني التي يمتلكها فرسان الهيكل عبارة عن مدينة داخل المدينة، وحصن داخل الحصن؛ وكانت الإسطبلات من الاتساع بحيث إنها كان بها ما يزيد على ألف وخمسمائة من الجمال، أو ما يربو على ألفي حصان. وكانت قاعة طعامهم قاعة واسعة مسقوفة، لا تزييها سوى غنائم الحرب - من سيوف وخوزات ومعاطف واقية أخذت من العدو. فتجولت القلطط والكلاب فوق الأرضية التي انتشر عليها ورق الشجر الجاف. وكانت عنابر نوم الإخوان غرفاً صغيرة مؤثثة بفراش، ومقدع وصندوق مفتوح لكل فرد منهم.

وفي الخارج هناك حجرات تخزين مسامير الألجمة وفرن صهر المعادن، ومصنع الدروع، وورش الحائط والإسكافى والمخازن والمخبز، والمطابخ وأقبية الخمور، ومخازن العلف - المحفورة في الصخور الطبيعية ومسلح الحيوانات.

في خلال أسبوع واحد من الفتح الإسلامي، تغير ذلك كله لأن صلاح الدين بذل جهود خاصة لإزالة جميع آثار فرسان الهيكل. وفي يوم الجمعة، ٩ أكتوبر، بعد تنظيف وتطهير المسجد الأقصى صلى هناك؛ ثم بدأ في التخلص من نجوا من الحصار. ولا يمكن أن يكون هناك نقىض أكبر من هذا مع تصرف الفرنجة عام ١٠٩٩، إذ كان لا يزال هناك ما يزيد على عشرين ألفاً من المسيحيين على قيد الحياة؛ تم أفتداء سبعة آلاف بالمال من الخزانة الملكية والجماعتين العسكريتين، وتم الإفراج ببساطة عن ألف ومائتين؛ وبقي المسيحيون من أهل البلاد في القدس. أما أولئك الفرنجة الذين لم يتمكنوا من دفع الفدية - وكانوا عدة آلاف - فقد صاروا عبيداً؛ ولكن لم يقتل أحد. لو أن هيراكليوس أحسن التصرف، ربما لم يكن هناك عبيد مطلقاً؛ لكن الأخلاق لم يكن لها دور كبير في حياته. ذلك أنه دفع فديته من عشرة آلاف قطعة ذهبية وغادر المدينة، مما أثار اشمئزاز المسلمين والمسيحيين على حد سواء، مثقلاء بعبء حقيبة مملوءة بالذهب، ويقود قافلة من العربات المحملة بالبسط، وغير ذلك. ولا يعرف أحد ماذا جرى له بعد ذلك؛ ويكتفى تعليق فوار تيرس: "لقد عاش عيشة ملؤها الرذيلة، ومات مغموراً".

ابتداء من معركة حطين حتى سقوط القدس، استغرق فتح فلسطينياثنى عشر أسبوعاً وستة أيام. ولم تتبق سوى صور؛ إذ إن صلاح الدين افترض أنها سوف تقع بسهولة كما وقعت بقية المدن، فلم يعبأ بالاستيلاء عليها في وقت مبكر. ومما أذهله كما أذهل الفرنجة أن الوقت كان قد تأخر كثيراً. ففي منتصف يوليه، بعد حطين بعشرة أيام، كان الميناء على استعداد للاستسلام؛ ثم أبحرت سفينته إلى الداخل، حاملة كونراد، مركيز دي مونفرا، وشقيق زوج الملكة سيبيليا، من زواجهما الأول. وتولى على الفور الدفاع عن المدينة، وشغل جيش المسلمين بالفنائيم الأكثر سهولة.

وفي نوفمبر، بعد أن أخضع صلاح الدين بقية البلاد، عاد إلى أسوار صور؛ لكنها حينذاك كانت قد قويت كثيراً، وأصبحت المدينة جيدة التنظيم، فلم يتمكن المسلمين من اقتحامها. وفي يوم من العام الجديد، ١١٨٨، رفع صلاح الدين الحصار الثاني عن صور، وعاد بجيشه إلى الداخل. لقد بدأ عام ١١٨٧ بالخيانة والدسائس في بلاد ما وراء البحر. وفي نهايته لم يتبق شيء من مملكة القدس اللاتينية؛ لا شيء سوى عظام جافة منتاثرة في أنحاء قرون حطين - وميناء واحد عبارة عن شبه جزيرة. بالنسبة للمسلمين، لم تكن صور سوى مجرد مصدر ضئيل للإزعاج؛ أما بالنسبة لفرنسا، فكانت الصخرة الأخيرة، والأمل الوحيد.

الفصل الثامن

قلب الأسد

قبرص والأراضي المقدسة. ١١٨٩ - ١١٩٣

ليس للموتى ولا للسجناء أصدقاء ولا أقارب
ريتشارد قلب الأسد، في أسره.

مع تفكك فلسطين الإفرنجية في خريف عام ١١٨٧، تجمع فرسان الهيكل الذين تم اجتياح أراضيهم في صور. وكان تيريك من بينهم، وهو الذي كان قد كتب إلى هنري الثاني ملك إنجلترا؛ إذ كان هو مدير الهيكل في القدس، وفي أثناء أسر دى ريدفور تولى مسؤولية الجماعة. وفي صور، تعاون مع كونراد دى مونفيرا، إذ كان يشهد على الوثائق القانونية، وينظم دفاعات المدينة، ويقوم بكتابة مناشدات حادة إلى الغرب. ويدا أنه يعمل بشكل جيد مع ريدفور - عموماً، لم تجد انتقاداً من أيهما الآخر. ذلك أن الوضع الذي وجدا نفسيهما فيه يتطلب التعاون؛ غير أن العلاقة الجيدة لم تدم. ذلك أن ريدفور عاد في أوائل عام ١١٨٨ إلى فرض إرادته على فرسان الهيكل مرة أخرى؛ إذ كان قد نال حرفيه بعد أن أمر إخوانه في غزة بتسلیم القلعة لصلاح الدين. وفي يوليه، تم إطلاق صراح جي دى لوزينيان أيضاً.

وبعد ذلك بوقت قصير، كتب كونراد لرئيس أساقفة كنتربرى. ويبين خطابه الآخر الذي كان يعمّنه به جي دى ريدفور.

إذ قال: "إنك تعلم ماذا تكلفت كي أدفع عن المسيحيين فى صور؛ ولأنى أكافح
كى أحفظ بهم هناك، فإن دى لوزينيان، الملك السابق يهاجمنى هو وباروناته ومعلم
الهيكل؛ وهم لا يكتفون بتلطيخ سمعتى، والقدح فى شرفى، بل يعترضون المساعدة
الضرورية بالنسبة لي؛ والأسوأ من ذلك أن دى ريدفور استولى على صدقات ملك
إنجلترا، ويرفض أن يعطيها لي".

لم يكن التعليق الأخير حقيقياً، ذلك أن فرسان الهيكل كانوا قد أنفقوا جميع
حصتهم من صدقات هنرى فى الأعداد لحطين، وفي الفديات فى القدس - مع أنه من
الجائز جداً أن يكون دى ريدفور قد ادعى، ببساطة من قبيل الحقد، أن الأموال لا زالت
موجودة، ويتم حجبها. لكن بقية الشكوى كانت صادقاً؛ وأهم ما فيها عبارة "الملك
السابق". إذ كان جى يظن أنه، طالما كان ملكاً ذات مرة، فهو ملك دائماً، لذا فحين تم
إطلاق صراحه ذهب راكباً إلى صور، كى يتحكم فيما تبقى من مملكته. ومهما يكن من
أمر، فإن كونراد كان يعلم أنه يحسن التصرف بشكل أفضل من جى، ورفض التخلى
عن السلطة، بل رفض السماح لجى بدخول المدينة. ولدة عام كامل، ظل الملك الشرعى
غير قادر على الحكم، وبدون كونراد كان من الممكن فتح المملكة. وكان كونراد يعتبر أن
جي فقد حقه فى الحكم؛ وأن العرش خال، فى انتظار كتابة اسم كونراد عليه. وكان
في ذلك ما يكفى لإحياء المنافسة القديمة؛ فعظم رينولد دى شاتيون ترقد فى حطين،
ويقال إن ريمون من طريلس مات خجلاً، ولكن فرسان الهيكل بقيادة دى ريدفور ما
يزالون يدعمون جى، وكان أهل سور عندئذ قانعين بكونراد. وبدا لهم أن جى لم يكن
قط ملكاً محظوظاً، ومما زاد من فداحة الانشقاق انتشار شائعات بأن دى ريدفور وعد
صلاح الدين بأنه سوف يعتنق الإسلام.

ولم ينتظر جى طويلاً مع انغلان ببوابات المدينة فى وجهه، ولكن بعد قضاء الشتاء
فى طريلس، عاد إلى سور فى ربيع عام ١١٨٩ وجدد مطالباته. ولما تم تجاهله ورفضه
كما حدث من قبل أقام معسكراً خارج أسوار المدينة. وفي نفس الوقت تقريراً، وصل
أسطول من بيزا يتكون من خمس وخمسين سفينة، وهذا يعد دعماً مهماً لكونراد؛ ذلك

أن المساعدة الوحيدة التي جاءته من الغرب كانت كتبية من صقلية في العام السابق. ويقى جى أمام المدينة لمدة أربعة أشهر عديمة الفائدة، وفجأة في نهاية أغسطس نفذ صبره، ورحل - أخذًا دى ريدفور معه، وكذلك فرسان الهيكل والأسطول البيزنطي والصقليين. ولما كان البعض يباركون كونراد كمخلص، ويلعن البعض الآخر كغاصب، لم يكن في وسعه فعل أي شيء سوى مراقبتهم وهم يرحلون، ثم يكتب شكواه المزيفة. وكان جى قد قرر الذهاب إلى عكا. وعكا شأنها شأن صور، كانت مبنية على شبه جزيرة؛ لكنها تختلف عن عكا من حيث إن المسلمين كانوا يستولون عليها. لكن جى الذي كان لديه أسطول كبير يحاصر به اتجاه البحر، وجيش يغطى اقتراب الأرض، أعتقد أنه يستطيع محاصرة المدينة والاستيلاء عليها. وكان قراره إيماءة تحدي كبيرة وشجاعة في وجه كونراد؛ فهو كملك بلا مملكة لم يكن لديه الكثير الذي يخسره، سوى حياته. أما النجاح في عكا فمن شأنه أن يقدم له قاعدة مناسبة، ومصداقية لم يتمتع بها من قبل.

من المؤكد أنه شجاع، لكنه أيضًا متھور، ذلك أن جى كان يعول على انشغال صلاح الدين في مكان آخر. أن كل شيء في هذا القرار - بما في ذلك من تھور وافتقار واضح إلى التفكير يوحى بأن من زرعه في عقل جى، هو حلifie العبرى الشرير دى ريدفور. ذلك أن دى ريدفور المهووس، المتصلب، الخالى من التعقل، ربما ظن في ذلك الوقت بأنه باعتباره معلم ميليشيا الرب يحمل تعويذة للحياة. فالحظ، من قبل، كان يدفع به إلى الأمام - في كريسون، وفي حطين، وفي سجنه. أما في هذه المرة فقد خذله. لقد بدأ حصار عكا في ٢٧ أغسطس. وكادت المدينة تسقط تحت الصدمة الأولى؛ غير أن الفرنجة لم تكن لديهم آلات حصار، فلم يتمكنوا من تكيد الميزة التي أتيحت لهم. وكان الأمل في ألا يغير صلاح الدين أي اهتمام ضرباً من ضروب الجنون، فكان هناك في خلال أسبوع، والفرنجة، الذين يحيطون بعكا برا وبحرا، كان خلفهم أيضًا جيش من المسلمين. وفي ٤ أكتوبر اصطدم الجيشان، ولم يكن القتال حاسماً؛ ولكن في أثناءه، تم أسر دى ريدفور مرة أخرى، وألقى به في

السجن مرة أخرى. ولم يعد. والجنون شيء نسبي؛ ويمكن تعريفه بأنه افتتان طاغ يختلف عن الاعتقاد الذي يعتقده عامة الناس. وفي عصرنا، الذي يفتقر إلى العقيدة الدافعة في بلدان المسيحية في العصور الوسطى يمكن أن تبدو قصة الحروب الصليبية بأكملها ضربا من الجنون - ذلك أن الكثير من الطاقة والجهد والكثير من الأرواح بددت على تلك القطعة الصغيرة من الأرض التي تسمى الأرض المقدسة. أما بالنسبة لهم، لم يكن هذا جنوناً، لأنهم كانوا يعتقدون أن هذه الأرض مقدسة. ولكن دى يردهم، آخر معلم منتخب لفرسان الهيكل، في القدس، ربما كان مجنوناً بالفعل.

وما إن ولى، بدا أن حظ جي يتغير، ذلك أنه مع اقتراب الشتاء، مرض صلاح الدين، وسرح جزء من جيشه، وتراجع إلى الداخل مع من بقى. وعلى الرغم من أن المسلمين في عكا دعموا دفاعاتهم، ولم يكن هناك أى تدخل مباشر متوقع من الغرب رفض إرسال رجال ضد الفرنجة في الوقت الذي لا يمكنه فيه أن يكون في القيادة. وقال، "إذا لم أكن هناك معهم، لن يتحققوا شيئاً مطلقاً، وقد يضر ذلك أكثر مما يفيد". فحرر رجال جي الخنادق، وبنوا تحصينات من الطين، واستعدوا لخنق عكا خنقاً بطيناً. لو أنهم عرفوا ما ستنتظره هذه العملية ربما لم يكونوا ليبدؤوها أصلاً؛ ذلك أنه حين وصلت الحرب الصليبية الجديدة بعد عامين، كانوا لا يزالون هناك. وكان الأوليئون قد ألفوا منذ وقت طويل رفض الأنباء السيئة المعتادة، والتوقعات الأكثر سوءاً، التي كانت تأتي من الأرض المقدسة. وأخيراً كان للأنباء الفظيعة عن حطين أثراًها - بلبلة مرتبكة من الندم. وكتب المؤرخ توماس فولر معلقاً:

"لقد انتخب الكرايدلة نحيباً يفوق الوصف، مقسمين على إصلاح الأخلاق؛ وألا يتلقوا الرشى أبداً، وألا يحيوا حياة الرذيلة؛ أجل، وألا يركبوا حصاناً ما دامت الأرض المقدسة تحت أقدام الأتراك. غير أن هذا الانفعال تبدى بما فيه من عنف، وانتهت إيمان هؤلاء البحارة مع العاصفة".

وفي أكتوبر عام ١١٨٧، وحتى قبل أن تصل أخبار القدس إلى روما، كان البابا جريجورى الثامن ينادى الناس من أجل شن حرب صليبية ثالثة. وصدرت عن أمراء

أوربا - خاصة هنري الثاني، ملك إنجلترا، وفيليب أغسطس ملك فرنسا - أصوات ضجيج عن التقوى والورع؛ بل إن هنري قرر "عشور صلاح الدين" عبارة عن ضريبة مقدارها عشرة في المائة على دخل كل شخص من غير رجال الدين في مملكته، كي يدفع المال من أجل حرب صليبية. ولكن في البداية لم يحدث الكثير غير ذلك، إذ تم جمع المال بنجاح، مع أنه وقعت فضيحة حين صاح أحد فرسان الهيكل بأن جيلبريت من هووكستون حاول اختلاس المال الذي كان في عهده؛ ومع ذلك لم تقع حرب صليبية. وكان السبب هو الحرب شبه الدائمة بين إنجلترا وفرنسا؛ كانت قد خدمت بعد الصدمة الأولى لسقوط القدس، ثم اشتغلت مرة أخرى بعد أشهر قليلة، مما أبقى على الملكين داخل وطنيهما. ولكن ثمة شخص واحد كان قد أخذ الصليب وقد أن يفي بقسمه: إنه كونت فرنسي صعب المراس يدعى ريتشارد من بويتو. ولقد أكسبته رحلته إلى الأرض المقدسة والأعمال التي قام بها هناك اسمًا جديداً: ريتشارد قلب الأسد - ملك إنجلترا.

ومن المفارقة أن يصبح ريتشارد أحد أبطال إنجلترا الشعبيين، ليس فقط لأنه لم يكد يعيش في إنجلترا، بل كاد يجعل البلاد أقرب إلى الفقر، بل أنه لم يكن يت Klan الإنجليرية. في محاولة فهم ريتشارد ورد الفعل الشعبي الإنجليزي عليه - وفي محاولة لمس قلب الأسد - على المرأة أن يتنبأ في الحكايات والأساطير التي دارت حوله وأحاطت به. ذلك أن معظم هذه الحكايات خلقت بعد وفاته بأربعين سنة، فتم تكبير الأحداث الحقيقة، كما الصفت أحداث خيالية. ذلك أن كتاب القصص الخيالية استعاروا من الكثير من الحكايات عن الشخصيات الحقيقة، أو الأسطورية وأطلقوا لأنفسهم العنوان في مقارنة ريتشارد بآبطالها - من أمثال شارلمان، ورولاند، وأرثر، وروبين هود، وإذا ما تغفل المرأة في هذه الزخارف، سوف يقف وجهها أمام رجل أقرب موازٍ له هو البارون اللص رينولد دي شاتيون. بل إنه لو توفر لدى رينولد بعض الشاعرية داخل نفسه والقليل من الدعاية، لكان من الممكن أن يكون بطلاً شعبياً مثل ريتشارد، ففعالهما متشابهة بشكل ملحوظ. أما الفرق، فأولاً، كان دافع رينولد في

المقام الأول هو الطمع، في حين كانت أفعال ريتشارد بها قشرة سميكة من الدين؛ وثانياً، فإن ريتشارد، كملك أوربي، كان يتحكم في جمهور أكبر من رينولد - وهو، فوق ذلك، جمهور بعيد بشكل مريع، عن موقع الأحداث؛ وهو أكثر ثقافة وتهذيباً عن جمهور رينولد؛ وهو مستعد للاحتفاء بأبطاله بالغناء والشعر والنشر.

ولد في إنجلترا في سبتمبر عام ١١٥٧، وكان ريتشارد هو الابن الثاني لهنري الثاني ولينور من أوكوتين التي طلقها لويس الشاب ملك فرنسا عام ١١٥٢ بعد عودته من الحرب الصليبية الثانية عديمة الجدوى. ونشأ ريتشارد فرنسيسا أكثر منه إنجليزياً، إذ كان يعيش في بلاط أمه في بواتيي، ويتعلم مثله. وكان، كرجل، تجسیداً لهذه المثل - إذ كان طويلاً، قوياً وأنبيقاً، له شعر أحمر ذهبي؛ وكان جم الطاقة؛ وفارساً ممتازاً، يتقن استخدام السيف؛ كما كان سريع الانفعال، لكن تسهل تهديته - خاصة بواسطة الذهب؛ وكان قائداً معركة من الطراز الأول، شهماً مع النساء وشاعراً جميلاً في البلات. أى أنه كان تجسیداً لعصره. وتعد مصادر شهرته في الفروسية والشهامة الرومنسية أقرب إلى فرنجة فرنسا وإنجلترا منها إلى فرنجة فلسطين. ذلك أن مشكلات فلسطين أكثر إلحاحاً من العثور على قافية للغناء؛ بالإضافة إلى ذلك، فإن نصف مفامر ريتشارد حدثت خارج الأراضي المقدسة، في رحلاته إلى هناك والعودة منها. إذ مرت أربع سنوات بين تلقيه الصليب ووصوله إلى عكا. بالنسبة للبلاط الرومانسي في بواتيي، فإن الصليبي الكامل، الذي كان في وقت من الأوقات يعد نموذجه فارس الهيكل الورع المتقوش، بدأ الآن قديم الطراز قليلاً، ولكن إذا ما قام الرجل ببعض الفتوحات العارضة في طريقه، وهو ذا هب لمقاتلة الكفار، عندئذ، يكون ذلك أفضل. أما بالنسبة للإنجليز، فكان الأمر لا يزال أكثر بساطة، ذلك أنهم، حتى في ذلك الوقت كان لديهم إحساس متتطور بالقومية. وقد يكون ريتشارد نصف إنجلزي بالمولود، وتقريراً فرنسيساً كله بالتربيبة؛ غير أن هذا لم يكن مهماً؛ إذ إن تنويعه جعله إنجليزياً كله، وجعل من شخصيته مثلاً "جميع فرسان إنجلترا البواسل"، حتى ذلك الوقت كان الإنجليز قد لعبوا دوراً صغيراً نسبياً في الحروب الصليبية؛ ولكن ما

إن أعطاهم ريتشارد دوراً قومياً في المشروع، حتى كانوا له الثناء بحيث يفتقر للمرء أن يظن أنه هزم جميع المسلمين وحده.

لقد أصبح ملكاً على إنجلترا في ٦ يوليه عام ١١٩٦، وتم تتويجه في ٣ سبتمبر. فشرع مباشرةً في إعادة تنظيم المملكة، والاستعداد للحرب المقدسة، "عن طريق ألف مهارة أميرية جامعاً الكثير من العملات وكائناً لا ينوى إعادتها". وأخيراً أمكن البدء في حربه الصليبية.

وكان فيليب أغسطس ملك فرنسا قد حزم أمره أخيراً بأن من الخير لسياساته أن يتضمّ خيراً من البقاء في الخارج؛ وبذلك لم يكن المشروع ملكاً لريتشارد، أو حتى ملك إنجلترا؛ غير أن فيليب كان رجلاً هادئاً لا يحب التظاهر، ولما كانت شخصية ريتشارد المشعة هي التي سادت الحرب الصليبية، بدا وكأنه، هو الوحيد الذي شارك في الحرب.

وغادر المكان من فيزيلى في فرنسا في ٤ يوليه ١١٩٠، - بعد ثلاثة أعوام بالضبط من معركة حطين. وبعد ليون بمسافة قصيرة اتخذ كل منهما طريقاً مختلفاً إذ اتجه فيليب إلى جينوا، أما ريتشارد فاتجه صوب مرسيليا، حيث انتظر أسطول كل منهما على حدة لنقلهما مع جيشهما إلى بلاد ما وراء البحر. وكانت قد قرراً فصل الرحلة في صقلية؛ فذهب فيليب مع رجاله بحراً، ووصلوا بعد رحلة آمنة عند ميسينا في ١٤ سبتمبر. أما ريتشارد فقد كان هناك بالفعل. فهو، شأنه شأن رينولد دى شاتيون كان لا يحب البحر، وقرر في آخر لحظة أن يسافر براً من خلال إيطاليا في حين سافر رجاله بحراً. وفي أثناء مروره بإحدى القرى حاول سرقة أحد الصقور، فهجم عليه صاحبه وكاد يقتله. ففر، لكن هذا الحدث غير اللائق دفع رحلته باكمالها، وحين وصل إلى ميسينا في ٣ سبتمبر، لم يكن يشعر بأى ندم، وكان في حالة مزاجية غالية في السوء.

وحدث أن أخته المفضلة، جوانا كانت في صقلية، تكريباً سجينـة عند تانكريـد الملك. وكان رد فعل ريتشارد دائمـاً حاداً في الإهـانـات، على أنه، هو شخصـياً كان

يسب الناس بحرية؛ وعلى الرغم من إطلاق تانكريدي الفوري لصراح جوانا كان عمل ريتشارد الثاني في حربه الصليبية هو الاستيلاء على مدينة إيطالية صغيرة نياية عن أخيه. وتبع ذلك بأن وضع قواته في دير صقلية ملقياً الرهبان في الخارج بالقوة، وكان هناك اعتقاد شائع في إيطاليا وفرنسا بأن الإنجليز لهم أذى، ولم تكن طبيعة ريتشارد الحادة لتحسين عند سماع الصقلين يرددون هذا الرأي. وفي ٣ أكتوبر قام رجاله بنهب ميسينا، ورفرت رايته فوق البلدة.

ولم يكتف ريتشارد بإزعاج الملك الذي يستضيفه، تانكريدي، بل راح يسىء إلى الملك فيليب شريكه في الحرب الصليبية. ذلك أنه كان هناك تفاهم منذ عدة سنوات بأن ريتشارد سوف يتزوج من اخت فيليب أليس؛ والآن، أعلن أنه لا يوجد ما يحمله على فعل ذلك. ولكن بشكل لا يعقل، - كما تقتضي أساليب السياسة - ابتلع فيليب الإهانة؛ وأعطى تانكريدي لريتشارد وجوانا عشرين ألف أوقية من الذهب لكل منهما؛ وقضوا جميعاً الشتاء على الجزيرة الصغيرة.

غادر فيليب صقلية في ٣ مارس، أما ريتشارد فغادرها في ١٠ إبريل عام ١١٩١، وبقي إخوان فرسان الهيكل والإسبتاليون مسئولين عن ميسينا. وكما حدث من قبل، كانت رحلة فيليب بطيئة وساملة؛ لكن ريتشارد بدا وكأنه يجتنب المتابعة والأحداث أينما ذهب. ذلك أن رياحاً عاتية وأمواجاً عالية بعثرت أسطوله. وغرقت إحدى السفن، وأثنان قُرْفِز بهما على قبرص، وتوقف ريتشارد نفسه أولاً في كريت ليوم واحد، ثم توقف لمدة عشرة أيام في رودس. ومرض جداً في أثناء العاصفة حتى أنه كاد لا يفكر في رحلة بحرية أخرى، ولم يغادر رودس بحراً إلا لأنَّه لم يكن هناك طريق آخر. وبعد أن أرسل بنبأ إلى عكا بأنه سوف يصل قريباً، توجه إلى قبرص - لأنَّ السفن التي ألقى بها إلى هناك لم تكن تضم أخيه فقط وإنما تضم أيضاً عروس المستقبل، بيرجينياريا من نافار، وكان الوصول إلى البر في ٨ مايو. وكان إمبراطور قبرص الذي نصب نفسه، إِزاك، قد منع جوانا وبيرجينياريا من نزول الجزيرة، وبعد أن قضى ريتشارد أيامًا كثيرة في البحر، كان يشعر بالرغبة في الانتقام. وفي ١ مايو، وصلت

السفن من الأرضى المقدسة، تحمل فرسان هيكل من أرفع الرتب، كما تحمل جي دى لوزينيان، المفعم بالأمل والمتلهف للمساعدة. وفي اليوم الثاني عشر، تزوج ريتشارد وبيرجيناريا ملكة إنجلترا؛ وفي اليوم الثالث عشر، حين وصلت بقية سفن ريتشارد، وبمساعدة جي، وفرسان الهيكل بدأ هجوما شاملًا على الجزيرة. وقبرص، قبرص القابعة في البحر، عبارة عن جزيرة صغيرة؛ إذ تزيد مساحتها قليلاً على ٣٥٠٠ ميل مربع. غير أنها ليست بالمكان الذي يمكن اختزاله في عبارة واحدة، سواء في الواقع أو الخيال. في الأزمنة القديمة كان شكلها يقارن بأحشاء علقت كى تجف. فعلى الساحل الشمالي، هناك كيرينيا بما بها من تحصينات ضخمة فينيسية ترتفع من شاطئ البحر. وفي الجنوب توجد ليماسول، حيث نزل ريتشارد، وخليج بافوس القديم، حيث ولدت أفرو狄ت. وإلى الغرب، في شبه جزيرة أكamas، توجد الكهوف التي حفرها القديس نيوفوتوس، وحيث كتب عن "سحابة الإنجليز" الذين غزوا الجزيرة. وإلى الشرق، توجد شبه جزيرة كاربازيا، التي يمكن للمرء أن يرى منها، في يوم صاف جبال لبنان؛ وفي وسط الجزيرة توجد جبال تروبيوس، بما بها من مناجم نحاس قبيحة فاغرة فيها، ونيقوسيا، العاصمة؛ وبين قمم الجبال المليئة بالرياح، وصممت البحر وصخبه، ي يبدو أن هناك كل منظر وكل خضراء - من حقول حنطة، ويساتين غريبة من المشمش والموالح؛ مزارع لوز وزيتون؛ وخلايا نحل؛ وغابات صنوبر، وشقائق نعمان، وشجيرات، وبلوط ذهبي وأشجار كرز. وتوجد كنائس وأديرة في كل مكان، الكثير منها مهجور أو محطم.

وفي الوقت الذي نزل فيه ريتشارد قلب الأسد في ليماسول، كانت حضارات ميسينا، وفيتنقيا، ورومما ومصر وبيزنطية قد تركت آثارها على قبرص. وعلى بعد بضعة أميال من ليماسول، تحت أمواج خليج أكتويري، تقع مدينة أماتوس الفارقة؛ وإلى الغرب في كورديوم، يوجد ضريح أبو لو الروماني، في الغابات، ومذبحه لا يزال في مكانه. وبقيت قنوات وحمامات واستاد يتسع لستة آلاف من البشر. أما الشيء الأكثر غموضاً من أي من هذه الأشياء، فهو قصر فوني، في الشمال بجانب خليج نورفو. إذ

توجد الجدران، والشرفات، والأفنية، والحمامات، والمرات وبيئر السلم، التي يرجع تاريخها جمِيعاً إلى القرن الخامس ق.م. ومع ذلك، لا يعرف أحد على وجه الدقة من بناها، ومن كان يعيش هناك، ومن أين جاء هؤلاء الناس. لقد كان احتلال فرسان الهيكل هو أقصر احتلال في تاريخ هذه الجزيرة، كما أنهم تركوا أقل ما يمكن أن يتراكه أحد: كنيسة صفيرة في فاما جوستا، وبعض الصخور المحفورة في كثدرائية القديسة سوفيا في نيقوسيا، وفي الخارج في شبه جزيرة كاربازيا تركوا قلعة تسمى كاستريا، لا يبقى منها سوى الأساس. ليس ثمة ما هو أكثر من ذلك؛ إذ يبدو أنه لم يكن هناك وفاق تقريباً بين قبرص وفرسان الهيكل. ذلك أنها، بالنسبة لهم كانت دوماً جزيرة منكوبة الطالع؛ أما بالنسبة لريتشارد قلب الأسد، فكانت عكس ذلك تماماً: لقد جلبت عليه قبرص شهرة أكبر وثروة أكبر مما كان لديه في أي وقت من الأوقات. وتم ذلك بسرعة أيضاً، ذلك أن فتحه المرح الصاحب لم يستغرق أكثر من ثلاثة أسابيع.

ففي نهاية ١١٩١، كانت الجزيرة بأكملها في يد ريتشارد، واستسلم الإمبراطور إيازاك. ولم يشترط إيازاك سوى شرط يتبرأ الشفقة إلى حد ما - هو ألا يقييد بالحديد؛ فوضعه ريتشارد في أصفاد من السلالس الفضية كنوع من الفكاهة الثقيلة. وفي ٥ يونيو، بعد أن وضع إيازاك في الأصفاد، وبعد أن تبع جي وفرسان الهيكل، وصارت ثروات قبرص في قبضة ريتشارد، وأُسنِدت مسؤولية قبرص إلى اثنين من الإنجليز، أبحر ريتشارد مرة أخرى - هذه المرة إلى عكا، أخيراً.

ولابد أنه كان يشعر بالسعادة لأن الرحلة لم تستغرق أكثر من ثلاثة أيام. ومع ذلك، ففي هذا الوقت القصير جداً، تمكن من الدخول في قتال، هذه المرة مع غليون (من القرون الوسطى) عبارة عن سفينة مؤن كبيرة لل المسلمين تحمل الطعام إلى عكا. وأغرق الغليون - للأسف قبل التمكن من إفراج شحنته - وقتل طاقمه، أو ماتوا في أثناء الغرق. وبالطبع خرجت حكايات عن هذه الحادثة؛ وتروي هذه الحكايات عن ريتشارد وهو مولياً ظهره إلى الشارع، حيث قتل الجميع سوى ثلاثة من الطاقم الذي

كان يتكون من ألف وستمائة. من الواضح أن دوره لم يكن بكل هذا الحجم؛ لكنها كانت أول مرة يقاتل فيها مسلمين حقيقيين. ويبدو أن هذا أفهمه معنى الحرب المقدسة: إن هناك أساساً حقيقيين لا يشاركونه العقيدة، وهم على استعداد لأن يقتلوا كي يحموا عقيدتهم. وهكذا، فحين وصل إلى عكا في ٨ يونيو عام ١٩١١، كان مدرباً ومشحوناً، ومستعداً ومحترقاً للبدء في القتال. وكل ما كان في حاجة إليه هو أن يتغلب على دوار البحر.

أما فيليب ملك فرنسا فلم يكن رجل حرب؛ وكان يفضل مؤامرات السياسة ودسائسها على المواجهة في المعركة، وفي أثناء الأسابيع السبعة بين وصوله ووصول ريتشارد، تلهى بعمل ماكينات حصار محكمة. كما كان أيضاً، شخصاًوضيئاً، ولم يدفع لجيشه أكثر من الكمية المتفق عليها؛ وكانت معقوله بالقدر الكافي، ولكن في حصار دام عامين، كان لا بد من شيء إضافي لضبط الميزان. هذا القدر قدمه ريتشارد.

وكانت شهرة ريتشارد قد سبقته، ومجرد كونه في عكا، جعله يجلب بعض الطاقة للحصار المعتل، الذي كان في ذلك الوقت قد بلغ أسبوعه الثالث والتسعين وانحدر حتى صار جموداً طيفاً. إذ كان الأطفال من المسلمين والمسيحيين يلعبون معاً بين الخطوط، وكان المحاربون من الجانبين يبدون مبارزات فردية، ثم يتوقفون للدردشة. لكي يكسب المرأة حرباً، لا يجب أن يعيش أقرب مما يجب من العدو؛ فهو يصبح إنسانياً، وكثيراً ما يصبح محباً إلى حد ما. أما نظرة ريتشارد إلى المسلمين، فهي طبق الأصل نظرة القائد الجديد، إنها نظرة جديدة وواضحة؛ إذ لم يكن لديه وقت كي يتظاهر من التعمّص الفكري - بل إنه كان قد اندفع إليه حديثاً. فذكر وجوده المسيحيين بأن جيرانهم هم في الواقع أعداؤهم، بل هم أعداء من نوع مقيد بشكل خاص: إنهم كفار أسروا الصليب الحقيقي. لقد كان في وضع فيليب أن يكون غيوراً بقدر ما هو وضيئ. وكانت آلات وماكيناته جاهزة؛ إذ إن ريتشارد كان قد أهانه في صقلية، ومع ذلك، كان يتمتع بشعبية تفوق شعبيته. لذا دون أن يتنتظر إلى أن

يتحسن الملك الإنجليزي، قام بشن هجوم اشترك فيه فرسان الهيكل، هذا الهجوم يتم تذكره بسبب مظهره أكثر من أثره.

لقد كتب أحد المشاركين: "يمكنك رؤية عدد غير مفهوم من المسلحين، وكانت هناك الكثير من السترات المعدنية اللامعة، والكثير من الخوذات المتلائمة، والكثير من الخيول الأصيلة تسهل، والكثير من العباءات البيضاء، والكثير من الفرسان المدربين، الجسورين، والكثير من الرمايات، حتى أنه لم يظهر قط مثل هذا العدد". ولكن على الرغم من هذا الاستعراض، لم ينجح الهجوم. وبعد القتال طوال النهار - وكان اليوم هو الاثنين، ١٧ يونيو - ألقى الفرنسيون أسلحتهم وويختم الأتراك بخبط، وأغاظوهم بأنهم لم يكملوا ما بدأوه. بل إن الأتراك قذفوا نيرانهم الإغريقية، ورويداً رويداً، دمروا ماكينات ومعدات الحرب التي صنعتها الملك الفرنسي بكل عناء. فغلبه ما كان يحس به من غضب وغل حتى إنه سقط فريسة للحزن، ولم يتمكن حتى من امتلاء حسان من فرط ما أحس به من اضطراب وحزن".

وبعد ذلك بعدهة أسابيع، حين شفى ريتشارد بالقدر الكافي بحيث يفكر في القيام بمحاولة أخرى، كان فيليب لا يزال حزيناً بحيث إنه لم ينضم إليه. وفي كل الحالات، كانت طريقة ريتشارد شيئاً لا يمكن لفيليب المفتر أن يهضمها. فكتب نفس مدون الأحداث:

"قرر (ريتشارد) إنه، ما دام في عالم الأعمال يتقدم العمل من خلال الامتياز، فيمكنه جذب أرواح الشباب عن طريق إعطاء المكافأة، بدلاً من إصدار الأوامر عن طريق القادة. فمنذا الذي لا يجد به عبير المال".

كانت فكرة ريتشارد غاية في البساطة: رفع أجراً للجنود، وقدم منحة، أولاً من قطعتين من الذهب ثم ثلاثة ثم أربعة، مقابل كل صخرة تزال عن أسوار عكا. وكان ذلك في استطاعته؛ إذ إنه امتلك الكثير من المال حين غادر إنجلترا، كما جعلته فتوحاته العارضة تقريباً ليسينا وقبرص شديد الثراء، ونجحت الفكرة. إذ تم إسقاط أحد

الأبراج الدفاعية، فقد أضعفته النار من أسفل، وتدافع من الصخور من أعلى؛ ثم اندفع الشباب وهجموا مجموعات نحو الجدار. وحين كانت الصخور تقتلع، كانوا يستمرون في تلهف، طمعا في الثناء وكذلك الأجر. بل كانوا يعملون بشجارة بين قذائف الأعداء. وجراحت الكثيرون منهم؛ وأخرون بقوا بعيدا عن الخطر، خوفا من الموت، لكن بعضهم دون حماية من درع أو أسلحة، دفعوا بالأتراك بعيدا برجولة عن السور. لقد كان ذلك السور شاهق الارتفاع، وشديد السمك، غير أن الشباب أزالوا الكثير من الصخور.... "لقد بين ريتشارد للفرنجة الفوائد العملية من الفتح، وأنها أكثر جاذبية من متطلبات الواجب أو اعتبارات الدين غير الملموسة. واشتتد القتال بحرا وبرا، مما خنق المدينة، جاعلا المسلمين في البر الرئيسي في الخليج؛ فاستسلمت الحامية في ١٢ يوليه. وكان الحصار قد دام لثمان وتسعين أسبوعا؛ أما ريتشارد فكان موجودا هناك لمدة أربعة وثلاثين يوما.

كانت شروط السلام صارمة. إطلاق صراح المسلمين المحاصرين، ولكن لا يستطيعون أخذ أي شيء من المدينة عدا ما يرتدون من ملابس. أما الأسلحة، والأثاث، والطعام، والمال - وكل شيء آخر يجب أن يبقى. وتم افتداء المسلمين الذين أسرهم الفرنجة مقابل ٢٠٠٠٠ قطعة من الذهب؛ والصلب الحقيقي ومعه ألف ومائة من المسيحيين الأسرى الذين حددت أسماؤهم، تتم إعادتهم إلى الفرنجة؛ والإبقاء على ألفين وسبعين مائة من المسلمين كرهائن، إلى أن يتم الوفاء بجميع الشروط؛ وتم تحديد الموعد النهائي بالشروط بنهاية الشهر - أي بعد أقل من ثلاثة أسابيع.

في البداية، سار كل شيء بشكل لين سهل. إذ تم تسليم الرهائن المسلمين، وأجليت المدينة. وريتشارد الذي كان دائما مستعدا لاحترام المحارب الجيد، تماما كما كان مستعدا دائماً إلى إهانة المحارب الضعيف، أصدر أوامره لا يجرح أحد أو يسيء إلى المسلمين الراحلين. غير أن هذا الأمر لم يكن ضروريا؛ فالمسيحيون كانوا مفتونين بمنظر خصومهم، وكانوا يعرفون بعضهم، وكتب شاهد عيان:

"في ذلك اليوم الحرج كانت استقامة الأتراك جديرة بالإعجاب، وكذلك شجاعتهم العظيمة... والآن، وهم يعبرون الأسوار العالية في طريقهم إلى خارج المدينة، كانت أعين المسيحيين المحبين للاستطلاع والذين كانوا يعجبون بهم بوصفهم جنوداً، يحملون لهم الذكريات. وكان مظهراً لهم، وهو يخرجون خارج الوفاض، من المدينة تقربياً، بما فيه من جلال وكراهة مثيراً للدهشة، فعلى الرغم من أن الضربة القصوى أضفتهم فائزات قدرهم إلى مستوى المتسولين تقربياً، فإن ما يتسمون به من ثبات لم يختف؛ بل بدا أنهم منتصرون بروحهم العالية".

لقد كان هؤلاء النازحون محظوظين، ذلك أن معاهدة السلام قد عقدت دون موافقة صلاح الدين؛ فقط الاتصال الوحيد بينه وبين المدينة المنكوبة عن طريق إرسال رجل يسبح من الساحل خلال حصار الفرنجة عند مدخل المرفا، فأحضر مثل هذا الرجل إلى صلاح الدين نبا المعاهدة المقترحة، وكان صلاح الدين يقوم بكتابية رسالة يمنع فيها التسليم حين رأى أعلام المسلمين تنزل من فوق الأسوار وتحل محلها رايات إنجلترا وفرنسا.

وسواء تم السماح بالمعاهدة أم لم يتم، فقد وقعت، وباسمه؛ فوافق على الالتزام بها.

وحين أفرغت المدينة، تزاحم المسيحيون إلى الداخل، وتدافعوا في الشوارع، وهم يصيحون، ويغنون ويرقصون، ويركب المكان على رأسهم - ريتشارد بطل الساعة، وهو منتشر، وصاحب، وفيليب، بجانبه، صلب وكثيب.

"رفعت الرايات وأعلام الملكين المضاغفة فوق الأسوار والأبراج، وقسم المكان المدينة بالتساوي، كما قاموا أيضاً بعمل توزيع متناسب لمقدار السلاح والطعام، وتم تقسيم الأسرى من أعلى درجات النبلاء أو المنزلة بينهما بالقرعة... وفوق ذلك، أخذ ملك فرنسا من بين نصيبيه قصر فرسان الهيكل النبيل وجميع متعلقاته، وحصل الملك ريتشارد على القصر الملكي، وأرسل إليه ملكته (جوانا، وبيرجينجاري)، ومعهما الأطفال والخدم".

فأشعلت هذه القسمة مباشرة شرارة إحدى صيحات التمرد التي كان الفرنجة ينغمون فيها حين لا يوجد من يقاتلونه من المسلمين، إذ كان الكثيرون من أفراد جيش المسيحيين لديهم ممتلكات في عكا قبل الفتح الإسلامي، وكانت جماعة فرسان الهيكل أكبر مالك وحيد؛ إذ كانوا يملكون سوق الماشية، وشوارع السوق، وقصر بجانب البحر، وتحت قيادة معلمهم الجديد، روبيير دي سابل، كان فرسان الهيكل يتذمرون الشكاوى، قائلين إنهم لم يقاتلوا كي يثبتوا ملكين أجنبيين، وإنما كي يستردوا ممتلكاتهم المفقودة. وتم التوصل إلى حل ودى قبل أن يمر وقت طويل، لكن هذه الحادثة كانت نموذجا لاتجاهات الفرنجة عموما، وريتشارد على وجه الخصوص، وأكدت على التناقض بين شخصيتي ريتشارد وصلاح الدين. ذلك أن ريتشارد كان ملكا بالحق الملكي، لكنه فارس منحرف بالطبيعة، ولم يكن يشعر بالكثير من المسؤولية نحو رعيته الإنجليزية، ولا يحس بأي مسؤولية نحو جنوده فيما عدا حين يكون في ميدان القتال. هناك، يمكن أن يكون قائدا رائعا، يرى الفرص ويتهزها، ويرى الأخطار ويتجنبها، ويضرب دائما مثالا على الشجاعة الشخصية. لكنه أيضاً يمكنه أن يكون فطا، وأنانيا لا يعتمد عليه، ولا يوثق به - وفي اللحظة التالية شاعرياً، حنوناً حسن الطبع، وجديرا بالإعجاب. وفي جميع هذه التناقضات، كان ببساطة، مرأة ثقافته، وصلاح الدين الذي كان يعرف ذلك، ويعرف ريتشارد معرفة جيدة، كان شديد الحذر مع هذه المعاهدة. وسائل فرسان الهيكل الذين كان يثق في كلمتهم مع أنه كان يكرههم، بما إذا كان ريتشارد سوف يفني بالجزء الخاص به من المعاهدة أم لا. فرفض فرسان الهيكل الرد. ولا يمكن العثور على تقييم أكثر استنكارا لذلك لزاهة ريتشارد.

لقد كان ما اشتهر به صلاح الدين من أمانة ورحمة قائما على أساس متين: وكان سلوكه في القدس أوضح الأمثلة على هذا، بل أن ذلك اشتهر حتى في أوروبا. وكانت سلطته على شعبه قائمة على حبه الواضح لهم، وعلى إيمانه الذي لا يتزعزع بالإسلام. ذلك أنه، في ذلك الإيمان فقط يمكن أن يصبح متعصبا أو غير إنساني، كما

اتضح في إعدامه لفرسان الهيكل في حطين. لكنه، كان يقاتل، على وجه العموم، فقط كي يحفظ طهارة أراضيه، ودينه، ليس كما كان الفرنجة يفعلون كثيرا، حبا في القتال والنهب. لذا كان من الصعب على صلاح الدين الوفاء بمعاهدة ريتشارد في عكا. وكان الوقت قصيرا؛ إذ كان عدد الأسرى الذين يجب إطلاق صراحهم كبيرا؛ وبلغ المال كان باهظاً؛ والصلب الحقيقي، الذي لم يعد في نظر المسلمين سوى قطعة من الخشب، كان أقيم جزء في المساومة المضادة يمكن أن يملكونه. وبينما كان صلاح الدين غير قادر على الحنس بكلمته، لم يكن هناك ما يضمن أن ريتشارد سوف يحافظ على كلمته. لذا، تفاوض صلاح الدين على إجراء تغيير على الشروط: بقى عدد الناس كما هو، ولكن تم مد الوقت إلى ثلاثة أشهر. في كل شهر يتم تسليم ثلث إجمالي الأسرى وثلث المال. وكان صلاح الدين غير راغب في التخلّي عن الصليب الحقيقي؛ وهنا يكمن تفسير تصرف ريتشارد التالي، وهو أقصى فعل ارتكبه في حياته كلها.

في ٢ أغسطس وصلت أول مجموعة من الأشخاص والمال. وكان قليل من السجناء المذكورة أسماؤهم غير موجودة، في المجموعة، وطلب صلاح الدين استبدال الرهائن المحتجزين في عكا بمجموعة جديدة. وكان كل من الجانبيين يشعر بشك عميق في الجانب الآخر. وبالنسبة لريتشارد، بدأ صلاح الدين مراوغاً. وحسب فهمه، كان ذلك يعني شيئاً واحداً: الغدر. لذا كان رد فعله يتعدا حدود العقل من حيث قسوته. وفي أصيل ٢٠ أغسطس انطلق مع جيشه على صهوات الجياد إلى أن أصبحوا على مرأى كامل من معسكر المسلمين. وأحضاروا معهم جميع الرهائن المسلمين - ألفين وبسبعيناً من الرجال. وأصدر ريتشارد أمره؛ وقال أفرنجي برضى بعد ذلك "دونما ابطاء. قفز اتباع الملك إلى الأمام متلهفين إلى تنفيذ الأوامر، شاكرين الرحمة الإلهية التي سمحت لهم بالانتقام".

والمسلمون المعسرون فوق التلال كانوا يراقبون، دون أن يفهموا في البداية. ووصف وزير صلاح الدين بهذه هذا المنظر البشع في ذلك اليوم.

"أحضر الفرنجة الأسرى المسلمين مقيدين في السلالس ... ثم هموا عليهم كرجل واحد وزبدهم بدم بارد، بالسيف والرمح. وكان جواسيسنا قد أخبروا صلاح الدين بمناورات العدو، فأرسل ببعض التعزيزات؛ ولكن حينئذ كان الذبح قد وقع. وما إن أدرك المسلمون ما حدث هاجموا العدو واشتعلت المعركة، مع وجود قتلى وجروحى في الجانبين، حتى جن الليل، وفصل بينهما. وفي الصباح التالى أراد المسلمون أن يعرفوا من سقط، فوجدوا رفقاءهم من الشهداء يرقدون حيث سقطوا؛ وتعرفوا على بعضهم".

منذ ذلك الوقت، حاول الناس سبر تفاصير ريتشارد واكتشاف دافع لهذه المذبحة. ولم يجدوا سوى إمكانيتين فحسب، وشرحهما بهاء الدين باقتضاب: "أحدهما أنه قتلواهم انتقاماً لسجنائهم الذين قتلوا من قبل. والسبب الآخر هو أن ملك إنجلترا كان قد قرر التقدم نحو عسقلان ولم يشاً أن يخلف وراءه عدداً كبيراً من جنود العدو". وأى التفسيرين ممكن؛ وكلاهما مقيت. ولكن هناك سبب ثالث، لم يذكر من قبل: مسألة الصليب الحقيقي.

حتى في القرن الثاني عشر كان هناك شطرات كافية من الصليب الحقيقي في العالم تملأ عدة سفن، وحقيقة الصليب الذي امتلكه الفرنجة في حطين من الواضح أنها كانت موضع تساؤل. ومع ذلك فإن الشيء المهم هو أن الفرنجة كانوا يعتقدون اعتقاداً جازماً أنه الصليب الحقيقي. غير أن ما حدث لذلك الصليب بعد حطين يظل لغزاً. فالمسلمون يقولون إنه قد أرسل إلى دمشق، ثم إلى بغداد، حيث دفنه الخليفة - في ٤ يونيو ١١٨٩: وثمة تاريخ دقيق - كى تدوسه أقدام المسلمين. ولكن صليباً، مغطى بالذهب، ومحلى بالألمي والحلبي، كما كان "الصلب الحقيقي" كان يحتفظ به في معسكر صلاح الدين، وكان يعرض على المبعوثين من الفرنجة الذين قبلوه على أنه الصليب الحقيقي. وأخيراً، زعم أحد الفرنجة القلائل الذين فروا من حربين أنه دفنه هناك في الرمال، حين رأى أنهم خسروا المعركة. وتبعه بالعثور عليه مرة أخرى، غير أنه لم يستطع بعد ثلاثة أيام ولা�الي من الحفر، واستسلام وتخلي عن البحث.

هذا التفسير الأخير هو أقلها معقولية؛ إذ لا يوجد مسيحي مؤمن بأنه يعرف مكان الصليب الحقيقي يمكن أن يتخلّى عن البحث بعد ثلاثة أيام فقط. والسؤال هو أى من الروايات هي تلك التي صدقها ريتشارد؛ ومن الممكن، أنه، بعد أن قبل دون تفكير الأنبياء عن وجود الصليب في معسكر صلاح الدين، ربما يكون قد سمع عن دفنه في بغداد. وحين صدق ذلك، ربما يكون قد اعتقد أن صلاح الدين جعل منه أحمق. وسواء صح ذلك أم لا، فإن مجرد التفكير في ذلك أمر لا يطاق؛ وريتشارد حين يغضب كان لا يرحم.

أيا كان السبب الحقيقى غير المكتشف - "والله خير العالمين" كما كتب بها الدين بتعاسة - ترك ريتشارد عكا بعد ثمان وأربعين ساعة واتجه جنوباً، بحقد تاركاً الاجساد المذبوحة كي يتم جمعها أو تترك كي تتعرفن. وكان جيشه من مائة ألف من الأقوية، في طليعتهم، مجموعة صغيرة من بضعة مئات، هم نخبة القوة من العباءات البيضاء - فرسان الهيكل، مع معلمهم الجديد، روبير دى سابل.

أما مصير جيرار دى ريدفور فكان مجهولاً. إذ لم يسمع أحد عنه منذ أسره خارج عكا، قبل ذلك بنحو عامين. وانتظر فرسان الهيكل عاماً ونصف عام قبل انتخاب معلم جديد، ذلك أنهم لم يكونوا متأكدين من أنه ميت أو حي، وما إذا كان لا يزال مسيحياً أو مرتدًا. وربما كانوا متاثرين بسبب الخمول الرااحف عليهم بسبب أشهر الحصار الطويلة؛ ومن المؤكد أن وصول ريتشارد قد بعث فيهم النشاط كما حدث مع غيرهم. فلم يكيد يصل حتى حدّدوا اختيارهم أخيراً: دى سابل، إنه رفيق الملك الإنجليزي.

لقد كان دى سابل أحد القلائل الذين طلب منهم بوضوح الانضمام إلى الجماعة؛ وتم انتخابه مباشرة - بعد دخوله. وكان مؤهلاً تماماً للمنصب الرفيع: فهو ثرى، كريم وتقى، وناضج، ومحب وصاحب نفوذ. ترك في فرنسا مقاطعاته في أنجو في برولي ولا سوز، وبلدته سابل التي تقع على بعد خمسين ميلاً جنوب غرب باريس. كما ترك أسرة - ابنتين، كليهما متزوجتين، وزوجة وابن، كليهما ميتين. ويدين دير

.

للرهبان وأخر للراهبات بوجودهما وحياتها بالفضل له؛ وثمة كنيسة خاصة تحوى ذكرى زوجته.

وفي طريق الخروج إلى عكا، كان هناك أحد أمراء بحر ريتشارد، وكانت أراضيه في أنجو قد جعلت ريتشارد سيده الأعلى؛ ولكن حين كان ينادي ريتشارد وفيليب أغسطس يا "ابن العم" لم يكن يراعي أصول الأدب فحسب، بل كان يراعي الدقة. فقد تصادف أيضاً أنه كان يمت بقراة بعيدة لمعلم فرسان الهيكل الثاني، روبير دى كرون، الذي انتخب قبل ذلك بخمس وخمسين سنة. وهذا مؤهل عرضي؛ غير أن روبير دى سابل كان يتمتع بشيء من المهارة ذاتها التي كان يتمتع بها روبير السابق عليه، فهو المعلم дبلوماسي الذي أكسب جماعته الميثاق الأكبر؛ وكان فرسان الهيكل في حاجة إلى معلم دبلوماسي أكثر من أي وقت مضى منذ أيام روبير ديكرون. ذلك أن أفعالهم غير الحكمة الأخيرة بقيت حية في عقول الناس أكثر من الحماية التي قدموها؛ إذ إن معلمًا واحدًا متصلب الرأس يمكنه أن يعطي الجماعة سمعة سيئة أكبر من تلك التي يمكن أن يمحوها ثلاثة من الزعماء الحكماء. بيرنار دى تيمبلي، وبيرتران دى بلانكفور، وأودو دى سان أمان، وجيرار دى ريدفور؛ لقد كان لفرسان الهيكل أكثر مما يكفي من المعلمين العنيدين التزقين - على أي حال في الوقت الحاضر. وكان الأعضاء من أفراد طبقة النبلاء العليا نادرين بين فرسان الهيكل في ذلك الوقت. وكانت سمعة دى سابل طيبة أصلاً، وب مجرد قبوله لمنصب المعلم، خطى خطوة كبيرة نحو الذنب الذي عزاه الكثيرون إلى الجماعة - وهو نبذ الهزيمة في حطين، وما تلا ذلك من خسارة القدس. وأصبح فوراً شخصية رئيسية في المعسكر الأنجلوفرنسي في عكا. لذا وبعد تقسيم ريتشارد التعسفي للمدينة وما تلا ذلك من تمرد دام عاماً أنيطت بدی سابل مهمة تخصيص الممتلكات والإسلام. وبينما بقى فيليب في الأرض المقدسة، كان دی سابل يقوم دائماً بالتحكيم بين الملكين؛ وحين أمر ريتشارد باستعلاءً أن يلقى برأية نوق النمسا بإهمال كان دی سابل وإخوانه الجدد هم من حموا ريتشارد من غضبة النمساويين.

لقد كان من المهم بالنسبة لفرسان الهيكل أن يعملا على تخفيف التوتر بين الفرنجة ذلك أنه، على الرغم من أنهم هم والإسبتاليون كانوا القوة العسكرية الوحيدة المتبقية في الشرق، فإنهم كانوا يحتاجون إلى شد إزار الصليبيين الجدد إذا كان لأى شيء أن يتم استعادته. وربما كان من حسن الحظ، أن الملك فيليب غادر إلى أوروبا فوراً بعد إعادة الاستيلاء على عكا، معلناً أن قسمه قد تم الوفاء به وأن دوره في الحرب الصليبية قد انتهى. وقبل أن يغادر، سلم جميع مواده الحربية وما لديه من طعام إلى دى سابل، كى يتم تقسيمها بين الجماعتين. فهو لم يكن لديه كثير حب للحروب الصليبية، وكثيراً ما كان عائقاً أكثر من كونه نافعاً؛ وانتقد رحيله علينا، لكن الكثريين رحبوا به في دخيلة أنفسهم، وعلى الأخص الإنجليز. أما بالنسبة لمعظم الصليبيين كانت القدس هي الهدف الوحيد؛ لذا لم يغادر سوى القليل من الفرنسيين مع ملكهم. وظل الباقيون، وتحركوا جنوباً مع ريتشارد.

وعلى الرغم من خبرة دى سابل في ميادين الحرب الأخرى، كان قادماً جديداً على فلسطين. فتلقي النصيحة بمحاسفة من إخوانه، الذين كانوا يعرفون البلاد والعدو معرفة جيدة. وكان ريتشارد، بدوره، عموماً يصفى إلى نصيحة دى سابل، ويعمل بها بصفة عامة. لذا، فاثناء هذه المرحلة من الحرب، كانت روح فرسان الهيكل هي الروح الهاوية؛ وقد حدث شيئاً على الأقل بينما للإخوان إلى أي حد بعثت صورتهم العامة وتحسنت. حين افترض أن دى ريدفور قد مات، وصار دى سابل مسؤولاً، توقف الجميع ما كان يوجه من انتقاد لأعمال فرسان الهيكل؛ وعلى الرغم من أنه، على الأقل، مرة واحدة تناقضت نصيحة فرسان الهيكل مع أعمال الصليبيين، فإن هذه النصيحة تم قبولها.

لقد كان ريتشارد في حاجة إلى مستشارين؛ إذ كان شخصاً مليئاً بالطاقة في حاجة إلى توجيه وسيطرة، وإلا فمن الممكن أن يحرق كل شيء دونما تمييز. ذلك أنه

لم يكن إدارياً بائياً حال؛ وأقل من ذلك، لم يكن من بناء الإمبراطوريات. وكانت قبرص أخذة في الأثقال عليه، والمال أخذ في النفاد. فاقتصر دى سابل حلا للمشكلتين: أن يشتري فرسان الهيكل الجزيرة. فوافق ريتشارد مباشرة، ذلك أنه ابتهج من فكرة التخلص من ملكية غير مرغوب فيها وملء خزانته بالمال. وتم تحديد الثمن بمبلغ ١٠٠٠٠٠ بيزنطة ذهبية. ودفع دى سابل مبلغ ٤٠٠٠٠ نقدا، نيابة عن الجماعة، ورتب لدفع بقية المبلغ حينما تكون هناك حاجة إليه وكما تكون هذه الحاجة. وحين توفر لريتشارد الأمن المالي، والقوة العسكرية، والنصيحة السليمة، كانت ثقته بلا حدود.

من أجل المسير إلى عسقلان، أوصى فرسان الهيكل بالطريق الرومانى القديم بجانب الساحل - وهو طريق أطول من الطريق المباشر، إلا أنه أكثر أمنا، حيث يتحكم فى البحر أسطول الإمداد البيزى. وتحرك صلاح الدين بحذر فى موازاتهم، محاولا إغراء ريتشارد بالهجوم، لكن دى سابل جعل الملك يركز ناظريه على الجنوب. ولم يتم الالتحام فى المعركة أخيرا حتى بلغوا أرسوف، على بعد مائة ميل من عكا، وفى منتصف الطريق إلى عسقلان. لقد اختار صلاح الدين الموقع؛ وكان الهجوم الأول مسلما؛ لكن النصر كان من نصيب ريتشارد. إذ كان تشكيل المعركة إحدى روائع الذكاء الكلاسيكي. فى المؤخرة كانت هناك قوة احتياط من المشاة تحرس طابور الأمتعة. وثلاثة أضعاف هذا العدد من المشاة والرماة شكلوا الصف الأمامي، المتد على ثلاثة أميال من الطريق الرومانى؛ وبين الصفين، على الطريق نفسه، انقسم الفرسان إلى اثنى عشرة فرقة، وكان فرسان الهيكل فى الجناح الأيمن، والإسبتاليون فى الجناح الأيسر، وريتشارد فى المنتصف بعلمه. فتكسرت موجة من المسلمين تلو الأخرى فى مواجهة الفرنجة الذين كانوا يتظرون كالصخور؛ ثم حين جاء هجومهم، كان ريتشارد فى المقدمة. واعتلى وزير صلاح الدين، بهاء الدين أحد التلال ابتغاء السلامة، فكانت له نظرة طائرة مع اندفاع الخيول ذات الدروع إلى الأمام. وكتب وهو لاهث الأنفاس.

"رأيت بنفسي فرسانهم يتجمعون معاً في وسط المشاة؛ وأمسكوا برماحهم، وصاحوا صيحة المعركة الخاصة بهم كرجل واحد، فأفسح المشاة، واندفعوا في هجوم كبير في جميع الاتجاهات - بعضهم على جناحنا الأيمن، وبعضهم على جناحنا الأيسر، والبعض في المنتصف، إلى أن انكسر كل شيء".
وكانت أجمل ساعات ريتشارد.

لقد كان يبلغ من العمر الرابعة والثلاثين، أى أنه في قمة الحيوية. وفي عكا جعل جيش صلاح الدين الضخم عديم الأثر. وهزمهم في ترسوف في معركة حامية، وأنظهر نفسه كواحد من أكبر القواد في زمانه وثقافته. وعلى نفس الدرجة من الأهمية، قد بين أن صلاح الدين الذي لم يهزم منذ حطين، ليس متينا. ويمكن للحرب الصليبية أن تستمر، ويداً ألا شيء يمكن أن يوقفها. فصلاح الدين الذي يكبر ريتشارد بعشرين سنة، بمقاييس الزمن، كان مقبلاً على الشيخوخة. وكان مريضاً قد تعب من الحرب. وكانت أمنيته الرئيسية هي الحفاظ على القدس من أجل الإسلام. فبدأ يقاتل بطريقة غير معروفة بالنسبة له من قبل: سياسة الأرض المحروقة في المؤخرة، ساحباً قواته إلى داخل الأرض المقدسة، بؤرة الاهتمام. وسوبر عسقلان بالأرض؛ وتفككت تحصينات اللد، والرملة، وتنرون، وهي القوس الشرقي للدفاع عن القدس. فتركزت جميع طاقات صلاح الدين على القدس، التي كانت ضعيفة التحصين بشكل يائس؛ لأن ريتشارد، ملك الفرنجة صاحب قلب الأسد قد يدخل في أي وقت، وجميع العمل، وجميع القتال، وجميع الأرواح التي فقدت من أرواح المسلمين في سنوات أربع من الجهاد قد تضيع بالكامل.

لكن هذا لم يحدث أبداً. لقد تقدم الفرنجة بنشاط وحماس، وقد جذبهم مغناطيس القدس، وفكرة أن المدينة المقدسة اقتربت من أن تصبح في قبضتهم؛ ثم عند حصن بيت نوبا، على بعد ما لا يزيد على اثنى عشر ميلاً من هدفهم، أمر ريتشارد

بالتراجع، فكانت خيبة الأمل مذهبة، ووقف الإنجليز بجانب ملوكهم، كما فعل فرسان الهيكل، والإسبتاليون؛ أما الفرنسيون الذين شعروا بالغضب والإحباط، فبدءوا يتربكون الخدمة. ومع ذلك إذا كان ريتشارد قلب الأسد قد فقد الشجاعة، فلم يكن ذلك خوفاً من صلاح الدين؛ فلقد كان يرعب بشدة مثل رجاله في الاستيلاء على المدينة المقدسة. لقد كان واضحاً من التلال حول بيت نوياً؛ حين ركب إلى هناك ذات يوم، كان أن رأى ريتشارد القدس فغطى وجهه بدرعه كي لا يرى المدينة، القريبة جداً، والمفربة جداً والضعفية جداً، والخطيرة جداً. لقد رأى ريتشارد خطراً مستقبلاً؛ فمنعه ذلك، كما منعته متاعب في الأرض التي تركها من فتح كان من شأنه أن يجعل البلاد المسيحية تلهج باسمه.

لقد كان دى سابل وفرسان الهيكل بمساعدة الإسبتاليين والبارونات من سكان البلاد هم من عارضوا الفتح. إذ كانوا يعلمون، كما كان ريتشارد وغيره من الصليبيين يعلمون أن المدينة متاحة لهم؛ سوف تضيع أرواح، ولكن يمكن الفوز بالمدينة. ولكن حين تؤخذ، من سوف يحتفظ بها؟ ذلك أن غالبية الصليبيين سوف يرحلون إلى بلادهم بالتأكيد؛ وسوف يضطر ريتشارد أيضاً إلى العودة إلى عرشه الإنجليزي البعيد. ولن يكون لدى الفرنجة من الفلسطينيين شيء سوى شريط ساحلي ضيق؛ ومدينة كبيرة بعيدة عن البحر، يحيطها الأعداء وتتفصل عن الأصدقاء. سوف تكون جاذبية الفتح بلا حدود، ولكن سيكون هذا تهوراً غير محسوب. حتى إذا كانت مملكة القدس هي مملكة القدس اسمًا، فيجب أن تكون موحدة جغرافياً وسياسياً، إذا كان لها أن تحول إلى واقع مرة أخرى.

فكانت عسقلان هي الهدف الجديد، وعمل الشتاء الجديد هو إعادة تحسينها. واستدار الجيش المكتئب الحزين وسار في أسرى نحو الساحل. وكان الشتاء في ذروته؛ وعلى الفور جميع الأشياء التي كانت مجرد منغصات من قبل صارت لا تطاق تقريباً - فهناك المسير في الوحـل، والمطر والطين. وإقامة المعسكرات في الطين، والبرك، وهناك

الطعام المتغصن، حتى في عسقلان كان الحال أفضل قليلاً - كانت المدينة محطمة، وكان العمل الشاق ضرورياً لمجرد حجب المطر.

وفي عكا أيضاً كان الشتاء ساخطاً. ذلك أن جي دى لوزينيان، ملك القدس اسمياً، كان وحيداً بين أهل بيته؛ فزوجته سيبيلاً، وابنتهما قد من جميرا، في العام السابق. وكونراد دى مونفيرا، مخلص صور، كان قد هندرس طلاق الأميرة الأخرى، إزابيلاً من زوجها همفري، ثم تزوج إزابيلاً هو نفسه. هناك مطالبان اثنان بعرش واحد غير موجود: كان الأمر يمكن أن يبدو ملهاة رخيصة لو لا أنه كان أقرب إلى المأساة. ولم يكن ريتشارد يفتق من هذه الأخبار من عكا، حتى جاءته أنباء تصرفات أخيه جون السيئة في إنجلترا. وعلى الملك الجائع أن يعود بأقصى سرعة، وما لم يكن يرغب، مثل جي، أن يفقد مملكته. وأخذت الأمور تتजاذبه من كل جانب، فمن ناحية هناك ميوله، وهناك طموحه، وواجبه، فوازن ريتشارد جميع هذه الأشياء في أواخر شهوره، في الحرب الصليبية، وكان دى سابل هو من ينصحه في جميع المناسبات.

وفتحت مفاوضات من أجل السلام مع صلاح الدين. وفي نفس الوقت، رفعت مسألة من يجب أن يرتدي تاج القدس الفارغ أمام مجلس عام يتكون من جميع الفرسان والبارونات. وأيد ريتشارد شخصياً جي، على ما به من عدم فاعلية، بما أن آل دى لوزينيان من أنجو كانوا أتباعاً للملك الإنجليزي. وفعل دى سابل نفس الشيء لنفس السبب، لكنه، الآن، بما يتمتع به من بعد نظر أدرك أن التاج يجب أن يأول إلى الرجل الأفضل. وفاز كونراد بصوت فرسان الهيكل - وكل الأصوات الأخرى أيضاً. لم يذهب صوت واحد لجي.

ومع ذلك كان جي قانعاً؛ لأن دى سابل حين كان يصوت لكونراد ملكاً للقدس، اقترح مملكة جديدة لجي - جزيرة قبرص. ذلك أن حكم فرسان الهيكل لم يعد يمثل احتلالاً عسكرياً، بل حتى في ذلك كان حكماً محدوداً، إذ لم يكن من الممكن الاستغناء عن أكثر من أربعة عشر فارساً من البر الرئيسي. وهؤلاء الأربعية عشر لم يكونوا يستسيغون الاستعمار، ولم يتمكنوا من التحكم في أهل قبرص المحبين

للحرية؛ لكن جي أسعده شراء الجزيرة، وعاد الفرسان الأربع عشر، إلى عكا وهم سعداء أيضاً.

أما كونراد دي مونفيرا فلم يكن يتمتع بمثل هذا الحظ. فحين سمع بنبا انتخابه السار، صلى الله ألا يسمع له أن يقبل إذا لم يكن الشخص المستحق للعرش. ومات بعد ذلك بثمانية أيام، بطعنة من خنجر مفتال بين ضلوعه. وتطايرت الاتهامات في كل اتجاه - إنه جي، إنه ريتشارد، إنه صلاح الدين. في الواقع كانت مبادرة المغتاليين أنفسهم، عملهم الأول والأخير في كل الحرب الصليبية الثالثة، وقد أدى إليها عمل من أعمال القرصنة قام به جي، حيث سرق سفينة بضائع تخص الطائفة. أيا كان الأمر، فقد فتح ذلك المشكلة على مصراعيها مرة أخرى؛ لكن الشيطان يظهر عند الحاجة، وريتشارد باعتباره شخصاً ينتمي إلى عائلة بلانتاجينيت، ادعى انتسابه إلى الشيطان. فوجد زوجاً جديداً لإزابيلا في خلال يومين، وبعد ذلك بخمسة أيام كان للقدس ملك جديد - هنري من شامبين، الذي تصادف أنه ابن اخت ريتشارد. ومن المناسب أنه كان أيضاً ابن أخي فيليب ملك فرنسا أيضاً. وأخيراً، كان لبلاد ما وراء البحر زعيم يمكن أن يتبعه الجميع - أو الجميع تقريباً.

ومرت الأشهر القليلة المتبقية من الحرب الصليبية الثالثة في حراك سريع من الأعمال المتبادلة من العدوان ومفاحمات السلام. وفي ٢٢ مايو من عام ١١٩٢، أعاد ريتشارد الاستيلاء على دارون؛ أقصى قلعة في الجنوب يفقدها صلاح الدين. وفي ٢٠ يونيو، وعلى طريقة رينولد دي شاتيون، استولى على قافلة للمسلمين بها كميات كبيرة من البضائع والطعام، وعدة آلاف من الجمال والخيول. وتقدم مرة أخرى نحو بيت نوبا، وترجع مرة أخرى، دون أن يعلم أن صلاح الدين كان على وشك الأمر بالتراجع هو نفسه نحو الشرق. وفي ٢٩ يوليه، تبع صلاح الدين الفرنجة نحو الشرق واستولى على يافا؛ وفي اليوم الواحد والثلاثين استعادها ريتشارد.

وكان المعركة الأخيرة في ٥ أغسطس، خارج أسوار يافا. وكانت، مثل تارسوف، استعراضاً رائعاً لقيادة ريتشارد؛ وفي حركة أخيرة مستهترة بدا أنه يضع أصابعه

في وجه صلاح الدين. كان المقصود من هجوم الفجر أن يفاجئ الفرنجة وهم نائمون، غير أن تحذيراً في اللحظة الأخيرة وفر لهم ما يكفي من الوقت كي يستعدوا؛ وبما في من المشاة، وأربعة وخمسين من الفرسان، وخمسة عشر من الخيول، دحر ريتشارد ما لا يقل عن سبعة آلاف من الخيالة المسلمين.

لم يكن للأمر أن يستمر. ذلك أن كلاً من الجيدين كان قد أنهك. وكان كل من ريتشارد وصلاح الدين مريضاً. ولم يتم إحراز انتصار آخر، كما لم يتم إلحاق هزيمة نهائية، غير أن كلاً من الملكين كان يدرك أنه لا هو ولا الملك الآخر يمكنه الاستمرار. وفي ٢ سبتمبر وقع ريتشارد معاهادة سلام لمدة خمس سنوات. ورفض كملك أن يقسم؛ فاقتسم دى سابل نيابة عنه. وفي اليوم التالي وضع صلاح الدين اسمه على المعاهدة؛ وبذلك أنهى الحرب التي قامت في الحرب الصليبية الثالثة، التي جعلها ريتشارد قلب الأسد بإرادته النارية وشخصيته حرية الخاصة. وتم بعث بلاد ما وراء البحر. واحتزلت إلى كسر من حجمها السابق، لكنها عاشت. وتحقق السلام بشرف، حيث كان كل شيء قد ضاع بالنسبة للبلاد المسيحية منذ بضعة سنوات مضت. وتمكن المسيحيون من زيارة الأماكن المقدسة في القدس؛ وأمكن لقوافل المسلمين والمسيحيين أن تمر بحرية، بلا خوف، في أراضي كل منهم. لقد انتهى القتال؛ وسرحت الجيوش.

لكن مغامرات ريتشارد لم تنته بعد. إذ كان لا يزال عليه أن يسافر الأميال الطوال في عودته إلى إنجلترا وكون الكثير من الأداء في تلك الرحلة. وقدم دى سابل آخر مساعدة يمكنه تقديمها، وغادر ريتشارد الأرض المقدسة مقنعاً كأحد فرسان الهيكل. لكن بعض الشخصيات لا يمكن أخفاؤها. فقد تم التعرف عليه وهو يمر من خلال النمسا، وقبض عليه وقدم للدوق، - الرجل الذي أهمل رايته في عكا. وبعد ذلك بخمسة عشر شهراً، أطلق صراحه، حين ذهب كل ما لدى إنجلترا من فضة لبناء تحصينات فيينا.

حيث، كان كل من صلاح الدين ودى سابل قد توفي: الأول فى الربع، والثانى فى خريف عام ١١٩٣ . ولحق بهما ريتشارد بعد ذلك بست سنوات، وهو يقاتل كما عاش يقاتل. توفي صلاح الدين فى سلام مع شعبه، ومع أعدائه ومع ربه، يتذكره المسلمون بالحب، ويذكره الفرنجة بالاحترام. ولا يعرف الكثير عن نهاية دى سابل؛ إذ لا تذكر السجلات سوى حقيقة أنه مات. ولكن كما أعاد ريتشارد بلاد ما وراء البحر، أعاد دى سابل شرف الجماعة بما كان يتسم به من حكمة وحصافة؛ وحتى الأحياء لفترة قصيرة، يمكنهم أن ينعموا بالسلام.

الفصل التاسع

مذهب الشيطان

أوريا، بيزنطة والأراضي المقدسة ١١٩٣ - ١٢١٣

لابد أن يكون بينكم بدع أيضاً.

١ كورينثوس ، الإصلاح الحادى عشر ، ١٩

لقد كان من بين الأهداف الرئيسية للحروب الصليبية توحيد البلاد المسيحية الشرقية والبلاد المسيحية الغربية، ومن بين المبادئ الأساسية في ذلك الوقت، أن الاعتقاد الديني - التحول إلى العقيدة الحقيقة الوحيدة للكنيسة الرومانية - يمكن إقامته بطريقة فعالة بالقوة، وما لم يضع المرء هذا نصب تفكيره، فإن أحداث العشرين سنة التي تلت وفاة صلاح الدين ودى سابل تكون جوهر الجنون، ومع ذلك، حتى مع تذكر تلك المبادئ، من الصعب رؤية السنوات من ١١٩٣ إلى ١٢٢٣ إلا باعتبارها أشنع انحراف عن تعاليم المسيح، ومسخاً كئيباً لكل شخص في البلاد المسيحية - حتى فرسان الهيكل كان لهم دور فيه.

لقد تم لعب هذه المسرحية القبيحة في ثلاثة مسارح منفصلة: جنوب فرنسا، وشمال سوريا، والقسطنطينية. وكان فرسان الهيكل متورطين، إلى حد كبير أو صغير، في المسارح الثلاثة جميعاً؛ وخلف الثلاثة جميعاً، وفي نفس الوقت محرك عرائس، وإحدى العرائس، كان هناك رجل قوى: إنه البابا أنطونيوس بابا الثاني.

لم تكن إمبراطورية صلاح الدين لتصان إلا عن طريق شخصيته. لذا حين توفي عام ١١٩٣ خلف سبعة عشر ابناً وابنة واحدة؛ فبدأت الإمبراطورية تتفكك على الفور. لقد انتزع السكين من رقبة بلاد ما وراء البحر، غير أن فرنجة فلسطين لم يستطعوا استغلال الفرصة لإعادة الفتح؛ ذلك أن مملكتهم الضئيلة كانت في غاية الضعف. وكان هنري من شاميين يتمتع بكل سلطة الملكية، مع أنه لم يتوج أبداً ملكاً على القدس؛ وكانت سياساته نحو المسلمين دائماً هي سياسة الدبلوماسية المتساملة، وتتسم بتبادل الكلمات بدلاً من الضربات، وأيده فرسان الهيكل ابتفاء صالح بقائهم. بل إن هنري عقد تحالفاً جديداً مع الحشاشين. وقد احتفى رجل الجبال العجوز بهذا التحالف بطريقة مبهرة؛ إذ دعا هنري إلى اجتماع على قمة جرف حيث استعرض أتباعه إخلاصهم بأن قفزوا واحداً بعد الآخر إلى حتفهم في أسفل، إلى أن رجاه هنري بإنتهاء الاستعراض. أما فرسان الهيكل فلم يكن لديهم كثير وقت مثل هذه التوافه. وكانوا ممتدين لهذا التحالف؛ لقد أزيل تهديد آخر، واتبعاؤه لسنة دى سابل الحصيفة، تجنباً لأى صراع مع المسلمين لمدة أربع عشرة سنة تقريباً بعد وفاته. غير أنهم كانوا منشغلين في اتجاه آخر - منشغلين بمولد عشرين سنة من تقاتل الإخوة بين المسيحيين.

في بداية الأمر بدأ ذلك لا ضرر منه، مجرد مسألة بسيطة تتعلق باسترداد ممتلكات مفقودة. على بعد ما يقرب من ثمانية عشر ميلاً شمال أنطاكيا تقع قلعة تسمى بغراس. قبل حرب صلاح الدين، كانت ملكاً لفرسان الهيكل. وفي عام ١١٩١ استولى صلاح الدين عليها ومحاها؛ ثم غادر هو ورجاله مباشرة، فاحتل أمير أرمينيا ليو الثاني، الموقع، وأعاد بناء القلعة. وما إن انتهت من إعادة البناء، حتى طالب الأمير بوهيموند، أمير أنطاكيا نيابة عن فرسان الهيكل بأن ترد إلى الجماعة؛ فرفض ليو الطلب رفضاً قاطعاً؛ ومن هذا الرفض نشب حرب دامت لعقددين بين مسيحيي فلسطين ومسيحيي أرمينيا.

في تلك الأيام التي كان يوجد فيها ملوك سياسيون، كان ليو من أوضاع هؤلاء الملوك. فهذا الملك الذي تم تتويجه عام ١١٩٨، نال عرشه عن طريق الكلمات المسئولة والنفاق؛ وحافظ عليه عن طريق الوعود الفارغة والابتزاز الروحي الحكيم متلاعباً بمن هم أكبر منه ضد بعضهم البعض. ولم يكن من الممكن منح تاج الملك إلا عن طريق إمبراطور، أو البابا؛ وكانت كنيسة روما تعد الكنيسة الأرمنية مبتدعة. لذا حصل ليو على تاجه من الإمبراطور البيزنطي وعلى صولجانه من الإمبراطور الألماني، وهو أعظم حاكم زمني في ذلك الوقت. وفي نفس الوقت، دخل في مراسلات مع البابا المحتضر سيلفيستين الثالث، موحياً، بأنه في مقابل الاعتراف البابوي سوف يعيد الكنيسة الأرمنية إلى الحظيرة الأرثوذكسية. وتمت الصفة، وحقق ليو طموحه؛ وتم الاعتراف به ملكاً من جانب كل أصحاب الشأن والأهمية. وبعد أن حقق ذلك، كانت له طموحات أخرى. إذ يمكن أن تكون أنطاكياً إضافةً جذابةً لملكه. ولتحقيق هذا الهدف، كانت بغراس موقعاً استراتيجياً له أهمية كبيرة، وعلى الرغم من حث البابا على أنه يجب أن يبعد القلعة لفرسان الهيكل، كان ليو عازماً على الاحتفاظ بها. وكان فرسان الهيكل أيضاً عازمين على استعادتها.

ولا يعرف الكثير عن الرجل الذي كان معلم الجماعة حينذاك، حتى اسمه غير مؤكّد، فيقال عنه بأشكال مختلفة مرة كجليبيرت أريل، أو هورال، أو أريل، أو رودال. كما لا يعرف أحد عمره، أو مسقط رأسه؛ لكن على العكس من سلفه دى سابل كان من فرسان الهيكل "الملاة". وكان منصب المعلم الرفيع طريقه الطويل الشاق. وقبل انتخابه كمعلم بعشر سنوات، كان كبير رواد الهيكل في القدس؛ وكان هو الذي تم تخطيه لصالح دى ريدفور الخطر. ويمكناً أن نخمن ذلك، مما بينهما من فروق من حيث الشخصية، فهو وريديفور كان يكره كل منهما الآخر كراهية تامة؛ لكن إيريل قد أُعفى من ألم الإحباط الذي يمكن أن ينجم عن الخدمة الشخصية لدى ريدفور، ذلك أنه، في عام ١١٨٥ نصب معلماً على الهيكل في إسبانيا وبروفانس. وبقي هناك أربع سنوات، يراقب عن بعد الزعامة المدمرة الخرفة وما أدت إليه في حطين؛ ثم في ١١٩٠

في الفترة بين ريدفور ودى سابل، حين كان الهيكل ككل بلا معلم، نصب مندوب المعلم للهيكل في الغرب. لذا يبدو أنه كان شخصاً يعتمد عليه، وأنه موضع احترام ويتسنم بالضمير الحي؛ ومع أن السرية التامة لأعمال الهيكل تحظر ذلك، من المعقول أن نخمن أنه اقترح مرة أخرى كمعلم بعد اختفاء ريدفور في عكا. ومع أنه كان يمكن الاعتماد عليه، فإن فرسان الهيكل كانوا في حاجة إلى رجل يعترف به خارج حدودهم، رجل يمكن أن يعيد الاحترام للجماعة ليس في أعينها فحسب بل في أعين العالم أجمع. وحين توفي دى سابل، لاحت فرصة اريل، وفي عام ١١٩٣ تم استدعاؤه من الغرب، وأصبح الخادم الأمين للهيكل ومعلمه الثاني عشر.

وبعد ذلك بخمس سنوات، حين وضع ليوتاج أرمينيا على رأسه وأحكم قبضته على بغراس، قد يكون بدا لفرسان الهيكل أن الظروف هي التي حددت اختيارهم للمعلم. وكان البابا سيليسين العجوز قد رحب بعوده الأرمن إلى المذهب الصحيح، غير أنه لم يفعل الكثير من حيث استعادة بغراس. ومن المؤكد أنه كان هناك أمل أكبر في خليفته؛ لأن أنوسينت الثالث كان صديقاً شخصياً لجيليبيرت اريل. ومع ذلك، فإن أي تفاؤل من هذا القبيل لم يكن على أساس سليم. إذ إن الرجلين كانا يشتراكان في سمة واحدة: الولاء العميق للأجهزة الدينية التي يرأسانها. ولكن بينما كان أريل متباطئاً عادى التفكير، مباشراً ومستقيماً، كان أنوسينت نشط الحركة، مشبوب العاطفة، وصاحب رؤية شديدة القوة – فهو ليس بالرجل الذي يتلزم بمقتضيات الصداقة حين تكون هناك أمور أكبر في الميزان.

وحين أصبح أنوسينت بابا في عام ١١٩٨، كان لم يتعد سبعاً وثلاثين من عمره. ولم يحدث أبداً أن يحتل مثل هذا الرجل الشاب مثل هذا المنصب الرفيع، غير أن أنوسينت كان بحق شخصية استثنائية إن لم يكن شخصية فريدة. ذلك أنه درس اللاهوت والقانون الروماني، والقانون الكنسى في باريس وبولونيا، (ربما يقصد بولندا) وكون أفكاراً محددة عن مهمات البابوية وهي أفكار رسمها بحيوية، وربما بقسوة، في يوم تنصيبه. إذ أقام مواعظه على اقتباس من أرمياه: " هنا والآن، أعطيك سلطة فوق الأمم؛

بكلمة سوف ترفعهم وتنزلهم، وتقلبهم وتحولهم إلى ركام، بكلمة سوف تنبئهم وتزرعهم من جديد".

وكان يعني ما قال في كل مقطع. فعلى مدى مائة وعشرة من السنين، منذ أن شن إيريان الثاني الحرب الصليبية الأولى لم يكن للكنيسة بابا يتمتع بهذه الرؤية العريضة والشخصية القوية. إذ كانت رؤية أنوسينت هي لبلاد مسيحية أشبه بجمهوريّة عظيمة، يشترك فيها جميع الناس في عقيدة واحدة، وتكون جميع الأمم، رغم استقلالها خاضعة لسلطة زمنية وروحية واحدة، - هي سلطته وسلطة من يأتون بعده. كانت فكرة أنوسينت هي إيجاد وحدة جامعة روحية كبيرة يترأسها الإحسان الزيجي للخبر الروماني، وقد نجح في تحقيقها تقربياً أكثر من أي بابا قبله ومنذ وقتها. ففي ألمانيا وإيطاليا وفرنسا وإنجلترا والنورويج وأرمينيا وأرجون، تم الاعتراف به كسيد روحي؛ وبدأ مفاوضات مع الإمبراطور البيزنطي، باعتباره رئيساً للكنيسة اليونانية، عاملًا على توحيدها مع الكنيسة الرومانية. وسيكون أنوسينت، بالطبع، رئيساً للكنيسة الموحدة.

غير أن ما بدا لأنوسينت تجمعاً روحياً بدا لغيره دكتاتورية روحية. فلم يكن الجميع على استعداد لاتباع خطته - من المفهوم أن البيزنطيين كانوا متربدين؛ وكان إخلاص الأرمن في خضوعهم موضع شك؛ وأهل جنوب فرنسا، الثائرون الجسודون كدأبهم بدءاً وايشككون في العقيدة الثابتة التي لا تقبل الشك لدى الكنيسة. والقدس نفسها، بالطبع، وهي نظرياً مركز وركيزة المسيحية كانت في يد الكفار.

إذا كان ليو ملك أرمينيا مثلاً جيداً على الكيفية التي يكون عليها الملك السياسي، فإن أنوسينت كان المثال الذي لا نظير له كباباً سياسياً. إذ لم يكن هناك من يضارعه في العالم الكنسي، ومن بين جميع سادة أوروبا الدنوييين منافسه الوحيد المحتمل - هنري السادس، ملك ألمانيا، الذي منح ليو الصولجان - توفي فجأة مما يلائم البابا. ثم شقت ألمانيا الحرب الأهلية، لأن فريدريك وريث هنري كان في درجة أدنى. غير أن فريديريك كان تحت حماية أنوسينت، الذي اجتث وقلب وأعاد بناء الأمم اتباعاً دقيقاً

لكلمات موعظته، فأصدر حكمه على الحرب الأهلية الألمانية، وتوج الرجل الذي اختاره إمبراطوراً، ثم خلع ذلك الشخص بمروء الوقت، ووضع فريديريك الشاب مكانه.

و فعل الشيء نفسه في إنجلترا بأن خلع الملك جون الصعب الذي لا مبدأ له، ورفض إعادته إلى أن أصبح أحد أتباعه. والشيء ذاته حدث في التوروبيج. وفي فرنسا أجبر أنوسينت فيليب أغسطس على إنهاء زواجه الثاني، وإلا يكون متزوجاً من زوجتين؛ وفي إسبانيا، تم إجبار الملك ليون على التنازل عن زوجته، لمن كان على قرابة وثيقة به؛ وعندما شهد ملك أرجون هذا كلّه، أسرع إلى إعلان ولائه للبابا المتقلب.

في خضم هذا التتابع للحوادث، بدت مسألة ملكية بغراس مسألة بعيدة غير ذات أهمية. ذلك أن أنوسينت كان يعلم أن فرسان الهيكل لن يتركوا كنيسة روما مطلقاً، لكنه كان يشك في عمق اعتناق ليو للمذهب، ولم يكن يرغب في فقد تابع تم اكتسابه بكل يسر، لذا ترك ليو يحتفظ بالقلعة موضع النزاع. وأخذ جيلبيرت اريل يرسل الرسالة تلو الرسالة إلى من كان صديقه في وقت من الأوقات، يناشده مراعاة العدالة، غير أن أنوسينت لم يكن يتأنّر بأى مناشدة في هذه القضية بالذات. وعلى فرسان الهيكل موافقة حربهم الخاصة ضد مسيحي مائهم - فهو لم يجد ما يعترض عليه في هذه الأحوال.

ومع ذلك، فقد ساعد الإخوان بهمة في نواحٍ أخرى. واعتبرهم جيشه الخاص، ولن يسمح لأحد بأن ينسى ذلك. وفي السنوات السبع الأولى من بابويته أعاد التأكيد على الهيئة العليا ثمان مرات، وفي سنته الثانية ١١٩٩، طلب منه أن يدافع عن الجماعة ضد الهجوم الوحيد الذي لا يستطيعون مقاومته مطلقاً: ألا وهو الحerman من الكنيسة.

إن مجرد فكرة أن فرسان الرب يجب أو يمكن حرمانهم من الكنيسة تبدو فكرة من قبيل العبث. لكنها حديث؛ وتتبين هذه الحادثة السبب الذي جعل الناس في ذلك الوقت تتكون لديهم مشاعر مختلطة ضد فرسان الهيكل.

لقد كانت النقود هي أُس المشكلة. ذلك أن فرسان الهيكل كانوا قد تعذّروا منذ زمن طويل على التعامل مع مبالغ كبيرة من المال، ليس فقط من حيث حساباتهم في تمويل عملياتهم العسكرية المتعددة على مسافات بعيدة، ولكن التعامل في المال أيضاً نيابة عن الآخرين. وكانت قلاعهم في أوروبا عنواناً على القوة والأمن، وكان من الشائع بالنسبة لأى ملك أوربى تصادف أن يملك بعض المال أن يعطيه أو يودعه في أيادي فرسان الهيكل للمحافظة عليه. ولم يكن فيليب أغسطس سوى واحد من هؤلاء؛ ففى زمن حربه الصليبية مع ريتشارد ملك إنجلترا، كانت خزانة الدولة الفرنسية مودعة فى قباء هيكل باريس. ولم يكن الملوك هم الوحيدون الذين بحثوا عن مستودع آمن للمال الاحتياطي داخل جدران فرسان الهيكل؛ بل إن الأساقفة ورؤساء الأساقفة والتجار والمواطنين العاديين جميعاً أودعوا أموالهم داخل دور فرسان الهيكل.

وما لم يكن هذا المال يقدم كهبة صريحة، فإن هؤلاء الناس كانوا، بطبيعة الحال، يتوقعون استرداده حين يطلبونه. وللأسف، كان معظم فرسان الهيكل من الأميين، فكان حفظهم للفاتر شديد العشوائية في غالب الأحيان. وفي بعض الأحيان كان رجل واحد، ربما رئيس مقر ريفي لفرسان الهيكل، يعلم أن رصيدها مودعاً، فإذا ما تُنقل قبل أن يستعاد المال، فقد لا يراه مالكه مرة أخرى. كما كان يحدث أحياناً، أيضاً أن المال الذي أودعه شخص ما يطلب به وريثه، وبقليل من حسن النية من كلا الجانبيين، يمكن تسويته مثل هذه المطالبات بكل يسرٍ؛ غير أن حسن النية لم يكن دائماً متوفراً. ووفقاً للأعراف الأخلاقيات ذات الزمان، لم يكن حب المال هو أصل الشر وإنما التفاخر والعظمة - التعلّى، والتكبر والتعجرفة - وفي أيام أنوسينت كان من الشائع أن فرسان الهيكل لديهم من هذا الكثير. وحتى ريتشارد الأول، وهو نفسه لم يكن ملكاً متواضعاً، دفع عن نفسه اتهامات بأنه متكبر وذلك لأن قال بأنه سوف يزوج تكبره بفرسان الهيكل، بما أن التكبر مأثور لديهم.

في عام 1199، اجتمع عنصراً المال والتكبر. ذلك أن أسقف طبرية أرسل مطالبة للمعلم، جيلبيرت أريل، لرد ألف وثلاثمائة بيزنطة ذهبية أودعها سلفه لدى

فرسان الهيكل، ورفض فرسان الهيكل، لسبب غير معروف، رد المال. ورشح أسقف صيدة للتحكيم؛ عموماً، كانت فكرته للتحكيم هي التهديد بالحرمان من الكنيسة، ليس فقط لأريل والجماعة كلها، وإنما أيضاً لأصدقائهم وزملائهم في أوروبا والأراضي المقدسة، ما لم تعد النقود في خلال ثلاثة أيام، وأعيد المال - غير أن الأسقف نفذ تهديده مع ذلك.

فأصاب الذهول أريل وإخوانه، وشعروا بالغضب. فإذا حرموا من الكنيسة لن يتمكنوا من الوفاء بقسمهم المقدس. فقالوا، حسن إذن، سوف ننسى ما أقسمنا عليه، ونلقي بعثاتنا البيضاء، ونغادر الأرض المقدسة ونعود إلى ديارنا.

فتدخل أنوسينت على الفور. وبعد أن اتهم الأسقف "بالحمق الشديد أو الخبيث الخطير" أوقف الرجل عن أداء واجباته ومنع أى رجل دين من أن يتعدى حدوده مرة أخرى. وكان هذا نوعاً من الانتصار لفرسان الهيكل، الذين سحبوا تهديدهم المتهور؛ غير أنه لم يفد سوى في تعميق الكراهية التي يشعر بها رجال الكنيسة العاديين نحو الجماعة؛ ويمكن معرفة عمق هذه الضغينة من سرعة وشدة حكم الأسقف ضد فرسان الهيكل. كما يشير رد فعل أنوسينت السريع إلى عزمه على أن يحرر فرسان الهيكل من أية سلطة عدا سلطته.

لقد أصبح فرسان الهيكل والإسبتاليون ملائكةً كباراً في فلسطين الإفرنجية من خلال الشراء بأسعار بخسة للعقارات أو الاستيلاء على ممتلكات هجرها المدنيون الذين فروا في اتجاه الغرب. وكان أنوسينت الثالث واسع الثراء من حيث الأرضي، وشديد الانضباط من الناحية العسكرية، ويتمتع بمنعة شرعية وروحية، كان ذلك كلّه تحت تصرفه؛ وكان من شأن هذه الإمكانيات جميعاً أن تذهب بعقل أى رجل أقل من أنوسينت الثالث. لكن أنوسينت لم يطر صوابه، بل إنه كان يرى بدقة كيف يمكنه، هو وحده، استخدام فرسان الهيكل، بما يتمتع به من عقل قانوني صارم، ونظرة شاملة للجمهورية المسيحية؛ فبمجرد اعتلاء العرش البابوى، بادر بالحرب الصليبية الرابعة.

وكانت لديه كل الأسباب التي تجعله يأمل في تحقيق النجاح التام، لم تكن الظروف أكثر ملائمة مطلقاً لهذا منذ أيام إيربان الثاني، ذلك أن الفشل الذريع للحرب الصليبية الثانية، وإنجازات المحدودة للحرب الثالثة، شكلت نقيراً حاداً للانتصارات الكاسحة للحرب الصليبية الأولى، بالنسبة لأنوسينت كان السبب واضحاً في حد ذاته لم يذهب ملوك إلى الحرب الأولى، وحيث لا يوجد ملوك، لا توجد منافسات ملوكية، ذلك أن التناحر والغيرة العادلة بين الأشخاص يمكن لمن ينوي البابا التحكم فيها؛ ويمكن لأنوسينت، من موقعه الذي لا يمكن تحديه، إلا تلطخ حربه أى ملوك، كما يمكنه تحاشي الواقع في خطأ إرسال رجال من أمم مختلفة للقتال من أجل ما يفترض أنه هدف مشترك؛ أما بالنسبة للمحاربين الخاصين به، فلديه لهم دور خاص، فيما أنهم أصلاً في الأراضي المقدسة، فمن الواضح أنهم ليسوا في حاجة إلى السفر، وبدلًا من ذلك، ينتظرون الجيوش الأوروبية التي سوف تتشكل؛ ويدعمون ما يملكونه، ويمهدون السبيل من أجل هجوم عظيم موحد؛ وما يملكونه من احتياطي أسطوري من ذهب وحل، يمكنهم المساهمة في تمويل العملية الكبرى. بدا هذا كله بسيط الجمال بحيث لا يسمح لأى فرصة للفشل، وإذا كان جميع المشاركين يفهمون الله كما يعتقد أنوسينت بأن الله يلهمه، كان من الممكن أن تنجح. لكن كل شيء كان خاطئاً بشكل مأساوي على نحو بشع، لأن عقول الناس بها قوى لم يأخذها أنوسينت في الحسبان، لم يكن قادر على فهم قوتها.

بادئ ذى بدء، لم يكن فرسان الهيكل متلهفين بأى حال إلى الدخول في حرب مقدسة جديدة، ذلك أن ضياع بغراس كان يغضبهم بشكل مؤلم، وليو تجاهل طلب أنوسينت الوحيد بأن يتخلى عن القلعة، وتعجب فرسان الهيكل من عدم مبالاة البابا الظاهرية. وتوفي جيلبيرت أريل في ١٢ ديسمبر عام ١٢٠٠ وهو في حالة من البلبلة والشك في دوافع صديقه القديم؛ وإذا كان فيليب دى بليزى خليفة أريل، حذراً وملتوياً في التعامل مع أنوسينت فلم يكن ذلك سوى انعكاس للحيرة التي تحسها الجماعة كلها.

وكانت هناك مع ذلك أسباب أكثر إلحاها وعملية لتحاشي الدخول في حرب غير ضرورية. ذلك أن دى بليزى (الذى لا تعرف أصوله ومراتبه السابقة معرفة تامة) أصبح معلمًا في وقت خاص شديد الصعوبة: إذ أنفقت فصول الصيف الثلاثة الأولى من احتلاله لهذا المنصب في التعامل مع الجفاف، والمجاعة، والزلزال والطاعون وعاصفة رملية عاتية. وفي أثناء الزلزال تم تدمير مدن عكا وصور، وطربلس تدميرا كبيرا، ومن العجب أن دار فرسان الهيكل في عكا كان من بين المباني القليلة التي بقيت دون أن يلحقها أى ضرر. لذا فإن التعمير، وإيجاد الطعام لعشرات الآلاف من الجياع، والفقراء اللاجئين من الريف المحطم كان عملاً يكفى وزيادة؛ غير أن الكوارث الطبيعية على الأقل، ضربت الجميع، من مسلمين ومسيحيين، فتمكن دى بليزى من تجديد الهدنة مع المسلمين. أما أنوسينت البابا الميال إلى الحرب، فلم يكتثر بذلك مطلقاً، وإنما استراح حين سمع من دى بليزى أن المسلمين بدءوا يدفعون إتاوة لبطريارك القدس في مقابل المعاهدة. ربما كانوا يفعلون ذلك. وربما يكونون قد صدقوا ادعاء دى بليزى بأنه يمكنه أن يضمن سلاماً دائمًا إذا ما استمرت الإتاوة – ولكن من حسن حظ دى بليزى أن أنوسينت لم يسمع بهذا الادعاء. وعلى الرغم من مراوغة فرسان الهيكل المعقولة جداً، فإنهما لم يستطيعوا منع وقوع الحرب الصليبية. وتم جمع مسهامتهم فيها في الوقت المناسب، وانطلق المشروع في أوروبا؛ وعلى الفور بدأ الخطأ في العمق بشكل يهدد بالخطر. ذلك أن مبدأ الشيطان كان يتحكم. فكان مقدراً للحرب الصليبية الرابعة أن تصبح إحدى أكبر جرائم المسيحيين ضد المسيحيين.

لقد كانت مسيحية أنوسينت في أفواه الناس لكنها لم تكن في قلوبهم. وكان قادة الحرب الصليبية الرابعة منجذبين بإغراء الثراء وشهوة الانتقام – وليس الثراء في السماء، وليس الانتقام من الكفار. لقد بدأ الجنود العاديون بحسن نية، وتجمعوا في يونيـه ١٢٠٢ في فينيـسـيا. والاقتراح الذي قال به ريتشارد قلب الأسد قبل ذلك بعشـر سنـوات، وهو أن الحرب الصليـبية يجب أن تبدأ بـهزـيمة مصر أولاً، تم قـبولـه، وتعـهدـ أـهلـ فيـنيـسـياـ بـأنـ يـقدمـواـ السـفـنـ وـالـطـعـامـ لـمـدةـ عـامـ. وـكـانـ ثـمـنـهاـ مـرـتفـعاـ جـداـ: ٨٥٠٠ـ منـ

المرکات الفضية. وفي الوقت الذى تجمع فيه الجيش الصليبي، اكتشف قادته أنهم لا يستطيعون جمع مثل هذا المبلغ. وكل ما استطاعوا تقديمها هو خمسون ألفا، بما فى ذلك مساعدة فرسان الهيكل. وما لم يكونوا يعرفونه آنذاك، هو أن أهل فينيسيا فى حين وافقوا على نقل الجيش إلى مصر، كانوا قد عقدوا اتفاقية تجارية مع سلطان مصر - اتفاقية وعدوا فيها ألا تطأ قدم جيش أوربى التراب المصرى. منذ سنوات عديدة، كانت الجمهوريات الإيطالية التجارية، فى بيزا، وجينوا، وفينيسيا قد اكتشفت أنه يمكن تحقيق أعمال تجارية جيدة مع الأمم الإسلامية، ولم يرغب أهل فينيسيا على وجه الخصوص فى إفساد أحوالهم الراحلة المستقرة. لقد كان أعداؤهم أكثر قربا منهم.

ولما كان الصليبيون غير قادرين على الوفاء بالجانب الخاص بهم من المعاهدة، وهم ينتظرون فى فينيسيا لم يكن أمامهم سوى الموافقة على أية شروط يملئها أهل فينيسيا. وبدا أن العرض المقدم لهم يتسم بكرم كبير: يمكن تأجيل دفع مبلغ ٢٥٠٠ مرك المتبقى ويمكن البدء فى الحملة، إذا ما استطاع الصليبيون فقط مساعدة أهل فينيسيا فى ميناء زارا فى دالماتيا. إنه شيء تافه: فزارا على بعد يومين فى البحر من فينيسيا، وهو على الطريق إلى الأراضي المقدسة. فقبل القائد الصليبي، بونيفاس دى مونفيرا، شقيق كونراد، ملخص صور العرض بسرعة، مستخفا بحقيقة أن زارا مدينة مسيحية؛ وفي ذلك الوقت، رأى هو أيضاً هدفًا أفضل من فلسطين. وأدرك أنوسينت أنه فقد السيطرة على الحرب الصليبية بعد فوات الأوان، إذ إن أوامره اليائسة بحظوظ العداون على المسيحيين تم تجاهلها. وفي ١٢٠٢ أبحر الأسطول يحمل أربعة آلاف وخمسمائة فارس وتسعة آلاف من مساعدى الفرسان، وعشرين ألفا من المشاة، وبعد ذلك أصبحت زارا أو ما بقى منها ملکاً لفينيسيا.

واستخدم أنوسينت السلاح الوحيد الذى يملكه، وذلك بأن حرم مدينة فينيسيا من الكنيسة وكذلك كل الجيش الصليبي. ومع ذلك، فيما أن الصليبيين قد تم ابتزازهم، فقد رفع الحكم عنهم، وعلى الرغم من أن أهل فينيسيا ظلوا مدانين، فإنهم لم يشعروا

بأى خجل. ذلك أن زارا بالنسبة لهم لم تكن سوى المقدمة. فيونيفاس كان قد رتب طريق جانبي آخر فى مؤتمر مع أتريکو داندلو المسن نصف الأعمى والذى لا يعرف مكره حدوداً ألا وهو القسطنطينية.

لقد كانت لداندلو ضفائر شخصية مع البيزنطيين. إذ إن فقده لنصف أبصاره نتج عن جرح فى الرأس تلقاه فى منذ ثلاثين سنة، حين اشتبك فى معركة هناك حين كان سفيراً إلى القسطنطينية؛ وبعد أن صار حاكماً (بودجي) أو دوقاً، ثبت أن كراهية اليونانيين له أمر ضار بالتجارة كما تذكر أهل فينيسيا بمرارة كيف أن أبناء مدinetهم طربوا بقسوة من القسطنطينية عام ١١٧١؛ كما رأى الصليبيون أن لديهم ما يكفى من الأسباب لكراهية اليونانيين حين فكروا فى الأمر. إن الكنيسة الشرقية منشقة ومبدعة، والمبدعون الذين رفضوا كلمة المسيح أكثر سوءاً من الكفار الذين لم يسمعوا عنها، كما أن الجميع يعلمون أن اليونانيين خونة؛ فمنذ أكثر من خمسين سنة بدأ القديس بيرنار التعليمات التى لا زالت قائمة وهى أن غدر اليونانيين هو الذى قضى على الحرب الصليبية الثانية، وكتب أبوه أن "فرنسا وألمانيا سيكون لديهما ما يندمان عليه ما لم ينتقم أبناء هؤلاء الرجال ولم يثاروا لوت آبائهم". وتمكن بونيفاس بيسر من أحياء هذه الذكريات، وأضاف إليها ما يخصه فى المشروع. إذ ادعى أن شقيق زوجته، هو الإمبراطور الشرعى لبيزنطة، والإمبراطور الحالى مفترض يجب خلعه واستبداله فى صالح القانون资料 الدولى والوفاق. وفي روما، لم يكن أمام أنوسينت سوى انتظار الأخبار، بعجز ونفاد صبر. ولم ينعد بالخطبة مباشرة؛ فإذا نجحت، فإن وحدة البلاد المسيحية الشرقية والغربية أمر يستحق التضحية. وحين بدأت الأنباء تصل ببطء، كان يشعر بالحبور - إذ حدث انقلاب ضد الإمبراطور، وجلس الإمبراطور الجديد على العرش؛ وسوف يتم دفع الديون لأهل فينيسيا، ويتم توحيد الكنيستين، وينضم عشرة آلاف بيزنطى إلى الحرب الصليبية. أى أن كل ما كان يمكن أن يؤمل فيه قد تحقق، ولسوف تهبط القوات المتحدة لأوروبا وبizinطة على الأراضى المقدسة.

ثم تغيرت الأخبار ببطء، وجاءت أنباء تتحدث عن حرق، وتعذيب، واغتصاب، وتدمير المقدسات. وتحولت القسطنطينية، قلب بيزنطة وفخرها إلى مذبح هائل. ففي ثلاثة أيام من الشغب والصخب قتل الصليبيون أكبر عدد ممكن من اليونانيين، من أطفال صغار ورجال ونساء، وشيب وشباب؛ ودخلوا القباء، ونهلوا ما شاعوا من النبيذ اليوناني للذيد، ثم اندفعوا كي يشعلوا النيران في المكتبة الكبيرة؛ واندفعوا إلى الأديرة كي يعيثوا بالراهبات؛ وهشموا أبواب كنيسة القديسة سوفيا، وشربوا النبيذ المذبح، ومزقوا الحرير المعلق، وانتزعوا الزينات الذهبية والفضية، وأفرغوا صناديق الآثار الدينية، وتبزروا على الإيقونات، ونظفوا أنفسهم بصفحات من الكتب المقدسة؛ وطوال الوقت، كانت العاهرات يقفن بين المقاعد، في حين كانت إحداهن تجلس على مقعد البطريرك وتغنى عن مباحث العشق.

وحيث جمعت الجثث أخيرا، كان من بينها جسد الإمبراطور الذي أعيد تنصيبه. ذلك أن جميع عوذه كانت بلا أساس: لم يكن هناك رجال للجيش، ولا مال لأهل فينيسيا. فتم خلعه، وخنقه، وتوج مكانه فارس من الفلمنكيين سيدا على جميع اليونانيين.

أما في أوروبا "فكان الانتصار الصليبي" يتمتع بشعبية، طاغية. ودفع المال لأهل فينيسيا من الفضة المأخوذة من كؤوس التناول التي تم صهرها، وتدفق سيل من الآثار المقدسة الثمينة في كتدرائيات فرنسا، وفلاندر، وإيطاليا وأديرتها. وكان أنوسينت وحده هو الذي رأى أن حلمه الكبير قد تحطم؛ لأن تتحد الكنيسة الشرقية والغربية أبدا. فأدار ظهره إلى بيزنطة، وأخذ في كابة ينظم بيته من الداخل.

ربما أحيانا، في الاشتئ عشرة سنة المتبقية من عمره، قد يكون أنوسينت تمكن من النسيان، تمكن من الهرب من ذكرى الدخان والقذارة بينما كانت حضارة وثقافة بيزنطة تذوي وتموت تحت صليبيه، ربما؛ لكنه تغير، وظهرت النار وجعلته صلبا. فعلى الرغم من أنه لم يكن مسؤولاً مسؤولية مباشرة عن جرائم الحرب الصليبية الرابعة، فإن غضبه من نتائجها كان ممزوجاً بشعور عميق بالذنب. وللتظاهر من الانفعاليين كان

في حاجة إلى مخرج من العنف المبرر؛ ووجد هذا المخرج تقريراً تحت أنفه، في الوسط الجغرافي للبلاد المسيحية الغربية؛ - جنوب فرنسا، بلاد اللانجويودوك.

لقد كانت فرنسا منقسمة شماليًا وجنوبيًا، إلى ثقافتين، هذا الانقسام يتجلّب بشكل تقريري إلى مجرى نهر لوار. وكان ريتشارد قلب الأسد بما له من خلفية بواتيفينية نتاج نموذجي للجنوب الرومنسي؛ أما فيليب أغسطس حاكم الشمال والسيد الأسماي على الجنوب، فكان نموذجاً لشعبه الأكثر بروءة وصلابة وقسوة. وكانت الفروق بين الإقليمين تتمثل في لغتيهما: فكلمة نعم في الشمال كانت أويي؛ أما في الجنوب فكانت أوك. وكانت سيطرة الشمال مع الوقت هي التي دعمت الكلمة الفرنسية الحديثة وى؛ غير أن لغة أوك، لا تزال تحديد الجنوب.

ولم يكونا يختلفان في اللغة فحسب وإنما أيضاً في الدين. وقد فرض أنوسينت الإيمان على فيليب، غير أن هذا الإيمان لم يسد في الجنوب. وفي إحدى المرات شكى القديس بيترناز من أن الكنائس هناك خاوية ومهدمة. وسبب ذلك هو أن أهل الجنوب كانوا قد وجدوا ديانة أكثر إرضاء لهم من الكاثوليكية الرومانية - هي ديانة الكتاريين، أو كما أصبحوا يعرفون من مركزهم الروحي الفرنسي، الإليجيزيين.

وكانت الكتارية أكثر من مجرد طائفة من الكنيسة الكاثوليكية. فمع أنها قائمة على الديانة المسيحية، فإنها كانت ديانة أخرى، لديها مفهوم للمسيح ينكر على الكنيسة الكاثوليكية الحق حتى في الوجود. وكان الكتاريون يزعمون، عن حق، أن قداديسهم أقرب جداً إلى المسيحيين الأوائل من أي قداديس في الكنيسة الرومانية. كما أنهم تبعوا تمييز القديس بولس بين الجسد والنفس والروح، معتقدين أن النفس البشرية ملاك ساقط محبوس في جسد بشري، وأن جسده الروحي بقى في السماء. ولا يمكن توحيد النفس والروح إلا عن طريق المعرفة؛ - الغنوصية، وهي لا تعنى المعرفة العقلية، لكنها معرفة خاصة يوحى بها وفهم للأسرار الروحية؛ ودون هذه الغنوصية، يحكم على النفس بأن تتناسخ إلى جسد آخر فإن، بشري أو حيواني، حين يموت جسدها الأول. كما ميز الكتاريون بين أجزاء الثالوث، التي لم يعتقدوا أنها جوانب ثلاثة لكيان واحد.

المسيح كان ملاكاً، رسولاً سماوياً، علم المعرفة التي تحرر بها النفوس من أجسادها. ولم يأت للتکفیر عن خطایا البشر؛ ومع أنهم يعتقدون بأن رجلاً قد دق بمسمار فى صليب، فإنهم أنكروا أن هذا الرجل هو المسيح. وبذلك أنكروا البعث والتجلسد، وهما المذهبان المركزيان في العقيدة المسيحية.

إذا بدا ذلك أمراً معقداً، فما ذاك إلا لأنه غير مألوف. ففي جنوب فرنسا في القرنين الثاني والثالث عشر، كان هذا المذهب يتم الوعظ به في كل مكان، وكان مألوفاً للجميع. ومع أن الكتاريين لم تكن لديهم مبانٍ كنسية، كانت لديهم منظمة شاملة للمعلمين في بلاد اللانجويدوك، رجالٌ يعلمون الناس مذهبًا للسلام والبساطة، ويبعدون أنهم عاشوا وفقاً لما كانوا يعظون الناس به.

ومع ذلك، مهما كان الكتاريون مساملين ومتسامحين فإنهم ينتهكون العقيدة الصلبة الكاثوليكية، بصرامة وبشكل جازم، ولم يستطع أنوسينت ليتحمل ذلك. قد يعيشون كما يجب أن يعيش المسيحيون، لكنهم مبتدعون؛ وفي ١٢٠٩ أمر البابا بتدمير من يؤمنون بمذهب الكتار. ومع وجود سابقة القسطنطينية، أعلى من شأن هذه العملية بأن أطلق عليها اسم حرب صليبية، وطلب من فرسان الهيكل تأييده. وفعلاً كما فعل الكثيرون غيرهم، وإغراهم بذلك صكوك الغفران التي منحت لجميع المؤمنين الحقيقيين. بالنسبة للفرنسيين، جاءت الحرب المقدسة إلى أعتابهم، فكان من الأيسر بكثير إحراق المبتدعين في الوطن عن مواجهة مشقة الرحلة الطويلة إلى فلسطين. ويكتفى مثال واحد كى يبين التفكير الذى يمكن وراء حرب الإينجينيزين. ففي ٢٢ يوليه ١٢٠٩، أححيطت مدينة بيزنى، وهى ليست بعيدة عن الحدود الإسبانية، وبالقرب من ساحل البحر المتوسط "بجيش الإيمان" وتمassiela علىها بسرعة. وحين سئل المندوب البابوى بما يجب فعله مع مزيج الكتار والكاثوليك رد ببساطة "اقتلوهم جميعاً؛ والرب سيعرف شعبه".

انضم فرسان الهيكل إلى أعمال الحرق، والشنق بإرادة، غير أن الأمر استغرق وقتاً أطول من الأيام الأربعين التي توقعها أنوسينت لإحراق العقيدة الكاترية.

ويمساعدة النظر إلى الوراء، يمكن النظر إلى هذه الفترة في بداية القرن الثالث عشر كوقت لذير كبير لفرسان الهيكل، كبروفة أو تدريب شيطاني بالملابس لنهايتم المؤللة؛ ذلك أنه من لهيب البى وتولوز نشأت الشرارة التي سوف تستعمل وتغمرهم جميعاً.

في رماد الكتاريين والقسطنطينية كتب فرسان الهيكل مصيرهم بغياء، وبعدها عن تقديم أى عون لبلاد ما وراء البحر، دمرت الحرب الصليبية الرابعة وما تلاها في بلاد لأنجويودوك المملكة تدميراً حقيقياً. وساعد وقد من فرسان الهيكل في تتوسيع أول إمبراطور لاتيني، وقد قدم وعداً متفاخرة بالوعد العسكري الوشيك، وهي وعد لا يمكن أبداً الوفاء بها؛ وحين رأى الكثيرون من الفرسان من غير رجال الدين الغنائم التي يمكن الحصول عليها في فرنسا وبين نقطة، تركوا ما في الأرض المقدسة من أخطار وفقر إلى الأبد. وبعد عام ١٢٠٤ كان الفرسان الغربيون الوحيدون الذين ذهبوا إلى هناك هم أولئك الذين انضموا إلى الجماعات العسكرية.

من الناحية السطحية، بدا أن فرسان الهيكل لم يحققوا الكثير في مقابل أموالهم التي أنفقوها في الحرب الصليبية الرابعة، ولكن من الممكن، وإن لم يثبت ذلك قط، وأشار حديثاً فقط - أنه من بين دمار القسطنطينية، فازوا بجائزة أكبر من أى جائزة فاز بها غيرهم: جائزة لا يكادون يدركون طبيعتها، لكنهم قدروها وعظموها أكثر من أى شيء عداها. ذلك أن فرسان الهيكل مختلفون خلف جدار لا يخترق من الصمت، ومحصنون من أعين الجميع سوى قلة مختارة، تمكناً من أحد أكبر الغاز العالم بما لهم من تكتم وسرية، وهذا شيء كانوا يعتقدون أنه مصدر قوتهم ومجدهم، لكن ما أشييع عن ممتلكاتهم أدى إلى محوهم محوًّا تماماً.

الفصل العاشر

قلعة الحاج

الأراضي المقدسة ١٢١٨ - ١٤٤١

هل نبن لأنفسنا مدينة ويرجا ، رأسه بالسماء

سفر التكوين ، الإصلاح الحادى عشر ، الآية ٤

من حيفا إلى عسقلان، ينساب ساحل إسرائيل (فلسطين المحتلة: المترجم) في انحاء رفيق لا ينقطع تقريباً، متوجهها غرب الجنوب. وحيفا نفسها، حيفا القديمة تقع في ظل مشبك من الأرض. ولكن إذا ما ركبت قاربها وأبحرت نحو الغرب حول ذلك المشبك أو الخطاف، في البحر المتوسط الصافي؛ ثم إذا ما غيرت الاتجاه، مع اتجاه الأرض إلى ميديان، جنوب جنوب غرب، وتبعط الساحل، لا يوجد شيء بينك وبين عسقلان. لا شيء سوى نتوء طويل يدعى عتيل.

حين تبحر في ذلك الساحل من الإسكندرية في تركيا الحالية إلى دمياط في مصر، سوف تمر بجميع موانئ أيام الصليبيين - اللاذقية، وجبلة، وطرطوس، وطرابلس؛ وبيروت وصيدة، وصور؛ وعكا، وحيفا، وقيسارية، ويافا وعسقلان. ولكن لا يوجد مكان واحد من هذه الأماكن، ومعظمها مدن كبيرة اليوم، يعيد للذكرى الحروب الصليبية وفرسان الهيكل على وجه الخصوص - كما تفعل عتيل. إن النتوء الذي يقع على بعد تسعه عشر ميلاً بحرياً جنوب حيفا - أي رحلة بحرية تستغرق بضع ساعات

يبيرز ثلث ميل إلى البحر، ويغطى باكمله بحطام أقوى قلعة شيدها فرسان الهيكل في
أى وقت من الأوقات: إنها قلعة الحاج.

وقلعة الحاج التي بنيت عام ١٢١٨، بعد أن أسس جى دى بابان ومجموعته
الصغيرة الجماعة بمائة عام بالضبط، تعد مثالاً كاملاً على كل ما كان فرسان الهيكل
يرمزون إليه. وكان الغرض المحدد لها هو "إحضار جمعية الهيكل من مدينة عكا
الخائرة، إلى أن يتمكنوا من الانتقال إلى القدس المحسنة". وكان في إمكانها أن تسع
لأربعة آلاف من البشر، وداخل أسوارها يمكن أن يجد المرء كل ما يحتاجه الناس من
أجل الحياة: فهناك المراعلى، وبرك الأسماك، ومناجم الملح، وينابيع المياه العذبة،
والبساتين، وحدائق الخضروات، وحوض السفن بجانب المرفأ الطبيعي. ويمثل
الرسو هناك عند جسر طوله مائتا قدم؛ وحتى اليوم لا زالت تثير الرهبة والجلال. وإذا
ما سرت بينها يمكنك تخيل الفرسان بعباءاتهم البيضاء، والخيول والحرس، باللون
الأسود أو البني، الحاج الذين شيد عملهم القلعة والذين اشتقت اسمها منهم. وكانت
هناك الكنيسة، وهي بناء متعدد الأضلاع شبه دائري، بنيت على نموذج كنيسة
الضريح؛ وكانت هناك الأبراج الكبيرة، كل منها يبلغ طوله مائة قدم، وعرضه أربع
وبسبعين قدمًا، تدافع عن الواجهة المتوجهة إلى الأرض؛ وهناك القاعة المدببة التي كان
فرسان الهيكل يعقدون فيها اجتماعاتهم السرية. إن القلعة المتكبرة الرهيبة المكتفية
بذاتها، أى قلعة الحاج، هي العالم المصغر لجماعة فرسان الهيكل بكاملها. لقد بدأ
ويليام دى شارتر المعلم الرابع عشر في تشييدها. ذلك أنه بتحريض من البابا
أنوسينت الثالث المياں للحرب، رفض فيليب دى بلزني، المعلم السابق تجديد الهدنة مع
المسلمين، فمات في ميدان القتال في أواخر ١٢٠٩. ودامت مدة كمعلم ثمانى سنوات
ونصف، وهذه مدة متوسطة؛ ذلك أنه من بين المعلمين الثلاثة والعشرين جميعاً، لم يدم
أكثر من سبعة مدة تزيد على عشر سنوات. لكنهم لا بد كانوا كثيراً ما يرحبون بالموت،
إذ على الرغم من أن أنهم كانوا يلقون تكريماً للأمراء، كان عليهم مزج مهارات رجل
السياسة، والقائد العسكري، ورئيس الدين، ورجل الاقتصاد. وقد تولى ويليام دى

شارت هذه المسئولية الجسيمة لتسع سنين عصيبة. على مدى ست من هذه السنوات، كان الفرنجة والمسلمون في حالة من السلام، ولكن دون ذلك ربما لم يكن لفرسان الهيكل في الشرق أن ينجو من أحداث تلك الفترة. إذ لم تعد بغراس إلى الجماعة حتى عام ١٢٦٦؛ قبل ذلك قام ليو إمبراطور أرمينيا بتدمير دورهم، في أنطاكيا، وقلاعهم في أرمينيا، كما ضم هنري، الإمبراطور الثاني اللاتيني لبيزنطة جميع قلاعهم في اليونان. لم يتسبب أحد لفرسان الهيكل في الصعوبات أكثر من كانوا يشركونهم العقيدة.

ومن المؤكد أن قلعة الحاج كانت أكبر تراث خلفه ويلIAM دى شارتر لإخوانه. إذ شيدت كمكان للدفاع وملجأ ولكن أيضاً كقلعة قوية يسكنها بشر وبها مؤن ليست كشيء سلبي فقط؛ بل إن هذا الصرح في حد ذاته كان يمثل تهديداً فعلياً. كان نشطاً في حالة القلعة حتى يكفي لأن يهدم المسلمين إحدى قلاعهم، - وهي قلعة منيعة تقرّبها على جبل تابو - خوفاً من الحصن الجديد المتشامخ على عتّيت. وما على المرء سوى أن يخمن المشاعر التي أحس بها الجواسيس المسلمين وهو يراقبون أول خندق يتم حفره ومجموعات الشiran وهي تجر الحجارة الصفراء التي تكون الجدار إذ كان كل حجر من الكبر بحيث إن الثورين لم يمكنهما سوى جر حجر واحد في كل مرة. وقد استغرق الأمر ستة أسابيع من الحفر مجرد وضع الأساسات؛ وبينما كان الحاج وفرسان الهيكل يحفرون اكتشفوا أنهم لم يكونوا أول من اكتشف ما في النتوء من إمكانيات. ذلك أنه بعيداً في أعماق الأرض كان هناك جداران كبيران منسيان منذ فترة طويلة، هما بقايا بعض التحصينات القديمة. ولم يجدوا ذلك فحسب، وإنما وجدوا كنزًا: وجدوا نقوداً من نوع لم يره أحد من قبل. فتلتها الإخوان بكل الابتهاج، ورأوا فيها هبة من إله عملى جداً، واستخدموها - على ما يفترض أنهم صهورها وأعادوا تشكيلها - لسد بعض من نفقاتهم. ثم جاء كنز من نوع آخر، كان أكثر قيمة من وجهة النظر العسكرية: إذ انبسط نوع من المياه العذبة حاملاً معه البشري بالحياة، والطعام والوفرة داخل الأسوار. وبالملياء التي منحها الله، وأنطنان الرمال المستخرجة، وقواقع

البحر المسحوقة من الشاطئ، مزج الإخوة والحجاج الكادحين الأسمنت الذى من شأنه تثبيت تلك الأسوار. ذلك أن الله تبسم إذ رأى عملهم، ووضعت ١٠٠٠ من عملة البيزنة قربانا على حجر الأساس.

وحيث انتهى المعلم فى الجدار الشرقي، كان ارتفاعه يصلح نحوا من تسعين قدما، وسمكه ست عشرة قدم، ولا توجد به سوى بوابة واحدة صغيرة. ولم يكن فى وسع أحد من رأوا القلعة وهى تشيد، أن يفكر فى أنها يمكن أن تستسلم - وهى لم تستسلم، بل صمدت لثلاث وسبعين سنة، إلى أن سقطت جميع ممتلكات الفرنجة فى بلاد ما وراء البحر. غير أن أحد جوانب القلعة المثيرة، إذا ما مر المرء فى أثارها، هو الجدار الشرقي وهو خط الدفاع الوحيد. أما من الغرب والشمال والجنوب كانت قلعة الحاج تقريبا مفتوحة على البحر. وذلك الانفتاح والغرض من القلعة - إيواء مجموعة الهيكل "إلى أن يستطيعوا الانتقال إلى القدس الحصينة" - كلاما تعبريا عن ذلك الزمان. إذ كان الفرنجة لا يزالون يتحكمون فى البحر؛ وكان فرسان الهيكل بصفة خاصة لديهم النية فى استعادة ممتلكاتهم القديمة، أى الهيكل فى قلب البلاد المسيحية.

حين زار لورانس العرب آثار القلعة وهو شاب، وصف البناء بأنه "حمق" قائلا إنه "أقرب إلى السجن من كونه ملجاً للمدافعين عنه". لكن هذا يمكن أن يقال عن أي حصن؛ وما دامت سفن فرسان الهيكل فى إمكانها الإبحار بحرياً على طول ساحل الأرضى المقدسة، فإن قلعة الحاج - التى هي حصن وميناء فى نفس الوقت - كانت أقل الأماكن سجنا، ربما باستثناء طرطوس. ذلك أنهم كانوا يمتلكون جزيرة محصنة هناك منذ عام ١١٦٩، لكنها مثلا مثل قلعة الحاج كانت موقعا استراتيجياً منذ وقت طويل؛ ذلك أن البقايا الفينيقية كانت هي الحجارة للمشروع الجديد. إذ إن قطرة تغطى القلعة فكل بوصة من بوصاتها كانت تربط بين الشاطئ والجزيرة؛ وعلى الجزيرة، هناك أوجه شبه مع القلعة فى عتليت. لم تكن أوجه الشبه تلك هي المناجم أو الحقول، لأن هذا تحصين، لا أكثر ولا أقل؛ هناك برجان مربعان يسيطران عليها، مع حصن

ذى شكل غير منتظم، أصغر جدار به يبلغ طوله مائة وعشرة من الأقدام. وتحت هذا الجزء، توجد حجرات كبيرة محدبة، وببوابة صغيرة جداً خلفية تتصل بالبحر - مدخل للمؤن والتعزيزات، وفى حالة الطوارئ المطلقة، تعد مخرجاً للإخوان. لا يمكن للمرء أن ينسى أن هذا كان داراً للمحاربين المقدسين: والكنيسة الخاصة تضاء عن طريق نوافذ صغيرة، وكأنما هذه أيضاً كانت موضع قوة ودفاع، وفي القاعة الكبيرة ذات الأعمدة، لا توجد من وسائل الزينة سوى الصليب وحمل الرب.

وإذا ما سافرت براً من طرطوس، سوف تجد قلعتين لفرسان الهيكل، وهما بحق سجنان بقدر كونهما ملجأين وتعرفان بالقلعة البيضاء والقلعة الحمراء. والقلعة البيضاء، التي بنيت على جبل، مبهرة بشكل مسرحي: بها سوران دائريان الداخلي فوق الخارجي؛ بحيث يكون على المهاجمين أن يخترقوا كليهما، ويتقدموا في خطير على منحدراتها، وحتى حينئذ لن يبلغوا قلب أو مركز البناء. فهذا برج يبرز في عظمة وحيداً من الجدار الداخلي، وهو عبارة عن بناء من ثلاثة طوابق، تشكل آخر ملجاً للإخوان. الطابق الأول منه عبارة عن كنيسة خاصة، غرفة تثير الدهشة طولها مائة وخمسون قدماً، وارتفاعها خمسة وخمسون قدماً. والضوء الوحيد الذي يدخله يأتي من النوافذ الصغيرة المرتفعة عن الأرض؛ إنه مكان كثيف، غير أنه يوحى بإحساس من الأمان. وإن لم يكن أميناً بالقدر الكافي، يمكن لفرسان والحرس أن ينسحبوا أبعد من ذلك؛ في أعلى سلم مبني داخل الجدار، ويبرز أو يصعد في جدارهم الكبير، وهو الطابق الثاني؛ فإذا لم يتمكنوا من ذلك، فهناك الطابق الثالث، أي الطابق العلوى، المفتوح على السماء. ومن هناك، يمكنهم من هذا الارتفاع الشاهق الذي يشير الدوار، صب الحمام والتيران فوق جماعات المسلمين؛ ويمكنهم مراقبة أية حركة من على بعد كافٍ؛ وبالدخان واللهيب يمكنهم إرسال إشارة تحذير أو استغاثة إلى إخوانهم في القلعة الحمراء. والقلعة الحمراء مثلها مثل شقيقتها القلعة البيضاء بها سوران دائريان؛ وهي مثل طرطوس وعتليت، مكان محصن مرة ثم مرة عبر العصور. وحين وصل فرسان الهيكل إلى هناك، تمكناً من استخدامها تقريباً على الفور، لأن أحد ث

تحصين، وهو بناء بيزنطى كان لا يزال فى حالة جيدة. كان الجدار الداخلى فقط فى حاجة إلى بعض الإصلاح، وكان المكان مهياً للقتال. مرة أخرى. وطالما بقيت مثل هذه التحصينات فى أيادي هؤلاء الرهبان المسيحيين المحاربين، كان هناك الأمل أيضاً، أمل حقيقي بأن تسترد القدس.

لقد كان فريدرريك المتمتع بحماية أنوسينت قد توج إمبراطوراً على ألمانيا، وكان يتم الدفع به في حرب صليبية؛ وكانت هناك سفن مشحونة بالتطوعين من قبرص، والجر، وإيطاليا، وفرنسا وإنجلترا وهولاندا والنمسا في طريقهم إلى بلاد ما وراء البحر. هناك بعض الاضطراب عن أي من الحملات يمكن أن تسمى بالحرب الصليبية الخامسة، أهي حملة فريدرريك أم القوة متعددة الجنسيات. فحين تم تنظيم الأولى أى حملة فريدريك أخيراً، كانت جيدة التخطيط وناجحة، في حين كانت الثانية واضحة بما بها من تنظيم سيئ مهترئ وفشلها في النهاية. غير أن الحرب الصليبية الفاشلة متعددة الجنسيات كانت مشروعة؛ أما حملة فريدريك فلم تكن كذلك. ربما كان أبسط عنوان للاثنتين هو "حرب فريدرريك الصليبية" و "حرب دمياط الصليبية" لأن المشروع المفاجرة متعددة الجنسيات هزمت أخيراً في أهوار دمياط.

من حيث الترتيب الزمني كانت الحرب الصليبية على دمياط هي الأولى بزمن طويل. ذلك أن مجموعات مختلفة غادرت أوطانها في وقت مبكر يرجع إلى ربيع ١٢١٧، وكان النمساويون أول من يصل إلى الأرض المقدسة، في سبتمبر من عام ١٢١٧، وتبعهم مباشرة بعض المجريين، والقبارصة. وبقيادة ملوكهم الثلاثة غير الحكام – هيو ملك قبرص، وأندرو ملك الجر، وجون ملك فلسطين – ومع الجماعتين العسكريتين، بقيادة معلميهما، لم يتحقق هذا الجيش الخلط أى شيء على الإطلاق، باستثناء الاستيلاء على رأس يقال إنها رأس القديس ستيفين، وأبريق يقال إنه استخدم في مأدبة الزواج في قاتنة. وارتحل المجريون مكتفون بذلك، ومات هيو ملك قبرص.

وحيثما وصلت المجموعة التالية، في ربيع عام ١٢١٨، كان تشييد قلعة الحاج جاريا. وبعد العرض الأحمق الذي أداه الفرنجة في العام السابق، لم يلق المسلمين

كثيرا من استعداداتهم من أجل الحرب؛ لكن القادمين الجدد كانوا من الهولنديين ولديهم أسطول كبير تحت تصرفهم. ففتح هذا إمكانية جديدة تماما، وفي ٢٤ مايو أبحرت القوة البحرية المشتركة من الهولنديين والتمساوين والفلسطينيين من عكا. وجهتهم: دمياط، والنيل والقاهرة. وتوقفوا في عتليت، وأخذوا معهم الجيوش المتجمعة من فرسان الهيكل والصلبيين مع مؤن إضافية من القلعة الجديدة. وفي ٢٧ مايو رست السفن في دلتا النيل، على بعد ميلين أسفل مجرى النيل من دمياط. وفي ٢٩ وصل الأسطول الرئيسي، يحمل الملك جون ملك القدس، وفرسان الهيكل وويليام دي شارتر. وكانوا يعلمون أن مصر لا يمكن فتحها؛ ولكن إذا أمكن احتلال وادى النيل، وتم تنصيب نظام صديق في القاهرة، عندئذ يمكن استخدام الصدوق المصيرية والرجال المصريين في فلسطين الإفرنجية. وقد كانوا بالفعل على بعد مائة ميل من القاهرة - وعلى مسافة قصيرة، كان مجرى النهر المتوى يقطع حوالي ضعفي هذه المسافة، وكان مصبه يحرسه أحد الأبراج، به جسر من القوارب، وسلسلة حديدية هائلة، عبر القناة الوحيدة القابلة للملاحة. فعطلت هذه الأشياء الصليبيين لأسابيع؛ ولم يশقوا طريقهم حتى ٢٥ أغسطس. ثم بعد أن أنزلوا مراسيهم أمام أسوار دمياط، كان عليهم الانتظار. هذا التأخير هو ما أفسد وأفشل الحرب الصليبية. إذ كان من الممكن أن تسقط دمياط فوراً بهجوم مباشر، وكان من الممكن لاندفاعة أعلى النهر عبر الريف أن تنجح. غير أن التعزيزات كانت متتظرة في أي لحظة من إيطاليا. وبدا أن الانتظار لبعض أيام لا ضرر منه؛ لكن الإيطاليين لم يصلوا حتى منتصف سبتمبر، في ذلك الوقت كانت المbarرة قد ضاعت.

بالنسبة لقائد الإيطاليين، لم يبد ذلك أمراً مهماً جداً. لقد كان إسبانياً يدعى بيللاجيوس، وكان رجلاً غير مؤهل تقريباً للقيادة. كان إدارياً نشطاً يتمتع بخبرة جيدة، لكنه كان يفتقد اللياقة بشكل فاضح، وكان لديه إحساس دقيق بالوضع الاجتماعي. فكان يعتبر وضعه، ككريتنياً ومنذوب للبابا، أمراً يضعه في مكانة سامية بين الصليبيين، وكان يبني معالجته للحملة على تفسير البابا أنوسينت لسفر الرؤبة. لقد

كان أنوسينت قد مات في عام ١٢١٦، لكنه كان قد وضع الحرب الصليبية على الطريق، واستمر فيها خلفه أونوريوس الثالث بحماس. وكان البابا والمعلم قد تراسلا مراراً بشأن هذا الأمر وغيره من الأمور؛ وربما تذكر دى شارتر أو يذكره أحد بمراسلات سلفيهما. ذلك أن أنوسينت الثالث كان قد كتب في إحدى المرات لجibilbert إيريل يقول:

"في الوقت الحاضر فتر حماس الناس، إذ سمعوا أنك تعقد هدنات مع المسلمين. أما عنا، فلا يجب أن نفتر على الإطلاق، بل نتمسك بهدفنا ذلك أنك إذا ما أردت من الغرب أن يساعدك، يجب أن تستأنف الحرب المقدسة مرة أخرى ."

لقد بثت مدة دى شارتر كمعلم النشاط والقوة في الإخوان بشكل يبعث على الدهشة. وحررتهم استعادة بغراس في ١٢١٦ من هم شغفهم لمدة طويلة؛ وأنعشهم بناء قلعة الحاج بعد ذلك بعامين وبث الشجاعة في نفوسهم.وها هم مرة أخرى أصبحوا مستعدين للخروج عن واجباتهم المملة المتعلقة بالدورية والحماية؛ وكان أونوريوس راغباً في مساعدتهم. فأنشأ ضريبة واحد على عشرين على بضائع الكنيسة لدفع نفقات من أجل الحرب الصليبية، وعيّن أحد فرسان الهيكل، هو الأخ إيمار، أمانت الخزانة في باريس، لتلقى المال. حتى الآن كل شيء على ما يرام؛ لكن الرجل يمكن أن يكون معلماً في الحرب الروحية، ومع ذلك لا يفقه شيئاً ذا قيمة عسكرية عادية. فلو أنهم تركوا إدارة حرب دمياط الصليبية لقيادة مثل شارتر، يفهم الحرب من نظرية الاستراتيجية، والتكتيك إلى الأمور اللوجستية (المؤن والإمداد)، نزولاً إلى قطع الرءوس وأنت تركب حصاناً، لاختلاف الأمر؛ ولكن أنوسينت وأونوريوس وبلاجيوس عملوا جميعاً من مقدمة منطقية هي أن النبي محمدً لا بد أنه هو الوحش الذي ذكر في سفر الرؤية، وأن رقم الوحش ٦٦٦ - هو عدد السنوات المخصصة قبل القضاء على الإسلام. فيما أن محمداً ولد في عام ٥٧٠ م، وبدأ تعاليمه عام ٦١٠ وتوفي ٦٣٢، من الصعب فهم السبب الذي جعلهم يحسون بهذا الأمل؛ على ذلك الأساس، يكون أقرب تاريخ للحرب الصليبية التي تنهي جميع الحروب الصليبية يجب أن يكون عام

١٦٣٢، على الرغم من جميع منجزاته الأخرى، فإن أنوسينت الثالث لم يكن رياضياً جيداً، ولم تكن أية اعتبارات الكريدينال بلاجيروس مطلقاً، وكذلك الأعاصير، والفيضانات والمجاعات والأوبئة التي حدثت عام ١٢١٨؛ كذلك لم تفعل المناوشات الدائمة والمعارك البرية والبحرية. وفي إحدى هذه المعارك تم إغراق سفينة لفرسان الهيكل، وهي محملة بفرسان هيكل ومسلمين يقاتلون بعضهم ببعض قتالاً يداً بيد؛ وغرق الجميع. ولقد ترك أحد المعاصرين وصفاً بسيطاً لكنه مؤلم لهذه المعركة. "أخذوا الشراع وأنزلوا المجداف، وهم في خضم الماء، وصعد المسلمون، إلى أن أصبح هناك ألفاً رجلاً، وكان فرسان الهيكل أسفل سطح السفينة، فلما رأوا أنه لم يكن هناك مفر، قرروا القضاء على أعدائهم وأن يموتو فداء لسيدنا. لذا رفعوا الفتوس الصغيرة وأخذوا يشقون جسم السفينة. ففاقت الأعمق؛ ففرق مائة وأربعون من المسيحيين، وأكثر من ألف وربع المائة من المسلمين".

ربما يكون هذا معدلاً جيداً، غير أن هذا النوع من الانتصار الانتحاري يفتقر إلى الأسلوب الحقيقى لفرسان الهيكل، وأخذ صبر الفرسان ينفذ. وفي يناير ١٢١٩ ارتحل أمين خزانة الهيكل، الأخ مارتين، وال Marshal، الأخ جون عبر ألمانيا يجمعون المال كى يرسلوا به إلى زملائهم فى دمياط - ما يكفى فقط للعمل المستقل. غير أن أوغوريوس الذى يشك فى أفضل النوايا، رفض ذلك بجسم، وقال إن المال يجب أن ينفق "على الغلايين، وغير ذلك من المعدات، أو الأجهزة - طبقاً للرؤية المسبقة للمندوب بيلاجيروس". وهذا معناه أنه يقول إنه يجب ألا ينفق فى أى غرض بناء على الإطلاق.

ومع مقدم صيف عام ١٢١٩ لم يكن الصليبيون قد تقدموا أية خطوة. ودمياط، التى كانت سهلة منذ عام، لم يتم الاستيلاء عليها بعد. وقضى المرض على الكثير من المسيحيين فى المعسكر وعلى السفن المزدحمة القذرة المحشورة. وعلى الشاطئ، أخذت مجموعات المسلمين المغيرة تصايق الجيش وتزعجه بلا انقطاع؛ وكان ويليام دى شارتر أحد ضحاياهم. ذلك أنه حين كان يصد هجوماً فى ٢١ يولية أصيب بجرح بليغ

حتى أنه اضطر إلى الاستسلام بدلاً من إعاقة إخوانه. ومات بعد ذلك بوقت قصير، بعد أن أصيب بمرض مرعب - قد يكون الإسقريبوط الذي ألان لثته وعظام ساقيه. إذ كان سبباً شائعاً للوفاة هناك.

وفي حرارة شمال مصر الموبأة في أغسطس، تم انتخاب معلم جديد على عجل: هو بدرودي مونتيجيو، من مواطنى أرجون. وكان سابقاً معلم الهيكل في بروفانس وإسبانيا؛ وعلى الرغم من أنه كان مسيحياً تقرياً مثل مواطنه بيلاجيوس، فإنه كان محارباً محنكاً حتى أنه لم يكن ليتوقع تحقق نبوءة ضعيفة التفسير.

ومع ذلك، وفجأة، بدا أن النبوءة سوف تتحقق بالفعل. إذ تلقى الفرنجة زائراً غير متوقع: إنه فرنسيس من أسيسي. ذلك أن القديس الرقيق قام بزيارة لسلطان القاهرة، الذي أحسن استقباله؛ وبعد ذلك بوقت قصير سلمت رسالة مدهشة للمسيحيين. لو أنهم تركوا بلاده، حسب قول السلطان، سيعيد لهم الصليب الحقيقي، والجليل، ونصف فلسطين بالكامل، والقدس أيضاً. وسوف يحتفظ بقلاع الكرك ومونتريال في أولترجوردين، - وقلعة رينولد دي شاتيون كموطئ قدم - لكنه سوف يدفع إتاوة لهم.

لقد كان رد فرسان الهيكل وغيرهم من المسيحيين أكثر إثارة للدهشة من عرض السلطان. إذ قدمت لهم المدينة المقدسة، والصلب، والناصرة، وبيت لحم وكل ما بينها من أراض لهم على طبق: وما عليهم إلا القبول، ودون المزيد من الصراع سوف يكونون مرة أخرى سادة على كل ما فقدوه تقريباً. ولكنهم رفضوا العرض.

رفضه بيلاجيوس لأنَّه اعتبر أنه يجب على كل مسيحيٍّ لا يتعامل مع كافر. ومونتيجيو وغيره من القادة العسكريين الذين اعتادوا أن يفعلوا ذلك حين كان ضروريًّا رفضوا هم أيضاً، ولكن لأسباب أكثر عملية. إذ تم تفكيك تحصينات القدس، والمدينة مفتوحة. وحتى لو لم تكن كذلك، فإنَّ القيمة الاستراتيجية للكرك ومونتريال جعلت العرض تقريباً عديم القيمة. فجيوش المسلمين يمكنها أن تدخل في أي وقت

وتقوم بالهجوم؛ وفي واقع الأمر كان هذا ما السلطان ينتويه بالفعل، وحين خمن فرسان الهيكل تخمينا سليما مرة أخرى، قرروا أنه بما أن مثل هذا العرض قدم في الوقت الذي كان فيه تقدمهم صغيرا جدا، فمن الممكن أن تكون مصر أكثر ضعفاً مما بدا. ويداً أن هذا الإدراك قد بث فيهم طاقة جديدة، وفي هجوم مباغت تم الفوز بدミاط أخيراً. كان ذلك في ٥ نوفمبر ١٢١٩؛ استقررت هذه المدينة الصغيرة الوحيدة اثنين وستين يوماً للاستيلاء عليها.

داخل الأسوار وجدوا المكان يمتلىء بالجثث. إذ إن الطاعون كانت ضربته أقسى من ضربتهم. وكان مشهداً يثير التقرز:

"وجدنا جثثاً في البيوت، في غوف النوم وعلى الفراش؛ الابن بجانب الأب والجارية بجانب السيدة؛ لقد قتل الموتى الأحياء". وجدوا ذهباً وفضة، وحريراً وكل منف، آخر، - وجدوا كنوزاً أوطحت بالطمع، حتى أنهم هم الذين أفسدوا جهدهم. واستمرت الحرب الصليبية لعامين آخرين، واستفرق كل ذلك الوقت تقريباً في دمياط. ولم يتقدم الفرنجة أكثر من عشرين ميلاً في النيل. وأبقتهم هناك مجرد إشاعات صغيرة، كل منها كانت أكثر ميلاً للخيال من سابقتها. إذ قيل إن فريديريك الثاني في طريقه لمساعدتهم، ووصلت بالفعل قوة ألمانية كبيرة لكن فريديريك لم يصل. ولم يكن بيلاجيوس راغباً في التحرك دونه. وكان فرسان الهيكل مقيدين بقسمهم للبابا، وأصغوا في صمت حين أبلغهم بيلاجيوس عن نبوءة عن وفاة السلطان، من الواضح أنها أحدثت فرحاً، وعن بريستور جونَ جيد، يفترض أنه يقاتل الكفار بعيداً في الشرق، مع أنه لا بد أن يكون قد بلغَ مائة سنة إذا كانت الأخبار الأصلية عنه صحيحة. ويدلُّ الأخ إيمار في باريس أقصى جهده، وحصل على تعليمات من أونوريوس بإرسال ٦٠٠٠ مارك، من أموال الكنيسة، أو أكثر من ذلك إن كان هذا ضروريَاً، إلى إخوانه الغاضبين المحبطين، فأرسل ١٣٠٠٠ مارك ولم يتلق سوى الشكر على جهده. وتمكن بيلاجيوس من تبديد المال؛ فأبخر ملك القدس إلى الأرض المقدسة وهو يشعر بالاشمئذان، بدرودي مونتاجيو بعد وقت قصير، إذ كانت قلعة

الحاج تحت الحصار. وفي تقارير دى مونتاجيو يمكن للمرء أن يستشعر ما أحس به من راحة لهذا العمل. ولكن حين عاد إلى دمياط فى نوفمبر، صمد الحصار بنجاح، تم صد العدو ووجد بيلاجيوس والآخرين حيث تركهم بالضبط. ولم يجد مونتاجيو فى شخص بيلاجيو أيًا من التبصر الذى اثنى عليه أونوريوس. ولم يجد سوى الحمق. وكان الصيف فى مصر فى ذلك العام حاراً وجافاً بشكل استثنائى وجلب الجفاف الموت للمصريين أكثر مما فعل الصليبيون. وكانت هذه آخر فرصة للقيام بهجوم منسق على القاهرة. غير أن مماطلة بيلاجيوس جعلت الصليبيين المحبطين ينحدرون إلى الشجار والقتال مع أنفسهم. وлаحت من السلطان مفاتحات جديدة من أجل السلام، وكانت هذه المرة أكثر كرما؛ بالإضافة إلى جميع الاقتراحات السابقة، تم عرض تعويض نقدى مقابل إعادة تحصين القدس، مع هدنة مدتها ثلاثون سنة. وبينما السرعة السابقة "مندوب سيد معين" (كما أسماه دى مونتاجيو بسخرية ذابلة) رفض، وأخيراً قرر القيام بعمل ما، لأن التعزيزات الألمانية كانت قد وصلت، وكان لا بد من القيام بعمل لإعادة الهدف للجيش. ولكن لم يكن ثمة ما هو أسوأ من هذا التوقيت - كان الوقت منتصف الصيف، وكان فيضان النيل متوقعاً في أي يوم.

في ١٢ يوليه ١٢٢١، بدأ بيلاجيوس الزحف، وأخذ يقود رجاله باستخفاف إلى حفهم. لقد أبحرت ستمائة وثلاثون سفينة ببطء في النيل. وعلى الشاطئ ركب خمسة آلاف من الفرسان مع أربعة آلاف من الرماة وخلفهم أربعون ألفاً من المشاة. وتقدموا لمدة اثنى عشر يوماً في الضفة الشرقية للنيل، متဂاهلين التجمع الإسلامي الذي كان يحيط بهم على الضفة الغربية ثم بدأ يجرهم. وفي يوم السبت ٢٤ يوليه وصل المسيحيون إلى البحر الصغير، أحد روافد النيل. وعلى الجانب المقابل تم جمع جيش من المسلمين؛ وحين قام المسيحيون بتقييم الموقف، أدركوا بربع بطيء رهيب أنهم مطوقون، وأنهم أقل عدداً.

ولما لم يتتوفر لديهم بديل آخر، حاولوا التقهقر؛ وعلى الفور تم فتح البوابات الصناعية على الضفة الشرقية فتدفق الفيضان، فمات الصليبيون فرعاً وهم يغوصون

في الوحل والماء، يلتحقهم المشاة من النوبين والفرسان من الأتراك، في حين كان فرسان الهيكل يقاتلون في معركة لحماية المؤخرة.

وكتب دى مونتيجيو بعد ذلك لأخوانه في إنجلترا: "فقدت مؤننا، واكتسح مجرى الماء الكثرين من رجالنا، ولم نتمكن من إحراز أى تقدم. واستمر الماء في الارتفاع، فقدنا جيادنا وأسرجتنا وأمتعتنا وكل ما كان لدينا. ولم ندر إلى أين نفر، ولما كنا كالسمك في المصيدة، لم يسعنا سوى المناداة بالسلام". كان بيلاجيوس قد هرب، والآن كان عليه قبول السلام مع الكفار - سلام غير مشرف. ومع ذلك كانت شروط السلطان تتسم بالرحمة: سيتم تبادل جميع السجناء، وسيتسلم الفرنجة الصليب الحقيقي. وما عليهم سوى ترك مصر وقبول هدنة مدتها ثمانى سنوات. وإلى أن يتم بدء الصليبيين في الرحيل، سليم بيلاجيوس دى مونتيجيو مع اثنين وعشرين من القادة الروحيين والعسكريين كرهائن؛ وفي ٨ سبتمبر أبحروا هم وغيرهم من الناجين بعيداً عن دمياط، مع دخول السلطان إليها مظفراً.

لقد أُسْهِمَ الإيمان الديني الساذج، والتصلب الذي يخلو من اللياقة، والقيادة غير الكفأة كلها في حدوث هذه النهاية البشعة المثيرة للشفقة. ومع هبوط الجثث المسيحية كالدوامات في النيل، عرف بيلاجيوس أنه لا يملك ما يبرر بذل كل هذه الجهد - حتى الصليب الحقيقي لم يكن معه. ذلك أن السلطان، في نهاية الأمر لم يكن قادراً على العثور عليه.

بعد حكاية حزينة كثيبة مثل هذه، قد يكون من المريح أن نلتفت إلى حرب فريديريك الصليبية. وقد لا تكون الفكاهة من بين صفات فريديريك الشخصية، غير أن ظروف وأحداث رحلته إلى القدس، وعلاقاته بفرسان الهيكل مليئة بالسخرية، حتى إننا حين نراها بمعايير اليوم، نجد أنها تقترب من المهزلة. ذلك أن فريديريك نفسه كان من أغرب الناس في ذلك الزمان، - بل ربما كان أغرب الرجال الذين التقى بهم فرسان الهيكل. إلى حد ما، (ربما أو بسبب) كونه كان تحت وصاية أحد البابوات وتلميذاً لبابا آخر، نشأ ولديه تقريباً عدم اعتبار تأم للكنيسة الكاثوليكية الرومانية. وكان بالمولود نصف

المانى ونصف نورماندى، لكنه، إذ ربى فى صقلية مملكة أمه بما بها من ثقافة نصف إغريقية ونصف عربية، وورث إمبراطورية أبيه فى المانىا، فقد جمع عناصر من الإسلام والمسيحية، وتحطها جميعاً. وكان يتكلم سبعة لغات، بطلاقة، ليس فقط المانىة والفرنسية والإيطالية، وإنما أيضاً كان يتكلم اللاتينية واليونانية والعربية. وكان فيلسوفاً بجانب كونه مفكراً، يفكر بنفس الطلاقة التي كان يتكلم ويكتب بها. وكان يحيا حياة متحركة طليرة، كما كان نوافذ الطعام والشراب، ولما كان يعيش فى زمن يمكن للعقل القوى فيه أن يحيط بجميع المعارف السائدة، فكان يفهم العلوم الطبيعية، والرياضيات، والفنون، والهندسة، والفالك والطب. وكان اسم شهرته يعبر عن ذلك: **أعجوبة الدنيا**.

غير أن اسم الشهرة هذا يعبر عن محدودية أو قصور أوروبا. إذ إن فريدريك كان يمكن أن يكون غير عادى فى مصر أو بيزنطة، لكنه لن يعد خارقاً للعادة. فى أوروبا كان تقريباً غير مفهوم، لذا كان يثير الخوف ولم يكن جديراً بالثقة. إذ كان يفتقر إلى الفضائل البسيطة: فلم تكن صداقته ثابتة، ولا يرجع عن عداواته؛ فكان قاسياً ماكراً، - ولا غرو فى أنه كان أنانياً. وباعتباره إمبراطوراً رومانياً مقدساً، فلم يكن من يفضله؛ حتى البابا نفسه، فيما أن الرب يباركه، فلم يكن يقبل أية عقيدة دينية جامدة - ما لم تتلامع مع خطته السياسية. وكان ينتقد المسيحية بحرية وصراحة، ويستخدمها متى شاء كأداة للتتوسيع ولا شيء عدا ذلك. وحين توج ملكاً عام ١٢١٥، أعلن مباشرة عن رغبته فى القيام بحرب صليبية فى أقرب وقت ممكن؛ غير أن تبني الصليب لم يكن سوى طريقة للفوز بحماية البابا وهو يحكم قبضته على أجزاء من إيطاليا. وفي عام ١٢٢٠ توج إمبراطوراً رومانياً مقدساً، وبشكل أو آخر، تمكّن فريدريك القيصر الطموح من البدء الفعلى فى حرب صليبية لمدة اثنى عشر عاماً. ذلك أن البابا أونوريوس الذى علم فريدريك حين كان طفلاً، كان رجلاً بسيطاً ساذجاً يقبل كل عنز على علاته؛ لكن أونوريوس مات عام ١٢٢٧، وكان خليفته جريجورى التاسع الذى كان بالنسبة ابن عم أنوسينت الثالث، أقل صبراً. وكان يرافق من على اليمين، وسيئ من

إضاعة الوقت الذى كان يمارسه فريدريك. وحين صار جريجورى بابا، لم يضع وقتاً،
وحرم الإمبراطور من الكنيسة.

فلما شعر فريدرick بالإهانة العميقه بدأ في حرب صليبيه دون إبطاء، وبدأت المهزلة الكبرى؛ ذلك لأن الكنيسة لم تكن تسمح لشخص محروم من الكنيسة بالاشتراك في حرب صليبيه ناهيك عن قيادتها. وفوق ذلك، فإن أي شخص يساعد شخصاً محروماً من الكنيسة أو أية بلدة تأويه، تقع تلقائياً تحت الحظر أيضاً؛ وكان فرسان الهيكل يراقبون النذر مع اقتراب فريدرick. فهم أقسموا على أن يكونوا خدماً للبابا ويلزّهم القسم على كل حاج وكل محارب صليبي - كما كانوا ملزمين بتجنب أي اتصال بالمحروميين من الكنيسة. وهذه المحتنة تبدو كوميدية، في هذه الحالة، ومع ذلك، فإن حلها بالنسبة لفرسان الهيكل كان يعني أكثر من الموت والحياة، لأن القرار الخاطئ يعني اللعنة الأبديه. لقد وصلت حرب فريدرick الصليبيه إلى عكا في أوائل سبتمبر عام ١٢٢٨، وكان أول ما علمه فريدرick تقريباً أنه محروم من الكنيسة بشكل مضاعف - الحكم الثاني لأنّه دخل في حرب صليبيه بشكل غير شرعي. لا بد أنه شعر بما يشعر به من حكم عليه بالإعدام مرتين: فالحكم الثاني لن يحدث فرقاً كبيراً. غير أنه اكتشف أيضاً شيئاً آخر، اكتشف شيئاً يمكن أن يحدث فرقاً: ذلك أنه غير مرحب به في الأرضي المقدسة، وغير مرغوب فيه وبلا دعم تقريباً. ولم يكن حرمته مرتين من الكنيسة سوى جزء من السبب في ذلك؛ فعلى نفس الدرجة من الأهمية حقيقة أن بلاد ما وراء البحر قد صارت أكثر قليلاً من مجرد مجموعة من المدن والقرى والقلاع يعتمد استمرارها على السلام مع المسلمين. وكان هذا السلام في ميزان حساس، يتوقف بدوره على الانقسامات المستمرة بين الدول الإسلامية. بل أن فرسان الهيكل والإسبتاليين كانوا أقل ميلاً للحرب مع المسلمين، وكانوا لعدة سنوات ينفسون عن عدوائهم ضد بعضهم بعضاً؛ غير أنهم نسوا خلافاتهم مؤقتاً على الأقل حين اتضح أن فريدرick سبوف يثابر في حربه الصليبيه، مهما يكن. ذلك أن معارضتهم اللغوية لم تجعله يتراجع، وحين بدأ هو وجيشه الصغير يتوجهون جنوباً، كان لا بد من اتخاذ قرار: هل يقاتلون معه أم لا؟

وكان الحل مبتكرًا وسخيفاً. فمع تقدم القوات الإمبراطورية، سار فرسان الهيكل في موازاتهم، مدعين أنهم ليست لديهم علاقة بفريديريك أو رجاله؛ وتصادف فقط أنهم يسيرون في نفس الطريق.

غير أن هذا الحل لم ينجح لوقت طويل. ذلك أن القوات المنفصلة جعلت نفسها عرضة أكثر للمغيرة المسلمين بدلاً من أن تقلل منهم. لذا تم تبني حل ثانٍ: إذ ركب فرسان الهيكل مع الإمبراطور، وأطاعوا أوامره – بشرط أن يصدر الأوامر باسم الرب والمسيحية، وليس باسمه المحرّم من الكنيسة.

لقد كان فرسان الهيكل مخضرين في المغالطة والسفسطة. ذلك أنهم، منذ قرن، حين كان ميثاقهم يدون، كان هناك حظر على السير في أماكن معينة تبعته المادة التي تقول: "وحيث لا يسير أحد الإخوان، لا يمكنه أن يوجه حصانه أيضاً". لكن الجهود التي بذلوها مع فريديريك كانت أكثر من سبل إلى الميثاق؛ ذلك أنه قد بدا أن فريديريك، أقل الصليبيين احتمالاً، قد يستعيد الأرضي المقدسة بالفعل، – ولم يكن فرسان الهيكل يرغبون في أن يتركوا خارج الموضوع. وكان فريديريك يستخدم الدبلوماسية دون وجود تعصب بيلاجيوس الذي كان من الممكن أن يعيقه. لقد كانت القدس تتبع الكامل، سلطان القاهرة، الذي أوضح مرتيين أنه مستعد لتسليم المدينة، إذا أمكن لهذه الحركة أن تساعد على تحقيق هدفه في حكم جميع بلاد المسلمين. وكان هدف فريديريك هو أن يحكم جميع بلاد المسيحيين؛ ويريد القدس لنفسه، وليس "جمهورية البابا المسيحية". من الواضح، إذن، أنه يمكنه التعامل مع السلطان.

وفي بضعة أشهر تم كل شيء. ذلك أن فريديريك وافق نيابة عن الفرنجة الفلسطينيين (وأن يكن دون موافقتهم)، على دعم الكامل. والسلطان بدوره، أعاد للفرنجة الناصرة والجليل الغربي؛ والأراضي الإسلامية حول صيدة؛ وبيت لحم، والقدس، ومبرىء من هناك إلى الساحل. وتم التوقيع على المعاهدة في ۱۸ فبراير عام ۱۲۲۹، – إنه نصر غير دموي حق بقلم محرّم من الكنيسة، أكثر مما فعلته أربعون عاماً من الحرب الصليبية المشروعة.

دخل فريديريك الأرضي المقدسة يوم السبت ١٧ مارس. وفي يوم الأحد بحضور أبناء وطنه فقط، توج نفسه ملكاً على القدس؛ ويوم الإثنين، وصل رئيس أساقفة قيسارية وهو يلهث غضباً، لتنفيذ المقطع الصارم للعقيدة الكاثوليكية في ما يمكن أن يكون الحركة العبسية الأخيرة في الحرب الصليبية المتناقضة. وتم حرمان القدس أيضاً من الكنيسة وهي بؤرة المسيحية، وذلك لوجود الإمبراطور المحكوم عليه بها.

حقيقة الأمر، هي أن أحداً لم يرد انتصاراً من هذا النوع. كان نصراً غير سليم أو مناسب استراتيجياً، لن يمكن الدفاع عن القدس دون إحكام القبضة على الأرضي المحيطة بها؛ ولا فائدة ترجى من ممر ضيق بائس إلى الساحل. وروحياً، لم يكن مما يطاق أن يدخل رجل من نوع من الذهاب إلى هناك رغم المنع؛ وأخلاقياً، لقد أساعت هذه المعاهدة إلى جميع ما تم من تدريب عسكري أن يتم الفوز بالمعركة بالكلمات. ذلك أن فرسان الهيكل، على وجه الخصوص، كانوا يغلون غضباً لأنَّه، حسب المعاهدة بقيت منطقة الهيكل باكملها مع المسلمين.

لفترة ما، تجاهل فريديريك جميع الانتقادات، وت فقد القدس. وعن المؤذن المحلي على تقصيره في رفع الأذان العتاد، احتراماً لحاكم المدينة الجديد. وقال: إن هدفي الرئيسي من قضاء الليلة في القدس هو سماع الأذان، وصيحات حمد الله في أثناء الليل. وزار قبة الصخرة، وأظهر معرفته باللغة العربية بتورية مسيئة؛ إذ كانت هناك شباك عند أبواب هذا المكان المقدس، قيل له إن الهدف منها ضد العصافير. والكلمة باللغة العربية هي عصافير، وهناك كلمة خنازير. فقال فريديريك باللغة العربية: "أرسل الله الخنازير بدلاً من ذلك!" لكن اتجاهه المعادي للمسيحية علنا لم يجعله محبياً لدى المسلمين، بسبب مظهره؛ إذ علق كاتب مسلم: "لديه جلد أحمر، وهو أصلع وقصير النظر. لو أنه عبد لن يساوى مائتى درهم. ومن الواضح مما قاله أنه مادى وأنه مسيحيته كانت ببساطة لعبة بالنسبة له". وعلى الرغم من ذكاء فريديريك الساخر، لكنه لم يفهم أن الدين، بالنسبة لمعظم الناس، في غاية الخطورة. فجعلته الأحداث بعد انقلابه في القدس يعي ذلك بشكل حاد. وشن البابا حرباً صليبية ضد فريديريك نفسه،

بالقتال على أرض ألمانيا في إيطاليا؛ وحاول فرسان الهيكل في الأرض المقدسة إغراء السلطان الكامل بقتله. وحين كان فريديريك عائداً من القدس بسرعة، وضع سياجاً من الجنود حول دار فرسان الهيكل في عكا، مهدداً باختطاف المعلم، بدرو دى مونتيجيو وبهم قلعة الحاج. غير أن القلعة كانت بها حامية شديدة لا تقدر على هزيمتها مثل هذه الأعمال النزقة، وكان دى مونتيجيو محاطاً بحرس شخصي طوال فترة بقاء فريديريك في الأرض المقدسة.

لم يستطع الإمبراطور البقاء؛ إذ إن الأحداث في إيطاليا كانت أخذة في الخطورة. وعند فجر واحد مايو عام ١٢٢٩، أخذ السفينة من عكا، وأمطره المواطنون بالقاذورات والسباخ. وغادر الأرض المقدسة أرجح الصليبيين جميعاً، تغطيه القاذورات وتصحبه الاعنات.

وفي وقت متاخر، من عام ١٢٤٠ وصل خطاب من فلسطين إلى الهيكل في لندن، أرمان دى بيوجراس، برحة المعلم المتواضع لفرسان الفقراء في الهيكل إلى أخيانا العزيز في المسيح روبرت دى سانفورد، مدرس هؤلاء الفرسان، في إنجلترا، محييا باسم رب!

لقد كان عقد الثلاثينيات قاسياً بالنسبة لفرسان الهيكل في الشرق. ذلك أن بدرو دى مونتيجيو مات عام ١٢٣٢؛ وفي عام ١٢٣٧، قتل أكثر من مائة من الإخوان في معركة واحدة؛ ومات الكامل، السلطان المصري المسمى في ١٢٣٨؛ وفي عام ١٢٣٩ ضاعت القدس مرة أخرى. لكن عقد الأربعينيات بدأ بداية جيدة، ويداً أنه مبشر؛ وقد شرحت الرسالة القادمة من بيراجروس سبب ذلك.

”نرغب في أن تعلم جماعتكم أنه ... ليس خوفاً من الشعب المسيحي، وإنما من خلال فعل معجز من رب، أعاد سلطان دمشق إلى السيطرة المسيحية جميع الأرض حتى نهر الأردن دون أن تممس... فليبارك الجميع الله الذي فعل هذا كلّه.“

لقد كان ضياع القدس أمراً نصف متوقع، ذلك أنه حسب شروط معاهدة فريدرick، لا يملك سوى إعادة تحسينها و - لعلمه أن أول المستفيدين سيكون فرسان الهيكل - كان يرفض باستمرار إعطاء الإذن. وما إن انتهى مفعول المعاهدة في عام ١٢٣٩، هاجم المدينة التي ليس لها دفاع أمير الكرك المسلم، واستولى عليها بون صعوبة كبيرة - تماماً كما توقع فرسان الهيكل. ولكنهم أيضاً استطاعوا أن يلعبوا كدبلوماسيين، كما بينوا ذلك كثيراً؛ وكان فصل الدمشقيين لغرب الجليل مدينة دبلوماسية فرسان الهيكل أكثر من التدخل الإلهي. ذلك أنهم كانوا انتهازيين كالعهد بهم، فاقتربوا من سلطان دمشق مقرحين تحالفًا ضد الخليفة الكامل في القاهرة؛ ومكافأة على دورهم في المفاضلات أعطوا قلعة صفد القوية.

وصفت الواقعة على بعد خمسة وسبعين ميلاً شمال غرب قلعة الحاج، وما يقرب من خمسة عشر ميلاً عن بحر الجليل، كانت مهدمة جزئياً، ولكن فرسان الهيكل عمروها بسرعة ووسوها. واليوم، على الرغم من أنها صارت حطاماً مرة أخرى، ما زالت تسود المنظر الطبيعي هناك؛ وحين كان فرسان الهيكل سادة صفد، وعثتلت، كانوا يتحكمون في جميع مرتفعات الجليل. ولقد كانت الحامية في صفد تقريباً نصف حامية عثتلت، إذ كانت أقل قليلاً من ألفي رجل؛ ولكن بالمقاييس في البناء والسكان، كانت كل قلعة مدينة في حد ذاتها.

مع ذلك، فإن صفد، على الرغم من موقعها الاستراتيجي المهم، ربما لم تكن ليعاد تحسينها مرة أخرى مطلقاً لولا تشجيع رجل واحد، هو بينديكت أسقف مارسيليا. ففي وقت الهدنة بين فرسان الهيكل والدمشقيين، كان في الأراضي المقدسة في رحلة حج بالصدفة. وابتهاجاً منه بهذه الفرصة، قام بزيارة أماكن دمشق المقدسة، وكان منبهراً بخوف المسلمين الواضح من صفد كما كان منبهراً بدمشق نفسها. ولكن عند العودة إلى الساحل عن طريق القلعة، وجد أنها مهجورة؛ إذ لم يكن يعسكن هناك سوى قليل من فرسان الهيكل. وفي عكا اكتشف سبب هذا النقص في النشاط، كان دى بيرجورس مريضاً وملازماً للفراش، يشعر بالاكتئاب والإحباط. وحوارهما مسجل.

قال دى بيرجورس: "سيدي الأسقف، ليس من السهل بناء صفد، إن ملك نافار، ودوق بيرجاندى، وكوينتات وبارونات الشرق، وعدوا جميرا بالحضور إلى صفد، حتى نعمل بسرعة وبشكل أكثر أمناً؛ وقالوا إنهم سوف يبقون لمدة شهرين، وسوف يقدمون ٧٠٠٠ مارك لنفقاتنا، لكنهم رحلوا جميعاً؛ وأنت تقول لنا الآن أن نعيد بناء القلعة دون أية مساعدة". لكن بينيديك اعتقد الفكرة، ولم يكن هناك ما يشتهي. فأصر وأخيراً - رغبة من دى بيرجورس لتهديته - وافق على مناقشة الأمر مع إخوهه. وأشار مرة أخرى إلى نفقات المشروع، فوعد بينيديك، الذى كان دعمه لفرسان الهيكل فى ذلك الوقت استثناء بين رجال الدين، بأن يصلى ويعظ نيابة عن الإخوان.

ونجح المشروع:

كان الفرح عظيماً في دار الهيكل وأهل عكا، وكل أنحاء الأرض المقدسة. ودون إبطاء اختار فرسان الهيكل لجنة من الفرسان والحراس، ودماء السهام، وغير ذلك من المسلحين؛ وجمعوا مجموعة من الدواب، وفتحوا أجراهم، والقباء والخزن وكل ما لديهم لدفع النفقات هم أنفسهم؛ فأرسلوا مقدماً فرقاً من بناة الحجارة والحدادين.

وبارك بينيديك العمل، بوضع كأس من الذهب والفضة به نقود على حجر الأساس بوصفه قرياناً. وبعد ذلك بوقت قصير عرف عجوز مسلم الإخوان مكان بئر ماء عذب ثمناً لرداء؛ وحين عاد بينيديك بعد ذلك بأربعة أعوام، وجد القلعة أوسع مما كانت، وبها سبعة أبراج واستحكامات للمجانيق لحمايتها. لقد كان العثور على البئر هو أرخص جزء في العملية باكمالها؛ ذلك أن الأرقام المقتبسة لبناء وصيانة صفد تدير الرءوس. التشبييد: ١٠٠٠٠ بيزنطة. استكمال في زمن السلم: ألف وسبعمائة رجل. زمن الحرب: ألفان ومائتا رجل. مؤن سنوية: اثنا عشر حمل بغل من القمح والشعير، بالإضافة إلى جميع الأصناف الأخرى من الفاكهة، والخضروات واللحوم، العجز السنوي في مقابل دخل المقاطعات: ٤٠٠٠ بيزنطة. وحين يفكر المرء في أن ذلك كان واحداً من ثلاثة عشر في الأرض المقدسة، وليس أكبيرها، يتبدى جشع فرسان

الهيكل الأسطوري. ويصبح عدم استعداد بيرجورس لتحمل المشروع الهائل شيئاً مفهوماً. ذلك أنه وضع هو وإخوانه في دائرة مفرغة فظيعة: إذ أصبح المسيحيون في كل مكان يعتبرون حماية فرسان الهيكل للأراضي المقدسة أمراً مسلماً به، ودون حض من واعظ ملهم مثل الأسقف بينيديكت صاروا غير راغبين في الإسهام في تكفة الحماية - كانت ميزانية الدفاع خارج جيوبهم. ولكن حين جمع فرسان الهيكل النقود عن طريق التجارة والتمويل، وكان المسيحيون الطيبون مقلولى اليد هم أنفسهم أول من اشتكي واستنكر. ومما زاد من العوائق أمام فرسان الهيكل - مع أن المرء يمكن أن يخمن أنهم لم يفعلوا الكثير للإقلال منها - أن فرسان الإسبتاليين كانوا يراقبون ما يتحققون من تقدم بعين الحسد والغيرة.

فمنذ عام ١٢٢٧ كان هناك تحالف غير مريح بين فرسان الهيكل والإسبتاليين، قائم على عدم ثقتهما المشتركة بالإمبراطور فريدرريك الذي كان لا يزال يتدخل في حكم بلاد ما وراء البحر. غير أن الفوز بصفد كان أمراً من الجساممة بحيث لا يمكن أن يتحمله الإسبتاليون. وفجأة انفجرت المنافسة التقليدية بين الجماعتين إلى حرب مكشوفة. إذ عقد الإسبتاليون معاهاة مع سلطان القاهرة في تعارض مباشر مع فرسان الهيكل، ووقفوا إلى جانب فريدرريك في معارك الحكم. ولدة ثلاثة سنوات، قاتلت الجماعتان كل منهما الأخرى بنفس الضراوة التي كانوا يقاتلون بها المسلمين في الأوقات العادبة إلى أن تمت تسوية هذه المعارك: كان القتال بينهما يجري في شوارع المدن، وفي الريف، وحول قلاع كل منهما - في أي مكان؛ وفي إحدى المرات، فرض فرسان الهيكل الحصار على دار الإسبتاليين في عكا، مع جميع أنواع الحظر المعهودة: إذ لم يسمح بدخول الطعام إلى المبني، بل ولم يسمح للمحاصررين بأن يخرجوا ليدفنوا موتاهم. وتصرف الجانبان بالضبط كجمهوريتين مستقلتين داخل المملكة، ولم يعد السلام بين الجماعتين إلا في عام ١٢٤٣ حين حسمتأخيراً الوصاية على العرش. وتم إلغاء تتويج فريدرريك لنفسه، وتم الإعلان عن ابنه كونراد ملكاً شرعياً على القدس؛ لكن كونراد، الذي كان يعيش في إيطاليا، لم يرد أن يذهب إلى الشرق،

لذا انتقلت الوصاية على العرش إلى الوريث التالي عمة أبيه، ملكة قبرص الأرملة. وقد تم التوصل إلى هذا القرار غير المحتمل عن طريق الالتزام الحرفي بالقانون الفلسطيني وعلى الرغم من أن فرسان الهيكل كانوا يعتبرون أنفسهم فوق القانون، فإن هذا هو القرار الذي دافعوا عنه. ذلك أنه من الناحية السياسية كان يعني أن سياستهم الخارجية هي التي فازت وليس سياسة الإسبتاليين: أي أن الخليفة هو دمشق وليس مصر. ومما يثير السخرية، أن ضياع القدس تم التعويض عنه قبل ذلك بعامين، عن طريق معاهدة الإسبتاليين مع المصريين. وهكذا، بدمج الاتفاقيتين، تضخمت فجأة مملكة القدس لتشمل جميع أراضيها القديمة تقريباً؛ وبقليل من المناورة الدبلوماسية استعاد فرسان الهيكل مقرهم القديم - هيكل سليمان. وكتب أرمان دى بيرجورس بانتشاء إلى زملائه في إنجلترا: "... وفوق ذلك، من أجل تحصين أراضينا والدفاع عنها نقترح بناء قلعة شديدة القوة بالقرب من القدس، نأمل بواسطتها أن نحتفظ بسهولة بكل الأراضي وندافع عنها إلى الأبد ضد الأعداء". وأضاف: "لكتنا لن نتمكن أبداً من الاحتفاظ بأراضينا والدفاع عنها إلى الأبد ضد السلطان (سلطان القاهرة)، فهو رجل قوى حاذق، دون الحماية القوية الممتازة من المسيح والمؤمنين".

لقد كان هذا التحذير ببساطة عسكرياً وسياسياً، لكنه الآن يبدو وكأنه نبوءة. ذلك أن الشائعات كانت لا زالت رائجة عن ذلك الحاكم القوى المسيحي الغامض بريسترن جون؛ وكان لتلك الإشاعات في الواقع أساس واه في الحقيقة. ففي أقصى الشرق، في منغوليا، كان هناك رجل يدعى تغول، رئيس عشيرة كيرات الماغولية. وقبل ذلك بمائة سنة، كانت عشيرة الكيرات قد اعتنقت المسيحية النسطورية. وكان تغول مسيحياً من الناحية الاسمية، فتغير لقبه أونجخان عن طريق المبشرين المسيحيين إلى صيغة أكثر قابلية لفهم: وترجمت خان (خطا) إلى كاهن - بيترا (أب) بريسترن، - وأونج أصبح الاسم الفرنسي جان. وكانت أنباء غامضة عن أفعال المغول تتغلغل إلى أوروبا، والأراضي المقدسة، ومع أنها لم تكن مبالغ فيها، فإن تلك الأنباء كانت تعقم بشكل ما عند روایتها. فأصبحت أعمال الذبح المتعطش للدماء هناك في الأرضي الجافة المشببة

البعيدة انتصارات تحققت باسم المسيح؛ وحين قتل تغول في عام ١٢٠٢ بواسطة الخان الأكبر - جنكينز - انتقلت إلى جنكيز الفضائل المسيحية المفترضة إليه من أونجخان أو جون بريستر. وكان الناس في أوروبا وببلاد ما وراء البحر يؤمنون إيماناً صادقاً بأن المساعدة للأراضي المقدسة لن تأتي فقط من الغرب، وإنما من الشرق، من جنكينز، وعائلته مؤسسى الجماعة الذهبية؛ وفي عام ١٢٤٤ ظهر في فلسطين رجال من الشرق.

وكتب أحد المعاصرين من الغرب: "رجال! إنهم وحش وليسوا بشرا، يفضل أن يسموا مردة وليسوا بشرا. أنهم يتغطشون لشرب الدماء، لذا يجزرون أجساد الكلاب، والبشر ويأكلونها. ويضعون قرون الثيران، ويتسلحون بالحديد؛ إنهم قصار القامة سمان الأجساد ولا يهزمون في الحروب، وبعد الدم بالنسبة لهم مشروبة لذتها".

لم يكونوا مسيحيي بريستر جون، ولا هم مغول جنكينز خان، بل هم رجال الأتراك الخوارزميين، whom قبيلة نزحت نتيجة فتوحات المغول. وهم الآن محاربون جائعون يبحثون عن وطن، مستعدون لبيع قوتهم لمن يشتري؛ فاشتراهم سلطان القاهرة.

في ٢ يوليه ١٢٤٤، بعد أقل من سنة من تحذير دي بيرجورس التنبؤي، - اقتحم الخوارزميون القدس. ولم يتمكن من الهرب سوى ثلاثة من البشر. وفي أثناء فرارهم على الطريق إلى يافا، احترقت خلفهم المدينة المقدسة وكنيسة الصرح المقدس، وتناثرت عظام ملوك القدس من قبورها. وإن تحتوى القدس أبداً بعد ذلك على ثلاثة من فرسان الهيكل. لكن الفرسان أعادوا التجمع في عكا، كان هناك ما يزيد على ثلاثة، ومعهم ثلاثة من الإسبتاليين، وستمائة من الفرسان من غير الدينين، وأعداد متناسبة من المشاة - وجيش من المسلمين أيضاً، استجلب من دمشق. ولم يكن الخوارزميون يعرفون إلهاً مسيحياً أو إسلامياً. إذ لم يكن لديهم دين على الإطلاق، وأخيراً في هذه المرة كان للمسلمين والمسيحيين عدو مشترك.

بدأ الحلفاء يزحفون جنوباً في ٤ أكتوبر، والخوارزميون، تركوا القدس تحترق، اكتسحوا البلاد كي يكونوا في موعدهم مع مستخدمهم، سلطان القاهرة، وانتظرت الجيوش المتحدة عند غزة. وفي ١٧ أكتوبر التقت القوتان - الفرنجة ومسلمو الشمال، والخوارزميون ومسلمو الجنوب، عند سهل لا فوربي، على بعد بضعة أميال شمال شرق غزة، وانتهت كل شيء في بضع ساعات. إذ تحطم حلفاء الشمال. وسقط خمسة آلاف من الفرنجة والمسلمين موتاً جنباً إلى جنب. وسلب ثمانمائة منهم كعبيد في مصر. ومن بين الثلاثمائة من فرسان الهيكل لم يفر سوى ثلاثة وثلاثين كي يشقوا طريقهم عائدين إلى قلعة الحاج، ورقد معلمهم، أرمان دى بيرجورس فاقد البصر في رمال غزة.

لقد كانت المملكة فيما وراء البحر تموت موتاً بطيناً مؤلاً. غير أن فرسان الهيكل، في قلاعهم ودورهم وحقولهم ومزارعهم في صفد وعنتيلت وكل أنحاء أوروبا، كانوا عازمين على أن تبقى جماعتهم على الأقل.

الفصل الحادى عشر

مياه ميتة

مصر والأراضي المقدسة ١٤٨-١٩١

انسحقت الأرض انسحاقاً، تشقت الأرض تشقاً، تزعزعت الأرض تزعزاً
أشعياء، الإصلاح الرابع والعشرون. الآية ١٩

تقوم مدينة إيج - مورت بارزة من منظر طبيعي مسطح بلا ملامح. وعلى بعد بضعة أميال إلى الشرق يوجد سهل كاماراج الشهير، حيث الخيول البرية لا زالت تجري بحرية في الأهوار المالحة. أما شمالاً وغرباً فإن الأرض خصبة، وفي الشتاء تكون خضراء بالكرم. وإذا ما نظرت جنوباً من جدران المدينة، يبدو وكأن البحر يبدأ فوراً، ذلك أنه لا يوجد الكثير مما يرى سوى ميل بعد ميل من المياه المتلائمة. وما هذه الفكرة إلا وهم: فعند أقرب نقطة منها، يكن البحر المتوسط على بعد أربعة أميال. ومع ذلك فإن البحيرات الممتدة جهة الجنوب بحيرات مالحة. ولأن عمقها لا يزيد على قدم، فهي تقتل التربة، وتعطى المدينة اسمها البروفنس أو البروفنسالي. ففي لغة أولك، "إيج مورت" تعنى "مياه ميتة".

إنه مكان متكبر، وحزين، في أن، جميل ومهجور ومنعزل في أن. حتى عام ١٢٤٠ لم يكن هناك شيء هنا سوى قرية صيد؛ ولكن في عام ١٤٨، ومرة أخرى في عام ١٢٧٠، مسست هذه البقعة المنعزلة أحلام البطولة المقدسة. في المدينة القديمة -

التي لم تتغير منذ زمن الرجل الذي أعطى هذه المدينة اسمها الفخم، يقف تمثال لويس كابي، أو من يعرف بالقديس لويس، أو لويس التاسع، ملك فرنسا. من هذه المياه الميتة، قاد لويس، الملك القديس أساساً فرنسا مرتين في آخر الحروب الصليبية الكبرى. ولويس الذي ولد عام ١٢١٤، كان طفلاً جاداً منظواً على نفسه. أما لويس الرجل، فكان طويلاً وممتلئاً قليلاً، أشقر البشرة، أشقر الشعر، جميل الوجه؛ شديد التمسك بالأخلاق، إن لم نقل إنه كان مستقيماً على الدوام. ويحتفظ بشبه في العديد من اللوحات والتماثيل التي تبين وجهها وسيماً عادة غير ملتح، دائم الهدوء والصراحة. وتظل شخصيته وأفعاله في العديد من السير المعاصرة، التي إن لم تتفق مع أقوال أخرى توافقاً جيداً، لشك المرأة في أنها مجرد مداعنة؛ لأن لويس بلغ بممارسة الفضائل المسيحية إلى سمت غير مسبوق تقريباً. إذ كان رجلاً دائم الوعي؛ وكل ما كان يقوله أو يفعله كان تحت بصر الله، ومن أجل مجد الله؛ وكل ما كان يمر به يتلقاه بوصفه درساً من عند الله.

ويقدر ما يكون ذلك ممكناً، فقد كان المسيحي المثالى، وفي ذلك، كان يقارن بصلاح الدين، المسلم المثالى. وكان بشكل ما، خارج زمانه. فمثل هذا الرجل كان لا بد أن يفهم الحرب الصليبية بمعناها النقى، يفهمها على أنها واجب نحو ربها؛ وكان لا بد لثل هذا الرجل أن يشن ويقود الحروب الصليبية. ذلك أنه منذ مائة وخمسين سنة، لم يكن ليوجد من هو أنساب لذلك الزمان؛ ولكن في منتصف القرن الثالث عشر، كان المزاج الشعبي في أوروبا منحازاً ضد الحروب الصليبية. إذ لم تنجح واحدة منها نجاح الحرب الأولى ومنذ ذلك الوقت، أزهقت الكثير من الأرواح وضاع الكثير من الأرضي المقدسة؛ ومع شن حروب صليبية ضد بيزنطة والإليجيزيين، وفريديريك، فإن الدعوة البابوية للقتال من أجل الصليب فقدت الكثير من صدقيتها. ومع ذلك تحمل لويس الصليب في عام ١٢٤٤، بعد أن شفى من مرض كاد يودي بحياته، وتمكن في خلال بضعة سنوات من إحياء ما يكفي من روح الحرب الصليبية القديمة في رعيته كي يجعل من القيام بحملة صليبية جديدة أمراً قابلاً للتنفيذ. ففي بداية القرن الثالث عشر، لم

يُكن ملوك فرنسا يملكون أية أراضٍ خاصة بهم على ساحل فرنسا الجنوبي؛ لكن لويس كان قد تلقى إيج - مورت كهبة من دير الترانيم، على مسافة قليلة من القرية. فقرر بسرعة أن يحول هذا الخراب الملاع إلى ميناء. وتم بناء برج للدفاع عن المدينة الجديدة؛ وتم توسيع مجرى مائي كى يكون قناة صالحة للملاحة؛ وشيدت أرصفة بحرية على طول حافة الماء. جميع تلك الأشياء ما زالت موجودة؛ وعدا ذلك، لم يتبق صدى لكل ذلك الضجيج والعجيج الذي حدث حين كانت السفن الجينوبية المستأجرة الثمان والثلاثون تحمل الأسلحة والطعام والخيول والرجال. لقد استوجرت السفن، التي تسع كل منها سبعمائة رجل، أو مائة جواد، عن طريق رينو دي فيشيبي، رائد الهيكل في فرنسا؛ وحين أبحر الأسطول في ٢٥ أغسطس عام ١٢٤٨، كان فيشيبي ضيف شرف على الملك.

وسرعان ما انضم أسطول ثان إلى الأسطول الملكي من مارسيليا. وكان هناك مسافر بارز في هذه التجربة هو جان دى جوانفيلي الذي كتب بعد ذلك إحدى أهم السير المعاصرة للقديس لويس. ذلك أنه كان هو والملك صديقين، غير أن دى جوانفيلي لم يكن راغباً في الاشتراك في مشروع الملك، وكتيراً ما كاد الذعر يخرجه عن صوابه من الناس والأحداث التي صادفها على مدى المشروع. ولم يكن في ذلك ما يختلف كثيراً عن غالبية الصليبيين في الفترات الأخيرة؛ من حيث تعاسته بسبب مغادرة وطنه، وغرابته في الميناء واقتناعه، بمجرد وجوده في البحر، بأنه جن جنوننا تماماً لأن يكون هناك، وهذا يصدق عليه كما يصدق على معظم الناس الآن كما يصدق على معظم الناس حينذاك.

لقد كتب: "في اليوم الذي غادرت فيه جوانفيلي، أرسلت في طلب رئيس دير شيميون، الذي أعطاني عصاة حجي، والتصريح الخاص بي. وغادرت جوانفيلي مباشرة بعد ذلك - على ألا أدخل قلعتي مرة أخرى حتى عودتي من الخارج - سائراً على قدمي، العاريتين وأرتدي قميصي. وذهبت وأنا هكذا، إلى بليكور وسان-أوريان، وغير ذلك من أماكن بها آثار مقدسة. وفي الطريق إلى بليكور وسان-أوريان، لم أدع

ناظرى قط يلتفتا إلى الوداء نحو جوانفیل خوفا من أن يرق قلبي من الحنين بالتفكير
في قلعتى الجميلة والطفلين اللذين خلفتهما ودائى".

ولكن حين وصل إلى مارسيليا، بدت الرحلة أقرب إلى المغامرة، وخففت العملية
المؤدية إلى الرحيل من قلبه المحزون.

"في اليوم الذى بدأنا فيه الرحيل، فتح باب دخول السفينة وتم شحن جميع الجياد
التي كانت لدينا كى نأخذها إلى الخارج. ثم أغلق الباب وسحب إلى أسفل، بنفس
الطريقة التى تغلق بها دورقا، ذلك لأنه حين تكون السفينة فى البحر، يكون الباب
بأكمله تحت الماء.

"وحين وضعت الجياد على ظهر السفينة، نادى قائد سفينتنا على بحارته، الذين
كانوا في مقدمة السفينة، "هل كل شيء ثابت؟" فأجابوا "أجل يا سيدي" يمكن للكتبة
والقساؤسة أن يصعدوا". وما إن فعلوا ذلك، صاح قائلا: "باسم الرب، انشدوا أغنية:
فنوا جميعا معا هيا يا روح الرب؛ فقال رئيس السفينة للبحارة "باسم الرب أبحروا!
وهكذا أطلقوا الأشرعاة".

لقد كان ذلك هو نقطة الوداع لجوانفیل أكثر من تركه لقلعته.

"وسرعان ما ملأت الرياح الأشرعاة ولم تعد نرى الأرض، بل لم نر شيئا سوى
السماء، والماء؛ وفي كل يوم كانت السفن تأخذنا بعيدا عن الأوطان التي ولدنا فيها.
إذن ما أحمق الرجل الذى يخوض مثل هذه المخاطرة! – لأنك حين تنام فى الليل لا
تدرى ما إذا كنت ستجد نفسك فى الصباح فى أعماق البحر".

لكنهم وصلوا إلى قبرص دونما مزيد من المنفصالات سوى دوار البحر، وبعد أن
قضوا الشتاء هناك فى راحة، انطلقوا مبتهجين فى أواخر مايو من عام ١٢٤٩
بأسطول أكبر كثيرا.

كان منظرا جميلا؛ فعلى مدى الرؤية، بدا البحر كله مغطى بمناشف؛ بسبب
أشرعاة السفن، التى كان عددها كبيراً ألم صفر، ألفاً وثمانمائة سفينة.

ذلك أن الجيش كبير بشكل متناسب؛ إذ يوجد الآن ألفان وثمانمائة من الفرسان، ومشاة لا حصر لهم، وكذلك رماة. وكان الطريق الذي اختاروه هو الطريق نفسه الذي اختاره أباًؤهم في عام ١٢١٨: دمياط، القاهرة، ثم الأرضي المقدسة. في هذه المرة كان هناك سبب إضافي لهذا الاختيار؛ عسقلان كانت قد سقطت في عام ١٢٤٧، وبعد فتح القاهرة، سيكون استردادها هو هدفهم الأول. لكن بين قبرص ودمياط كانت كارثتهم الأولى – إذ هبت عاصفة وبعثرت الأسطول الكبير، حتى أن بعض السفن أزيحت إلى مسافة بلغت عكا. ولم ينزل مع الملك دمياط سوى سبعمائة من الفرسان فقط، و... هناك وجدنا جميع قوات السلطان على شاطئ البحر: يعجبك منظرهم، لأن جميع أسلحة السلطان من ذهب، والشمس أشرقت على الدروع الذهبية. والضوساء التي أحدهنها بنواافيرهم وتواافير المسلمين تبث الرعب في القلوب." وبعد أن قفز لويس في الماء بدرعه ورممه، أخذ يشق طريقه إلى الشاطئ، وأضطروا إلى منعه بالقوة من مهاجمة الجيش المصري بمفرده. كان في الوطن حاكماً قديراً حكيمًا: أما في الحرب، فهو بعد، قديس بريء. ومع ذلك، نال الصليبيون ضربة حظ: ذلك أن النزعة الحربية للجيش البراق، على الشاطئ لم تكن سوى مجرد استعراض. ذلك أن السلطان كان في القاهرة يعاني من مرض خطير. وحين اعتقد أهل دمياط أنه مات، أخلوا مدینتهم على عجل، ودخل الجيش المسيحي ببساطة سيراً، واستولوا على المدينة. فكانت بداية مبشرة.

ولكن بدا أن دمياط تتبع على الكسل والخمول في أوصال كل أوربي دخلها. إذ كان النيل في موسم الفيضان؛ وأجزاء الأسطول المتاثرة لم تكن قد انضمت إلى الملك بعد؛ وأصر لويس على البقاء في المدينة التي تم الاستيلاء عليها. وكان ذلك هو الشيء الوحيد الذي يمكن عمله، إذا كانت القاهرة هي الهدف. لقد كانت هناك إمكانيات أخرى، من بينها الإسكندرية، التي أوصى بها بقوة بارونات فلسطين وفرسان الهيكل تحت قيادة معلمهم الجديد ويليام دي سوناك. لكن لويس شعر بصدمة عميقة حين اكتشف أن دي سوناك قد تفاوض على معاهدة سرية مع سلطان القاهرة. ذلك أن

الملك الذى يحمل مبادئ سامية لن يسمح بالتنازل بحيث يتعامل مع الكفار؛ وعند دى سوناك علنا، وتبني بدلاً من ذلك نصيحة أخيه المفضل، كونت روبيير دى أرتوا المحب للحرب ذلك الشخص الأرعن، وكانت القاهرة هى الاختيار، وبعد أشهر طويلة من الانتظار فى حر الصيف اللافح، بدأ الملك والجيش يزحفون ببطء على ضفة النيل الشرقية، وأنهى التقدم السلفاينى - ثلاثة أميال فقط يومياً - فرسان الهيكل بشكل لا يحتمل، وكان المغيرة المسلمون يضايقونهم دائماً، لكن لويس منعهم من أى انتقام؛ ثم أسقط أحد فرسان الهيكل من على صهوة جواده، فى إحدى المناوشات، فصالح دى سوناك على التقىض من أوامر لويس: "للموا، باسم الرب، إنى لا أستطيع تحمل هذا الوضع أكثر من ذلك". فهجم فرسان الهيكل وقاتلوا بشراسة، وقتل ستة مائة من المسلمين أو غرقوا، وتشجع الجيش بهذا النجاح غير المتوقع وتقىد على نحو أكثر سرعة، وفي ٢١ ديسمبر كانوا على ضفاف البحر الصغير، وعلى الجانب الآخر من القناة الواسعة استطاعوا أن يروا المنصورة، وأسمها من معناها؛ إذ إن المدينة بنيت على هزيمة الفرنجة قبل ذلك بجيء.

من الناحية النفسية، لا شك في أن هذه كانت أهم نقطة في الحرب الصليبية، لكلا الجانبيين، ذلك أن المزور بالموقع الذي مات فيه جيل آبائهم منع الفرنجة الشجاعة التي كانوا في حاجة إليها، مما هزم روح المصريين أكثر من أى شيء آخر.

لقد كان في مواجهة الفرنجيين، على رأس جيش المسلمين، اثنان من أعظم قادة المسلمين في ذلك الزمان: فخر الدين، وهو صديق شخصي لفريدريك الثاني منذ المفاوضات التي جرت بينهما منذ عشرين سنة مضت، والملوك التركي، بيبرس، الذي قام جيشه المشترك من المصريين والخوارزميين بذبح فرسان الهيكل ومعلمهم في ذلك الوقت أرمان دى بيراجورس عند غزة.

لقد احتجز المسيحيون لمدة ستة أسابيع عند الخليج، لكنهم وضعوا معبراً عند القناة وعند الفجر في ٨ فبراير ١٢٥٠، وبتعليمات مشددة بأن يتظروا لويس على الجانب الآخر، قاد ويليام دى سوناك وروبيير دى أرتوا الطلبيعة المسيحية، وروبيير الذي

كان ناقد الصبر، ويخشى من ضياع ميزة المفاجأة، تجاهل أوامر أخيه وحث رجاله على مواصلة التقدم.

وجادله دى سوناك لفترة وجبرة ثم استسلم أمام توبيخ روبيير له بأنه جبان، واندفع الفرسان والفرنسيون معاً إلى معسكر المسلمين الذي كان قد استيقظ توا، وفيما تلا ذلك من دمار سريع، وجد فرسان الهيكل فخر الدين، وقتلوه وهو يقفز عارياً من حمامه.

وحث الصليبيون خيولهم على مواصلة المسير، نحو المنصورة. فلو تم التغلب على هذا العائق، لن يوجد ما يمنعهم من دخول القاهرة. ولكن مع أن فخر الدين مات، فإن بيبرس ما زال حياً. وأخفى جنوده في المدينة، وتترك بواباتها مفتوحة. فدخلها فرسان الهيكل والفرسان الفرنسيون كالرعد، وساروا مباشرة في وسط المدينة، حتى وصلوا إلى أسوار القلعة ذاتها؛ ثم لم يجدوا مكاناً كي يستدروا خارجين من الشوارع الضيقة، فوجدوا أنفسهم محصورين، تحيط بهم قوات المسلمين من كل جانب. ودارت المعركة في المدينة حيث كان القناصة يمطرونهم من النوافذ والأسطح، فرجعت الخيول من الفزع، ملقية براكيبيها ودهستهم في وسط الفوضى والاضطراب. وهرب أحد الفرسان الجرحى كي يحذر لويس؛ وقفز قليل منهم فوق التحصينات، فكان مصيرهم الغرق في النيل؛ ومن بين قوة فرسان الهيكل - مائة وتسعون فارساً - لم ينج سوى خمسة. وكان دى سوناك المعلم أحد هؤلاء الخمسة، غير أن سهماً أصاب إحدى عينيه، فصار الآن نصف أعمى.

كان الأمر كله عبارة عن مقامرة، إنها مقامرة لم تكن جائزتها مجرد مدينة، بل كانت ذلك الشيء غير الملموس، ألا وهو الروح المعنوية. لقد قامر الجانبان، فخسر الفرنجة. وسحب لويس رجاله خارج أسوار المنصورة، وصد سلسلة من الهجمات المضادة. وفي إحداها فقد دى سوناك عينه الأخرى؛ وفي هذه المرة، مات متاثراً بجروحه. وصمد الصليبيون في مكانتهم شهرين. وكان الأمل الأخير أن تتشعب ثورة في القاهرة لأن السلطان توفى أخيراً بسبب مرض؛ غير أن ابنه استولى على السلطة دون

معارضة ونظم أسطولاً لمنع سفن المؤمن الصليبيّة من دمياط، وفي أثناء الأسابيع الثمانية التي ظل فيها لويس خارج المنصورة، تم الاستيلاء أو إغراق مائة وأثنى عشرة من سفنه، وبدأت الماجاعة في الجيش، ووقع ضحية الدوزنتاريا والتيفود، وأصيب لويس بالاثنين معاً، لكنه أبى أن يترك رجاله، وأخيراً حاول التفاوض - تنازل عن المبادئ ولم يكن ليقبل ذلك في أية ظروف أخرى، ورفضت المفاتحة رفضاً قاطعاً، وفي تكرار كثيّر لما حدث عام ١٢٢١، بدأ الانسحاب المسيحي، ونقل المرضى في سفن صغيرة في النيل؛ وسار أو ركب كل من كان قادرًا على فعل ذلك، لكن الوضع كان ميؤساً منه بالكامل. ذلك أنه قبل دمياط بوقت طويّل كان كل رجل في الجيش المسيحي إما ميتاً أو أسيراً، ورقد لويس الملك القديس مقيداً بالأغلال في أحد سجون المسلمين. بشكل ما، دبت الحياة في روحه في هذه الظروف، ذلك أن أسرته طلبوا منه تسليم ملكية قلعة الفرنجة في الأراضي المقدسة، فرفض قائلاً إنها ليست ملكه حتى يتخلّى عنها؛ وهدده المسلمون بوضعه في المقشرة.

وقال دي جوانفيلي: "إن المقشرة هي أقسى طرق التعذيب التي يمكن أن يعاني منها إنسان، وهي تتركب من قطعتين من الخشب الطبيعتين بطولين مختلفين مسلحتين عند الطرف بأستان، تضيّطاً معاً ثم تربطان من الطرف بشرائط قوية من جلد العجل، حين يريدون وضع الناس فيها، يضعون الضحايا على جنوبهم ويحشرون الساقين بين الأسنان، ثم يجعلون رجلاً يجلس على لوحي الخشب، وتكون النتيجة عدم وجود ولو قطعة عظام واحدة طولها ست بوصات غير مكسورة، ولزيادة التعذيب إلى أقصى حد ممكن، في نهاية ثلاثة أيام، حين تتورم الساقان، يضعونها في المقشرة مرة أخرى، ويكسرونها من جديد". مجرد الفكرة من شأنه أن يجعل معظم الناس يستسلمون؛ لكن لويس لم يكن عادياً. "أجاب الملك على هذه التهديدات بأنه سجين لديهم، وأنهم يستطيعون أن يفعلوا به ما يشاءون".

حين شعر المسلمون بالدهشة والإعجاب وربما الحيرة، قرروا إطلاق صراح لويس وجيشه - عند بدفع فدية قدرها ١٠٠٠٠٠ بيزنطة ذهبية، وهو ما يعادل آنذاك

..... جنبه فرنسي. فوافق لويس، وحين استغرق السلطان الشاب في التفكير لأن لويس لم يساوم خفض خمس المبلغ. ومع ذلك، كان مبلغاً كبيراً، وحين جمع كل ما لدى الفرنجة من نقود، كان المبلغ أقل من المطلوب بـ ٣٠٠٠ جنيه.

"ثم قلت (جوانفيل) للملك إنه يحسن صنعاً بأن يرسل إلى قائد ومرشد الهيكل، بما أن المعلم قد مات، ويطلب منها إقراره بمبلغ ٣٠٠٠ جنيه".

من الصعب للغاية إعطاء معادل حديث لمثل هذا المبلغ. ذلك أن الاقتصادات الوطنية كما نعرفها لم تكن موجودة، لكن تلك الأيام كانت منكوبة كائناً بتذبذبات معدلات التبادل والتضخم وتغيرات أسعار السوق. ولكن كمرشد تقريري جداً، كان الجنيه الفرنسي يعادل ثلث الجنيه الإنجليزي تقريباً؛ ومن المحتل أن الجنيه الإنجليزي يمكنه شراء ثلاثة بقرات وجدى.

وكان لدى فرسان الهيكل أكثر من الكفاية في سفينتهم غير أن القائد رفض تقديم القرض - على أساس أن الأموال المودعة لدى الجماعة لا يمكن أن ترد إلا إلى المودع. ومن حسن الطالع أن مرشد الهيكل كان رجلاً يتمتع بقوة الخيال. كان هذا الرجل هو رينو دي فيشيبي، الذي كان قد استأجر الأسطول الجنوبي من أجل لويس، وقد رقاد إخوانه حيثاً من منصب رائد أو مشرف على دار الهيكل في فرنسا.

فقال لجوانفيل: "يا سيدي، فلنكت عن هذا النزاع... كما يقول قائدنا لا يمكننا تسليم أية أموال دون أن نحن نقسمها. ولكن، إذا كان لا تزيد إعطاؤكم النقود، يجب أن تأخذوها ببساطة. وليس في هذا شيء غير معناد؛ وإذا أخذتم أيها من نقودنا فلدينا ما يكفي من نقودكم في عكا، يمكن بها رد المال".

وكان هذا بالضبط ما فعله دي جوانفيل. إذ حمل بقارب إلى سفينة الجماعة، وحين صعد على ظهرها التقط فأسماً صغيراً وقال إنه سوف يستخدم هذا كمفتاح من أجل الملك، وعندئذ قدم له دي فيشيبي مفاتيح الخزانة الوحيدة، وهذه وحدها تحتوى حرفيًا على ما يكفي من المال لافتداء ملك، ودفع المال للمسلمين في موعده. هذه

الحادية العجيبة توضح عدة جوانب تعبير صادقاً عن الجماعة، أولها وأوسعها ثراؤهم الفاحش، كما تبين التزامهم المطلق المستمر بحرفية ميثاقهم، واستعدادهم لإيجاد ثغرات في الميثاق حين تستلزم ذلك السياسة البرجماتية. لكن ربما كان أهم ما تبيّنه هو مدى سهولة اتهامهم بالتكبر. ذلك أنه لا يوجد أى موعظ من الممكن أن يعترض، حتى إذا ما فقدت نقوذه في إنقاذ لويس؛ وإذا رجعنا بالأمر إلى ما حدث من هزيمة في المنصورة، فإن أسر الملك جزئياً مسؤولية فرسان الهيكل.

لحسن الحظ، لم يكن لويس رجلاً يحمل ضفافن لأحد سواء كان مسلماً أو مسيحياً. وشكّل هو الهزيمة التامة لحربي الصليبيين، وذبح المسلمين القاسي للمرضى الذين تركهم خلفه في دمياط، كدرس إلهي وإفراط في التقوى، شكر الله على ذلك.

سرعان ما حان الوقت الذي ينقل هذا الملك شديد التواضع عبرته إلى فرسان الهيكل المتكبرين. حين وصل لويس إلى عكا في ١٢ مايو عام ١٢٥٠، أقام في الأرض المقدسة لأربع سنوات. فكانت المكانة التي يكتنها لفرسان الهيكل واضحة: فقد أقام في قلعتهم المنيعة قلعة الحاج، وحين حملت مليكته طفلهما السابعة هناك عام ١٢٥١، دعا رينو دي فيشيبي كي يكون الأب العوحي. وبكل أسف رفض دى فيشيبي هذا الشرف إطاعة للميثاق؛ لكنه نال شرفاً مرة أخرى من إخوانه، لأنَّه أصبح الآن المعلم التاسع عشر للهيكل. إذ من الواضح أنَّ الفرسان وافقوا على الحل الوسط الذي قدمه في مسألة الفدية.

وكان على لويس أن يتنازل هو أيضاً. وكان يعلم أن إرادة الله على الأرض يجب مساعدتها من آن لآخر، وفي عام ١٢٥٢ بدأ التفاوض كي يتحالف مع أعدائه القدامى في القاهرة. وكان التنافس القديم بين القاهرة ودمشق ما زال مشتعلًا، وكل من الجانبين تقارب مع الفرنجة طلباً للمساعدة ضدِّ الجانب الآخر. وفضل لويس القاهرة، متذكراً الصليبيين الموجودين في السجن هناك؛ أما فرسان الهيكل، ففضلوا حليفهم التقليدي، دمشق، ومرة أخرى تفاوضوا على عقد معاهدة سرية. وحين قدم دى فيشيبي

المعاهدة التي تم إنجازها إلى لويس، شعر الملك، الهدى دائمًا والقادر على التحكم في نفسه في أصعب الأوقات، بالغضب الشديد. وطلب من فيشي أن يستدعي جميع إخوانه لجلسة استماع عام، وأن يحضروا السفير المشقى معهم. فتجمع الفرسان حفاة الأقدام وجلسوا أمام الملك. وكان دى جوانفيل شاهد عيان على الإهانة الصريحة.

قال الملك، بصوت مرتفع، للمعلم: “أيها المعلم، إنك سوف تقول للسفير إنك متزوج لأنك عقدت معاهدة معه دون أن تتحدث معى؛ ولأنك لم تتحدث معى، فإنك تعفيه من جميع الاتفاقيات، وتعيد إليه الأوراق الموقعة.”

و فعل دى فيشي ذلك، ثم، بأوامر من لويس، ركب هو وجميع الفرسان أمام الملك، ورجوا منه الصفح. فعفا لويس عنهم جميعا فيما عدا الأخ الذى قام فعلا بكتابة المعاهدة، الذى كان من المقرر أن ينفى من الأرض المقدسة. وتم تنفيذ الحكم؛ ومع ذلك، فإن مصير دى فيشي بعد هذا العار الذى عرض الجماعة له، مصير غامض قليلاً. لقد عاش حتى عام ١٢٥٦؛ غير أن السجلات التى تتحدث عن السنوات الأخيرة من حياته متناقضة. البعض يشير إلى أنه ظل معلما حتى نهاية حياته؛ والبعض الآخر يوحى بأنه استقال، أو عزل من منصبه، مباشرة بعد اللقاء الذى جرى مع الملك لويس. وبعد الرأى الأخير ممكناً تماماً؛ ولكن جماعة الهيكل ما تزال تحفظ بسريتها. ومع ذلك، فإن أغرب ما فى الأمر كله هو الحقيقة البسيطة فى خضوع دى فيشي للملك، ومسألة السبب الذى جعله يسمح للويس بأن يعلى على الجماعة، وهى جماعة تعرف باتجاهها بعدم المبالغة بالملوك. وهناك سببان يطرحان نفسيهما، ومرة أخرى يعكسان طابع الجماعة، الروحى وال العسكرى. لقد كان لويس أعظم مثال حى على القيم المسيحية؛ وبينما كان فى الأرض المقدسة، كانت جميع الفسائل الإفرنجية تقبل قيادته. واحتراما لتلك الصفات، انحنى فرسان الهيكل أمامه.

غادر لويس عكا فى إبريل ١٢٥٤، وكان المسلمين فى دمياط، ذات مرة، قد قالوا له إنه لو قبل عقيدتهم فقط، سوف يجعلونه سلطانهم القادم. وهو رفض بالطبع؛ لكنهم

كانوا يمزحون تقريراً، ذلك أن السلطان الشاب الذي جوع أسطوله (صلبيي لويس)، قد مات، اغتاله بيريس، وكان آخر أسرة صلاح الدين الحاكمة. والآن حكم المماليك الأتراك في مصر، وهم رجال أقوياً يتمتعون بالطاقة ارتفوا من العبودية إلى العظمة ويمتلكوا مقايد الأمور. وكتب عنهم أحد مسلمي ذلك الزمان "إنهم فرسان الهيكل المسلمين" وكان ذلك أسمى ثناء يمكنه قوله؛ وقبل أن يمر وقت طويل أظهر المماليك نوع المعارضة الذي يقدرون عليه.

لقد كان المغول يتحركون، وكان أحفاد جنكيز خان غير راضين عن ميراثهم، ويفرون المزيد، والرجال الأربع - إريكبوجا، ومنجكا، وهولاكو، وكوبلاي - جميعاً حكموا بالفعل كل الأراضي من فارس حتى كوريا، ومن سيبيريا حتى المحيط الهندي. والآن، في حين بقى إريكبوجا ومنجكا، في منغوليا، يسيطران على المركز، تحرك نواب الملك وأبناء العم نحو الشمال والجنوب؛ فتحرك كوبلاي شرقاً إلى الصين؛ وتحرك هولاكو غرباً. وكانت نية الإخوة المعلنة هي فتح العالم؛ ولولا المماليك، لكان من الممكن أن يفعلوا ذلك. إن مسيرة كوبلاي في الصين معروفة تمام المعرفة. أما هولاكو، ففي تحركه نحو الغرب، قام بتصفية الحشاشين في فارس وسوريا، وأحرق بغداد، واستولى على حلب، ودمشق واحتل نبلس وغزة. وبتأثير من زوجته المسيحية النسطورية، ترك الفرنجة وشأنهم؛ غير أن سقوط الإسلام في آسيا بدا وشيكة. ثم طلب هولاكو الاحترامات من المماليك؛ فكان ردّهم هو ملاقاة جيشه في معركة حامية عند بر جالوت؛ (عين جالوت) على بعد عشرة أميال جنوب شرق الناصرة.

لقد كانت هذه المعركة إحدى نقاط التحول في تاريخ العالم بالنسبة للمغول، ذلك أن فاتحى العالم قد هزموا، وبيبرس الذي دخل المعركة كأحد القواد، عاد إلى مصر سلطاناً.

وقد أعطت أحداث حرب المغول والمماليك فرسان الهيكل ملكية شينيين جديدين غير متوقعين هما مدينة صيدة وقلعة بوفورت التي توجد بها. وكانت هذه هي آخر

التفاتة رحمة يستمتعون بها في بلاد ما وراء البحر، إذ إنه حين انتهت صلاحية هذه لويس مع القاهرة، خرب بيبرس ضربته، وكانت في الصميم.

ففي فبراير ومارس ١٢٢٦، تم الهجوم على قيسارية، وحيفا، وقلعة الحاج. وسقطت المدينتان؛ ونجت القلعة. وأخذت أرسوف واستبعد أهلها؛ وكتب شاعر من فرسان الهيكل يائساً، أن ألم المسيحيين بدأ لذينا لدى المسيح. ذلك أن هزيمة لويس كانت قد نزعـت الصدقـية عن فكرة الغضـب الإلهـي الذي يجعلـه يعذـب الخـطـائـين؛ الأن أصبحـ يكتـب ويقال بـصـوت مرتفـعـ، إن الـرب تـخلـى عن أـبـنـائـهـ، وأنـ الـحـربـ المـقدـسـةـ أغـضـبـتـهـ، وأنـ بلـادـ ما وراءـ الـبـحـرـ مـقـدـرـ لهاـ الفـنـاءـ.

لقد كتب فارس الهيكل المجهول: "جسم الغضب والأسى في قلبي بثبات حتى إني لا أكاد أعيش. ويبدو أن الرب يرغب أن يدعم الأتراك حتى يهزمنا... استمع يا إلهي وسيدي؛ واحسراه... لقد فقدت مملكة الشرق قدرًا كبيرًا حتى أنها لن تستطيع النهوض مرة أخرى. وسوف يحللون دير مريم المقدسة إلى مسجد، وبما أن السرقة تسر ابنها، من يجب أن يبكي لذلك، فنحن مجبون على الموضوع أيضاً... مجنون كل من يرغب في قتال الأتراك، لأن يسوع المسيح لم يعد يقاتلهم. إنهم انتصروا، وسوف يتتصرون. إنهم يدحروننا في كل يوم، فهم يعلمون أن الرب الذي كان يقطـاـ، يـنـامـ الأنـ، ومـحـمـدـ يـزـدادـ قـوـةـ".

لقد كانت بالفعل آخر جولة في الكفاح. ذلك أن بيبرس عاد في يولـية ١٢٢٦ وهاجـمـ صـفـدـ ثـلـاثـ مـرـاتـ. وـحـينـ انهـارتـ الأـسـوارـ وـدـخـلـهاـ المـالـيـكـ منـدـفـعينـ، قـطـعـتـ رـأـسـ كـلـ فـرـدـ مـنـ فـرـسانـ الهـيـكـلـ، وـوـضـعـتـ حـلـقـةـ مـنـ رـءـوسـ المـسـيـحـيـيـنـ حولـ القـلـعـةـ. وـمـعـ الـاسـتـيـلاـءـ عـلـىـ رـاـيـةـ فـرـسانـ الهـيـكـلـ، كانـ بـوـسـيـتـ (علم فرسان الهيكل) مـقـبـوضـ عـلـيـهـ أـمـامـ جـيـشـهـ، وـتـقـدـمـ بـيـبرـسـ إـلـىـ أـسـوارـ عـكـاـ نـفـسـهـاـ قـبـلـ أـنـ يـتـمـ التـعـرـفـ عـلـيـهـ. لـقـدـ عـاشـتـ المـدـيـنـةـ بـعـدـ هـذـهـ المـجـزـرـةـ؛ أـمـاـ الـحـقـولـ حـولـهـاـ كـانـتـ تـتـنـاثـرـ فـيـهاـ أـجـسـادـ الموـتـيـ منـ المـسـيـحـيـيـنـ. وـثـمـةـ خـطـابـ فـيـ عـامـ ١٢٢٧ـ أـرـسـلـ مـنـ الـأـرـاضـيـ الـمـقـدـسـةـ إـلـىـ مـعـلـمـ الهـيـكـلـ فـيـ فـرـنسـاـ، وـهـذـاـ الـخـطـابـ يـكـشـفـ عـنـ مـقـدـارـ الـحـسـرـةـ وـالـيـأسـ الـذـيـ كـانـ يـشـعـرـ بـهـ

فرسان الهيكل في الشرق، بالإضافة إلى رغبتهم التي تثير العجب في مواصلة القتال. ولما كان الموت قد أنقض من صفوفهم، كان عليهم اجتناب المزيد من المرتبة؛ غير أن مواردهم المالية المحلية قد جفت.

"لا بد أن يكون لدينا ما يكفي من المال في عكا، كي نطعم رماة السهام؛ كما نحتاج إلى خمسين جنيهاً كي ندفع للفرسان الستين الذين جاءوا مع كونت نيفرز، وسيدي ارار دى فاليري؛ وفرسان جيفري دى سيرج يكلفوننا ١٠٠٠ جنيه سنوياً؛ كما يجب أن ترسلوا لنا ١٨٠٠ جنيه افترضناها من التجار كي ندفع لخمسين فارساً في عكا لخمسة أشهر؛ وحبا في الله، اعقدوا سلاماً بين أهل جينوا وأهل فينيسيا، وعجلوا برحيل حرب صليبية جديدة".

وبين مارس ومايو من عام ١٢٢٨ استولى السلطان المملوكي على يافا، وبيناس وبوفورت، تلك الجائزة غير المتوقعة لفرسان الهيكل، وأخذ فرسان بوفورت عبيداً. ولم يبق جنوب عكا شيء من بلاد ما وراء البحر مطلقاً عدا قلعة الحاج؛ وفي ١٨ مايو، وبعد مائة وواحد وسبعين سنة من امتلاك المسيحيين غير المنقطع انهارت أنطاكيا. وإلى جنوب تلك المدينة، كانت هناك قلعة بغراس - التي حدث حولها قتال مرير في السنوات الأولى في القرن - أصبح من الصعب الاحتفاظ بها؛ فأجبر فرسان الهيكل على التخلّي عنها.

وكتب البابا كليمين الرابع في يائس "انهارت تقريباً كل تلك الفروسية الشهيرة عن فرسان الهيكل" ولم تساعدهم سوى فرنسا وإنجلترا. في ذلك الوقت كان القديس لويس يبلغ من العمر أربعة وخمسين سنة. وكان قد أُنجب أحد عشر من الأبناء؛ وولد حفيده الأول عام ١٢٢٨، ولد اسمه فيليب، الذي سرعان ما لقب بالأشقر، إذ إنه قد ورث حسن منظر جده، - الأشقر الجميل. غير أن ضمير لويس لم يسمح بالبقاء أكثر من ذلك مع أسرته. ففي ١ يوليه ١٢٧٠، في السادسة والخمسين من عمره، غادر الأرض الميتة إيج - مورت في حربه الصليبية الثانية وأبحر إلى تونس، الذي يفترض أن علاقة ودية تربط حاكمها بالمسيحيين. ووصل لويس إلى قرطاج في ١٧ يوليه. وعلى

الفور تقريباً أصيب بالدوزنتاريا التي نفخت عليه حياته في دمياط، ومما زاد من خطورة المرض أنه أصيب بحمى، مصحوبة بالتكلقات المعتادة؛ وفي ٢٧ أغسطس مات لويس الملك القديس، وهو يهمس بأنفاسه الأخيرة، "القدس القدس".

وصلت التجريدة الإنجليزية بقيادة الأمير إدوارد إلى عكا في ٩ مايو عام ١٢٧١، وكان حصن الإسبتاليين الصغير المؤقت، كراك دى شيفاللي، وقلعة سافيتا التي كان يملكتها فرسان الهيكل قد سقطتا توا. وكانت إقامة لويس في إفريقيا قد حولت انتباه بيبرس مؤقتاً عن الأراضي المقدسة؛ وكان وجود إدوارد في فلسطين كافياً لحمل السلطان على أن يعرض هدنة مدتها عشر سنوات. وقبل العرض بامتنان - ومع ذلك لم يستفد الفرنجة تقريباً مطلقاً بهذا الوقت. وتصفهم التقارير المعاصرة لهم بأنهم جنس ما زال قوياً من الناحية الجسدية ووسيماً؛ ولكن، شأنهم شأن الكثير من القوى الإمبريالية، الاستعمارية، لم يعد لقوتهم الجسدية وجمال منظرهم ما يدعهما من قوة أخلاقية. فانهمك الحكام المدنيون في حروبأهلية حول ألقاب فارغة لا معنى لها، وكانوا يسلون أنفسهم بحفلات كان يظهر فيها الفرسان والسيدات وهم يرتدون ملابس بعضهم بعضاً. ولم يحتفظ بإحساس الوحدة والانضباط سوى الجماعات العسكرية؛ حتى هم، في بعض الأحيان كانوا يشتربكون في المنازعات المدنية. ومع ذلك، وقف الصدفة، ولو مرة في جانب الفرنجة. ذلك أن بيبرس مات عام ١٢٧٧، وشن المغول عام ١٢٨١ هجوماً جديداً ضد الملك. ولما كان السلطان الجديد قلاوون يعرف الإمكانية الخطرة التي يمكن أن تترتب على قيام حملة مشتركة من الفرنجة والمغول، فقد وقع معاهدة أخرى مع الفرنجة حتى قبل أن ينتهي أجل المعاهدة الأولى. فتم تمديد فترة التقاط الأنفاس؛ وصار من الممكن توقيع استمرار السلام على حدود بلاد ما وراء البحر حتى عام ١٢٩١.

لكن الحرب الأهلية استمرت داخل قوقة المملكة، وأشعلتها المشاجرات التجارية بين أهل بيزا وأهل جينوا. ولم تكن بلاد ما وراء البحر مستعدة تماماً لأى هجوم خطير، وفي عام ١٢٨٩ عاد قلاوون.

ومما لا يصدق، أن عودته كانت بناء على دعوة. ففي استعراض محزن لعدم قدرة الفرنجة على التعامل معا، طلبوا منه التدخل في متابعتهم المدنية؛ ويتدخله فقدوا طربلس.

لم تكن هذه الخسارة حتمية، لا ولم تكن ضرورية. ذلك أن جاسوسا قد حذر معلم الهيكل ويلIAM دى بوجى، من نية قلاوون. وهو بدوره قام بتحذير سكان طربلس، لكنهم لم يصدقوا ثقة منهم في الهدنة. ولم يتقبلوا الحقيقة إلا حين كان جيش قلاوون أمام أسوارهم؛ وعندها كان الوقت قد تأخر. وقبل أن يمر وقت طويل كان كل بناء في المدينة قد سوى بالأرض، وسقط سكان طربلس يتعفون على الأرض.

وقال قلاوون إن طربلس كانت استثناء، وإن المعاهدة ما زالت تحترم في أي مكان آخر. وهذا لا يكاد يصدق، لكن الفرنجة أخذوا بكلمته، أملين في أنهم إن لم يسيئوا إليه، قد يتذكون وشأنهم. واستئنفت التجارة بين المسيحيين والمسلمين. وكان الناس من العقidiتين يختلطون، في سوق عكا كي يبيعوا ويشتروا. وفي صيف عام ١٢٩٠ اكتشف مسيحي أن زوجته على علاقة مع أحد المسلمين. فثار قتال في السوق. وتطور القتال إلى شغب؛ وقتل العديد من المسلمين؛ فاستئنفت الحرب، معبقاء عام على انتهاء المعاهدة. وبدأت الأيام الأخيرة. وبينما كان الجيش المصرى يعبأ، قيل إن هدفه مكان ما في إفريقيا. ومرة أخرى، جاسوس فرسان الهيكل - أحد الأمراء في بلاط قلاوون - أبلغ ويلIAM دى بوجى بوجهة الجيش الحقيقة، وهي عكا؛ ومرة أخرى لعب دى بوجى دور كساندرا. واستقبلت تحذيراته بالسخرية والاستهزاء. وبشكل خاص، قام بترتيبات مع قلاوون بأن تترك المدينة على أن تدفع قطعة ذهبية عن كل فرد من سكانها. وحين أعلن عن الاتفاقية، وصم خائناً، وقال شاهد "إنه نجا بأعجوبة من أيادي الناس"؛ وزداد اقتتال الناس بسلامتهم حين توفي قلاوون بعد أسباب قليلة. لكن ابنه أقسم أن يفعل ما كان قلاوون سيفعل؛ وفي مارس عام ١٢٩١ بدأ زحف المسلمين.

في "وصفه للأراضي المقدسة" كتب أحد الحجاج المعاصرين يدعى بورشار من جبل صهيون:

إن مدينة عكا محصنة بحصون ومعاقل، وأبراج، وخنادق، ومتأرييس قوية، وهي مثلثة الشكل كدرع، حيث يطل جانبان على البحر المتوسط، والجانب الثالث يطل على السهل الذي يحيط بها. وهذا السهل يبلغ عرضه أكثر من قصبتين في بعض الأجزاء؛ وهي شديدة الخصوبية، سواء مروجها أو أرضها المحروثة، وبها كروم وحدائق، تنبت فيها مجموعة منوعة من الثمار. وبالددينة الكثير من الأماكن القوية، والقلاع والحسون التي يملكونها الفرسان الإسبتاليون، وفرسان الهيكل. وبها مرفاً جيد متسعاً على الجانب الجنوبي.

وكانت الدفوعات الرئيسية من الجانب المتجه إلى الأرض عبارة عن سورين ضخميين، تفصلهما خمسون ياردة، وكل منها يبلغ طوله ما يربو على الميل. وكانت هناك أبراج تسند هذين السورين، وكانت المدينة من الداخل يقسمها سور ثالث، به قلعة وأربعة أبراج أخرى. وكانت قلعة فرسان الهيكل تحتل أفضل الواقع، الجانب الجنوبي الغربي، في أقصى مكان من السور ويحف بالبحر. وفي ٦ إبريل عام ١٢٩١ فجأة غطت الجياد والرجال ومعدات حصار جيش المسلمين السهل بأكمله خارج المدينة. وكان لا بد من وضع نهاية للعمى الإرادى لدى المواطنين. وحين نظروا من تحصيناتهم في رعب، قدروا أن ستين ألفاً من الخيالة ومائة وستين ألفاً من المشاة يقفون أمامهم مسلحين ومتاهبين؛ فعرفوا أن مدinetهم قد لا تنجو.

حين كانت ما تزال هناك بقية من وقت، تم إجلاء من لا يستطيعون القتال، من مرضى وكبار السن والعجزة والنساء والأطفال إلى قبرص. وكذلك رحل أهل جينوا؛ ذلك أنهم كانوا قد تقاوضوا على معاهدة خاصة بهم مع السلطان. أما أهل بيزا وفيينيسيا، فيقوا، مع الملك والبطريارك، وجميع الرجال القادرين في المدينة وفرسان الجماعتين العسكريتين؛ لكن عددهم الإجمالي جميعاً لم يكن كافياً لملaque المعركة القادمة. لا بد أنهم كانوا يدركون ذلك، لكنهم بقوا، وأخيراً نسوا مشاجراتهم، وهم يقفون معاً كي يواجهوا النهاية المحتومة. ولم يكن ممكناً القضاء عليهم جوعاً، لأن المرات البحرية كانت ما تزال مفتوحة على قبرص؛ غير أن أحداً لم يتمكن من أن

يرسل لهم ما يكفي من السلاح والرجال. وكانوا يعلمون أنهم وحدهم، وكانوا يعلمون أنه من المؤكد تقريباً أنهم سوف يموتون.

تولى فرسان الهيكل القسم الشمالي الأقصى من السور. وتم الالتحام على الفور، واستمر دون توقف، ليل نهار. من أسفل السهل، قصفت المجنحات الكبيرة المنتصرة الغاضبة الأبراج بلا توقف، وكانت القواذف التي تسمى "العجلون السوداء" تلقى بالصخور وال الحديد على الأسوار فوقها. وسقطت السهام كالمطر المميت الذي لا ينقطع؛ وحافظت التوابير والطبول والأجراس وصيحات الحرب على نشاز لا ينتهي؛ وفي أسفل، وفي صمت، كان هناك ألف من المهندسين الذين لم يرهم أحد يحررون الحفر تحت كل برج.

في أثناء ليلة ١٤ إبريل، قامت مجموعة من فرسان الهيكل باختراق مباغت في ضوء القمر في قلب معسكر المسلمين؛ ولكن فيما يشبه المأساة الملاحة البشعة - "بالنسبة لنا" عرقلتهم جميعاً حبال الخيام، فسقطوا وقتلوا حيث سقطوا. وبعد ذلك، في جنح الظلام حاول بضعة من الفرسان من الإسبتاليين القيام بهجوم مشابه، وهزموا أيضاً، لأن المسلمين أضاءوا المشاعل وأشعلوا النار إلى أن صار معسكرهم ساطعاً كضوء النهار. فلم تحدث المزيد من الهجمات من هذا النوع؛ إذ إن كلّاً من المسيحيين كان ضائعاً وضعيفاً في حين بدأ المسلمون كالأفعوان الخرافي ذي الرءوس التسعة قادرين على الاستعاضة عن كل رجل يقتل برجلين. كان الوقت في جانب المسلمين؛ وكانت المبادرة في يدهم وحدهم؛ وزحف اليأس إلى قلوب المسيحيين وهو يدركون ببطء أنهم لا يستطيعون حتى القيام بالهجوم، وإنما يدافعون عن أنفسهم حتى الموت. وفي الأسبوع الثاني من مايو انهارت أربعة من الأبراج الخارجية وجزء من السور الخارجي. فتراجع الدفاع إلى الجدار الداخلي، وفي ١٨ مايو، شن هجوم عام على طول الجدار بأكمله. فقاتل فرسان الهيكل والإسبتاليون جنباً إلى جنب، وانمحت فجأة منافسات قرنين من الزمان. وجرح معلم الإسبتاليين وتم حمله إلى إحدى السفن؛ أما الملك الذي ليس من واجبه أن يموت وإنما يعيش من أجل مملكته، فهو أيضاً.

وحشر البطريرك المسن في قارب، لكنه سمح للكثرين بركوبه معه حتى أنهم أغرقوا القارب، وغرقوا جميعاً. ومات الكثيرون في ذلك الفرار المذعور؛ وأصيب ويليام دي بوجى معلم الهيكل بسهم وهو يدافع عن شرخ في الجدار، واتهم بالجبن حتى وهو يموت، حتى وهو يسقط على الأرض قال: "لم يمكنني فعل المزيد لأنني مت، - انظروا إلى الجروح". فأرقده اثنان من إخوانه على أحد الدروع، وحملوه إلى قلعتهم؛ وفي الخارج، اندفع المسلمون إلى السور الداخلي وغزوا شوارع المدينة، وقتلوا كل من وجدهم. وحين أرخي الليل سدوله كانت المدينة كلها في أيادي المسلمين في اليوم الثامن عشر - فيما عدا قلعة فرسان الهيكل. واحتشد هناك المئون الذين تبقوا بما في ذلك النساء والأطفال مع جميع من بقى من فرسان الهيكل. وصمدوا لعدة أيام - حيث لم تكن القذارة والتعفن ومجرد الرعب مما يمكن أن يطاق.

ثم جاء العرض الذي كان الجميع يأملون فيه بما في ذلك فرسان الهيكل: ممر آمن إلى قبرص لجميع من في القلعة، وبما لديهم من ممتلكات، إذا سلمت القلعة سلية. فقبل الشروط مرشال الهيكل، بيتر دي سيفري. وسمح لمائة من جنود المالك وأمير واحد بدخول الهيكل كي يكونوا مشرفين على عملية الإجلاء، وتم رفع علم السلطان على المبنى. غير أن المسلمين الذين انتشروا إلى حد الجنون بالنصر بدءوا يسيئون معاملة النساء، والصبية. وحين رأى فرسان الهيكل ذلك، قاموا بالهجوم، فقتل كل مسلم محتجز بين السالم الضيقة، وممرات المبنى وقاعاته، وأنزل العلم، ومرة أخرى رفف الصليب الأسود.

في تلك الليلة أمر دي سيفري قائد الهيكل، تيالد جودان، بأن يبحر شمالاً إلى صيدة. فأخذ جودان معه ما أمكن من غير المقاتلين، وكذلك خزانة الهيكل. ولا يذكر أى من السجلات بدقة ماذا كانت هذه الخزانة؛ ولكن بسفينة صغيرة ورحلة بضعة ساعات، كان من السهل حملها، ومن المحتمل أنها كانت خفيفة الوزن. مما لا شك فيه أنه كانت هناك صناديق من الذهب، والمجوهرات، مما تبقى من ثروة فرسان الهيكل في

بلاد ما وراء البحر؛ وربما كان هناك أيضًا، كنز واحد وحيد أكثر قيمة من المال والأرواح – جائزة القسطنطينية الغامضة.

أيا كانت طبيعة هذا الكنز، فعند الفجر، كان في أمان في البحر مع جودان وعدد قليل من المدينيين المحظوظين. وما إن أشرقت الشمس على عكا، حتى أرسل السلطان إلى سيفري مجداً العرض الذي قدمه في اليوم السابق. فأخذ ذي سيفري قليلاً من إخوانه معه وذهب إلى معسكر المسلمين للتسليم. وفي اللحظة التي وقفوا فيها أمام خيمة السلطان، دوهمت المجموعة الصغيرة من فرسان الهيكل، وأحيط بهم وقطعت رءوسهم، أمام أعين إخوانهم.

فافتقدت على الفور بوابات القلعة، واستمر الإخوان المتبقون في القتال من التحصينات وتحت الأرض أخذ المسلمون يحفرون أكثر فأكثر، وفي العاشر من مايو، بعد سقوط المدينة بعشرة أيام، بدأت جدران الهيكل الشرقية في التشقق والتهاوى مع سقوط أسسها. وفجأة انهار إلى باطن الأرض قسم من الجدار. فدهم الحفرة أفالان من المالك، ولم تتحمل الأخشاب التي كانت تسند الحفرة فانهار هيكل عكا بأكمله بتأثير مرعب، وسقط على من بداخله.

وتمر كل أثر من عكا التي كانت في وقت من الأوقات عاصمة بلاد ما وراء البحر. وبعد عكا، كل ما تبقى من المملكة فيما وراء البحر خمسة حصون [مدن] صيدة، وبيروت، وحيفا، وطرطوس وقلعة الحاج. ذلك أن صور كانت قد استسلمت في أثناء حصار عكا. وكانت كل من صيدة وطرطوس وقلعة الحاج جميعاً معاذل لفرسان الهيكل. ففي صيدة تم انتخاب تيبالد جودان المعلم الثاني والعشرين للجماعة. وتراجع جزء من حاميته إلى صخرة محصنة على بعد مائة يردة قبلة الشاطئ، هي قلعة البحر؛ واستمر هو نفسه في حراسة كنز الجماعة السرى، وهرب به ليلاً مع فرسان صيدة الآخرين إلى قبرص. وسرعان ما احتل المالك صيدة؛ وحين بدءوا في بناء معبر إلى الجزيرة الصغيرة، الصخرية أخذ آخر أعضاء الحامية سفينته إلى طرطوس. وفي ١٤ يولية تم محو جزيرة البحر.

أما حيفا وبيروت، آخر الواقع المدنية المتقدمة فاستسلمتا وتم احتلالهما في يوم ثلاثة وسبعين واحد وثلاثين كل على حدة. ولم تبق سوى طرطوس وقلعة الحاج، ولم تتمكن أيهما من الصمود للحصار. وفي ٢٨ أغسطس تم إخلاء طرطوس، وفي اليوم الرابع عشر أخلت قلعة الحاج آخر ممتلكات الفرنجة في البر. وما تبقي في بلاد ما وراء البحر؛ غير أن فرسان الهيكل صمدوا حتى النهاية. واستمروا في الصمود. فعلى جزيرة رواج الخالية من الماء، على بعد ميلين من طرطوس، دافع آخر فرسان الهيكل عن أنفسهم في الأرضي المقدسة اثنى عشرة سنة أخرى؛ وحين رحلوا أخيراً، عام ١٣٠٣، لم يكن المسلمين هم من طردتهم. بل رحلوا خوفاً من مسيحيي الغرب - ذلك أنه في أوروبا انهال الهجوم على جماعتهم بأسراها.

الجزء الرابع

الهيكل في أوروبا، ١١٥٣-١٣٠٣

الفصل الثاني عشر

ضباط الإمدادات لجيش الحروب الصليبية فرنسا، إنجلترا، إسبانيا، ١١٥٣ - ١٣٠٣

وماذا إذن، أيها الإخوة

رسائل إلى كورينثة، الإصلاح ١٤ الآية ٢٦

بالنسبة لمعظم الناجين من الملاحة المنتهية، أصبحت الحياة صورة ساخرة كئيبة باستثناء أيام الخواли. ذلك أن كثريين ممن هربوا إلى قبرص فقدوا جميع ممتلكاتهم في أثناء الفرار؛ وباع البعض كل ما يملكون؛ بل أن البعض باعوا أنفسهم. فكانوا جميعاً لاجئين ولم يكن أحد يرغب في وجودهم في أي مكان، ولكي يبقوا على قيد الحياة، أذل الكثيرون أنفسهم وأهانوها؛ وأصبح من كانوا أغنياء في وقت من الأوقات باعتبارهم مواطنين في بلاد ما وراء البحر خدماً ومحظيات.

أما رجال الجماعتين العسكريتين فكانوا أسعد حظاً. فكل بلد في أوروبا كان به فرسان الهيكل الخاصون به، وحين يقسم أخ جديد القسم، يكون بالفعل قد اتخذ جنسية جديدة؛ ويصبح عضواً في دولة بلا حدود؛ وبذلك، حتى الإخوان الذين ولدوا في الأراضي المقدسة أمكنهم أن يجدوا مأوى وملجأً في مكان ما في الغرب، وأينما أرسلوا فسوف يرحب بهم فرسان هيكل آخرون. وسيجدون عادات مألوفة، وملابس مألوفة؛ وسوف تكون لهم مكانة مألوفة وكريمة.

ولكن حتى بالنسبة لهم، لم تكن الحياة كما كانت من قبل. وكان عليهم أن يتضمنوا إلى طريقة الحياة التي يحياها فرسان الهيكل الغربيون - إنه عالم به المحاربون أقلية، حيث لم تكن وظيفة الجماعة هي القتال، وإنما الزراعة وكسب المال. ومع أن بلاد ما وراء البحر لم تكن لتعيش كل هذه المدة دون فرسان الهيكل، فإن فرسان الهيكل في الشرق لم يكن من الممكن أن يوجدوا بأى حال دون إخوانهم في الغرب. فإذا كان الإخوة في الشرق هم رأس الحرية، فإن فرسان الهيكل في الغرب كانوا مقبض الحرية، يمدونهم بالسلاح والدروع والرجال والمال، والجیاد والطعام. ومعظم هؤلاء الناس لم يغادروا قط مسقط رأسهم؛ لكن عملهم كان جوهرياً في نجاح الحروب الصليبية. وبالنسبة لهم، فإن الشرقيين، المحاربين القدماء الذين لوحتم الشمس في الخطوط الأمامية، والذين قاتلوا المسلمين يداً بيد، والذين أفوا الصحراء أكثر من المروج - لا بد أنهم بدوا مثيرين للرعب، وغير حقيقيين بشكل ما. ولا بد أن الأمر كان غريباً أيضاً بالنسبة للمحاربين العائدين؛ فعليهم أن يعتادوا السلام. بالنسبة للمجموعتين كان الاندماج أكثر سهولة بوجود عناصر مشابهة في كل دار يملكه الهيكل، سواء كان في أيرلاندا أو إسبانيا أو فلسطين، ولكن على الرغم من أن فرسان الهيكل في كل مكان كانوا يلتزمون بمياثق واحد، ومعلم واحد في النهاية، ومع أنهم يرتدون الملابس نفسها ويصلون المصلوات نفسها ومع أن حقوقهم وامتيازاتهم كانت نظرياً متطابقة، شرقاً وغرباً - مع ذلك، فإن الأفرع المختلفة للجماعة تطورت بطرق مختلفة، فعلى سبيل المثال، فإن فارس الهيكل العائد إلى إسبانيا، عليه أن يتكيف بشكل مختلف عن الأخ الذي يتم إرساله إلى إنجلترا أو فرنسا أو أيرلندا أو ألمانيا أو المجر أو إيطاليا.

لقد كانت إنجلترا وفرنسا وإسبانيا أهم بلدان غربية للجماعة ككل؛ إذ إنها كانت مخازن غلالهم ودروعهم. وفي كل منها كانت الجماعة مفضلة منذ أيامها الأولى، إذ كانت تكسب الأرضي والمباني، والأعضاء، والمؤيدين؛ ولكن في كل منها، في عام ١٢٩١، كانت للجماعة سمات مختلفة. ذلك أن المقاطعات الثلاث أدت وظائف مختلفة داخل الجماعة، وأهم من ذلك، كانت لها علاقات مختلفة مع ملوك الدول الأُمّ.

كما حدث في الشرق، فإن فرسان الهيكل في الغرب كانت لهم ممتلكات شاسعة. ذلك أن خريطة بآراضيهم في إنجلترا تبدو وكأن حفنة من رمل نشرت فوقها؛ وكل حبة منها تمثل على الأقل مزرعة، وكثيراً ما يكون هناك منزل كبير أو قلعة. وخير توضيح لنطاق ملكهم في فرنسا هو أن المرء بعد قرون من حل الهيكل يمكنه اليوم أن يزور ما يقرب من مائة وخمسين من مواقع فرسان الهيكل؛ وفي إسبانيا في كورونا أرجون وحدها - هلال الأرضي المقابل لجزر البلايريك - كان فرسان الهيكل يمتلكون ثمانين وثلاثين مقاطعة لوردات كاملة وسبع مقاطعات جزئية. وحتى المقاطعة الجزئية يمكن أن تضم مائة وعشرين مدينة صغيرة.

لكن الجماعة في الغرب، على عكس الجماعة في الشرق، لم تكن جمعية فروسيّة بشكل رئيسيّ، أو حتى في محل الأول. من المؤكد أن الإخوان في إسبانيا قد قاتلوا ضد المراكشيين في إعادة فتح أرجون، واستمروا يفعلون ذلك جنوباً إلى أن تم حل الجماعة. وفوق ذلك، منحوا، مكافأة على جهودهم ثلث مملكة أرجون. أما في الشرق فإن مثل هذه الهمة كان من الممكن أن تقبل بكل سرور؛ ومع ذلك، فإن فرسان الهيكل الغربيين كانوا مزارعين ورجال أعمال وليسوا محاربين. ولم يكونوا يريدون تحمل مسؤولية الاحتفاظ بمثل هذه المساحة وحكمها؛ لكنهم كانوا يعرفون كيف يساومون من أجل ما يريدون. وحين تخلوا عن حقهم في أن يحكموا، تلقوا بدلاً من ذلك ست قلاع، وألف شلن سنوياً، وعشرون جميع العائدات الملكية، وخمس أى أرض يتم إعادة فتحها، والإعفاء من ضرائب معينة، فوائد دون واجبات - إنه تحرك بارع، يمثل فرسان الهيكل في أوروبا.

وكان وصف أحد الإخوة وهو أيضاً قادم من إسبانيا، لنفسه، معبراً عن نفس النموذج - كان "بسبيطا وجاهلاً وعاش هو وزملاؤه حياة "مكرسة للأرض وتربية الحيوانات". كان فرسان الهيكل هؤلاء من الحدادين والعمالين بدباغة الجلد والهائجين وصناع الأحذية أو بستانين، أو تجار خمور، أو رعاة بقر، أو رعاة عجول أو رعاة أغنام، - أو "رواد أو مدربى أغنام" كما أطلق اثنان على نفسيهما. وكان معظمهم

أميin؛ بل أن بعض قساوستهم كانوا في حاجة إلى ترجمة اللاتينية إلى لغاتهم المحلية. وكان الأخ الذي يستطيع الكتابة بعد حالة استثنائية حتى أنه يستحق التعليق، مثل جيمز من براجانز، الذي كان يستطيع أن يكتب "حروفًا ذات أشكال كتابة جيدة ويوضح بالذهب" أما بالنسبة للقراءة، فإن قيادة كولبينز - وهو مكان متوسط - كان بها مكتبة تحتوى على ستة عشر كتاباً. اثنا عشر من هذه الكتب عن الخدمة المقدسة؛ واثنان منها عن حياة القديسين؛ واثنان عباره عن مجلدات للمواعظ. فالرجال كانوا بوضوح وأمانة من الاتقياء؛ وكان نشاطهم اليومي كما هو الحال في دير ينقسم بين العمل والصلة. وكان ما يمارسونه من تسلية بريئاً بشكل مؤثر: إذ إن الشطرنج والورق، ممنوعان، لكنهم يستطيعون لعب ضغط الأيدي (الريست) أو الحجلة - طالما لا يكون ذلك برهان. وكانوا يعطون الصدقات بانتظام للمفقراء؛ ويبיעون خمورهم وكذلك، الصوف واللحوم، والحبوب؛ ويؤدون خدمات المجتمع، مثل بناء الأفران العامة، أو يقدمون القروض للتجار على نطاق أكبر، والملوك والنبلاء. لم يكن ذلك لأن خدماتهم كانت مجانية - فمن المخبز كان فرسان الهيكل يتلقون رغيفاً من كل عشرين رغيفاً يتم خبزها، وكانت ترتيبات سداد القروض دائمة لفائدهم. ذلك أنهن قد يكونون بسطاء، لكنهم كانوا متصلبي الرأس ومفتوجى الأعين أيضاً، وكانوا يعرفون واجبهم: المحافظة على تدفق المؤن إلى إخوانهم فيما وراء البحر.

في جميع هذه الأمور، كان فرسان الهيكل الإسبان يمثلون الجماعة في أنحاء الغرب؛ غير أن تنظيمهم الإقليمي كان به جانبان فريدان - وهى جوانب تبدو ظاهرياً غير مهمة، بل شاذة وحيوية في نهاية الأمر. أولاً، جميع الأعضاء في إسبانيا هم إسبان بالمولد، ونادرًا ما كانوا يرسلون إلى بلاد أخرى. ثانياً، على الرغم من جميع الحريات المنصوص عليها في الميثاق الأعلى فإن كل فرد من الإخوان الإسبان أقسم بيمين الولاء للملك. وسبب هذا الجانب الأخير غير واضح؛ ربما كان شرطاً للتاكيد الملكي على الهبات. أما الجانب الأول فكان نتيجة للوجود الإسلامي في شبه الجزيرة؛ فيما أن فرسان الهيكل الإسبان لديهم عدو جاهر أمام اعتابهم كما يجب القول، فمن

الاقتصاد والتعقل العسكري بالنسبة لهم أن يساعدوا في الدفاع عن عقيدتهم في وطنهم، بدلاً من أن يتم شحنهم إلى الخارج.

في إنجلترا، لم يقسم أحد فرسان الهيكل يمين الولاء للملك. هناك جميع امتيازات الميثاق الأعلى، تحققت، بل أكثر من ذلك، كان كل ملك تلو الآخر يعطي فرسان الهيكل حقوقاً خاصة. ولما لم يكن هناك مسلمون في إنجلترا، فإن فرسان الهيكل الإنجليز يمكن أن يذهبوا تلقائياً إلى الخارج. وليس في وسع أحد أن يحدد كم عدد الذين أرسلوا إلى الأرض المقدسة (على الرغم من أن أحد معلمي الهيكل، توماس بيرار، المعلم من ١٢٥٦ حتى ١٢٨٣ كان إنجليزياً)، غير أن إنجلترا تمثل تمثيلاً كاملاً، الخالية غير الفروسية للهيكل في الغرب. وحين تم حل الجماعة - بتعبير آخر، حين أصبح عدد أكبر من فرسان الهيكل في بلادهم عن المعتاد - لم يكن هناك سوى مائة وخمسة وثلاثين من فرسان الهيكل في إنجلترا بأسرها. ومن هؤلاء كان هناك إحدى عشر قسيساً، وستة فقط هم الذين كانوا فرساناً.

كما تبين هذه الأرقام مدى عدم تناسب قوة الهيكل الكبيرة بالمقارنة بالإخوان به. ذلك أن الفرسان الإنجليز المائة والخمسة والثلاثين نظموا فيما بينهم التحكم في الممتلكات في كل أنحاء البلاد. وما زال الكثير منها يتذكره الناس؛ وما زالت الأماكن والأسماء موجودة.

في أوكسفوردشير هناك هيكل كولي، الأكثر شهرة الآن بصناعة السيارات؛ وفي درويتشير، هناك هيكل بالسول، وهي قرية صغيرة وادعة ساحرة. وبجانب الكنيسة هناك ما زالت الدار قائمة وبها من يسكنون فيها؛ وقد غطيت الجدران الأصلية بالطوب ولكن المدخنة الكبيرة التي يدفع السكان بها أنفسهم في أمسية شتوية باردة ما زالت تشير بالراحة للعابر الذي يشعر بشدة البرد. وفي كينت هناك هيكل ولوثام وهيكل أوويل؛ وفي ولتشير هيكل ركلي؛ وفي لينكولنshire، هيكل بروشر؛ - وأبسطها جميماً - في كورنوال، هيكل بي. لم تكن جميع مستوطنات الجماعة بها مقطع هيكل غير أن نظرة إلى خريطة حديثة ما زالت تكشف العشرات من هذه الأسماء التي يسهل التعرف

عليها، في حين تكشف التواريخ المحلية عن الوجود المستمر لمئات، بالمعنى الحرفي، لواقع فرسان الهيكل الأكثر وضوحاً. والسبب في أن مثل هذه القلة من الناس تحكموا في هذه القطع الهائلة من الأراضي يمكن قوله في كلمة واحدة: المال.

لقد كانت أكبر قيمة إنجلترا لدى جماعة الهيكل هي أنها مصدر دخل. ذلك لأن فرسان الهيكل الإنجليز ساهموا في تطوير لندن كسوق نقدى دولى، وفي تطوير الاقتصاد الإنجليزى بصفة عامة. ولقد نما وتشعب نجاح الأولى في البلاد حين جلس الملك ستيفن على العرش - وهذا بالطبع، لأن ستيفن هو ابن الملك ستيفن من بلوا، ذلك المشارك المرغم في الحرب الصليبية الأولى، والملكة متيلدا ابنة جودفري دي بويون، ملك القدس غير المتوج. وما قوى اهتمام ستيفن ومتيلدا وجود صلة أخرى غير مباشرة: ذلك أن عائلة ستيفن كانت تحكم في المنطقة التي جاء منها هيyo دى بيان، وكانت عائلة متيلدا تحكم في سينت أومر، في فلاندر، حيث ولد جودفري أحد المؤسسين. وفي أثناء الصراع الأهلى الذى عقب تولى ستيفن العرش، استفاد فرسان الهيكل من الجانبيين، على ما يبدو أنهم كانوا يتلاعبون بالطرفين بحيث يكونان ضد بعضهم بعضاً، وفي عام 1154 ثبتت أقدامهم في كل أنحاء البلاد.

ومع ذلك، كان من الممكن أن تكون فائدتهم من الأراضي أقل بكثير لو أنهم اضطروا إلى دفع جميع الضرائب المعتادة. فنظام الضرائب غير الكفاء في إنجلترا ليس ظاهرة حديثة؛ إذ إن الاقتصاد الإقطاعي كان أيضاً خانقاً، يفرض أموالاً، وعائدات، وغرامات على كل شيء يمكن إدراكه. وإليك القليل منها بشكل عشوائي أخذت من قائمة الضرائب، أراضي على أية أرض تدفع للملك، وضريبة على الأرض المحروثة، ضريبة دفاع، ضريبة جندية، ضريبة بيع، ضريبة مبانٍ، ضريبة خدمة المستأجر، ضريبة حراسة، قد تكون هذه الفاظ لطيفة الواقع على الإذن، لكنها كانت تمس كل جانب من جوانب الحياة اليومية. وكانت معظمها ضرائب على الأراضي، أو في مقابل خدمات مختلفة، مثل حمل السلاح، أو تقديم الدواب. كانت هناك ضريبة على كل شيء يشتري أو يباع، يصدر أو يستورد. وفي حالة وجود أي شيء خارج

القائمة، فكانت هناك ضريبة تعسفية تفرض متى رأى الملك أن ذلك ضروري، ومع ذلك، كان فرسان الهيكل مغفبين منها جميعاً. كما كانوا مغفبين من ضريبة تربية الحيوانات المنزلية كالأرانب، وضريبة النظافة - أى أنهم يستطيعون أن يحجزوا أرضاً يسوروها ل التربية الحيوانات دون دفع المصروفات المعتادة، ولا يقوم الموظفون الملكيون بالتفتيش عليهم. ولديه حق تحويل الغابات إلى أراضٍ زراعية، دون دفع أية ضرائب. كما يمكنهم تجاهل المسئولية المتبادلة عن السلم، وحقوق محاكم المقاطعة.

لم يكن فرسان الهيكل في إنجلترا قضاة أنفسهم فحسب، وإنما كانوا يحكمون على أي شخص يعيش في أراضيهم؛ ويمكنهم، إذا شاءوا أن يوقعوا أية عقوبة، ابتداء بالتقيد في الخشب والغرامات إلى عقوبة الإعدام شنقاً أو غرقاً. لكن هذا الحق لم يكن غير عادي كما يبدو، لأن القضاء الخاص كان ما يزال معتاداً في تلك الأيام؛ وكل لورد في إمكانه تطبيق العدالة، بـأى شكل يفهمه، على أتباعه ومستأجريه. ومع ذلك، فإن امتيازات فرسان الهيكل خلت خطة أبعد؛ ذلك أن عدم الالتزام بأوامر محاكم المقاطعات كانت تعنى أنه لو كانت لأحد شكوى ضد الجماعة، لا يمكن أن تعرض إلا على كبير قضاة المنطقة أو الملك نفسه. وكانت هناك شكاوى ضدهم، من التجار الذين يخوضون أسعارهم، ومن رجال الدين الذين كانوا حانقين على امتيازاتهم الكنسية، ومن السلطات المحلية التي فقدت أراضي تجلب الضرائب، والمستأجرين الذين يدفعون الضرائب في مواجهة المنازل الريفية المتعددة لفرسان الهيكل. ومع ذلك، لن يكون من الدقة النظر إلى هذه الانتقادات على أنها أدلة على العداء المنتشر للجماعة؛ ذلك أن نفس المشاجرات لنفس الأسباب كانت تحدث بين الجماعات المختلفة من اللورdas من غير رجال الدين مراراً، واللورdas الكنسيين والسكان العاديين. ومن الوهم أيضاً أن نعتقد أن فرسان الهيكل، بعد أن فازوا بحقوقهم أمسكوا بها بسهولة. لقد منح ريتشارد قلي الأسد الجماعة ميثاقاً، شاملًا من الإعفاءات والامتيازات عام 1189، وجدد هذا الميثاق الملك جون بعد ذلك بعشرين سنة، وجدد مرة أخرى هنري الثالث عام 1227، وعام 1252، وإدوارد الأول عام 1280، وعلى الرغم من هذه الموافقة

الملكيّة، كثيرة ما كان الإخوان يضطرون إلى مناشدة الملك لدعم حقوقهم؛ ولم يكن دعمه رخيص الثمن. ذلك أن ملوك إنجلترا أدركوا بسرعة أن فرسان الهيكل قليلو العدد، والأغنياء بالأراضي والمتلكات يمكن استغلالهم؛ ويجب شراء تأكيد الامتيازات أو توسيعها، وتحت حكم الملك جون أصبح النظام "حماية نظامية". فوجدت مبالغ ضخمة - ٤٠٠ مارك في إحدى السنتين، و ٤٠٠٠ مرة أخرى، وألف جنيه في مناسبة أخرى - كلها وجدت طريقها من خزانة الهيكل إلى وزير خزانة جون، في حين كانت أفضل خيول فرسان الهيكل تطلب من أجل الإسطبلات الملكية.

وقام الإخوان بالدفع؛ وكانوا قادرين على ذلك، وكان الأمر يستحق ذلك. وتكتشف أعمال الجرد في دورهم عن بساطة الحياة التي كانوا يحيونها ويتؤكد على حقيقة فقرهم كأفراد. إذ لم يكن لديهم أية أشياء ذات قيمة على الإطلاق باستثناء معداتهم الزراعية - ربما مسح أحد القساوسة بعشرة أو عشرين شلنًا، ولكن لا توجد أية بضائع تدل على الرفاهية من أي نوع. وكان الأثاث الموجود لديهم مجرد أداء الوظيفة وعادة ما يكون من صنعهم، ولا يتميز بأية جودة؛ وكان طعامهم هو الأكل الأساسي في المزرعة المعاصرة - الضأن الملح، ولحم الخنزير (مرتدلة) والسمك الملح أو المجفف، والجبن، والقليل من لحم البقر، وعلى فترات متباude، قليل جداً من النبيذ. ولكن في إنجلترا القرن الثالث عشر، حين كان طعام الشخص يكلف يومياً بنساً أو بنسين وكان الجنيه يساوى ٢٤٠ بنساً، كان دخل الجماعة السنوى هو ٥٢٠ جنيه.

وكانت النقود تأتي من الإيجارات والتجارة والمعاملات البنكية. وكانت التجارة والبنوك هي المصادر الرئيسية؛ فبالإضافة إلى البيع والشراء المعتمدين للمواد الغذائية والحيوانات والطيور في الأسواق، المحلية وال العامة، كان فرسان الهيكل لديهم أعمال مزدهرة في تصدير الصوف، والحبوب، والأسماك، ومنتجات الألبان. وكان الصوف مربحاً بشكل خاص؛ لقد كان أكبر تركيز لممتلكات فرسان الهيكل في يوركشير، ولينكولنشير، وذلك لأن المنطقتين كانتا تنتجان صوفاً عالي الجودة. وهنا كانت الفائدة

من الإعفاء من جمارك التصدير والقيود؛ ذلك أن الجمارك على جوال واحد من الصوف يمكن أن يكون سبعة شلنات وستة بنسات، ولكن بالنسبة لفرسان الهيكل كان الربح الإجمالي والربح الصافي متطابقين، وكانت يوركشير ولينكولنشير معاً تعطيان الإخوان نصف الدخل تقريباً، ما يساوى تقريباً كل ما تقدمه المقاطعات الإنجليزية والولزية التي كانوا يمتلكون أراضى فيها.

ومع ذلك في يوركشير كلها لا يوجد سوى أثر واحد للجماعة - بضعة أحجار من قرية هيكل هيرست. هذه كل ما تبقى من المقر هناك، وهو كان مكاناً شهيراً في أيامه؛ تأسس عام 1152 وهو ثانى ممتلكات الجماعة في البلاد، وفي القرن التاسع عشر كانت ذكراء من القوة حتى أن سير ولتر سكوت وصفه في أحد أعماله - مع أن وصفه يجافي الحقيقة. أما اليوم، فإن الأثر الإنجليزى الرئيسى للفرسان الفقراء يوجد في لندن: ألا وهو كنيسة الهيكل.

كانت لندن هي مركز العمليات. ولا يعرف تأسيس أول دار هناك، ولكن من المحتمل أن يكون هيرو دي بييان قد تلقاه في أثناء رحلته الافتتاحية عام 1128، وكانت بالدار الأولى حديقة وبستان، ومقببة وكنيسة من الحجارة، وبمبانٍ خارجية يحميها خندق. كان بالقرب من نهاية تشارنسري لين الحالية؛ ولكن سرعان ما أصبح صغيراً جداً، وفي عام 1161 انتقل فرسان الهيكل إلى موقع أكثر اتساعاً، على ضفة التيمز الشمالية. وهناك بنوا كنيستهم، وطوبوها هيراكليوس في عام 1185 إنه بطريرك القدس المنحل، وكان ذلك في أثناء بعثته غير المجدية في أوروبا.

من الناحية الفنية، فإن هيكل لندن لم يكن في لندن وهو ليس في لندن بالفعل. ذلك أن حدود المدينة كانت تمتد من البرج في الشرق، إلى خط يبعد عدة مئات من اليرادات غرب كثدرائية القديس بول؛ لقد كانت مساحة المدينة أكثر قليلاً من نصف ميل مربع، وداخل تلك المساحة الصغيرة، على جانبي شوارعها الضيقة المتعرجة الموجلة تزاحمت مائة كنيسة. وكانت كنيسة الهيكل غرب حدود المدينة، فهي بالفعل في مدينة ويستمنستر، وحين بنيت غطت على الشوارع المحيطة؛ أما الآن فهي مختفية بين

صروح نزلين، وتعود الكنيسة الخاصة بالمحامين. وفي حياة الكنيسة ما زالت باقية اثنان من الامتيازات القديمة التي تم توارثها منذ أيام الجماعة القديمة: لا تدين الكنيسة بائى ولا ظروف لأسقف لندن أكثر مما كانت تدين للبابا، وحكمها مباشرة للملك؛ واللقب الرسمي لكافتها هو معلم الهيكل. ويكون المبنى كما كان يعرفه فرسان الهيكل في القرن الثالث عشر من مكان للمترنمين عرضه خمس وستون قدمًا، وطوله نحو مائة قدم، مع وجود بناء مستدير مهيب في الطرف الغربي قطره خمس وستون قدمًا. كان هذا البناء في الواقع هو الكنيسة الأصلية في القرن الثاني عشر؛ وبه تماثيل صغيرة لفرسان لكنهم ليسوا من فرسان الهيكل.

وكان من النادر وجود كنيسة مستديرة؛ إذ لا يعرف سوى عشر منها بنيت في إنجلترا في أثناء القرن الثاني عشر، ست منها كانت لفرسان الهيكل. وكانت على غرار كنيسة الضريح المقدس في دار فرسان الهيكل الأم في القدس. ومنذ حل الجماعة، كان هناك اعتقاد شائع لكنه زائف بأن جميع كنائس فرسان الهيكل كانت مستديرة؛ وما هذا الاعتقاد سوى جزء من الأسطورة الشعبية الشائعة التي لا أساس لها التي أوجت بها السرية التي أحاطت بها الجماعة نفسها.

لكن أنشطة فرسان الهيكل البنكية كانت حقيقة، ولعبت دوراً كبيراً في وظيفة هيكل لندن. ومن المباني المحاطة بكنيستهم الدائرية، أداروا نظاماً لتمويل والائتمان الدولي والوطني. وكان الملوك والتجار والنبلاء يودعون الذهب والفضة والحلبي، لديهم من أجل الحفظ الآمن، ويدربون إليهم من أجل القروض، أو كي يدفعوا المال لأناس في الخارج. ولم يكن النقدسائل دائماً هو وسيلة العمل؛ ذلك أن فرسان الهيكل استخدموه، وربما اخترعوا شكلًا بدائيًا من الصكوك لتحولات الائتمان، على هيئة ورقه يكتب عليها اسم مرسل الائتمان وعنوانه وتاريخ الإرسال، ووجهة الائتمان والملقى المعين. وكان الهيكل يعمل بمعنىين، باعتباره الخزانة الملكية: أي أنه كان مخزن النقود الملكية والأشياء الثمينة، والوكالة التي تجمع بها هذه النقود، وتراجع. وهكذا كان فرسان الهيكل يجمعون من الآخرين الضرائب التي كانوا هم أنفسهم يعفون من

دفعها، ويحفظونها في لندن نيابة عن الملك. وهذه يمكن أن تكون مبالغ كبيرة حقاً من المال - في ١٢٢٨ على سبيل المثال، بلغت ضريبة الثلاثين لنيتنجهام وبريستول معاً واحد على ثلاثين من منقولات المواطنين) ٤٢٨٨ جنيهًا. وبالمثل، فإن فرسان الهيكل بما لديهم من قواقل جاهزة مسلحة في النقل البري والبحري عادة ما يعهد إليهم بالأموال الملكية التي ترسل إلى الخارج. ليست الأموال الملكية فحسب، وإنما الرسائل الملكية أيضاً؛ إذ تحدث السجلات الإنجليزية مراراً عن فرسان هيكل يقوم بدور المبعوثين أو سفراء الملك. كما كانوا سياسيين عاملين: إذ كان معلم الهيكل في إنجلترا يشتراك في البرلمان، ويعمل كمستشار للملك - وفي إحدى أشهر المناسبات وأقلها نجاحاً، حاول ريتشارد من هيستينز المعلم في إنجلترا، في (١٢٦٧) أن يعقد صلحاً بين هنري الثاني وذلك الأسقف المثير للاضطراب توماس بكت. وكانت جلسات البرلمان بالفعل تتعقد في الهيكل الجديد، كما كانت تسمى الكنيسة الدائرية ومبنيها الملحقين. كما انعقدت هناك مجالس الكنيسة، بالإضافة إلى اجتماعات سياسية أقل رسمية؛ ففي ١٢٦٠ التقى هناك سيمون دي مرت وكبار بارونات الملك لمناقشة الإجراءات التي يجب اتخاذها ضد سوء حكم هنري الثالث. وكما حدث في أثناء حكم ستيفن، ساعد فرسان الهيكل الإنجليز الجانبيين.

امتدت ممتلكات الجماعة في أوروبا من تيمبلينو، على شواطئ لسان كينمار في جنوب غرب أيرلندا، إلى إقطاعية تسمى سينت مارتين في مكان ما أما في كرواتيا أو سلوفينيا. وفي المجر، حين انبعث بيلا الثالث بأنشطة فرسان الهيكل في أثناء حجه إلى الأرض المقدسة، وضع أساس فروعهم في شرق أوروبا؛ وأعطي هو وبيلا الرابع التبرعات القياسية من الأراضي والمباني في جياجنا ودوبيشا وباناب، باستثناء الأسماء لم يبق سوى القليل من السجلات. وفي الولايات التي تضم ألمانيا الآن، من الطبيعي أن يكون الفرسان التيوتونيك (الجييرمانيون) وهي جماعة عسكرية تأسست عام ١١٩٨ محاكاة لفرسان الهيكل، أكثر شعبية؛ ومع ذلك، كان لفرسان الهيكل ممتلكات واسعة هناك أيضاً، على الأخص في مينز، وويرمز، وترير، وبرلين، حيث

كانت هناك كنيسة على موقعهم في تيمبلهوف حتى عام ١٩٤٤، وبعض الممتلكات الألمانية تم اكتسابه قبل ذلك: مثل سوبيلينجبورج، شرق هنوفر، في ١١٢٠، ومتز (التي، لم تكن حينئذ تابعة لفرنسا، مع أنها تقع على بعد مائة وعشرين ميلاً شمال تروا) يقال إنه قد تم التبرع بها عام ١١٢٣ – قبل الاعتراف بالجامعة بخمس سنوات.

وإذا ما انتقلنا جنوباً، سوف ندهش حين نجد أن وجود فرسان الهيكل كان أكثر ضعفاً من وجودهم في إنجلترا البعيدة. من المؤكد أن روما كان بها إقطاعيات وكروم، وكذلك أتيا ونبولي، ولتشا، وبينيفينتو، وبارى، وتارانتو، وبيترى، وبيروجيا، وفيرونا وميلانو، وبولونيا؛ ولكن كان هناك أيضاً عدد كبير من الأساقفة المتردد़ين في الإقلال من صلاحيتهم، فكانت سيطرة فرسان الهيكل النسبية في شبه الجزيرة التي أسموها البابوات الوطن كانت أقل مما يمكن أن تتوقعه. بل أن دار فرسان الهيكل والحديقة في آناجنى لم يتم التبرع بهما حتى ٢٠ يولية عام ١٢٩٦، حين وهبها البابا بونيفاس الثامن؛ وكان السبب الذي ذكره تبريراً لذلك هو أن الجماعة لم تكن لديها أراضٍ في الجزء المتوجه إلى البحر في كامبانيا على الإطلاق.

وعلى بعد ما يقرب من أربعين ميلاً شمال غرب روما، بالقرب من مدينة توسكانينا الصغيرة، توجد بقايا اثنين من المقار الصغيرة: سان سافينتو، وكاستيلارادو. وفي الحالتين، لم يكن أى من المبنيين يزيد طوله على مائة قدم تقريباً – لا يكاد يكون شيئاً في بلاد تعج بالسكان – وكان مستواهما طبق الأصل للكثير من قواعد فرسان الهيكل في إيطاليا. وترك لصقلية أمر تقديم التركز الحقيقى للممتلكات للجماعة في هذا الجزء من العالم: فعلى الرغم من حجم الجزيرة الصغير، امتلكوا أجزاء في ميسينا وترابانى، وسيراكىون، وبوتيرا، ولينتينى، وبليرمو، بالإضافة إلى مجتمعات كبيرة من الإقطاعيات حول سفح أتنا.

لقد كانت مكانة الجماعة الاقتصادية والقانونية مشابهة في كل بلد، مع وجود ميثاق عام مشترك في كل مكان. ولم تسر الحياة على أساس أكثر تعقيداً وعالية سوى في العواصم الكبرى، مثل لندن، وباريس، وروما؛ ففي هذه المدن كانت الأسبقية

للمعاملات المالية، حيث كان الإخوان يقبلون الحسابات الجارية، وحسابات الإيداع، وإيداع المجوهرات، والأشياء القيمة، ووثائق اللقب، وتقديم القروض، والخدمات، والعمل كوكلاء للنقل الآمن لهذه الأشياء. وقد افترض البابا إلکسندر الثالث ١٥٠ جنیهاً من الجماعة، وطلب منه أن يرد ١٥٨، وحسب مصطلح فرسان الهيكل لا يعد هذا الفرق فوائد؛ ذلك أن تقاضى فوائد على قرض من شأنه أن يجعل منهم مذنبين بارتكاب خطيئة الربا. وبدلًا من ذلك مثل هذه المبالغ كانت تحسب كمصالح في الوقت، والجهد والمخاطر التي ينطوي عليها ذلك - وهي مغالطة مما يميزهم وهي شديدة الدقة على فهم وتقبل معظم الناس، وهي التي أكسبت الجماعة الكثير من المال والكثير من الأعداء.

أما خارج العواصم، بما يتمتعون به من تعاملاتهم الحاذنة الناجحة المجرية في أسواق المال الناشئة، كان كل رائد أو قائد يستغل الأراضي المخصصة له بالطريقة المناسبة، من فلاح، وصلة، وصنع الخمور، والخبز، والغزل، والحفظ في الأوعية؛ في الحياة في المقار الريفية مشابهة في كل مكان، فالمستأجر المعتمد كانت تحكمه مقتضيات الموسم وتقويم الكنيسة، مع فرق جوهيرية قليلة في اسكتلندا، وأيرلندا، ودالماتيا، أو إنجلترا الريفية.

لكن اسكتلندا لها وضع محير، مربك ذلك أنه في الأيام الرهيبة الأخيرة لم يتم القبض إلا على اثنين من فرسان الهيكل هناك، كانت البلاد تحتوى على قدر كبير من ممتلكات فرسان الهيكل. إذ إنه حول إبردين وحدها، كان صلبيهم على دور وكنائس في توريف، وتوليش، وميريكتلر، وأبوين، وكينكوزي. وفي إبردين نفسها كانت لهم كنيسة خاصة، سجلت عام ١٩٠٧ على أفها "تقع بين دانسينج ماستر بيوك كلوز وجاردينز لين": وجنوب المدينة عند كتلر، كانت لهم إقطاعية لا تقل عن ثمانية آلاف من الإيكرات.

من الواضح أنه كان هناك أكثر من رجلين لإدارة هذا كله؛ لكن أحداً لا يدرى ماذا جرى لهؤلاء الرجال. هناك أقوال عن فرسان هيكل فارين ومقار سرية في

الجزر الخارجية؛ غير أن هذه خيالات ولدت بعد قمع الجماعة بقرون؛ ولا توجد حقائق تقوم عليها.

وتاريخ فرسان الهيكل في أيرلندا مشابه، من حيث كونه مزيجاً مختلطًا من التراث في الأقاويل نمت فيها أفعال وأماكن نسبت إلى الجماعة في أثناء الحكى، مخلوطة بذكريات مضطربة للإسبتاليين، ومخلوطة بطائفة من الأساطير والحكايات الشعبية. إذ لا يبدو أن الجماعة كان لها أى وجود هناك حتى بعد أن فتح هنري الثاني شرق أيرلندا وهو الذي منح الجماعة أراضي جزئياً للتعويض عن عدم ظهوره في الأرض المقدسة. وأعطاهم طواحين في ويكسفورد، وبالقرب من ووترфорد، بالإضافة إلى كنيسة وعشرين قطع أراضٍ محروثة عند كلونتارف؛ ومن هذه البدايات، توالت الهبات والمشتروعات المعتادة، حتى أنه في وقت القمع الذي حدث لهم، كانت الجماعة تمتلك أراضي في مقاطعات كارلو، ودبلين، وكيلدير، وك يكنى، ولimerick، ولوث، وميث، وسليجو، وتيبارى، وويكل أيضًا، وكانت معظمها من الأراضي الزراعية الضعيفة التي توجد في أنحاء بريطانيا. (الأرض المحروثة عبارة عن أرض يمكن أن يحرثها محراً واحد وثمان من الشيران في عام، أو القدر الكافي لإعاشة فلاح وزوجته وأسرته. من الواضح أن هذا يمكن أن يكون قدرًا متغيرًا اعتماداً على جودة الأرض، والشيران، والحارث، لكنها يمكن أن تكون دائمًا قطعة كبيرة من الأرض).

على الرغم من أن إخوان الهيكل في أيرلندا جميعاً أصلًا من عائلات سаксونية نورمندية، فإن الإخوان الرقباء كانوا من أصل أيرلندي - أنسام أمثال تاثوج أوفجير، وجيمز بانبيكر، وكينيدي أوكيناج، وويليام بوى أوموليران، هؤلاء الرجال جميعاً يظهرون في قائمة الجمعية الأيرلندية، وأمثال هؤلاء الرجال من الممكن أنهم كانوا بين من ماتوا من أجل المسيح في الأرض المقدسة.

وفي أيرلندا، أولئك الذين لم يكونوا أعضاء في الجماعة كثيراً ما كانوا يفعلون ما يفعله نظائرهم في إنجلترا، ويضعون صليب فرسان الهيكل بشكل غير شرعي على بيوتهم كي يتبردوا من الضرائب والجمارك. وقد بلغ انتشار هذه الطريقة على جانبي

البحر الأيرلندي حدا جعل هنري الثالث يضطر بالتحديد إلى منعها. ولكن ربما كان أكثر الأجزاء لفتا للانتباه في العلاقة مع أيرلندا هي: النقود الأيرلندية التي ذهبت لبناء الهيكل الجديد في لندن، والمعلم الأيرلندي الذي مات هناك.

في عام ١٢٤٣، أمر هنري الثالث وزير خزانته الأيرلندي أن يدفع ٥٠٠ مارك لروجر لى وأليس، معلم الهيكل في إيرلندا، للمساعدة في تشييد الهيكل الجديد. وتم تسليم المال وتسليمه، وأقيم البناء. وإحدى الحجرات هناك هي عبارة عن زنزانة صغيرة موحشة قدمان ونصف في أربعة ونصف قدم - أصغر من أن يرقد الماء فيها - وهي تطل على جسم الكنيسة. ويمكنك أن ترى من نوافذها الضيقة الضئيلة وتسمع جماعة المصليين - وهم، بالطبع، يمكنهم أن يسمعوك ويروك، - ولكن ما إن تحبس في تلك الحجرة، فلا مجال للخروج. لقد كانت زنزانة للندم، لعقاب الإخوان العصاة. ولا بد أنها كانت فريدة الأثر، لأن الأخ المدان كان يعزل، ولكن لا يبعد، عن مركز دينه أي المناولة التي حجب عنها تحدث بشكل مثير للرغبة لشدة قربها - ويمكن للمتناولين المميزين أن يشعروا بما يعاني من عذاب. وفي هذه الزنزانة في عام ١٣٠١ معلم أيرلندا آنذاك وولتر لى باتشلر، مات جوعاً، وهو قادر حتى آخر لحظة أن يستمع إلى المزامير التي كان يتزلم بها إخوانه في أسفل. وكانت جريمته التي مات بسببها وهو محروم من الكنيسة هي نقل ملكية أرض، إذ لا أحد يمكنه انتهاك الميثاق وينجو من العقاب للهيكل دون تصريح. وكانت دور الهيكل في كل مكان يستخدمها المسافرون كنزل يجذبهم إليها ما تقسم به من أمان لا مثيل له؛ فكان إخوان الهيكل الجديد في لندن مضييفين لعلية الناس. إذ كان يقيم هناك الملوك والأساقفة وممثلو البابا والدبلوماسيون جميعاً أحياناً لسنوات متصلة. ولكن على الرغم من مكانة فرسان الهيكل في البلاد، فإنهم كانوا ينظرون إلى إنجلترا على أنها مصنع كبير، ومصدر وفير للربح، لكنه في مكان غير ملائم مطلقاً لقيادة الجماعة في الغرب. وكانوا يحتفظون بهذا الشرف لفرنسا.

وعلى الساحل الشرقي لفرنسا، في وسط خليج بيسكى، يقع ميناء لأروشيل القديم. وهناك طريقان للاقتراب من الميناء من البحر؛ الطريق الشمالى، من وإلى بريطانيا، ويسمى مضيق بريتون. والطريق الجنوبي بين هيدر وليديرون، واسمه أقل وضوحاً هو مضيق أنطاكيا. ومثله مثل إيج - مورت، (المياه الميتة) على الساحل الفرنسي في البحر المتوسط، يعد مضيق أنطاكيا صدى لأفخر الأيام وأكثرها أملأ في الحروب الصليبية؛ ذلك أنه تحت قيادة فرسان الهيكل، أصبحت لأروشيل نقطة رئيسية للبدء في الحروب الصليبية. واعتادت السفن الإنجليزية في طريقها إلى الشرق، أن تحضار إلى هناك للتزوّد بالطعام والمياه العذبة؛ وتتسافر السفن الفرنسية إلى البرتغال وإسبانيا وإفريقيا وقبرص وفلسطين. وكانت أولى ممتلكات فرسان الهيكل هناك دارا في الميناء، وطاحونة خارجه، كل منها تم الحصول عليه في عام ١١٣٩ كهبة من لويس الشاب وزوجته أليانور. وفي خلال بضعة عقود استقرت الجماعة بقوة في الإقليم، إذ كانت أراضيها تشكل هلالين مركزين على الميناء، الذي زاده نفوذاً بدوره. ذلك أن قيادة لأروشيل سيطرت عليه باكمله؛ أما اليوم، فباستثناء بضعة شوارع تحمل أسماء فرسان الهيكل، لا توجد سوى ثلاثة أشياء تبين أن فرسان الهيكل كانوا موجودين. فتحت الفندق الذي نشأ من حطام القيادة يقع قبو بسيط، حيث كان فرسان الهيكل يخزنون الحبوب، أو ربما الأسلحة. ولكن يدخل المرء الفندق، يمر بطريق مسقوف بانحناء؛ وتحت ذلك الانحناء نفسه، منذ سبعمائة أو ثمانمائة سنة، كان فرسان الذين يرتدون العباءات البيضاء، والرقبة بأرديةتهم البنية يدخلون فناءهم. وفي الفناء، في أحد الأركان هناك درع منحوت في الحجر، إنه درع به صليب به ثمان زوايا؛ إنه بوسينت، علم فرسان الهيكل.

وهو شاهد قبر صغير حاد، فحتى في باريس، حيث توجد الدار الرئيسية للجماعة في أوروبا وحيث يمكن للمرء أن يدرس اليوم مئات من الوثائق الأصلية المتعلقة بفرسان الهيكل - حتى في باريس، لا يكاد يعثر على أي أثر. ولكن يرى المرء الآثار الأكثر استدعاءً، أى الأماكن التي تستحضر الحياة اليومية للإخوان في أوروبا، كأووضع ما يكون، عليه أن يغادر المراكز الرئيسية ويبحث في أماكن أخرى. ومع ذلك، حتى يفعل

ذلك، فهناك حاجة إلى بعض العناية. وتوجد في جنوب فرنسا بعض أفضل منازل فرسان الهيكل الريفية الكبرى التسعة ذاتعة السيط. فحين يتجه المرء في ذلك الطريق من باريس، يمكن أن يمر بدول، وهناك يتعرّث في مطعم يبدو جداً أنه ينتمى للعصور الوسطى يسمى باسم الجماعة. وهو يقع في قبو حجري متثير للمهابة، بسقفه المنحنى المدعّم بأعمدة كبيرة. ويرجع تاريخه إلى فترة فرسان الهيكل، والطعام هناك جيد؛ وللأسف، فإن الاسم زائف تماماً. ومع ذلك، فإن المنطقة ذات مغزى في تاريخ الهيكل: فعلى بعد بضعة كيلومترات جنوب شرق المدينة يوجد نجع تيمبلبلافانتس، حيث ما زالت توجد إحدى أقدم القياادات، وهى بها سكان، ويرجع تاريخها إلى ١١٢٤؛ وفي جنوب غرب المدينة، على ضفاف نهر دوب، يوجد نجع آخر صغير يسمى مولى. وهناك، حوالي عام ١٢٤٤، ولد صبى هو جاك دى مولى، الذى أصبح آخر معلمى فرسان الهيكل.

وفى أعماق الجنوب، يوجد كنز اليوم الخاص بفرسان الهيكل. فهناك لبارجمون، على الطريق من أفينيون إلى إيكس، الذى كان ذات يوم قيادة كانت وظيفتها زراعة الغنب، والتى ما تزال تنتج نبيذا أحمر لذيد الطعام، يتم تسويقه بحس تجاري سليم غالٍ، تحت علامة صليب فرسان الهيكل. وتوجد جرو وريشوفان، وسانت أولالى، ولا كورتفواراد؛ كل منها مختلف وكل منها يضيء جانباً مختلفاً من حياة فرسان الهيكل. وسانت أولالى وكورتفواراد شقيقتان، تم تأسيسهما فى ١١٥١ و ١١٨١ كل على حدة. وتقعان فى قلب لانجدوك، إلى الشرق من مدينة روکفور الأكثر شهرة. ولا يفصل الحستان سوى عشرين كيلومتراً، ولكن من الصعب أن يكون هناك أى اختلاف آخر فى موقعيهما: تقع سانت أولالى فى أعماق وادٍ طویلٍ عريض خصيـب، فى حين تقوم كورتفواراد فى صحراء من الصخور والعشب الصغير الجاف. الأولى تحيط بها الحقول، وجدول ماء، والمروج الخضراء؛ أما الثانية فليس بها سوى برك من الندى. لكن فرسان الهيكل كانوا قادرين على استخدام المكانين أفضل استخدام، ويزرعون الطعام للبشر والخيول حول سانت أولالى، ويربون الأغنام فى كورتفواراد؛ وكل المكانين

تماماً كما كانا أيام فرسان الهيكل. وكوفتواراد تعد بصفة خاصة جوهرة، إنها مدينة من مدن العصور الوسطى احتفظ بها تماماً. وهي عبارة عن خمسين أو ستين منزلًا متلاصقة معاً مع سلالم خارجية تؤدي إلى طوابقها العليا؛ وأزقة لا تصل إلى اتساع الشوارع؛ وسور به خمسة أبراج، تحيط بها وتحميها؛ وبالقرب منها، هناك الكنيسة والقلعة.

بعد الدهشة الأولى التي تشعر بها عند وجود مكان قام كاملاً من العصور الوسطى، فإن أول ما يصادمك في لا كوفتواراد هو مدى صغر حجمها. فهي بالكاد تسمى قرية اليوم. وفي ذلك الحين، كانت مدينة. والقلعة - وهذه الكلمة تستحضر صورة بناء ضخم فخم؛ ولكن مع أن جدرانها سميكه بالتأكيد، فإن قلعة فرسان الهيكل في كوفتواراد ليست أكبر كثيراً من أي منزل حديث. إن العظمة، بالطبع، شيءٌ نسبي، فإذا ما قورنت القلعة بالمساكن الصغيرة التي تكون المدينة الصغيرة، فهي تعد فخمة. غير أن المرأة يفهم فجأة وبوضوح، كم هو عدد الأفكار الحديثة عن قوة العصور الوسطى في حاجة إلى مراجعة نحو التواضع. ذلك أن كل ما كان مطلوباً كان يغطي بضعة مئات من الرعاة هو بناء حجري متوسط الحجم؛ ولكن في تلك الأيام، كان ذلك قوة.

وسانت أولالي مشابهة، فهي عبارة عن مجموعة من المنازل الصغيرة داخل أربعة أسوار قوية، تحصنها الأبراج ومن خلفها كنيسة الهيكل والقيادة. وهي مرة أخرى تبدو صورة مستوطنة مصغرّة. ويصدق الشيء نفسه على ريشفانش، التي تقع على بعد خمسة وستين كيلومتراً من أفينيون؛ ولكن بينما توحى لا كوفتواراد ولا سانت أولالي شعوراً معيناً بالخلفة والرقّة - أي جو روعى على الرغم من التحصينات - فإن ريشفانش قوية صلبة عبارة عن بناء مربع الشكل في سهل كثيف، يتسم بالغبار والقذارة والفقر.

ربما كان أغرب ما في هذه الأماكن المحافظ عليها هو أن الانطباع الذي تعطيه دقيق من الناحية التاريخية؛ كانت ريشفان أولى ثلاثة، تم اكتسابها وتحصينها عام

١١٣٦ فشيدت بوصفها بياناً عن النية المتعتمدة، قصد منها التأثير بقوة فرسان الهيكل العسكرية في السكان المحليين، في حين تظل أساساً بؤرة لمجتمع زراعي. أما لاسانت ولاكوروناراد التي جاءتا بعد ذلك بجيبل وجيلين، للترويج للجماعة، فلم تكونا في حاجة إلى تحصينات في البداية. إذ كانتا مراكز زراعة بالمعنى البسيط النقى، وبينيتا كما يمكن أن تبني الأديرة، بكنيسة، وقاعة طعام، وعابر للنوم، وإسطبلات وما إلى ذلك. فكانتا مسالمتين، لا تهددان ولا تتعرضان للتهديد. والأسوار والأبراج حول المدينتين لم تكن موجودة قط أيام فرسان الهيكل؛ إذ لم تكن لهما ضرورة. ولكن بعد تدمير الجماعة، استولى الإسبتاليون على دورها، وبنوا الأسوار كما يشرح أهل لاسانت "لكي يحموا أنفسهم من فرسان الهيكل".

على النقيض من هذه القيادات، تقف قلعة جرو بذاتها، من جميع النواحي. أما الثلاثة الأخريات، فكانت نواة إدارية محلية، مدن منخفضة مرتبطة ارتباطاً حمياً بحياة الشعب العادي. تقف على قمة جبل على بعد خمسين كيلومتراً شمال شرق بروفانس. وهي أكبر قلاع فرسان الهيكل التي توجد في أوروبا. وهي تبين مباشرة دون مواربة جوانب الجماعة الأكثر ندرة في الغرب منها في الشرق: القوة العسكرية البحتة - والوحدة العميقية. ذلك أن الكثير من آلاف المنازل الأخرى الأقل، لا يديرها سوى الرقباء الذين يرتدون الملابس البنية.

أما قلعة جرو، تلك المتکبرة البعيدة القوية المعزولة، فهي المكان الذي يرى فيه دائمًا الفرسان بالعباءات البيضاء، ويقولون في صلاتهم: "حتى نهاية حياتنا، وحتى نهاية جماعتنا، ما شاء الله لها أن تكون".

الجزء الخامس

مؤامرة واعتقال ١٣٠٢-١٣٠٧

الفصل الثالث عشر

فيليب الأشقر

فرنسا وإسبانيا ١٣٠٦-١٣٠٣

دعنى، فأبىدهم.

سفر التسمية، الإصلاح التاسع الآية ١٤

انتهى عصر الحروب الصليبية الكبرى. ولن يكون هناك أبداً "ممر عام" للأوربيين إلى الأرض المقدسة، حيث يقاتلون من أجل المسيح. ذلك أن هزائم المسيحيين في عام ١٢٩١ كانت حاسمة - ليس في حد ذاتها وإنما بوصفها جزءاً من نمط التغيير. وكانت أوروبا في بداية القرن الرابع عشر شديدة الاختلاف عن أوروبا البابا إيربان والقديس بيرنار، منذ مائة عام. وكان القطاع يفسح ببطء وعلى مضض الطريق للنزعنة القومية، وكانت العصور الوسطى تفسح الطريق للنزعنة الإنسانية. وكانت الحروب الصليبية تناقش، لكنها لم تكن تتم؛ إذ كانت المسيحية المتشددة ما زالت على شفاه الناس، ولكن - مع بعض الاستثناءات المهمة - لم تعد في قلوبهم. وفي هذا العالم المتغير، كان وجود الجماعات العسكرية في طريقه إلى أن تكون شيئاً شاذًا. فيما أنها لم تعد تقوى بوظيفتها الأولى، "الدفاع عن الأرض المقدسة" فقد بدا للكثيرين أن فرسان الهيكل لم يعودوا يمتلكون السبب أو الحق في الوجود.

وكانت مملكة فرنسا في مقدمة التغييرات، وكان على رأس المملكة رجل واحد يمكن اعتباره شعار التغيير. ففي عام ١٣٠٣، كان فيليب الرابع الملقب بـ "الأشقر" يبلغ

خمساً وثلاثين سنة - فهو ما يزال شابا، في ذروة الحياة، لكنه مع ذلك قديم في الملك، لأنـه كان قد توج الملك الحادى عشر من أسرة كابيت الفرنسية وهو بعد في السابعة عشرة.

وفي عام ١٢٠٣، كان قد حكم بوصفه ملـكاً لأكثر من نصف عمره، وأصبح ينظر إلى مملكته بنوع من الرضى الصارم، ذلك أنه، إن لم يكن محبوبا، فقد كان مرهوبـاـ الجانب، - ليس فقط في مملكته، وإنما فيما وراء حدودها، في جيـنـ وـفـلـانـدرـ، وإنجلترا، وإسبانيا، وإيطاليا. وكان يحكم مساحة أوسع وأكثر تجانساً من تلك التي حكمها أى من أجداده من أسرة كابيت، ذلك أنه بالنسبة لمعظمهم، كان الحكم المباشر قاصرـاـ على جـزـءـ من فـرـنـسـ، - بـارـيسـ وـمـحيـطـهاـ المـباـشـرـ، وهذه لا تـكـادـ تكونـ مـملـكةـ بـأـيـ حـالـ؛ ولكنـ بـعـدـ ثـلـاثـةـ قـرـونـ وـأـكـثـرـ مـنـ حـكـمـ هـذـهـ الأـسـرـةـ، نـمـتـ المـلـكـةـ كـىـ تـضـمـ نـورـمانـدـىـ، وـأـنـجـوـ، وـمـيـنـ، وـقـوـدـيـنـ، وـبـرـىـ، وـبـواـتـىـ، وـأـفـيـرـنـ، وـتـولـوزـ، وـشـامـبـانـىـ، وـنـاغـارـ. وكانـ فـيـلـيـبـ يـعـدـ نـفـسـهـ مـسـتـحـقاـ لـلـوـرـاثـةـ: فـقـبـضـ عـلـىـ الحـكـمـ بـيـدـ مـنـ حـدـيدـ.

وكانـ الملـوكـ منـ أـسـرـةـ كـابـيـتـ عـلـىـ مـدىـ ثـلـاثـمـائـةـ سـنـةـ يـنـمـونـ بـعـنـيـةـ الـاعـتـقادـ بـأـنـ مـلـكـهـ بـأـمـرـ إـلـهـىـ، وـكـانـ حـفـلـاتـ تـتـوـجـهـمـ تـتـبعـ الـمـرـاسـمـ اـتـبـاعـاـ دـقـيقـاـ، أـىـ أـنـهـ كـانـ مـنـاسـبـاتـ شـبـهـ دـيـنـيـةـ، تـبـارـكـ فـيـهاـ الـكـنـيـسـةـ الـحـاـكـمـ الـجـدـيدـ وـيـدـهـنـ بـالـزـيـتـ الـمـقـدـسـ، - وـهـوـ زـيـتـ تـحـكـىـ الـأـسـاطـيـرـ أـنـ جـلـبـ مـنـ السـمـاءـ بـوـاسـطـةـ حـمـامـةـ، وـلـاـ يـنـقـصـ أـبـداـ. وـحـيـنـ يـتـوـجـ الـمـلـكـ، يـصـبـحـ نـصـفـ إـلـهـ، أـىـ كـائـنـ مـسـتـنـتـاءـ مـنـ الـأـخـلـاقـيـاتـ الـعـادـيـةـ؛ وـيـشـاعـ أـنـ لـسـتـهـ مـنـهـ مـنـ شـائـئـهـ عـلـاجـ الـأـمـرـاـضـ. وـكـانـ لـوـيـسـ التـاسـعـ، قـدـ ذـهـبـ بـهـذـاـ الـاعـتـقادـ إـلـىـ أـقصـىـ حـدـ، إـذـ جـمـعـ بـيـنـ السـلـطـةـ وـالـتـقـوـىـ، وـبـذـلـكـ وـضـعـ الـأـسـاسـ لـلـحـكـمـ الـدـيـنـيـ السـيـاسـيـ، فـيـ أـمـةـ يـسـودـ فـيـهـاـ قـانـونـ اللـهـ، وـلـاـ يـفـسـرـهـ وـيـنـفـذـهـ سـوـىـ الـمـلـكـ وـحـدـهـ. فـكـلـمـةـ الـمـلـكـ، هـىـ أـيـضاـ كـلـمـةـ الـرـبـ، وـهـىـ مـطـلـقـةـ مـنـ النـاحـيـةـ الـرـوـحـيـةـ وـالـدـيـنـيـةـ.

وـقـبـلـ فـيـلـيـبـ دـوـرـهـ قـبـولاـ تـاماـ - سـوـاءـ عـنـ اـعـتـقادـ صـادـقـ، أـوـ مـنـفـعـةـ سـيـاسـيـةـ، أـوـ كـلـيـهـمـاـ مـعاـ، مـنـ الـمـسـتـحـيلـ القـوـلـ بـأـنـهـ يـفـتـرـضـ أـنـهـ كـانـ يـعـلمـ؛ لـكـنـ هـذـاـ الرـجـلـ كـانـ أـعـظـمـ لـغـزـ فـيـ تـارـيـخـ فـرـسانـ الـهـيـكـلـ. إـذـ إـنـهـ لـمـ يـكـشـفـ قـطـ عـنـ أـفـكـارـهـ أـوـ مـشـاعـرـهـ أـوـ

دواجه للعمل لأى مخلوق. ذلك أنه إذا فعل ذلك فسيكون هذا غير متوقف، سياسياً وروحياً، وفيليب كان متوقفاً بشكل قاس. فشيد حول نفسه دائرة من البرود والصمت، لم يتغلغل منها أى أحد ممن يعرفونه؛ وكتب عنه أحد معاصريه "هو ليس بإنسان ولا بحيوان؛ إنه تمثال". ويصعب تحسين هذا الوصف؛ حتى اليوم تظل شخصيته بعيدة، يصعب الوصول إليها. أفعاله فقط هي الشيء الواضح الذي لا لبس فيه. ومن هذه الأفعال، ومن القليل من التعليقات المعاصرة له والتي ليست بالمدائح ولا هي بالهجاء، يمكن للمرء تكوين صورة عن فيليب الإنسان، والتمثال الجميل.

من المؤكد أنه كان جميلاً، بل كان جماله استثنائياً؛ كان الجميع متلقين على ذلك. ومن الواضح أنه كان رجلاً ذكياً يتمتع بالعزيمة، ولا بد أنه كان مخلقاً في معتقداته، لأن أفعاله باعتباره نصف إله، وملكاً بالكامل، كان ورعاًها منطق رهيب. وكان يملك، فوق ذلك، فهما غريزياً لعلم النفس، ومنذ بداية حكمه أحاط نفسه بمجموعة من أكثر الناس مكرًا في فرنسا. ومن خلال هؤلاء أى وزرائه، حكم مملكته كعنكبوت في وسط نسيجه.

لم يكن الحكم المطلق ممكناً بالنسبة له؛ ذلك أن الناس العاديين والنبلاء والذين لم تكن لهم ألقاب، ما يزالون يفكرون بالمنطق الإقطاعي، ولم يكن جهاز الحكم المطلق قد أنشئ بعد؛ لكن فيليب كان ينشئه، وكان حاكماً مطلقاً صرفاً بقدر ما كان ذلك ممكناً، يطور طريقة في الحكم على النقيض من الاتفاق الإقطاعي. ذلك أن إخفاءه لذاته وافتقاره الظاهر للإنسانية، ربما كانت حيلة معتمدة. إذ إن فيليب كان يؤكد على الجانب الكهنوتي للملك، عن طريق عدم الكشف عن الرضا أو الحنق الشخصي. وكلما كان مظهراً صلباً، كلما سهل عليه خداع مناصريه وأعدائه على حد سواء. وكلما قل فهمهم لأفكاره، كلما زاد خوفهم؛ وكلما زاد خوفهم سهل حكمهم.

لكن: ميراث فيليب لم يكن فقط من صنع الحكم الديني السياسي. فإذا كان رب يحكم من خلال ملك فرنسا، فذلك في هذا العالم وليس في العالم الآخر؛ وفي هذا العالم يجب دائماً تذكر الشراء المادي غير النظيف. وكان ميراث فيليب الدنيوي

يتألف من الحروب والديون - الحروب ضد إنجلترا في البحر وفي جيبي، التي كان الإنجلزي يستحوذون عليها، ضد فلاندر التي كان يشتهيها ملوك أسرة كابيت؛ والدين لكل من يقرض. وكان فرسان الهيكل في مقدمة قائمة دائني الملك، لكنهم لم يكونوا وحدهم؛ فاليهود والمباردين، والمهرة أيضاً في أمور المال، كانوا يضمون فواتير الملك.

وكانت الحاجة إلى المال جزءاً من الدافع للحرب. ذلك أن القروض، وهي عادة بفوائد بشكل أو آخر، كان لا بد من دفعها أحياناً؛ والنظام الإقطاعي الذي لا يوجد به مادة عن ضريبة الدخل والعائد الذي يمكن التنبؤ به تنبؤاً تقريبياً، كان يعتمد إلى حد كبير على الضرائب المتقطعة، لأغراض محددة، كانت الحرب أوضحتها وأيسرها على الفهم. لكن القتال كان يكلف دائمًا أكثر من المتوقع، ليس فالأموال فحسب وإنما في الأرواح. فكانت الاستدانة تزداد بدلاً من أن تنقص، بكل سهولة، حتى مع الحملة الناجحة. وكان من الفظاظة أن تضطر أن تقاتل الآخرين كي تسحب الأموال من شعبك، كما كان شيئاً غير مؤكد وغير كفء، وفيليب كان يكره انعدام الكفاءة. وكانت لدى فرنسا نفس أنواع الضرائب التي كانت موجودة في إنجلترا في ذلك الوقت، والتي كان معظم الناس يعتبرونها غير عادلة أو متكافئة أصلاً. وفيليب الذي كان يتطلع حوله بحثاً عن المال، أحيى بعض الأفكار القديمة، وأدخل بعض الأفكار الجديدة: القروض الإجبارية، وبيع حقوق النبلاء، ورخص التصدير، وضرائب على الأعمال الخاصة، وضريبة مبيعات عامة على كل ما يباع أو يشتري. وهذه الضريبة الأخيرة كانت هي الأسوأ بالنسبة للناس العاديين لكونها غير مرتبطة بضريبة الدخل؛ ولكن لم تكن هي ولا غيرها من وسائل جمع المال الموجودة أصلاً، أكثر من مجرد سد مؤقت للاحتجاجات. وفي السنوات الأولى من حكمه، التسعينات من القرن الثالث عشر، وجد فيليب حلين جديدين حاسمين: تخفيض قيمة العملة، والضغط على المجموعات الغنية غير القوية. فتم تخفيض قيمة عملة المملكة مرة تلو مرة، مما جعلها تفقد ثلث قيمتها في عشر سنوات، وضربت ضرائب خاصة على اليهود، والمباردين -

والكنيسة. وكان رجال الدين المغفون تقليدياً من ضريبة الدينيين أو العلمانيين، يدفعون ضرائب للبابوية للمساعدة في دفع نفقات الحروب الصليبية، وكانت السلطات الدينية هي التي تجمعها.

وما حدث ببساطة هو أن فيليب استمر في جمع هذه الضرائب، ولكن دون إذن بابوي. وكانت أراضي الكنيسة تشكل نحو ثلث المملكة، وكل عامين أو نحو ذلك، كان فيليب يحول عشر إيجارات رجال الدين، ودخولهم إلى خزانة. وكان يريد: مصدراً لعائد منتظم كبير بقدر معقول. ونجحت خططه لفترة ما، وكان من الممكن أن تستمر في النجاح. إذ لا أحد سوى الأشخاص الذين يعنيهم الأمر يمكن أن يعتريض على تجريد المربّبين من ممتلكاتهم. غير أن تجريد الكنيسة من ممتلكاتها أمر مختلف، لكن فيليب الذي كان يعتقد أنه ملك كاهن، ويطمع في البابوية كان له معارض لا يتزحزح: هو البابا بونيفاس الذي كانت إرادته صلبة مثل إرادة فيليب، وكان حلمه مطابقاً لحلمه، وهو توحيد السلطة الروحية والزمنية في شخص واحد.

لم تكن أوروبا لتتسع لمثل هذين الرجلين؛ فتحاربا لمدة تسع سنوات، "أكثر الملوك مسيحية" وكاهن المسيح. من الناحية الاسمية كان الصراع بينهما حول إساءة ملكية دخل الكنيسة؛ أما من الناحية الفعلية فكانت حرباً - حتى الموت إذا ما اقتضت الحاجة من أجل السيادة في أوروبا. في عام ١٢٩٦ صدر مرسوم بابوي يحظر فرض الضرائب على رجال الدين؛ فرد فيليب بفرض حظر على تصدير سبائك الذهب أو الفضة من فرنسا، ومنع بذلك وصول الصدقات الفرنسية إلى روما. وفي عام ١٣٠٠، عام اليوبيل البابوي، قام بونيفاس باستعراض في روما كإمبراطور، وقد حمل سيفين أمامه، يشيران إلى ادعائه بالسلطة على جميع الناس، الأحياء منهم والأموات. ولم يجد فيليب أى رد فعل، بالنظر أو اللفظ؛ ولكن في عام ١٣٠١ قبض رجاله على أسقف بامي، المنصب البابوي في فرنسا، واتهم بالخيانة، والإبتداع، وبيع المناصب الدينية، والسحر وممارسة الجنس. وكانت جرائم الأسقف الحقيقة هي صداقته الشخصية لبونيفاس وتشبيهه فيليب بالبومة. إذ ينقل عنه قوله: "ملك فرنسا أكثر وسامة من أى إنسان،

في الدنيا، ولا يعرف سوى الحملقة في الرجال». وهذه ملحوظة غير موفقة، لأن تلك النظرة المتحجرة تخفى عقلا لا يرحم.

فثار بونيفاس بإصدر مرسومين، أحدهما يستنكر عملية إلقاء القبض، والثاني يلغى جميع امتيازات وحقوق فيليب في السنوات الخمس السابقة. فكان تحرك فيليب التالي غير مسبوق: في إبريل عام ١٣٠٢ دعا إلى اجتماع للطبقات الثلاث، البلاط ورجال الدين، والعوام. ولم يكن العوام يدعون أبداً للمشاركة؛ ولكن لم تكن أى من هذه الطبقات الثلاث موجودة لإبداء النصيحة. لقد كان هدف فيليب هو أن يضمن أن فرنسا كلها تتحدث بصوت واحد - هو صوته. ولم يكن أمام الاجتماع بديل حقيقي. وتم إحراق مرسوم الاستئثار علنًا، ورفضت الأمة الفرنسية، كرجل واحد، جميع ادعاءات البابا - واعتبرت على حق بونيفاس في أن يكون هو البابا. «مقدس واحد» أعلن بونيفاس - لم توجد ولا يمكن أن توجد سوى كنيسة واحدة مقدسة لا يمكن انتهاكها. وللكنيسة رأس واحد؛ فهي ليست وحشًا برأسين؛ رأسها هو المسيح، وحاكمها هو كاهنه، البابا؛ وجميع الملوك في وضع أدنى بالنسبة لأسقف روما.

إنها كلمات، كلمات؛ في إمكان فيليب الرد عليها بيسير، وبهدوء وبرود وثقة في حقه الإلهي في العرش. واستخدمت الطريقة التي استخدمت ضد أسقف باميي مرة أخرى، وفي مارس ١٣٠٣ وجهت طبقات فرنسا الثلاث تسعاً وعشرين اتهاماً ضد بونيفاس تهمه، بين أشياء أخرى، باللواء، والسحر، والإبتداع، والمتاجرة في المناصب الدينية والتجديف.

وبدون المزيد من الجلبة، استخدم بونيفاس سلاحه الأخير، وحرم فيليب من الكنيسة - وهي حركة لا معنى لها، إذ يمكنه أن يثق في أن فيليب سوف يتوجه لها، وعلى أى حال، فإن البابا كان قد أعلن في إحدى المرات أن الرجل الفرنسي ليس لديه روح. والفرنسيون، بالطبع، يرون غير ذلك، وحين سمعوا في صيف ١٣٠٣ أن البابا يعد لحرمان الأمة الفرنسية برمتها من الكنيسة بالإضافة إلى الملك، حدث فزع وحنق.

وكان من المقرر أن ينشر المرسوم في ٨ سبتمبر. فعجل هذا النبأ لأن يتصرف فيليب بسرعة؛ إذ كان عليه أن يتصرف بسرعة وحسم كى يمنع قيام ثورة.

المسافة من باريس إلى روما هي نحو ثمانمائة من الأميال. وعلى بعد سبعة وثلاثين ميلاً جنوب شرق روما تقع مدينة إني. وفي بداية سبتمبر ١٢٠٣، كان البابا بونيفاس يقيم هناك؛ ومن هناك في ٨ سبتمبر كان يعتزم نشر مرسومه التاريخي ضد فرنسا. وحسب عادته، استيقظ مبكراً في الصباح في يوم سبعة وذهب كى يصلى في كنيسته الخاصة قبل طلوع الفجر - وبينما كان يصلى داهمته قوة من الجنود الفرنسيين، وأسرته. لم يكن من المتصور أو المتخيل أو المعقول، اختطاف بابا وفوق ذلك، عمل هذا باسم الدفاع عن البابوية. لكن فيليب الذى كان يعتقد أن العرش الفرنسي أكثر قداسة من الكرسى البابوى أمكنه أن يفكر في ذلك، ويضعه موضع التنفيذ. فلا بعد ولا قداسة أمكنهما حماية البابا بونيفاس؛ وبسبب إيمانه العميق بالسلطة البابوية لم يعرف إلا بعد فوات الأوان القوة الكاملة لقناعة فيليب الشخصية. ففيليب الذى استثنى عن الناس العاديين، والذى يحكم برحمة رب، باعتباره تجسيد القانون على الأرض، والمفسر الوحيد للقانون السمawi، لم تكن به حاجة إلى مبادئ أو ضمير. وكانت نيته هي إحضار بونيفاس إلى فرنسا بالقوة، ومحاكمته هناك على جرائمه. هذا الجزء من الخطة فشل، لأن أهل إني أنقذوا البابا؛ لكن السن كان إلى جانب فيليب بالإضافة إلى الخيال غير المقيد. ذلك أن بونيفاس كان يبلغ من العمر ستة وثمانين سنة. لذا كانت صدمة سجنه المثيرة أكبر مما يجب؛ فمات بعد ذلك بشهر. لقد كانت هذه العملية نموذجاً لشخصية فيليب - كانت عملية سرية، وجسورة، وجيدة التخطيط، وتم تنفيذها. وكانت تتسم بالكفاءة، وغير متوقعة ومرعبة. مثل هذا الرجل يمكنه فعل أى شيء على ما يبيدو؛ ولكن حتى فيليب، نصف الإله الملكي، لم يكن يستطيع أن يفعل شيئاً دونما دعم من رجال من طراز مشابه - رجال لا شك في ولائهم ويتمنون بأقصى درجات الجسارة؛ رجال يتৎفسون التأمر، والعنف المقن، وتضخيم الذات. لقد كان هؤلاء هم وزراء الملك، ووكلاوه وألفاؤه؛ وعلى رأسهم قائد الهجوم فى إني، وهو شرير لامع الذكاء، يدعى ويليام دي نوجارى.

لقد شكل فيليب ودی نوجاری شراكة كاملة تقريباً من السلطة والتفكير. وكان دی نوجاری يكبر الملك بسنوات قليلة، وقد عمل معاً على مدى عشرين سنة؛ لكن لا يمكن أن يكون هناك اختلاف في الأصول كما كان بينهما. فقد انحدر دی نوجاری من أصول تنتهي للطبقة المتوسطة؛ إذ كان، والده تاجرًا في تولوز، وأخذت العائلة اسمها أو أعطته لقطعة أرض صغيرة كانوا يملكونها جنوب شرق المدينة. وما زالت قرية نوجاری موجودة مع أن العائلة فنيت في نهاية القرن الرابع عشر.

لقد كان صعود ويليام دی نوجاری للسلطة وسوء الصيت جزءاً آخر من التغيرات التي تكتسح أوروبا في ذلك الوقت. إذ كان لا بد من تحويل التغيرات في العادات القديمة إلى قانون؛ والمحامون باعتبارهم الوحيدين الذين يمكنهم أن يزعموا لأنهم يفهمون التطورات الجديدة المعقّدة، صاروا طبقة قوية؛ وكان دی نوجاری محاميًّا يتمتع بقدرات بارزة. وفي الثمانينيات من القرن الثالث عشر كان مستشاراً قانونياً لملك مايوركا، وأستاذًا للقانون في جامعة مونبليلي؛ وفي أوائل التسعينيات من القرن الثالث عشر، انضم إلى الخدمة القانونية لدى فيليب؛ وفي عام ١٢٩٩ صار من النبلاء، وفي عام ١٣٠٢ نصب "محامي الملكة الأولى". وهو الذي أصدر الاتهامات الأولى العلنية ضد بونيفاس؛ وهو الذي قاد الحملة الوطنية لتطهير السمعة، وأشرف على الاختطاف. ذلك أنه لم يكن يسامون في الولاء أو الكراهية. ولaci ولائه للملك خير الجزاء - ففي نهاية حياته، امتنك، ذلك الذي كان ابنًا لتاجر بسيط، أربعينات ميل مربع من فرنسا، وكانت لديه السلطة المباشرة على حياة وموت ما يزيد على عشرة آلاف من الأشخاص؛ وكانت كراهيته للبابوية وكل ما تمثله على أساس قوية، لأن والديه مثل معظم أهل تولوز من الكتاريين، وتم إحراقهم أحياً تحت إشراف فرسان الهيكل، باعتبارهم مبتدعين.

هذا المصير البشع، الذي واجهه والدا نوجارى قد يكون ببساطة تعسًا. وثمة كثير من الأدلة التي تبين أن فرسان الهيكل عملوا مع الدومينيكان، الذين كانوا مسئولين عن اجتثاث الابتداع. لذا لا بد أن فرسان الهيكل كانوا على ألفة بإدارة خشب شيج

الأجساد، وقطع أصابع الإبهام، والدفن في الحفر بالإضافة إلى التعليق والتقييد وربما مارسوها؛ وقد كافأ الدومينيكان تعاونهم عن طريق تشجيع المسيحيين الطيبين على ترك الأموال والمتلكات للجماعة حين يكتبون وصياتهم. ولكن هناك أيضاً أدلة ثابتة أيضاً توحى بأن فرسان الهيكل كانوا يتعاونون فقط حين يكون الشمن صحيحاً، لأنهم كثيراً ما كانوا يعيقون ويعرقلون محاكم تفتيش المبتدعين الذين يتصادف أنهم من مستأجرتهم. (كانت هذه الإعاقاة مصدراً كافياً للإزعاج من وجهة النظر الرسمية، بالنسبة لإيجاد جماعة جديدة تماماً: هي فروسيّة عقيدة يسوع المسيح. كان هدفها الوحيد هو اجتثاث الابتداع - وهي نوع من شرطة الفكر الديني - وتتعدي على حقوق فرسان الهيكل، وتضيق على الآخرين، لذا كانت مجموعة موضع كراهية شديدة من الناس حتى أنها حلت بعد إنشائها بقليل من أربعين سنة).

ولكن لا يوجد ما يشير إلى أن آل نوجاري كانوا مستأجرین لدى فرسان الهيكل. فلو أنهم كانوا كذلك، لحمّهم الإخوان؛ حيثـ كان من الممكن أن يتغير مصير الجماعة نفسها.

في تلك الأثناء لم تنتهِ المؤامرة ضد البابوية بموت بونيفاس - بل ازدادت قوتها. ذلك أن البابا الجديد، البابا بينيديكت الحادي عشر الذي وضع في نفس القالب الذي وضع فيه بونيفاس، رجل صارم، وعازم على الحفاظ على كرسيه البابوي. ومما زاد النار اشتعالاً أن فيليب أمر بمحاكمة لبونيفاس بعد وفاته. لو أن مثل هذا الشيء قد حدث لتسبب في سابقة مرعبة، وبينديكت، الذي أرغم على الدخول في محبة، حاول الوصول إلى حل وسط عن طريق إلغاء حberman فيليب من الكنيسة. في أثناء ذلك أظهر دى نوجاري ولاءه للملك بطريقة ملفتة وذلك لأن قبل المسئولية الكاملة عن الهجوم في أناتيبي، فانسحب انتباه بينديكت عن الملك، وأصدر تنديداً شديداً بدی نوجاري وشركائه في الجريمة. وتم حberman دی نوجاري من الكنيسة؛ دون تعلق أذاع بينديكت أن دی نوجاري لن تكون لديه فرصة للاستئناف قبل الإعلان الرسمي بعد ذلك ببضعة أسابيع. ولم يأت إعلان أبداً؛ لأن البابا بينديكت مات فجأة جراء مرض مجهول

مصحويا بالام داخلية مضة، فأصدر دى نوجارى نشرات دعائية تعبّر عن الفرحة للعدالة التي حكم بها الله أعلى الأخبار الخبائث؛ ولم يتم إثبات الاشتباه في السُّمِّ. لقد مات البابا بينيديكت في ٧ يوليه ١٢٠٤، بالضبط بعد شهر من تنديده بدِّي نوجارى. ولم تدم بابويته أكثر من ثمانية أشهر ونصف؛ ومر ستة عشر شهراً قبل تنصيب بابا جديداً. ولم يكن التأخير من صنع فيليب، لكنه لاعمه خير ما تكون الملاعة؛ وفي النهاية لم ي عمل إلا لصالحه، وفي تلك الأثناء كانت لديه أمور أخرى ليفكر فيها.

فروجته البالغة من العمر إحدى وعشرين سنة، جان ملكة فرنسا ونافار توفيت عام ١٢٠٥، وكان فيليب آنذاك يبلغ السابعة والثلاثين وكان رد فعله لهذه الخسارة هو رد الفعل نفسه الذي كان يصدر عن الكثير من الأرامل في زمنه والقرن وثلاثة أرباع القرن الماضي؛ إذ قدم طلباً لعضوية إخوان الهيكل. وليس هذا فحسب، ولكن اقترح التنازل عن العرش لصالح ابنه. كان من الممكن أن يبدو من الطبيعي أن يقبل فرسان الهيكل مثل هذا الرجل القوى بين صفوفهم؛ لكنهم رفضوه. وكانت سرية الجماعة ما تزال سائدة، فلم يعرف السبب أحد حتى فيليب نفسه. ربما رأى فرسان الهيكل طلبه على أنه مجرد انحراف تلا وفاة زوجته؛ أو ربما أحسوا أن هذا الرجل القوى كان يريد من خلالهم ليس التواضع وإنما قوة أكبر. ذلك أنه، على الرغم من أن فيليب قد يكون قد أحب جان جيا كبيرا فإنه ليس بالرجل الذي يتصرف طبقاً لأنفعاله؛ بل كان دائماً لديه سبب، وكثيراً ما تكون لديه عدة أسباب لكل فعل؛ وبما أنه كان يتخبط مجرد المعارك المحلية والدخول في خصومات مع البابوات فلا بد أن لديه خطة يعدّتعاون فرسان الهيكل فيها جوهرياً. فقبل ذلك بثمانية عشر عاماً، في ١٢٨٧، جاء إسباني اسمه رامون لول إلى باريس وأتيح له لقاء خاص بالملك الشاب. وكان لول في منتصف الخمسينيات من عمره، ويشتهر كصوفى في بلدته مايوركا، وفي برّ أرجون. وفي أوائل حياته كان جندياً، وأحد رجال البلاط وشاعراً وموسيقياً - رجلاً دنيوياً بمعنى الكلمة، وهو شاعرى وعاطفى ومندفع، هو متزوج، ولكن لا حصر لعشيقاته، وهو محب، ويقبل على كل ما تهب الحياة له. لقد نشأ في مايوركا - أكثر

الجزر المسيحية إسلاماً - فكان مسيحيًا بالاسم حتى الثلاثين من عمره، حين حولته تجربة دينية عميقية إلى أن صار أحد أنشط المسيحيين في زمانه. وبعد ذلك يبدو تصرفه غريباً على شخص متتحول - إذ أنفق تسع سنوات في تعلم اللغة العربية. لكن ذلك كان من أجل هدف عظيم؛ ذلك أنه إذا ما قدر أن حدث حرب صليبية أخرى كان لول يعتقد أنها يجب أن تكون حرباً صليبياً تبشيرية. لم تكن هذه فكرة جديدة، لكنها لم تلق قط استقبالاً متھمساً. وكان لول يأمل أنه في باريس ومع فيليب في أن يجد الدعم الذي كان يريد.

على الرغم من أن هذه الفترة، أى الانتقال من القرن الثالث عشر إلى القرن الرابع عشر يمكن النظر إليها بوضوح الآن باعتبارها نهاية الحروب الصليبية الكبرى لم يكن هذا واضحًا بالنسبة للناس الذين كانوا يعيشون في ذاك الزمان. إذ لم تتغير الاتجاهات بين ليلة وضحاها؛ فبعد قرنين من الوجود الغربي في الأراضي المقدسة، كان مثل هذا الوجود يبدو سليمًا وطبيعيًا. وكان من افتراضات الحياة الأساسية أن الأرض المقدسة سوف تسترد يوماً ما؛ ولم يكن السؤال متى يتم ذلك، وإنما كيف. وبما أن الطريقة العسكرية البحتة فشلت، بدا أنه من المحتمل أن مبدأ الحرب المقدسة كان خطأ، ولم ينل سوى عدم رضى رب؛ لذا يجب أن تكون الحرب الصليبية النهائية إغراءً للروح، حرب صليبية تبشيرية، وفي حالة عدم نجاح التبشير يساندها فرسان الجماعتين العسكريتين. لكن التنافس بين فرسان الهيكل والإسبتاليين كان فاضحاً، وأوجه الشبه بين التنظيمين أوجت بأنه يمكن تحقيق اقتصاد كبير في الوقت والمال إذا ما توحدت الجماعتان.

عند هذه النقطة بدأ فيليب يهتم اهتماماً حقيقياً. وليس هناك ما يدعو للشك في تقواه؛ فإقامة مملكة الله على الأرض كانت أمله الثابت الأكيد. وكان فهمه للكيفية التي يتحقق بها هذا هو سبب معظم صراعاته - ذلك أن كل شيء في وراثته وتوريته حمله على أن يعتقد أنه هو - وهو وحده - يمكنه حكم "السماء على الأرض". وخطوة لول

المطورة التي نشرت عام ١٢٠٥ شرحت الإطار الذي يمكن تحقيق هذا من خلاله.

لقد كانت النقاط الرئيسية التي جذبت فيليب هي: أولاً، يجب أن تصبح الجماعتان العسكريتان جماعة واحدة؛ ثانياً، يجب أن يكون معلم الجماعة الجديدة المشتركة ملكاً أو ابن ملك؛ ثالثاً، يجب أن يكون منصب المعلم وراثياً؛ رابعاً، يجب أن يتخد المعلم سكناً في القدس في أسرع وقت ممكن، وأن يتوج ملكاً على القدس. وأخيراً، - ثمة نقطة بسيطة، لكنها نقطة جاذبة ملموسة - يجب أن يحمل الملك المعلم لقب الملك المحارب.

بدت الخطة مفصلة على مقاس فيليب، على الرغم من أن لول قد يكون قد وضعها مع ملكه، ملك أرجون جيمز الثاني، وفي ذهنه، حرب صليبية إسبانية بهدف أكثر تحديداً. غير أن فيليب تولى الفكرة، واعتبرها فكرته؛ فإذا نجحت سوف تعطيه كل ما كان يريد - الوصول إلى مدد منتظم للمال منتظم غير محدود نسبياً؛ والحكم المباشر على أراضٍ في كل جزء من أجزاء أوروبا، وما وراءها؛ ومجد دائم لأجل كابي، والرعاية والراحة الروحية والزمنية لكل البلاد المسيحية. وأضاف فيليب إلى ذلك المعان الزاهي الفخم، في هذه الفكرة، نقطتين تضمنان تحكمه الشخصي التام: جميع الدخول الكنسية يجب تثبيتها، وأى فائض يجب أن يذهب ومبشرة إلى "الملك المحارب"، المساعدة في إعادة غزو الأراضي المقدسة؛ وفي الانتخابات البابوية يجب أن يكون "للملك المحارب" أربعة أصوات.

كانت الخطوة الأولى في تحقيق هذا التخطيط غير العادي هي توحيد الجماعتين، ولهذا حاول فيليب أن ينضم إلى فرسان الهيكل؛ وكان ينوى أن يكون معلماً بالطريق المعهود، ومن هذا الموقع يقوم بتنظيم الاتحاد، وكل ما يلى ذلك. وربما اعتقد أن قبوله في الجماعة سيكون مسألة شكلية، ولا بد أنه صدم وغضب لرفض الجماعة المختصر لفاتها. ولم يجد ما يدل على ما أحس به، كالعهد به، إذ كان هناك طريق آخر مفتوح أمامه - أنه طريق طويل معقد منحرف، لكنه طريق لا يمكن أن يرفضه حتى فرسان الهيكل العنيدين المتصلين. لقد كان سيدهم الوحيد على الأرض هو البابا؛ فإذا

أمرهم بتغيير رأيهم، فسوف يضطرون إلى ذلك، ولكن حتى الآن، لم يكن هناك خليفة لبيينديكت. لذا أصبح فيليب فجأة مهتما بالصراعات الانتخابية في روما.

كانت الكريتالية منقسمة إلى قسمين، جانب يؤيد نكرى بونيفاس، والآخر - المتأثر بالنفوذ الفرنسي - يستمر في اقتراح مرشحين يحاكمون بونيفاس بعد الوفاة. ولم ينته هذا الطريق المسدود إلى أن قدم أنصار بونيفاس رئيس أساقفة بوردو، بيرتران دى جو. ولم يكن ليتنصب، لو لا دعم الكرادلة الذين تحكم فيهم فرنسا، ويدا اقتراح اسمه بلا جدوى، لأنه كان إلى جانب بونيفاس قبل يوم الاختلاف. ولكن حين سأله الفصيل الفرنسي فيليب عن رأيه، أعلن تحبيذه له مما أثار دهشتهم. وأخذ الانتخاب مساره؛ وفي ١٤ نوفمبر ١٢٠٥، في ليون، أصبح بيرتران البابا كليمينت الخامس.

لقد كان الملك فيليب يعرف بالضبط ما كان يفعل بتأييده لترشيح دى جو؛ ذلك أنه كان يعرف الرجل معرفة جيدة. رئيس الأساقفة كان رجلا ضعيفا جشعًا، مفرما بالتشريف، ويكره تحمل المسؤولية؛ وقد فاز برئاسة الأسقفيّة عن طريق نفوذ العائلة لأن عمه كان أسقفا، وأخوه رئيسا للأساقفة. فإذا ما سلمنا أنه كان مقبولا من جانب أنصار بونيفاس، فإن انتخابه كان بيد فيليب، وبعد أن تم بعض السنوات، ظهرت حكاية عن وجود اتفاق سري بين الملك ورئيس الأساقفة.

كانت القصة، أنه في المكان السري الملائم لما يمكن أن يقع، في دير مهدم في وسط إحدى الغابات، التقى الملك مع كليمينت الخامس القائم وحدهم ذات ليلة مظلمة. ووعد الملك بأن يجعل من دى جو بابا بناء على ستة شروط، ذكر له منها خمسة أخذان، مبقيا الشرط السادس حتى بعد الانتخاب. فإذاً قبل رئيس الأساقفة، عليه أن يقسم بالصدق على خbiz التناول، وأن يقدم ثلاثة من أقاربه باعتبارهم رهائن، كانت الشروط الخمسة الأولى أن يتم التصالح بين التاج الفرنسي والبابوية؛ ويجب فك المختطفين في أنانبي؛ ويجب السماح لفيليب بفرض ضرائب على رجال الدين

الفرنسيين؛ ويجب عودة الكراولة الذين عزلهم بونيفاس؛ ويجب محو مراسيم بونيفاس، ويجب التنديد به. وحسب القصة قبل دى جو جميع الشروط الخمسة فى التو واللحظة، أما الشرط السادس الذى لم يعلمه إلا بعد حين، فهو وجوب حل جماعة الهيكل.

ما يثير الحزن أن القصة ليست سوى قصة. ذلك أن فيليب وكليمينت لم يلتقيا قبل انتخاب البابا، وأن بعض الشروط ومنها شرط المصالحة قد تمت بالفعل. ومع ذلك، من المحتمل أن يكون اتفاق من هذا النوع قد عقد، لكنه ليس بين الرجلين شخصياً ولكن من خلال قنواتهما الدبلوماسية؛ وفي كل الحالات، فى إمكان فيليب أن يثق مع رجل مثل بيرتران دى جو فى منصب البابا، من أن سلطة البابوية سوف تتناقص حتى تصير لا شيء. وبعد أن انتهى تتويع كليمينت بعد الظهيرة ١٤ نوفمبر ١٢٥٠، ركب البابا الجديد فى موكب فى شوارع ليون، يقود جواهه الدوق جون من بريطانيا، وأخوه الملك، الأمير شارل من فالوا. وكان الملك فيليب يركب خلفه مباشرة، وفي اللحظة التى يلجم فيها جواهه، رأى الجدران بجانبه تتشقق وتنهار. وتحت الحجارة المتساقطة جرح جون جرحاً مميتاً؛ وأصيب الأمير شارل إصابة بليفة، وسقط كليمينت من فوق جواهه. أما الملك فلم يصبه أذى، وكما فعل الكثيرون، قد يكون قد رأى الحادثة على أنها نذير شؤم بعهد البابا. وكانت تخطيطه الكبير يبدأ ببداية جيدة.

في أثناء ذلك، على أى حال استمرت مشكلة المال اليومية تنفس حياته. ذلك أن تكرار تخفيض قيمة العملة أفاد التاج كدائن، لكنه عمل ضد التاج كجامع للضرائب. وفي يونيو ١٢٥٦، أعلن فيليب ببرود أنه قرر الرجوع إلى القيمة الفعلية للعملة وأن يسرى مفعول ذلك القرار من ٨ سبتمبر. بمعنى عملي، بالنسبة للناس العاديين، كان معنى هذا أن الأسعار سوف تصبح ثلاثة أضعاف بين ليلة وضحاها. أما بالنسبة لفيليب، فكان معنى هذا أن يفر فجأة فيليب إنقاذاً لحياته من الدهماء الذين يقومون بأعمال الشغب في كل أنحاء باريس؛ ولأول مرة، يخطئ في حساب سلطة الكهنوتو الملكي، ويدفع بالناس أكثر مما ينبغي وأسرع مما ينبغي. ولدة ثلاثة أيام وبينما كان

الموطنون يعدمون دون محاكمة، وأعمال الشغب يتم قمعها بالقوة، التجأ فيليب إلى هيكل باريس، وهناك توفر لديه الوقت كي يدرس الرجال الذين رفضوا انضمامه إلى جماعتهم. كثيرا ما كان يقيم هناك هو وبلاطه من قبل، لكن هذا لم يحدث قط في مثل هذه الظروف المذلة. كان المجتمع يغطي خمسة عشر فدانا وكان محاطا بالكامل بسور يبلغ ارتفاعه ثمانى عشرة قدما؛ ولم يكن للسور سوى بوابة واحدة، كان يحميها جسر جرار فوق خندق دائري جاف. وكان "البرج العظيم" الذى يبلغ ارتفاعه مائة وستين قدما، يلقى بظله على باريس؛ وكانت المبانى تكفى لإسكان ثلاثة وثمانين من الفرسان مع خدمهم وجيادهم. وبينما كانت أعمال الشغب تشتعل فى الخارج، كانت الحياة فى داخل الجدران من الممكن أن تستمر نسبيا بلا إزعاج. وحين أعيد السلام أمكن لفيليب أن يعود من أمنه المستعار، ولا بد أنه فكر كثيرا فى هذه القلعة الحصن وجميع شقيقاتها الآتى تعد بالمئات فى أنحاء المملكة، التى لم يكن فى وسع أحد أن يدخلها، حتى دون إذن.

تخفيض قيمة العملة، رفع قيمة العملة، قروض إجبارية، وفرض الضرائب - لا شيء من هذا بدا أنه ينجح لفترة طويلة. فكان من الضرورى القيام بإجراء جديد مؤقت. وفي ٢١ يونيو ١٢٠٦ أعطى الملك تفوياضاً سرياً ملكياً لمحاميه، ويليام دى نوجارى، المحارب القديم فى أنانتى. وتم إرسال نسخ من هذا الأمر إلى جميع الأساقفة، والبارونات، والمسئولين المالكين فى المملكة، تناشدتهم الطاعة المطلقة والصمت التام. وبعد ذلك بشهر تماماً، وفي ٢١ يوليه، تم القبض على كل يهودى فى فرنسا، وتمت مصادرت جميع أموالهم وبضائعهم من أجل التاج. لقد كانت هذه العملية سريعة وكفأة وغير متوقعة وناجحة بالكامل فى طول البلاد وعرضها - كان الملك والمحامى يصلان بطريقتهما إلى حد الكمال. تقريبا فى نفس الوقت الذى كان فيليب يعطى نوجارى تفوياضه، كتب البابا كليمينت رسالة إلى معلم الإسبتاليين وإلى جاك دى مولى، معلم الهيكل. ذلك أن الخبر متبدل الذهن كتب لها باعتباره سيدهم الأعلى، يأمرهم بالحضور إلى أوربا لأننا "نرغب فى استشارتكم بخصوص حرب صليبية

بالتعاون مع ملكى أرمينيا وقبرص، باعتباركما فى أفضل وضع يمكنكم من أن تقدما لنا أفضل نصيحة فى هذا الموضوع، فأنتما أكثر من غيركما، بعد بلاط روما، لا بد أنكمما مهتمان بالمشروع".

وبعد هذه الأحداث بوقت قصير، تم قبول الائتلاف عشر آخراً جديداً فى جماعة الهيكل، واحد فى كل مقر، من المقار الائتلاف عشر المتاثرة عبر فرنسا. كان كل منهم وكيللا للملك فيليب. وفي الوقت المناسب، رد معلماً الجماعتين على سيدهما، البابا. فعبر معلم الإسبتاليين عن أسفه لعدم قدرته على إطاعة الأمر بالحضور إلى أوروبا؛ إذ إن جماعته بصدف الانتقال إلى رودس، وهو لا يمكنه أن يبرح مكانه. أما جاك دى مولى، فلم يكن لديه ما يضغط عليه فيمنعه؛ واعتزم أن يصل فى وقت مبكر فى العام الجديد.

وبدأ كليمينت، وفيليب، ونوجارى استعداداتهم لاستقباله - البابا الضعيف الهزيل، والملك الذى لا يرحم، والمحامى الذى لا يعرف المبادئ، وبين ذكرياته حرائق المبتدعين، انتظر الثالث غير المقدس ضيفهم.

الفصل الرابع عشر

احتفال الغدر

فرنسا ١٣٠٧

أما أنتم فملفوظو كذب

سفر أيوب، الإصلاح الثالث عشر، الآية ٤

ولد جاك دى مولى، المعلم الثالث والعشرون والأخير لجماعة فرسان هيكل سليمان، قرابة عام ١٢٤٤ فى فرانش - كونت، الجزء الشرقي من فرنسا. وقبلَ فى جماعة الهيكل عام ١٢٦٥، ولما كان فارساً مدرِّياً، فقد تم إرساله، بسرعةٍ إلى الأرضى المقدسة. وما إن وصل إلى هناك، حتى وجد الكثير مما يستوجب انتقاده فى الطريقة التى تدار بها الجماعة؛ ذلك أنه كان شاباً مستقيماً نشطاً، وكان يفهم دور فرسان الهيكل على أبسط المستويات: كان يشعر أن مهمتهم هي مقاولة المسلمين، ولم يكن ليقبل بأقل من ذلك، شأنه شأن الكثرين من القادمين الجدد إلى الشرق. فبدأ له المعلم فى ذلك الوقت، ويليام دى بوجى، بسياساتِ المسالمَة، جباناً فى أفضل الحالات وبدا له فى أسوأ الحالات خائناً لمبدأ الإخوان. ولما كان دى مولى متصلب العقيدة وصارم الشخصية، فقد عبر عن معارضته بصراحة، وحرارة، وكرر ذلك كثيراً. ذلك أن سلبية دى بوجى أصابته بالاشمئزان، وجعل الناس يعلمون أنه إذا كان فى وضع يسمح له بذلك، - فسوف يصلح الجماعة، ولو من أجل سلامتها. ولقد قضى عشرين عاماً فى بلاد ما وراء البحار، وهى العشرون سنة الأخيرة فى حياة الملكة. وفي عام

١٢٨٥، كان في عكا، ومن المحتمل أن يكون قد شارك في الدفاع الأخير غير المجدى وإن كان بطوليا عن المدينة عام ١٢٩١؛ وقد يكون من بين من اتهموا دى بوجى بالجبن في اللحظات الأخيرة من حياته، على الرغم من هزيمة المسيحيين. ولا بد أن تلك الفترة الأخيرة كانت شديدة الإرضاe بالنسبة لدى مولى؛ إذ كان بها عمل أكثر مما يكفى، وموت معلم كان يزدريه، وبذلك ذهبت عشرون سنة من الإحباط إلى غياب النسيان. ويرجع جزء من الإحباط إلى أنه، تحت قيادة دى بوجى، لم يتول أى منصب قيادى فى الجماعة - ربما بسبب تعليقاته الصريحة. غير أنه كان لديه طموح كامن بين حديثه عن الإصلاح؛ وبعد وقت قصير من وفاة خليفة دى بوجى، تيالد جودان، في ١٦ إبريل عام ١٢٩٢، انتصرت شخصيته القوية أخيراً. فبعد عكا، جاء الترقى سريعاً إلى ذى الخبرة. في ذلك الوقت، كان مولى قد قضى ثمانى وعشرين سنة كأحد فرسان الهيكل؛ وكان يتكلم بقناعة وياقون للإخوان. في ذلك العام اختاروه معلما لهم. وصار من الممكن أن تتحول الإصلاحات إلى واقع. وبعد أن تم انتخابه في قبرص، بدأ عمله كمعلم برحلة فورا إلى الغرب، باحثاً من جديد عن دعم عملى من البابا، وملوك أوروبا. فزار إسبانيا، وفرنسا وإيطاليا، وإنجلترا؛ واستغرقت رحلته ثلاث سنوات. في أثناء ذلك الوقت دعى إلى ثلاثة اجتماعات عامة. - في مونبليي في خريف عام ١٢٩٣. وفي باريس، في شتاء ١٢٩٥-يف؛ وفي أرييس، في خريف ١٢٩٦، والنقي بجيمز الثالث، ملك أرجون، وشارل الثاني، ملك نابولى، وإدوارد الأول، ملك إنجلترا؛ وفي ديسمبر عام ١٢٩٤ ساعد في انتخاب بونيفاس الثامن كبابا. لكن هذه الاتصالات والجهود لم تسفر عن شيء. إذ لم يكن جيمز مهتما إلا ب الحرب صليبية إسبانية؛ وكان شارل منكبا على فتح صقلية؛ وكان إدوارد في حرب ضد فيليب ملك فرنسا؛ أما بونيفاس، فبدلاً من أن يقدم المال للجماعة، طلب إئمدة كى تساعده على مكائنه في إيطاليا.

وحين عاد دى مولى إلى قبرص خائب الرجاء، وجد إخوانه يعانون المتاعب هناك؛ ذلك أن الأرضى التى كانوا يستولون عليها والتى امتلكوها فى وقت من الأوقات ملكية تامة، لم تعد تكفى احتياجاتهم - لكن الملك هنرى، وهو من نسل جى دى لوزينيان -

منعهم من امتلاك المزيد، سواء على سبيل الهبة أو عن طريق الشراء. فالجزيرة لا يمكنها أن تكون أبداً قاعدة كافية لجماعة عسكرية ولملك جنباً إلى جنب. ولقد أدرك الإسبتاليون هذه الحقيقة بسرعة، وبدعوا في فتح رودس؛ لكن دى مولى كان ما يزال يعتقد أن مستقبل جماعته يكمن في الأرضي المقدسة. وقرر أن يبقى فرسان الهيكل في قبرص إلى أن يستعيديوا جزءاً ما من الأرض الأصلية.

وتم وضع خطوط علاقة عمل مع هنري، واحتفل هو وفرسان الهيكل في قبرص عام ١٣٠٠ بشن غارات على الخطوط الساحلية السورية والمصرية. وحسب تقدير دى مولى، لم تكن هذه الغارات أكثر من الواجب الذي يجب أن يقوم به فرسان الهيكل؛ غير أن الغارات كانت فاشلة بشكل هزلي. ففرسان الهيكل ليسوا بشرًا متفوقين على سائر البشر. ودون مساعدة من الغرب، أصبح مذهب الحرب بلا هواة مذهبًا عبثياً؛ ومع ذلك استمر المعلم الجديد في سياسته العدوانية. لكنها كانت موجهة فقط ضد المسلمين في الأرضي المقدسة. ذلك أنه في أواخر عام ١٣٠٢، قاتلت حامية رواج صفيرة معركة بحرية ضد أسطول من أساطيل المسلمين. وهزم فرسان الهيكل هزيمة ساحقة. وبعد ذلك فر الناجون بسرعة إلى قبرص؛ وكانت هذه المعركة هي آخر عمل حربي يقوم به فرسان الهيكل.

في أثناء ذلك بحث فرسان الهيكل دون جدوى عن الإصلاحات التي توقعوها. أما الإسبتاليون، الذين كانت منظمتهم صعبة الإدارة بسبب حجمها مثلهم مثل فرسان الهيكل، فقد عرفوا الطريق إلى البقاء: كل ما كانوا يحتاجونه هو تغيير في التركيب أو الهيكل، مصححون باستمراية في الوظيفة. ذلك أنه بعد ضياع الأرضي المقدسة، كان على الجماعتين العسكريتين كي يدعوا الحق في الوجود، أن يبرروا أطrem الداخليّة المريكة، وأن يستمرّوا في نفس الوقت في القيام بدورهم التقليدي الذي أقسموا على القيام به وهو قتال الكفار. لم يكونوا ليفكروا في الأمر بهذه الطريقة، غير أن الإسبتاليين فهموا المسار الضروري وعملوا بناء عليه: كانت جماعتهم منقسمة إلى ثلاثة أمم أو لغات، كل منها كانت لها مسؤوليات محددة، وبعد فتح رودس، جزيرتهم

الجديدة ومركزهم، أصبحوا نوعاً من الشرطة البحرية الجديدة، إذ إنهم حافظوا على ممرات البحر المتوسط البحرية خالية من القراءنة المسلمين. وجعلت التقسيمات الهيكلية جماعتهم ككل أكثر مرونة، وأقل ثقلاً؛ وكانت بؤرة العمل هي الاحتفاظ بالماضي والحاضر.

قصارى القول إن الإسبتاليين حدثوا جماعتهم؛ وتغيروا كى يفوا باحتياجات عالم متغير. أما فرسان الهيكل فلم يفعلوا ذلك. وكانت "الإصلاحات" الوحيدة التي أدخلها دى مولى هي أن يذكر إخوانه في كل اجتماع عام بما أقسموه من إيمان بالطاعة التامة له وأن يحضرهم على الاقتصاد كلما كان ذلك ممكناً. وتحت قيادته، اتبع فرسان الهيكل طريقة مغایرة تماماً لما اتبعه الإسبتاليون؛ وأصبح تركيب أو بنية أكثر صرامة وأكثر ارتباكاً من أي وقت مضى، ومع ازدهار عملياتهم البنكية، بدا أنهم ينسون مهنتهم الأصلية.

إن الفرق المثير بين كلمات دى مولى كفارس عادى وأفعاله كمعلم يرجع إلى سبب بسيط وإنسانى: هو أنه لم يكن يتمتع بذكاء خاص. وقد نبعت الانتقادات التي كان يوجهها في شبابه وحين كان في منتصف العمر من الافتقار إلى الخيال، وضيق في الشخصية منعه من تفهم المشكلات التي كان يواجهها معلمه. وحين أصبح هو نفسه معلماً، اكتشف بعد فوات الأوان كيف أنه من الأسهل توجيه النقد عن التصرف بشكل بناء. والآن بدأ يقول علينا إن دى بوجى الذى كان يمقت سلوكه، لم يكن في وسعه أن يفعل أفضل مما فعل في ظل هذه الظروف. لكن فهمه لخمس عشرة أو عشرين أو ثلاثين سنة سبقت، لم يساعدته على تناول المشكلات الجدية تناولاً فعالاً، بل أنه فعل العكس. ذلك أن قدرته على التفهم التخيلى تناقصت بدلًا من أن تتزايد، لأنه تقدم في السن، وتسامحه وأسلوبه المباشر كشاب قد تصلباً واستحالاً إلى حمافظة وتعصب.

كان هذا إذن، هو الرجل الذى استدعاه البابا كليمينت الخامس إلى أوروبا عام ١٢٠٦: رجل مسن قديم الطراز، قضى كل حياته كإنسان بالغ في الخدمة

العسكرية؛ رجل يملك أفكارا بسيطة، وضيق الأفق، يعجز تقريرا عن التفكير المعقّد الراقي؛ رجل لم ير حاجة كبيرة إلى تغيير التنظيم الذي يقوده، وإصلاحاته محدودة عند اقتصادات الطعام، والطلب الانضباطي للطاعة. وحين وصل جاك دى مولى إلى أوروبا في أواخر ١٢٠٦ أو أوائل ١٢٠٧ لم يكن بالتأكيد يعتبر أن ثمة شيئاً ما خطأ في الجماعة التي يتحكم فيها أو في الطريقة التي يتحكم بها. وكان ذهنه منشغل بالمشكلات التي كان إخوانه يواجهونها في وسط وشرق البحر المتوسط - ووضعهم غير المرضي في قبرص، والصعوبات التي يواجهونها مع الفينيسيين والجنويين المحاربين، والاستحالة الظاهرة في استعادة أي جزء من الأرضي المقدسة. ولم يستطع إيجاد أي طريقة للاتفاق على هذه المتابعة، ولكن كانت لديه عدة معتقدات ثابتة - وهي، أن أي شيء تفعله الجماعة كله صحيح؛ وأنه، بشكل ما، إن عاجلاً أو آجلاً، سوف يعودون إلى الأرضي المقدسة، وأنه حتى ذلك الحين يجب أن يستمرروا كما هم. ولم يدر في خلده أن من هم خارج الجماعة ربما يعتقدون أن فرسان الهيكل فقدوا الاتجاه. ومن الممكن أن يرفض بشدة أن جماعته قد نسيت فن الحرب، ولا تكون إلا من ماليين طفيليّين؛ وإذا ما ذكره أحد بموعظة المسيح على الجبل - لا تجعل لنفسك كنوزاً على الأرض حيث يفسدّها السوس والصدأ، وحيث يسرقها اللصوص، لم يكن ليرى أي مغزى شخصي في النص على الإطلاق.

كانت التعليمات لدى مولى هي أن يحضر إلى أوروبا دون إعلان شخصيته وبخاشية تتكون من أقل عدد ممكن. ولم يعط سبباً لذلك؛ ربما اعتقد كليمينت أنه لو علم أحد جيوش المسلمين أن معلم الهيكل غائب، عن قبرص قد يتجرأ بالهجوم على الجزيرة. أما دى مولى فكان يفكر على نحو مغافير. لذا حين وصل إلى فرنسا، أحضر معه ستين فارساً وكمية هائلة من الذهب وألحتلي. فأصبح موكب المحاربين الملتحين، ودرؤهم مغطاً بالعباءة البيضاء والصلب الأحمر على الفور معروفاً للجميع، ويداً أن وضوحاً كان مقصوداً، وهو استعراض واع لقوة الجماعة المعروفة، وثرائهم المجهول.

لقد كان كليمينت في بواتيي، ودی مولی الذي كان واثقاً من أن يستقبله البابا استقبلاً جيداً، ذهب إلى باريس أولاً، علماً منه بأن دعم الملك سيكون جوهرياً إذا كان للحرب الصليبية المقترحة أن تحدث. وبعد أن أمن الفرسان والكنوز في هيكل باريس، تقدم نحو البلاط الملكي. ومن المحتمل أن تكون هذه هي أول مرة يلتقي فيها المعلم والملك، ولكن كانت لدى كل من الرجلين فكرة واضحة عن الآخر. ذلك أنه منذ سنوات، من المحتمل أن يكون دی مولی قد التقى بالقديس لويس جد الملك، الذي لم يعرفه فيليب نفسه. والآن في ربیع ١٢٠٧ حين كان دی مولی يجلس أمام الملك الشاب الوسيم، لا بد أنه نهل من أوجه الشبه العائلية الظاهرية، من حيث جمال وورع آل كابي من الملوك؛ وربما يكون قد غرق في بعض الذكريات، وهو يتحدث بمعرفة وفيرة عن عصره ومكانته وخبرته عن الأيام الخوالي – ربما مع مقارنة غير حكيمة مع الحاضر.

وكان يعرف افتقار الملك المستمر للمال وعلى الرغم من ذلك، يحتفظ بهذا الحجم من البلاط؛ لا بد أنه تذكر كيف أقام فيليب وحاشيته في هيكل باريس منذ خمس سنوات، واستهلكوا في تسعة أيام ثمانمائة وستة أرطال من الخبز وألفين وسبعين وسبعين لترًا من النبيذ – بالنسبة للمعلم المقتر، مثل هذا الاستهلاك وحين لا يمكن ضبط الدفاتر، يبدو شديد الإسراف. وكان من الممكن أيضًا أن يعرف مدى الكفاءة القاسية التي يمكن أن يكون فيليب عليها – ذلك أن اليهود كانوا قد طربوا قبل ذلك ببضعة أشهر – ولكن لا يبدو أن هذا الجانب الأساسي من شخصية فيليب كان يعنيه على الإطلاق.

وقد استقبل فيليب بدوره الفارس المسن بالتكريم اللائق بأمير ذي سيادة. ذلك أنه يعلم أن دی مولی من حيث المولد ومن حيث عضويته للهيكل، ليس تابعاً له. كما كان يعلم أن دی مولی يقف في طريق تنفيذ جميع خططه، ولا توجد طريقة قانونية لکبح الرجل العجوز. كما كان على وعي بالدور الذي لعبه دی مولی في انتخاب البابا بونيفاس الثامن، وأن أموال الهيكل ساعدت الإنجليز والفلمنكيين تماماً كما ساعدت الفرنسيين. ولا بد أنه أدرك بسرعة أنه رجل شديد السذاجة على الرغم من سنه

وخبرته، يقبل كل شيء على ظاهره. وحين استفسر عن أحوال الجماعة في الوقت الحاضر، سأله إذا كان كل شيء كما يجب أن يكون؛ وأقر دى مولى بهدوء أنها ليست كذلك. وقال في اعترافه إن عدة إخوان كشفوا عن أخطاء في السلوك، وعن لحظات قصرها فيها في اتباع الميثاق. ولم يكن هذا الاعتراف أكثر من التعليق الأسيف لرجل منضبط قديم يتناول انضباط يقصر عن الكمال؛ غير أن فيليب وجده أن هذا الاعتراف له أهمية كبيرة.

وكان لدى دى مولى وفيليب معرفة مشتركة تجلت في رامون لول، الصوفي الإسباني. ذلك أنه كان قد زار قبرص عام ١٣٠٢، ومنذ ذلك الوقت نشر كتابه الذي تحدث فيه عن خطط لحرب صليبية للت بشير تحت قيادة "الملك المحارب". ومن الممكن أنه في هذا اللقاء الأول، أن يكون الملك والمعلم تحدثاً عن هذه المقترنات؛ وربما عُرضَ على دى مولى كتاب جديد، عنوانه "بخصوص استرداد الأرض المقدسة". كتبه بيير دى بوا، وهو عضو غير رسمي في فريق المحامين العاملين لدى فيليب، وذمبل لوبيلام دى نوجاري. وقد اتخد من اقتراح لول نقطة انطلاق، وتوسع في التفاصيل، وببعضها واقعى والبعض الآخر طوبائى مثالى من أجل حرب صليبية. لكن الفصل الحقيقي منه كان يمكنه تحت هذا الغطاء، وهو ليس أقل من هيمنة لآل كبار على العالم. كان من الممكن أن يكون ذلك واضحاً حتى لدى مولى؛ ومع ذلك، إذا رأى الكتاب في ذلك الوقت، فلم يحمله على محمل الجد مطلقاً. وانتهت المقابلة على نحو مرض لكلا الرجلين. ذلك أن فيليب علم معظم ما كان يريد معرفته، وانتقل دى مولى جنوباً إلى بواتي، وهو يعتقد أنه لا يوجد ما يعكر صفو العلاقة الطيبة بين الهيكل والملك. وأن هذه العلاقات كانت طيبة لأكثر من قرن - من ١١٩٠ إلى ١٢٩٦ - إذ إن الخزانة الملكية الفرنسية كانت تقع في هيكل باريس، وحين نقل فيليب خزانة الدولة إلى قصر اللوفر الخاص به، ترك أموال بيته في أيدي فرسان الهيكل. وتمنع الإخوان بالإعفاء تقريباً من كل قيد قانوني، وحتى عام ١٣٠٤ كان فيليب قد ثبت جميع حقوقهم، وأضاف إلى هذا التثبيت الوعد بأن "القضاء الدولي العلماني لن يحتجز منقولات الجماعة ولن تبدد ممتلكاتهم غير المنقوله أو تدمير".

وثمة رجل واحد له دور مركزي في الحفاظ على هذه العلاقات الجيدة: هو الأخ هيو دي بيرو، الذي كان في عام ١٣٠٧ أمين خزانة الهيكل، والذي عينه فيليب متنقلاً ووصياً على العوائد الملكية. ودبي بيرو هذا الذي كان يتمتع بعلاقة حميمة مع البلاط الفرنسي، كان في وقت من الأوقات يصبو إلى أن يكون معلماً للهيكل. وحين تم تخطيه لصالح دى مولى، اعتقاد أن دى مولى لم يفز بالانتخاب إلا عن طريق الدسائس. وكان الرجال من نفس السن تقريباً، وكانا متصلين كل على طريقته. ومنذ خيبة الرجاء التي لحقت ببيرو، كان في الظاهر يطبع دى مولى؛ لكنه سراً كان يمثل القانون بالنسبة له. وفي ١٠ أغسطس ١٣٠٣ وقع على اتفاقية خاصة مع فيليب، اتفاقية تتطرق بالدفاع المتبادل والتأييد في جميع الأوقات، على الأخص في المعركة ضد البابا بونيفاس الثامن - البابا الذي ساعد دى مولى على الانتخاب، والذي كان فيليب يلاحقه حتى ما وراء القبر.

ودون أن يعلم بذلك، وصل دى مولى إلى بواتي في نهاية مايو. وبدأ البابا الجديد خليفة غير ملهم وغير مرض بعد بونيفاس وبينديكت اللذين كانا ينفثان النار. لقد تربى كليمينت في القانون الكنسي والقانون الروماني وقبل انتخابه لتولي البابوية كان دبلوماسيًا بابويًا. ذلك أنه رجل اعتاد على الحلول الوسط، وهذا بالنسبة لدى مولى يعد علامة على الضعف، والتذبذب؛ وحين التقى المعلم بسيده الجديد لأول مرة، كان كليمينت رجلاً قلقاً خائفاً. فعلى مدى تسعة عشر شهراً من بابويته كان قد خضع مرة تلو مرة لضغوط فيليب. فلقد برأ الملك من خطيئة ابتزاز المال من الكنيسة؛ وأعاد الكرادلة الذين فصلهم بونيفاس؛ ونصب عشرة كرادلة جدد، تسعة منهم فرنسيين؛ ومنع الفلامنكيين من التمرد ضد فيليب؛ ووافق على ألا يلزم فيليب أو أى من نسله بقسم لحرب صليبية إذا ما تطلب سلامة المملكة ذلك. ولم يكن هناك سوى أمريرن قاوم فيما فيليب: تبرئة دى نوجاري، ومحاكمة بونيفاس بعد وفاته.

وإذا كان فيليب لم يصر على هاتين النقطتين، مما ذاك إلا لأنه كان يركز طاقاته في أمر آخر.

قبل ذلك ببضعة أسابيع حدث لقاء عاصف بين كليمينت وفيليب، أبلغ فيه الملك البابا الذي عقدت الدهشة لسانه عن سلسلة طويلة من الاتهامات البشعة في حق جماعة الهيكل - وهي اتهامات زعم فيليب أنها مقدمة من شهود يعتمد عليهم، والتي، إذا صحت، تكون تهديدا لأوربا كلها، وتهديدا لوجود الكنيسة ذاته. وحتى إن لم تكن صحيحة، فهي شديدة الخطورة حتى أن فيليب يعتقد أنها تستحق تحقيقا كاملا. ومثل هذا التحقيق لا يمكن أن يجري إلا براعية بابوية، بما أن فرسان الهيكل مسؤولون أمام البابا فقط، وفيليب طلب أن يأذن كليمينت بتحقيق أو استقصاء كامل. أما كليمينت فلم يكن راغبا في أن يذعن، جزئيا لأنه لم يستطع أن يحمل نفسه على تصديق مزاعم فيليب. ذلك أنها كانت شديدة الخيال حتى أنه لم يجد أمامه سوى تفسيرين ممكنين: أما أن فرسان الهيكل كانوا جزءا من الخيانة الكبرى للمسيح منذ قبليا يهودا، أو أن فيليب المهووس بعرشه "الذي منحه الرب" على وشك الجنون. وفي كلتا الحالتين، إذا ما استسلم كليمينت للملك الظالم، ستكون العواقب مرعبة. وإذا ثبتت التهم، سوف يوضع الخاتم على سلطة فيليب باعتباره "أكثر الملوك مسيحية" والمدافع عن الكنيسة. ولكن إذا برىء الفرسان المقدسون، فماذا بعد؟ سيكون هذا الانتصار انتصارا لهم وليس للكنيسة؛ وي gio شهم المدرية ومعاقلهم الموجودة في كل مكان، يمكنهم بسهولة شن حرب انتقامية والساخرية من الملك الفرنسي: ويعلم كليمينت أن فيليب إذا ما وضع في الزاوية، يمكنه أن يقاتل بشراسة الفار ومكر الشعل.

لم ير كليمينت سبيلا لتحاشى وقوع الكارثة؛ وبالنسبة له شخصيا، فإن المحن أكثر شدة ويترا. فمهما بلغ من كراهيته حاليا لفيليب، فهو مدين للملك بعرشه البابوى؛ وإذا ما خذل فيليب أو انهزم، وإذا ما رفض كليمينت هذه المزاعم باعتبارها هراء، فيمكن إفراج هذا العرش بنفس المهارة التى تم ملؤه بها. الخطف، السُّم؛ كانت ذكريات سلفيه تسسيطر على عقله.

ورفض أن يعطي الملك إجابة محددة على الفور، واحتاج ذلك منه قدرًا كبيراً من الشجاعة، وقرر الانتظار إلى أن يتشاور مع معلم الهيكل بشكل شخصي. ومن الممكن

أن فيليب لم يتوقع أكثر من ذلك في هذه المرحلة؛ فهو يعرف حجم كليمينت. وكان لديه هو ومحاموه عمل يجب إتمامه، لذا عاد إلى باريس، واستقبل جاك دى مولى بالفخامة والمراسم دون أية إيماءة تنم عن الشك.

حين رأى كليمينت دى مولى في بواتي، لا بد أنه كان مهترأ أكثر من ذى قبل، لأن المعلم بدا راضيا وسعيدا بوجوده في فرنسا، على عكس تذمرة المعتاد. فقد جاء مستعدا بأجوبية عن الأسئلة المتعلقة بتوحيد الجماعتين، وشن حرب صليبية ذات أهداف محددة؛ غير أن كليمينت لم يكن في حالة مزاجية تسمح له بأن يستمع إليها في ذلك الحين. وأخبر المعلم بكل ما حدث. فشعر دى مولى بالغضب والإهانة. حتى أقل الأشياء التي زعمها فيليب لم تكن حقيقة، وهي أن نقل الكنز من قبرص يشير إلى أن الجماعة على وشك التخلّي عن الشرق كلية والعمل في أوروبا فقط. ومع ذلك، فإن حق دى مولى لم تكن له فائدة للبابا مع أنه أمر يلقى الترحيب. وما لم يسحب فيليب ادعاته، سيكون لا بد من فعل شيء ما؛ لذا عزم كليمينت على الانتظار مرة أخرى، وهو لديه أمل واهن في أن التأخير ودعمه الصريح للجماعة قد يقنعوا فيليب بتغيير رأيه. وعاد دى مولى إلى باريس دون أن يقدم أجوبته وهو يشعر بالحيرة أكثر من شعوره بالخوف، وهناك عقد اجتماعاً عاماً. عقد هذا الاجتماع في ٢٤ يوليه؛ وكان سوريا، كالمعتاد، ولا يوجد تقرير عما قيل أثناءه. ولكن بعد ذلك بوقت قصير، تم إرسال منشور إلى جميع المقار في فرنسا، تتكرر فيه القطعة الموجودة في ميثاق فرسان الهيكل التي تمنع أي آخر من التحدث عن طقوس وممارسات الجماعة مع أي شخص خارجها؛ وفي قربة نفس التوقيت، سمع الأخ هيودى بيرو، ذلك الشخص الزميل للباطل الملكي يقول إن أي فارس من فرسان الهيكل لديه سبب يدفعه إلى ترك الجماعة، عليه أن يفعل ذلك بسرعة، لأن مصيبة مخيفة على وشك الوقوع.

عاد دى مولى من باريس إلى بواتي مرة أخرى، وبدأ عليه أنه متتأكد من أن إنكاره غير الحاذق المباشر كان كافيا لتبييد أية شكوك. وفي هذه المرة قدم للبابا مذكرتين. كانت الأولى رفضاً مقتضباً لفكرة دخول حرب صليبية مع القبارصة

والأرمن – إذ ليس في وسع القبارصة سوى تقديم جيش صغير، والأرمن لا يعول عليهم. وفوق ذلك، فبعد محاولاته الشخصية في الحروب المحلية، يرى أن الحرب الصليبية المحدودة لن تكون لها فرصة في النجاح الدائم؛ وأن الاندفاعة الكبيرة هي الطريقة الوحيدة لاسترداد الأراضي المقدسة، وفي المناخ الحاضر للسياسة في الرأى الأدبي، من غير المحتمل أن يتحقق ذلك في المستقبل القريب.

أما المذكورة الثانية، فقد تناولت مسألة توحيد الجماعتين. وكان يشعر بأن هذا غير مرغوب فيه تماماً مثل القيام بهجوم محدود، واستفاض في شرح أسبابه. وتذكر أول مرة قدم فيها هذا الاقتراح، في عام ١٢٤٧، وذكر كيف أن رفضه كان حينئذ يرجع إلى معارضته ملك إسبانيا. وقال إنه، الآن، لا يرى سوى نقطتين في صالحه: من المؤكد أنه يمكن تفعيل الاقتصادات ذات الوزن، وأن الجماعة المندمجة يمكن أن تكون قوية جداً حتى أنها تستطيع مقاومة أي تدخل عثماني أياً كان. ومع ذلك، فإن النقاط التي لا تحبذ الاتحاد عديدة جداً. كان هناك جانب روحي؛ إذ لا يكون من الصواب إجبار رجل اختار طريقة معينة في الحياة أن يتخلّى عنها من أجل طريقة أخرى. وهناك الجانب الإنساني؛ وقال من المعروف أن فرسان الهيكل أكثر شجاعة، من الإسبتاليين، وإذا أجبرت الجماعتان على الاتحاد، من السهل أن يبدأ في قتال بعضهما بعضاً، غيره متهمماً على سمعتهما. وهناك الجانب الإداري؛ لأن الاتحاد سوف يعني ملء المناصب الرسمية مرتين، وسائل كيف يقرر أي الرجلين سوف يبقى، وأيهما تخفض درجته؟ وكان مضمون ما ي قوله أنه، شخصياً، من المؤكد أنه لن يتخلّى عن منصبه عن طيب خاطر. ثم هناك مشكلة ازدواج الملكية؛ لأن إذا كانت للجماعتين دور في مدينة واحدة، سيكون على شخص ما أن يقرر إن كان أحد الدور أو دار آخر سوف يتم إغلاقه، أو إذا كان سيتم الاحتفاظ بالاثنتين. لقد كانت مثل هذه التغييرات البالغة القوة بعيدة عن فهم الرجل العجوز. ومن الواضح والطبيعي أنه كان ضدّها منذ البداية، ولا يبدو أنه فكر ملياً في صياغة مذكّرته؛ ذلك إننا إذا سلمنا بأن جميع تعليقاته كانت دقيقة في حدودها، فليس من الحكمة الإقرار بأن جند المسيح

يمكن أن يكونوا من التفاهة بحيث يقتل بعضهم بعضاً غيره منهم على إمارات الشرف الدينوى، أو أنه هو نفسه متكبر للغاية حتى أنه لا يقبل التخلى عن مكانته لشخص آخر. لكن الجواب قد أعطى، وقبله كليمينت؛ وبعد ذلك بقليل، تم إرسال نسخ من المذكورة إلى الملك فيليب.

كان كل شيء هادئاً لبضعة أسابيع. وكان كليمينت يصد مطالبات فيليب المستمرة من أجل إجراء تحقيق؛ وفي ٢ أغسطس، ورداً على طلب من فرسان الهيكل الإنجليز، أرسل مرسوماً بابويا إلى إدوارد الأول، يغفيمهم فيه من عشور فرضها الملك الإنجليزي. وليس هذا فحسب، بل أن كليمينت أشار إلى فرسان الهيكل بإسمهم "أبناء الأعز" ووصفهم بأنهم فرسان المسيح الشجعان، إنهم رجال اعتادوا على تحمل كل خطر دفاعاً عن الأماكن المقدسة في البلاد المسيحية.

كان رأيه واضحاً، وكان يمكنه الاستمرار في استراتيجية المقاومة السلبية، إلى أن يجبر فيليب على التغيير بطريقة أو أخرى - وكان ذلك ممكناً لو لا أن دى مولى قام بالتحرك التالي.

إن إحساس الشخص بأنه يقع تحت شك خفى، في حين لم يقل أو يفعل أى شيء صريح، كان أكثر من تحمل المعلم. فقام بزيارة أخرى للبابا، وفي ٢٤ أغسطس كتب كليمينت رسالة تعesse إلى الملك فيليب. إذ إن جاك دى مولى قد نال ما يكفيه من الأكاذيب المهموسة والافتراءات؛ وإذا كانت هناك اتهامات ضد جماعته، فيجب أن تقال في العلن. وهذا السلوك السرى الخفى لا يطاق. ذلك أن دى مولى كان على ثقة من أن أية اتهامات لا أساس لها، ويمكن إثبات خطئها، وتنتمي تبرئة الجماعة؛ فطلب تحقيقاً رسمياً. إذ قال كليمينت للملك "هناك الكثير مما يبدو مستحيلاً، حتى إننا لا نصدقه". لكنه وعد في البدء بإجراء تحقيق.

وبعد ذلك بثلاثة أسابيع بالضبط، في ١٤ سبتمبر، كان فيليب في دير موبويسيون بالقرب من بونتواز، على بعد بضعة كيلومترات شمال باريس. ومن هناك أصدر

تفويضا إلى جميع نظار الأراضي التابعين له، وحكام الأقاليم، والمندوبيين وغيرهم من المسؤولين، في أنحاء المملكة. وتم وضع الخاتم على التفويض، وحمل تعليمات بـلا يتم فتحه حتى ليلة ١٢ أكتوبر. وفي ٢٣ سبتمبر، بعد صدور التفويض بتسعة أيام، أعطى فيليب لدى نوجارى منصباً جديداً. كان ما يزال محامي الملكة الأولى؛ لكنه كان ما يزال محروماً من الكنيسة. والآن أصبح أيضاً مستشار فرنسا؛ وحارس خاتم الملك – إنه شخص مبعد عن الكنيسة يحتل أعلى منصب في المملكة، يلى الملك من حيث السلطة. وفي أوائل أكتوبر، توفيت زوجة أخي الملك فيليب، كتررين دي فالوا. وتم جنازتها، وهي مناسبة تخص الدولة، في ١٢ أكتوبر، منح معلم الهيكل الشرف الرمزي لأن يكون أحد حاملي كفنهما؛ وعند الفجر في اليوم التالي – الجمعة ١٣ أكتوبر – قام رجال الملك بالقبض عليه وجميع فرسان الهيكل الآخرين [الخمسة آلاف] في طول فرنسا وعرضها.

الجزء السادس

المحاكمات ١٣٠٧-١٣١٤

الفصل الخامس عشر

ابتداء البراءة

فرنسا. ١٤ أكتوبر ١٣٠٧. ٧ أبريل ١٣١٠

لسانك يخترع المفاسد؛ كموسى مسنونة يعمل بالغش.

مزמור ٥٢ ، ٢

في بداية القرن الرابع عشر كانت جامعة باريس شهيرة في أنحاء أوروبا بوصفها مركزاً للعلم والجدال العميق، وكانت مكاناً يتم فيه تحليل مسائل اللاهوت والسياسة والقانون والإجابة عنها - ولم يكن ذلك بطريقة نظرية، وإنما بتطبيقات عملية في حياة الناس اليومية.

وكان الملوك ورجال الدولة والكنيسة يذهبون إلى هناك لطلب المشورة في أمور بالغة الأهمية. وكان الأكاديميون يعطون تفسيراتهم لكلمات الكتاب المقدس، وأراءهم في مشكلات الدولة أو الدبلوماسية، ودعمهم لقوانين الجديدة إذا رأوا أنها صحيحة. دون هذا الدعم لم تكن التشريعات الدولة أو الكنيسة أى فرصة في القبول أو البقاء. ولهذا السبب، ففي يوم السبت ١٤ أكتوبر ١٣٠٧، استدعى ويليام دي نوجاري كبار أعضاء الجامعة إلى اجتماع في حجرة الاجتماعات في كندرائية نوتردام. تم اختيار الموقع اختياراً جيداً، بحيث يعطي تأكيداً على الطبيعة المقدسة للحدث الذي أعده؛ لأن غرض دي نوجاري أمام هؤلاء العلماء والختصين في الشؤون الدينية والدينوية، هو

الإعلان عن أن جماعة فرسان الهيكل جمیعاً من المبتدئین، والفاسدين. ذلك أن القبض على فرسان الهيكل في الليلة السابقة أحدث صدمة ودهشة لدى الجميع في فرنسا. وصارت العملية كلها تقريباً دون خدش؛ ومن بين خمسة آلاف من فرسان الهيكل، لم يتمكن سوى عشرين تقريباً من تجنب الاعتقال. ووضع كل من ألقى القبض عليه في حجز انفرادي؛ ولم يكونوا قادرين على الاتصال بإخوانهم أو أصدقائهم أو أقاربهم أو أي شخص من ذلك العالم الذي انتشلوا منه. إذ إن السرية كانت تامة؛ وجرى العمل في نفس الوقت في أنحاء المملكة. ولا بد أن دى نوجارى كان يشعر بالاعتذار والرضا عن كفاءة قدرته التنظيمية. أما بالنسبة لغيره فقد كانت مبهرة على نحو يثير الرعب. إذ يصعب تحدي مثل هذا العمل الكبير الرهيب من حيث مهارته، خاصةحقيقة مؤكدة؛ ولكن ما لم يتم فعل شيء آخر، فإن دى نوجارى والملك فيليب كانوا يعلمان أن الانتقاد سرعان ما يحدث حين يذوي أثر الصدمة، سيما وأن فرسان الهيكل من رجال الكنيسة. والاعتقال بهذه الطريقة يعد تنافضاً مباشرة لكل حق من حقوق الحصانة الكنسية؛ فكانت مهمة دى نوجارى هي إثبات أنهم لا يستحقون هذا الحق أو أي حق غيره.

حين كان يقف أمام تجمع الأكاديميين، لم تكن لديه أية توجسات؛ فبعد أن أثار الفزع في قلوبهم، كان على ثقة من أنه سوف يستطيع التغريب بقولهم، لأنه كان بارعاً في استخدام اللغة. وهو الذي كتب تفويض موبويسون، مع أن فيليب هو من وقعه؛ وكل كلمة في هذا التفويض قصد منها وضع فرسان الهيكل في وضع لا يستحقون معه أى تعاطف إنساني من الناحية الروحية أو الأخلاقية.

كانت بداية التفويض تقول: "بفضل تقارير عدة أشخاص جديرين بالثقة وصل إلى أسماعنا، شيء بشع، شيء يثير الأسى، شيء يثير الرعب عند التفكير فيه، والرهبة عند سماعه إنها جريمة مقيدة، وشر شنيع، وعمل بشع، وعار يثير الشتمزار، شيء لا يكاد أن يكون إنسانياً، بل هو غريب عن البشرية جميعاً، دهمنا بعنف، وجعلنا نرتعد رعباً".

بالنسبة للبساطة، من أمثال حكام الأقاليم، ونظار الزراعة، في المملكة، وهم يقرعن مثل هذا النص في الساعات المظلمة من صباح اليوم الثالث عشر لا بد أن ذلك بدا نذيرا بقضاء إلهي، وكشف رهيب لخطايا خفية. ولم يتناول الأمر أشباحاً أو عفاريت، أو كوابيس تخيف الأطفال، بل تناول أناساً يعرفونهم، أناساً في قريتهم أو مدینتهم؛ لذا حين شجعهم ضوء النهار، انطلقوا في الفجر بشجاعة وإحساس بالحق كي يلقو القبض على جيرانهم، فرسان وخدم الهيكل، وهم مسلحون بعلمهم بأن هؤلاء الرجال قد اقترفوا أبغض الأعمال التي يمكن تخيلها في حق المسيح والرب. ولدى دخولهم الهيكل، كان كل فرد في الإخوان قد أنكر المسيح وبصق على صورته. وأخذوا يقبل بعضهم بعضاً، في القم، والسرة والأست، وانخرطوا بعد ذلك في مجون من الجنسية المثلية؛ وأخيراً انحنا جميعاً أمام صنم معبد على هيئة رأس إنسان، وعبدوه كما يعبد الإله.

لم تقع أية مقاومة حين تم القبض على فرسان الهيكل؛ كما لم تكن هناك أية مقاومة في كتدرائية نوتردام حين كرر دي نوجاري فحوى التفويض على سامعيه من العلماء، إذ لم يكن في وسع رجال الجامعة سوى الانزعان وقبول النباء في صمت حين أذلتهم بشاعة الاتهامات؛ وقد أعلن دي نوجاري أن كل شيء سوف يدعم حالاً بالاعترافات الصريحة واللتئامية التي يتلقاها رجاله في هذه اللحظة من أكبر المسؤولين في الهيكل.

ومن أحد عشر يوماً، وفي ٢٥ أكتوبر اجتمع الأكاديميون مرة أخرى، هذه المرة في القاعة الكبرى في هيكل باريس. وتم إحضار خمسة رجال من السجون في أسفل - أربعة من فرسان الهيكل، والمعلم جاك دي مولي. وتكلم دي مولي باسم الرب، نيابة عن جميع إخوانه، مستخدماً اللغة الأم (يقصد الفرنسية وليس اللاتينية: المترجم) حتى يفهم الجميع بوضوح ما يقوله، معترفاً بأن جماعته، على الرغم من أنها كانت في وقت من الأوقات نبيلة ومقدسة... إلا أن دهاء عدو البشر، الذي يبحث دائماً عن ما يستطيع أن يلتهمه، أدى به إلى أن يسقط في الضياع، حتى أنه منذ وقت طويل أنكر

من استقبلوا في الجماعة سيدنا يسوع المسيح، فلأنّنا، لدى استقبالهم، دون أن يحزنوا على فقد نفوسهم وبصقوا على الصليب مع تمثال صغير ليسوع المسيح ... ازدراء له، وارتکبوا في الاستقبال السابق ذكره فظائع أخرى بنفس الطريقة.

وأضاف "برحمة الله، قد ظهرت هذه الأشياء في العلن، عن طريق أكثر الملوك مسيحية الملك فيليب، وكيل النور، الذي لا يخفى عليه شيء". ورجا سامييه بأن يتوسطوا لدى الملك والبابا كي يتم العفو عنه هو ورجاله الأشرار النادمون، من خطاياهم ويتحملوا عدالة الكنيسة.

وأحس العلماء الموجوبون في الهيكل، ثم بعد ذلك جميع الناس في أنحاء فرنسا بالاشمئاز والخوف، والاختناق النفسي بمجرد التفكير في التحول الذي يجري حولهم حين استمعوا للاعترافات وهم في حالة من الدهشة.

وكتب دى مولى خطابا مفتوحا إلى إخوانه، وأصدر إليهم التعليمات بأن يعترفوا بجميع ممارساتهم الشريرة كما فعل هو؛ وتدفقت الاعترافات. وفي خلال أيام قليلة تم الإدلاء بثمان وثلاثين اعترافاً في باريس وحدها، وما يربو على المائة في الأسبوع القليلة التالية. وتكرر هذا النمط في كل مكان، مع إقرار الفرسان، والرقباء والإخوة الخدم والكهنة بالفساد والذنب. وقام هيرو دى بيرو، أمين خزانة الهيكل بالإدلاء بأكثر الاعترافات جمیعاً شمولاً، لأنّه لم يمر فقط بالاستقبال الدنس. ولكنه هو نفسه استقبل الكثرين في الجماعة بالطريقة نفسها؛ وأنه "رأى وأمسك وعبد وثنا" على هيئة رأس، إنه وثن جلب على فرسان الهيكل كل ما تمنعوا به من قوة دينوية، وشراء مما جعل الأشجار تزهر وأن تكون الأرض خصبة، وتجلب الموت لأعدائهم. فكتب الملك فيليب سلسلة من الرسائل إلى ملوك البلدان المجاورة "كي يستيقظوا من أجل العقيدة" وأخطرهم بسير الأحداث. أن كل ما قيل عن فرسان الهيكل حقيقي؛ ولا بد أن يكون كذلك، لأن الناس لن يعترفوا بأشياء لم يفعلوها. ولا شك في أنه في نحو الشهر التالي سيتم إكمال العملية غير المستساغة وإن كانت ضرورية، ويتم التنديد بالجماعة وحلها، مما يريح جميع الأطراف المعنية - بما في ذلك فرسان الهيكل أنفسهم، لأنهم لعنوا

أنفسهم، وهم الآن بكل تواضع يسعون إلى الندم، والغفو والصلح مع الكنيسة. ومن سوء طالع فيليب أن جيرانه من الملوك لم يصدقوا أنه يقول الحقيقة. إذ إنه قد يكون حفيد أحد القديسين، ولكن الجميع كانوا يعلمون الطريقة التي حكم بها حتى الآن - فقد حكم عن طريق الحرب، والضرائب الخشنة، وكثرة تخفيض قيمة العملة؛ وكان الاختطاف الذي وقع في أنانسي معرفاً للجميع وكذلك نفوذ فيليب في انتخاب البابا كليمنت. باستثناء تلك العوامل، كان سبب اعتراف فرسان الهيكل المذهل واضحًا؛ ذلك أن كل شخص في البلاد المسيحية كان يعرفمحاكم التفتيش، وتصادف أن كاهن الاعتراف لدى فيليب قاضي التفتيش العام في فرنسا. ومحاكم التفتيش - أو لنذكر اسمها ولقبها الأكثر رسمية وتشخيصاً، المكتب المقدس - كانت محكمة في الكنيسة الرومانية الكاثوليكية من أجل الكشف عن الابتداع وقمعه وعقابه، وعدم الإيمان وغير ذلك من المخالفات التي ترتكب في حق الدين. وتم إنشاؤها كمحكمة دائمة عام ١٢٤٨ بواسطة البابا أنوسينت الرابع، وكان الدومينيكان يقومون دائمًا بإدارتها. وسرعان ما أعطاهم تطبيقهم القاسي لطرقها المقررة رسمياً اسمًا جديداً يلعب على اسمهم القديم؛ فأصبحوا يسمون "كلاب الرب" (بالترجمة اللاتинية للاسم الذي به التورية: المترجم).

لا يوجد الكثير من الابتكارات البشرية مما ينافس المأزق المزدوج التي ابتكرتها محاكم التفتيش. ذلك أن مقدمتها الأساسية هي لم يتم أحد فقط بلا ابتداع دون سبب وجيه، وكل شخص يمكنه أن يتم كل شخص آخر بالابتداع ما عدا المبتعد المتهم، الذي لا يمكن الثقة به، سواء ثبت ابتداعه أم لم يثبت. فالمتهم مذنب حتى تثبت براءته بدلاً من أن يكون بريئاً حتى تثبت إدانته؛ لذا كان من النادر جداً أن تثبت براءة شخص يتمتهم بالابتداع. وأفضل ما يمكن أن يأمل فيه المتهم هو أن يمر بعملية الاعتراف والندم - حتى لو لم يكن لديه ما يعترف به - ويتأمل في التصالح تحت تأثير الندم. وقد يكون الندم مجرد دفع غرامية، وقد يذهب إلى حد السجن مع الالتزام بنظام غذائي عbara عن الماء والخبز. أما المتهمون الذين يرفضون الاعتراف أو يعترفون ثم

يتراجعون في اعترافهم، فإن الكنيسة تحرمهم، ويقدمون للسلطة الدينية من أجل توقيع العقاب الزمني الديني. وهذا معناه أن تصادر الدولة ممتلكاتهم؛ ويتم منع ورثتهم لجيلين من تولي المناصب العامة؛ أما هم أنفسهم فيتم إحراقهم. وإذا أتاهم الحظ، فيتم خنقهم على العمود الخشبي؛ أو يحرقون وهم أحياء.

ومن المستحيل على أي شخص يتهم بالابتداع أن يدافع عن نفسه دفاعاً قانونياً؛ بسبب افتراض ارتكاب الذنب؛ ذلك أن أي شخص يرتبط به أو بها يصبح تلقائياً محل شك هو أيضاً. ويکاد الدفاع الوحيد المتاح أمام المتهم هو أن يقدم قائمة بأسماء أعدائه المعروفين، أملاً في أن يتافق أحد الأسماء في هذه القائمة مع اسم متهمه. وحتى إذا حدث ذلك، عليه مع ذلك أن يثبت براءته - أي عليه أن يعترف ويتم التصالح؛ وإن لم يعترف لأى سبب، فإن المكتب المقدس يملك السلطة في استخدام طرق عدة لإقناعه بخطئه الذي قد لا يكون له وجود. والطرق الأكثر فظاظة كانت مختلفة. ذلك أن المتهم قد يقيد ببساطة، وتحشر قطعة من القماش في فمه. ثم يصب الماء أما في قطعة القماش، مما يجعلها تتنفس، أو تصب في فتحات أنفه. قليلاً قليلاً، وسوف يغرق على أرض جافة. أو يوضع في حفرة لا تنبع إلا له بالعرض، ويترك ليجوع حتى يفهم ويقر بما ارتكب من ابتداع. وثمة طريقة أكثر تكلفة، وهي أن يوضع في خشبة الشبح ويتم شده وشبحه إلى أن يخرج فخذه وكفاه من أماكنها. وقد يوضع ببساطة في حديد، وحول رسفيه وكاحليه ورقبته القيوود؛ وقد تلطم قدماه بالدهن وتعرض لنار متوجهة؛ أو، إذا كان يتسم بالعناد، يتم وضعه في آلة الإسقاط. كان هذا الاختراع القبيح ببساطة عبارة عن حبل وبكرة سير. وكان ذراعاً الضحية توضع خلف ظهره ويقيد معصماه معاً. وفي هذا الوضع، يتم رفعه إلى أعلى ارتفاع ممكن في الهواء. ثم يتم إرخاء الحبل بحيث يسقط متدفعاً نحو الأرض؛ لكن يتم إيقاف السقوط قبل أن يضرب الأرض، بحيث يقع أكبر قدر من الضغط على كتفيه وذراعيه. ويوجد تعديل اختياري على هذا بتعليق أثقال من كاحلي المبتدع المفترض أو سرتة، أو من أعضائه التناسلية. إذا كان رجلاً.

كانت جميع هذه الطرق وغيرها تستخدم لانتزاع اعترافات من فرسان الهيكل المسجونين في فرنسا. ولكن لم تكن جميع أنواع التعذيب بمثيل هذه الفظاظة؛ ذلك لأن دى نوجارى ومعاونيه طوروا المزيد من الطرق الأكثر تعقيدا، أقرب إلى طرق التحقيق "الحديث". إذ يتعرض الضحية إلى أسئلة لا تتوقف عن طريق تتابع من الرجال المدربين على القيام بأداء هذا الفن؛ ويتم تشويه الأجوية، ويمعن الضحية من النوم، أو التبول أو إفراغ أمعائه؛ ويتم احتجازه انفرادياً ويبلغ بأنّ أى أصدقاء له تم اعتقالهم بنفس الاتهامات قد اعترفوا؛ وحين يبدى علامات على الانهيار يدخل محقق جديد، بأسلوب متعاطف ودى، ويغرى السجين بالاعتراض لمصلحته. وعن طريق التطبيق الحكيم لهذه الطرق الفنية، يمكن جعل أى شخص تقريباً يعترف بأى شيء؛ أما من يتحمل هذه الصنوف من التعذيب حتى الموت، الذى سيكون خرجه الوحيد، فهذا يندر وجوده حقاً. وكانت الاعترافات يتم الحصول عليها عن طريق الإرهاص، فحسب، وذلك يتم عن طريق عرض آلات التعذيب على المتهم. وقد يجبر على مشاهدة تعذيب متهم آخر؛ وإذا لم يكن ذلك كافياً، يمكن تحقيق النتيجة المرغوبة عن طريق تعذيبه تعذيباً مؤلماً. وفي بعض الحالات، يعتقد أنه من غير الملائم سياسياً أن تظهر على المسجونين جروح بادية للعيان؛ عندئذ، يتم استخدام الطرق الأكثر دهاءً، فيقرض الضحية، بسبب ما يتعرض إليه من ألم ويحرم من احتياجات كخلوق، بأى ذنب ينسب إليه، - ويصدق أنه مذنب.

إن كلمة غسيل المخ تعد من ألفاظ عصرنا؛ غير أن طرقها الفنية، والظاهرة في حد ذاتها قديمة، وهي ابن السفاح الذي أنجبه المكتب المقدس. وهنا يمكن الفزع الأعمق منمحاكم التقتيش؛ لأن من أمروا بعمل هذه الأشياء، إن لم نقل من نفذوها، قد أمروا بها باسم المسيح، وحبا في الله، وإيماناً منهم بكل إخلاص أنهم، وحدهم، على صواب وأن أفعالهم مسيحية، وكانت من أجل صالح نفوس ضحاياهم. لقد أعلن أحد فرسان الهيكل بعد أن اعترف أن من عذبوه كانوا في حالة من السكر الشديد؛ وربما يكون في حالة جيدة، إذا كان لديهم بالإضافة إلى اعتقادهم الديني، أية مشاعر

إنسانية على الإطلاق. كما تعد كلمات أخ آخر، في قرابة الخمسين من عمره، مثلاً على الهزيمة الروحية التامة، والذل الذي تسببه هذه التجارب في أي شخص عادي؛ ذلك أنه قال: "آه، إن الأخطاء التي نسبت للجماعة حقيقة، وأنه (يمكن أن يعترف بذلك)، قتل الرب، إذا طلب منه ذلك". أي شيء - فقط توقفوا، ودعوني أعيش. من الجائز أن تكون الطرق التي استخدمت مع دى مولى لإقناعه بأن يدللي باعترافه الأولى من النوع الأكثر دهاء وعمقاً، لكن اعترافه لم يكن ناقصاً بائني حال، وعلى ما يبدو ليس أقل إخلاصاً، بسبب هذه الطريقة. غير أن الدعم والتقبل السهل الذي توقعه فيليب من الملوك الآخرين لم يظهر. ذلك أن إجابات جيمز ملك أرجون، وإدوارد ملك إنجلترا على الرسائل التي بعث بها فيليب محفوظة؛ وكلما الملكين - وعلى الأخص جيمز، الذي تمت في بلاده أعمال إحراق الناس وهم أحياً أو قانون العقيدة، وهو أبلغ مظهر لقوسيةمحاكم التفتيش - هذا الملك كان يعرف المكتب المقدس معرفة جيدة ولم يكن أى منها يميل إلى تصديق الافتراضات التي قيلت عن فرسان الهيكل، حتى حين دعمت ظاهرياً بلا اعترافات. إذ كتب إدوارد ببساطة أنه يجد أن هذه الاتهامات "أكثر مما يمكنه تصديقها" أما جيمز وبعد أن عبر عن "ليس فقط الدهشة والقلق" أضاف "أن هؤلاء الرهبان كثيراً ما قدموا خدمات عظيمة ومطلوبة لأجدادنا في رفع العقيدة وقمع أعداء الصليب، ولم يخشوا نزيف الدماء أو الموت، ومات منهم كثيرون ... ولأن الكنيسة لم تطلب منا ذلك، ولم نلاحظ أشياء أخرى في هذا الشأن، فلم ولن نستطيع التحرك ضدهم".

ومع ذلك، كان فيليب لديهأمل في خريف عام ١٣٠٧ في إنهاء الاضطراب الذي أطلقه من عقاله. ذلك أن وزن اعترافات فرسان الهيكل أيا كانت الطريقة التي تم الحصول بها عليها، وسيل الدعاية المتدقق من قلم دى نوجاري الفصيح، كان أكبر من أن يسمح بعدم التصديق، على الأقل بالنسبة لغالبية الفرنسيين. وكل ما كان مطلوباً هو موافقة البابا وحل الجماعة رسمياً. وكان من الممكن الوصول إلى نوع ما من الحل غير القائم على المبادئ لهذا الموضوع الآخر كله؛ ولكن على غير توقع مطلقاً - وبكل

شجاعة - أكد فجأة البابا كليمينت على حقوقه، في هذا الشأن. وكان رد فعله المسجل الأول هو كتابة رسالة، بتاريخ ٢٧ أكتوبر، موجهة إلى فيليب، كانت تمتلئ حنقاً وتنسم بالصواب حتى أن فيليب نفسه، اضطر إلى أن يأخذها على محمل الجد. وقد بدأها كليمينت بالتأكيد على حق البابوية الأصيل في قيادة الكنيسة والحكم عليها، وندد بتحدي فيليب المجرئ في القبض على فرسان الهيكل. وقال، "إن هذه الأعمال مثار دهشة وألم وحزن لنا، لأنكم دائمًا ما وجدتم فيينا إحساناً وصلاحاً إذا ما قورنا بغيرنا من الأخبار الرومان الذين رأسوا الكنيسة الرومانية في زمانكم". حتى فيليب نفسه اضطر إلى الاعتراف بما في هذه الملحوظة من عدالة، ومع ذلك، "ارتكتب هذه الأفعال في حق أشخاص وممتلكات أناس يخضعون مباشرة للكنيسة روما" وأسوأ ما في الأمر، "بفعلك هذا، الذي لم يكن له أى داع، يرى الجميع، إهانة لنا وللكنيسة روما". ومس كليمينت الموضوع في الصميم، بطريقة لا يمكن لأحد غيره، كباباً أن يفعلها؛ فقد فضح عدم قانونية عملية الاعتقال، وبين أنه لم ير في تصرف فيليب هجوماً على فرسان الهيكل فقط وإنما هو أيضًا على الكرسي المقدس. واتبع رسالته برسوم بابوي في ٢٢ نوفمبر أمر فيه جميع ملوك البلاد المسيحية بأن يحذوا حذو فيليب ويلقوا القبض على فرسان الهيكل في بلادهم؛ لكن هذا يتم باسم البابوية. غير أن هذا لا يعني أن كليمينت مستعد لقبول ذنب فرسان الهيكل على أنه نتيجة مفروغ منها، لأنه إذا ما اتضح أن المقدمات ليست حقيقة، وتم اكتشاف ذلك، سيعم الفرج؛ ولهذا السبب نقترح التحقيق في الأمر دون إبطاء".

لقد شكل هذا التدخل تحولاً تاماً في إجراءات المحاكمات. ذلك أن كليمينت وضع نفسه في وسط القضية؛ وأى شيء يقع بعد ذلك لا بد أن يتم بالرجوع إليه. وعن طريق تحمل مسؤولية المحاكمات نفسها، تمكّن من تثبيت تفويضه في التقصي، بنية جمع أدلة جوهرية - أى أدلة تقوم على مقابلات تخلو من التعذيب.

وفي ديسمبر عام ١٣٠٧ أرسل كليمينت اثنين من الكرادلة إلى باريس كى يبدأ التحقيق - وكانت بداية غير موفقة إلى حد ما، لأن الرجلين سألاً قضاة التفتيش

ومستشاري الملك عن الحقيقة كما رأوها. فكانت الإجابة التي عادا بها إلى كليمينت هي أن جميع الاعترافات مقبولة وصحيحة. وعلى الفور أرسل كليمينت الكريدينالين مرة أخرى إلى باريس بتعليمات محددة وهي مقابلة فرسان الهيكل أنفسهم. وفعلوا ذلك؛ ولا يمكن لتقريرهم الجديد أن يكون أكثر إثارة. ذلك أن جاك دى مولى وهيو دى بي، رو وستين فارساً غيرهم سحبوا ما أدلووا به من اعترافات.

فاحتدمت المعركة بين البابا والملك. وكان فيليب قد قطع شوطاً بعيداً لا يسمح له بالانسحاب. ولم يكن ليقبل سوى النصر التام؛ وهو أن يعلن أن الجماعة مذنبة؛ وأن يتم حلها؛ وأن تؤل إلى أراضيها وأموالها. وأى شيء أقل من ذلك لن يكون كافياً. ذلك أنه إذا ما ثبتت براءة فرسان الهيكل، سوف يسهل عليهم الانتقام. بل حتى إذا ثبت أن فرسان بعضهم مذنبون، ولكن الجماعة كل لا غبار عليها، فهذا لن يكون كافياً؛ إذ أنه لو نجا أى فرع، عندئذ، سيكون فيليب عرضة للخطر، دائمًا وأينما حل. عموماً، كانت هذه هي الطريقة التي رأى بها الأمر؛ وفي هذه المرحلة، لم تكن النقود، والأراضي والحياة عرضة للخطر - بل كانت هناك المكانة أيضًا. فالكشف عن ابتداع دولي واجتناثه سوف يضع فيليب على رأس البلدان المسيحية؛ وأى شيء آخر سوف يظهره على أنه قاطع طرق متصعب مجنون بالعظمة.

عند هذه النقطة يدخل زاحفاً أحد أغرب جوانب المحاكمة. فقدرة الإنسان على خداع النفس هائلة، بل ربما تكون بلا حدود. ومن الممكن أن يكون فيليب حين أحس بأن الاقتتال الشخصي التام قد يكون الطريقة الوحيدة للتغلب على تحدي كليمينت، بدأ يقتتن بالفعل بأن فرسان الهيكل مذنبون. لقد قال إنهم مبتدعون، إذن فهم مبتدعون. إن مثل هذه الحركات البهلوانية العقلية ليست إلا شيئاً عاديًّا حين يتسم بها أحد قضاةمحاكم التفتيش، لكنها حين تظهر بسلطة شبه دكتاتورية واعتقاد بالألوهية الشخصية فإن مزيجاً متفجرًا قاتلاً مميتاً يتشكل. ومن الصعوبة بمكان تنقية عقل فيليب؛ ومع ذلك، فإن أفعاله، بعد أن تراجع دى مولى عن اعترافاته، بها اتساق لا ينبع سوى عن ضمير هادئ واقتتال عاطفي قوى بأن جميع البشر كانوا بمن وخيلاً.

في فبراير من عام ١٢٠٨ أوقف كليمينت أعمال محاكم التفتيش في فرنسا، مصمماً على أن يتم جمع كل الأدلة، وأن تقدم وتقيم بأمانة وانصاف. فبدأ فيليب بمساعدة عقيرية من دى موجارى مباشرة في شن حملة دعائية ضد البابا. وفي الشهر نفسه، هرب أحد فرسان الهيكل القليلين الذين كانوا في عهدة كليمينت من الدار التي كان محتجزاً بها، معطياً عن غير قصد لرجال الدعاية فرصة مثالية. وبدأت توزع منشورات سوقية اللغة والمضمون مجھولة الأصل في أنحاء فرنسا وتشير إلى الهرب باعتباره إقراراً إضافياً بالذنب، معلقة بأنه، إذا كان كليمينت لم يتمكن من الاحتفاظ بوحد من فرسان الهيكل أسيراً، فلا يجب أن يطلب التحفظ على آلاف آخرين (كما فعل)، وأخذت المنشورات توحى بأن البابا الذي يقف إلى جانب المبتدعين المعترفين ليس هو نفسه أفضل من المبتدعين. واحتلّ الانتقاد اللاذع لمحسوبية كليمينت المعروفة بتلميحات بأنه كان قد تلقى الرشى من فرسان الهيكل؛ وقد أعطت تعليقات حقيقة حادة قشرة من الصدق للأقوال الخيالية، وكانت كل هذه الأمور تتوضّح بأمثلة من اقتباسات مختارة بعناية من الكتاب المقدس تؤكّد على صلاح فيليب وانحطاط كليمينت.

لقد كان كليمينت عديم الحيلة في مواجهة هذه الهجمات الخفية؛ إذ إنه كان مدرياً على أن يكون محاماً، وليس كاذباً - وفي الدبلوماسية وليس في الأزدواجية. ومع ذلك فقد ثابر، مقرأ عقيدته الدينية في الشرعية وإيمانه الروحي بالسلطة. فواجه فيليب ذلك عن طريق تقديم سلسلة من سبعة أسئلة إلى محامي ورجال اللاهوت بجامعة باريس الذين كانوا يقعون تحت ضغط شديد، وهي أسئلة مصممة لتضخيم صحة أفعاله في المجالين. واستغرق الأكاديميون شهراً كي يعدوا ويسيغوا ردهم؛ وحين جاء الرد لا بد أنه كان مصدر راحة فاترة لفيليب، ذلك أنه، على الرغم مما اتسم به من نبرة خانعة فإن "وكلاء الملك غير المهمين" كما أسموا أنفسهم، أخبروه بكل تواضع ولياقة (وربما خوفاً على أرواحهم) بأنه لا يملك أساساً قانونياً أو دينياً يستند إليه مطلقاً. بل ما هو أكثر سوءاً من ذلك، أنهم أحسوا بأنه إذا ما تم حل الجماعة فلا توجد طريقة مشروعة أمام فيليب حتى يطالب بممتلكات الجماعة من سلع ومال وأراضٍ.

لم يكن ثمة شيء يجعل فيليب يلين، فاستدعي جمعية من كبار رجال الإقطاعيات. وكذا، لم يكن هذا هو البرلمان الديمقراطي كما يوحى اسمه، وإنما هو تنفيذ آخر الحكم الفردي المطلق. ففي أوائل مايو ١٢٠٨، تجمع نحو ألفي ممثل عن النبلاء ورجال الدين والناس العاديين في تور، كي يصفوا على مدى أسبوع أو أكثر، إلى الخطب الحاذقة الرنانة التي كان يلقاها دى نوجارى ورهطه؛ وفي نهاية المحتلة سجل المثلون بكل آيات الطاعة موافقتهم القلبية ودعمهم لرأى فيليب بأن يموت فرسان الهيكل عقابا لهم على خطاياهم.

وحين أصبح فيليب واثقا من دعم رعاياه وهو يعلم أن كليمينت عملياً سجين في فرنسا شأنه شأن فرسان الهيكل، كما يعلم أن المشاعر نحو كليمينت عدائيا، فقد سافر إلى بواتيي في نهاية مايو كي يلتقي بالبابا وجها لوجه. ولم يسافر وحده؛ بل صحبه أخوه، وأبناؤه وعدة بارونات وأساقفة وأناس عاديين بالإضافة إلى جيش صغير من الجنود، والرماة - وهذا استعراض للقوة على النقيض الواضح لعجز كليمينت أمام السلطة الزمنية. والتقي العاهل والجبر في عرض أجوف جلي الوضوح من التقدير المتبادل، وفي يوم ٢٩ جلسا معا في مجلس كنسي عام. كان هذا مجلسا من الكرادلة اجتمعوا معا للتداول في شؤون الكنيسة؛ وعلى الرغم من أن كليمينت كان رئيس هذا المجلس، فإن هذا الاجتماع بالتحديد أصبح مجرد وسيلة يتم من خلالها الهجوم عليه صراحة من جانب الملك.

وكان المتحدث الرئيسي هو ويليام دى بليزان، وهو محام آخر من أتباع الملك. وبسبقت حدثه صيحة المسيح يغزو، المسيح يسود، المسيح يحكم؛ وكانت هذه أعلى درجات استعراض القوة الإقناعية للغة الانفعالية، بادئا من أساس حقيقي غير محكم، ثم تقدم إلى وصف للانزعاج الذي أحس به الملك مما انكشف له من غدر، وتحليل العمل الذي أجبر على القيام به على الرغم منه، ثم انتهى في خطابه إلى تهديد مباشر للبابا. لا يمكن لكا�وليكي صادق أن يأمل في أن يجد الابتداع عن طريق الشك في كلمة الملك؛ "ولهذا، يا أبانا المقدس، حين يطلب ملك هذه المملكة، وكبار رجال الدين بها

وبالروناتها وجميع سكانها الانتهاء سريعاً من هذا الموضوع، سوف يسرك القيام بذلك على وجه السرعة! وإنما سوف نضطر إلى التحدث بلغة أخرى إليك".

ما يثير العجب، أن كليمينت أصفع دون أي تأثر. لقد وجد هذا الرجل الخانع دائماً في مكان ما نبعاً منها من الشجاعة؛ فكان الجزء الرئيسي من رده هو أنه سوف يتخذ إجراءات ضد فرسان الهيكل "ولكن بأمانة ونضج، وليس باندفاع". فرفع دوى بليزان النبابيت مرة أخرى، مشيراً إلى كليمينت على أنه متعاطف مع الهيكل، قائلاً إن إبطاءه يلقى بظلال الشك على استقامة فيليب، ومرة أخرى مستعيناً بأمثلة من الكتاب المقدس بين أن الملك يستطيع أن يتصرف باسمه إذا دعت الحاجة. بل أنه ألمح إلى إمكان خلع كليمينت إذا استمر في عرقلة العدالة؛ غير أن كليمينت الذي حوله غضبه من اجتراء فيليب إلى رجل جديد، هز كتفيه بفتور وكرر قوله بأن القانون سوف يأخذ مثراه.

وفيليب، الملك، نصف الإله، كان يخشى القانون. وكان دائماً يسعى حثيثاً إلى إيجاد أساس قانوني نظري يبرر به أفعاله. وعرف الآن أنه لا يملك هذا الأساس. ولم يكن هناك أى تأثير للترهيب؛ لذا حاول التوفيق. وبعد أن تنازل مسلماً فبأن الإخوان يجب أن يكونوا تحت إشراف البابا، وأشار إلى أن كليمينت ليست لديه الوسائل كى يحرسهم بشكل آمن، وافق على أن يتيح لمثلى البابا سهولة الوصول إلى فرسان الهيكل، في حين يحتفظ هو بهم في السجن. وهذا يعني من الناحية العملية أن سيطرته عليهم لن تكون أقل إحكاماً مما كانت حين ألقى القبض عليهم؛ لكن كليمينت قبل هذا الحل التوفيقى. وفي الوقت نفسه أرسل فيليب اثنين وسبعين من الإخوان إلى بواتي - جميعهم من الرجال المتقين بعناية ويمكن الاعتماد عليهم في أن يكرروا ما في جرائمهم من جسامه بالكامل أمام البابا نفسه. وحين سمع كليمينت الاعترافات، بدا أنه يصدقها. ربما يكون فيليب قد فكر أن كل شيء على ما يرام حتى الآن؛ ذلك أنه وفر للبابا وسيلة لحفظ ماء الوجه، وللتصرف دون أن يبدو واقعاً تحت أي ضغط. لكن استجابة البابا لم تكن بأى حال استجابة رجل مقتنع ومعاد للابتداع؛ فبالإضافة إلى

قصصياته الأسفافية ضد فرسان الهيكل كأفراد، شكل لجنة من ثمانية للبحث في قضية الجماعة ككل وأعلن أن قراراً سوف يصدر في مجلس عام في فيينا في ١ أكتوبر ١٢١٠، أي بعد عامين، في أثناء ذلك كانت وثيرة المحاكمات بطينة في إنجلترا وأرجون. وبعد عدم تصديق جيمز المبدئي، قام باحتياط آخر، لو أن أي شيء سوف يحدث للجماعة، فقد صمم على عدم تسليم ممتلكاتهم، وفي ديسمبر ١٢٠٧ أرسل بجيش كى يحتل قلعة فرسان الهيكل في بينيسكولا. وتم الاستيلاء على المبنى دون مقاومة، ولكن حينئذ كان الإخوان في الأماكن الأخرى على أهبة الاستعداد. فقد أمرهم المفتش العام التابع لأرجون بأن يظهروا كى يجيبوا عن الاتهامات الموجهة ضدهم. ومن الطبيعي أنهم لم يظهروا؛ وبدلاً من ذلك أغلقوا على أنفسهم الحصون وأعلنوا أنهم مستعدون للدفاع عن شرفهم وسمعتهم بالقوة. فتلت محاصرة الحصون واحداً واحداً وسقطت واحد واحد، عن طريق الجوع، أو في إحدى المناسبات، عن طريق الخيانة؛ لكن أقلها صمد لمدة ثمانية أشهر، وأقواها صمد لمدة سبعة عشر شهراً، ولم يستسلم إلا في مايو عام ١٢٠٩، حتى ذلك الوقت لم يكن تحقيق البابا قد بدأ حتى يناير ١٢١٠، حين أن الأسقف المسؤول كان في إنجلترا فلم يتم عمل شيء حتى ديسمبر ١٢٠٧، فردوصن المرسوم البابوي، أولويات رعوية، والذي أمر فيه إدوارد بأن يتصرف فوراً. فرد إدوارد على مضض بأنه سوف يفعل ذلك، "بأسرع وأفضل طريقة"؛ لكنه أخذ ما يكفيه من وقت، ولم يجد أنه يميل إلى التعامل مع المشكلة بجدية. وتم القبض على فرسان الهيكل الإنجليز في يناير ١٢٠٨، بعد شهر كامل تقريباً من وصول مرسوم البابا؛ والسلطات الإنجليزية، التي كان الشك ما زال يساورها، كما أنها متကاسلة وغير راغبة في أن تقبل الأوامر من الأجانب فهمت كلمة "قبض" بطريقة متباطئة متساهلة، إذ كان من الممكن ترتيب اعتقال فرسان الهيكل بكفاءة تشبه تلك التي تعامل بها فيليب؛ لكن ما حدث أنه تم بتسامح وإلى حد ما بشكل اعتذاري. فلم يتم الاستيلاء على ممتلكات الهيكل، وسمح لمعظم الإخوان بأن يبقوا في مقارهم. أما إذا كانوا بالفعل في السجن، كما كان معلم الهيكل، فقد سمح لهم بالاحتفاظ بملابسهم المعتادة، وأواناتهم - وحتى أسلحتهم؛ وإن يصاحبهم أخرين أو ثلاثة وأن يتلقوا الأموال من أراضي الهيكل الأخرى.

لتسعادهم. وفي ١٣ سبتمبر وصل إلى لندن اثنان من قضاة التفتيش الفرنسيين، وكانا على استعداد لتولى الإجراءات.

ولسوء طالعهم، فإن القانون الإنجليزي يختلف عن القانون الفرنسي، الذي أصبحت فيه محاكم التفتيش مجرد نزاع للحكومة. أما في إنجلترا فكانت محاكم التفتيش تعد تدخلاً غير مرحب به وغير مصرح به، والقانون العام ينص على أن الفكرة لا يصدقها سوى محاكم التفتيش؛ وأن المتهم يجب أن يحاكمه محلفون يتكونون من رجال أحرار. فكان هذان الاثنان هما أول وأخر قضاة تفتيش في إنجلترا، وذهبَا في حالة من الإحباط وخيبة الرجاء. وخلال أسبوعين في أكتوبر ونوفمبر ١٣٠٩ قام بالتحقيق مع ٤٣ من فرسان الهيكل في لندن مستخدمين طرق القانون العام، فلم يعترف أى من المتهمين بأى ذنب من أى نوع. وكان قصارى ما فعلوه كى يساعدوا الفرنسيين هو الموافقة على أن قليلاً من الإخوان الأكثر بساطة كانوا يعتقدون أن المعلم من صفاتيات التخلص من الخطايا، ولم يكن الحال كذلك. بالمقارنة بالأجوبة التي أعطيت في المحاكم الفرنسية، يعد مثل هذا الاعتراف شيئاً تافهاً؛ وحين تلقي المفتشان مسألة الاجتماعات السرية، مجادلين بأن أى شيء سرى لا بد أن يكون شرا، قال أحد الإخوان بازدراً إن السرية نتجت عن الحماقة فقط، وإن لا شيء حدث في الاجتماعات أو حفلات الاستقبال لا يليق بأن يراه أى شخص، وأن أية اعترافات قيلت في أى مكان آخر ما هي إلا أكاذيب. ولم تقد كثيراً تلك الشهادات التي طلبت من شهود من الخارج من مائة وخمسين شخصاً في أنحاء الجزر البريطانية؛ ذلك أن أدلةهم كانت إما محض خيال أو تشير إلى أحداث مفترضة وقعت قبل عقود، أو إشاعة منقوله حتى الشخص الثالث أو الرابع. وفي منتصف صيف ١٣١٠، لم يكن هناك أى تقدم على الإطلاق من وجهة نظر المفتشين. إذ إنهم قالوا في رسالة تعبير عن الشكوى إلى كبير أساقفة كنتيربرى إنهم غير قادرين على القيام بالعمل بأسلوبهم المعهود. لقد بذلوا أقصى ما في وسعهم، لكنهم حتى لم يجدوا واحداً يمكنه إدارة عملية التعذيب؛ لذا سوف يعودون إلى بلادهم. وكان الاقتراح الوحيد الذي استطاعوا تقديمه هو أن

يتم شحن جميع فرسان الهيكل في إنجلترا عبر القناة إلى بوتني، التي كانت أرضًا إنجليزية لكنها خاضعة للقانون الفرنسي. إذ من المؤكد أن الحقيقة سوف تخرج هناك، لأنه يمكن العثور على خبير في التعذيب دون صعوبة. إذا ما أخذت هذه الفكرة حسب ميزاتها، فهي فكرة منطقية، ولكن لم يتم متابعتها. أما في فرنسا فكان كليمينت يتزايد شعوره بالبلبلة. وفي منتصف أغسطس عام ١٢٠٨ تمكّن من أن يخلص نفسه من بواتيي، وأعلن أنه سوف ينشئ محكمة بابوية جديدة دائمة في أفيفون، حتى تسوى قضية فرسان الهيكل. كما احتفظ بحق الحكم على زعماء الجماعة بنفسه ولتحقيق هذا الهدف أرسل ثلاثة من الكرادلة إلى شينون، حيث ياحتجز كبار المسؤولين. وفي ما بين ١٧ و ٢٠ أغسطس التقى الكرادلة بمدير مقر قبرص؛ ومدير مقر نورماندي، ومدير مقر بواتيي واكيتان؛ وهيرو دي بيرو، أمين خزنة الجماعة وزائرها؛ وجاك دي مولي. وقبل ذلك بستة أشهر، وبعد تدخل كليمينت الأول، كان جميع هؤلاء الرجال قد سحبوا اعترافاتهم السابقة. وقد لعب هذا التراجع دوراً كبيراً في قرار كليمينت متابعة هذه المحاكمات من خلال القنوات القانونية السليمة؛ لكن الإخوان عن طريق سحب اعترافاتهم قد وضعوا أنفسهم في وضع غير مريح هو وضع المبتدعين المرتددين. فإذا ثبتت إدانتهم، من المؤكد أنهم سوف يحرقون أحياء؛ لذا فحين التقى الكرادلة، بالمسؤولين الخمسة، عادوا جميعاً إلى اعترافاتهم الأصلية. على أحد المستويات، كان هذا موضع ترحيب، إذ إن معناه أن يتم مصالحتهم مع الكنيسة. وعلى مستوى آخر هذا أقلق كليمينت؛ إذ تم استباق شعوره الحى بالقانون، ويكون تناول فيليب الطائش للأمر بحرية قد انتصر. وعلى مستوى ثالث، أصاب هذا كليمينت بالحيرة، بكل بساطة. ربما كانت الاعترافات صحيحة، في نهاية الأمر؛ وربما كان الرجوع عن الاعترافات مجرد توجيه إهانات شريرة للملك الفرنسي. كان من الممكن أن تقل درجة ما أحس به من بلبلة لو أنه عرف أن اثنين من الكرادلة كانوا متعاطفين مع فيليب، وأن ثلاثة أشخاص آخرين كانوا حاضرين في أثناء المقابلات: هم سجان فرسان الهيكل، والمحاميان، دي نوجاري، ودي بليزيان. ذلك أن الثلاثة معاً تمكّنوا من تحريك ولو فرسان الهيكل كما شاعوا، بمجرد وجودهم، لأن كل منهم لعب دوراً مميزة في عملية

التعذيب الجسدي والعقلى المنهك البطيء، ذلك أن السجان كان هو من يحقق معهم يوميا، ويجوعهم ويسيء معاملتهم كلما أمكن ذلك؛ وكانوا يعلمون أن دى نوجارى هو المسئول عن تلطيخ سمعتهم بانتظام؛ ودى بليزيان، ربما أكثراهم شرا يبدو أنه كان محامي الشيطان، إذ يعلن صداقته لهم، ويتوسل إليهم بأن يعترفوا من أجل خاطر الراحة الأبدية لنفسهم.

على الرغم مما أحس به كليمينت من ارتباك فإنه كان قد حدد طريقه وسوف يتلزم به. ذلك أنه اكتشف أن تفويفه البييرقراطى جعله يتمكن من الاستمرار بلا نهاية في التذبذب وال Maraوجة. فعن طريق الإمعان في عدم الكفاءة تمكّن بالفعل من أن يتحاشي القيام بأى شيء لمدة عام بعد تأكيد المسؤولين على اعترافاتهم. فلم تخرج رسائل بابوية حتى ٨ أغسطس ١٣٠٩ تستدعي جميع الشهود للمثول أمام اللجنة؛ وإن تفتتح اللجنة جلساتها حتى ١٢ نوفمبر. بل أكثر من ذلك، بدا أنها ستكون مجرد تمثيلية، إذ إنه من بين أعضائها الثمانية، كان هناك ستة تقريبا على صلة مباشرة بفيليب. ومع ذلك فقد قبل كليمينت ذلك؛ والسبب في هذا بسيط. ذلك أن اهتمامه بالشرعية لم يكن قائما على رغبة في تحقيق العدالة بقدر ما كان قائما على الرغبة في حماية الحقوق البابوية من أن يتعدى عليها التاج الفرنسي، وهذا تمييز لم يكن فرسان الهيكل أنفسهم على وعي به، ومن الممكن أن يثبت أنه قاتل بالنسبة لهم في النهاية. وحين افتتحت أعمال اللجنة في ١٢ نوفمبر، بدا أن التمثيلية الموعودة على وشك التتحقق. فعلى مدى الأيام الستة الأولى، لم يظهر شاهد واحد، سواء للادعاء أو الدفاع. فاضطر أعضاء اللجنة إلى التأجيل؛ وحين اجتمعوا مرة أخرى في الثاني والعشرين، بدا أن أول شهود لفرسان الهيكل لم تكن لديهم أية فكرة عن سبب وجودهم هناك. وحين أبلغوا بالسبب كان في مقدورهم الدفاع عن الجماعة إذا شاعوا ذلك، ولكنهم غمغموا ببساطة بأنهم أناس بسطاء ولا يعرفون كيف يفعلون ذلك. واستمرت بقية الجلسة الأولى بهذه الطريقة المؤسفة نفسها. لقد تم إحضار إجمالي ثمانية وعشرين متهمًا، من بينهم هيو دى بيرو، وجاك دى مولي، الذي ظهر مرتين. وقال قليل

من هؤلاء إنهم لو أتوا المهارة لدافعوا بحرية عن الجماعة؛ غير أن أحداً منهم لم يعرض القيام بذلك، وقال أحدهم إنه راض تماماً الرضى عن الدفاع الذي قدمه كليمينت وفيليب. أما الباقيون فقد التمسوا العذر لأنفسهم على أساس أنهم "غير نبلاء ومغموريين" أو "فقراء وجهلة" ورفض كل من دى بيرو، ودى مولى قول أى شئ إلا فى حضور البابا، مع أن الآخرين كانوا يتوقعون منهم أن يقودوهم. إذ بدا أن دى بيرو خائف ومضطرب، وكان "شديد الدهشة" حين قرئت عليه اعترافاته السابقة. كان المقصود أن تكون الجلسات سرية، لكن بعض الناس أمكنهم الدخول فى أى مكان. فقد حضر المحامى دى بليزيان ظهور دى مولى الأول؛ وفى إحدى المراحل، طلب المعلم المساعدة من المحامى الذى قال إنه يكن احتراماً كبيراً لدى مولى، "بما أنهما هما الاثنان فرسان" وحذره "بأن يحترس فى حالة التعرض للوم أو أن يضيع نفسه دون سبب". وفى ظهوره الثاني أعلن دى مولى عن إيمانه "بالي واحد، وعقيدة واحدة، وتعظيم واحد، وكنيسة كثوليكية واحدة". ولكن فى هذه المرة كان معه دى نوجارى، الذى كان حضوره غير قانونى تماماً، والذى زعم مع ذلك، أن الجماعة عقدت معاهدات مع صلاح الدين وغيره من السلاطين وأن صلاح الدين أرجع هزيمتهم فى حطين إلى ميلهم إلى "رذيلة اللواط، ولأنهم انتهكوا عقيدتهم وقانونهم". لقد كانت هذه بداية سيئة للدفاع.

لقد بدأت جلسة اللجنة الثانية فى ٣ فبراير من ١٣١٠، ومنذ البداية، بدت تكراراً للفشل الزريع الأول. ذلك أنه لمدة يومين لم يتم إحضار أى شهود؛ ثم مثل أمام اللجنة ستة عشر من فرسان الهيكل فى ٥ فبراير، وعرض خمسة عشر منهم القيام بالدفاع. وفى أثناء الاستراحة وحين فهم الإخوان أخيراً طبيعة اللجنة وجدوا بعضًا من روحهم القديمة، وفى نهاية مارس تطوع خمسة وسبعين للدفاع عن الجماعة. حدث هذا على الرغم من المثل السيبى: الذى ضربه دى مولى، لأنه، فى ذلك الحين، قد رفض المرة الثالثة التحدث مع أى شخص عدا البابا. وعلى مدى الأسبوع资料， تم اختيار أربعة من الإخوان لتمثيل الجماعة. كان منهم اثنان، هما بيير دى بولونيا، ورينو دى بروفان من الكهنة؛ أما الآخران، ويليام دى شامبونى، وبيرتراند أوند سارتيج، من

الفرسان. وكانوا جمِيعاً أذكياءً و المتعلمين؛ وقد يكون دُى بولونيا قد تلقى بعض التدريب في القانون في جامعة بولونيا، لأنَّ أحاديثه أمام اللجنة كانت متأثرةً بنفس أسلوب البلاغة الشديدة الذي يستخدمه دُى نوجاري نفسه، وقد أبرز هو و دُى برفانس قدرًا كبيرًا من المعرفة والألفة مع أحوال أو طرق الإجراءات القانونية. لقد كانت الفصاحة والتعليم هما الشيئان اللذان يخشاهما فيليب و دُى نوجاري. ذلك أنَّ ستار الدخان الذي شكله من الكلام الرنان، والخداع، والتأمر والأعمال الخفية، ومخالفة القانون، لم تكن لتصمد أمام التفحص الدقيق، ويمكن فضحها جمِيعاً إذا ما هوجمت بصرامة وبشكل قانوني وصحيح. وهذا بالتحديد ما كان يبني فعله الأربعه الذين يمثلون الجماعة؛ وفي يوم الثلاثاء ٧ إبريل ١٢١٠، بدءوا عملهم.

الفصل السادس عشر

التضحية المجنمية

فرنسا، ٧ إبريل ١٣١٠ - ٢٩ نوفمبر ١٣١٤

سأحكم عليك ... وأجعلك دم السخط والغيرة

سفر حزقيال، الإصلاح ١٦ آية ٣٨

لقد تليت الاتهامات بالتفصيل، وكانت الاتهامات الأصلية في تفويض موبويسيون هي أن فرسان الهيكل أنكروا المسيح وبصقوا على صورته، وأنهم كانوا يتداولون القبلات المجافية للأدب وانهمكوا في علاقات من الجنسية المثلية؛ وأنهم عبدوا صنماً. حين وقف بيير دي بولوني وإخوانه الثلاثة للدفاع عن أنفسهم وعن جماعتهم، لم يواجهوا ثلاثة مجموعات من الاتهامات بل سبعة، وضُعفت في مائة وسبعين وعشرين مادة. وكانت المجموعات السبع هي، أولاًهم، والأكثر أهمية، هي إنكار المسيح. ذلك أن فارس الهيكل الجديد لدى استقباله يجبر على إنكار إيمانه بقدسية المسيح، وأن يقبل أن المسيح ليس هو المخلص، ولكنه نبي زائف صلب بسبب خطاياه. وكان على الأخ الجديد أن يدنس الصليب، إما بالبصر أو التبول عليه، أو دهسه بالقدم. وقد نبعت جميع الاتهامات الأخرى من هذا؛ وكانت المجموعة الثانية هي أن فرسان الهيكل وشتبون، وكان وثتم عبارة عن قطة، أو رأس ذات قوى سحرية، ويمكن للرأس أن تجيب عن الأسئلة؛ وهي التي زودت فرسان الهيكل بالثروة ودمرت أعداهم؛ وكان على كل أخ أن يرتدي حبلًا حول وسطه، قد وضع حول أو في مواجهة هذا العبود. وهذا

يكون كل أخ مرتبطاً سحرياً بالصنم يشارك في قوته ويُخضع لها. وغطت المجموعة الثالثة من الاتهامات جوانب مختلفة من عدم إيمان فرسان الهيكل، فيما أن المسيح ليس هو المسيح المنتظر، فإن التناول في الكنيسة لا يعني شيئاً لدى فرسان الهيكل، ولم يقدس كهنتهم خبز التناول، (القربان) عند إقامة القداس؛ ولم يكن قداس فرسان الهيكل سوى احتفال سخيف. وتناولت المجموعة الرابعة التخلص من الذنوب؛ كان المعلم وغيره من الزعماء يستمعون إلى الاعترافات من الإخوان ويحلونهم منها، حتى دون التأهيل الكهنوتي كي يفعلوا ذلك. ثم تأتى أعمال الفسق داخل الجماعة، مثل القبلات على الأفواه، والسرقة، والمعدة، والاست، والأرداف. والجنسية المثلية التي أمر الإخوة بقبولها. و السادساً كانت مجموعة الاتهامات المتعلقة بالجشع؛ إذ كان هم الإخوان الأول في جميع الأوقات، هو الإثراء المادي للجماعة، بالطرق القانونية وغير القانونية. أما المجموعة السابعة والأخيرة، فهي أن سرية الجماعة اعتبرت إجرامية ذلك أنه ليس فقط الاستقبالات والاجتماعات هي التي كانت تعقد في حجرات محسنة، مع إغلاق وتنطية جميع الأبواب والنواذن، ولكن أى أخ يكشف عن أسرار الهيكل كان يسجن أو يقتل.

وحين تليت هذه الاتهامات، مفصلة في مائة وثمانين مادة، على بيير دى بولونيا كان قد قضى في السجن سنتين ونصف، وهو يعذب ويستجوب ويُجبر على الاعتراف بكل شيء، لكنه أمام أعضاء اللجنة البابوية، تكلم بتحد وعنف نيابة عن نفسه وعن جميع آلاف الإخوان من جماعته.

وقال: كل واحد منا، يعلن أن جميع هذه الاتهامات دون أى أساس. ومن غير المعقول أن يحمل أى أحد هذه الاتهامات الفاضحة على محمل الجد. صحيح أن بعض فرسان الهيكل أقرروا بها، لكن ذلك كان فقط تحت التعذيب والمعاناة... وليس مما يشير العجب أن هناك من كذبوا، بل أن الأكثر إثارة للعجب هو أن من التزموا بالصدق، كانوا يعلمون ما يعانيه من يقولون الصدق من عند وأخطار وتهديدات يومياً وباستمرار".

لقد كانت بداية قوية، واستمر بولونيا بنفس القوة، مازجًا البلاغة والدقة القانونية المباشرة في مزيج واضح قد ينفعه. وأشار إلى أن كل ما يسمى اعترافات قد انتزعت بالتعذيب، وأضاف بشكل لاذع بأنه "خارج مملكة فرنسا، لن يوجد أحد فرسان الهيكل في أنحاء العالم يقول أو ينطق بهذه الأكاذيب، ومن هنا يتضح من قيلت في فرنسا: إن من تكلموا قد شهدوا حين أفسدهم الخوف، أو الصلوات، أو المال." لذا لا يجب قبول هذه الاعترافات كأدلة؛ "وحين يتم التحقيق مع أى إخوة، لا يجب أن يحضر ويسمعهم أى أحد من غير رجال الدين، أو أى شخص تكون استقامته موضوع شك". بمعنى أنه لا يجب السماح للسجان ومحاميه الملك بحضور اللجنة، بما أن مجرد حضورهم يرهب الإخوان. ثم رد على النار بالنار حين هاجم من اتهموا الهيكل قاتلًا إنهم "مسيحيون زائفون وهم جمِيعاً مبتدئون ومترافقون، ومفسدون للكنيسة المقدسة والعقيدة المسيحية بأسرها". هؤلاء الناس كان دافعهم الطمع "وهم أشد ناشري الفضائح من حيث عدم التقوى" وقد عثروا على فرسان هيكل مرتدين كفار، ودبّروا وأعدوا معهم مجموعة من الأكاذيب خدعت حتى أكثر الملوك مسيحية، الملك فيليب، إذ لم يكن الأخ الجديد يقسم إلا أربعة أيامان كما قال دى بولونيا، أيام، بالطاعة، والعلمة، والفقر، والدعم المستمر للأراضي المقدسة؛ والقبلة الوحيدة التي كان يتم تبادلها "هي قبلة السلام الصادقة" - وليس أكثر من قبلة المعتادة التي يتم تبادلها بين أي سيد وتابعه. ويجب أن تحاكم اللجنة أيضًا من اتهموا الجماعة بالانحرافات الروحية والأخلاقية، ويطلب منهم تحديد أسس إتهاماتهم؛ وأنشاء ذلك، يجب إعطاء ضمانات لجميع الإخوان الذين يرغبون في الدفاع عن الجماعة بالأمان، لأنه حتى الآن فإن رجال الملك يهددونهم بالتعذيب والموت إذا ما جروا على إنكار ذنبهم.

يبدو أن أعضاء اللجنة قد تأثروا بما يتمتع به بيان دى بولونيا من قوة ووضوح؛ لكنهم كانوا مصرين على سماع جميع جوانب القضية قبل أن يصلوا إلى قرار. بناء على ذلك، فإن الشهود الأولي الذين سمع لهم بالمثل أول أمامهم كانوا شهود الادعاء؛ وكانوا أربعة وعشرين رجلاً، أربعة منهم ليسوا من فرسان الهيكل. ولم يطلق على أحد

من هؤلاء الأربعه وعشرين شاهداً أنه من شهود الادعاء، لكن خمسة عشر من الفرسان العشرين كانوا من بين مجموعة الاثنين وسبعين الذين اعترفوا أمام كليمينت؛ أما الخمسة الآخرون فلم يعبروا عن أي رغبة في الدفاع عن الجماعة؛ وكان الأربعه من غير فرسان الهيكل مرتبطين بالملك. وكان أولهم وأبرزهم بالفعل أحد محامي الملك، وهو رجل يسمى رفول دى بريسل؛ وهو فوق كل شيء كان يتوقع منه أن يبرز حججاً دامجة تندد بفرسان الهيكل. ولكن على الرغم من أنه ألقى خطاباً طويلاً يقصد منه إقناع اللجنة بذنب الجماعة، فإنه لم يستتم على أية أدلة ملموسة على الاطلاق. إذ لم يكن هناك سوى الإشاعة والتقولات؛ واعترف بأنه قبل الاعتقال لم يكن قد سمع أي شيء يسيء بوضوح إلى سمعة الجماعة. والشاهد التالي الذي دقق اللجنة في التحقيق معه، لم يقل في نهاية المطاف إلا أنه كان يشك في أن الجماعة لم تكن جيدة؛ واكتفى شهود فرسان الهيكل بمجرد تكرار الاعترافات التي أدلوا بها لـ كليمينت، والتي رفضت اللجنة قبولها كأدلة.

بدت الأمور سيئة بالنسبة للادعاء الملكي. إذ لم يتمكن محام واحد من محامي الملك من إظهار دليل واحد حقيقي؛ ببساطة لم يكن هناك دليل يمكن إظهاره. وأصبح من الواضح أكثر فأكثر أن قضية الملك قائمة على الرعب والبلبلة، وقد استمر فضح ببير دى بولونيا لهذا الحال بشكل مخيف لا هوادة فيه. ذلك أنه قال في رده على شهود الادعاء، إن الاعتقالات والمحاكمة حتى الآن، كانت "متعدلة وعنيفة بلا تفحص، وعدائية، وغير عادلة، وغير قانونية بالكامل، وشديدة الإيذاء، وملائمة بالخطأ الذي لا يطاق وأقصى درجات الخبس". وحين تعمق في وصف طرق غسيل المخ قال، إن صنوف التعذيب التي مورست على فرسان الهيكل حرمتهم من "حرية التفكير أو الرأي التي يجب أن يتمتع بها كل إنسان طيب"، إذ دونها يفقد الشخص كل "معرفة وذاكرة وفهم". وأراد أن يعرف كيف يمكن لأى آخر أن يرغب في الانضمام إلى الجماعة ويبقى فيها إذا كان بذلك يعرض نفسه للخطر الأبدى؛ وطلب نسخاً مكتوبة بجميع المواد المتعلقة بالقضية، بالإضافة إلى وعد بأن جميع الاتهامات سوف تكون سرية، وأن يتم عزل الشهود الذين تكلموا عن سوف يأتون.

وبينما كان دى بولونيا وإخوته ينسقون الدفاع، أعلن أعضاء اللجنة أنهم على استعداد لل الاستماع لكل من لديه شيء مفيد يود قوله، سواء لصالح الجماعة أو ضدها. فقال ما يقرب من ستمائة من فرسان الهيكل إنهم يرغبون في التحدث، ولما ازدادت ثقتهم اتباعاً للمثال الذي ضربه دى بولونيا، فقد اتضحت أن جلسات الاستماع سوف تستمر لوقت طويل. لقد كان كليمينت قد حدد موعد مجلس فيين، الذي سيصدر فيه حكمه، في أكتوبر؛ والآن قد حل إبريل، لذا اضطر إلى تأجيل المجلس إلى عام آخر: وهكذا، في نهاية إبريل عام ١٣١٠، كان وضع فرسان الهيكل أفضل مما كان في أي وقت منذ أن بدأت الاعتقالات عام ١٣٠٧، فأبلغ دى بولونيا إخوانه المسجونين أن إطلاق صراحهم وترئتهم التامة يمكن أن تكون مسألة وقت.

هذا ما كان يجب أن يكون. غير أن المدافعين عن الهيكل في غمرة تفاؤلهم المفاجي، بدأوا يقللون من شأن الملك فيليب. وبينما واصلت اللجنة البابوية تحقيقاتها في الجماعة كل، استمرت لجان أسقفية في التحقيق في الاتهامات الموجهة ضد كل فرد من فرسان الهيكل على حدة. من المفهوم ضمناً أن اللجنة البابوية أعلى من اللجان الأسقفية لكن هذا لم يذكر بوضوح؛ وما إن تعرف محامو فيليب على هذه التغيرة من الناحية القانونية، حتى تلقفوها.

وعلى بعد خمسين ميلاً جنوب شرق باريس كانت تقع بلدة أرويوسيز سان. وكانت لبعض الوقت دون رئيس للأساقفة، وكان الملك فيليب قد تمكّن من أن يتزعزع من كليمينت الحق في تسمية رئيس أساقفة جديد. وقد أخذ وقتاً طويلاً في تعيين رئيس أساقفة جديد وثبت بالنسبة له أن الانتظار كان مفيداً. وفي إبريل ١٣١٠، تم تنصيب شاب في الثانية والعشرين من عمره رئيساً للأساقفة سان، وهو رجل يدعى فيليب دى ماريني، الذي كان أخوه وزير مالية الملك. وكانت لرئاسة أسقفية سان سلطة على أسقفية باريس، حيث كانت تحتجز متهمي الهيكل؛ وكان رئيس الأساقفة الجديد من رجال الملك على طول الخط. لذا ففي خلال شهر من تعيينه، قام فيليب دى ماريني بتنفيذ تعليمات الملك، ليستغل حقه القانوني في الحكم على أفراد فرسان الهيكل، وعقد

مجلس إقليمي في باريس بتاريخ الاثنين ١ مايو. وبشكل ما، في آخر لحظة، سمع بهذا بيير دى بولونيا. وفي يوم الأحد ١٠ مايو، وعلى الرغم من أن اللجنة البابوية لم تكن منعقدة، بعث برجاء يائس لأعضاء اللجنة، وتتوسل إليهم أن يمنعوا المجلس الإقليمي، إذ كان يخشى من صدور أسوأ حكم ممكن، فإذا ما حدث هذا، "فسوف يكون ضد الله والعدالة وسوف يقلب التحقيق بالكامل": إذ إنه سوف يجعل اللجنة ونشاط أعضاء اللجنة أحمق بلا معنى. لقد فهم أعضاء اللجنة ذلك، لكن لم يكن ثمة ما يمكن أن يفعلوه: فقالوا لدى بولونيا "نحن نحس بحزن عميق من أجلك، لكن بما أن البابا كان قد وافق على الإجراءات أمام المجالس الإقليمية، فنحن عاجزون عن التدخل بأية طريقة".

وفي صباح الاثنين، استأنفت اللجنة جلسات الاستماع التي تعقدتها. وفي الوقت نفسه، وعلى بعد أميال قليلة، افتتح رئيس الأساقفة فيليب مجلسه. وفي وقت مبكر من اليوم التالي، قوطة اللجنة فجأة وهى تتباطأ فى طريقها المتعلق: لقد أصدر رئيس الأساقفة حكمه، وتقرر إحراق أربعة وخمسين من متهمى فرسان الهيكل وهم أحىاء بعد ظهيرة ذلك اليوم. وبين أعضاء اللجنة أقصى ما يستطيعون من جهد، ولكن دون سلطة قانونية لم يكن فى مقدورهم سوى أن يطلبوا من رئيس الأساقفة الشاب بأن يستبق حقه ويتأخر القيام بأى فعل. وتم تجاهل الطلب.

وبعد ظهيرة يوم الثلاثاء شق باريس موكب من عربات نقل المحكوم عليهم بالإعدام حاملا الأربعة وخمسين من فرسان الهيكل - من فرسان، وكهنة، ورقباء، وإخوة من الخدم، جميعهم يرتدون الزي المميز لهم - ونقلوا إلى أحد الحقول خارج المدينة. وكان فى انتظارهم آلات إحراق مكشة بالقش وأوراق الشجر والخشب. وتجمع عدد كبير من الناس للفرجة؛ إذ كانت أية عملية إعدام تشكل تسلية جيدة، وكان الجميع يعلمون أن هذا القتل الجماعى له أهمية خاصة. وحين انتهت كل شيء، كتب أحد المتجمهرين، "أنهم جمِيعاً دون استثناء، رفضوا الاعتراف بأى من جرائمهم المزعومة، وأصرروا على القول إنهم يموتون ظلما، ... مما تسبب فى إعجاب كبير واندهاش عظيم" وعلق متقرج

آخر باقتضاب قائلًا إن مثل هذا الإصرار القاطع من شأنه أن يجعل الناس يعتقدون أن فرسان الهيكل يقولون الحق، عموماً، بالنسبة للمتبقيين من فرسان الهيكل كان أثر الإعدام فوريًا وحاسماً. ذلك أن أملهم انهار ومعه دفاعهم. ولا يمكن إنقاذ أرواحهم إلا على حساب شرفهم؛ ولا يمكن إنقاذ شرفهم إلا على حساب أرواحهم. إذ لم يعد القانون يوفر الأمان. لذا ففى يوم عمليات الإحرق، رفض ثمان وثلاثون من الإخوان الاستمرار فى الدفاع عن الجماعة، قائلين إنهم يفضلون الاعتراف بـأى ابتداع ويعيشون عيشة منحطة على أن يموتو فى اللهب. وفي باريس تواصلت عمليات الإحرق؛ وقبل أن يمر وقت طويل ما يقرب من مائة وعشرين من فرسان الهيكل كانوا وقوداً للنار. وحتى الموتى لم يكونوا فى مأمن - إذ استخرجت عظام الموتى من فرسان الهيكل وأحرقت علينا مع الإخوان الأحياء. ومحاكاة رئيس الأساقفة فيليب، عقد رؤساء أساقفة ريم وروان مجالس إقليمية وأرسلوا أعداداً غير معروفة من الإخوان إلى حتفهم، ذلك أن رئيس أساقفة روان كان شاباً آخر - إذ لم يزد عمره عن الرابعة والعشرين، وكان عمه هو البابا كليمينت.

بعد تنفيذ عمليات الإعدام الأولى بستة أيام، استبق رئيس الأساقفة فيليب اللجنة البابوية مرة أخرى. ذلك أن رينو دى بروفان، القس الثاني من ممثلى الدفاع، جاء من سان، مقر رئيس الأساقفة؛ وحسب الحق المتأخر لفيليب، فقد دعا دى بروفان كى يحقق معه المجلس الإقليمي. وحين أصبح حتى رجال الإدارة المعينون غير آمنين أصبحت اللجنة هزلية تماماً. إذ أرسل أعضاء اللجنة برسالة لبقة لفيليب، مشيرين إلى هذا الوضع. فتجالها كما فعل من قبل. وتم تكرار الرسالة، بشكل أكثر قوة، ففدت استعادة دى بروفان؛ ولكن فى نفس الوقت، اختفت آثار بيير دى بولونيا. فطلب أعضاء اللجنة أن يسمح له هو أيضاً بمعاودة الظهور؛ ولكن بدلاً من ذلك، تم إرسال مجموعة من أربعة وأربعين من الإخوان إليهم، وقالوا جميعاً إنهم لم يعودوا يرغبون فى الدفاع عن أنفسهم أو عن الجماعة. وقد أعضاء اللجنة أى سيطرة على الإجراءات. فاستسلموا. وفي يوم السبت ٢٠ مايو، أجلوا أعمالهم لمدة خمسة أشهر.

فماذا حدث لفرسان الهيكل في السجون، أو غرف التعذيب، في باريس، في أثناء الأشهر الخمسة تلك، هذا ما لا يعرفه أحد؛ ولكن في يوم الثلاثاء ٣ نوفمبر، حين اجتمع أعضاء اللجنة مرة أخرى، اكتشفوا انقلاباً درامياً شبه كامل لجميع تجاربهم السابقة. إذ لم يكن موجوداً سوى اثنين من ممثلي الجماعة الأربع - هما الفارسان، ذلك أن كلا الكاهنين دى بولونيا، ودى بروفان، قد اعترفوا بذنبهم في أثناء الصيف، وحكم عليهم بالسجن الدائم. لقد سجن دى بروفان حقاً في مكان ما في باريس، أما دى بولونيا فيقال إنه هرب. والمرء يأمل في أن يكون ذلك صحيحاً، وأن أشجع المدافعين عن فرسان الهيكل نال حريته أخيراً؛ ولكن هناك شك في أن سجانيه قتلوه.

ودون أخويهما المتعلمين، فقد الفارسان المدافعان الثقة وطلبا الإعفاء من مسؤوليتها التي يتذرع التعامل معها. فلم يبق أحد لتمثيل الجماعة؛ ولم يستمع أعضاء اللجنة البابوية إلى أي شيء تقريباً في انعقاد جلستهم الشتوية ١٢١٠، سوى صرخات مؤلة تشير الشفقة تدلّى بالاعترافات، من أناس أذلهم الإرهاب وشدة الألم فتحولهم إلى مخلوقات غير قادرة على مقاومة أو فهم الوحشية البشعة التي مارسها القائمون على الإساءة لسمعتهم ومعذبيهم. ولم يقر واحد منهم بائتام، وحاول الكثيرون نقل اللوم على زعماء الجماعة؛ ولكن فيما بينهم اعترفوا بكل شيء: إنكار المسيح - نعم، لقد أعلنا أن أمّه لم تكن عذراء، وأنه نبى زائف، وليس ابن الله؛ أما تدينис الصليب - أجل، كان عليهم أن يصدقوا عليه، ويتبولوا عليه، ويذوسوه تحت أقدامهم؛ أما عن اللواط، فذلك كان شأنياً في الجماعة، خاصة في الأماكن التي لا توجد بها نساء؛ والوثنية أمر مؤكّد. لقد كانت الاعترافات متسلقة فقط باكثر الأشكال عمومية، وكانوا يتباينون في التفاصيل بقدر ما كانوا يتباينون في الأعذار؛ لكن هذه الاعترافات حين كانت تأتي مرة تلو أخرى من أناس يركعون وهم يبكون ويرتدعون، كي يقسموا بكل ما هو مقدس أن كلماتهم صادقة، لم يكن في وسع أعضاء اللجنة سوى تصديقهم. وفي ٢٦ مايو ١٢١١، تم الاستماع لآخر الشهود: في ذلك الوقت، كان مائتان وواحد وثلاثون رجلاً قد قدموا أدلة لهم، من فرسان الهيكل وغير فرسان الهيكل،

وندد الجميع بالجماعة سوى القليلين منهم، على نحو لا رجعة فيه. ومع ذلك، ففى ٥ يونيو، أعطى أعضاء اللجنة حكمهم الرسمي للملك فيليب بأنه لم يتم إثبات القضية ضد فرسان الهيكل. لكنهم يعتقدون بالفعل بأن الجماعة كانت تضم بعض الممارسات غير المحافظة، التي يجب معاقبتها؛ وكان هذا يكفى تماماً بالنسبة لفيليب.

ومع ذلك فإن هذه الموافقة مع التحفظ كانت غائبة في البلدان الأخرى. ففى البرتغال ومايوركا وارجون أعلنت براءة فرسان الهيكل؛ وحين أبلغ أحد فرسان الهيكل من مايوركا أن دى مولى قد اعترافا كاملاً قال: إن المعلم "كذب ملء حلقة". على النقيض من ذلك، زعم أحد القساوسة من فرسان الهيكل الإنجليز أن دى مولى أجبره على إنكار المسيح عند استقباله؛ ولكن عدا هذا، واثنان أو ثلاثة اعترافات متعددة أخرى، لم يظهر أى شئ آخر أكثر قوة ضد الجماعة في إنجلترا من اكتشاف أن بعض فرسان الهيكل الأكثر بساطة خلطوا بين العفو عن خروقات الانضباط والعفو عن الخطيئة. والشيء نفسه يصدق على اسكتلندا وأيرلندا. وكان الرأى السائد في الجزء البريطاني هو أن فرسان الهيكل أبرياء؛ ولكن من أجل جعل البابا سعيداً، تم التوصل إلى حل وسط. إذ أعلن فرسان الهيكل "أن سمعة الهيكل أسيء إليها في مواد المرسوم البابوى حتى أنهم لم يتمكنوا من تطهير أنفسهم". وبناء على ذلك، عفا عنهم كبار رجال الدين في إنجلترا وتمت مصالحتهم مع الكنيسة.

أما في ألمانيا وفرنسا، حيث كان يوجد المقر الرئيسي للجماعة، كانت السلطات أقل دبلوماسية ويرأت الإخوان بالكامل على الفور. وقد جاءت التبرئة الألمانية بعد حادثتين مثيرتين: ففي مايو ١٣١٠، شقت مجموعة من واحد وعشرين من فرسان الهيكل طريقها إلى غرف مجلس رئيس أساقفة مينز، وكانتوا مسلحين بالدروع الكاملة، ومسلحين بمعلومات بأن براءة الجماعة قد ظهرت بمعجزة في باريس. إذ قيل إن ملابس الإخوة الذين أحرقوا هناك والصلبان الحمر لم تمسها النار المضطربة، وشوهدت وهي تلمع وسط اللهب بضياء خارق للطبيعة. فبلغ التأثير رئيس الأساقفة حدّاً جعله يؤجل عقد مجلسه؛ وحين أعيد افتتاحه بعد ذلك بشهرين، دافع تسع

وأربعون شاهداً (بينهم اثنا عشر ليسوا من فرسان الهيكل) عن الجماعة بصفة عامة وعن دى مولى بصفة خاصة، قائلين إنه "كان مسيحيًا طيباً كما يمكن أن يكون أى مسيحي". غير أن التبرئة التي تلت ذلك ضايفت البابا كليمينت. ذلك أن موضوع المحاكمات كله كان قد بدأ يزحف حتى على روحه المتذبذبة. وبدأ يتمنى لو ينتهي هذا الأمر كلية، وكان يريد لهذه النهاية أن تعبّر عن أكبر قدر ممكن من الاحترام لسلطته. بناءً على ذلك، ألغى الحكم الألماني مدعياً أن القرار من حقه هو وحده؛ وفي قبرص، وجد حاكم الجزيرة، الذي كان ودوداً مع الجماعة ورأى أنها بريئة، قد طعن حتى الموت ذات صباح – كانت جريمة مناسبة، لأن كليمينت تمكّن من إعداد إعادة للمحاكمة تغير فيها الحكم الأصلي. لم يثبت الاتهام على الجماعة بشكل فوري إلا في نافار، ونابولي، اللتين يحكمهما تابعون يدوران في فلك فيليب، وفي ولايات إيطاليا البابوية؛ ولم يستخدم التعذيب منذ البداية إلا في هذه البلدان. حتى في أغسطس ١٣١١، حيث لم يتبق على مجلس فيفين سوى شهرين، كان البابا كليمينت ما زال يبعث بالأوامر إلى الأماكن التي برئ فيها فرسان الهيكل تبرئة لا جدال فيها، وكان يقول في هذه الأوامر إن هذه التبرئة قد لا تكون صحيحة، ويجب استخدام التعذيب في كل مكان لعرفة الحقيقة.

لقد افتتح المجلس المسكوني في فيين يوم السبت ١٦ أكتوبر. وكان يقصد منه تمثيل جميع البلاد المسيحية الغربية؛ وتمت دعوة أكثر من اثني عشر ملكاً وعدة مئات من كبار رجال الكنيسة، من مناطق بعيدة تضم أيرلندا، وقبرص، وال مجر، والبرتغال وروسيا، والسويد. غير أنه لم يكن يتمتع بالشعبية منذ البداية، لأن الموضوعات الثلاثة التي كانت على جدول أعماله كانت مناقشة تقديم المساعدة للأراضي المقدسة، وإصلاح الكنيسة، ومحاكمات فرسان الهيكل. وكانت جميع هذه الموضوعات الثلاثة غير مستساغة وغير جذابة بالنسبة لمعظم من قدمت لهم الدعوة. لذا في ١٦ أكتوبر لم يحضر أى ملوك، مطلقاً في فيين، وحضر أقل من ثلثي رجال الكنيسة الذين كان ينتظر حضورهم. ووجد من حضروا أن فيين مدينة صغيرة قذرة، وباردة ومزدحمة،

وفاحشة الغلاء. كما وجدوا أن كليمينت أكثر اهتماماً بكثير بالخلاص من فرسان الهيكل من اهتمامه بإصلاح الكنيسة أو شن حرب صليبية. ذلك أن الموضوعين الآخرين تم تناولهما على عجل؛ ولكن حين وصلوا إلى مشكلة فرسان الهيكل، توقف سير الجلسات تقريباً. إذ إن كليمينت كان قد استعار فكرة من الملك فيليب ملك فرنسا: بنفس الطريقة التي كانت بها الطبقات العامة أو قادتها مجرد وسيلة للحكم المطلق وليس للديمقراطية، كذلك لم يدع مجلس فييين لتقديم النصائح لكليمينت بخصوص فرسان الهيكل، وإنما لقبول القرارات التي توصل إليها والموافقة عليها. لو كان كليمينت يتمتع بما يتمتع به دى نوجارى من قدرة بلاغية وما يتمتع به فيليب من قوة عسكرية، من المحتمل أنهم كانوا سوف يمنحونه هذا القبول وهذه الموافقة غير أن كليمينت كانت لديه خبرة في أن يجبره غيره وليس في أن يجبر هو أحداً ولم يكن شخصية رهيبة بالنسبة لغالبية المجلس، بل إنه هو نفسه كان قد قرر في ذلك الوقت، أن يتم حل الجماعة، وأن تحتجز ممتلكاتها لكرسي المقدس والإخوة بها أاما تتم مصالحتهم كمبتدعين نادمين ويرسلون إلى الأديرة أو يسلموا للسلطات العلمانية الدينوية كأشخاص غير نادمين، فيسجنون أو يقتلون. إذ إن أمانته الوحيدة القاهرة عبر السنوات الأربع السابقة كانت هي الحفاظ على السلطة البابوية، وحين جاء عام ١٢٦١ كان قد تعدى مسألة الاهتمام بالتفاصيل الفنية المتعلقة بالعدالة والقانون. وكان قد جمع كميات غزيرة من "الأدلة" ضد الجماعة، وكان إلى جانبه في المجلس عدة متحدثين أقوياء، لكن الأدلة كانت مضحكة ومنحازة، ولا تشتمل إلا على الإشاعات والثرثرة والنفيمة، مع أن مؤيديه انتقدوا أي ذكر للقيام بمناقشة سليمة باعتبارها "تافهة وتصيب المرء بالغيفظ" ، فإن غالبية أعضاء المجلس لم تكن مستعدة لإبطال مسألة حل الجماعة بالوداعة التي كان البابا كليمينت يأمل فيها - خاصة وأنها قد جاءت من بلدان كان فرسان الهيكل قد برئوا فيها، كما هو الحال في الكثير من الأمثلة.

بما أن المجلس يتعلّق بهم بشكل مباشر، فقد دعى الإخوان للحضور. ولم يكن من المتوقّع أن يفعل أحد منهم ذلك؛ ولم تكن الدعوة سوى إجراء لاستيفاء الشكل. ومع ذلك، فإن المقاومة داخل المجلس قويت فجأة بشكل غير متوقّع في أواخر أكتوبر – لأن مجموعة من سبعة من فرسان الهيكل ظهرت، كي تتحقّق بها مجموعتان فوراً. وقدم التسعة أنفسهم كمتهمين، وقالوا إن ما يقرب من ألفين من الإخوة الآخرين مطلقو الصراح، وهم على وشك الوصول. في الواقع لا يمكن أن يكون ذلك حقيقة؛ غير أن مجرد ظهور هؤلاء التسعة، كأشباح من الأيام الخوالي، كان شوكاً في ضمير المجلس، يذكر أعضاء المجلس بأنّ أى حكم يتم التوصل إليه سيؤثّر في أناس حقيقيين. لقد كانت خطايا فرسان الهيكل أكثر قليلاً من مجرد أقاويل؛ وموت فرسان الهيكل، في السجن، أو حرقاً في باريس، وغيرها كان حقيقة مؤكدة.

لقد كان رد فعل كليمينت لدى المشهد المثير المتمثل في رؤية تسعة من فرسان الهيكل أحياط طلاقاً، هو حشرهم جمِيعاً في السجن. ثم قام بعملية تقسيم كي يسهل التحكم، وأمر أعضاء المجلس بأن يختاروا لجنة منهم إذ إن عددهم أكبر من أن يسهل التعامل معه واجتمعت اللجنة والبابا معاً، للاستماع إلى تفريغ مكتوب المحاكمات؛ ثم تم اختيار مجموعة أصغر من بين أعضاء اللجنة كي تقوم بتقدير ما استمعوا إليه. وعلى الرغم من هذا التصغير المطرد، كان كليمينت غير قادر بعد على كسب رجال الكنيسة إلى جانبه؛ إذ لم يوافق سوى أربعة على وجوب حل الجماعة دون مزيد من الإبطاء، من هؤلاء الأربع، كان هناك واحد إيطالي، وثلاثة فرنسيون. وحل عيد الميلاد لعام ١٣١١، وولى، وجاء العام الجديد دون التوصل لأى حسم للموقف. وكتب رجل إنجليزى ملحق بديوان البابا إلى أسقف نورويتش، قائلاً إن "الجزء الأكبر من رجال الدين، بل جميعهم، ما عدا خمسة أو ستة من مجلس ملك فرنسا، يقفون (نيابة عن فرسان الهيكل) ... وملك فرنسا قادم في حالة من الغضب مع الكثير من الأتباع. ونحن خائفون من هذا، و... يؤمل أن ينقل البابا نفسه إلى مكان آخر. وكل شيء متوقف".

كان فيليب قد حرم أمره بأن القليل من الإقناع من السلطة الزمنية ضروري، وكان يتقدم بجيش نحو فيين. وخابت الآمال في أن ينقل البابا المجلس إلى موقع خارج مجال أو نطاق النفوذ الفرنسي، وفي ١٧ فبراير ١٣١٢، وصلت سفارة ملكية إلى فيين - سفارة تضم المحاميين، دى نوجارى ودى بلزيان، ورئيس موظفى القصر الملكى انجيران دى ماريني، أخو رئيس أساقفة سان العنيف المقاتل.

واجتمع السفراء والبابا سرا لعدة أيام. وكان يحضر المجلس عدة ممثليين علمانيين من بلدان مختلفة، وكان الأرجونيون على وجه الخصوص مشككين بشدة في هذه المجتمعات السرية. وخلعوا أن السفراء الفرنسيين يجبون كليمينت على أن يوافق على أن يتسلم الملك فيليب ممتلكات فرسان الهيكل لذا، وبعد أن غادر السفراء، بدءوا هم بدورهم الضغط من أجل مطالبات الملك جيمز. لقد استطاع كليمينت أن يضع نفسه وسط مثلث غير مريح على الإطلاق - فيليب، وجيمز، والمجلس غير المتعاون - وفي صباح ٢٠ مارس، قال إنه ما يزال غير قادر على تحديد ما إذا كانت الجماعة تبقى أو تحل. ولكن في هذا اليوم نفسه، في بارقة من الفهم، استضاء طريقه؛ لأن فيليب "جلاب النور" دخل فيين بجيشه. وبعد ذلك بيومين عقد البابا اجتماعاً خاصاً مع أعضاء لجنة مستشاريه، وفي ٣ إبريل اجتمع المجلس المسكوبى بالكامل في حالة من التجهيز والصرامة. وكانت ثلاثة عروش موجودة أمام أعضاء المجلس. على العرش الموجود في الوسط جلس البابا، وعلى جانبيه، وفي مستوى منخفض قليلاً، جلس فيليب ملك فرنسا، ولويس ملك نافار، ابن فيليب الكبير. وكانت موعظة كليمينت جاهزة؛ ولكن قبل أن يبدأ، وقف أحد القساوسة وحذر المستمعين من رجال الكنيسة من أن أية مقاطعة سوف تعاقب بحرمان أعظم من الكنيسة، لو لم يسمح بها البابا أو يطلبها. ثم تكلم كليمينت، واستمع أعضاء المجلس المكمون إلى صوت في الأعلى، وهو مهددون من البابا وحضور الملكين. وببدأ كليمينت كلامه، "بالنظر إلى الشك وسوء السمعة، والتلميحات العالية وغير ذلك من أشياء، نسبت للجماعة، وكذلك الاستقبال السرى والخفى للأخوة في هذه الجماعة؛ بل فوق ذلك، بالنظر إلى الفضيحة الخطيرة التي

نتحت عن هذه الأشياء، والتى لم يجد من الممكن إيقافها ما بقىت الجماعة، والخطر الذى تتعرض له العقيدة والنفوس، والأشياء البشعة الكثيرة التى فعلها كثيرون جداً من الإخوة فى هذه الجماعة الذين انحدروا إلى خطيئة الارتداد الشريرة، وجريمة الوثنية المقيمة، وشناعة اللوطين، ... فنحن بكل المراة والحسرة فى القلوب، نلغى جماعة الهيكل المذكورة، ودستورها وزيها واسمها، بمرسوم دائم الصلاحية لا رجعة فيه؛ ونخضعها للحظر الدائم بموافقة المجلس المقدس، ونحضر على أى شخص حظراً جازماً أن يدخل الجماعة المذكورة فى المستقبل أو يتلقى أو يرتدى زيها أو يتصرف كواحد من فرسان الهيكل".

تمت المهمة، واكتشف كليمينت أنها بسيطة، فى نهاية الأمر. لقد نجح بالقليل من الجمل فى القليل من الدقائق حيث أخفقت جميع جيوش المسلمين، وانمحى بكلمة قرنان من الإيمان والمشاق والمعارك والشرف والغيرة والمنافسة والأمل والجهد والاعتقاد. فى صمت استمع أعضاء المجلس، وفى صمت غادروا المكان، وكما علق أحد الإنجليز، "لم يوافقوا، ولم يعترضوا بوضوح". وبعد ذلك بوقت قصير، حكم كليمينت بشأن التخلص من ممتلكات فرسان الهيكل. وقرر إنه، فيما عدا الأراضى الواقعه فى شبه جزيرة سيبيريا، التى احتجزها لنفسه، كل شئ يأول إلى الإسبتاليين، من دور وحيوانات وأسلحة. لكن هذا القرار على الرغم من أنه اتخذ بسهولة كما صدر مرسوم الحل غير أنه طبق بقدر أقل من السهولة. ذلك أن جيمز ملك أرجون، وفيليب ملك فرنسا، والمنحدرين عن فيليب، جميعاً وضعوا أعينهم على الأرضى والأموال، ومرت سنوات قبل أن يتم التوزيع أخيراً. وبقيت مع ذلك مشكلة مصير فرسان الهيكل أنفسهم. وبما أنهم كانوا إلى حد كبير أقل قيمة بكثير من ممتلكاتهم بالنسبة للجميع عداهم، فلم تكن هذه مشكلة معقدة. إذ إن كليمينت احتفظ لنفسه بحق الحكم على الزعماء، ولكن جميع الإخوان الآخرين سيتم الحكم عليهم فى مجالس أسقفية إقليمية. وسوف يتلقى من اعترضوا أو من ثبتت براءتهم معاشاً من ممتلكات سابقة لفرسان الهيكل، وسوف يسمع لهم بالعيشة فى أديرة أخرى، أو فى

دور كانت مملوكة للجماعة، ولكن بأعداد صغيرة فقط؛ أما من تراجعوا في اعترافاتهم، أو رفضوا الاعتراف على الإطلاق، سوف يعلن عن أنهم مبتدعون، وسوف يلقون المعاملة التي يستحقونها.

عند هذه النقطة، حين تكون الاختيارات واضحة لا لبس فيها، فمن المثير للدهشة، أنه، في حين اتّخذ الكثيرون من فرسان الهيكل المخرج السهل، واختاروا الاعتراف، والمصالحة والمعاش المذل، فإنَّ الكثيرين وجدوا روحهم مرة أخرى، وقبلوا الموت حرقاً. وحسب ما تروى الحكايات، فقد أدى أحد هذه الإعدامات الرهيبة مباشرة إلى موت ذلك المحامي الشرير، العبقري الخبيث، ويليام دى نوجارى إذ إنه مات في منتصف إبريل عام ١٣١٣؛ وقيل إنه، قبل ذلك بثمانية أيام، التقى صدفة بمجموعة من فرسان الهيكل الذين كانوا في طريقهم كى يحرقوا. وعندما تعرفوا عليه، صاح أحدهم:

”أيها الوزير الشرير، تدبر أثار أكاذيبك وظلمك! لا يمكننا أن نشكوك إلى سيدك، لأنَّه مع البابا ألد أعدائنا؛ لكننا نطلب منك أن تظهر بعد ثمانية أيام من اليوم أمام محكمة قاضي الأحياء والأموات.“

وأضاف الرواة الذين حكوا هذه الحكاية، ربما كى يضيفوا إليها مصداقية، أنَّ دى نوجارى مات ”دون أن يهاجمه أو يضرره أحد“. ولكن سواء كانت هذه القصة صحيحة أم لم تكن كذلك، فهي تعكس نسبة لا يستهان بها من الرأى العام المعاصر. لقد شعر وولتر من هيمينبورو، الرجل الإنجلزى الذى وصف مراسم الحل، أنَّ المجلس المskونى ”لم يكن يستحق أن يسمى مجلساً، بما أنَّ البابا فعل كل شيء بسلطته.“ وقد عبر أحد أساتذة اللاهوت بجامعة باريس عن رأيه بصراحة وعلنا عن شكوكه فى ذنب الجماعة، فى حين أنَّ لاهوتيا فرنسييا آخر - من جماعة الدومينيكان، التى لم تهتم أبداً بفرسان الهيكل - علق بعد مشاهدة الكثير منمحاكمات الأفراد، بأنَّ ”المزيد من الإيمان يجب أن يلحق من أنكروا عن أولئك الذين اعترفوا“ وفي فلورنسا قال جيوفانى فيلانى مباشرة إنَّ المأساة كلها نشأت عن جشع الملك فيليب.

من الواضح أن فيليب قد حقق نصراً من نوع ما، لكنه عاد عليه بالقليل من الفائدة. فتنفيصه المكشوف للبابا واستبداده المتغصب أساء إلى اسمه في أنحاء أوروبا؛ وأما عن حلمه في حكم إمبراطورية مسيحية باعتباره "الملك المحارب" فإن قرار كليمينت بنقل ممتلكات فرسان الهيكل للإسبتاليين قد عرقل ذلك بشكل أكثر فاعلية مما كان من الممكن أن يفعله دى مولى.

ولكن يمكن القول إن سنوات فيليب التي اتسمت بالطغيان والتعذيب أتت أكلها في النهاية. فجاك دى مولى، المعلم نفسه، كان لا يزال على قيد الحياة في أحد سجون باريس، في انتظار حكم كليمينت. وكم من مرة آخر فيها البابا اتخاذ قرار، وحين كان يتصرف في النهاية، كان يتحايل لتحاشي المسئولية الشخصية بإرسال لجنة من الكرادلة بدلاً منه. وفي ١٨ مارس ١٢١٤، استدعي الكرادلة دى مولى كى يمثل أمامهم، مع ثلاثة زعماء كبار آخرين رئيس مقر أكيتان، جيفرى دى جونفيل؛ ورئيس مقر نورماندي، جيفرى دى شارنى؛ وأمين خزانة وزراء الهيكل في فرنسا، هيو دى بيرو. وكان دى مولى يبلغ من العمر سبعين سنة، أو أكثر في ذلك الوقت؛ وكان دى بيرو أكبر قليلاً؛ وكان الرجال الأربع جميعاً قد قضوا في السجن ست سنوات ونصف. وكان دى بيرو قد قال في الوقت الذي تمت فيه الاعتقالات إنه على استعداد لأن يفعل أي شيء يتقد بجلده. والآن واتته الفرصة، فاغتنمها. إذ أكد على اعتراف بالذنب المطلق، وتمت مصالحته مع الكنيسة بوصفه مبتدعًا نادماً، وأخذ بعيداً لقضاء السجن الدائم. وهذا جيفرى دى جونفيل حزوه، وقادمه مصيره؛ عندئذ، فهم جاك دى مولى وجيفرى دى شارنى أخيراً خيانة البابا الذي وثقاً فيه، فتراجعوا عن اعترافاتهم وأكدا أخيراً على براثنها إلى الأبد، وكذلك براءة الجماعة، فسحبوا في الأصفاد كى يلقيا موتها الأليم البطيء. وهكذا تم تدمير جماعة الهيكل التي ماتت كما ولدت وعاشت في الدم والغضب والتقوى. ومع ذلك لم ينته الأمر تماماً: ذلك أن جائزة فيليب كانت ما تزال في الطريق. حين مات دى مولى، كانت أسرة كابي قد حكمت فرنسا على مدى ثلاثة قرون وربع. أما بعد وفاته، فلم تدم أكثر من أربع عشرة سنة، وأصبح فيليب

الأشرق ونسله يعرفون "بالمملوك الملاعين". ويقال إن صوت دى مولى سمع من داخل اللهب الذى قتله، وهو يلعن البابا كليمينت والمملوك فيليب وعائلته، ويتوسل إلى المسيح نفسه أن يثبت براءة الجماعة. إذا كان فرسان الهيكل قد أدينوا ظلماً، فإن كليمينت يستدعي فى خلال أربعين يوماً، وفيليب خلال سنة، أمام قضاء الله.

لقد مات كليمينت فى العشرين من إبريل، بعد موت دى مولى بثلاثة وثلاثين يوماً؛ وتبعه فيليب فى ٢٩ نوفمبر، ووضعهما دانتى بكل ثبات فى كوميديا الإلهية.

وسواء قبلنا أو لم نقبل حكاية لعنة دى مولى، تبقى مسألة موتهم؛ وعلى مدى الأربع عشر عاماً التالية، مع تردد أسرة كابى نحو نهايتها، أصبح كل من أبناء فيليب الثلاثة ملكاً ومات. ثم قسمت فرنسا صراعات طاحنة؛ ويتسلسل واضح ومبادر وضوح تسلسل أسرة كابى، أدت التشنجات التى وقعت بالمملكة إلى حرب الأعوام المائة مع إنجلترا. ويمكن للمرء أن يستنتج من ذلك ما يشاء، ويجب على من يقبلون فكرة أن البابا كليمينت معصوم، أن يقبلوا أيضاً أن فرسان الهيكل مبتدعون، وأنهم أدينوا عن حق؛ ولكن عندئذ يجب على المرء أن ينسى ظروف انتخاب كليمينت وشخصيته وتأثير فيليب عليه. وبينظرة مشابهة منعكسة، يمكن للمرء أن ينظر إلى فيليب باعتباره مؤسس فرنسا، وباعتباره الملك الذى وحد ألامه وشجع على تطبيق حكم القانون؛ ولكن لكي يفعل المرء ذلك عليه أن ينسى الطريقة التى لوى بها القانون، وما اتسم به حكمه من همجية. ويمكن للمرء أن ينظر إلى فرسان الهيكل باعتبارهم أبرياء هاجهم ملك جشع، وحبر ضعيف بشكل مقيت، وأن ينظر إلى موت فيليب وكليمينت على أنه قصاص إلهى على خطاياهم؛ ولكن من الواضح أن حقيقة القصاص لهم غير قابلة للإثبات، أما بالنسبة لمسألة براءة فرسان الهيكل، أو ذنبهم، فليس في وسع المرء إلا أن يقول بأنه يجب التحفظ مع أى من الحكمين.

وفى غياب الدليل فى هذا الاتجاه أو ذاك - وفي القرن الذى نعيش فيه، والذى شهد ستالين وهيتلر، لا يمكن أن تعد اعترافات فرسان الهيكل أدلة - فإن أى تقييم للاتهامات التى سيقت ضد الجماعة يمكن أن تصبح مجرد قائمة من الأمور

المكنته والمحتملة، فإذا ما أخذناها تحت العناوين العريضة من جنسية مثالية وابتداع ووثنية، يمكن أن يقال إن الاتهام الأول من المحتمل جداً أن يكون حقيقياً. ففي مجتمع مغلق، كله من الذكور، من المحتم تقريراً أن تظهر الجنسية المثلية، حتى إذا كانت لظهور في الظروف العادلة. وسوف يكون من قبيل إقحام المصداقية أن نزعم، أنه في فترة ما يقرب من قرنين وبين عشرات الآلاف من الرجال الذين أقسموا قسم فرسان الهيكل، لا يوجد من مارسوا الجنس معاً. ومع ذلك، وفي مواجهة هذا، من غير المعقول أيضاً أن نزعم أن اللواط كان شائعاً عاماً، أو حتى واسع الانتشار، داخل الجماعة. ذلك أن مادة في الميثاق حددت عقوبته؛ وبما أن هذه المادة تعد إضافة حديثة، وليس جزءاً من الميثاق الأصلي، فإن هذا يوحى بأن اللواط قد ظهر وأن المعلم ومجلس الإخوة الاستشاري كان رد فعلهم قوياً من حيث عدم الموافقة. ولم تتبع عدم الموافقة من كراهية الجنسية الغيرية للجنسية المثلية فحسب، وإنما من الفكر العام المعاصر، وعلى مدى الزمن الذي وجد فيه فرسان الهيكل، كان اللواط يرتبط في الأذهان الأوروبية بالابتداع، حتى أن البلغار (الذين جعلتهم ارتباطهم بالكنيسة اليونانية مبتدعين) وجدوا أن اسمهم تحول إلى لوطيين. (الكلمة باللغة الإنجليزية بها شبه في النطق: المترجم)

لقد حدث تداخل بين الابتداع والجنسية المثلية في الاستقبال غير القانوني المزعوم للإخوة الجدد - من تبادل لقبلات بذئنة، وإنكار المسيح، وتدينис الصليب. وهذا لا يمكن اعتباره محتملاً، ولكن ينبع السماح بإمكان حدوثه. وحتى مع ذلك، لا يمكن تفسيره بشكل قاطع على أنه تصرف معاد للمسيحية. إذ إنه في أي شيء يتعلق بفرسان الهيكل، فإن الطبيعة الغريبة لجماعتهم المكونة كلية من الذكور والنصف روحية والنصف عسكرية يجب أن نتذكر، وكما أوحى في ذلك الوقت، أن القبلات (إن كانت قد حدثت) قد لا تزيد على مزحة خشنة، في حين أن الإنكار والتدينيس (لو حدثاً) قد يكونا اختباراً فظاً للطاعة.

وبعد الاحتمال والإمكانية يأتي الافتراض - رد يمكن العمل به على الاتهام بالوثنية. ذلك أن أكثر الجوابات إثارة في اعترافاتهم بالوثنية هو ما أحسوا به من اضطراب تام، إذ لم يوفق واحد منهم بالتفصيل الدقيق، ولكن باستثناء واحد - هو اعتراف أخ إيطالي قال إنه يعتقد أن الجماعة في وقت من الأوقات كانت تعبد قطة غامضة - وهم يتذمرون بصفة عامة على أن الوثن المفترض كان عبارة عن رأس. ولكن بعد ذلك، من الصعب العثور على أية وحدة. فالبعض قالوا إن الرأس كانت نحاسية اللون؛ وقال البعض إنها كانت عبارة عن رأس صغيرة من الذهب، شيئاً أشبه بأمرأة. وقال آخرون إنها كانت ذات لحية؛ وقال آخرون إن لها وجهين؛ وأخرون قالوا إن لها قددين، إما اثنين، أو اثنتين أمام الاثنتين الخلفيتين. وقد أعطى أحد الفرسان وصفاً دقيقاً للجنة البابوية حتى أن أعضاء اللجنة أمروا بعمل بحث دقيق في هيكل باريس. فلم يتم العثور سوى على وعاء فضي للآثار الدينية على شكل رأس امرأة، تختلف اختلافاً تاماً عن وصف الفارس، ومن نوع يمكن أن تمتلكه أية مجموعة دينية لا شك في استقامتها. ولا يتضح الاضطراب في الأوصاف فحسب؛ فالكثير من الإخوان الذين قالوا إنهم يعلمون عن عبادة رأس، أو أقرروا بأنهم هم أنفسهم عبدوا رأساً، بدؤاً في البداية غير واثقين من أن هذه العبادة كانت ابتداعاً أو ليست كذلك.

ومنذ ذلك الوقت، أعطيت لهذا السؤال إجابات لا حصر لها بدرجات متفاوتة تتسم بالرومنسية الزائفة. من بينها تلك الأفكار التي تقول بأن الرأس المحنطة المؤسس للجماعة هي ودي بيان؛ أو أنها تمثل الشيطان؛ أو رأس شيطان يدعى بافقومي؛ أو رأس النبي محمد. وحتى دون هذا العبث الإضافي، فإن بافقوميت هذا عبارة عن تشويه للغط محمد، وهذا الافتراض الأخير هو أضعف الافتراضات، بما أن تصوير النبي يعد غير مقدس بالنسبة لشخص مسلم كما بالنسبة لشخص مسيحي. وتتجدر ملاحظة أن المصدر الأصلي للاتهامات القائلة بأن فرسان الهيكل أصبحوا أكثر إسلاماً من كونهم مسيحيين هو فريديريك الثاني؛ ويصعب اعتباره مدافعاً عن المسيحية.

لقد ظهر مع ذلك حديثاً، قول أكثر معقولة يتعلّق "بمعبود" فرسان الهيكل. وهو مجرد افتراض، ولكن به ميزات تفتقر إليها جميع الافتراضات الأخرى - وهي أنه بسيط؛ ويأخذ في الحسبان جميع الحقائق المعروفة في هذا الأمر؛ ويفسر الاضطراب الموجود في الأوصاف والاضطراب لدى فرسان الهيكل أنفسهم. لقد وضع هذه الفكرة باقتدار وبالتفصيل أيان ويلسون في كتابه كفن أو غطاء تورينو، وهي باختصار: كان فرسان الهيكل يمتلكون صورة رأس، وكأنوا يعتقدون أن لها قوة سحرية، فاحتفظوا بها بأقصى درجات السرية والأمن. وقد ألت إليهم الصورة بعد دمار القسطنطينية وقد عرضت للعامة في فرنسا بعد حل الهيكل. ولم تكن هناك حاجة لإلصاق أدنى ظل من الابتداع بعبادة هذه الصورة - لأنها كانت تصور رأس المسيح. بهذه الطريقة يصبح اضطراب فرسان الهيكل مفهوماً: فإذا كانوا يعبدون المسيح، فلا يمكن أن يكون ذلك ابتداعاً. وكذلك يتم توضيح الاضطراب في الوصف ببساطة. ذلك أن فرسان الهيكل حين امتلكوا مثل هذه الصورة، لا شك في أنهم صنعوا نسخاً منها على القماش أو الخشب، ومن المؤكد أن هذه النسخ تفاوت، حسب مهارة الفنانين، والمواد المستخدمة. ولما يضيف وزناً لهذا الرأي كله أن صورة للمسيح تعرف "بالماندليون" قد اختفت في دمار القسطنطينية، ولم تر بعد ذلك؛ وأنه في إنجلترا في قرية تمبلكومب، في دورسيت، تم العثور على صورة مرسومة لرأس المسيح، يرجع تاريخها إلى زمن فرسان الهيكل، عام ١١٥١؛ والأهم من ذلك، أن القماش المعروفاليوم بغطاء تورينو ظهر في فرنسا بعد حل الهيكل، في عائلة جيفري دي شارني، رئيس مقر الهيكل في نورماندي والذي مات حرقاً مع جاك دي مولي.

هذا الافتراض يستحق التفحص الدقيق، لأنه يترجم جوانب معقولة من الاتهامات التي كانت حتى الآن يصعب شرحها أو حملها أصلاً على محمّل الجد. ومع ذلك، فإن مسألة المصداقية الجادة لا تطبق فقط على الاتهام بالوثنية، وإنما تتطبيّق على الاتهامات ككل. ذلك أن الملك فيليب الأشرف لم يكن له أن يحتاج خمسة آلاف رجل في السجن، ومن المؤكد أنه لم يكن ليستطيع أن يحرق المئات منهم حتى الموت، لو لم تكن

غائبية رعایاہ تصدق الحقيقة الأساسية للاتهامات، ولم تتوافق، على الأقل، في ذلك الوقت على ما تلا ذلك من إعدامات. لكي يحدث رد فعل كهذا اليوم، كان من الواجب إعداد مجموعة مختلفة تماماً من الاتهامات، ولكن حين كتب ويليام دی نوجاري تفويض موبويسون، كتبه وهو يعلم تمام العلم النظرة المعاصرة للانقلاب، وهي نظرة لا شك في أنه يتفق معها. ففي بداية القرن الرابع عشر، لم يكن الانقلاب السياسي هو أسوأ أنواع الانقلاب، وإنما الانقلاب الديني. ذلك أن قبضة الكنيسة على فكر الناس كانت قوية جداً، لكن القوة العاطفية اللاشرعية للمسيحية كانت أخذة في الانزلاق منذ وقت طويل. ولهذا السبب نمت جماعة الهيكل بهذه السرعة: فهي كانت مقبولة على المستويات الاجتماعية والروحية والعاطفية في آن ووقت معاً. ولهذا السبب أمكن تدميرها بهذه القسوة؛ لأنه حين ظهر الفرسان المقدسون، بما لهم من قوة وثراء وكبراء، على أنهم جهاز منظم من المسيحيين المرتدين، تم الكشف عن شيئاً: تهديد لنسيج البنية الاجتماعية، وكبش فداء يمكن لتدميره أن يحسم الصراع بين الإيمان الوعى والردة غير الوعية.

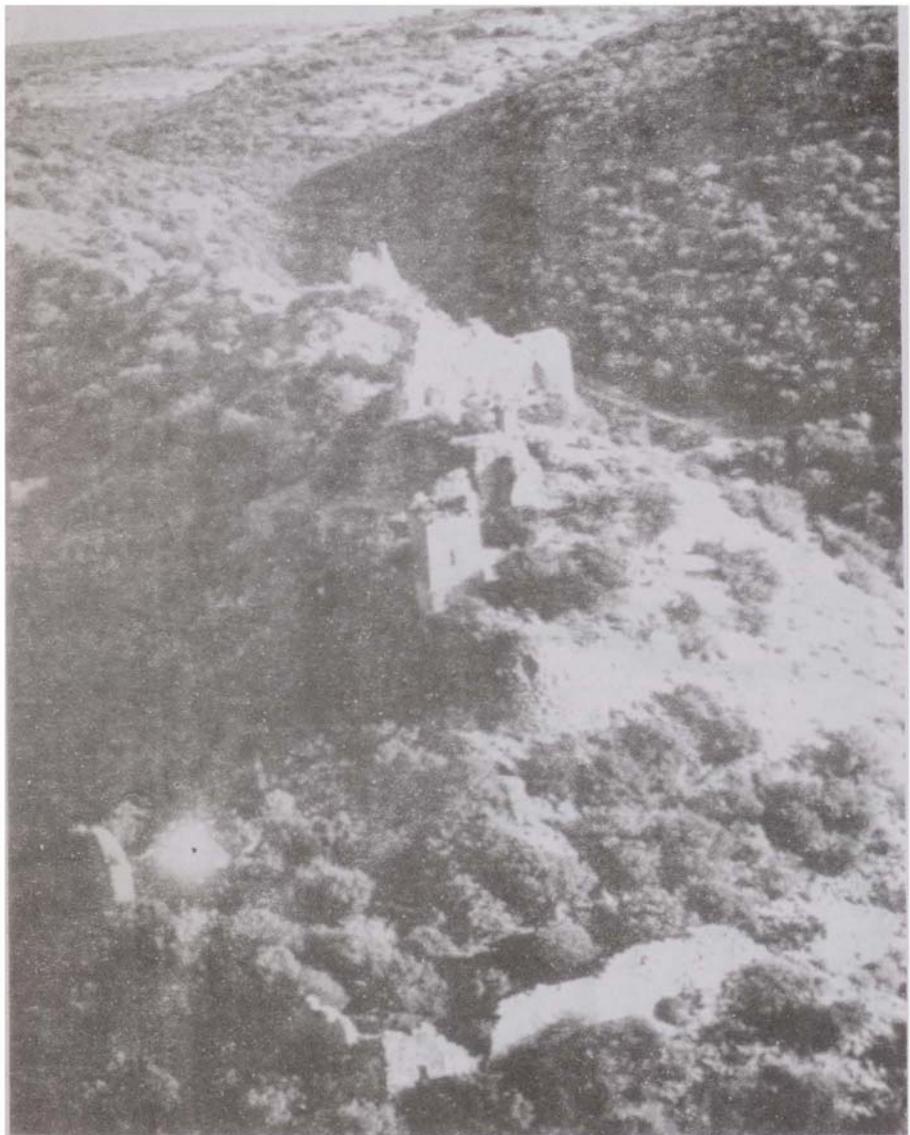
وكان هناك سبب رئيسي إضافي على صدقية الاتهامات في ذلك الوقت، وهو ببساطة ما اتسم به فرسان الهيكل من سرية. ذلك أن الشك والخوف هما وليدا الخيال والجهل؛ ومنذ البداية، أثارت نفس السرية - تلك التي لا يمكن كشف ستراها - عشرات من الظنون الخيالية، والأساطير، التي لا يمكن إثباتها أو تكذيبها باعتبارها قائمة على أحداث مجھولة. وهكذا، فإن بعض الناس يحبون أن يعتقدوا أن فريق فرسان الهيكل الأصلي بحثوا عن خزانة أواح ميثاق العهد وجودها؛ وأن كريستوفر كلومبوس كان من فرسان الهيكل، لأن فرسان الهيكل البرتغاليين المتبقين تم استيعابهم في جماعة ملكية عسكرية جديدة؛ وأن المسيح نفسه كان هو المعلم الأول للجماعة؛ وأن الجماعة مستمرة سراً اليوم. وثمة معتقدان وهما آخران، هما أن فرسان الهيكل قد أدخلوا الشطرنج والمعلم القوطى في أوروبا؛ غير أن هذين الوهمن

يمكن إثبات خطئهما بيسير، لأن المعمار القوطى كان موجوداً في إيطاليا قبل تأسيس جماعة الهيكل، أما لعب الشطرنج فكان محظوراً بحكم ميثاقهم.

ما يثير الأسى أن هذه المجموعة من المخلصين الذين كافحوا كي يجمعوا بين فضيلتين متضادتين للراهب والمحارب، والذين منحوا أرواحهم عن طيب خاطر من أجل عقيدتهم، يتذكرون الناس في الأغلب الأعم بوصفهم مصدراً لخيال والأوهام وحكايات الجنيات، ومن الأفضل والأنسب تذكر الصورة الصادقة لفرسان، والرقباء، والإخوة الخدم المتواضعين، وهم يرتدون عباءاتهم البيضاء والبنية، وهم يحيون، ويزرعون ويتاجرون، ويقاتلون ويموتون وعلى صدورهم صليب الشهادة الأحمر، وعلى رءوسهم راية المعركة. في أرجون، في يناير ١٢٠٨، كتب أحد فرسان الهيكل، وهو رئيس أحد المقار للملك جيمز وقال، "علم الرب أنني أشفق عليك، أنت وملك فرنسا، وجميع الكاثوليك بسبب من الضرر الذي ينشأ عن هذا كله - أكثر من إشفاقى علينا، حيث إن علينا تحمل الشر".

لم يكن فرسان الهيكل ملائكة أو قديسين؛ لكنهم لم يكونوا أيضاً شياطين.

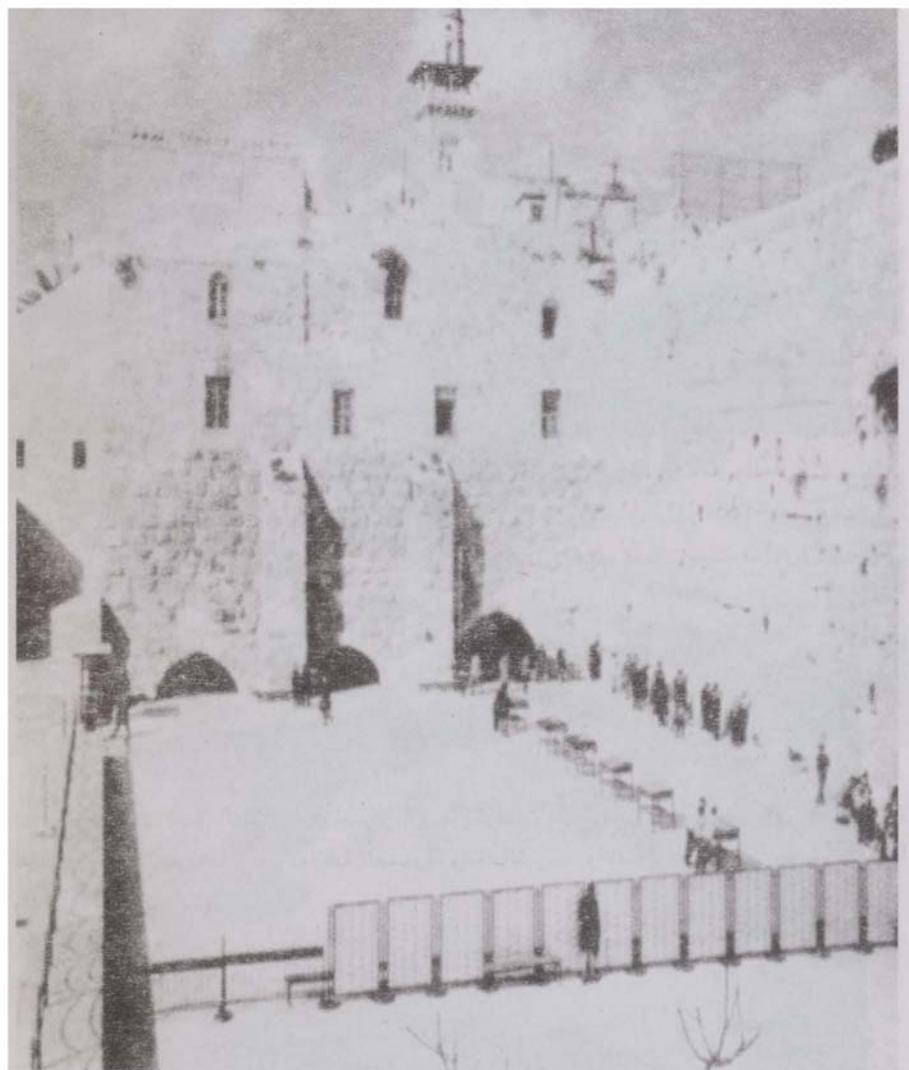
ملحق الصور



١- أعطت قلعة جبل مونتفورت، القابعة على جرف في منتصف الطريق بين ميناء صور ويحر الجليل، فرسان الهيكل السيطرة على الجليل الأعلى.



٢- كانت تكوا، التي لا تبعد سوى بضعة أميال عن مدينة القدس الشريف، هي موقع أول اشتباك عسكري مسجل لهم - وكانت هزيمة تركت أرض المعركة وقد تناشرت بها جثث فرسان الهيكل "إلى أبعد ما يمكن للعين أن ترى".



٢ - الدار الأم، إنه الهيكل في القدس الذي نمت منه إمبراطورية الفرسان الفقراء، ولم يحصل أحد عدد الأرواح التي فقدت من أجل امتلاك هذه الحجارة.



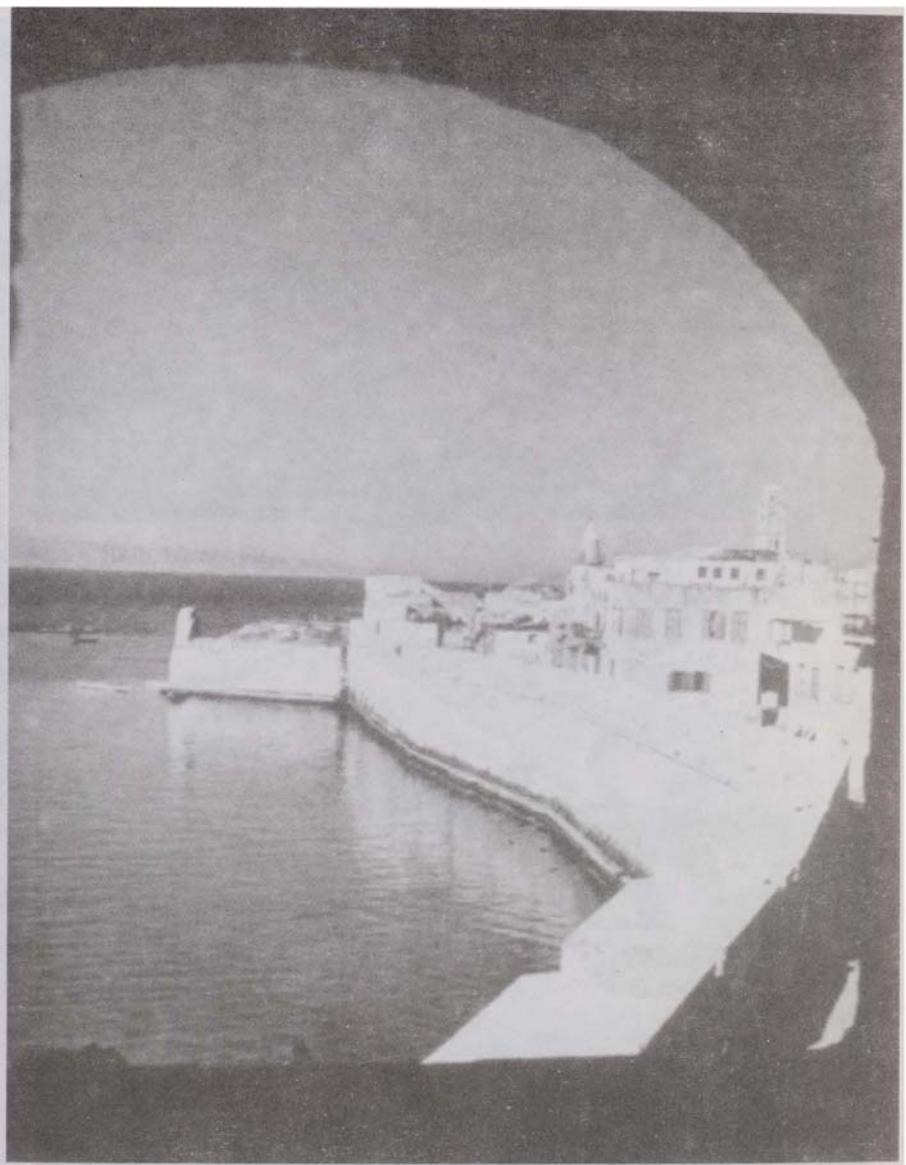
٤- مشهد لجبل الهيكل الذى لم يكن لأى من فرسان الهيكل ليراه؛ ولكن من على الأرض أمكن لفرسان الهيكل مع ذلك أن يعرفوا قبة الصخرة، وقناة التدريب، والأسوار التى كانوا يصلون داخلها، والتلال التى توجد خلفها.



٥ - العالم المصغر للجامعة، قلعة الحاج، على نتوء عتليت. على شبه الجزيرة الممحصن هذا، استطاع أربعة آلاف رجل أن يعيشوا في أمان، وما زال الدفاع البري الرئيسي - السور الشرقي - موجوداً: ارتفاعه تسعون قدماً وسمكه ست عشرة قدماً.



٦ - الأسوار والخندق المنقب عنها والخاصة بقيسارية القديمة، وهي إحدى الوصلات البحرية الرئيسية في شريان الحياة للأراضي المقدسة، إنها الآن ميتة وجافة وخالية.



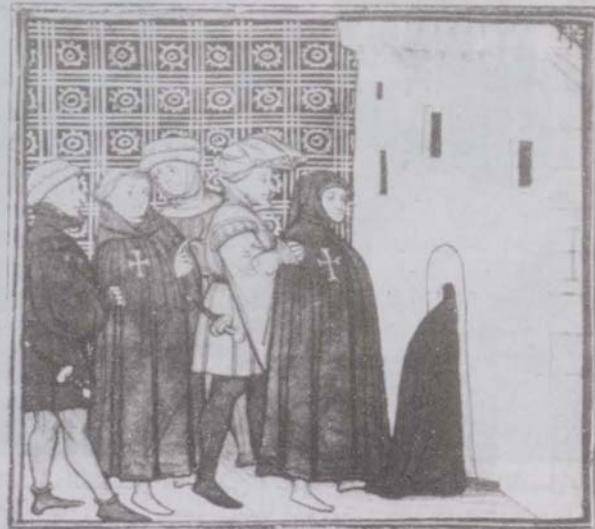
٧ - أسوار عكا البحرية، بالقرب من هذا المكان، تحمل فرسان الهيكل هزيمتهم الأخيرة، على يد المسلمين، وهو يقاتلون حتى آخر رجل.



٨ - الكاتدرائية الكبرى في فيزيلي. لقد انطلق الملك ريتشارد ملك إنجلترا وفيليب أغسطس ملك فرنسا من هنا، لشن الحرب الصليبية الثالثة في ٤ يولية ١١٩٠. وحين كان القديس ببرتار يعظ هنا يوم الأحد في عيد القيامة عام ١١٤٦، اضطر إلى إلقاء موعظه في الخلاء لأن المكان لم يتسع لستمعيه.



٩ - بعد محاكمات دامت سبع سنوات، من التعذيب والاعترافات، وسحب الاعترافات، تم إحراق آخر معلم للهيكل جاك دى مولى، حيا مع أخيه في الجماعة، جيفري دى شارنى، وفيما بعد كشفت عائلة دى شارنى عن القماشة التي تعرف بقطعة أو كفن تورينو - وهي قطعة القماش التي قد تكون الكنز الحقيقي لفرسان الهيكل.



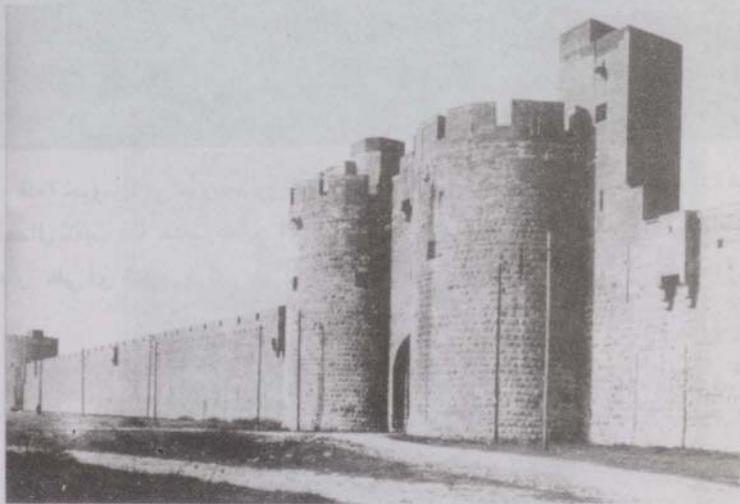
١٠ - في هذا العام جميع فرسان الهيكل سجنوا بأمر من ملك فرنسا ... في ١٣٠٧، تم إلقاء القبض على خمسة آلاف من فرسان الهيكل في ليلة واحدة.



١١- قلعة جروس، في جنوب شرق فرنسا، وهي أكبر قلعة لفرسان الهيكل موجودة في أوروبا وقد تمت أعمال تنقيب هنا حديثاً بسبب الاعتقاد بأن كنز فرسان الهيكل يرقد مختفيًا داخل المبنى ولم يتم العثور على أي شيء.



١٢ - قرية كورتواراد، التي لا يسهل الوصول إليها حتى في هذه الأيام، تقع في الصحراء القاحلة، وهي تعد مثالاً رائعاً على مدينة من العصور الوسطى محفوظة بالكامل تقريباً. والمبني الكبير إلى اليمين هناك توجد قلعة فرسان الهكيل، وبجانبها كنيستهم. حين حكموا المدينة، كانت مكاناً واعداً؛ وقد بني التحصينات جميعاً لإسبتاليون، ورثة جماعة الهيكل المنحلة.



١٣ - أسوار إيج - مورت، غير المادنة مثل مبدعها، القديس لويس، تبرز من مياه أهوار كamaranج المالحة. وإلى اليسار يوجد النهر الذي أبحر منه الملك القديس مرتين من أجل الحروب الصليبية.



١٤ - صورة رسمها متعاطف من القرن التاسع عشر لبابا من القرن الرابع عشر، ضعيف وفاسد، إله صاحب المقداسة، كليمينت الخامس، الذي دمر جماعة الهيكل.



١٥ - القديس لويس، ملك فرنسا



١٦ - فيليب الأشقر، حفيد الملك القدس، يعتقد أنه قتل مع البابا الدمشقي التابع له، عن طريق
لعنة آخر المعلمين.



١٧- الرأس المحفور في الحجارة لأحد فرسان الهيكل في جدران الكنيسة لهيكل لندن.

ثبت المراجع

- Albon, Marquis d' *Cartulaire Général de l'Ordre du Temple, 1119?–1150.* Paris, 1913.
- Albon, Marquis d' *Fascicule Complémentaire contenant la Table des Sommaires des Actes et l'Identification des Noms des Lieux.* Paris, 1922.
- al-Qalanisi, Ibn *The Damascus Chronicle of the Crusades.* Tr. and ed. H. A. R. Gibb. London, 1932.
- Anglo-Saxon Chronicle* Tr. and ed. D. Whitelock, C. Douglas and S. Tucker. London, 1961.
- Barber, M. *The Trial of the Templars.* Cambridge, 1978.
- Bloch, M. *La France sous les derniers Capétiens 1223–1328.* Paris, 1958.
- Boase, T. S. R. *Kingdoms and Strongholds of the Crusaders.* London, 1971.
- Boussard, J. M. *Atlas historique et culturel de la France.* Paris, 1957.
- Brooke, C. N. L. and Keir, G. *London 800–1216: The Shaping of a City.* London, 1975.
- Broughton, B. B. *The Legends of King Richard I Coeur de Lion: A Study of Sources and Variations to the year 1600.* The Hague and Paris, 1966.
- Brundage, J. A. *The Crusades – A Documentary Survey.* Milwaukee and Wisconsin, 1962.
- Bulst-Thiele, M. I. *Sacrae Domus Militiae Templi Hierosolymitani Magistri – Untersuchungen zur Geschichte des Templerordens, 1118/9–1314.* Göttingen, 1974.
- Burchard of Mount Sion *A Description of the Holy Land, 1280.* Tr. A. Stewart. London, 1896.
- Burns, R. I. *The Crusader Kingdom of Valencia.* Cambridge, Mass., 1967.
- Campbell, G. A. *The Knights Templars – Their Rise and Fall.* London, 1937.
- Carrière, V. *Histoire et Cartulaire des Templiers de Provins.* Paris, 1919.
- Clifford, E. R. *A Knight of Great Renown: The Life and Times of Othon de Grandson.* Chicago, 1961.
- Cohn, N. *Europe's Inner Demons.* London, 1975.
- Comnena, A. *Alexiad.* Tr. into French B. Leib. Paris, 1937 45.
- Coulton, G. G. (Tr. and ed.) *Life in the Middle Ages.* London, 1910.

- de Curzon, H. *La Règle du Temple*. Paris, 1886.
- de Curson, H. *La Maison du Temple de Paris*. Paris, 1888.
- de Deuil, O. *De Profectione Ludovici VII in Orientem*. Tr. and ed. V. G. Berry. New York, 1948.
- de Paris, G. *Chronique*. (Ms., 1313) Tr. into French J. A. Buchon.
- Digard, G. *Philippe le Bel et le Saint Siège de 1285 à 1304*. Paris, 1936.
- Dubois, P. *De Recuperatione Terrae Sanctae*. Ed. C. V. Langlois. Paris, 1891.
- Duby, G. and Mandrou, R. *Histoire de la Civilisation Française*. Paris, 1958.
- Duby, G. *The Chivalrous Society*. Tr. C. Postan. London, 1977.
- Durrell, L. *Monsieur, or The Prince of Darkness*. London, 1974.
- Ernoul *Chronique*. Tr. and ed. M. L. de Mas Latrie. Paris, 1871.
- Evergates, T. *Feudal Society in the Bailliage of Troyes under the Counts of Champagne, 1152-1284*. London and Baltimore, 1975.
- Farnell, I. *The Lives of the Troubadours*. London, 1896.
- Favier, J. *Philippe le Bel*. Paris, 1978.
- Finke, H. *Papsttum und Untergang des Templerordens*. Munster, 1907.
- Forey, A. J. *The Templars in the Corona de Aragón*. London, 1973.
- Fuller, T. *The History of the Holy War*. London, 1840 (first published 1639).
- Gabrieli, F. *Storici Arabi delle Crociate*. Tr. F. J. Costello. Turin, 1957, London, 1969.
- Gregory IV Dgha Catholicus *Elegy on the Fall of Jerusalem*. Published in *Recueil des Historiens des Croisades, Documents Arméniens*. Paris, 1869-1906.
- Grousset, R. *Histoire des Croisades et du Royaume Franc de Jérusalem*. Paris, 1934-36.
- Hillgarth, J. N. A. *Ramon Lull and Lullism in Fourteenth Century France*. Oxford, 1971.
- Holtzmann, R. *Wilhelm von Nogaret, Rat und Grosssiegelbewahrer Philipp des Schönen von Frankreich*. Freiburg, 1898.
- Huxley, J. *From an Antique Land*. Bath, 1972 (1st edn. 1954).
- Jeune, R. P. M. *Histoire Critique et Apologétique de l'Ordre des Chevaliers du Temple de Jérusalem, dits Templiers*. Paris, 1789.
- Johnston, R. C. (Ed.) *The Crusade and Death of Richard I*. Oxford, 1961.
- Lacroix, P. *Military and Religious Life in the Middle Ages and the Renaissance*. New York, 1964 (1st edn. 1874).

- Lameyre, A. *Guide de la France Templiere*. Paris, 1975.
- La Monte, J. L. *Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem 1100-1291*. Cambridge, Mass., 1932.
- Lane-Poole, S. *Saladin and the Fall of the Kingdom of Jerusalem*. London and New York, 1898.
- Lees, B. A. (Ed.) *Records of the Templars in England in the Twelfth Century - The Inquest of 1185 with illustrative Charters and Documents*. London, 1935.
- LeFebvre, Y. *Pierre l'Ermite et la Croisade*. Amiens, 1946.
- Lizerand, G. *Clément V et Philippe le Bel*. Paris, 1910.
- Lizerand, G. *Jacques de Molay*. Paris, 1913.
- Lizerand, G. (Tr. and ed.) *Le Dossier de l'Affaire des Templiers*. Paris, 1923.
- Luttrell, A. *Two Templar-Hospitaller Preceptories North of Tuscania*. Rome, 1971.
- Madaule, J. P. *La Drame Albigeois et le Destin français*. Paris, 1961.
Tr. B. Wall as *The Albigensian Crusade - An Historical Essay*. London, 1967.
- Martin, E. J. *The Templars in Yorkshire*. York, 1929-30.
- Melville, M. *La Vie des Templiers*. Paris, 1951.
- Michelet, J. *Procès des Templiers*. Paris, 1955.
- Mountfort, G. *Portrait of a Desert: The Story of an Expedition to Jordan*. London, 1965.
- Oldenbourg, Z. *St Bernard*. Paris, 1970.
- Paris, M. *Chronica Majora vol IV*. Ed. H. R. Luard. London, 1877.
- Parker, T. W. *The Knights Templars in England*. Tucson, 1963.
- Pegues, F. J. *The Lawyers of the Last Capetians*. Princeton, 1962.
- Perkins, C. *The Knights Templars in the British Isles*. London, 1910.
- Pernoud, R. *Les Templiers*. Paris, 1974.
- Prutz, H. *Die Geistlichen Ritterorden: Ihre Stellung zur kirchlichen, politischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Entwicklung des Mittelalters*. Berlin, 1908.
- Pugh, R. B. *Imprisonment in Medieval England*. Cambridge, 1968.
- Richard, J. *Le Royaume Latin de Jérusalem*. Paris, 1953.
- Röhricht, R. (Ed.) *Regesta Regni Hierosolymitani (MXCVII-MCCXCI)*. Innsbruck, 1893.
- Runciman, S. *A History of the Crusades*. Cambridge, 1951-54.
- Sandys, A. *The Financial and Administrative Importance of the London Temple in the Thirteenth Century*. Manchester, 1925.

- Saunders, J. J. *Aspects of the Crusades*. Canterbury, 1962.
- Schlumberger, G. *Renaud de Chatillon, Prince d'Antioch, Seigneur de la Terre d'Outre-Jourdain*. Paris, 1898.
- Scott, W. *Ivanhoe*. London, 1906 (1st edn. 1819).
- Schnorhali, N., *Catholicus Elegy on the Fall of Edessa*. Published in *Recueil des Historiens des Croisades, Documents Arméniens*. Paris 1869–1906.
- Simon, E. *The Piebald Standard*. London, 1959.
- Smail, R. C. *Crusading Warfare (1097–1193)*. Cambridge, 1956.
- Thrupp, S. (Ed.) *Change in Medieval Society: Europe North of the Alps 1050–1500*. New York, 1964, London, 1965.
- Thubron, C. *Mirror to Damascus*. London, 1967.
- Thubron, C. *Journey into Cyprus*. London, 1975.
- Treccce, H. *The Crusades*. London, 1962.
- Trevelyan, G. M. *A History of England*. New York, 1942.
- Tritton, A. S. (Tr.) *The First and Second Crusades from an Anonymous Syriac Chronicle*. London, 1933.
- Walker, A. *The Knights Templar in and around Aberdeen*. Aberdeen, 1887.
- Wakefield, W. L. *Heresy, Crusade and Inquisition in Southern France 1100–1250*. London, 1974.
- Williams, W. W. *St Bernard of Clairvaux*. Manchester, 1935.
- Wilson, I. *The Shroud of Turin*. London, 1978.
- Wood, H. *The Templars in Ireland*. Dublin, 1906–7.
- Yusuf ibn Rafi ibn Tamin Saladin; or, *What Befell Sultan Yusuf (Salah Ed-din) (1137–1193 A.D.)*. Tr. C. W. Wilson. London, 1897.
- Various authors *Le Siècle de Saint Louis*. Paris, 1970.

المؤلف في سطور :

ستيفين هوارث

هو مؤرخ محترف، ومؤلف لعدة كتب. وهو ينحدر عن أسرة من المعلمين والكتاب. وقد كان كتابه الأول عن تاريخ ماسة كوياك نور، وهو زميل في الجمعية الملكية الجغرافية.

المترجم في سطور :

إبراهيم محمد إبراهيم

- من مواليد أكتوبر ١٩٤٤ .
- عمل أمين مكتبة في دار الكتب القومية منذ (١٩٧٠-١٩٧٦) .
- عمل مترجمًا في عديد من الهيئات المختلفة ويلو النشر منذ (١٩٧٤ - وحتى الآن) .
- عضو اتحاد كتاب مصر.

- من ترجماته :

- الصرخة الصامتة - دار الهلال (١٩٩٥) .
- الجمعيات السرية - دار الشروق (١٩٩٩) .
- حين تبكي الأفياض - الهيئة المصرية العامة للكتاب - (٢٠٠٠) .
- المجتمع المصري تحت الحكم العثماني - الهيئة المصرية العامة للكتاب - (٢٠٠١) .
- تاريخ مصر القديمة - شركة نهضة مصر - (٢٠٠٩) .
- تاريخ الإنكا القديمة - شركة نهضة مصر - (٢٠٠٩) .

التصحيح اللغوى : محمد حنفى
الإشراف الفنى : حسن كامل



يقدم هذا الكتاب تسجيلاً كاملاً لأغرب ظواهر تاريخ العصور الوسطى؛ ظاهرة "جنود المسيح الفقراء"، أو "فرسان هيكيل سليمان"، المعروفة باسم "فرسان الهيكيل" الذين أصبحوا كنيسة داخل الكنيسة، ودولة داخل الدولة، وكانوا رجال بنوك، وتجاراً ودبلوماسيين وجامعين للضرائب. وقادوا حروبًا صليبية ضد الدول الإسلامية في الشرق.

لقد اتهم "فرسان الهيكيل" بالابتداع، والخيانة، واللواء وعبادة الأوثان والتجديف. يلتزم هذا الكتاب بالحقائق التاريخية عند صعود هذه الجماعة دون تحريف أو انحياز. مع عرض للأساطير التي رويت عنهم.